





# Holy Bible

*Aionian* Edition®

Deutsche Bibel  
Luther German Bible 1912  
New Testament

*Holy Bible Aionian Edition ®*  
Deutsche Bibel  
Luther German Bible 1912  
New Testament  
Language: German  
Germany

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2025  
Source text: eBible.org  
Source version: 9/10/2025  
Source copyright: Public Domain  
Martin Luther, Revised, 1912

Formatted by Speedata Publisher 5.3.10 (Pro) on 12/3/2025  
100% Free to Copy and Print  
TOR Anonymously and <https://AionianBible.org>

Published by Nainoia Inc, <https://Nainoia-Inc.signedon.net>  
All profits are given to <https://CoolCup.org>

We pray for a modern Creative Commons translation in every language  
Translator resources at <https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources>  
Volunteer help and comments are welcome and appreciated!

*Celebrate Jesus Christ's victory of grace!*



# Vorwort

Deutsch at [AionianBible.org/Preface](http://AionianBible.org/Preface)

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aīdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aīdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is *eternal*! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to *eternal* life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of *eternal punishment*. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eλēēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at [eBible.org](http://eBible.org), [Crosswire.org](http://Crosswire.org), [unbound.Biola.edu](http://unbound.Biola.edu), [Bible4u.net](http://Bible4u.net), and [NHEB.net](http://NHEB.net). The Aionian Bible is copyrighted with [creativecommons.org/licenses/by/4.0](http://creativecommons.org/licenses/by/4.0), allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at [AionianBible.org](http://AionianBible.org), with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to [CoolCup.org](http://CoolCup.org).

# History

Deutsch at [AionianBible.org/History](http://AionianBible.org/History)

- 06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
- 04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
- 12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
- 06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
- 01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
- 06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
- 12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
- 01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
- 01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
- 07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
- 07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
- 02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
- 03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
- 09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
- 10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
- 11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
- 03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
- 10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
- 10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
- 02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
- 05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
- 08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
- 12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
- 03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
- 11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
- 12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
- 01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
- 01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
- 01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
- 02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
- 02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
- 12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
- 02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
- 05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
- 08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
- 08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
- 10/20/24 - Gospel Primer handout format.
- 11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
- 01/28/25 - All profits are given to [CoolCup.org](http://CoolCup.org).
- 03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
- 06/21/25 - 468 translations now available in 230 languages.
- 09/01/25 - 538 translations now available in 291 languages.

# Inhaltsverzeichnis

## NEUES TESTAMENT

Matthaeus .....	1
Markus .....	30
Lukas .....	48
Johannes .....	79
Apostelgeschichte .....	102
Roemers .....	132
1 Korinther .....	145
2 Korinther .....	157
Galater .....	165
Epheser .....	169
Philipper .....	173
Kolosser .....	176
1 Thessalonicher .....	179
2 Thessalonicher .....	182
1 Timotheus .....	184
2 Timotheus .....	187
Titus .....	190
Philemon .....	192
Hebraeer .....	193
Jakobus .....	202
1 Petrus .....	205
2 Petrus .....	209
1 Johannes .....	212
2 Johannes .....	215
3 Johannes .....	216
Judas .....	217
Offenbarung .....	218

## ANHANG

- Leserhandbuch
- Glossar
- Karten
- Bestimmung
- Abbildungen, Doré



# **NEUES TESTAMENT**



*Jesus aber sprach: Vater, vergib ihnen sie wissen nicht, was sie tun!*

*Und sie teilten seine Kleider und warfen das Los darum.*

Lukas 23:34

# Matthaeus

**1** Dies ist das Buch von der Geburt Jesu Christi, der da ist ein Sohn Davids, des Sohnes Abrahams. **2** Abraham zeugte Isaak. Isaak zeugte Jakob. Jakob zeugte Juda und seine Brüder. **3** Juda zeugte Perez und Serah von Thamar. Perez zeugte Hezron. Hezron zeugte Ram. **4** Ram zeugte Amminadab. Amminadab zeugte Nahesson. Nahesson zeugte Salma. **5** Salma zeugte Boas von der Rahab. Boas zeugte Obed von der Ruth. Obed zeugte Jesse. **6** Jesse zeugte den König David. Der König David zeugte Salomo von dem Weib des Urias. **7** Salomo zeugte Rehabeam. Rehabeam zeugte Abia. Abia zeugte Asa. **8** Asa zeugte Josaphat. Josaphat zeugte Joram. Joram zeugte Usia. **9** Usia zeugte Jotham. Jotham zeugte Ahas. Ahas zeugte Hiskia. **10** Hiskia zeugte Manasse. Manasse zeugte Amon. Amon zeugte Josia. **11** Josia zeugte Jechonja und seine Brüder um die Zeit der babylonischen Gefangenschaft. **12** Nach der babylonischen Gefangenschaft zeugte Jechonja Sealthiel. Sealthiel zeugte Serubabel. **13** Serubabel zeugte Abiud. Abiud zeugte Eliakim. Eliakim zeugte Asor. **14** Asor zeugte Zadok. Zadok zeugte Achim. Achim zeugte Eliud. **15** Eliud zeugte Eleasar. Eleasar zeugte Matthan. Matthan zeugte Jakob. **16** Jakob zeugte Joseph, den Mann Marias, von welcher ist geboren Jesus, der da heißt Christus. **17** Alle Glieder von Abraham bis auf David sind vierzehn Glieder. Von David bis auf die Gefangenschaft sind vierzehn Glieder. Von der babylonischen Gefangenschaft bis auf Christus sind vierzehn Glieder. **18** Die Geburt Christi war aber also getan. Als Maria, seine Mutter, dem Joseph vertraut war, fand sich's ehe er sie heimholte, daß sie schwanger war von dem heiligen Geist. **19** Joseph aber, ihr Mann, war fromm und wollte sie nicht in Schande bringen, gedachte aber, sie heimlich zu verlassen. **20** Indem er aber also gedachte, siehe, da erschien ihm ein Engel des HERRN im Traum und sprach: Joseph, du Sohn Davids, fürchte dich nicht, Maria, dein Gemahl, zu dir zu nehmen; denn das in ihr geboren ist, das ist von dem heiligen Geist. **21** Und sie wird einen Sohn gebären, des Namens sollst du Jesus heißen; denn er wird sein Volk selig machen von ihren Sünden. **22** Das ist aber alles geschehen, auf daß erfüllt würde,

was der HERR durch den Propheten gesagt hat, der da spricht: **23** "Siehe, eine Jungfrau wird schwanger sein und einen Sohn gebären, und sie werden seinen Namen Immanuel heißen", das ist verdolmetscht: Gott mit uns. **24** Da nun Joseph vom Schlaf erwachte, tat er, wie ihm des HERRN Engel befohlen hatte, und nahm sein Gemahl zu sich. **25** Und er erkannte sie nicht, bis sie ihren ersten Sohn gebar; und hieß seinen Namen Jesus.

**2** Da Jesus geboren war zu Bethlehem im jüdischen Lande, zur Zeit des Königs Herodes, siehe, da kamen die Weisen vom Morgenland nach Jerusalem und sprachen: **2** Wo ist der neugeborene König der Juden? Wir haben seinen Stern gesehen im Morgenland und sind gekommen, ihn anzubeten. **3** Da das der König Herodes hörte, erschrak er und mit ihm das ganze Jerusalem. **4** Und ließ versammeln alle Hohenpriester und Schriftgelehrten unter dem Volk und erforschte von ihnen, wo Christus sollte geboren werden. **5** Und sie sagten ihm: Zu Bethlehem im jüdischen Lande; denn also steht geschrieben durch den Propheten: **6** "Und du Bethlehem im jüdischen Lande bist mitnichten die kleinste unter den Fürsten Juda's; denn aus dir soll mir kommen der Herzog, der über mein Volk Israel ein HERR sei." **7** Da berief Herodes die Weisen heimlich und erlernte mit Fleiß von ihnen, wann der Stern erschienen wäre, **8** und wies sie gen Bethlehem und sprach: Ziehet hin und forschet fleißig nach dem Kindlein; wenn ihr's findet, so sagt mir's wieder, daß ich auch komme und es anbete. **9** Als sie nun den König gehört hatten, zogen sie hin. Und siehe, der Stern, den sie im Morgenland gesehen hatten, ging vor ihnen hin, bis daß er kam und stand oben über, da das Kindlein war. **10** Da sie den Stern sahen, wurden sie hoch erfreut. **11** und gingen in das Haus und fanden das Kindlein mit Maria, seiner Mutter, und fielen nieder und beteten es an und taten ihre Schätze auf und schenkten ihm Gold, Weihrauch und Myrrhe. **12** Und Gott befahl ihnen im Traum, daß sie sich nicht sollten wieder zu Herodes lenken; und sie zogen durch einen anderen Weg wieder in ihr Land. **13** Da sie aber hinweggezogen waren, siehe, da erschien der Engel des HERRN dem Joseph im Traum und sprach: Stehe auf und nimm das Kindlein und seine Mutter zu dir und flieh nach Ägyptenland und bleib allda, bis ich dir sage; denn

es ist vorhanden, daß Herodes das Kindlein suche, sah zu seiner Taufe kommen, sprach er zu ihnen: Ihr dasselbe umzubringen. **14** Und er stand auf und Ottergezüchte, wer hat denn euch gewiesen, daß ihr nahm das Kindlein und seine Mutter zu sich bei der dem künftigen Zorn entrinnen werdet? **8** Sehet zu, tut Nacht und entwich nach Ägyptenland. **15** Und blieb rechtschaffene Frucht der Buße! **9** Denket nur nicht, allda bis nach dem Tod des Herodes, auf daß erfüllt daß ihr bei euch wollt sagen: Wir haben Abraham würde, was der HERR durch den Propheten gesagt zum Vater. Ich sage euch: Gott vermag dem Abraham hat, der da spricht: "Aus Ägypten habe ich meinen aus diesen Steinen Kinder zu erwecken. **10** Es ist Sohn gerufen." **16** Da Herodes nun sah, daß er von schon die Axt den Bäumen an die Wurzel gelegt. den Weisen betrogen war, ward er sehr zornig und Darum, welcher Baum nicht gute Frucht bringt, wird schickte aus und ließ alle Kinder zu Bethlehem töten abgehauen und ins Feuer geworfen. **11** Ich taufe euch und an seinen ganzen Grenzen, die da zweijährig und mit Wasser zur Buße; der aber nach mir kommt, ist darunter waren, nach der Zeit, die er mit Fleiß von stärker denn ich, dem ich nicht genugsam bin, seine den Weisen erlernt hatte. **17** Da ist erfüllt, was gesagt Schuhe zu tragen; der wird euch mit dem Heiligen ist von dem Propheten Jeremia, der da spricht: **18** Geist und mit Feuer taufen. **12** Und er hat seine "Auf dem Gebirge hat man ein Geschrei gehört, viel Wurfschaufel in der Hand: er wird seine Tenne fegen Klagens, Weinens und Heulens; Rahel beweinte ihre und den Weizen in seine Scheune sammeln; aber die Kinder und wollte sich nicht trösten lassen, denn es Spreu wird er verbrennen mit ewigem Feuer. **13** Zu war aus mit ihnen." **19** Da aber Herodes gestorben der Zeit kam Jesus aus Galiläa an den Jordan zu war, siehe, da erschien der Engel des HERRN dem Johannes, daß er sich von ihm taufen ließe. **14** Aber Joseph im Traum in Ägyptenland **20** und sprach: Johannes wehrte ihm und sprach: Ich bedarf wohl, Stehe auf und nimm das Kindlein und seine Mutter zu daß ich von dir getauft werde, und du kommst zu mir? dir und zieh hin in das Land Israel; sie sind gestorben, **15** Jesus aber antwortete und sprach zu ihm: Laß es die dem Kinde nach dem Leben standen. **21** Und er jetzt also sein! also gebührt es uns, alle Gerechtigkeit stand auf und nahm das Kindlein und sein Mutter zu zu erfüllen. Da ließ er's ihm zu. **16** Und da Jesus sich und kam in das Land Israel. **22** Da er aber hörte, getauft war, stieg er alsbald herauf aus dem Wasser; daß Archelaus im jüdischen Lande König war anstatt und siehe, da tat sich der Himmel auf Über ihm. seines Vaters Herodes, fürchtete er sich, dahin zu Und er sah den Geist Gottes gleich als eine Taube kommen. Und im Traum empfing er Befehl von Gott herabfahren und über ihn kommen. **17** Und siehe, und zog in die Öster des galiläischen Landes. **23** und eine Stimme vom Himmel herab sprach: Dies ist mein kam und wohnte in der Stadt die da heißt Nazareth; lieber Sohn, an welchem ich Wohlgefallen habe. auf das erfüllt würde, was da gesagt ist durch die Propheten: Er soll Nazarenus heißen.

**3** Zu der Zeit kam Johannes der Täufer und predigte in der Wüste des jüdischen Landes **2** und sprach: Tut Buße, das Himmelreich ist nahe herbeigekommen! **3** Und er ist der, von dem der Prophet Jesaja gesagt hat und gesprochen: "Es ist eine Stimme eines Predigers in der Wüste: Bereitet dem HERRN den Weg und macht richtig seine Steige!" **4** Er aber, Johannes, hatte ein Kleid von Kamelhaaren und einen ledernen Gürtel um seine Lenden; seine Speise aber war Heuschrecken und wilder Honig. **5** Da ging zu ihm hinaus die Stadt Jerusalem und das ganze jüdische Land und alle Länder an dem Jordan **6** und ließen sich taufen von ihm im Jordan und bekannten ihre Sünden. **7** Als er nun viele Pharisäer und Sadduzäer

**4** Da ward Jesus vom Geist in die Wüste geführt, auf daß er von dem Teufel versucht würde. **2** Und da er vierzig Tage und vierzig Nächte gefastet hatte, hungrige ihn. **3** Und der Versucher trat zu ihm und sprach: Bist du Gottes Sohn, so sprich, daß diese Steine Brot werden. **4** Und er antwortete und sprach: Es steht geschrieben: "Der Mensch lebt nicht vom Brot allein, sondern von einem jeglichen Wort, das durch den Mund Gottes geht." **5** Da führte ihn der Teufel mit sich in die Heilige Stadt und stellte ihn auf die Zinne des Tempels **6** und sprach zu ihm: Bist du Gottes Sohn, so laß dich hinab; denn es steht geschrieben: Er wird seinen Engeln über dir Befehl tun, und sie werden dich auf Händen tragen, auf daß du deinen Fuß nicht an einen Stein stoßest. **7** Da sprach Jesus zu ihm: Wiederum steht auch geschrieben: "Du sollst



Ich aber sage euch: Wer mit seinem Bruder zürnet, widerstreben sollt dem Übel; sondern, so dir jemand der ist des Gerichts schuldig; wer aber zu seinem einen Streich gibt auf deinen rechten Backen, dem Bruder sagt: Racha! der ist des Rats schuldig; wer biete den andern auch dar. **40** Und so jemand mit dir aber sagt: Du Narr! der ist des höllischen Feuers rechten will und deinen Rock nehmen, dem laß auch schuldig. (**Geenna g1067**) **23** Darum, wenn du deine allda vor dem Altar deine Gabe und gehe zuvor hin **43** Ihr habt gehört, daß gesagt ist: "Du sollst deinen Gabe auf dem Altar opferst und wirst allda eingedenk, so gehe mit ihm zwei. **42** Gib dem, der dich bittet, daß dein Bruder etwas wider dich habe, **24** so laß und wende dich nicht von dem, der dir abborgen will. allda vor dem Altar deine Gabe und gehe zuvor hin **43** Ihr habt gehört, daß gesagt ist: "Du sollst deinen und versöhne dich mit deinem Bruder, und alsdann Nächsten lieben und deinen Feind hassen." **44** Ich komm und opfere deine Gabe. **25** Sei willfährig aber sage euch: Liebet eure Feinde; segnet, die euch deinem Widersacher bald, dieweil du noch bei ihm fluchen; tut wohl denen, die euch hassen; bittet für auf dem Wege bist, auf daß dich der Widersacher die, so euch beleidigen und verfolgen, **45** auf daß ihr nicht dermaleinst überantworte dem Richter, und der Kinder seid eures Vater im Himmel; denn er läßt seine Richter überantworte dich dem Diener, und wirst in Sonne aufgehen über die Bösen und über die Guten den Kerker geworfen. **26** Ich sage dir wahrlich: Du und läßt regnen über Gerechte und Ungerechte. **46** wirst nicht von dannen herauskommen, bis du auch Denn so ihr liebet, die euch lieben, was werdet ihr für den letzten Heller bezahlest. **27** Ihr habt gehört, daß Lohn haben? Tun nicht dasselbe auch die Zöllner? **47** zu den Alten gesagt ist: "Du sollst nicht ehebrechen." Und so ihr euch nur zu euren Brüdern freundlich tut, **28** Ich aber sage euch: Wer ein Weib ansieht, ihrer zu was tut ihr Sonderliches? Tun nicht die Zöllner auch begehren, der hat schon mit ihr die Ehe gebrochen also? **48** Darum sollt ihr vollkommen sein, gleichwie in seinem Herzen. **29** Ärgert dich aber dein rechtes euer Vater im Himmel vollkommen ist.

Auge, so reiß es aus und wirf's von dir. Es ist dir besser, daß eins deiner Glieder verderbe, und nicht der ganze Leib in die Hölle geworfen werde. (**Geenna g1067**) **30** Ärgert dich deine rechte Hand, so haue sie ab und wirf sie von dir. Es ist dir besser, daß eins deiner Glieder verderbe, und nicht der ganze Leib in die Hölle geworfen werde. (**Geenna g1067**) **31** Es ist auch gesagt: "Wer sich von seinem Weibe scheidet, der soll ihr geben einen Scheidebrief." **32** Ich aber sage euch: Wer sich von seinem Weibe scheidet (es sei denn um Ehebruch), der macht, daß sie die Ehe bricht; und wer eine Abgeschiedene freit, der bricht die Ehe. **33** Ihr habt weiter gehört, daß zu den Alten gesagt ist: "Du sollst keinen falschen Eid tun und sollst Gott deinen Eid halten." **34** Ich aber sage euch, daß ihr überhaupt nicht schwören sollt, weder bei dem Himmel, denn er ist Gottes Stuhl, **35** noch bei der Erde, denn sie ist seiner Füße Schemel, noch bei Jerusalem, denn sie ist des großen Königs Stadt. **36** Auch sollst du nicht bei deinem Haupt schwören, denn du vermagst nicht ein einziges Haar schwarz oder weiß zu machen. **37** Eure Rede aber sei: Ja, ja; nein, nein. Was darüber ist, das ist vom Übel. **38** Ihr habt gehört, daß da gesagt ist: "Auge um Auge, Zahn um Zahn." **39** Ich aber sage euch, daß ihr nicht

**6** Habt acht auf eure Almosen, daß ihr die nicht gebet vor den Leuten, daß ihr von ihnen gesehen werdet; ihr habt anders keinen Lohn bei eurem Vater im Himmel. **2** Wenn du Almosen gibst, sollst du nicht lassen vor dir posaunen, wie die Heuchler tun in den Schulen und auf den Gassen, auf daß sie von den Leuten gepiresen werden. Wahrlich ich sage euch: Sie haben ihren Lohn dahin. **3** Wenn du aber Almosen gibst, so laß deine linke Hand nicht wissen, was die rechte tut, **4** auf daß dein Almosen verborgen sei; und dein Vater, der in das Verborgene sieht, wird dir's vergelten öffentlich. **5** Und wenn du betest, sollst du nicht sein wie die Heuchler, die da gerne stehen und beten in den Schulen und an den Ecken auf den Gassen, auf daß sie von den Leuten gesehen werden. Wahrlich ich sage euch: Sie haben ihren Lohn dahin. **6** Wenn aber du betest, so gehe in dein Kämmerlein und schließ die Tür zu und bete zu deinem Vater im Verborgenen; und dein Vater, der in das Verborgene sieht, wird dir's vergelten öffentlich. **7** Und wenn ihr betet, sollt ihr nicht viel plappern wie die Heiden; denn sie meinen, sie werden erhört, wenn sie viel Worte machen. **8** Darum sollt ihr euch ihnen nicht gleichstellen. Euer Vater weiß, was ihr bedürftet, ehe ihr ihn bittet. **9** Darum sollt ihr also

beten: Unser Vater in dem Himmel! Dein Name werde geheiligt. 10 Dein Reich komme. Dein Wille geschehe auf Erden wie im Himmel. 11 Unser täglich Brot gib uns heute. 12 Und vergib uns unsere Schuld, wie wir unseren Schuldigern vergeben. 13 Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Übel. Denn dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen. 14 Denn so ihr den Menschen ihre Fehler vergebet, so wird euch euer himmlischer Vater auch vergeben, 15 Wo ihr aber den Menschen ihre Fehler nicht vergebet, so wird euch euer Vater eure Fehler auch nicht vergeben. 16 Wenn ihr fastet, sollt ihr nicht sauer sehn wie die Heuchler; denn sie verstellen ihr Angesicht, auf daß sie vor den Leuten scheinen mit ihrem Fasten. Wahrlich ich sage euch: Sie haben ihren Lohn dahin. 17 Wenn du aber fastest, so salbe dein Haupt und wasche dein Angesicht, 18 auf daß du nicht scheinst vor den Leuten mit deinem Fasten, sondern vor deinem Vater, welcher verborgen ist; und dein Vater, der in das Verborgene sieht, wird dir's vergelten öffentlich. 19 Ihr sollt euch nicht Schätze sammeln auf Erden, da sie die Motten und der Rost fressen und da die Diebe nachgraben und stehlen. 20 Sammelt euch aber Schätze im Himmel, da sie weder Motten noch Rost fressen und da die Diebe nicht nachgraben noch stehlen. 21 Denn wo euer Schatz ist, da ist auch euer Herz. 22 Das Auge ist des Leibes Licht. Wenn dein Auge einfältig ist, so wird dein ganzer Leib licht sein; 23 ist aber dein Auge ein Schalk, so wird dein ganzer Leib finster sein. Wenn nun das Licht, das in dir ist, Finsternis ist, wie groß wird dann die Finsternis sein! 24 Niemand kann zwei Herren dienen: entweder er wird den einen hassen und den andern lieben, oder er wird dem einen anhangen und den andern verachten. Ihr könnt nicht Gott dienen und dem Mammon. 25 Darum sage ich euch: Sorget nicht für euer Leben, was ihr essen und trinken werdet, auch nicht für euren Leib, was ihr anziehen werdet. Ist nicht das Leben mehr denn Speise? und der Leib mehr denn die Kleidung? 26 Sehet die Vögel unter dem Himmel an: sie säen nicht, sie ernten nicht, sie sammeln nicht in die Scheunen; und euer himmlischer Vater nährt sie doch. Seid ihr denn nicht viel mehr denn sie? 27 Wer ist aber unter euch, der seiner Länge eine Elle zusetzen möge, ob er gleich darum sorget? 28 Und warum sorget ihr für die Kleidung? Schaut die Lilien auf dem Felde, wie sie wachsen: sie arbeiten nicht, auch spinnen sie nicht. 29 Ich sage euch, daß auch gewesen ist wie derselben eins. 30 So denn Gott das Gras auf dem Felde also kleidet, das doch heute steht und morgen in den Ofen geworfen wird: sollte er das nicht viel mehr euch tun, o ihr Kleingläubigen? 31 Darum sollt ihr nicht sorgen und sagen: Was werden wir essen, was werden wir trinken, womit werden wir uns kleiden? 32 Nach solchem allem trachten die Heiden. Denn euer himmlischer Vater weiß, daß ihr des alles bedürftet. 33 Trachtet am ersten nach dem Reich Gottes und nach seiner Gerechtigkeit, so wird euch solches alles zufallen. 34 Darum sorgt nicht für sage euch: Den andern Morgen; denn der morgende Tag wird für das Seine sorgen. Es ist genug, daß ein jeglicher Tag seine eigene Plage habe.

7 Richtet nicht, auf daß ihr nicht gerichtet werdet. 2 Denn mit welcherlei Gericht ihr richtet, werdet ihr gerichtet werden; und mit welcherlei Maß ihr messet, wird euch gemessen werden. 3 Was siehst du aber den Splitter in deines Bruders Auge, und wirst nicht gewahr des Balkens in deinem Auge? 4 Oder wie darfst du sagen zu deinem Bruder: Halt, ich will dir den Splitter aus deinem Auge ziehen, und siehe, ein Balken ist in deinem Auge? 5 Du Heuchler, zieh am ersten den Balken aus deinem Auge; darnach siehe zu, wie du den Splitter aus deines Bruders Auge ziehest! 6 Ihr sollt das Heiligtum nicht den Hunden geben, und eure Perlen nicht vor die Säue werfen, auf daß sie dieselben nicht zertreten mit ihren Füßen und sich wenden und euch zerreißen. 7 Bittet, so wird euch gegeben; suchet, so werdet ihr finden; klopft an, so wird euch aufgetan. 8 Denn wer da bittet, der empfängt; und wer da sucht, der findet; und wer da anklopft, dem wird aufgetan. 9 Welcher ist unter euch Menschen, so ihn sein Sohn bittet ums Brot, der ihm einen Stein biete? 10 oder, so er ihn bittet um einen Fisch, der ihm eine Schlange biete? 11 So denn ihr, die ihr doch arg seid, könnt dennoch euren Kindern gute Gaben geben, wie viel mehr wird euer Vater im Himmel Gutes geben denen, die ihn bitten! 12 Alles nun, was ihr wollt, daß euch die Leute tun sollen, das tut ihr ihnen auch. Das ist das Gesetz und die Propheten. 13 Gehet ein durch die enge Pforte.

Denn die Pforte ist weit, und der Weg ist breit, der es niemand; sondern gehe hin und zeige dich dem zur Verdammnis abführt; und ihrer sind viele, die Priester und opfere die Gabe, die Mose befohlen darauf wandeln. **14** Und die Pforte ist eng, und der hat, zu einem Zeugnis über sie. **5** Da aber Jesus Weg ist schmal, der zum Leben führt; und wenige einging zu Kapernaum, trat ein Hauptmann zu ihm, sind ihrer, die ihn finden. **15** Seht euch vor vor den der bat ihn **6** und sprach: HERR, mein Knecht liegt falschen Propheten, die in Schafskleidern zu euch zu Hause und ist gichtbrüchig und hat große Qual. kommen, inwendig aber sind sie reißende Wölfe. **16** **7** Jesus sprach zu ihm: Ich will kommen und ihn An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen. Kann man gesund machen. **8** Der Hauptmann antwortete und auch Trauben lesen von den Dornen oder Feigen sprach: HERR, ich bin nicht wert, daß du unter mein von den Disteln? **17** Also ein jeglicher guter Baum Dach gehest; sondern sprich nur ein Wort, so wird bringt gute Früchte; aber ein fauler Baum bringt arge mein Knecht gesund. **9** Denn ich bin ein Mensch, der Früchte. **18** Ein guter Baum kann nicht arge Früchte Obrigkeit untertan, und habe unter mir Kriegsknechte; bringen, und ein fauler Baum kann nicht gute Früchte und wenn ich sage zu einem: Gehe hin! so geht er; bringen. **19** Ein jeglicher Baum, der nicht gute Früchte und zum andern: Komm her! so kommt er; und zu bringt, wird abgehauen und ins Feuer geworfen. **20** meinem Knecht: Tu das! so tut er's. **10** Da das Jesus Darum an ihren Früchten sollt ihr sie erkennen. **21** Es hörte, verwunderte er sich und sprach zu denen, die werden nicht alle, die zu mir sagen: HERR, HERR! ihm nachfolgten: Wahrlich ich sage euch: Solchen ins Himmelreich kommen, sondern die den Willen Glauben habe ich in Israel nicht gefunden! **11** Aber ich tun meines Vaters im Himmel. **22** Es werden viele zu sage euch viele werden kommen vom Morgen und mir sagen an jenem Tage: HERR, HERR! haben wir vom Abend und mit Abraham und Isaak und Jakob im nicht in deinem Namen geweissagt, haben wir nicht Himmelreich sitzen; **12** aber die Kinder des Reiches in deinem Namen Teufel ausgetrieben, und haben werden ausgestoßen in die Finsternis hinaus; da wird wir nicht in deinem Namen viele Taten getan? **23** sein Heulen und Zähnekappen. **13** Und Jesus sprach Dann werde ich ihnen bekennen: Ich habe euch noch zu dem Hauptmann: Gehe hin; dir geschehe, wie nie erkannt; weichtet alle von mir, ihr Übeltäter! **24** du geglaubt hast. Und sein Knecht ward gesund zu Darum, wer diese meine Rede hört und tut sie, den derselben Stunde. **14** Und Jesus kam in des Petrus vergleiche ich einem klugen Mann, der sein Haus auf Haus und sah, daß seine Schwiegermutter lag und einen Felsen baute. **25** Da nun ein Platzregen fiel hatte das Fieber. **15** Da griff er ihre Hand an, und das und ein Gewässer kam und wehten die Winde und Fieber verließ sie. Und sie stand auf und diente ihnen. stießen an das Haus, fiel es doch nicht; denn es war **16** Am Abend aber brachten sie viele Besessene zu auf einen Felsen gegründet. **26** Und wer diese meine ihm; und er trieb die Geister aus mit Worten und Rede hört und tut sie nicht, der ist einem törichten machte allerlei Kranke gesund, **17** auf das erfüllt Manne gleich, der sein Haus auf den Sand baute. **27** würde, was gesagt ist durch den Propheten Jesaja, Da nun ein Platzregen fiel und kam ein Gewässer der da spricht: "Er hat unsere Schwachheiten auf sich und wehten die Winde und stießen an das Haus, da genommen, und unsere Seuchen hat er getragen." **18** fiel es und tat einen großen Fall. **28** Und es begab Und da Jesus viel Volks um sich sah, hieß er hinüber sich, da Jesus diese Rede vollendet hatte, entsetzte jenseit des Meeres fahren. **19** Und es trat zu ihm ein sich das Volk über seine Lehre. **29** Denn er predigte Schriftgelehrter, der sprach zu ihm: Meister, ich will gewaltig und nicht wie die Schriftgelehrten.

**8** Da er aber vom Berg herabging, folgte ihm viel Volks nach. **2** Und siehe, ein Aussätziger kam und betete ihn an und sprach: HERR, so du willst, kannst du mich wohl reinigen. **3** Und Jesus streckte seine Hand aus, rührte ihn an und sprach: Ich will's tun; sei gereinigt! Und alsbald ward er vom Aussatz rein. **4** Und Jesus sprach zu ihm: Siehe zu, sage

dir folgen, wo du hin gehst. **20** Jesus sagt zu ihm: Die Füchse haben Gruben, und die Vögel unter dem Himmel haben Nester; aber des Menschen Sohn hat nicht, da er sein Haupt hin lege. **21** Und ein anderer unter seinen Jüngern sprach zu ihm: HERR, erlaube mir, daß hingehe und zuvor meinen Vater begrabe. **22** Aber Jesus sprach zu ihm: Folge du mir und laß die Toten ihre Toten begraben! **23** Und er trat in das

Schiff, und seine Jünger folgten ihm. **24** Und siehe, da  
erhob sich ein großes Ungestüm im Meer, also daß  
auch das Schifflein mit Wellen bedeckt ward; und er  
schließt. **25** Und die Jünger traten zu ihm und weckten  
ihn auf und sprachen: HERR, hilf uns, wir verderben! Und er stand auf und folgte ihm. **10** Und es begab  
**26** Da sagte er zu ihnen: Ihr Kleingläubigen, warum  
seid ihr so furchtsam? Und stand auf und bedrohte  
den Wind und das Meer; da ward es ganz stille. **27** Jesu und seinen Jüngern. **11** Da das die Pharisäer  
Die Menschen aber verwunderten sich und sprachen: sahen, sprachen sie zu seinen Jüngern: Warum isset  
Was ist das für ein Mann, daß ihm Wind und Meer euer Meister mit den Zöllnern und Sündern? **12** Da  
gehorsam ist? **28** Und er kam jenseit des Meeres in das Jesus hörte, sprach er zu ihnen: Die Starken  
die Gegend der Gergesener. Da liefen ihm entgegen bedürfen des Arztes nicht, sondern die Kranken. **13**  
zwei Besessene, die kamen aus den Totengräbern Gehet aber hin und lernet, was das sei: "Ich habe  
und waren sehr grimmig, also daß niemand diese Wohlgefallen an Barmherzigkeit und nicht am Opfer."  
Straße wandeln konnte. **29** Und siehe, sie schrieen Ich bin gekommen die Sünder zur Buße zu rufen, und  
und sprachen: Ach Jesu, du Sohn Gottes, was haben nicht die Gerechten. **14** Indes kamen die Jünger des  
wir mit dir zu tun? Bist du hergekommen, uns zu Johannes zu ihm und sprachen: Warum fasten wir  
quälen, ehe denn es Zeit ist? **30** Es war aber ferne und die Pharisäer so viel, und deine Jünger fasten  
von ihnen ein große Herde Säue auf der Weide. **31** nicht? **15** Jesus sprach zu ihnen: Wie können die  
Da bat ihn die Teufel und sprachen: Willst du uns Hochzeitleute Leid tragen, solange der Bräutigam  
austreiben, so erlaube uns, in die Herde Säue zu bei ihnen ist? Es wird aber die Zeit kommen, daß  
fahren. **32** Und er sprach: Fahret hin! Da fuhren sie der Bräutigam von ihnen genommen wird; alsdann  
aus und in die Herde Säue. Und siehe, die ganze werden sie fasten. **16** Niemand flickt ein altes Kleid  
Herde Säue stürzte sich von dem Abhang ins Meer mit einem Lappen von neuem Tuch; denn der Lappen  
und ersoffen im Wasser. **33** Und die Hirten flohen und reißt doch wieder vom Kleid, und der Riß wird ärger.  
gingen hin in die Stadt und sagten das alles und wie **17** Man faßt auch nicht Most in alte Schläuche;  
es mit den Besessenen ergangen war. **34** Und siehe, sonst zerreißen die Schläuche und der Most wird  
da ging die ganze Stadt heraus Jesu entgegen. Und verschüttet, und die Schläuche kommen um. Sondern  
da sie ihn sahen, baten sie ihn, daß er aus ihrer man faßt Most in neue Schläuche, so werden sie  
Gegend weichen wollte.

**9** Da trat er in das Schiff und fuhr wieder herüber  
und kam in seine Stadt. **2** Und siehe, da brachten  
sie zu ihm einen Gichtbrüchigen, der lag auf einem  
Bett. Da nun Jesus ihren Glauben sah, sprach er  
zu dem Gichtbrüchigen: Sei getrost, mein Sohn;  
deine Sünden sind dir vergeben. **3** Und siehe, etliche  
unter den Schriftgelehrten sprachen bei sich selbst:  
Dieser lästert Gott. **4** Da aber Jesus ihre Gedanken  
sah, sprach er: Warum denkt ihr so arges in euren  
Herzen? **5** Welches ist leichter: zu sagen: Dir sind  
deine Sünden vergeben, oder zu sagen: Stehe auf  
und wandle? **6** Auf das ihr aber wisset, daß des  
Menschen Sohn Macht habe, auf Erden die Sünden  
zu vergeben (sprach er zu dem Gichtbrüchigen):  
Stehe auf, hebe dein Bett auf und gehe heim! **7** Und  
er stand auf und ging heim. **8** Da das Volk das sah,

aber das Volk hinausgetrieben war, ging er hinein predigt und sprechst: Das Himmelreich ist nahe und ergriff es bei der Hand; da stand das Mägglein herbeigekommen. **8** Macht die Kranken gesund, auf. **26** Und dies Gerücht erscholl in dasselbe ganze reinigt die Aussätzigen, weckt die Toten auf, treibt die Land. **27** Und da Jesus von da weiterging, folgten Teufel aus. Umsonst habt ihr's empfangen, umsonst ihm zwei Blinde nach, die schrieen und sprachen: gebt es auch. **9** Ihr sollt nicht Gold noch Silber noch Ach, du Sohn Davids, erbarme dich unser! **28** Und da Erz in euren Gürteln haben, **10** auch keine Tasche er heimkam, traten die Blinden zu ihm. Und Jesus zur Wegfahrt, auch nicht zwei Röcke, keine Schuhe, sprach zu ihnen: Glaubt ihr, daß ich euch solches auch keinen Stecken. Denn ein Arbeiter ist seiner tun kann? Da sprachen sie zu ihm: HERR, ja. **29** Da Speise wert. **11** Wo ihr aber in eine Stadt oder einen rührte er ihre Augen an und sprach: Euch geschehe Markt geht, da erkundigt euch, ob jemand darin sei, nach eurem Glauben. **30** Und ihre Augen wurden der es wert ist; und bei demselben bleibtet, bis ihr von geöffnet. Und Jesus bedrohte sie und sprach: Seht dannen zieht. **12** Wo ihr aber in ein Haus geht, so zu, daß es niemand erfahre! **31** Aber sie gingen aus grüßt es; **13** und so es das Haus wert ist, wird euer und machten ihn ruchbar im selben ganzen Lande. Friede auf sie kommen. Ist es aber nicht wert, so wird **32** Da nun diese waren hinausgekommen, siehe, sich euer Friede wieder zu euch wenden. **14** Und wo da brachten sie zu ihm einen Menschen, der war euch jemand nicht annehmen wird noch eure Rede stumm und besessen. **33** Und da der Teufel war hören, so geht heraus von demselben Haus oder der ausgetrieben, redete der Stumme. Und das Volk Stadt und schüttelt den Staub von euren Füßen. **15** verwunderte sich und sprach: Solches ist noch nie Wahrlich ich sage euch: Dem Lande der Sodomier und in Israel gesehen worden. **34** Aber die Pharisäer Gomorrer wird es erträglicher gehen am Jüngsten sprachen: Er treibt die Teufel aus durch der Teufel Gericht denn solcher Stadt. **16** Siehe, ich sende euch Obersten. **35** Und Jesus ging umher in alle Städte wie Schafe mitten unter die Wölfe; darum seid klug und Märkte, lehrte in ihren Schulen und predigte wie die Schlangen und ohne Falsch wie die Tauben. das Evangelium von dem Reich und heilte allerlei **17** Hütet euch vor den Menschen; denn sie werden Seuche und allerlei Krankheit im Volke. **36** Und da euch überantworten vor ihre Rathäuser und werden er das Volk sah, jammerte ihn desselben; denn sie euch geißeln in ihren Schulen. **18** Und man wird euch waren verschmachtet und zerstreut wie die Schafe, vor Fürsten und Könige führen um meinewillen, zum die keinen Hirten haben. **37** Da sprach er zu seinen Zeugnis über sie und über die Heiden. **19** Wenn sie Jüngern: Die Ernte ist groß, aber wenige sind der euch nun überantworten werden, so sorget nicht, wie Arbeiter. **38** Darum bittet den HERRN der Ernte, daß oder was ihr reden sollt; denn es soll euch zu der er Arbeiter in seine Ernte sende.

**10** Und er rief seine zwölf Jünger zu sich und gab ihnen Macht über die unsauberden Geister, daß sie sie austrieben und heilten allerlei Seuche und allerlei Krankheit. **2** Die Namen aber der zwölf Apostel sind diese: der erste Simon, genannt Petrus, und Andreas, sein Bruder; Jakobus, des Zebedäus Sohn, und Johannes, sein Bruder; **3** Philippus und Bartholomäus; Thomas und Matthäus, der Zöllner; Jakobus, des Alphäus Sohn, Lebbäus, mit dem Zunamen Thaddäus; **4** Simon von Kana und Judas Ischariot, welcher ihn verriet. **5** Diese zwölf sandte Jesus, gebot ihnen und sprach: Gehet nicht auf der Heiden Straße und ziehet nicht in der Samariter Städte, **6** sondern gehet hin zu den verlorenen Schafen aus dem Hause Israel. **7** Geht aber und

Stunde gegeben werden, was ihr reden sollt. **20** Denn ihr seid es nicht, die da reden, sondern eures Vaters Geist ist es, der durch euch redet. **21** Es wird aber ein Bruder den andern zum Tod überantworten und der Vater den Sohn, und die Kinder werden sich empören wider die Eltern und ihnen zum Tode helfen. **22** Und ihr müsset gehaßt werden von jedermann um meines Namens willen. Wer aber bis an das Ende beharrt, der wird selig. **23** Wenn sie euch aber in einer Stadt verfolgen, so flieht in eine andere. Wahrlich ich sage euch: Ihr werdet mit den Städten Israels nicht zu Ende kommen, bis des Menschen Sohn kommt. **24** Der Jünger ist nicht über seinen Meister noch der Knecht über den Herrn. **25** Es ist dem Jünger genug, daß er sei wie sein Meister und der Knecht wie sein Herr. Haben sie den Hausvater Beelzebub geheißen,

wie viel mehr werden sie seine Hausgenossen also 2 Da aber Johannes im Gefängnis die Werke Christi heißen! 26 So fürchtet euch denn nicht vor ihnen. Es hörte, sandte er seiner Jünger zwei 3 und ließ ihm ist nichts verborgen, das es nicht offenbar werde, und sagen: Bist du, der da kommen soll, oder sollen wir ist nichts heimlich, das man nicht wissen werde. 27 eines anderen warten? 4 Jesus antwortete und sprach Was ich euch sage in der Finsternis, das redet im zu ihnen: Gehet hin und saget Johannes wieder, was Licht; und was ihr hört in das Ohr, das predigt auf ihr sehet und höret: 5 die Blinden sehen und die den Dächern. 28 Und fürchtet euch nicht vor denen, Lahmen gehen, die Aussätzigen werden rein und die die den Leib töten, und die Seele nicht können töten; Tauben hören, die Toten stehen auf und den Armen fürchtet euch aber vielmehr vor dem, der Leib und wird das Evangelium gepredigt; 6 und selig ist, der Seele verderben kann in der Hölle. (Geenna g1067) 29 sich nicht an mir ärgert. 7 Da die hingen, fng Jesus Kauft man nicht zwei Sperlinge um einen Pfennig? an, zu reden zu dem Volk von Johannes: Was seid ihr Dennoch fällt deren keiner auf die Erde ohne euren hinausgegangen in die Wüste zu sehen? Wolltet ihr Vater. 30 Nun aber sind auch eure Haare auf dem ein Rohr sehen, das der Wind hin und her bewegt? 8 Haupte alle gezählt. 31 So fürchtet euch denn nicht; Oder was seid ihr hinausgegangen zu sehen? Wolltet ihr seid besser als viele Sperlinge. 32 Wer nun mich ihr einen Menschen in weichen Kleidern sehen? bekennet vor den Menschen, den will ich bekennen Siehe, die da weiche Kleider tragen, sind in der vor meinem himmlischen Vater. 33 Wer mich aber Könige Häusern. 9 Oder was seid ihr hinausgegangen verleugnet vor den Menschen, den will ich auch zu sehen? Wolltet ihr einen Propheten sehen? Ja, ich verleugnen vor meinem himmlischen Vater. 34 Ihr sage euch, der auch mehr ist denn ein Prophet. 10 sollt nicht wähnen, daß ich gekommen sei, Frieden Denn dieser ist's, von dem geschrieben steht: "Siehe, zu senden auf die Erde. Ich bin nicht gekommen, ich sende meinen Engel vor dir her, der deinen Weg Frieden zu senden, sondern das Schwert. 35 Denn vor dir bereiten soll." 11 Wahrlich ich sage euch: ich bin gekommen, den Menschen zu erregen gegen Unter allen, die von Weibern geboren sind, ist nicht seinen Vater und die Tochter gegen ihre Mutter und aufgekommen, der größer sei denn Johannes der die Schwiegertochter gegen ihre Schwiegermutter. 36 Täufer; der aber der Kleinste ist im Himmelreich, ist Und des Menschen Feinde werden seine eigenen größer denn er. 12 Aber von den Tagen Johannes des Hausgenossen sein. 37 Wer Vater oder Mutter mehr Täufers bis hierher leidet das Himmelreich Gewalt, liebt denn mich, der ist mein nicht wert; und wer und die Gewalt tun, die reißen es an sich. 13 Denn Sohn oder Tochter mehr liebt denn mich, der ist mein alle Propheten und das Gesetz haben geweissagt bis nicht wert. 38 Und wer nicht sein Kreuz auf sich auf Johannes. 14 Und (so ihr's wollt annehmen) er ist nimmt und folgt mir nach, der ist mein nicht wert. Elia, der da soll zukünftig sein. 15 Wer Ohren hat, zu 39 Wer sein Leben findet, der wird's verlieren; und hören, der höre! 16 Wem soll ich aber dies Geschlecht wer sein Leben verliert um meinewillen, der wird's vergleichen? Es ist den Kindlein gleich, die an dem finden. 40 Wer euch aufnimmt, der nimmt mich auf; Markt sitzen und rufen gegen ihre Gesellen 17 und und wer mich aufnimmt, der nimmt den auf, der mich sprechen: Wir haben euch gepfiffen, und ihr wolltet gesandt hat. 41 Wer einen Propheten aufnimmt in nicht tanzen; wir haben euch geklagt, und ihr wolltet eines Propheten Namen, der wird eines Propheten nicht weinen. 18 Johannes ist gekommen, aß nicht Lohn empfangen. Wer einen Gerechten aufnimmt in und trank nicht; so sagen sie: Er hat den Teufel. 19 eines Gerechten Namen, der wird eines Gerechten Des Menschen Sohn ist gekommen, ißt und trinkt; so Lohn empfangen. 42 Und wer dieser Geringsten einen sagen sie: Siehe, wie ist der Mensch ein Fresser und nur mit einem Becher kalten Wassers tränkt in eines ein Weinsäufer, der Zöllner und der Sünder Geselle! Jüngers Namen, wahrlich ich sage euch: es wird ihm Und die Weisheit muß sich rechtfertigen lassen von nicht belohnt bleiben.

**11** Und es begab sich, da Jesus solch Gebot an seine zwölf Jünger vollendet hatte, ging er von da weiter, zu lehren und zu predigen in ihren Städten.

Taten zu Tyrus und Sidon geschehen, wie bei euch geschehen sind, sie hätten vorzeiten im Sack und in der Asche Buße getan. 22 Doch ich sage euch: Es erhaben bis an den Himmel, du wirst bis in die Hölle hinuntergestoßen werden. Denn so zu Sodom die Taten geschehen wären, die bei euch geschehen sind, sie stände noch heutigestages. (*Hadēs g86*) 24 Doch ich sage euch, es wird dem Sodom Lande erträglicher gehen am Jüngsten Gericht als dir. Zu der Zeit antwortete Jesus und sprach: Ich preise umbräuchten. 25 hinaus und hielten einen Rat über ihn, wie sie ihn und hast es den Ummündigen offenbart. 26 Ja, Vater; nicht meldeten, 27 Alle ist von dem Propheten Jesaja, der da spricht: 28 Dinge sind mir übergeben von meinem Vater. Und niemand kennt den Sohn denn nur der Vater; und niemand kennt den Vater denn nur der Sohn und hat; Ich will meinen Geist auf ihn legen, und er soll wem es der Sohn will offenbaren. 29 Kommet her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich zanken noch schreien, und man wird sein Geschrei will euch erquicken. 30 Nehmet auf euch mein Joch und lernet von mir; denn ich bin sanftmütig und von Herzen demütig; so werdet ihr Ruhe finden für eure Seelen. 30 Denn mein Joch ist sanft, und meine Last ist leicht.

Und sie fragten ihn und sprachen: Ist's auch recht, am Sabbat heilen? auf daß sie eine Sache gegen ihn hätten. 11 Aber er sprach zu ihnen: Wer ist unter euch, so er ein Schaf hat, das ihm am Sabbat in einer Grube fällt, der es nicht ergreife und aufhebe? 12 Wie viel besser ist nun ein Mensch denn ein Schaf! Darum mag man wohl am Sabbat Gutes tun. 13 Da sprach er zu dem Menschen: Strecke deine Hand aus! Und er streckte sie aus; und sie ward ihm wieder gesund gleichwie die andere. 14 Da gingen die Pharisäer hinaus und bedrohte sie, daß sie ihn erheilt sie alle 16 und erheilte sie, daß sie ihn und bedrohte sie, daß sie ihn erfüllt würde, was gesagt denn es ist also wohlgefällig gewesen vor dir. 17 Alle ist von dem Propheten Jesaja, der da spricht: 18 Siehe, das ist mein Knecht, den ich erwählt habe, niemand kennt den Sohn und mein Liebster, an dem meine Seele Wohlgefallen niemand kennt den Vater denn nur der Sohn und hat; Ich will meinen Geist auf ihn legen, und er soll den Heiden das Gericht verkünden. 19 Er wird nicht zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich zanken noch schreien, und man wird sein Geschrei nicht hören auf den Gassen; 20 das zerstoßene Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Dacht nicht hören auf den Gassen; 20 das zerstoßene Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Dacht Herzen demütig; so werdet ihr Ruhe finden für eure Seelen. 30 Denn mein Joch ist sanft, und meine Last ist leicht.

**12** Zu der Zeit ging Jesus durch die Saat am Sabbat; und seine Jünger waren hungrig, fingen an, Ähren auszuraufen, und aßen. 2 Da das die Pharisäer sahen, sprachen sie zu ihm: Siehe, deine Jünger tun, was sich nicht ziemp am Sabbat zu tun. 3 Er aber sprach zu ihnen: Habt ihr nicht gelesen, was David tat, da ihn und die mit ihm waren, hungerete? 4 wie er in das Gotteshaus ging und aß die Schaubrote, die ihm doch nicht ziemte zu essen noch denen, die mit ihm waren, sondern allein den Priestern? 5 Oder habt ihr nicht gelesen im Gesetz, wie die Priester am Sabbat im Tempel den Sabbat brechen und sind doch ohne Schuld? 6 Ich sage aber euch, daß hier der ist, der auch größer ist denn der Tempel. 7 Wenn ihr aber wüßtet, was das sei: "Ich habe Wohlgefallen an der Barmherzigkeit und nicht am Opfer", hättest ihr die Unschuldigen nicht verdammt. 8 Des Menschen Sohn ist ein HERR auch über den Sabbat. 9 Und er ging von da weiter und kam in ihre Schule. 10 Und siehe, da war ein Mensch, der hatte eine verdorrte Hand.

Und sie fragten ihn und sprachen: Ist's auch recht, am Sabbat heilen? auf daß sie eine Sache gegen ihn hätten. 11 Aber er sprach zu ihnen: Wer ist unter euch, so er ein Schaf hat, das ihm am Sabbat in einer Grube fällt, der es nicht ergreife und aufhebe? 12 Wie viel besser ist nun ein Mensch denn ein Schaf! Darum mag man wohl am Sabbat Gutes tun. 13 Da sprach er zu dem Menschen: Strecke deine Hand aus! Und er streckte sie aus; und sie ward ihm wieder gesund gleichwie die andere. 14 Da gingen die Pharisäer hinaus und bedrohte sie, daß sie ihn erheilt sie alle 16 und bedrohte sie, daß sie ihn erheilte sie, daß sie ihn erfüllt würde, was gesagt denn es ist also wohlgefällig gewesen vor dir. 17 Alle ist von dem Propheten Jesaja, der da spricht: 18 Siehe, das ist mein Knecht, den ich erwählt habe, niemand kennt den Sohn und mein Liebster, an dem meine Seele Wohlgefallen niemand kennt den Vater denn nur der Sohn und hat; Ich will meinen Geist auf ihn legen, und er soll den Heiden das Gericht verkünden. 19 Er wird nicht zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich zanken noch schreien, und man wird sein Geschrei nicht hören auf den Gassen; 20 das zerstoßene Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Dacht nicht hören auf den Gassen; 20 das zerstoßene Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Dacht Herzen demütig; so werdet ihr Ruhe finden für eure Seelen. 30 Denn mein Joch ist sanft, und meine Last ist leicht.

Ist dieser nicht Davids Sohn? 24 Aber die Pharisäer, da sie es hörten, sprachen sie: Er treibt die Teufel nicht anders aus denn durch Beelzebub, der Teufel Obersten. 25 Jesus kannte aber ihre Gedanken und sprach zu ihnen: Ein jegliches Reich, so es mit sich selbst uneins wird, das wird wüst; und eine jegliche Stadt oder Haus, so es mit sich selbst uneins wird, kann's nicht bestehen. 26 So denn ein Satan den andern austreibt, so muß er mit sich selbst uneins sein; wie kann denn sein Reich bestehen? 27 So ich aber die Teufel durch Beelzebub austreibe, durch wen treiben sie eure Kinder aus? Darum werden sie eure Richter sein. 28 So ich aber die Teufel durch den Geist Gottes austreibe, so ist ja das Reich Gottes zu euch gekommen. 29 Oder wie kann jemand in eines Starken Haus gehen und ihm seinen Hausrat rauben, es sei denn, daß er zuvor den Starken binde und

alsdann ihm sein Haus beraube? **30** Wer nicht mit mir sieben andere Geister, die ärger sind denn er selbst; ist, der ist wider mich; und wer nicht mit mir sammelt, und wenn sie hineinkommen, wohnen sie allda; und der zerstreut. **31** Darum sage ich euch: Alle Sünde es wird mit demselben Menschen hernach ärger, und Lästerung wird den Menschen vergeben; aber denn es zuvor war. Also wird's auch diesem argen die Lästerung wider den Geist wird den Menschen Geschlecht gehen. **46** Da er noch also zu dem Volk nicht vergeben, weder in dieser noch in jener Welt. **(aiōn g165)** **32** Und wer etwas redet wider des Menschen Sohn, dem wird es vergeben; aber wer es wird mit demselben Menschen hernach ärger, etwas redet wider den Heiligen Geist, dem wird's denn es zuvor war. Also wird's auch diesem argen nicht vergeben, weder in dieser noch in jener Welt. Er antwortete aber und sprach zu dem, der es ihm ansagte: Wer ist meine Mutter, und wer sind meine Brüder? **49** Und er reckte die Hand aus über seine Jünger und sprach: Siehe da, das ist meine Mutter und meine Brüder! **50** Denn wer den Willen tut meines Vaters im Himmel, der ist mein Bruder, Schwester und Mutter.

Herzens; und ein böser Mensch bringt Böses hervor aus seinem bösen Schatz. **36** Ich sage euch aber, daß die Menschen müssen Rechenschaft geben am Jüngsten Gericht von einem jeglichen unnützen Wort, das sie geredet haben. **37** Aus deinen Worten wirst du gerechtfertigt werden, und aus deinen Worten wirst du verdammt werden. **38** Da antworteten etliche unter den Schriftgelehrten und Pharisäern und sprachen: Meister, wir wollten gern ein Zeichen von dir sehen. **39** Und er antwortete und sprach zu ihnen: Die böse und ehebrecherische Art sucht ein Zeichen; und es wird ihr kein Zeichen gegeben werden denn das Zeichen des Propheten Jona. **40** Denn gleichwie Jona war drei Tage und drei Nächte in des Walfisches Bauch, also wird des Menschen Sohn drei Tage und drei Nächte mitten in der Erde sein. **41** Die Leute von Ninive werden auftreten am Jüngsten Gericht mit diesem Geschlecht und werden es verdammen; denn sie taten Buße nach der Predigt des Jona. Und siehe, hier ist mehr denn Jona. **42** Die Königin von Mittag wird auftreten am Jüngsten Gericht mit diesem Geschlecht und wird es verdammen; denn sie kam vom Ende der Erde, Salomons Weisheit zu hören. Und siehe, hier ist mehr denn Salomo. **43** Wenn der unsaubere Geist von dem Menschen ausgefahren ist, so durchwandelt erdürre Stätten, sucht Ruhe, und findet sie nicht. **44** Da spricht er denn: Ich will wieder umkehren in mein Haus, daraus ich gegangen bin. Und wenn er kommt, so findet er's leer, gekehrt und geschmückt. **45** So geht er hin und nimmt zu sich

**13** An demselben Tage ging Jesus aus dem Hause und setzte sich an das Meer. **2** Und es versammelte sich viel Volks zu ihm, also daß er in das Schiff trat und saß, und alles Volk stand am Ufer. **3** Und er redete zu ihnen mancherlei durch Gleichnisse und sprach: Siehe, es ging ein Säemann aus, zu säen. **4** Und indem er säte, fiel etliches an den Weg; da kamen die Vögel und fraßen's auf. **5** Etliches fiel in das Steinige, wo es nicht viel Erde hatte; und ging bald auf, darum daß es nicht tiefe Erde hatte. **6** Als aber die Sonne aufging, verwelkte es, und dieweil es nicht Wurzel hatte, ward esdürre. **7** Etliches fiel unter die Dornen; und die Dornen wuchsen auf und ersticken's. **8** Etliches fiel auf gutes Land und trug Frucht, etliches hundertfältig, etliches sechzigfältig, etliches dreißigfältig. **9** Wer Ohren hat zu hören, der höre! **10** Und die Jünger traten zu ihm und sprachen: Warum redest du zu ihnen durch Gleichnisse? **11** Er antwortete und sprach: Euch ist es gegeben, daß ihr das Geheimnis des Himmelreichs verstehet; diesen aber ist es nicht gegeben. **12** Denn wer da hat, dem wird gegeben, daß er die Fülle habe; wer aber nicht hat, von dem wird auch das genommen was er hat. **13** Darum rede ich zu ihnen durch Gleichnisse. Denn mit sehenden Augen sehen sie nicht, und mit hörenden Ohren hören sie nicht; denn sie verstehen es nicht. **14** Und über ihnen wird die Weissagung Jesaja's erfüllt, die da sagt: "Mit den Ohren werdet ihr hören, und werdet es nicht verstehen; und mit sehenden Augen werdet ihr sehen, und werdet es nicht verstehen.

15 Denn dieses Volkes Herz ist verstockt, und ihre Ohren hören übel, und ihre Augen schlummern, auf einem Senfkorn, das ein Mensch nahm und säte daß sie nicht dermaleinst mit den Augen sehen und es auf seinen Acker; 32 welches ist das kleinste mit den Ohren hören und mit dem Herzen verstehen unter allem Samen; wenn er erwächst, so ist es und sich bekehren, daß ich ihnen hülfe.“ 16 Aber selig das größte unter dem Kohl und wird ein Baum, daß sind eure Augen, daß sie sehen, und eure Ohren, die Vögel unter dem Himmel kommen und wohnen daß sie hören. 17 Wahrlich ich sage euch: Viele unter seinen Zweigen. 33 Ein anderes Gleichnis Propheten und Gerechte haben begehr zu sehen, redete er zu ihnen: Das Himmelreich ist gleich einem was ihr sehet, und haben's nicht gesehen, und zu Sauerteig, den ein Weib nahm und unter drei Scheffel hören, was ihr höret, und haben's nicht gehört. 18 Mehl vermengte, bis es ganz durchsäuert ward. 34 So hört nun ihr dieses Gleichnis von dem Säemann: Solches alles redete Jesus durch Gleichnisse zu 19 Wenn jemand das Wort von dem Reich hört und dem Volk, und ohne Gleichnis redete er nicht zu nicht versteht, so kommt der Arge und reißt hinweg, ihnen, 35 auf das erfüllt würde, was gesagt ist was da gesät ist in sein Herz; und das ist der, bei durch den Propheten, der da spricht: Ich will meinen welchem an dem Wege gesät ist. 20 Das aber auf Mund auftun in Gleichnissen und will aussprechen die das Steinige gesät ist, das ist, wenn jemand das Wort Heimlichkeiten von Anfang der Welt. 36 Da ließ Jesus hört und es alsbald aufnimmt mit Freuden; 21 aber er das Volk von sich und kam heim. Und seine Jünger hat nicht Wurzel in sich, sondern ist wetterwendisch; traten zu ihm und sprachen: Deute uns das Geheimnis wenn sich Trübsal und Verfolgung erhebt um des Wortes willen, so ärgert er sich alsbald. 22 Das aber unter die Dornen gesät ist, das ist, wenn jemand das Wort hört, und die Sorge dieser Welt und der Betrug des Reichtums erstickt das Wort, und er bringt nicht Frucht. (aiōn g165) 23 Das aber in das gute Land gesät ist, das ist, wenn jemand das Wort hört und versteht es und dann auch Frucht bringt; und etlicher trägt hundertfältig, etlicher aber sechzigfältig, etlicher dreißigfältig. 24 Er legte ihnen ein anderes Gleichnis vor und sprach: Das Himmelreich ist gleich einem Menschen, der guten Samen auf seinen Acker säte. Ärgernisse und die da unrecht tun, 41 des Menschen Sohn wird seine Engel senden; und sie werden sammeln aus seinem Reich alle Menschen, der guten Samen auf seinen Acker sät. 25 Da aber die Leute schliefen, kam sein Feind und sie in den Feuerofen werfen; da wird sein Heulen säte Unkraut zwischen den Weizen und ging davon. und Zähnekappen. 42 Dann werden die Gerechten 26 Da nun das Kraut wuchs und Frucht brachte, da leuchten wie die Sonne in ihres Vaters Reich. Wer fand sich auch das Unkraut. 27 Da traten die Knechte und sie in den Feuerofen werfen; da wird sein Heulen zu dem Hausvater und sprachen: Herr, hast du nicht das Himmelreich einem verborgenem Schatz im guten Samen auf deinen Acker gesät? Woher hat Acker, welchen ein Mensch fand und verbarg ihn und er denn das Unkraut? 28 Er sprach zu ihnen: Das ging hin vor Freuden über denselben und verkauft hat der Feind getan. Da sagten die Knechte: Willst alles, was er hatte, und kaufte den Acker. 43 Dann werden die Gerechten du das wir hingehen und es ausjäten? 29 Er sprach: ist gleich das Himmelreich einem Kaufmann, der gute Nein! auf daß ihr nicht zugleich den Weizen mit Perlen suchte. 44 Abermals ist gleich ausrafet, so ihr das Unkraut ausjäten. 30 Lasset ging er hin und verkaufte alles, was er hatte, und beides miteinander wachsen bis zur Ernte; und um der Ernte Zeit will ich zu den Schnitttern sagen: Sammelt ein Netze, das ins Meer geworfen ist, womit man zuvor das Unkraut und bindet es in Bündlein, daß allerlei Gattung fängt. 45 Abermals ist gleich das Himmelreich Ernte Zeit will ich zu den Schnitttern sagen: Sammelt ein Netze, das ins Meer geworfen ist, womit man zuvor das Unkraut und bindet es in Bündlein, daß allerlei Gattung fängt. 46 Und da er eine köstliche Perle fand, ziehen sie es heraus an das Ufer, sitzen und lesen in meine Scheuer. 31 Ein anderes Gleichnis legte die guten in ein Gefäß zusammen; aber die faulen

werfen sie weg. **49** Also wird es auch am Ende der Welt gehen: die Engel werden ausgehen und die Bösen von den Gerechten scheiden (aiōn g165) **50** und werden sie in den Feuerofen werfen; da wird Heulen und Zähnekklappen sein. **51** Und Jesus sprach zu ihnen: Habt ihr das alles verstanden? Sie sprachen: große Volk; und es jammerte ihn derselben, und er Ja, HERR. **52** Da sprach er: Darum ein jeglicher Schriftgelehrter, zum Himmelreich gelehrt, ist gleich einem Hausvater, der aus seinem Schatz Neues und Altes hervorträgt. **53** Und es begab sich, daß sie hin in die Märkte gehen und sich Speise Jesus diese Gleichnisse vollendet hatte, ging er von kaufen. **16** Aber Jesus sprach zu ihnen: Es ist nicht dannen **54** und kam in seine Vaterstadt und lehrte sie not, daß sie hingehen; gebt ihr ihnen zu essen. **17** Sie in ihrer Schule, also auch, daß sie sich entsetzten sprachen: Wir haben hier nichts denn fünf Brote und und sprachen: Woher kommt diesem solche Weisheit und Taten? **55** Ist er nicht eines Zimmermann's Sohn? Und er hieß das Volk sich lagern auf das Gras und Heißt nicht seine Mutter Maria? und seine Brüder nahm die fünf Brote und die zwei Fische, sah auf zum Jakob und Joses und Simon und Judas? **56** Und Himmel und dankte und brach's und gab die Brote seine Schwestern, sind sie nicht alle bei uns? Woher den Jüngern, und die Jünger gaben sie dem Volk. **20** kommt ihm denn das alles? **57** Und sie ärgerten sich an ihm. Jesus aber sprach zu ihnen: Ein Prophet gilt nirgend weniger denn in seinem Vaterland und in seinem Hause. **58** Und er tat daselbst nicht viel Zeichen um ihres Unglaubens willen.

**14** Zu der Zeit kam das Gerücht von Jesu vor den Vierfürsten Herodes. **2** Und er sprach zu seinen Knechten: Dieser ist Johannes der Täufer; er ist von den Toten auferstanden, darum tut er solche Taten. **3** Denn Herodes hatte Johannes gegriffen und in das Gefängnis gelegt wegen der Herodias, seines Bruders Philippus Weib. **4** Denn Johannes hatte zu ihm gesagt: Es ist nicht recht, daß du sie habest. **5** Und er hätte ihn gern getötet, fürchtete sich aber vor dem Volk; denn sie hielten ihn für einen Propheten. **6** Da aber Herodes seinen Jahrestag begin, da tanzte die Tochter der Herodias vor ihnen. Das gefiel Herodes wohl. **7** Darum verhieß er ihr mit einem Eide, er wollte ihr geben, was sie fordern würde. **8** Und wie sie zuvor von ihrer Mutter angestiftet war, sprach sie: Gib mir her auf einer Schüssel das Haupt Johannes des Täufers! **9** Und der König ward traurig; doch um des Eides willen und derer, die mit ihm zu Tische saßen, befahl er's ihr zu geben. **10** Und schickte hin und enthauptete Johannes im Gefängnis. **11** Und sein Haupt ward hergetragen in einer Schüssel und dem Mägdelein gegeben; und sie brachte es ihrer Mutter. **12** Da kamen seine Jünger und nahmen seinen Leib

und begruben ihn; und kamen und verkündigten das Jesus. **13** Da das Jesus hörte, wich er von dannen auf einem Schiff in eine Wüste allein. Und da das Volk das hörte, folgte es ihm nach zu Fuß aus den Städten. **14** Und Jesus ging hervor und sah das Jünger zu ihm und sprachen: Dies ist eine Wüste, und die Nacht fällt herein; Laß das Volk von dir, und daß sie hin in die Märkte gehen und sich Speise kaufen. **16** Aber Jesus sprach zu ihnen: Es ist nicht not, daß sie hingehen; gebt ihr ihnen zu essen. **17** Sie sprachen: Wir haben hier nichts denn fünf Brote und zwei Fische. **18** Und er sprach: Bringet sie mir her. **19** Und er hieß das Volk sich lagern auf das Gras und sah auf zum Jakob und Joses und Simon und Judas? **20** Und Himmel und dankte und brach's und gab die Brote seinen Schwestern, und die Jünger gaben sie dem Volk. **21** Und sie aßen alle und wurden satt und hoben auf, was übrigblieb von Brocken, zwölf Körbe voll. **22** Aber gegessen hatten waren, waren bei fünftausend Mann, ohne Weiber und Kinder. **23** Und alsbald trieb Jesus seine Jünger, daß sie in das Schiff traten und vor ihm herüberfuhren, bis er das Volk von sich ließe. **24** Und da er das Volk von sich gelassen hatte, stieg er auf einen Berg allein, daß er betete. Und am Abend war er allein daselbst. **25** Und das Schiff war schon mitten auf dem Meer und litt Not von den Wellen; denn der Wind war ihnen zuwider. **26** Aber in der vierten Nachtwache kam Jesus zu ihnen und ging auf dem Meer. **27** Und da ihn die Jünger sahen auf dem Meer gehen, erschraken sie und sprachen: Es ist ein Gespenst! und schrieen vor Furcht. **28** Aber alsbald redete Jesus mit ihnen und sprach: Seid getrost, Ich bin's; fürchtet euch nicht! **29** Petrus aber antwortete ihm und sprach: HERR, bist du es, so heiß mich zu dir kommen auf dem Wasser. **30** Und er sprach: Komm her! Und Petrus trat aus dem Schiff und ging auf dem Wasser, daß er zu Jesu käme. **31** Er sah aber einen starken Wind; da erschrak er und hob an zu sinken, schrie und sprach: HERR, hilf mir! **32** Jesus reckte alsbald die Hand aus und ergriff ihn und sprach zu ihm: O du Kleingläubiger, warum zweifeltest du? **33** Und sie traten in das Schiff, und der Wind legte sich. **34** Die aber im Schiff waren, kamen und fielen vor ihm nieder und sprachen: Du bist wahrlich Gottes

Sohn! **34** Und sie schifften hinüber und kamen in das Land Genezareth. **35** Und da die Leute am selbigen Ort sein gewahr wurden, schickten sie aus in das ganze Land umher und brachten allerlei Ungesunde Saum anrührten. Und alle, die ihn anrührten, wurden gesund.

Herzen kommen arge Gedanken: Mord, Ehebruch, Hurerei, Dieberei, falsch Zeugnis, Lästerung. **20** Das sind Stücke, die den Menschen verunreinigen. Aber mit ungewaschenen Händen essen verunreinigt den Menschen nicht. **21** Und Jesus ging aus von dannen und entwich in die Gegend von Tyrus und Sidon.

**15** Da kamen zu ihm die Schriftgelehrten und Pharisäer von Jerusalem und sprachen: **2** Warum übertreten deine Jünger der Ältesten Aufsätze? Sie waschen ihre Hände nicht, wenn sie Brot essen. **3** Er antwortete und sprach zu ihnen: Warum übertretet denn ihr Gottes Gebot um eurer Aufsätze willen? **4** Gott hat geboten: "Du sollst Vater und Mutter ehren; wer Vater und Mutter flucht, der soll des Todes sterben." **5** Ihr aber lehret: Wer zum Vater oder Mutter spricht: "Es ist Gott gegeben, was dir sollte von mir zu Nutz kommen", der tut wohl. **6** Damit geschieht es, daß niemand hinfert seinen Vater oder seine Mutter ehrt, und also habt ihr Gottes Gebot aufgehoben um eurer Aufsätze willen. **7** Ihr Heuchler, wohl fein hat Jesaja von euch geweissagt und gesprochen: **8** "Dies Volk naht sich zu mir mit seinem Munde und ehrt mich mit seinen Lippen, aber ihr Herz ist fern von mir; **9** aber vergeblich dienen sie mir, dieweil sie lehren solche Lehren, die nichts denn Menschengebote sind." **10** Und er rief das Volk zu sich und sprach zu ihm: Höret zu und fasset es! **11** Was zum Munde eingeht, das verunreinigt den Menschen nicht; sondern was zum Munde ausgeht, das verunreinigt den Menschen. **12** Da traten seine Jünger zu ihm und sprachen: Weißt du auch, daß sich die Pharisäer ärgerten, da sie das Wort hörten? **13** Aber er antwortete und sprach: Alle Pflanzen, die mein himmlischer Vater nicht pflanzte, die werden ausgereutet. **14** Lasset sie fahren! Sie sind blinde Blindenleiter. Wenn aber ein Blinder den andern leitet, so fallen sie beide in die Grube. **15** Da antwortete Petrus und sprach zu ihm: Deute uns dieses Gleichnis. **16** Und Jesus sprach zu ihnen: Seid ihr denn auch noch unverständig? **17** Merket ihr noch nicht, daß alles, was zum Munde eingeht, das geht in den Bauch und wird durch den natürlichen Gang ausgeworfen? **18** Was aber zum Munde herausgeht, das kommt aus dem Herzen, und das verunreinigt den Menschen. **19** Denn aus dem

22 Und siehe, ein kanaanäisches Weib kam aus derselben Gegend und schrie ihm nach und sprach: Ach HERR, du Sohn Davids, erbarme dich mein! Meine Tochter wird vom Teufel übel geplagt. **23** Und er antwortete ihr kein Wort. Da traten zu ihm seine Jünger, baten ihn und sprachen: Laß sie doch von dir, denn sie schreit uns nach. **24** Er antwortete aber und sprach: Ich bin nicht gesandt denn nur zu den verlorenen Schafen von dem Hause Israel. **25** Sie kam aber und fiel vor ihm nieder und sprach: HERR, hilf mir! **26** Aber er antwortete und sprach: Es ist nicht fein, daß man den Kindern ihr Brot nehme und werfe es vor die Hunde. **27** Sie sprach: Ja, HERR; aber doch essen die Hündlein von den Brosamlein, die von ihrer Herren Tisch fallen. **28** Da antwortete Jesus und sprach zu ihr: O Weib, dein Glaube ist groß! Dir geschehe, wie du willst. Und ihre Tochter ward gesund zu derselben Stunde. **29** Und Jesus ging von da weiter und kam an das Galiläische Meer und ging auf einen Berg und setzte sich allda. **30** Und es kam zu ihm viel Volks, die hatten mit sich Lahme, Blinde, Stumme, Krüppel und viele andere und warfen sie Jesu vor die Füße, und er heilte sie, **31** daß sich das Volk verwunderte, da sie sahen, daß die Stummen redeten, die Krüppel gesund waren, die Lahmen gingen, die Blinden sahen; und sie priesen den Gott Israels. **32** Und Jesus rief seine Jünger zu sich und sprach: Es jammert mich des Volks; denn sie beharren nun wohl drei Tage bei mir und haben nichts zu essen; und ich will sie nicht ungegessen von mir lassen, auf daß sie nicht verschmachten auf dem Wege. **33** Da sprachen seine Jünger zu ihm: Woher mögen wir so viel Brot nehmen in der Wüste, daß wir so viel Volks sättigen? **34** Und Jesus sprach zu ihnen: Wie viel Brote habt ihr? Sie sprachen: Sieben und ein wenig Fischlein. **35** Und er hieß das Volk sich lagern auf die Erde **36** und nahm die sieben Brote und die Fische, dankte, brach sie und gab sie seinen Jüngern; und die Jünger gaben sie dem Volk. **37** Und sie aßen alle und wurden satt; und hoben auf, was

übrig blieb von Brocken, sieben Körbe voll. **38** Und die da gegessen hatten, derer waren viertausend Mann, ausgenommen Weiber und Kinder. **39** Und da er das Volk hatte von sich gelassen, trat er in ein Schiff und kam in das Gebiet Magdalas.

**16** Da traten die Pharisäer und Sadduzäer zu ihm; die versuchten ihn und forderten, daß er sie ein Zeichen vom Himmel sehen ließe. **2** Aber er antwortete und sprach: Des Abends sprechst ihr: Es wird ein schöner Tag werden, denn der Himmel ist rot; **3** und des Morgens sprechst ihr: Es wird heute Ungewitter sein, denn der Himmel ist rot und trübe. Ihr Heuchler! über des Himmels Gestalt könnt ihr urteilen; könnt ihr denn nicht auch über die Zeichen dieser Zeit urteilen? **4** Diese böse und ehebrecherische Art sucht ein Zeichen; und soll ihr kein Zeichen gegeben werden denn das Zeichen des Propheten Jona. Und er ließ sie und ging davon. **5** Und da seine Jünger waren hinübergefahren, hatten sie vergessen, Brot mit sich zu nehmen. **6** Jesus aber sprach zu ihnen: Sehet zu und hütet euch vor dem Sauerteig der Pharisäer und Sadduzäer! **7** Da dachten sie bei sich selbst und sprachen: Das wird's sein, daß wir nicht haben Brot mit uns genommen. **8** Da das Jesus merkte, sprach er zu ihnen: Ihr Kleingläubigen, was bekümmert ihr euch doch, daß ihr nicht habt Brot mit euch genommen? **9** Vernehmet ihr noch nichts? Gedenket ihr nicht an die fünf Brote unter die fünftausend und wie viel Körbe ihr da aufhobt? **10** auch nicht an die sieben Brote unter die viertausend und wie viel Körbe ihr da aufhobt? **11** Wie, versteht ihr denn nicht, daß ich euch nicht sage vom Brot, wenn ich sage: Hütet euch vor dem Sauerteig der Pharisäer und Sadduzäer! **12** Da verstanden sie, daß er nicht gesagt hatte, daß sie sich hüten sollten vor dem Sauerteig des Brots, sondern vor der Lehre der Pharisäer und Sadduzäer. **13** Da kam Jesus in die Gegend der Stadt Cäsarea Philippi und fragte seine Jünger und sprach: Wer sagen die Leute, daß des Menschen Sohn sei? **14** Sie sprachen: Etliche sagen, du seist Johannes der Täufer; die andern, du seist Elia; etliche du seist Jeremia oder der Propheten einer. **15** Er sprach zu ihnen: Wer sagt denn ihr, daß ich sei? **16** Da antwortete Simon Petrus und sprach: Du bist Christus, des lebendigen Gottes Sohn! **17** Und Jesus antwortete und sprach zu ihm: Selig bist du,

Simon, Jona's Sohn; denn Fleisch und Blut hat dir das nicht offenbart, sondern mein Vater im Himmel. **18** Und ich sage dir auch: Du bist Petrus, und auf diesen Felsen will ich bauen meine Gemeinde, und die Pforten der Hölle sollen sie nicht überwältigen. (Hadēs g86) **19** Und ich will dir des Himmelsreichs Schlüssel geben: alles, was du auf Erden binden wirst, soll auch im Himmel gebunden sein, und alles, was du auf Erden lösen wirst, soll auch im Himmel los sein. **20** Da verbot er seinen Jüngern, daß sie niemand sagen sollten, daß er, Jesus, der Christus wäre. **21** Von der Zeit an fing Jesus an und zeigte seinen Jüngern, wie er müßte hin gen Jerusalem gehen und viel leiden von den Ältesten und Hohenpriestern und Schriftgelehrten und getötet werden und am dritten Tage auferstehen. **22** Und Petrus nahm ihn zu sich, fuhr ihn an und sprach: HERR, schone dein selbst; das widerfahre dir nur nicht! **23** Aber er wandte sich um und sprach zu Petrus: Hebe dich, Satan, von mir! du bist mir ärgerlich; denn du meinst nicht was göttlich, sondern was menschlich ist. **24** Da sprach Jesus zu seinen Jüngern: Will mir jemand nachfolgen, der verleugne sich selbst und nehme sein Kreuz auf sich und folge mir. **25** Denn wer sein Leben erhalten will, der wird's verlieren; wer aber sein Leben verliert um meinetwillen, der wird's finden. **26** Was hülfe es dem Menschen, so er die ganze Welt gewönne und nähme Schaden an seiner Seele? Oder was kann der Mensch geben, damit er seine Seele wieder löse? **27** Denn es wird geschehen, daß des Menschen Sohn komme in der Herrlichkeit seines Vaters mit seinen Engeln; und alsdann wird er einem jeglichen vergelten nach seinen Werken. **28** Wahrlich ich sage euch: Es stehen etliche hier, die nicht schmecken werden den Tod, bis daß sie des Menschen Sohn kommen sehen in seinem Reich.

**17** Und nach sechs Tagen nahm Jesus zu sich Petrus und Jakobus und Johannes, seinen Bruder, und führte sie beiseits auf einen hohen Berg. **2** Und er ward verklärt vor ihnen, und sein Angesicht leuchtete wie die Sonne, und seine Kleider wurden weiß wie ein Licht. **3** Und siehe, da erschienen ihnen Mose und Elia; die redeten mit ihm. **4** Petrus aber antwortete und sprach zu Jesu: HERR, hier ist gut sein! Willst du, so wollen wir hier drei Hütten machen: dir eine, Mose eine und Elia eine. **5** Da er

noch also redete, siehe, da überschattete sie eine lichte Wolke. Und siehe, eine Stimme aus der Wolke sprach: Dies ist mein lieber Sohn, an welchem ich Wohlgefallen habe, den sollt ihr hören! 6 Da das Jünger hörten, fielen sie auf ihr Angesicht und erschraken sehr. 7 Jesus aber trat zu ihnen, rührte sie an und sprach: Stehet auf und fürchtet euch nicht! 8 Da sie aber ihre Augen aufhoben, sahen sie niemand denn Jesum allein. 9 Und da sie vom Berge herabgingen, gebot ihnen Jesus und sprach: Ihr sollt dies Gesicht niemand sagen, bis das Sohn von den Toten auferstanden ist. 10 Und seine Jünger fragten ihn und sprachen: Was sagen denn die Schriftgelehrten, Elia müsse zuvor kommen? 11

nun gen Kapernaum kamen, gingen zu Petrus, die den Zinsgroschen einnahmen, und sprachen: Pflegt euer Meister nicht den Zinsgroschen zu geben? 25 Zuvor und sprach: Was dünkt dich, Simon? Von wem nehmen die Könige auf Erden den Zoll oder Zins? Von niemand oder von den Fremden? 26 Da sprach zu ihm Petrus: Von den Fremden. Jesus sprach zu Angel, und den ersten Fisch, der herauffährt, den nimm; und wenn du seinen Mund auftust, wirst du einen Stater finden; den nimm und gib ihnen für mich und dich.

Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Elia soll ja zuvor kommen und alles zurechtbringen. 12 Doch ich sage euch: Es ist Elia schon gekommen, und sie haben ihn nicht erkannt, sondern haben an ihm getan, was sie wollten. Also wird auch des Menschen Sohn leiden müssen von ihnen. 13 Da verstanden die Jünger, daß er von Johannes dem Täufer zu ihnen geredet hatte. 14 Und da sie zu dem Volk kamen, trat zu ihm ein Mensch und fiel ihm zu Füßen 15 und sprach: HERR, erbarme dich über meinen Sohn! denn er ist mondsüchtig und hat ein schweres Leiden: er fällt oft ins Feuer und oft ins Wasser; 16 und ich habe ihn zu deinen Jüngern gebracht, und sie konnten ihm nicht helfen. 17 Jesus aber antwortete und sprach: O du ungläubige und verkehrte Art, wie lange soll ich bei euch sein? wie lange soll ich euch dulden? Bringt ihn hierher! 18 Und Jesus bedrohte ihn; und der Teufel fuhr aus von ihm, und der Knabe ward gesund zu derselben Stunde. 19 Da traten zu ihm seine Jünger besonders und sprachen: Warum konnten wir ihn nicht austreiben? 20 Jesus aber antwortete und sprach zu ihnen: Um eures Unglaubens willen. Denn wahrlich ich sage euch: So ihr Glauben habt wie ein Senfkorn, so mögt ihr sagen zu diesem Berge: Hebe dich von ihnen dortherin! so wird er sich heben; und euch wird nichts unmöglich sein. 21 Aber diese Art fährt nicht aus denn durch Beten und Fasten. 22 Da sie aber ihr Wesen hatten in Galiläa, sprach Jesus zu ihnen: Es wird geschehen, daß des Menschen Sohn überantwortet wird in der Menschen Hände; 23 und sie werden ihn töten, und am dritten Tage wird er auferstehen. Und sie wurden sehr betrübt. 24 Da sie

**18** Zu derselben Stunde traten die Jünger zu Jesu und sprachen: Wer ist doch der Größte im Himmelreich? 2 Jesus rief ein Kind zu sich und stellte das mitten unter sie 3 und sprach: Wahrlich ich sage euch: Es sei denn, daß ihr umkehret und werdet wie die Kinder, so werdet ihr nicht ins Himmelreich kommen. 4 Wer nun sich selbst erniedrigt wie dies Kind, der ist der Größte im Himmelreich. 5 Und wer ein solches Kind aufnimmt in meinem Namen, der nimmt mich auf. 6 Wer aber ärgert dieser Geringsten einen, die an mich glauben, dem wäre es besser, daß ein Mühlstein an seinen Hals gehängt und er ersäuft werde im Meer, da es am tiefsten ist. 7 Weh der Welt der Ärgernisse halben! Es muß ja Ärgernis kommen; doch weh dem Menschen, durch welchen Ärgernis kommt! 8 So aber deine Hand oder dein Fuß dich ärgert, so haue ihn ab und wirf ihn von dir. Es ist besser, daß du zum Leben lahm oder als Krüppel eingehest, denn daß du zwei Hände oder zwei Füße hast und wirst in das höllische Feuer geworfen. (*aiōnios g166, questioned*) 9 Und so dich dein Auge ärgert, reiß es aus und wirf's von dir. Es ist dir besser, daß du einäugig zum Leben eingehest, denn daß du zwei Augen habest und wirst in das höllische Feuer geworfen. (*Geenna g1067*) 10 Sehet zu, daß ihr nicht jemand von diesen Kleinen verachtet. Denn ich sage euch: Ihre Engel im Himmel sehen allezeit in das Angesicht meines Vaters im Himmel. 11 Denn des Menschen Sohn ist gekommen, selig zu machen, das verloren ist. 12 Was dünkt euch? Wenn irgend ein Mensch hundert Schafe hätte und eins unter ihnen sich verirre: läßt er nicht die neunundneunzig auf

den Bergen, geht hin und sucht das verirrte? 13 vor ihren Herrn alles, was sich begeben hatte. 32 Da Und so sich's begibt, daß er's findet, wahrlich ich forderte ihn sein Herr vor sich und sprach zu ihm: sage euch, er freut sich darüber mehr denn über Du Schalksknecht, alle diese Schuld habe ich dir die neunundneunzig, die nicht verirrt sind. 14 Also erlassen, dieweil du mich batest; 33 solltest du denn auch ist's vor eurem Vater im Himmel nicht der Wille, dich nicht auch erbarmen über deinen Mitknecht, daß jemand von diesen Kleinen verloren werde. 15 wie ich mich über dich erbarmt habe? 34 Und sein Sündigt aber dein Bruder an dir, so gehe hin und Herr ward sehr zornig und überantwortete ihn den strafe ihn zwischen dir und ihm allein. Hört er dich, so Peinigern, bis daß er bezahlte alles, was er ihm hast du deinen Bruder gewonnen. 16 Hört er dich schuldig war. 35 Also wird euch mein himmlischer nicht, so nimm noch einen oder zwei zu dir, auf daß Vater auch tun, so ihr nicht vergebt von eurem Herzen, alle Sache bestehe auf zweier oder dreier Zeugen ein jeglicher seinem Bruder seine Fehler.

Mund. 17 Hört er die nicht, so sage es der Gemeinde.

Hört er die Gemeinde nicht, so halt ihn als einen Zöllner oder Heiden. 18 Wahrlich ich sage euch: Was ihr auf Erden binden werdet, soll auch im Himmel gebunden sein, und was ihr auf Erden lösen werdet, soll auch im Himmel los sein. 19 Weiter sage ich euch: wo zwei unter euch eins werden, warum es ist, daß sie bitten wollen, das soll ihnen widerfahren von meinem Vater im Himmel. 20 Denn wo zwei oder drei versammelt sind in meinem Namen, da bin ich mitten unter ihnen. 21 Da trat Petrus zu ihm und sprach: HERR, wie oft muß ich denn meinem Bruder, der an mir sündigt, vergeben? Ist's genug siebenmal? 22 Jesus sprach zu ihm: Ich sage dir: Nicht siebenmal, sondern siebzigmal siebenmal. 23 Darum ist das Himmelreich gleich einem König, der mit seinen Knechten rechnen wollte. 24 Und als er anfing zu rechnen, kam ihm einer vor, der war ihm zehntausend Pfund schuldig. 25 Da er's nun nicht hatte, zu bezahlen, hieß der Herr verkaufen ihn und sein Weib und seine Kinder und alles, was er hatte, und bezahlen. 26 Da fiel der Knecht nieder und betete ihn an und sprach: Herr, habe Geduld mit mir, ich will dir's alles bezahlen. 27 Da jammerte den Herrn des Knechtes, und er ließ ihn los, und die Schuld erließ er ihm auch. 28 Da ging derselbe Knecht hinaus und fand einen seiner Mitknechte, der war ihm hundert Groschen schuldig; und er griff ihn an und würzte ihn und sprach: Bezahl mir, was du mir schuldig bist! 29 Da fiel sein Mitknecht nieder und bat ihn und sprach: Habe Geduld mit mir; ich will dir's alles bezahlen. 30 Er wollte aber nicht, sondern ging hin und warf ihn ins Gefängnis, bis daß er bezahlte, was er schuldig war. 31 Da aber seine Mitknechte solches sahen, wurden sie sehr betrübt und kamen und brachten

**19** Und es begab sich, da Jesus diese Reden vollendet hatte, erhab er sich aus Galiläa und kam in das Gebiet des jüdischen Landes jenseit des Jordans; 2 und es folgte ihm viel Volks nach, und er heilte sie daselbst. 3 Da traten zu ihm die Pharisäer, versuchten ihn und sprachen zu ihm: Ist's auch recht, daß sich ein Mann scheide von seinem Weibe um irgendeine Ursache? 4 Er antwortete aber und sprach zu ihnen: Habt ihr nicht gelesen, daß, der im Anfang den Menschen gemacht hat, der machte, daß ein Mann und ein Weib sein sollte, 5 und sprach: "Darum wird ein Mensch Vater und Mutter verlassen und an seinem Weibe hangen, und werden die zwei ein Fleisch sein"? 6 So sind sie nun nicht zwei, sondern ein Fleisch. Was nun Gott zusammengefügt hat, das soll der Mensch nicht scheiden. 7 Da sprachen sie: Warum hat denn Mose geboten, einen Scheidebrief zu geben und sich von ihr zu scheiden? 8 Er sprach zu ihnen: Mose hat euch erlaubt zu scheiden von euren Weibern wegen eures Herzens Härtigkeit; von Anbeginn aber ist's nicht also gewesen. 9 Ich sage aber euch: Wer sich von seinem Weibe scheidet (es sei denn um der Hurerei willen) und freit eine andere, der bricht die Ehe; und wer die Abgeschiedene freit, der bricht auch die Ehe. 10 Da sprachen die Jünger zu ihm: Steht die Sache eines Mannes mit seinem Weibe also, so ist's nicht gut, ehelich werden. 11 Er sprach zu ihnen: Das Wort faßt nicht jedermann, sondern denen es gegeben ist. 12 Denn es sind etliche verschnitten, die sind aus Mutterleibe also geboren; und sind etliche verschnitten, die von Menschen verschnitten sind; und sind etliche verschnitten, die sich selbst verschnitten haben um des Himmelreiches willen. Wer es fassen kann, der fasse es! 13 Da wurden Kindlein zu ihm gebracht, daß er die Hände auf sie

legte und betete. Die Jünger aber fuhren sie an. **20** Das Himmelreich ist gleich einem Hausvater, der am Morgen ausging, Arbeiter zu mieten  
14 Aber Jesus sprach: Lasset die Kindlein zu mir kommen und wehret ihnen nicht, denn solcher ist das Reich Gottes. **15** Und legte die Hände auf sie und eins ward um einen Groschen zum Tagelohn, sandte  
Reich Gottes. **15** Und legte die Hände auf sie und eins ward um einen Groschen zum Tagelohn, sandte  
zog von dannen. **16** Und siehe, einer trat zu ihm und er sie in seinen Weinberg. **3** Und ging aus um die sprach: Guter Meister, was soll ich Gutes tun, daß er sie in seinen Weinberg. **3** Und ging aus um die  
sprach: Guter Meister, was soll ich Gutes tun, daß dritte Stunde und sah andere an dem Markte müßig  
ich das ewige Leben möge haben? (aiōnios g166) **17** stehen **4** und sprach zu ihnen: Gehet ihr auch hin  
Er aber sprach zu ihm: Was heißest du mich gut? in den Weinberg; ich will euch geben, was recht ist.  
Niemand ist gut denn der einzige Gott. Willst du aber **5** Und sie gingen hin. Abermals ging er aus um die  
zum Leben eingehen, so halte die Gebote. **18** Da sechste und die neunte Stunde und tat gleichalso. **6**  
sprach er zu ihm: Welche? Jesus aber sprach: "Du Um die elfte Stunde aber ging er aus und fand andere sollst nicht töten; du sollst nicht ehebrechen; du sollst müßig stehen und sprach zu ihnen: Was steht ihr nicht stehlen; du sollst nicht falsch Zeugnis geben; hier den ganzen Tag müßig? **7** Sie sprachen zu ihm:  
**19** ehre Vater und Mutter;" und: "Du sollst deinen Es hat uns niemand gedingt. Er sprach zu ihnen: Nächsten lieben wie dich selbst." **20** Da sprach der Gehet ihr auch hin in den Weinberg, und was recht Jüngling zu ihm: Das habe ich alles gehalten von sein wird, soll euch werden. **8** Da es nun Abend sprach zu ihm: Willst du vollkommen sein, so gehe Schaffner: Rufe die Arbeiter und gib ihnen den Lohn  
meiner Jugend auf; was fehlt mir noch? **21** Jesus ward, sprach der Herr des Weinberges zu seinem hin, verkaufe, was du hast, und gib's den Armen, so und heb an an den Letzten bis zu den Ersten. **9**  
wirst du einen Schatz im Himmel haben; und komm Da kamen, die um die elfte Stunde gedingt waren, und folge mir nach! **22** Da der Jüngling das Wort und empfing ein jeglicher seinen Groschen. **10** Da hörte, ging er betrübt von ihm, denn er hatte viele aber die ersten kamen, meinten sie, sie würden mehr Güter. **23** Jesus aber sprach zu seinen Jüngern: empfangen; und sie empfingen auch ein jeglicher Wahrlich, ich sage euch: Ein Reicher wird schwer ins seinen Groschen. **11** Und da sie den empfingen, Himmelreich kommen. **24** Und weiter sage ich euch: murten sie wider den Hausvater **12** und sprachen: Es ist leichter, daß ein Kamel durch ein Nadelöhr Diese haben nur eine Stunde gearbeitet, und du gehe, denn daß ein Reicher ins Reich Gottes komme. hast sie uns gleich gemacht, die wir des Tages Last **25** Da das seine Jünger hörten, entsetzten sie sich und die Hitze getragen haben. **13** Er antwortete sehr und sprachen: Ja, wer kann denn selig werden? aber und sagte zu einem unter ihnen: Mein Freund, **26** Jesus aber sah sie an und sprach zu ihnen: Bei ich tue dir nicht Unrecht. Bist du nicht mit mir eins den Menschen ist es unmöglich; aber bei Gott sind geworden für einen Groschen? **14** Nimm, was dein alle Dinge möglich. **27** Da antwortete Petrus und ist, und gehe hin! Ich will aber diesem letzten geben sprach zu ihm: Siehe, wir haben alles verlassen und gleich wie dir. **15** Oder habe ich nicht Macht, zu tun, sind dir nachgefollt; was wird uns dafür? **28** Jesus was ich will, mit dem Meinen? Siehst du darum so aber sprach zu ihnen: Wahrlich ich sage euch: Ihr, die scheel, daß ich so gütig bin? **16** Also werden die ihr mir seid nachgefollgt, werdet in der Wiedergeburt, Letzten die Ersten und die Ersten die Letzten sein. da des Menschen Sohn wird sitzen auf dem Stuhl Denn viele sind berufen, aber wenige auserwählt. seiner Herrlichkeit, auch sitzen auf zwölf Stühlen und **17** Und er zog hinauf gen Jerusalem und nahm zu richten die zwölf Geschlechter Israels. **29** Und wer sich die zwölf Jünger besonders auf dem Wege verläßt Häuser oder Brüder oder Schwestern oder und sprach zu ihnen: **18** Siehe, wir ziehen hinauf Vater oder Mutter oder Weib oder Kinder oder Äcker gen Jerusalem, und des Menschen Sohn wird den um meines Namens willen, der wird's hundertfältig Hohenpriestern und Schriftgelehrten überantwortet nehmen und das ewige Leben ererben. (aiōnios g166) werden; sie werden ihn verdammen zum Tode **19** und **30** Aber viele, die da sind die Ersten, werden die werden ihn überantworten den Heiden, zu verspotten Letzten, und die Letzten werden die Ersten sein. und zu geißeln und zu kreuzigen; und am dritten Tage wird er wieder auferstehen. **20** Da trat zu ihm die

Mutter der Kinder des Zebedäus mit ihren Söhnen, ist durch den Propheten, der da spricht: 5 "Saget fiel vor ihm nieder und bat etwas von ihm. 21 Und er der Tochter Zion: Siehe, dein König kommt zu dir sprach zu ihr: Was willst du? Sie sprach zu ihm: Laß sanftmütig und reitet auf einem Esel und auf einem diese meine zwei Söhne sitzen in deinem Reich, einen Füllen der lastbaren Eselin." 6 Die Jünger gingen zu deiner Rechten und den andern zu deiner Linken. hin und taten, wie ihnen Jesus befohlen hatte, 7 und 22 Aber Jesus antwortete und sprach: Ihr wisset nicht, brachten die Eselin und das Füllen und legten ihre was ihr bittet. Könnt ihr den Kelch trinken, den ich Kleider darauf und setzten ihn darauf. 8 Aber viel trinken werde, und euch taufen lassen mit der Taufe, Volks breitete die Kleider auf den Weg; die andern mit der ich getauft werde? Sie sprachen zu ihm: lieben Zweige von den Bäumen und streuten sie Jawohl. 23 Und er sprach zu ihnen: Meinen Kelch auf den Weg. 9 Das Volk aber, das vorging und sollt ihr zwar trinken, und mit der Taufe, mit der ich nachfolgte, schrie und sprach: Hosianna dem Sohn getauft werde, sollt ihr getauft werden; aber das sitzen Davids! Gelobt sei, der da kommt in dem Namen des zu meiner Rechten und Linken zu geben steht mir HERRN! Hosianna in der Höhe! 10 Und als er zu nicht zu, sondern denen es bereit ist von meinem Jerusalem einzog, erregte sich die ganze Stadt und Vater. 24 Da das die zehn hörten, wurden sie unwillig sprach: Wer ist der? 11 Das Volk aber sprach: Das ist über die zwei Brüder. 25 Aber Jesus rief sie zu sich der Jesus, der Prophet von Nazareth aus Galiläa. und sprach: Ihr wisset, daß die weltlichen Fürsten 12 Und Jesus ging zum Tempel Gottes hinein und herrschen und die Obersten haben Gewalt. 26 So soll trieb heraus alle Verkäufer und Käufer im Tempel es nicht sein unter euch. Sondern, so jemand will und stieß um der Wechsler Tische und die Stühle unter euch gewaltig sein, der sei euer Diener; 27 und der Taubenkrämer 13 und sprach zu ihnen: Es steht wer da will der Vornehmste sein, der sei euer Knecht, geschrieben: "Mein Haus soll ein Bethaus heißen"; 28 gleichwie des Menschen Sohn ist nicht gekommen, ihr aber habt eine Mördergrube daraus gemacht. 14 daß er sich dienen lasse, sondern daß er diene und gebe sein Leben zu einer Erlösung für viele. 29 Und da sie von Jericho auszogen, folgte ihm viel Volks und die Kinder, die im Tempel schrieen und sagten: da sie hörten, daß Jesus vorüberging, schriee sie Hosianna dem Sohn Davids! wurden sie entrüstet und sprachen: Ach HERR, du Sohn Davids, erbarme dich uns! 31 Aber das Volk bedrohte sie, daß sie schweigen sollten. Aber sie schriee viel mehr und sprachen: Ach HERR, du Sohn Davids, erbarme dich uns! 32 Jesus aber stand still und rief sie und sprach: Was wollt ihr, daß ich euch tun soll? 33 Sie sprachen zu ihm: HERR, daß unsere Augen aufgetan werden. 34 Und es jammerte Jesum, und er rührte ihre Augen an; und alsbald wurden ihre Augen wieder sehend, und sie folgten ihm nach.

Und es gingen zu ihm Blinde und Lahme im Tempel, und er heilte sie. 15 Da aber die Hohenpriester und Schriftgelehrten sahen die Wunder, die er tat, und die Kinder, die im Tempel schrieen und sagten: Und es gingen zu ihm Blinde und Lahme im Tempel, und er heilte sie. 15 Da aber die Hohenpriester und Schriftgelehrten sahen die Wunder, die er tat, und die Kinder, die im Tempel schrieen und sagten: da sie hörten, daß Jesus vorüberging, schriee sie Hosianna dem Sohn Davids! wurden sie entrüstet und sprachen: Ach HERR, du Sohn Davids, erbarme dich uns! 31 Aber das Volk bedrohte sie, daß sie schweigen sollten. Aber sie schriee viel mehr und sprachen: Ach HERR, du Sohn Davids, erbarme dich uns! 32 Jesus aber stand still und rief sie und sprach: Was wollt ihr, daß ich euch tun soll? 33 Sie sprachen zu ihm: HERR, daß unsere Augen aufgetan werden. 34 Und es jammerte Jesum, und er rührte ihre Augen an; und alsbald wurden ihre Augen wieder sehend, und sie folgten ihm nach.

Und es gingen zu ihm Blinde und Lahme im Tempel, und er heilte sie. 15 Da aber die Hohenpriester und Schriftgelehrten sahen die Wunder, die er tat, und die Kinder, die im Tempel schrieen und sagten: da sie hörten, daß Jesus vorüberging, schriee sie Hosianna dem Sohn Davids! wurden sie entrüstet und sprachen: Ach HERR, du Sohn Davids, erbarme dich uns! 31 Aber das Volk bedrohte sie, daß sie schweigen sollten. Aber sie schriee viel mehr und sprachen: Ach HERR, du Sohn Davids, erbarme dich uns! 32 Jesus aber stand still und rief sie und sprach: Was wollt ihr, daß ich euch tun soll? 33 Sie sprachen zu ihm: HERR, daß unsere Augen aufgetan werden. 34 Und es jammerte Jesum, und er rührte ihre Augen an; und alsbald wurden ihre Augen wieder sehend, und sie folgten ihm nach.

**21** Da sie nun nahe an Jerusalem kamen, gen Bethphage an den Ölberg, sandte Jesus seiner Jünger zwei und sprach zu ihnen: Gehet hin in den Flecken, der vor euch liegt, und alsbald werdet ihr eine Eselin finden angebunden und ihr Füllen bei ihr; löset sie auf und führet sie zu mir! 3 Und so euch jemand etwas wird sagen, so sprechet: Der HERR bedarf ihrer; sobald wird er sie euch lassen. 4 Das geschah aber alles, auf daß erfüllt würde, was gesagt

alles, was ihr bittet im Gebet, so ihr glaubet, werdet meinem Sohn scheuen. 38 Da aber die Weingärtner ihr's empfangen. 23 Und als er in den Tempel kam, den Sohn sahen, sprachen sie untereinander: Das ist traten zu ihm, als er lehrte, die Hohenpriester und die Ältesten im Volk und sprachen: Aus was für Macht und wer hat dir die Macht gegeben? 24 Ihr zum Weinberg hinaus und töteten ihn. 40 Wenn Jesus aber antwortete und sprach zu ihnen: Ich will nun der Herr des Weinberges kommen wird, was euch auch ein Wort fragen; so ihr mir das sagt, will ich euch auch sagen aus was für Macht ich das tue: zu ihm: Er wird die Bösewichte übel umbringen und 25 Woher war die Taufe des Johannes? War sie vom Himmel oder von den Menschen? Da dachten sie bei sich selbst und sprachen: Sagen wir, sie sei vom Himmel gewesen, so wird er zu uns sagen: Warum sei von Menschen gewesen, so müssen wir uns vor dem Volk fürchten; denn sie halten alle Johannes für einen Propheten. 27 Und sie antworteten Jesu und sprachen: Wir wissen's nicht. Da sprach er zu ihnen: So sage ich euch auch nicht, aus was für Macht ich diesen Stein fällt, der wird zerschellen; auf wen das tue. 28 Was dünkt euch aber? Es hatte ein Mann So sage ich euch auch nicht, aus was für Macht ich diesen Stein fällt, den wird er zermalmen. 45 Und da zwei Söhne und ging zu dem ersten und sprach: Mein Sohn, gehe hin und arbeite heute in meinem Weinberg. 29 Er antwortete aber und sprach: Ich will's nicht tun. Darnach reute es ihn und er ging hin. 30 Und er ging zum andern und sprach gleichalso.

Erantwortete aber und sprach: Herr, ja! - und ging nicht hin. 31 Welcher unter den zweien hat des Vaters Willen getan? Sie sprachen zu ihm: Der erste. Jesus sprach zu ihnen: Wahrlich ich sage euch: Die Zöllner und Huren mögen wohl eher ins Himmelreich kommen denn ihr. 32 Johannes kam zu euch und lehrte euch den rechten Weg, und ihr glaubtet ihm nicht; aber die Zöllner und Huren glaubten ihm. Und ob ihr's wohl sahet, tatet ihr dennoch nicht Buße, daß ihr ihm darnach auch geglaubt hättet. 33 Höret ein anderes Gleichnis: Es war ein Hausvater, der pflanzte einen Weinberg und führte einen Zaun darum und grub eine Kelter darin und baute einen Turm und tat ihn den Weingärtnern aus und zog über Land. 34 Da nun herbeikam die Zeit der Früchte, sandte er seine Knechte zu den Weingärtnern, daß sie seine Früchte empfingen. 35 Da nahmen die Weingärtner seine Knechte; einen stäupten sie, den andern töteten sie, den dritten steinigten sie. 36 Abermals sandte er andere Knechte, mehr denn der ersten waren; und sie taten ihnen gleichalso. 37 Darnach sandte er seinen Sohn zu ihnen und sprach: Sie werden sich vor

meinem Sohn scheuen. 38 Da aber die Weingärtner der Erbe; kommt laßt uns ihn töten und sein Erbgut an uns bringen! 39 Und sie nahmen ihn und stießen ihn zum Weinberg hinaus und töteten ihn. 40 Wenn Sie sprachen ich euch auch sagen aus was für Macht ich das tue: zu ihm: Er wird die Bösewichte übel umbringen und seinen Weinberg anderen Weingärtnern austun, die ihm die Früchte zur rechten Zeit geben. 42 Jesus sprach zu ihnen: Habt ihr nie gelesen in der Schrift: "Der Stein, den die Bauleute verworfen haben, ist zum Eckstein geworden. Von dem HERRN ist es geschehen, und es ist wunderbar vor unseren Augen"? 43 Darum sage ich euch: Das Reich Gottes wird von euch genommen und einem Volke gegeben werden, das seine Früchte bringt. 44 Und wer auf So sage ich euch auch nicht, aus was für Macht ich diesen Stein fällt, der wird zerstören; auf wen das tue. 28 Was dünkt euch aber? Es hatte ein Mann aber er fällt, den wird er zermalmen. 45 Und da die Hohenpriester und Pharisäer seine Gleichnisse hörten, verstanden sie, daß er von ihnen redete. 46 Und sie trachteten darnach, wie sie ihn griffen; aber sie fürchteten sich vor dem Volk, denn es hielt ihn für einen Propheten.

**22** Und Jesus antwortete und redete abermals durch Gleichnisse zu ihnen und sprach: 2 Das Himmelreich ist gleich einem Könige, der seinem Sohn Hochzeit machte. 3 Und sandte seine Knechte aus, daß sie die Gäste zur Hochzeit riefen; und sie wollten nicht kommen. 4 Abermals sandte er andere Knechte aus und sprach: Sagt den Gästen: Siehe, meine Mahlzeit habe ich bereitet, meine Ochsen und mein Mastvieh ist geschlachtet und alles ist bereit; kommt zur Hochzeit! 5 Aber sie verachteten das und gingen hin, einer auf seinen Acker, der andere zu seiner Hantierung; 6 etliche griffen seine Knechte, höhnten sie und töteten sie. 7 Da das der König hörte, ward er zornig und schickte seine Heere aus und brachte diese Mörder um und zündete ihre Stadt an. 8 Da sprach er zu seinen Knechten: Die Hochzeit ist zwar bereit, aber die Gäste waren's nicht wert. 9 Darum gehtet hin auf die Straßen und ladet zur Hochzeit, wen ihr findet. 10 Und die Knechte gingen aus auf die Straßen und brachten zusammen, wen sie fanden, Böse und Gute; und die Tische wurden alle voll. 11 Da ging der König hinein, die Gäste zu

besehen, und sah allda einen Menschen, der hatte kein hochzeitlich Kleid an; **12** und er sprach zu ihm: Freund, wie bist du hereingekommen und hast doch einer kein hochzeitlich Kleid an? Er aber verstummte. **13** Da sprach der König zu seinen Dienern: Bindet ihm Hände und Füße und werfet ihn in die Finsternis im Gesetz? **14** Denn viele sind berufen, aber wenige sind ausgewählt. **15** Da gingen die Pharisäer hin und hielten einen Rat, wie sie ihn fingen in seiner Rede. **16** Und sandten zu ihm ihre Jünger samt des Herodes Dienern. Und **17** Darum sage uns, was dünkt dich: Ist's recht, daß man dem Kaiser den Zins gebe, oder nicht? **18** Da nun Jesus merkte ihre Schalkheit, sprach er: Ihr Heuchler, was versucht ihr mich? **19** Setze dich zu meiner Rechten, bis daß ich lege deine Weiset mir die Zinsmünze! Und sie reichten ihm einen Groschen dar. **20** Und er sprach zu ihnen: Wes ist das Bild und die Überschrift? **21** Sie sprachen zu ihm: Des Kaisers. Da sprach er zu ihnen: So gebet dem Kaiser, was des Kaisers ist, und Gott, was Gottes ist! **22** Da sie das hörten, verwunderten sie sich und ließen ihn und gingen davon. **23** An dem Tage traten zu ihm die Sadduzäer, die da halten, es sei kein Auferstehen, und fragten ihn **24** und sprachen: Meister, Mose hat gesagt: So einer stirbt und hat nicht Kinder, so soll sein Bruder sein Weib freien und seinem Bruder Samen erwecken. **25** Nun sind bei uns gewesen sieben Brüder. Der erste freite und starb; und dieweil er nicht Samen hatte, ließ er sein Weib seinem Bruder; **26** desgleichen der andere und der dritte bis an den siebenten. **27** Zuletzt nach allen starb auch das Weib. **28** Nun in der Auferstehung, wes Weib wird sie sein unter den sieben? Sie haben sie ja alle gehabt. **29** Jesus aber antwortete und sprach zu ihnen: Ihr irrt und wisset die Schrift nicht, noch die Kraft Gottes. **30** In der Auferstehung werden sie weder freien noch sich freien lassen, sondern sie sind gleichwie die Engel Gottes im Himmel. **31** Habt ihr nicht gelesen von der Toten Auferstehung, was euch gesagt ist von Gott, der da spricht: **32** "Ich bin der Gott Abrahams und der Gott Isaaks und der Gott Jakobs"? Gott aber ist nicht ein Gott der Toten, sondern der Lebendigen. **33** Und da solches das Volk hörte,

entsetzten sie sich über seine Lehre. **34** Da aber die Pharisäer hörten, wie er den Sadduzäern das Maul gestopft hatte, versammelten sie sich. **35** Und einer sprach: **36** Meister, welches ist das vornehmste Gebot von ganzer Seele und von ganzem Gemüte." **38** Dies ist das vornehmste und größte Gebot. **39** Das andere ist ihm gleich; Du sollst deinen Nächsten lieben wie dich selbst. **40** In diesen zwei Geboten hängt Pharisäer beieinander waren, fragte sie Jesus **42** und nach niemand; denn du achtest nicht das Ansehen der Menschen. **43** Er sprach zu ihnen: Wie ist der Menschen. **44** "Der HERR hat gesagt zu meinem Herrn: Wie dünkt euch um Christus? wes Sohn ist er? Sie sprachen: Davids. **45** So nun David sprach: Wie dünkt euch um Christus? wes Sohn ist er? Sie sprachen: Davids. **46** Und niemand konnte ihm ein Wort antworten, und wagte auch niemand von dem Tage an hinfort, ihn zu fragen.

**23** Da redete Jesus zu dem Volk und zu seinen Jüngern und sprach: Auf Mose's Stuhl sitzen die Schriftgelehrten und Pharisäer. **3** Alles nun, was sie euch sagen, daß ihr halten sollt, das haltet und tut's; aber nach ihren Werken sollt ihr nicht tun: sie sagen's wohl, und tun's nicht. **4** Sie binden aber schwere und unerträgliche Bürden und legen sie den Menschen auf den Hals; aber sie selbst wollen dieselben nicht mit einem Finger regen. **5** Alle ihre Werke aber tun sie, daß sie von den Leuten gesehen werden. Sie machen ihre Denkzettel breit und die Säume an ihren Kleidern groß. **6** Sie sitzen gern obenan über Tisch und in den Schulen **7** und haben's gern, daß sie begrüßt werden auf dem Markt und von den Menschen Rabbi genannt werden. **8** Aber ihr sollt euch nicht Rabbi nennen lassen; denn einer ist euer Meister, Christus; ihr aber seid alle Brüder. **9** Und sollt niemand Vater heißen auf Erden, denn einer ist euer Vater, der im Himmel ist. **10** Und ihr sollt euch nicht lassen Meister nennen; denn einer ist euer Meister, Christus. **11** Der Größte unter euch soll euer Diener sein. **12** Denn wer sich selbst erhöht, der wird erniedrigt; und wer

sich selbst erniedrigt, der wird erhöht. 13 Weh euch, euch, Schriftgelehrte und Pharisäer, ihr Heuchler, Schriftgelehrte und Pharisäer, ihr Heuchler, die ihr die ihr der Propheten Gräber bauet und schmücket das Himmelreich zuschließet vor den Menschen! Ihr der Gerechten Gräber 30 und sprecht: Wären wir zu kommt nicht hinein, und die hinein wollen, laßt ihr unsrer Väter Zeiten gewesen, so wollten wir nicht nicht hineingehen. 14 Weh euch, Schriftgelehrte und teilhaftig sein mit ihnen an der Propheten Blut! 31 Pharisäer, ihr Heuchler, die ihr der Witwen Häuser So gebt ihr über euch selbst Zeugnis, daß ihr Kinder fresset und wendet lange Gebete vor! Darum werdet seid derer, die die Propheten getötet haben. 32 ihr desto mehr Verdammnis empfangen. 15 Weh Wohlan, erfüllt auch ihr das Maß eurer Väter! 33 euch, Schriftgelehrte und Pharisäer, ihr Heuchler, die ihr Land und Wasser umziehet, daß ihr einen Ihr Schlangen und Otterngezücht! wie wollt ihr der Judengenossen macht; und wenn er's geworden hollischen Verdammnis entrinnen? (Geenna g1067) 34 ist, macht ihr aus ihm ein Kind der Hölle, zwiefältig Darum siehe, ich sende zu euch Propheten und Weise mehr denn ihr seid! (Geenna g1067) 16 Weh euch, und Schriftgelehrte; und deren werdet ihr etliche verblandete Leiter, die ihr sagt: "Wer da schwört bei töten und kreuzigen, und etliche werdet ihr geißeln dem Tempel, das ist nichts; wer aber schwört bei dem in ihren Schulen und werdet sie verfolgen von einer der das Gold heiligt? 18 "Wer da schwört bei dem Blut des gerechten Abel an bis auf das Altar, das ist nichts; wer aber schwört bei dem Opfer, ihr getötet habt zwischen dem Tempel und dem das darauf ist, der ist's schuldig." 19 Ihr Narren und Altar. 36 Wahrlich ich sage euch, daß solches alles Blinden! Was ist größer: das Opfer oder der Altar, wird über dies Geschlecht kommen. 37 Jerusalem, der das Opfer heiligt? 20 Darum, wer da schwört Jerusalem, die du tötest die Propheten und steinigst, bei dem Altar, der schwört bei demselben und bei die zu dir gesandt sind! wie oft habe ich deine Kinder allem, was darauf ist. 21 Und wer da schwört bei dem versammeln wollen, wie eine Henne versammelt ihre Tempel, der schwört bei demselben und bei dem, Küchlein unter ihre Flügel; und ihr habt nicht gewollt! der darin wohnt. 22 Und wer da schwört bei dem 38 Siehe, euer Haus soll euch wüst gelassen werden. Himmel, der schwört bei dem Stuhl Gottes und bei 39 Denn ich sage euch: Ihr werdet mich von jetzt an dem, der darauf sitzt. 23 Weh euch, Schriftgelehrte nicht sehen, bis ihr sprecht: Gelobt sei, der da kommt und Pharisäer, ihr Heuchler, die ihr verzehntet die im Namen des HERRN!

Minze, Dill und Kümmel, und laßt dahinten das Schwerste im Gesetz, nämlich das Gericht, die Barmherzigkeit und den Glauben! Dies soll man tun und jenes nicht lassen. 24 Ihr verblandeten Leiter, die ihr Mücken seihet und Kamele verschluckt! 25 Weh euch, Schriftgelehrte und Pharisäer, ihr Heuchler, die ihr die Becher und Schüsseln auswendig reinlich haltet, inwendig aber ist's voll Raubes und Fraßes! 26 Du blinder Pharisäer, reinige zum ersten das Inwendige an Becher und Schüssel, auf das auch das Auswendige rein werde! 27 Weh euch, Schriftgelehrte und Pharisäer, ihr Heuchler, die ihr gleich seid wie die übertünchten Gräber, welche auswendig hübsch scheinen, aber inwendig sind sie voller Totengebeine und alles Unflats! 28 Also auch ihr: von außen scheint ihr den Menschen fromm, aber in wendig seid ihr voller Heuchelei und Untugend. 29 Weh

24 Und Jesus ging hinweg von dem Tempel, und seine Jünger traten zu ihm, daß sie ihm zeigten des Tempels Gebäude. 2 Jesus aber sprach zu ihnen: Sehet ihr nicht das alles? Wahrlich, ich sage euch: Es wird hier nicht ein Stein auf dem anderen bleiben, der nicht zerbrochen werde. 3 Und als er auf dem Ölberge saß, traten zu ihm seine Jünger besonders und sprachen: Sage uns, wann wird das alles geschehen? Und welches wird das Zeichen sein deiner Zukunft und des Endes der Welt? (aiōn 9165) 4 Jesus aber antwortete und sprach zu ihnen: Sehet zu, daß euch nicht jemand verführe. 5 Denn es werden viele kommen unter meinem Namen, und sagen: "Ich bin Christus" und werden viele verführen. 6 Ihr werdet hören Kriege und Geschrei von Kriegen; sehet zu und erschreckt euch nicht. Das muß zum ersten alles geschehen; aber es ist noch

nicht das Ende da. 7 Denn es wird sich empören derselben Zeit werden Sonne und Mond den Schein ein Volk wider das andere und ein Königreich gegen verlieren, und Sterne werden vom Himmel fallen, das andere, und werden sein Pestilenz und teure und die Kräfte der Himmel werden sich bewegen. Zeit und Erdbeben hin und wieder. 8 Da wird sich 30 Und alsdann wird erscheinen das Zeichen des allererst die Not anheben. 9 Alsdann werden sie euch Menschensohnes am Himmel. Und alsdann werden überantworten in Trübsal und werden euch töten. Und heulen alle Geschlechter auf Erden und werden ihr müßt gehaßt werden um meines Namens willen sehen kommen des Menschen Sohn in den Wolken von allen Völkern. 10 Dann werden sich viele ärgern des Himmels mit großer Kraft und Herrlichkeit. 31 Und und werden untereinander verraten und werden er wird senden seine Engel mit hellen Posaunen, und sich untereinander hassen. 11 Und es werden sich sie werden sammeln seine Auserwählten von den viel falsche Propheten erheben und werden viele vier Winden, von einem Ende des Himmels zu dem verführen. 12 und dieweil die Ungerechtigkeit wird anderen. 32 An dem Feigenbaum lernet ein Gleichnis: überhandnehmen, wird die Liebe in vielen erkalten. wenn sein Zweig jetzt saftig wird und Blätter gewinnt, 13 Wer aber beharret bis ans Ende, der wird selig. 14 so wißt ihr, daß der Sommer nahe ist. 33 Also auch Und es wird gepredigt werden das Evangelium vom wenn ihr das alles sehet, so wisset, daß es nahe Reich in der ganzen Welt zu einem Zeugnis über alle vor der Tür ist. 34 Wahrlich ich sage euch: Dies Völker, und dann wird das Ende kommen. 15 Wenn Geschlecht wird nicht vergehen, bis daß dieses alles ihr nun sehen werdet den Greuel der Verwüstung geschehe. 35 Himmel und Erde werden vergehen; (davon gesagt ist durch den Propheten Daniel), daß aber meine Worte werden nicht vergehen. 36 Von er steht an der heiligen Stätte (wer das liest, der dem Tage aber und von der Stunde weiß niemand, merke darauf!), 16 alsdann fliehe auf die Berge, wer auch die Engel nicht im Himmel, sondern allein mein im jüdischen Lande ist; 17 und wer auf dem Dach Vater. 37 Aber gleichwie es zur Zeit Noah's war, also ist, der steige nicht hernieder, etwas aus seinem wird auch sein die Zukunft des Menschensohnes. Hause zu holen; 18 und wer auf dem Felde ist, der 38 Denn gleichwie sie waren in den Tagen vor der kehre nicht um, seine Kleider zu holen. 19 Weh aber Sintflut, sie aßen, sie tranken, sie freiten und ließen den Schwangeren und Sägerinnen zu der Zeit! 20 sich freien, bis an den Tag, da Noah zu der Arche Bittet aber, daß eure Flucht nicht geschehe im Winter einging. 39 und achteten's nicht, bis die Sintflut kam oder am Sabbat. 21 Denn es wird alsbald eine große und nahm sie alle dahin, also wird auch sein die Trübsal sein, wie nicht gewesen ist von Anfang der Zukunft des Menschensohnes. 40 Dann werden zwei Welt bisher und wie auch nicht werden wird. 22 auf dem Felde sein; einer wird angenommen, und Und wo diese Tage nicht verkürzt würden, so würde der andere wird verlassen werden. 41 Zwei werden kein Mensch selig; aber um der Auserwählten willen mahlen auf der Mühle; eine wird angenommen, und werden die Tage verkürzt. 23 So alsdann jemand die andere wird verlassen werden. 42 Darum wachet, zu euch wird sagen: Siehe, hier ist Christus! oder: denn ihr wisset nicht, welche Stunde euer HERR da! so sollt ihr's nicht glauben. 24 Denn es werden kommen wird. 43 Das sollt ihr aber wissen: Wenn der falsche Christi und falsche Propheten aufstehen Hausvater wüßte, welche Stunde der Dieb kommen und große Zeichen und Wunder tun, daß verführt wollte, so würde er ja wachen und nicht in sein Haus werden in dem Irrtum (wo es möglich wäre) auch brechen lassen. 44 Darum seid ihr auch bereit; denn die Auserwählten. 25 Siehe, ich habe es euch zuvor des Menschen Sohn wird kommen zu einer Stunde, gesagt. 26 Darum, wenn sie zu euch sagen werden: da ihr's nicht meinet. 45 Welcher ist aber nun ein Siehe, er ist in der Wüste! so gehet nicht hinaus, - treuer und kluger Knecht, den der Herr gesetzt hat siehe, er ist in der Kammer! so glaubt nicht. 27 Denn über sein Gesinde, daß er ihnen zu rechter Zeit gleichwie ein Blitz ausgeht vom Aufgang und scheint Speise gebe? 46 Selig ist der Knecht, wenn sein Herr bis zum Niedergang, also wird auch sein die Zukunft kommt und findet ihn also tun. 47 Wahrlich ich sage des Menschensohnes. 28 Wo aber ein Aas ist, da euch: Er wird ihn über alle seine Güter setzen. 48 So sammeln sich die Adler. 29 Bald aber nach der Trübsal aber jener, der böse Knecht, wird in seinem Herzen

sagen: Mein Herr kommt noch lange nicht, **49** und fängt an zu schlagen seine Mitknechte, ißt und trinkt mit den Trunkenen: **50** so wird der Herr des Knechtes kommen an dem Tage, des er sich nicht versieht, und zu einer Stunde, die er nicht meint, **51** und wird ihn Heuchlern: da wird sein Heulen und Zähnekappen.

## **25** Dann wird das Himmelreich gleich sein zehn

Jungfrauen, die ihre Lampen nahmen und gingen aus, dem Bräutigam entgegen. **2** Aber fünf unter ihnen waren töricht, und fünf waren klug. **3** Die törichten nahmen Öl in ihren Lampen; aber sie nahmen nicht Öl mit sich. **4** Die klugen aber nahmen Öl in ihren Gefäßen samt ihren Lampen. **5** Da nun der Bräutigam verzog, wurden sie alle schlaftrig und schliefen ein. **6** Zur Mitternacht aber ward ein Geschrei: Siehe, der Bräutigam kommt; geht aus ihm entgegen! **7** Da standen diese Jungfrauen alle auf und schmückten ihre Lampen. **8** Die törichten aber sprachen zu den klugen: Gebt uns von eurem Öl, denn unsere Lampen verlöschen. **9** Da antworteten die klugen und sprachen: Nicht also, auf daß nicht uns und euch gebreche; geht aber hin zu den Krämern und kauft für euch selbst. **10** Und da sie hingingen, zu kaufen, kam der Bräutigam; und die bereit waren, gingen mit ihm hinein zur Hochzeit, und die Tür ward verschlossen. **11** Zuletzt kamen auch die anderen Jungfrauen und sprachen: Herr, Herr, tu uns auf! **12** Er antwortete aber und sprach: Wahrlich ich sage euch: Ich kenne euch nicht. **13** Darum wachet; denn ihr wisset weder Tag noch Stunde, in welcher des Menschen Sohn kommen wird. **14** Gleichwie ein Mensch, der über Land zog, rief seine Knechte und tat ihnen seine Güter aus; **15** und einem gab er fünf Zentner, dem andern zwei, dem dritten einen, einem jedem nach seinem Vermögen, und zog bald hinweg. **16** Da ging der hin, der fünf Zentner empfangen hatte, und handelte mit ihnen und gewann andere fünf Zentner. **17** Desgleichen, der zwei Zentner empfangen hatte, gewann auch zwei andere. **18** Der aber einen empfangen hatte, ging hin und machte eine Grube in die Erde und verbarg seines Herrn Geld. **19** Über eine lange Zeit kam der Herr dieser Knechte und hielt Rechenschaft mit ihnen. **20** Da trat herzu, der fünf Zentner empfangen hatte, und legte andere fünf Zentner dar und sprach: Herr, du hast mir fünf

Zentner ausgetan; siehe da, ich habe damit andere fünf Zentner gewonnen. **21** Da sprach sein Herr zu ihm: Ei, du frommer und getreuer Knecht, du bist über wenigem getreu gewesen, ich will dich über viel setzen; gehe ein zu deines Herrn Freude! **22** Da trat auch herzu, der zwei Zentner erhalten hatte, und sprach: Herr, du hast mir zwei Zentner gegeben; siehe da, ich habe mit ihnen zwei andere gewonnen. **23** Sein Herr sprach zu ihm: Ei du frommer und getreuer Knecht, du bist über wenigem getreu gewesen, ich will dich über viel setzen; gehe ein zu deines Herrn Freude! **24** Da trat auch herzu, der einen Zentner empfangen hatte, und sprach: Herr, ich wußte, das du ein harter Mann bist: du schneidest, wo du nicht gesät hast, und sammelst, wo du nicht gestreut hast; **25** und fürchtete mich, ging hin und verbarg deinen Zentner in die Erde. Siehe, da hast du das Deine. **26** Sein Herr aber antwortete und sprach zu ihm: Du Schalk und fauler Knecht! wußtest du, daß ich schneide, da ich nicht gesät habe, und sammle, da ich nicht gestreut habe? **27** So solltest du mein Geld zu den Wechslern getan haben, und wenn ich gekommen wäre, hätte ich das Meine zu mir genommen mit Zinsen. **28** Darum nehmt von ihm den Zentner und gebt es dem, der zehn Zentner hat. **29** Denn wer da hat, dem wird gegeben werden, und er wird die Fülle haben; wer aber nicht hat, dem wird auch, was er hat, genommen werden. **30** Und den unnützen Knecht werft hinaus in die Finsternis; da wird sein Heulen und Zähnekappen. **31** Wenn aber des Menschen Sohn kommen wird in seiner Herrlichkeit und alle heiligen Engel mit ihm, dann wird er sitzen auf dem Stuhl seiner Herrlichkeit, **32** und werden vor ihm alle Völker versammelt werden. Und er wird sie voneinander scheiden, gleich als ein Hirte die Schafe von den Böcken scheidet, **33** und wird die Schafe zu seiner Rechten stellen und die Böcke zu seiner Linken. **34** Da wird dann der König sagen zu denen zu seiner Rechten: Kommt her, ihr Gesegneten meines Vaters ererbt das Reich, das euch bereitet ist von Anbeginn der Welt! **35** Denn ich bin hungrig gewesen, und ihr habt mich gespeist. Ich bin durstig gewesen, und ihr habt mich getränkt. Ich bin Gast gewesen, und ihr habt mich beherbergt. **36** Ich bin nackt gewesen und ihr habt mich bekleidet. Ich bin krank gewesen, und ihr habt mich besucht. Ich bin gefangen gewesen,

und ihr seid zu mir gekommen. 37 Dann werden ihm Jesus merkte, sprach er zu ihnen: Was bekümmert die Gerechten antworten und sagen: Wann haben wir ihr das Weib? Sie hat ein gutes Werk an mir getan. dich hungrig gesehen und haben dich gespeist? oder 11 Ihr habt allezeit Arme bei euch; mich aber habt durstig und haben dich getränkt? 38 Wann haben ihr nicht allezeit. 12 Daß sie dies Wasser hat auf wir dich als einen Gast gesehen und beherbergt? meinen Leib gegossen, hat sie getan, daß sie mich oder nackt und dich bekleidet? 39 Wann haben wir zum Grabe bereite. 13 Wahrlich ich sage euch: Wo dich krank oder gefangen gesehen und sind zu dir dies Evangelium gepredigt wird in der ganzen Welt, gekommen? 40 Und der König wird antworten und da wird man auch sagen zu ihrem Gedächtnis, was sagen zu ihnen: Wahrlich ich sage euch: Was ihr sie getan hat. 14 Da ging hin der Zwölf einer, mit getan habt einem unter diesen meinen geringsten Namen Judas Ischariot, zu den Hohenpriestern 15 Brüdern, das habt ihr mir getan. 41 Dann wird er auch und sprach: Was wollt ihr mir geben? Ich will ihn sagen zu denen zur Linken: Gehet hin von mir, ihr euch verraten. Und sie boten ihm dreißig Silberlinge. Verfluchten, in das ewige Feuer, das bereitet ist dem 16 Und von dem an suchte er Gelegenheit, daß er Teufel und seinen Engeln! (aiōnios g166) 42 Ich bin ihn verriete. 17 Aber am ersten Tag der süßen Brote hungrig gewesen, und ihr habt mich nicht gespeist. traten die Jünger zu Jesus und sprachen zu ihm: Ich bin durstig gewesen, und ihr habt mich nicht Wo willst du, daß wir dir bereiten das Osterlamm zu getränk. 43 Ich bin ein Gast gewesen, und ihr habt essen? 18 Er sprach: Gehet hin in die Stadt zu einem mich nicht beherbergt. Ich bin nackt gewesen, und ihr und sprech der Meister läßt dir sagen: Meine Zeit habt mich nicht bekleidet. Ich bin krank und gefangen ist nahe; ich will bei dir Ostern halten mit meinen gewesen, und ihr habt mich nicht besucht. 44 Da Jüngern. 19 Und die Jünger taten wie ihnen Jesus werden sie ihm antworten und sagen: HERR, wann befohlen hatte, und bereiteten das Osterlamm. 20 Und haben wir dich gesehen hungrig oder durstig oder am Abend setzte er sich zu Tische mit den Zwölfen. als einen Gast oder nackt oder krank oder gefangen 21 Und da sie aßen, sprach er: Wahrlich ich sage und haben dir nicht gedient? 45 Dann wird er ihnen euch: Einer unter euch wird mich verraten. 22 Und antworten und sagen: Wahrlich ich sage euch: Was sie wurden sehr betrübt und hoben an, ein jeglicher ihr nicht getan habt einem unter diesen Geringsten, unter ihnen, und sagten zu ihm: HERR, bin ich's? das habt ihr mir auch nicht getan. 46 Und sie werden 23 Er antwortete und sprach: Der mit der Hand mit in die ewige Pein gehen, aber die Gerechten in das mir in die Schüssel tauchte, der wird mich verraten. ewige Leben. (aiōnios g166) 24 Des Menschen Sohn geht zwar dahin, wie von ihm geschrieben steht; doch weh dem Menschen, durch welchen des Menschen Sohn verraten wird! Es wäre ihm besser, daß er nie geboren wäre. 25 Da antwortete Judas, der ihn verriet, und sprach: Bin ich's Rabbi? Er sprach zu ihm: Du sagst es. 26 Da sie aber aßen, nahm Jesus das Brot, dankte und brach's und gab's den Jüngern und sprach: Nehmet, esset; das ist mein Leib. 27 Und er nahm den Kelch und dankte, gab ihnen den und sprach: Trinket alle daraus; 28 das ist mein Blut des neuen Testaments, welches vergossen wird für viele zur Vergebung der Sünden. 29 Ich sage euch: Ich werde von nun an nicht mehr von diesen Gewächs des Weinstocks trinken bis an den Tag, da ich's neu trinken werde mit euch in meines Vaters Reich. 30 Und da sie den Lobgesang gesprochen hatte, gingen sie hinaus an den Ölberg. 31 Da sprach Jesus zu ihnen: In dieser

**26** Und es begab sich, da Jesus alle diese Reden vollendet hatte, sprach er zu seinen Jüngern: 2 Ihr wisset, daß nach zwei Tagen Ostern wird; und des Menschen Sohn wird überantwortet werden, daß er gekreuzigt werde. 3 Da versammelten sich die Hohenpriester und Schriftgelehrten und die Ältesten im Volk in den Palast des Hohenpriesters, der da hieß Kaiphas, 4 und hielten Rat, wie sie Jesus mit List griffen und töteten. 5 Sie sprachen aber: Ja nicht auf das Fest, auf daß nicht ein Aufruhr werde im Volk! 6 Da nun Jesus war zu Bethanien im Hause Simons, des Aussätzigen, 7 da trat zu ihm ein Weib, das hatte ein Glas mit köstlichem Wasser und goß es auf sein Haupt, da er zu Tische saß. 8 Da das seine Jünger sahen, wurden sie unwillig und sprachen: Wozu diese Vergeudung? 9 Dieses Wasser hätte mögen teuer verkauft und den Armen gegeben werden. 10 Da das

Nacht werdet ihr euch alle ärgern an mir. Denn es Freund, warum bist du gekommen? Da traten sie steht geschrieben: "Ich werde den Hirten schlagen, hinzu und legten die Hände an Jesus und griffen und die Schafe der Herde werden sich zerstreuen." 32 ihn. 51 Und siehe, einer aus denen, die mit Jesus Wenn ich aber auferstehe, will ich vor euch hingehen waren, reckte die Hand aus und zog sein Schwert nach Galiläa. 33 Petrus aber antwortete und sprach aus und schlug des Hohenpriesters Knecht und hieb zu ihm: Wenn sich auch alle an dir ärgerten, so will ihm ein Ohr ab. 52 Da sprach Jesus zu ihm; Stecke ich doch mich nimmermehr ärgern. 34 Jesus sprach dein Schwert an seinen Ort! denn wer das Schwert zu ihm: Wahrlich ich sage dir: In dieser Nacht, ehe nimmt, der soll durchs Schwert umkommen. 53 Oder der Hahn kräht, wirst du mich dreimal verleugnen. 35 meinst du, daß ich nicht könnte meinen Vater bitten, Petrus sprach zu ihm: Und wenn ich mit dir sterben daß er mir zuschickte mehr denn zwölf Legionen müßte, so will ich dich nicht verleugnen. Desgleichen Engel? 54 Wie würde aber die Schrift erfüllt? Es sagten auch alle Jünger. 36 Da kam Jesus mit ihnen muß also gehen. 55 Zu der Stunde sprach Jesus zu zu einem Hofe, der hieß Gethsemane, und sprach zu den Scharen: Ihr seid ausgegangen wie zu einem seinen Jüngern: Setzet euch hier, bis daß ich dorthin Mörder, mit Schwertern und Stangen, mich zu fangen. gehe und bete. 37 Und nahm zu sich Petrus und die Bin ich doch täglich gesessen bei euch und habe zwei Söhne des Zebedäus und fing an zu trauern und gelehrt im Tempel, und ihr habt mich nicht gegriffen. zu zagen. 38 Da sprach Jesus zu ihnen: Meine Seele 56 Aber das ist alles geschehen, daß erfüllt würden ist betrübt bis an den Tod; bleibt hier und wachet die Schriften der Propheten. Da verließen ihn die mit mir! 39 Und ging hin ein wenig, fiel nieder auf Jünger und flohen. 57 Die aber Jesus gegriffen hatten, sein Angesicht und betete und sprach: Mein Vater, führten ihn zu dem Hohenpriester Kaiphas, dahin die ist's möglich, so gehe dieser Kelch von mir; doch Schriftgelehrten und Ältesten sich versammelt hatten. nicht, wie ich will, sondern wie du willst! 40 Und 58 Petrus aber folgte ihm nach von ferne bis in den er kam zu seinen Jüngern und fand sie schlafend Palast des Hohenpriesters und ging hinein und setzte und sprach zu Petrus: Könnet ihr denn nicht eine sich zu den Knechten, auf daß er sähe, wo es hinaus Stunde mit mir wachen? 41 Wachet und betet, daß wollte. 59 Die Hohenpriester aber und die Ältesten ihr nicht in Anfechtung fallet! Der Geist ist willig; aber und der ganze Rat suchten falsch Zeugnis gegen das Fleisch ist schwach. 42 Zum andernmal ging er Jesus, auf daß sie ihn töteten, 60 und fanden keins. wieder hin, betete und sprach: Mein Vater, ist's nicht Und wiewohl viel falsche Zeugen herzutragen, fanden möglich, daß dieser Kelch von mir gehe, ich trinke ihn sie doch keins. Zuletzt traten herzu zwei falsche denn, so geschehe dein Wille! 43 Und er kam und Zeugen 61 und sprachen: Er hat gesagt: Ich kann fand sie abermals schlafend, und ihre Augen waren den Tempel Gottes abbrechen und in drei Tagen voll Schlafs. 44 Und er ließ sie und ging abermals ihn bauen. 62 Und der Hohepriester stand auf und hin und betete zum drittenmal und redete dieselben sprach zu ihm: Antwortest du nichts zu dem, was Worte. 45 Da kam er zu seinen Jüngern und sprach diese wider dich zeugen? 63 Aber Jesus schwieg still. zu ihnen: Ach wollt ihr nur schlafen und ruhen? Siehe, Und der Hohepriester antwortete und sprach zu ihm: die Stunde ist hier, daß des Menschen Sohn in der Ich beschwöre dich bei dem lebendigen Gott, daß du Sünder Hände überantwortet wird. 46 Stehet auf, uns sagest, ob du seist Christus, der Sohn Gottes. 64 laßt uns gehen! Siehe, er ist da, der mich verrät! Jesus sprach zu ihm: Du sagst es. Doch ich sage 47 Und als er noch redete, siehe, da kam Judas, euch: Von nun an wird's geschehen, daß ihr werdet der Zwölf einer, und mit ihm eine große Schar, mit sehn des Menschen Sohn sitzen zur Rechten der Schwertern und mit Stangen, von den Hohenpriestern Kraft und kommen in den Wolken des Himmels. 65 und Ältesten des Volks. 48 Und der Verräter hatte Da zerriß der Hohepriester seine Kleider und sprach: ihnen ein Zeichen gegeben und gesagt: Welchen ich Er hat Gott gelästert! Was bedürfen wir weiteres küssen werde, der ist's; den greifet. 49 Und alsbald Zeugnis? Siehe, jetzt habt ihr seine Gotteslästerung trat er zu Jesus und sprach: Gegrüßet seist du, Rabbi! gehört. 66 Was dünkt euch? Sie antworteten und und küßte ihn. 50 Jesus aber sprach zu ihm: Mein sprachen: Er ist des Todes schuldig! 67 Da spieen sie

aus in sein Angesicht und schlugen ihn mit Fäusten. zu ihm: Du sagst es. 12 Und da er verklagt ward von Eliche aber schlugen ihn ins Angesicht 68 und den Hohenpriestern und Ältesten, antwortete er nicht. sprachen: Weissage uns, Christe, wer ist's, der dich 13 Da sprach Pilatus zu ihm: Hörst du nicht, wie hart schlug? 69 Petrus aber saß drauß im Hof; und es sie dich verklagen? 14 Und er antwortete ihm nicht auf trat zu ihm eine Magd und sprach: Und du warst auch ein Wort, also daß der Landpfleger sich verwunderte. mit dem Jesus aus Galiläa. 70 Er leugnete aber vor 15 Auf das Fest aber hatte der Landpfleger die ihnen allen und sprach: Ich weiß nicht, was du sagst. Gewohnheit, dem Volk einen Gefangenen loszugeben, 71 Als er aber zur Tür hinausging, sah ihn eine andere welchen sie wollten. 16 Er hatte aber zu der Zeit und sprach zu denen, die da waren: Dieser war auch einen Gefangenen, einen sonderlichen vor anderen, mit dem Jesus von Nazareth. 72 Und er leugnete der hieß Barabbas. 17 Und da sie versammelt waren, abermals und schwur dazu: Ich kenne den Menschen sprach Pilatus zu ihnen: Welchen wollt ihr, daß ich nicht. 73 Und über eine kleine Weile traten die hinzu, euch losgebe? Barabbas oder Jesus, von dem gesagt die dastanden, und sprachen zu Petrus: Wahrlich wird, er sei Christus? 18 Denn er wußte wohl, daß du bist auch einer von denen; denn deine Sprache sie ihn aus Neid überantwortet hatten. 19 Und da verrät dich. 74 Da hob er an sich zu verfluchen und er auf dem Richtstuhl saß, schickte sein Weib zu zu schwören: Ich kenne diesen Menschen nicht. Uns ihm und ließ ihm sagen: Habe du nichts zu schaffen alsbald krähte der Hahn. 75 Da dachte Petrus an mit diesem Gerechten; ich habe heute viel erlitten die Worte Jesu, da er zu ihm sagte: "Ehe der Hahn im Traum seinetwegen. 20 Aber die Hohenpriester krähen wird, wirst du mich dreimal verleugnen", und und die Ältesten überredeten das Volk, daß sie um ging hinaus und weinte bitterlich. Barabbas bitten sollten und Jesus umbrächten. 21

**27** Des Morgens aber hielten alle Hohenpriester und die Ältesten des Volks einen Rat über Jesus, daß sie ihn töten. 2 Und banden ihn, führten ihn hin und überantworteten ihn dem Landpfleger Pontius Pilatus. 3 Da das sah Judas, der ihn verraten hatte, daß er verdammt war zum Tode, gereute es ihn, und brachte wieder die dreißig Silberlinge den Hohenpriestern und den Ältesten 4 und sprach: Ich habe übel getan, daß ich unschuldig Blut verraten habe. 5 Sie sprachen: Was geht uns das an? Da siehe du zu! Und er warf die Silberlinge in den Tempel, hob sich davon, ging hin und erhängte sich selbst. 6 Aber die Hohenpriester nahmen die Silberlinge und sprachen: Es taugt nicht, daß wir sie in den Gotteskasten legen, denn es ist Blutgeld. 7 Sie hielten aber einen Rat und kauften den Töpfersacker darum zum Begräbnis der Pilger. 8 Daher ist dieser Acker genannt der Blatacker bis auf den heutigen Tag. 9 Da ist erfüllt, was gesagt ist durch den Propheten Jeremia, da er spricht: "Sie haben genommen dreißig Silberlinge, damit bezahlt war der Verkaufte, welchen sie kauften von den Kindern Israel, 10 und haben sie gegeben um den Töpfersacker, wie mir der HERR befohlen hat." 11 Jesus aber stand vor dem Landpfleger; und der Landpfleger fragte ihn und sprach: Bist du der Juden König? Jesus aber sprach

Da antwortete nun der Landpfleger und sprach zu ihnen: Welchen wollt ihr unter diesen zweien, den ich euch soll losgeben? Sie sprachen: Barabbas. 22 Pilatus sprach zu ihnen: Was soll ich denn machen mit Jesus, von dem gesagt wird er sei Christus? Sie sprachen alle: Laß ihn kreuzigen! 23 Der Landpfleger sagte: Was hat er denn Übles getan? Sie schriene aber noch mehr und sprachen: Laß ihn kreuzigen! 24 Da aber Pilatus sah, daß er nichts schaffte, sondern daß ein viel größer Getümmel ward, nahm er Wasser und wusch die Hände vor dem Volk und sprach: Ich bin unschuldig an dem Blut dieses Gerechten, sehet ihr zu! 25 Da antwortete das ganze Volk und sprach: Sein Blut komme über uns und unsere Kinder. 26 Da gab er ihnen Barabbas los; aber Jesus ließ er geißeln und überantwortete ihn, daß er gekreuzigt würde. 27 Da nahmen die Kriegsknechte des Landpflegers Jesus zu sich in das Richthaus und sammelten über ihn die ganze Schar 28 und zogen ihn aus und legten ihm einen Purpurmantel an 29 und flochten eine Dornenkrone und setzten sie auf sein Haupt und ein Rohr in seine rechte Hand und beugten die Kniee vor ihm und verspotteten ihn und sprachen: Gegrüßet seist du, der Juden König! 30 und spieen ihn an und nahmen das Rohr und schlugen damit sein Haupt. 31 Und da sie ihn verspottet hatten, zogen sie ihm

seine Kleider an und führten ihn hin, daß sie ihn gingen aus den Gräbern nach seiner Auferstehung kreuzigten. 32 Und indem sie hinausgingen, fanden und kamen in die heilige Stadt und erschienen vielen. sie einen Menschen von Kyrene mit Namen Simon; 34 Aber der Hauptmann und die bei ihm waren und den zwangen sie, daß er ihm sein Kreuz trug. 33 Und bewahrten Jesus, da sie sahen das Erdbeben und da sie an die Stätte kamen mit Namen Golgatha, was da geschah, erschraken sie sehr und sprachen: das ist verdeutscht Schädelstätte, 34 gaben sie ihm Wahrlich dieser ist Gottes Sohn gewesen! 55 Und es Essig zu trinken mit Galle vermischt; und da er's waren viele Weiber da, die von ferne zusahen, die da schmeckte, wollte er nicht trinken. 35 Da sie ihn Jesus waren nachgefolgt aus Galiläa und hatten ihm aber gekreuzigt hatten, teilten sie seine Kleider und gedient; 56 unter welchen war Maria Magdalena und warfen das Los darum, auf daß erfüllt würde, was Maria, die Mutter der Kinder des Zebedäus. 57 Am gesagt ist durch den Propheten: "Sie haben meine Abend aber kam ein reicher Mann von Arimathia, der Kleider unter sich geteilt, und über mein Gewand hieß Joseph, welcher auch ein Jünger Jesu war. 58 haben sie das Los geworfen." 36 Und sie saßen Der ging zu Pilatus und bat ihn um den Leib Jesus. allda und hüteten sein. 37 Und oben zu seinen Da befahl Pilatus man sollte ihm ihn geben. 59 Und Häupten setzten sie die Ursache seines Todes, und Joseph nahm den Leib und wickelte ihn in eine reine war geschrieben: Dies ist Jesus, der Juden König. Leinwand 60 und legte ihn in sein eigenes Grab, 38 Und da wurden zwei Mörder mit ihm gekreuzigt, welches er hatte lassen in einen Fels hauen, und einer zur Rechten und einer zur Linken. 39 Die aber wälzte einen großen Stein vor die Tür des Grabes und vorübergingen, lästerten ihn und schüttelten ihre ging davon. 61 Es war aber allda Maria Magdalena Köpfe 40 und sprachen: Der du den Tempel Gottes und die andere Maria, die setzten sich gegen das zerbrichst und baust ihn in drei Tagen, hilf dir selber! Grab. 62 Des andern Tages, der da folgt nach dem Bist du Gottes Sohn, so steig herab von Kreuz. 41 Rüsttage, kamen die Hohenpriester und Pharisäer Desgleichen auch die Hohenpriester spotteten sein sämtlich zu Pilatus 63 und sprachen: Herr, wir haben samt den Schriftgelehrten und Ältesten und sprachen: gedacht, daß dieser Verführer sprach, da er noch 42 Andern hat er geholfen, und kann sich selber nicht lebte: Ich will nach drei Tagen auferstehen. 64 Darum helfen. Ist er der König Israels, so steige er nun vom befehl, daß man das Grab verwahre bis an den Kreuz, so wollen wir ihm glauben. 43 Er hat Gott dritten Tag, auf daß nicht seine Jünger kommen und vertraut; der erlöse ihn nun, hat er Lust zu ihm; denn stehlen ihn und sagen dem Volk: Er ist auferstanden er hat gesagt: Ich bin Gottes Sohn. 44 Desgleichen von den Toten, und werde der letzte Betrug ärger schmähten ihn auch die Mörder, die mit ihm gekreuzigt denn der erste. 65 Pilatus sprach zu ihnen: Da habt waren. 45 Und von der sechsten Stunde an ward eine ihr die Hüter; gehet hin und verwahret, wie ihr wisset. Finsternis über das ganze Land bis zu der neunten 66 Sie gingen hin und verwahrten das Grab mit Hütern Stunde. 46 Und um die neunte Stunde schrie Jesus und versiegelten den Stein.

laut und sprach: Eli, Eli, lama asabthani? das heißt:

Mein Gott, mein Gott, warum hast du mich verlassen?

47 Etliche aber, die dastanden, da sie das hörten, sprachen sie: Der ruft den Elia. 48 Und alsbald lief einer unter ihnen, nahm einen Schwamm und füllte ihn mit Essig und steckte ihn an ein Rohr und tränkte ihn. 49 Die andern aber sprachen: Halt, laß sehen, ob Elia komme und ihm helfe. 50 Aber Jesus schrie abermals laut und verschied. 51 Und siehe da, der Vorhang im Tempel zerriß in zwei Stücke von obenan bis untenaus. 52 Und die Erde erbebte, und die Felsen zerrissen, die Gräber taten sich auf, und standen auf viele Leiber der Heiligen, die da schliefen, 53 und

**28** Als aber der Sabbat um war und der erste Tag der Woche anbrach, kam Maria Magdalena und die andere Maria, das Grab zu besehen. 2 Und siehe, es geschah ein großes Erdbeben. Denn der Engel des HERRN kam vom Himmel herab, trat hinzu und wälzte den Stein von der Tür und setzte sich darauf. 3 Und seine Gestalt war wie der Blitz und sein Kleid weiß wie Schnee. 4 Die Hüter aber erschraken vor Furcht und wurden, als wären sie tot. 5 Aber der Engel antwortete und sprach zu den Weibern: Fürchtet euch nicht! Ich weiß, daß ihr Jesus, den Gekreuzigten, sucht. 6 Er ist nicht hier; er ist auferstanden, wie er gesagt hat. Kommt her und

seht die Stätte, da der HERR gelegen hat. 7 Und gehet eilend hin und sagt es seinen Jüngern, daß er auferstanden sei von den Toten. Und siehe, er wird vor euch hingehen nach Galiläa; da werdet ihr ihn sehen. Siehe, ich habe es euch gesagt. 8 Und sie gingen eilend zum Grabe hinaus mit Furcht und großer Freude und liefen, daß sie es seinen Jüngern verkündigten. Und da sie gingen seinen Jüngern zu verkündigen, 9 siehe, da begegnete ihnen Jesus und sprach: Seid begrüßet! Und sie traten zu ihm und griffen an seine Füße und fielen vor ihm nieder. 10 Da sprach Jesus zu ihnen: Fürchtet euch nicht! Geht hin und verkündigt es meinen Brüdern, daß sie gehen nach Galiläa; daselbst werden sie mich sehen. 11 Da sie aber hingingen, siehe, da kamen etliche von den Hütern in die Stadt und verkündigten den Hohenpriestern alles, was geschehen war. 12 Und sie kamen zusammen mit den Ältesten und hielten einen Rat und gaben den Kriegsknechten Geld genug 13 und sprachen: Saget: Seine Jünger kamen des Nachts und stahlen ihn, dieweil wir schliefen. 14 Und wo es würde auskommen bei dem Landpfleger, wollen wir ihn stillen und schaffen, daß ihr sicher seid. 15 Und sie nahmen das Geld und taten, wie sie gelehrt waren. Solches ist eine gemeine Rede geworden bei den Juden bis auf den heutigen Tag. 16 Aber die elf Jünger gingen nach Galiläa auf einen Berg, dahin Jesus sie beschieden hatte. 17 Und da sie ihn sahen, fielen sie vor ihm nieder; etliche aber zweifelten. 18 Und Jesus trat zu ihnen, redete mit ihnen und sprach: Mir ist gegeben alle Gewalt im Himmel und auf Erden. 19 Darum gehet hin und lehret alle Völker und taufet sie im Namen des Vaters und des Sohnes und des heiligen Geistes, 20 und lehret sie halten alles, was ich euch befohlen habe. Und siehe, ich bin bei euch alle Tage bis an der Welt Ende. (aiōn g165)

# Markus

**1** Dies ist der Anfang des Evangeliums von Jesus

Christus, dem Sohn Gottes, 2 wie geschrieben steht in den Propheten: "Siehe, ich sende meinen Engel vor dir her, der da bereite deinen Weg vor dir." 3 "Es ist eine Stimme eines Predigers in der Wüste: Bereitet den Weg des HERRN, macht seine Steige richtig!" 4 Johannes, der war in der Wüste, tauft und predigte von der Taufe der Buße zur Vergebung der Sünden. 5 Und es ging zu ihm hinaus das ganze jüdische Land und die von Jerusalem und ließen sich alle von ihm taufen im Jordan und bekannten ihre Sünden. 6 Johannes aber war bekleidet mit Kamelhaaren und mit einem ledernen Gürtel um seine Lenden, und aß Heuschrecken und wilden Honig; 7 und er predigte und sprach: Es kommt einer nach mir, der ist stärker denn ich, dem ich nicht genugsam bin, daß ich mich vor ihm bücke und die Riemen seiner Schuhe auflöse. 8 Ich taufe euch mit Wasser; aber er wird euch mit dem Heiligen Geist taufen. 9 Und es begab sich zu der Zeit, daß Jesus aus Galiläa von Nazareth kam und ließ sich taufen von Johannes im Jordan. 10 Und alsbald stieg er aus dem Wasser und sah, daß sich der Himmel auftat, und den Geist gleich wie eine Taube herabkommen auf ihn. 11 Und da geschah eine Stimme vom Himmel: Du bist mein lieber Sohn, an dem ich Wohlgefallen habe. 12 Und alsbald trieb ihn der Geist in die Wüste, 13 und er war allda in der Wüste Tage und ward versucht von dem Satan und war bei den Tieren, und die Engel dienten ihm. 14 Nachdem aber Johannes überantwortet war, kam Jesus nach Galiläa und predigte das Evangelium vom Reich Gottes 15 und sprach: Die Zeit ist erfüllt, und das Reich Gottes ist herbeigekommen. Tut Buße und glaubt an das Evangelium! 16 Da er aber am Galiläischen Meer ging, sah er Simon und Andreas, seinen Bruder, daß sie ihre Netze ins Meer warfen; denn sie waren Fischer. 17 Und Jesus sprach zu ihnen: Folget mir nach; ich will euch zu Menschenfischern machen! 18 Alsobald verließen sie ihre Netze und folgten ihm nach. 19 Und da er von da ein wenig weiterging, sah er Jakobus, den Sohn des Zebedäus, und Johannes, seinen Bruder, daß sie die Netze im Schiff flickten; und alsbald rief er sie. 20 Und sie ließen ihren Vater

Zebedäus im Schiff mit den Tagelöhnnern und folgten ihm nach. 21 Und sie gingen gen Kapernaum; und alsbald am Sabbat ging er in die Schule und lehrte. 22 Und sie entsetzten sich über seine Lehre; denn er lehrte gewaltig und nicht wie die Schriftgelehrten. 23 Und es war in ihrer Schule ein Mensch, besessen von einem unsauberem Geist, der schrie 24 und sprach: Halt, was haben wir mit dir zu schaffen, Jesus von Nazareth? Du bist gekommen, uns zu verderben. Ich weiß wer du bist: der Heilige Gottes. 25 Und Jesus bedrohte ihn und sprach: Verstumme und fahre aus von ihm! 26 Und der unsaubere Geist riß ihn und schrie laut und fuhr aus von ihm. 27 Und sie entsetzten sich alle, also daß sie untereinander sich befragten und sprachen: Was ist das? Was ist das für eine neue Lehre? Er gebietet mit Gewalt den unsauberem Geistern, und sie gehorchen ihm. 28 Und sein Gerücht erscholl alsbald umher in das galiläische Land. 29 Und sie gingen alsbald aus der Schule und kamen in das Haus des Simon und Andreas mit Jakobus und Johannes. 30 Und die Schwiegermutter Simons lag und hatte das Fieber; und alsbald sagten sie ihm von ihr. 31 Und er trat zu ihr und richtete sie auf und hielt sie bei der Hand; und das Fieber verließ sie, und sie diente ihnen. 32 Am Abend aber, da die Sonne untergegangen war, brachten sie zu ihm allerlei Kranke und Besessene. 33 Und die ganze Stadt versammelte sich vor der Tür. 34 Und er half vielen Kranken, die mit mancherlei Seuchen beladen waren, und trieb viele Teufel aus und ließ die Teufel nicht reden, denn sie kannten ihn. 35 Und des Morgens vor Tage stand er auf und ging hinaus. Und Jesus ging in eine wüste Stätte und betete daselbst. 36 Und Petrus mit denen, die bei ihm waren, eilten ihm nach. 37 Und da sie ihn fanden, sprachen sie zu ihm: Jedermann sucht dich. 38 Und er sprach zu ihnen: Laßt uns in die nächsten Städte gehen, daß ich daselbst auch predige; denn dazu bin ich gekommen. 39 Und er predigte in ihren Schulen in ganz Galiläa und trieb die Teufel aus. 40 Und es kam zu ihm ein Aussätziger, der bat ihn, kniete vor ihm und sprach: Willst du, so kannst du mich wohl reinigen. 41 Und es jammerte Jesum, und er reckte die Hand aus, rührte ihn an und sprach: Ich will's tun; sei gereinigt! 42 Und als er so sprach, ging der Aussätzige alsbald von ihm, und er ward rein. 43 Und Jesus bedrohte ihn und trieb

ihn alsbald von sich 44 und sprach zu ihm: Siehe Pharisäer, da sie sahen, daß er mit den Zöllnern und zu, daß du niemand davon sagest; sondern gehe hin Sündern ab, sprachen sie zu seinen Jüngern: Warum und zeige dich dem Priester und opfere für deine ißt und trinkt er mit den Zöllnern und Sündern? 17 Reinigung, was Mose geboten hat, zum Zeugnis über Da das Jesus hörte, sprach er zu ihnen: Die Starken sie. 45 Er aber, da er hinauskam, hob er an und bedürfen keines Arztes, sondern die Kranken. Ich bin sagte viel davon und machte die Geschichte ruchbar, gekommen, zu rufen die Sünder zur Buße, und nicht also daß er hinfort nicht mehr konnte öffentlich in die die Gerechten. 18 Und die Jünger des Johannes und Stadt gehen; sondern er war draußen in den wüsten der Pharisäer fasteten viel; und es kamen etliche, Örtern, und sie kamen zu ihm von allen Enden.

**2** Und über etliche Tage ging er wiederum gen Kapernaum; und es ward ruchbar, daß er im Hause war. 2 Und alsbald versammelten sich viele, also daß sie nicht Raum hatten auch draußen vor der Tür; und er sagte ihnen das Wort. 3 Und es kamen etliche zu ihm, die brachten einen Gichtbrüchigen, von vieren getragen. 4 Und da sie nicht konnten zu ihm kommen vor dem Volk, deckten sie das Dach auf, da er war, und gruben's auf und ließen das Bett hernieder, darin der Gichtbrüchige lag. 5 Da aber Jesus ihren Glauben sah, sprach er zu dem Gichtbrüchigen: Mein Sohn, deine Sünden sind dir vergeben. 6 Es waren aber etliche Schriftgelehrte, die saßen allda und gedachten in ihrem Herzen: 7 Wie redet dieser solche Gotteslästerung? Wer kann Sünden vergeben denn allein Gott? 8 Und Jesus erkannte alsbald in seinem Geist, daß sie also gedachten bei sich selbst, und sprach zu Ihnen: Was denkt ihr solches in eurem Herzen? 9 Welches ist leichter: zu dem Gichtbrüchigen zu sagen: Dir sind deine Sünden vergeben, oder: Stehe auf, nimm dein Bett und wandle? 10 Auf das ihr aber wisset, daß des Menschen Sohn Macht hat, zu vergeben die Sünden auf Erden, (sprach er zu dem Gichtbrüchigen): 11 Ich sage dir, stehe auf, nimm dein Bett und gehe heim! 12 Und alsbald stand er auf, nahm sein Bett und ging hinaus vor allen, also daß sie sich entsetzten und priesen Gott und sprachen: Wir haben solches noch nie gesehen. 13 Und er ging wiederum hinaus an das Meer; und alles Volk kam zu ihm, und er lehrte sie. 14 Und da Jesus vorübergang, sah er Levi, den Sohn des Alphäus, am Zoll sitzen und sprach zu ihm: Folge mir nach! Und er stand auf und folgte ihm nach. 15 Und es begab sich, da er zu Tische saß in seinem Hause, setzten sich viele Zöllner und Sünder zu Tische mit Jesu und seinen Jüngern; denn ihrer waren viele, still. 16 Und die Schriftgelehrten und

daß er mit den Zöllnern und Sündern aß, sprachen sie zu seinen Jüngern: Warum und zeige dich dem Priester und opfere für deine ißt und trinkt er mit den Zöllnern und Sündern? 17 Reinigung, was Mose geboten hat, zum Zeugnis über Da das Jesus hörte, sprach er zu ihnen: Die Starken sie. 45 Er aber, da er hinauskam, hob er an und bedürfen keines Arztes, sondern die Kranken. Ich bin sagte viel davon und machte die Geschichte ruchbar, gekommen, zu rufen die Sünder zur Buße, und nicht also daß er hinfort nicht mehr konnte öffentlich in die die Gerechten. 18 Und die Jünger des Johannes und Stadt gehen; sondern er war draußen in den wüsten der Pharisäer fasteten viel; und es kamen etliche, Örtern, und sie kamen zu ihm von allen Enden.

die sprachen zu ihm: Warum fasten die Jünger des Johannes und der Pharisäer, und deine Jünger fasten nicht? 19 Und Jesus sprach zu ihnen: Wie können die Hochzeitsleute fasten, dieweil der Bräutigam bei ihnen ist? Solange der Bräutigam bei ihnen ist, können sie nicht fasten. 20 Es wird aber die Zeit kommen, daß der Bräutigam von ihnen genommen wird; dann werden sie fasten. 21 Niemand flickt einen Lappen von neuem Tuch an ein altes Kleid; denn der neue Lappen reißt doch vom alten, und der Riß wird ärger. 22 Und niemand faßt Most in alte Schläuche; sonst zerreißt der Most die Schläuche, und der Wein wird verschüttet, und die Schläuche kommen um. Sondern man soll Most in neue Schläuche fassen. 23 Und es begab sich, daß er wandelte am Sabbat durch die Saat; und seine Jünger fingen an, indem sie gingen, Ähren auszuraufen. 24 Und die Pharisäer sprachen zu ihm: Siehe zu, was tun deine Jünger am Sabbat, das nicht recht ist? 25 Und er sprach zu ihnen: Habt ihr nie gelesen was David tat, da es ihm not war und ihn hungrte samt denen, die bei ihm waren? 26 Wie er ging in das Haus Gottes zur Zeit Abjathars, des Hohenpriesters, und aß die Schaubrote, die niemand durfte essen, denn die Priester, und er gab sie auch denen, die bei ihm waren? 27 Und er sprach zu ihnen: Der Sabbat ist um des Menschen willen gemacht, und nicht der Mensch um des Sabbat willen. 28 So ist des Menschen Sohn ein HERR auch des Sabbats.

**3** Und er ging abermals in die Schule. Und es war da ein Mensch, der hatte eine verdornte Hand. 2 Und sie lauerten darauf, ob er auch am Sabbat ihn heilen würde, auf daß sie eine Sache wider ihn hätten. 3 Und er sprach zu dem Menschen mit der verdornten Hand: Tritt hervor! 4 Und er sprach zu ihnen: Soll man am Sabbat Gutes tun oder Böses tun, das Leben erhalten oder töten? Sie aber schwiegen und sprach zu

dem Menschen: Strecke deine Hand aus! Und er strecke sie aus; und die Hand ward ihm gesund wie die andere. 6 Und die Pharisäer gingen hinaus und hielten alsbald einen Rat mit des Herodes Dienern über ihn, wie sie ihn umbrächten. 7 Aber Jesus entwich mit seinen Jüngern an das Meer; und viel Volks folgte ihm nach aus Galiläa und aus Judäa 8 und von Jerusalem und aus Idumäa und von jenseits des Jordans, und die um Tyrus und Sidon wohnen, eine große Menge, die seine Taten hörten, und kamen zu ihm. 9 Und er sprach zu seinen Jüngern, daß sie ihm ein Schifflein bereit hielten um des Volkes willen, daß sie ihn nicht drängten. 10 Denn er heilte ihrer viele, also daß ihn überfielen alle, die geplagt waren, auf daß sie ihn anrührten. 11 Und wenn ihn dir. 12 Und er bedrohte sie hart, daß sie ihn nicht offenbar machten. 13 Und er ging auf einen Berg und rief zu sich, welche er wollte, und die gingen hin zu ihm. 14 Und er ordnete die Zwölf, daß sie bei ihm sein sollten und daß er sie aussendete, zu predigen, und daß sie Macht hätten, die Seuchen zu heilen und die Teufel auszutreiben. 15 Und gab Simon den Namen Petrus; 16 und Jakobus, den Sohn des Zebedäus, und Johannes, den Bruder des Jakobus, und gab ihnen den Namen Bneharem, das ist gesagt: Donnerskinder; 18 und Andreas und Philippus und Bartholomäus und Matthäus und Thomas und Jakobus, des Alphäus Sohn, und Thaddäus und Simon von Kana 19 und Judas Ischariot, der ihn verriet. 20 Und sie kamen nach Hause, und da kam abermals das Volk zusammen, also daß sie nicht Raum hatten, zu essen. 21 Und da es die Seinen hörten, gingen sie aus und wollten ihn halten; denn sie sprachen: Er ist von Sinnen. 22 Die Schriftgelehrten aber, die von Jerusalem herabgekommen waren, sprachen: Er hat den Beelzebub, und durch den obersten Teufel treibt er die Teufel aus. 23 Und er rief sie zusammen und sprach zu ihnen in Gleichnissen: Wie kann ein Satan den anderen austreiben? 24 Wenn ein Reich mit sich selbst uneins wird, kann es nicht bestehen. 25 Und wenn ein Haus mit sich selbst uneins wird, kann es nicht bestehen. 26 Setzt sich nun der Satan wider sich selbst und ist mit sich selbst uneins, so kann er nicht bestehen, sondern es ist aus mit ihm. 27 Es kann niemand einem Starken in sein Haus fallen und seinen Hausrat rauben, es sei denn, daß er zuvor den Starken binde und alsdann sein Haus beraube. 28 Wahrlich, ich sage euch: Alle Sünden werden vergeben den Menschenkindern, auch die Gotteslästerungen, womit sie Gott lästern; 29 wer aber den Heiligen Geist lästert, der hat keine Vergebung ewiglich, sondern ist schuldig des ewigen Gerichts. (aiōn g165, aiōnios g166) 30 Denn sie sagten: Er hat einen unsauberem Geist. 31 Und es kam seine Mutter und seine Brüder und standen draußen, schickten zu ihm und ließen ihn rufen. 32 Und das ist meine Mutter und meine Brüder? 34 Und er sah rings um sich auf die Jünger, die im Kreise saßen, und sprach: Siehe, das ist meine Mutter und meine Brüder! 35 Denn wer Gottes Willen tut, der ist mein Bruder und meine Schwester und meine Mutter.

**4** Und er fing abermals an, zu lehren am Meer. Und es versammelte sich viel Volks zu ihm, also daß er mußte in ein Schiff treten und auf dem Wasser sitzen; und alles Volk stand auf dem Lande am Meer. 2 Und er predigte ihnen lange durch Gleichnisse; und in seiner Predigt sprach er zu ihnen: 3 Höret zu! Siehe, es ging ein Sämann aus, zu säen. 4 Und es begab sich, indem er säte, fiel etliches an den Weg; da kamen die Vögel unter dem Himmel und fraßen's auf. 5 Etliches fiel in das Steinige, wo es nicht viel Erde hatte; und ging bald auf, darum daß es nicht tiefe Erde hatte. 6 Da nun die Sonne aufging, verwelkte es, und dieweil es nicht Wurzel hatte verdornte es. 7 Und etliches fiel unter die Dornen; und die Dornen wuchsen empor und ersticken's, und es brachte keine Frucht. 8 Und etliches fiel auf ein gutes Land und brachte Frucht, die da zunahm und wuchs; etliches trug dreißigfältig und etliches sechzigfältig und etliches hundertfältig. 9 Und er sprach zu ihnen: Wer Ohren hat, zu hören, der höre! 10 Und da er allein war, fragten ihn um dies Gleichnis, die um ihn waren, mitsamt den Zwölfen. 11 Und er sprach zu ihnen: Euch ist's gegeben, das Geheimnis des Reiches Gottes zu wissen; denen aber draußen widerfährt es alles nur durch Gleichnisse, 12 auf daß sie es mit sehenden Augen sehen, und doch nicht

erkennen, und mit hörenden Ohren hören, und doch das kleinste unter allen Samen auf Erden; 32 und nicht verstehen, auf daß sie sich nicht dermaleinst wenn es gesät ist, so nimmt es zu und wird größer bekehren und ihre Sünden ihnen vergeben werden. denn alle Kohlkräuter und gewinnt große Zweige, 13 Und er sprach zu ihnen: Verstehet ihr dies Gleichnis also daß die Vögel unter dem Himmel unter seinem nicht, wie wollt ihr denn die andern alle verstehen? Schatten wohnen können. 33 Und durch viele solche 14 Der Sämann sät das Wort. 15 Diese sind's aber, Gleichnisse sagte er ihnen das Wort, nach dem sie die an dem Wege sind: Wo das Wort gesät wird und es hören konnten. 34 Und ohne Gleichnis redete er sie es gehört haben, so kommt alsbald der Satan nichts zu ihnen; aber insonderheit legte er's seinen und nimmt weg das Wort, das in ihr Herz gesät war. Jüngern alles aus. 35 Und an demselben Tage des 16 Also auch die sind's, bei welchen aufs Steinige Abends sprach er zu ihnen: Laßt uns hinüberfahren. gesät ist: wenn sie das Wort gehört haben, nehmen 36 Und sie ließen das Volk gehen und nahmen ihn, sie es alsbald mit Freuden auf, 17 und haben keine wie er im Schiff war; und es waren mehr Schiffe bei Wurzel in sich, sondern sind wetterwendisch; wenn ihm. 37 Und es erhob sich ein großer Windwirbel sich Trübsal oder Verfolgung um des Wortes willen und warf Wellen in das Schiff, also daß das Schiff erhebt, so ärgern sie sich alsbald. 18 Und diese voll ward. 38 Und er war hinten auf dem Schiff und sind's, bei welchen unter die Dornen gesät ist: die das schließt auf einem Kissen. Und sie weckten ihn auf und Wort hören, 19 und die Sorgen dieser Welt und der sprachen zu ihm: Meister, fragst du nichts darnach, betrügerische Reichtum und viele andere Lüste gehen daß wir verderben? 39 Und er stand auf und bedrohte hinein und ersticken das Wort, und es bleibt ohne den Wind und sprach zu dem Meer: Schweig und Frucht. (aiōn g165) 20 Und diese sind's, bei welchen auf ein gutes Land gesät ist: die das Wort hören und verstummte! Und der Wind legte sich, und es ward nehmen's an und bringen Frucht, etliche dreißigfältig eine große Stille. 40 Und er sprach zu ihnen: Wie und etliche sechzigfältig und etliche hundertfältig. 21 habt? 41 Und sie fürchteten sich sehr und sprachen Und er sprach zu ihnen: Zündet man auch ein Licht untereinander: Wer ist der? denn Wind und Meer sind an, daß man es unter einen Scheffel oder unter einen Tisch setze? Mitnichten, sondern daß man's auf einen Leuchter setze. 22 Denn es ist nichts verborgen, das es nicht offenbar werde, und ist nichts Heimliches, das nicht hervorkomme. 23 Wer Ohren hat, zu hören, der höre! 24 Und er sprach zu ihnen: Sehet zu, was ihr höret! Mit welcherlei Maß ihr messet, wird man euch wieder messen, und man wird noch zugeben euch, die ihr dies hört. 25 Denn wer da hat, dem wird gegeben; und wer nicht hat, von dem wird man nehmen, auch was er hat. 26 Und er sprach: Das Reich Gottes hat sich also, als wenn ein Mensch Samen aufs Land wirft 27 und schläßt und steht auf Nacht und Tag; und der Same geht auf und wächst, daß er's nicht weiß. 28 Denn die Erde bringt von selbst zum ersten das Gras, darnach die Ähren, darnach den vollen Weizen in den Ähren. 29 Wenn sie aber die Frucht gebracht hat, so schickt er bald die Sichel hin; denn die Ernte ist da. 30 Und er sprach: Wem wollen wir das Reich Gottes vergleichen, und durch welch Gleichnis wollen wir es vorbilden? 31 Gleichwie ein Senfkorn, wenn das gesät wird aufs Land, so ist's

5 Und sie kamen jenseits des Meers in die Gegend der Gadarener. 2 Und als er aus dem Schiff trat, lief ihm alsbald entgegen aus den Gräbern ein besessener Mensch mit einem unsauberen Geist, 3 der seine Wohnung in den Gräbern hatte; und niemand konnte ihn binden, auch nicht mit Ketten. 4 Denn er war oft mit Fesseln und Ketten gebunden gewesen, und hatte die Ketten abgerissen und die Fesseln zerrieben; und niemand konnte ihn zähmen. 5 Und er war allezeit, Tag und Nacht, auf den Bergen und in den Gräbern, schrie und schlug sich mit Steinen. 6 Da er aber Jesum sah von ferne, lief er zu und fiel vor ihm nieder, schrie laut und sprach: 7 Was habe ich mit dir zu tun, o Jesu, du Sohn Gottes, des Allerhöchsten? Ich beschwöre dich bei Gott, daß du mich nicht quälest! 8 Denn er sprach zu ihm: Fahre aus, du unsauberer Geist, von dem Menschen! 9 Und er fragte ihn: Wie heißt du? Und er antwortete und sprach: Legion heiße ich; denn wir sind unser viele. 10 Und er bat ihn sehr, daß er sie nicht aus der Gegend trieb. 11 Und es war daselbst an den

Bergen eine große Herde Säue auf der Weide. **12** zu ihm: Du siehst, daß dich das Volk drängt, und Und die Teufel baten ihn alle und sprachen: Laß sprichst: Wer hat mich angerührt? **32** Und er sah uns in die Säue fahren! **13** Und alsbald erlaubte sich um nach der, die das getan hatte. **33** Das Weib es ihnen Jesus. Da fuhren die unsauberer Geister aber fürchtete sich und zitterte (denn sie wußte, was aus und fuhren in die Säue; und die Herde stürzte an ihr geschehen war), kam und fiel vor ihm nieder sich von dem Abhang ins Meer (ihrer waren aber und sagte die ganze Wahrheit. **34** Er sprach aber bei zweitausend) und ersoffen im Meer. **14** Und zu ihr; Meine Tochter, Dein Glaube hat dich gesund die Sauhirten flohen und verkündigten das in der gemacht; gehe hin mit Frieden und sei gesund von Stadt und auf dem Lande. Und sie gingen hinaus, deiner Plage! **35** Da er noch also redete, kamen zu sehen, was da geschehen war, **15** und kamen zu etliche vom Gesinde des Obersten der Schule und Jesu und sahen den, der von den Teufeln besessen sprachen: Deine Tochter ist gestorben; was bemühest war, daß er saß und war bekleidet und vernünftig, du weiter den Meister? **36** Jesus aber hörte alsbald und fürchteten sich. **16** Und die es gesehen hatten, die Rede, die da gesagt ward, und sprach zu dem sagten ihnen, was dem Besessenen widerfahren war, Obersten der Schule: Fürchte dich nicht, glaube nur! und von den Säuen. **17** Und sie fingen an und batzen **37** Und ließ niemand ihm nachfolgen denn Petrus und ihn, daß er aus ihrer Gegend zöge. **18** Und da er in Jakobus und Johannes, den Bruder des Jakobus. **38** das Schiff trat, bat ihn der Besessene, daß er möchte Und er kam in das Haus des Obersten der Schule und bei ihm sein. **19** Aber Jesus ließ es nicht zu, sondern sah das Getümmel und die da weinten und heulten. sprach zu ihm: Gehe hin in dein Haus und zu den **39** Und er ging hinein und sprach zu ihnen: Was Deinen und verkündige ihnen, wie große Wohltat tummelt und weinet ihr? Das Kind ist nicht gestorben, dir der HERR getan und sich deiner erbarmt hat. sondern es schläft. Und sie verlachten ihn. **40** Und **20** Und er ging hin und fing an, auszurufen in den er trieb sie alle aus und nahm mit sich den Vater zehn Städten, wie große Wohltat ihm Jesus getan des Kindes und die Mutter die bei ihm waren, und hatte; und jedermann verwunderte sich. **21** Und da ging hinein, da das Kind lag, **41** und ergriff das Kind Jesus wieder herüberfuhr im Schiff, versammelte sich bei der Hand und sprach zu ihr: Talitha kumi! das ist viel Volks zu ihm, und er war an dem Meer. **22** Und verdolmetscht: Mägdlein, ich sage dir stehe auf! **42** siehe, da kam der Obersten einer von der Schule, Und alsbald stand das Mägdlein auf und wandelte; mit Namen Jairus; und da er ihn sah, fiel er ihm zu es war aber zwölf Jahre alt. Und sie entsetzten sich Füßen **23** und bat ihn sehr und sprach: Meine Tochter über die Maßen. **43** Und er verbot ihnen hart, daß es ist in den letzten Zügen; Du wolltest kommen und niemand wissen sollte, und sagte, sie sollten ihr zu deine Hand auf sie legen, daß sie gesund werde und essen geben.

**6** Und er ging aus von da und kam in seine Vaterstadt; und seine Jünger folgten ihm nach. **2** Und da der Sabbat kam, hob er an zu lehren in ihrer Schule. Und viele, die es hörten, verwunderten sich seiner Lehre und sprachen: Woher kommt dem solches? Und was für Weisheit ist's, die ihm gegeben ist, und solche Taten, die durch seine Hände geschehen?

**3** Ist er nicht der Zimmermann, Marias Sohn, und der Bruder des Jakobus und Joses und Judas und Simon? Sind nicht auch seine Schwestern allhier bei uns? Und sie ärgerten sich an ihm. **4** Jesus aber sprach zu ihnen: Ein Prophet gilt nirgend weniger denn im Vaterland und daheim bei den Seinen. **5** Und er konnte allda nicht eine einzige Tat tun; außer wenig Siechen legte er die Hände auf und heilte sie. **6** Und

er verwunderte sich ihres Unglaubens. Und er ging Haupt Johannes des Täufers. 25 Und sie ging alsbald umher in die Flecken im Kreis und lehrte sie. 7 Und hinein mit Eile zum König, bat und sprach: Ich will, er berief die Zwölf und hob an und sandte sie je zwei daß du mir gebest jetzt zur Stunde auf einer Schüssel und zwei und gab ihnen Macht über die unsauberer das Haupt Johannes des Täufers. 26 Der König war Geister, 8 und gebot ihnen, daß sie nichts bei sich betrübt; doch um des Eides willen und derer, die am trügen auf dem Wege denn allein einen Stab, keine Tisch saßen, wollte er sie nicht lassen eine Fehlbitte Tasche, kein Brot, kein Geld im Gürtel, 9 aber wären tun. 27 Und alsbald schickte hin der König den Henker geschuht, und daß sie nicht zwei Röcke anzögten. und hieß sein Haupt herbringen. Der ging hin und 10 Und sprach zu ihnen: Wo ihr in ein Haus gehen entthauptete ihn im Gefängnis 28 und trug her sein werdet, da bleibt bis ihr von dannen zieht. 11 Und Haupt auf einer Schüssel und gab's dem Mägdelein, welche euch nicht aufnehmen noch hören, da gehet und das Mägdelein gab's ihrer Mutter. 29 Und da das von dannen heraus und schüttelt den Staub ab von seine Jünger hörten, kamen sie und nahmen seinen euren Füßen zu einem Zeugnis über sie. Ich sage Leib, und legten ihn in ein Grab. 30 Und die Apostel euch wahrlich: Es wird Sodom und Gomorrah am kamen zu Jesu zusammen und verkündigten ihm Jüngsten Gericht erträglicher gehen denn solcher das alles und was sie getan und gelehrt hatten. 31 Stadt. 12 Und sie gingen aus und predigten, man Und er sprach zu ihnen: Lasset uns besonders an sollte Buße tun, 13 und trieben viele Teufel aus und eine wüste Stätte gehen und ruht ein wenig. Denn ihr salbten viele Sieche mit Öl und machten sie gesund. waren viele, die ab und zu gingen; und sie hatten 14 Und es kam vor den König Herodes (denn sein nicht Zeit genug, zu essen. 32 Und er fuhr da in Name war nun bekannt) und er sprach: Johannes einem Schiff zu einer wüsten Stätte besonders. 33 der Täufer ist von den Toten auferstanden, darum Und das Volk sah sie wegfahren; und viele kannten tut er solche Taten. 15 Etliche aber sprachen: Er ist ihn und ließen dahin miteinander zu Fuß aus allen Elia; etliche aber: Er ist ein Prophet oder einer von Städten und kamen ihnen zuvor und kamen zu ihm, den Propheten. 16 Da es aber Herodes hörte, sprach 34 Und Jesus ging heraus und sah das große Volk; er: Es ist Johannes, den ich entthauptet habe; der ist und es jammerte ihn derselben; denn sie waren wie von den Toten auferstanden. 17 Er aber, Herodes, die Schafe, die keinen Hirten haben; und er fing an hatte ausgesandt und Johannes gegriffen und ins eine lange Predigt. 35 Da nun der Tag fast dahin war, Gefängnis gelegt um der Herodias willen, seines traten seine Jünger zu ihm und sprachen: Es ist wüst Bruders Philippus Weib; denn er hatte sie gefreit. 18 hier, und der Tag ist nun dahin; 36 laß sie von dir, Johannes aber sprach zu Herodes: Es ist nicht recht, daß sie hingehen umher in die Dörfer und Märkte und daß du deines Bruders Weib habest. 19 Herodias kaufen sich Brot, denn sie haben nichts zu essen. 37 aber stellte ihm nach und wollte ihn töten, und konnte Jesus aber antwortete und sprach zu ihnen: Gebt nicht. 20 Herodes aber fürchtete Johannes; denn er ihr ihnen zu essen. Und sie sprachen zu ihm: Sollen wußte, daß er ein frommer und heiliger Mann war; und wir denn hingehen und für zweihundert Groschen verwahrte ihn und gehorchte ihm in vielen Sachen Brot kaufen und ihnen zu essen geben? 38 Er aber und hörte ihn gern. 21 Und es kam ein gelegener Tag, sprach zu ihnen: Wieviel Brot habt ihr? Gehet hin und daß Herodes auf seinen Jahrestag ein Abendmahl sehet! Und da sie es erkundet hatten, sprachen sie: gab den Obersten und Hauptleuten und Vornehmsten Fünf, und zwei Fische. 39 Und er gebot ihnen, daß in Galiläa. 22 Da trat hinein die Tochter der Herodias sie sich alle lagerten, tischweise, auf das grüne Gras, und tanzte, und gefiel wohl dem Herodes und denen 40 Und sie setzten sich nach Schichten, je hundert die am Tisch saßen. Da sprach der König zu dem und hundert, fünfzig und fünfzig. 41 Und er nahm die Mägdelein: Bitte von mir, was du willst, ich will dir's fünf Brote und zwei Fische, sah zum Himmel auf und geben. 23 Und er schwur ihr einen Eid: Was du wirst dankte und brach die Brote und gab sie den Jüngern, von mir bitten, will ich dir geben, bis an die Hälfte daß sie ihnen vorlegten; und die zwei Fische teilte meines Königreiches. 24 Sie ging hinaus und sprach er unter sie alle. 42 Und sie aßen alle und wurden zu ihrer Mutter: Was soll ich bitten? Die sprach: Das satt. 43 Und sie hoben auf die Brocken, zwölf Körbe

voll, und von den Fischen. **44** Und die da gegessen euch Heuchlern Jesaja geweissagt, wie geschrieben hatten, waren fünftausend Mann. **45** Und alsbald trieb steht: „Dies Volk ehrt mich mit den Lippen, aber er seine Jünger, daß sie in das Schiff traten und vor ihr Herz ist ferne von mir. **7** Vergeblich aber ist's, ihm hinüberführen gen Bethsaida, bis daß er das Volk daß sie mir dienen, dieweil sie lehren solche Lehre von sich ließe. **46** Und da er sie von sich geschafft die nichts ist denn Menschengebot. **8** Ihr verlasset hatte, ging er hin auf einen Berg, zu beten. **47** Und am Gottes Gebot, und haltet der Menschen Aufsätze Abend war das Schiff mitten auf dem Meer und er auf von Krügen und Trinkgefäß zu waschen; und dem Lande allein. **48** Und er sah, daß sie Not litten desgleichen tut ihr viel. **9** Und er sprach zu ihnen: im Rudern; denn der Wind war ihnen entgegen. Und Wohl fein habt ihr Gottes Gebote aufgehoben, auf um die vierte Wache der Nacht kam er zu ihnen und daß ihr eure Aufsätze haltet. **10** Denn Mose hat wandelte auf dem Meer; **49** und er wollte an ihnen gesagt: „Du sollst deinen Vater und deine Mutter vorübergehen. Und da sie ihn sahen auf dem Meer ehren,” und „Wer Vater oder Mutter flucht, soll des wandeln, meinten sie, es wäre ein Gespenst, und Todes sterben.“ **11** Ihr aber lehret: Wenn einer spricht schrieen; **50** denn sie sahen ihn alle und erschraken. zu Vater oder Mutter “Korban,” das ist, „es ist Gott Aber alsbald redete er mit ihnen und sprach zu gegeben,” was dir sollte von mir zu Nutz kommen, ihnen: Seid getrost, ich bin's, fürchtet euch nicht! **51** der tut wohl. **12** Und so laßt ihr hinfert ihn nichts tun Und er trat zu ihnen ins Schiff, und der Wind legte seinem Vater oder seiner Mutter **13** und hebt auf sich. Und sie entsetzten und verwunderten sich über Gottes Wort durch eure Aufsätze, die ihr aufgesetzt die Maßen, **52** denn sie waren nichts verständiger habt; und desgleichen tut ihr viel. **14** Und er rief zu geworden über den Broten, und ihr Herz war erstarrt. sich das ganze Volk und sprach zu ihnen: Höret mir **53** Und da sie hinübergefahren waren, kamen sie in alle zu und fasset es! **15** Es ist nichts außerhalb des das Land Genezareth und fuhren an. **54** Und da sie Menschen, das ihn könnte gemein machen, so es in aus dem Schiff traten alsbald kannten sie ihn **55** ihn geht; sondern was von ihm ausgeht, das ist's, und liefen in alle die umliegenden Länder und hoben was den Menschen gemein macht. **16** Hat jemand an, die Kranken umherzuführen auf Betten, wo sie Ohren, zu hören, der höre! **17** Und da er von dem hörten, daß er war. **56** Und wo er in die Märkte oder Volk ins Haus kam, fragten ihn seine Jünger um Städte oder Dörfer einging, da legten sie die Kranken dies Gleichnis. **18** Und er sprach zu ihnen: Seid ihr auf den Markt und baten ihn, daß sie nur den Saum denn auch so unverständlich? Vernehmet ihr noch seines Kleides anrühren möchten; und alle, die ihn nicht, daß alles, was außen ist und in den Menschen anrührten, wurden gesund.

**7** Und es kamen zu ihm die Pharisäer und etliche von den Schriftgelehrten, die von Jerusalem gekommen waren. **2** Und da sie sahen etliche seiner Jünger mit gemeinen (das ist ungewaschenen) Händen das Brot essen, tadelten sie es. **3** (Denn die Pharisäer und alle Juden essen nicht, sie waschen denn die Hände manchmal, und halten also die Aufsätze der Ältesten; **4** und wenn sie vom Markt kommen, essen sie nicht, sie waschen sich denn. Und des Dinges ist viel, das sie zu halten haben angenommen, von Trinkgefäß und Krügen und ehernen Gefäß und Tischen zu waschen.) **5** Da fragten ihn nun die Pharisäer und Schriftgelehrten: Warum wandeln deine Jünger nicht nach den Aufsätze der Ältesten, sondern essen das Brot mit ungewaschenen Händen? **6** Er aber antwortete und sprach zu ihnen: Wohl fein hat von

All die bösen Stücke gehen von innen heraus und machen den Menschen gemein. **24** Und er stand auf und ging von dannen in die Gegend von Tyrus und Sidon; und ging da in ein Haus und wollte es niemand wissen lassen, und konnte doch nicht verborgen sein. **25** Denn ein Weib hatte von ihm gehört, deren Töchterlein einen unsauberem Geist hatte, und sie kam und fiel nieder zu seinen Füßen **26** (und es war

ein griechisches Weib aus Syrophönizien), und sie bat ihn, daß er den Teufel von ihrer Tochter austriebe. Und alsbald trat er in ein Schiff mit seinen Jüngern 27 Jesus aber sprach zu ihr: Laß zuvor die Kinder satt werden; es ist nicht fein, daß man der Kinder Brot nehme und werfe es vor die Hunde. 28 Sie zu befragen, versuchten ihn und begehrten von ihm antwortete aber und sprach zu ihm: Ja, HERR; aber doch essen die Hündlein unter dem Tisch von den Brosamen der Kinder. 29 Und er sprach zu ihr: Um deiner Tochter ausgefahren. 30 Und sie ging hin in ihr Haus und fand, daß der Teufel war ausgefahren und die Tochter auf dem Bette liegend. 31 Und da er wieder ausging aus der Gegend von Tyrus und Sidon, kam er an das Galiläische Meer, mitten in das Gebiet der zehn Städte. 32 Und sie brachten zu ihm einen Tauben, der stumm war, und sie baten ihn, daß er die Hand auf ihn legte. 33 Und er nahm ihn von dem Volk besonders und legte ihm die Finger in die Ohren und spützte und rührte seine Zunge 34 und sah auf den Himmel, seufzte und sprach zu ihm: Hephatha! 35 Und alsbald taten sich seine Ohren auf, und das Band seiner Zunge war los, und er redete recht. 36 Und er verbot ihnen, sie sollten's zu essen, rief Jesus seine Jünger zu sich und sprach zu ihnen: 2 Mich jammert des Volks; denn sie haben nun drei Tage bei mir beharrt und haben nichts zu essen; 3 und wenn ich sie ungegessen von mir heim ließe gehen, würden sie auf dem Wege verschmachten; denn etliche sind von ferne gekommen. 4 Seine Jünger antworteten ihm: Woher nehmen wir Brot hier in der Wüste, daß wir sie sättigen? 5 Und er fragte sie: Wieviel habt ihr Brote? Sie sprachen: Sieben. 6 Und er gebot dem Volk, daß sie sich auf der Erde lagerten. Und er nahm die sieben Brote und dankte und brach sie und gab sie seinen Jüngern, daß sie dieselben vorlegten; und sie legten dem Volk vor. 7 Und hatten ein wenig Fischlein; und er dankte und hieß die auch vortragen. 8 Sie aßen aber und wurden satt; und hoben die übrigen Brocken auf, sieben Körbe. 9 Und ihrer waren bei viertausend,

die da gegessen hatten; und er ließ sie von sich. 10 und kam in die Gegend von Dalmanutha. 11 Und die Pharisäer gingen heraus und fingen an, sich mit ihm zu befragen, versuchten ihn und begehrten von ihm ein Zeichen vom Himmel. 12 Und er seufzte in seinem Geist und sprach: Was sucht doch dies Geschlecht Geschlecht kein Zeichen gegeben. 13 Und er ließ sie und trat wiederum in das Schiff und fuhr herüber. 14 Und sie hatten vergessen, Brot mit sich zu nehmen, und sie hatten nicht mehr mit sich im Schiff und sie hatten gedachten hin und her und sprachen untereinander: Das ist's, daß wir nicht Brot haben. 17 Und Jesus merkte das und sprach zu ihnen: Was bekümmert ihr noch nichts und seid noch nicht verständig? Habt ihr noch ein erstarrtes Herz in euch? 18 Ihr habt Augen, und sehet nicht, und habt Ohren, und höret nicht, und er redete recht. 19 da ich fünf Brote brach unter niemand sagen. Je mehr er aber verbot, je mehr sie fünftausend: wie viel Körbe voll Brocken habt ihr da es ausbreiteten. 20 Da ich aber sieben brach Maßen und sprachen: Er hat alles wohl gemacht; unter die viertausend, wieviel Körbe voll Brocken habt die Tauben macht er hörend und die Sprachlosen ihr da auf? Sie sprachen: Zwölf. 21 Und er sprach redend.

**8** Zu der Zeit, da viel Volks da war, und hatten nichts zu essen, rief Jesus seine Jünger zu sich und sprach zu ihnen: 2 Mich jammert des Volks; denn sie haben nun drei Tage bei mir beharrt und haben nichts zu essen; 3 und wenn ich sie ungegessen von mir heim ließe gehen, würden sie auf dem Wege verschmachten; denn etliche sind von ferne gekommen. 4 Seine Jünger antworteten ihm: Woher nehmen wir Brot hier in der Wüste, daß wir sie sättigen? 5 Und er fragte sie: Wieviel habt ihr Brote? Sie sprachen: Sieben. 6 Und er gebot dem Volk, daß sie sich auf der Erde lagerten. Und er nahm die sieben Brote und dankte und brach sie und gab sie seinen Jüngern, daß sie dieselben vorlegten; und sie legten dem Volk vor. 7 Und hatten ein wenig Fischlein; und er dankte und hieß die auch vortragen. 8 Sie aßen aber und wurden satt; und hoben die übrigen Brocken auf, sieben Körbe. 9 Und ihrer waren bei viertausend, die da gegessen hatten; und er ließ sie von sich. 10 und kam in die Gegend von Dalmanutha. 11 Und die Pharisäer gingen heraus und fingen an, sich mit ihm zu befragen, versuchten ihn und begehrten von ihm ein Zeichen vom Himmel. 12 Und er seufzte in seinem Geist und sprach: Was sucht doch dies Geschlecht Geschlecht kein Zeichen gegeben. 13 Und er ließ sie und trat wiederum in das Schiff und fuhr herüber. 14 Und sie hatten vergessen, Brot mit sich zu nehmen, und sie hatten nicht mehr mit sich im Schiff und sie hatten gedachten hin und her und sprachen untereinander: Das ist's, daß wir nicht Brot haben. 17 Und Jesus merkte das und sprach zu ihnen: Was bekümmert ihr noch nichts und seid noch nicht verständig? Habt ihr noch ein erstarrtes Herz in euch? 18 Ihr habt Augen, und sehet nicht, und habt Ohren, und höret nicht, und er redete recht. 19 da ich fünf Brote brach unter niemand sagen. Je mehr er aber verbot, je mehr sie fünftausend: wie viel Körbe voll Brocken habt ihr da es ausbreiteten. 20 Da ich aber sieben brach Maßen und sprachen: Er hat alles wohl gemacht; unter die viertausend, wieviel Körbe voll Brocken habt die Tauben macht er hörend und die Sprachlosen ihr da auf? Sie sprachen: Zwölf. 21 Und er sprach zu ihnen: Wie vernehmet ihr denn nichts? 22 Und er kam gen Bethsaida. Und sie brachten zu ihm einen Blinden und baten ihn, daß er ihn anrührte. 23 Und er nahm den Blinden bei der Hand und führte ihn hinaus vor den Flecken; spützte in seine Augen und legte seine Hände auf ihn und fragte ihn, ob er etwas sähe? 24 Und er sah auf und sprach: Ich sehe Menschen gehen, als sähe ich Bäume. 25 Darnach legte er abermals die Hände auf seine Augen und hieß ihn abermals sehen; und er ward wieder zurechtgebracht, daß er alles scharf sehen konnte. 26 Und er schickte ihn heim und sprach: Gehe nicht hinein in den Flecken und sage es auch niemand drinnen. 27 Und Jesus ging aus mit seinen Jüngern in die Märkte der Stadt Cäsarea Philippi. Und auf dem Wege fragte er seine Jünger und sprach zu ihnen: Wer sagen die Leute, daß ich sei? 28 Sie antworteten: Sie sagen du seiest Johannes der Täufer; etliche sagen, du seiest Elia; etliche, du seiest der Propheten einer. 29 Und er

sprach zu ihnen: Ihr aber, wer sagt ihr, daß ich sei? ihnen. 9 Da sie aber vom Berge herabgingen, verbot Da antwortete Petrus und sprach zu ihm: Du bist ihnen Jesus, daß sie niemand sagen sollten, was sie Christus! 10 Und er bedrohte sie, daß sie niemand gesehen hatten, bis des Menschen Sohn auferstünde von ihm sagen sollten. 11 Und er hob an sie zu lehren: von den Toten. 12 Und sie behielten das Wort bei Des Menschen Sohn muß viel leiden und verworfen sich und befragten sich untereinander: Was ist doch werden von den Ältesten und Hohenpriestern und das Auferstehen von den Toten? 13 Und sie fragten Schriftgelehrten und getötet werden und über drei ihn und sprachen: Sagen doch die Schriftgelehrten, Tage auferstehen. 14 Und er redete das Wort frei daß Elia muß zuvor kommen. 15 Er antwortete aber offenbar. Und Petrus nahm ihn zu sich, fing an, ihm und sprach zu ihnen: Elia soll ja zuvor kommen und zu wehren. 16 Er aber wandte sich um und sah seine alles wieder zurechtbringen; dazu soll des Menschen Jünger an und bedrohte Petrus und sprach: Gehe Sohn viel leiden und verachtet werden, wie denn hinter mich, du Satan! denn du meinst nicht, was geschrieben steht. 17 Aber ich sage euch: Elia ist göttlich, sondern was menschlich ist. 18 Und er rief gekommen, und sie haben an ihm getan, was sie zu sich das Volk samt seinen Jüngern und sprach zu wollten, nach dem von ihm geschrieben steht. 19 Und ihnen: Wer mir will nachfolgen, der verleugne sich er kam zu seinen Jüngern und sah viel Volks um sie selbst und nehme sein Kreuz auf sich und folge mir und Schriftgelehrte, die sich mit ihnen befragten. 20 nach. 21 Denn wer sein Leben will behalten, der wird's Und alsbald, da alles Volk ihn sah, entsetzten sie verlieren; und wer sein Leben verliert um meinet-und sich, lieben zu und grüßten ihn. 22 Und er fragte die des Evangeliums willen, der wird's behalten. 23 Was Schriftgelehrten: Was befragt ihr euch mit ihnen? hülfe es dem Menschen, wenn er die ganze Welt 24 Einer aber aus dem Volk antwortete und sprach: gewönne, und nähme an seiner Seele Schaden? 25 Meister, ich habe meinen Sohn hergebracht zu dir, Oder was kann der Mensch geben, damit er seine der hat einen sprachlosen Geist. 26 Und wo er ihn Seele löse. 27 Wer sich aber mein und meiner Worte erwischte, da reißt er ihn; und er schäumt und knirscht schämt unter diesem ehebrecherischen und sündigen mit den Zähnen und verdorrt. Ich habe mit deinen Geschlecht, des wird sich auch des Menschen Sohn Jüngern geredet, daß sie ihn austrieben, und sie schämen, wenn er kommen wird in der Herrlichkeit können's nicht. 28 Er antwortete ihm aber und sprach: seines Vaters mit den heiligen Engeln.

## 9 Und er sprach zu ihnen: Wahrlich ich sage euch:

Es stehen etliche hier, die werden den Tod nicht schmecken, bis daß sie sehen das Reich Gottes mit seiner Kraft kommen. 2 Und nach sechs Tagen nahm Jesus zu sich Petrus, Jakobus und Johannes und führte sie auf einen hohen Berg besonders allein und verklärte sich vor ihnen. 3 Und seine Kleider wurden hell und sehr weiß wie der Schnee, daß sie kein Färber auf Erden kann so weiß machen. 4 Und es erschien ihnen Elia mit Mose und hatten eine Rede mit Jesu. 5 Und Petrus antwortete und sprach zu Jesu: Rabbi, hier ist gut sein. Lasset uns drei Hütten machen: dir eine, Mose eine und Elia eine. 6 Er wußte aber nicht, was er redete; denn sie waren bestürzt. 7 Und es kam eine Wolke, die überschattete sie. Und eine Stimme fiel aus der Wolke und sprach: Das ist mein lieber Sohn; den sollt ihr hören! 8 Und bald darnach sahen sie um sich und sahen niemand mehr denn allein Jesum bei

O du ungläubiges Geschlecht, wie lange soll ich bei euch sein? wie lange soll ich euch tragen? Bringet ihn her zu mir! 20 Und sie brachten ihn her zu ihm. Und alsbald, da ihn der Geist sah, riß er ihn; und er fiel auf die Erde und wälzte sich und schäumte. 21 Und er fragte seinen Vater: Wie lange ist's, daß es ihm widerfahren ist? Er sprach: Von Kind auf. 22 Und oft hat er ihn in Feuer und Wasser geworfen, daß er ihn umbrächte. Kannst du aber was, so erbarme dich unser und hilf uns! 23 Jesus aber sprach zu ihm: Wenn du könntest Glauben! Alle Dinge sind möglich dem, der da glaubt. 24 Und alsbald schrie des Kindes Vater mit Tränen und sprach: Ich glaube, lieber HERR, hilf meinem Unglauben! 25 Da nun Jesus sah, daß das Volk zulief, bedrohte er den unsauberen Geist und sprach zu ihm: Du sprachloser und tauber Geist, ich gebiete dir, daß du von ihm ausfahrest und fahrest hinförst nicht in ihn! 26 Da schrie er und riß ihn sehr und fuhr aus. Und er ward, als wäre er tot, daß auch viele sagten: Er ist tot. 27

Jesus aber ergriff ihn bei der Hand und richtete ihn auf; und er stand auf. **28** Und da er heimkam, fragten ihn seine Jünger besonders: Warum konnten wir ihn nicht austreiben? **29** Und er sprach: Diese Art kann mit nichts ausfahren denn durch Beten und Fasten. **30** Und sie gingen von da hinweg und wandelten durch Galiläa; und er wollte nicht, daß es jemand wissen sollte. **31** Er lehrte aber seine Jünger und sprach zu ihnen: Des Menschen Sohn wird überantwortet werden in der Menschen Hände, und sie werden ihn töten; und wenn er getötet ist, so wird er am dritten Tage auferstehen. **32** Sie aber verstanden das Wort nicht, und fürchteten sich, ihn zu fragen. **33** Und er kam gen Kapernaum. Und da er daheim war, fragten er sie: Was handeltet ihr miteinander auf dem Wege? **34** Sie aber schwiegen; denn sie hatten miteinander auf dem Wege gehandelt, welcher der Größte wäre. **35** Und er setzte sich und rief die Zwölf und sprach zu ihnen: So jemand will der Erste sein, der soll der Letzte sein vor allen und aller Knecht. **36** Und er nahm ein Kindlein und stellte es mitten unter sie und herzte es und sprach zu ihnen: **37** Wer ein solches Kindlein in meinem Namen aufnimmt, der nimmt mich auf; und wer mich aufnimmt, der nimmt nicht mich auf, sondern den, der mich gesandt hat. **38** Johannes aber antwortete ihn und sprach: Meister, wir sahen einen, der trieb Teufel in deinem Namen aus, welcher uns nicht nachfolgt; und wir verboten's ihm, darum daß er uns nicht nachfolgt. **39** Jesus aber sprach: Ihr sollt's ihm nicht verbieten. Denn es ist niemand, der eine Tat tue in meinem Namen, und möge bald übel von mir reden. **40** Wer nicht wider uns ist, der ist für uns. **41** Wer aber euch tränkt mit einem Becher Wassers in meinem Namen, darum daß ihr Christo angehörtet, wahrlich, ich sage euch, es wird ihm nicht unvergolten bleiben. **42** Und wer der Kleinen einen ärgert, die an mich glauben, dem wäre es besser, daß ihm ein Mühlstein an seinen Hals gehängt und er ins Meer geworfen würde. **43** So dich aber deine Hand ärgert, so hau sie ab! Es ist dir besser, daß du als ein Krüppel zum Leben eingehest, denn daß du zwei Hände habest und fahrest in die Hölle, in das ewige Feuer, (Geenna g1067) **44** da ihr Wurm nicht stirbt und ihr Feuer nicht verlöscht. **45** Ärgert dich dein Fuß, so hau ihn ab. Es ist dir besser, daß du lahm zum Leben eingehest, denn daß du zwei Füße habest und werdest in die Hölle geworfen, in das ewige Feuer, (Geenna g1067) **46** da ihr Wurm nicht stirbt und ihr Feuer nicht verlöscht. **47** Ärgert dich dein Auge, so wirf's von dir! Es ist dir besser, daß du einäugig in das Reich Gottes gehest, denn daß du zwei Augen habest und werdest in das höllische Feuer geworfen, (Geenna g1067) **48** da ihr Wurm nicht stirbt ihr Feuer nicht verlöscht. **49** Es muß ein jeglicher mit Feuer gesalzen werden, und alles Opfer wird mit Salz gesalzen. **50** Das Salz ist gut; so aber das Salz dumm wird, womit wird man's würzen? Habt Salz bei euch und habt Frieden untereinander.

**10** Und er machte sich auf und kam von dannen an die Örter des jüdischen Landes jenseit des Jordans. Und das Volk ging abermals in Haufen zu ihm, und wie seine Gewohnheit war, lehrte er sie abermals. **2** Und die Pharisäer traten zu ihm und fragten ihn, ob ein Mann sich scheiden möge von seinem Weibe; und versuchten ihn damit. **3** Er antwortete aber und sprach: Was hat euch Mose geboten? **4** Sie sprachen; Mose hat zugelassen, einen Scheidebrief zu schreiben und sich zu scheiden. **5** Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Um eures Herzens Härtigkeit willen hat er euch solches Gebot geschrieben; **6** aber von Anfang der Kreatur hat sie Gott geschaffen einen Mann und ein Weib. **7** Darum wird der Mensch Vater und Mutter verlassen und wird seinem Weibe anhangen, **8** und werden die zwei ein Fleisch sein. So sind sie nun nicht zwei, sondern ein Fleisch. **9** Was denn Gott zusammengefügt hat, soll der Mensch nicht scheiden. **10** Und daheim fragten ihn abermals seine Jünger darum. **11** Und er sprach zu ihnen: Wer sich scheidet von seinem Weibe und freit eine andere, der bricht die Ehe an ihr; **12** und so sich ein Weib scheidet von ihrem Manne und freit einen anderen, die bricht ihre Ehe. **13** Und sie brachten Kindlein zu ihm, daß er sie anrührte. Die Jünger aber fuhren die an, die sie trugen. **14** Da es aber Jesus sah, ward er unwillig und sprach zu ihnen: Lasset die Kindlein zu mir kommen und wehet ihnen nicht; denn solcher ist das Reich Gottes. **15** Wahrlich ich sage euch: Wer das Reich Gottes nicht empfängt wie ein Kindlein, der wird nicht hineinkommen. **16** Und er herzte sie und legte die Hände auf sie und segnete sie. **17** Und da er hinausgegangen war auf den Weg, lief einer herzu, kniete, vor ihn und fragte



ich dir tun soll? Der Blinde sprach zu ihm: Rabbuni, vor die Schriftgelehrten und Hohenpriester; und sie daß ich sehend werde. **52** Jesus aber sprach zu ihm: trachteten, wie sie ihn umbrächten. Sie fürchteten Gehe hin; dein Glaube hat dir geholfen. Und alsbald sich aber vor ihm; denn alles Volk verwunderte sich ward er sehend und folgte ihm nach auf dem Wege.

## **11** Und da sie nahe an Jerusalem kamen, gen

Bethphage und Bethanien an den Ölberg, sandte er seiner Jünger zwei **2** und sprach zu ihnen: Gehet hin in den Flecken, der vor euch liegt; und alsbald, wenn ihr hineinkommt, werdet ihr finden ein Füllen angebunden, auf welchem nie ein Mensch gesessen hat; löset es ab und führet es her! **3** Und so jemand zu euch sagen wird: Warum tut ihr das? so sprechet: Der HERR bedarf sein; so wird er's alsbald hersenden. **4** Sie gingen hin und fanden das Füllen gebunden an die Tür, außen auf der Wegscheide, und lösten es ab. **5** Und etliche, die dastanden, sprachen zu ihnen: Was macht ihr, daß ihr das Füllen ablöset? **6** Sie sagten aber zu ihnen, wie ihnen Jesus geboten hatte, und die ließen's zu. **7** Und sie führten das Füllen zu Jesu und legten ihre Kleider darauf, und er setzte sich darauf. **8** Viele aber breiteten ihre Kleider auf den Weg; etliche hieben Maien von den Bäumen und streuten sie auf den Weg. **9** Und die vorne vorgingen und die hernach folgten, schrien und sprachen: Hosanna! Gelobt sei, der da kommt im Namen des HERRN! **10** Gelobt sei das Reich unsers Vaters David, das da kommt in dem Namen des HERRN! Hosanna in der Höhe! **11** Und der HERR ging ein zu Jerusalem und in den Tempel, und er besah alles; und am Abend ging er hinaus gen Bethanien mit den Zwölfen. **12** Und des anderen Tages, da sie von Bethanien gingen, hungerte ihn. **13** Und er sah einen Feigenbaum von ferne, der Blätter hatte; da trat er hinzu, ob er etwas darauf fände, und da er hinzukam, fand er nichts denn nur Blätter, denn es war noch nicht Zeit, daß Feigen sein sollten. **14** Und Jesus antwortete und sprach zu ihm: Nun esse von dir niemand ewiglich! Und seine Jünger hörten das. (alōn g165) **15** Und sie kamen gen Jerusalem. Und Jesus ging in den Tempel, fing an und trieb aus die Verkäufer und Käufer in dem Tempel; und die Tische der Wechsler und die Stühle der Taubenkrämer stieß er um, **16** und ließ nicht zu, das jemand etwas durch den Tempel trüge. **17** Und er lehrte und sprach zu ihnen: Steht nicht geschrieben: "Mein Haus soll heißen ein Bethaus allen Völkern"? Ihr aber habt eine Mördergrube daraus gemacht. **18** Und es kam

sich aber vor ihm; denn alles Volk verwunderte sich über seine Lehre. **19** Und des Abends ging er hinaus vor die Stadt. **20** Und am Morgen gingen sie vorüber und sahen den Feigenbaum, daß er verdorrt war bis auf die Wurzel. **21** Und Petrus gedachte daran und sprach zu ihm: Rabbi, siehe, der Feigenbaum, den du verflucht hast, ist verdorrt. **22** Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Habt Glauben an Gott. **23** Wahrlich, ich sage euch: Wer zu diesem Berge spräche: Hebe dich und wirf dich ins Meer! und zweifelte nicht in seinem Herzen, sondern glaubte, daß es geschehen würde, was er sagt, so wird's ihm geschehen, was er sagt. **24** Darum sage ich euch: Alles, was ihr bittet in eurem Gebet, glaubet nur, daß ihr's empfangen werdet, so wird's euch werden. **25** Und wenn ihr steht und betet, so vergebet, wo ihr etwas wider jemand habt, auf daß auch euer Vater im Himmel euch verzeige eure Fehler. **26** Wenn ihr aber nicht vergeben werdet, so wird euch euer Vater, der im Himmel ist, eure Fehler nicht vergeben. **27** Und sie kamen abermals gen Jerusalem. Und da er im Tempel wandelte, kamen zu ihm die Hohenpriester und Schriftgelehrten und die Ältesten. **28** Und sprachen zu ihm: Aus was für Macht tust du das? und wer hat dir die Macht gegeben, daß du solches tust? **29** Jesus aber antwortete und sprach zu ihnen: Ich will euch auch ein Wort fragen; antwortet mir, so will ich euch sagen, aus was für Macht ich das tue. **30** Die Taufe des Johannes, war sie vom Himmel oder von den Menschen? Antwortet mir! **31** Und sie gedachten bei sich selbst und sprachen: Sagen wir sie war vom Himmel, so wird er sagen: Warum habt ihr denn ihm nicht geglaubt? **32** Sagen wir aber, sie war von Menschen, so fürchten wir uns vor dem Volk. Denn sie hielten alle, daß Johannes ein rechter Prophet wäre. **33** Und sie antworteten und sprachen zu Jesu: Wir wissen's nicht. Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: So sage ich euch auch nicht, aus was für Macht ich solches tue.

## **12** Und er fing an, zu ihnen durch Gleichnisse zu reden: Ein Mensch pflanzte einen Weinberg und führte einen Zaun darum und grub eine Kelter und baute einen Turm und tat ihn aus den Weingärtnern und zog über Land. **2** Und sandte einen Knecht,

die Zeit kam, zu den Weingärtnern, daß er von den 20 Nun sind sieben Brüder gewesen. Der erste nahm Weingärtner nähme von der Frucht des Weinbergs. ein Weib; der starb und hinterließ keinen Samen. 21 3 Sie nahmen ihn aber und stäupten ihn, und ließen Und der andere nahm sie und starb und hinterließ ihn leer von sich. 4 Abermals sandte er ihnen einen auch nicht Samen. Der Dritte desgleichen. 22 Und es anderen Knecht; dem zerwarfen sie den Kopf mit nahmen sie alle sieben und hinterließen nicht Samen. Steinen und ließen ihn geschmäht von sich. 5 Zuletzt nach allen starb das Weib auch. 23 Nun in der Abermals sandte er einen andern: den töteten sie. Auferstehung, wenn sie auferstehen, wes Weib wird Und viele andere, etliche stäupten sie, etliche töteten sie sein unter ihnen? Denn sieben haben sie zum sie. 6 Da hatte er noch einen einzigen Sohn, der war Weibe gehabt. 24 Da antwortete Jesus und sprach zu ihm lieb; den sandte er zum letzten auch zu ihnen und ihnen: Ist's nicht also? Ihr irr darum, daß ihr nichts sprach: Sie werden sich vor meinem Sohn scheuen. 7 wisset von der Schrift noch von der Kraft Gottes. Aber die Weingärtner sprachen untereinander: Dies ist 25 Wenn sie von den Toten auferstehen werden, der Erbe; kommt, laßt uns ihn töten, so wird das Erbe so werden sie nicht freien noch sich freien lassen, unser sein! 8 Und sie nahmen ihn und töteten ihn und sondern sie sind wie die Engel im Himmel. 26 Aber von warfen ihn hinaus vor den Weinberg. 9 Was wird nun den Toten, daß sie auferstehen werden, habt ihr nicht der Herr des Weinbergs tun? Er wird kommen und die gelesen im Buch Mose's bei dem Busch, wie Gott zu Weingärtner umbringen und den Weinberg andern ihm sagte und sprach: "Ich bin der Gott Abrahams geben. 10 Habt ihr auch nicht gelesen diese Schrift: und der Gott Isaaks und der Gott Jakobs"? 27 Gott "Der Stein, den die Bauleute verworfen haben, der aber ist nicht der Toten, sondern der Lebendigen ist zum Eckstein geworden. 11 Von dem HERRN ist Gott. Darum irr ihr sehr. 28 Und es trat zu ihm der das geschehen, und es ist wunderbarlich vor unseren Schriftgelehrten einer, der ihnen zugehört hatte, wie Augen"? 12 Und sie trachteten darnach, wie sie ihn sie sich miteinander befragten, und sah, daß er ihnen griffen, und fürchteten sich doch vor dem Volk; denn fein geantwortet hatte, und fragte ihn: Welches ist sie verstanden, daß er auf sie dies Gleichnis geredet das vornehmste Gebot vor allen? 29 Jesus aber hatte. Und sie ließen ihn und gingen davon. 13 Und antwortete ihm: Das vornehmste Gebot vor allen sie sandten zu ihm etliche von den Pharisäern und Geboten ist das: "Höre Israel, der HERR, unser Gott, des Herodes Dienern, daß sie ihn fingen in Worten. ist ein einiger Gott; 30 und du sollst Gott, deinen 14 Und sie kamen und sprachen zu ihm: Meister, HERRN, lieben von ganzem Herzen, von ganzer wir wissen, daß du wahrhaftig bist und fragst nach Seele, von ganzem Gemüte und von allen deinen niemand; denn du achtest nicht das Ansehen der Kräften." Das ist das vornehmste Gebot. 31 Und das Menschen, sondern du lehrst den Weg Gottes recht. andere ist ihm gleich: "Du sollst deinen Nächsten Ist's recht, daß man dem Kaiser Zins gebe, oder lieben wie dich selbst." Es ist kein anderes Gebot nicht? Sollen wir ihn geben oder nicht geben? 15 Er größer denn diese. 32 Und der Schriftgelehrte sprach aber merkte ihre Heuchelei und sprach zu ihnen: Was zu ihm: Meister, du hast wahrlich recht geredet; denn versucht ihr mich? Bringet mir einen Groschen, daß es ist ein Gott und ist kein anderer außer ihm. 33 ich ihn sehe. 16 Und sie brachten ihm. Da sprach er: Und ihn lieben von ganzem Herzen, von ganzem Wes ist das Bild und die Überschrift? Sie sprachen zu Gemüte, von ganzer Seele, und von allen Kräften, ihm: Des Kaisers! 17 Da antwortete Jesus und sprach und lieben seinen Nächsten wie sich selbst, das ist zu ihnen: So gebet dem Kaiser, was des Kaisers ist, mehr denn Brandopfer und alle Opfer. 34 Da Jesus und Gott, was Gottes ist! Und sie verwunderten sich aber sah, daß er vernünftig antwortete, sprach er zu über ihn. 18 Da traten die Sadduzäer zu ihm, die da ihm: "Du bist nicht ferne von dem Reich Gottes." Und halten, es sei keine Auferstehung; die fragten ihn und es wagte ihn niemand weiter zu fragen. 35 Und Jesus sprachen: 19 Meister, Mose hat uns geschrieben: antwortete und sprach, da er lehrte im Tempel: Wie Wenn jemands Bruder stirbt und hinterläßt ein Weib, sagen die Schriftgelehrten, Christus sei Davids Sohn? und hinterläßt keine Kinder, so soll sein Bruder sein 36 Er aber, David, spricht durch den heiligen Geist: Weib nehmen und seinem Bruder Samen erwecken. "Der HERR hat gesagt zu meinem Herrn: Setze dich

zu meiner Rechten, bis daß ich lege deine Feinde um meinetwillen, zu einem Zeugnis über sie. 10 zum Schemel deiner Füße.“ 37 Da heißt ihn ja David Und das Evangelium muß zuvor verkündigt werden seinen Herrn; woher ist er denn sein Sohn? Und viel unter alle Völker. 11 Wenn sie euch nun führen und Volks hört ihn gern. 38 Und er lehrte sie und sprach überantworten werden, so sorget nicht, was ihr reden zu ihnen: Sehet euch vor vor den Schriftgelehrten, sollt, und bedenket auch nicht zuvor; sondern was die in langen Kleidern gehen und lassen sich gern euch zu der Stunde gegeben wird, das redet. Denn auf dem Markte grüßen 39 und sitzen gern obenan ihr seid's nicht, die da reden, sondern der Heilige in den Schulen und über Tisch beim Gastmahl; 40 Geist. 12 Es wird aber überantworten ein Bruder sie fressen der Witwen Häuser und wenden langes den andern zum Tode und der Vater den Sohn, und Gebet vor. Diese werden desto mehr Verdammnis die Kinder werden sich empören gegen die Eltern empfangen. 41 Und Jesus setzte sich gegen den und werden sie helfen töten. 13 Und ihr werdet Gotteskasten und schaute, wie das Volk Geld einlegte gehaßt sein von jedermann um meines Namens in den Gotteskasten; und viele Reiche legten viel willen. Wer aber beharrt bis an das Ende, der wird ein. 42 Und es kam eine arme Witwe und legte zwei selig. 14 Wenn ihr aber sehen werdet den Greuel Scherlein ein; die machen einen Heller. 43 Und er der Verwüstung (von dem der Prophet Daniel gesagt rief seine Jünger zu sich und sprach zu ihnen: Diese hat), daß er steht, wo er nicht soll (wer es liest, der arme Witwe hat mehr in den Gotteskasten gelegt merke darauf!), alsdann, wer in Judäa ist, der fliehe denn alle, die eingelegt haben. 44 Denn sie haben auf die Berge; 15 und wer auf dem Dache ist, der alle von ihrem Überfluß eingelegt; diese aber hat von steige nicht hernieder ins Haus und komme nicht ihrer Armut alles, was sie hatte, ihre ganze Nahrung, hinein, etwas zu holen aus seinem Hause; 16 und wer eingelegt.

**13** Und da er aus dem Tempel ging, sprach zu ihm seiner Jünger einer: Meister, siehe, welche Steine und welch ein Bau ist das! **2** Und Jesus antwortete und sprach zu ihm: Siehst du wohl allen diesen großen Bau? Nicht ein Stein wird auf dem anderen bleiben, der nicht zerbrochen werde. **3** Und da er auf dem Ölberge saß gegenüber dem Tempel, fragten ihn Petrus, Jakobus und Johannes und Andreas besonders: **4** Sage uns, wann wird das alles geschehen? Und was wird das Zeichen sein, wann das alles soll vollendet werden? **5** Jesus antwortete ihnen und fing an, zu sagen: Sehet zu das euch nicht jemand verführe! **6** Denn es werden viele kommen unter meinem Namen und sagen: "Ich bin Christus!" und werden viele verführen. **7** Wenn ihr aber hören werdet von Kriegen und Kriegsgeschrei, so fürchtet euch nicht. Denn es muß also geschehen; aber das Ende ist noch nicht da. **8** Es wird sich ein Volk wider das andere empören und ein Königreich wider das andere, und werden Erdbeben geschehen hin und wieder, und wird teure Zeit und Schrecken sein. Das ist der Not Anfang. **9** Ihr aber, sehet euch vor! Denn sie werden euch überantworten vor die Rathäuser und Schulen; und ihr müßt gesträupt werden, und vor Fürsten und Könige geführt werden Kleider zu holen. **17** Wen aber den Schwangeren und Säuberinnen zu der Zeit! **18** Bittet aber, daß eure Flucht nicht geschehe im Winter. **19** Denn in diesen Tagen werden solche Trübsale sein, wie sie nie gewesen sind bisher, vom Anfang der Kreatur, die Gott geschaffen hat, und wie auch nicht werden wird. **20** Und so der HERR diese Tage nicht verkürzt hätte, würde kein Mensch selig: aber um der Auserwählten willen, die er auserwählt hat, hat er auch diese Tage verkürzt. **21** Wenn nun jemand zu der Zeit wird zu euch sagen: Siehe, hier ist Christus! siehe, da ist er! so glaubet nicht. **22** Denn es werden sich erheben falsche Christi und falsche Propheten, die Zeichen und Wunder tun, daß sie auch die Auserwählten verführen, so es möglich wäre. **23** Ihr aber sehet euch vor! Siehe, ich habe es euch alles zuvor gesagt. **24** Aber zu der Zeit, nach dieser Trübsal, werden Sonne und Mond ihren Schein verlieren, **25** und die Sterne werden vom Himmel fallen, und die Kräfte der Himmel werden sich bewegen. **26** Und dann werden sie sehen des Menschen Sohn kommen in den Wolken mit großer Kraft und Herrlichkeit. **27** Und dann wird er seine Engel senden und wird versammeln seine Auserwählten von den vier Winden, von dem Ende der Erde bis zum Ende des Himmels. **28** An dem

Feigenbaum lernet ein Gleichnis: wenn jetzt seine Zweige saftig werden und Blätter gewinnen, so wißt ihr, daß der Sommer nahe ist. **29** Also auch, wenn ihr sehet, daß solches geschieht, so wisset, daß es nahe vor der Tür ist. **30** Wahrlich, ich sage euch: Dies Geschlecht wird nicht vergehen, bis daß dies alles geschehe. **31** Himmel und Erde werden vergehen; meine Worte aber werden nicht vergehen. **32** Von Stadt, und die Engel im Himmel nicht, auch der Sohn nicht, wo er eingeht, da sprechet zu dem Hauswirt: Der sondern allein der Vater. **33** Sehet zu, wachet und betet; denn ihr wisset nicht, wann es Zeit ist. **34** Gleich als ein Mensch, der über Land zog und verließ sein Haus und gab seinem Knecht Macht, einem jeglichen Polstern versehen und bereit ist; daselbst richtet für sein Werk, und gebot dem Türhüter, er sollte wachen. **35** So wachet nun (denn ihr wißt nicht, wann der Herr des Hauses kommt, ob er kommt am Abend oder zu Mitternacht oder um den Hahnenschrei oder des Morgens), **36** auf daß er nicht schnell komme und finde euch schlafend. **37** Was ich aber euch sage, das sage ich allen: Wachet!

hörten, wurden sie froh und verhielten, ihm Geld zu geben. Und er suchte, wie er ihn füglich verriete. **12** Und am ersten Tage der süßen Brote, da man das Osterlamm opferte, sprachen seine Jünger zu ihm: Wo willst du, daß wir hingehen und bereiten, daß du das Osterlamm essest? **13** Und er sandte seiner Jünger zwei und sprach zu ihnen: Gehet hin in die Stadt, und es wird euch ein Mensch begegnen, der den Tag aber und der Stunde weiß niemand, auch träßt einen Krug mit Wasser; folget ihm nach, **14** und der wird euch einen großen Saal zeigen, der mit Polstern versehen und bereit ist; daselbst richtet für uns zu. **16** Und die Jünger gingen aus und kamen in die Stadt und fanden's, wie er ihnen gesagt hatte, und bereiteten das Osterlamm. **17** Am Abend aber kam er mit den Zwölfen. **18** Und als sie zu Tische saßen und aßen, sprach Jesus: Wahrlich, ich sage euch: Einer unter euch, der mit mir isset, wird mich verraten.

**19** Und sie wurden traurig und sagten zu ihm, einer nach dem anderen: Bin ich's? und der andere: Bin ich's? **20** Er antwortete und sprach zu ihnen: Einer aus den Zwölfen, der mit mir in die Schüssel taucht. **21** Zwar des Menschen Sohn geht hin, wie von ihm geschrieben steht; weh aber dem Menschen, durch welchen des Menschen Sohn verraten wird. Es wäre demselben Menschen besser, daß er nie geboren wäre. **22** Und indem sie aßen, nahm Jesus das Brot, dankte und brach's und gab's ihnen und sprach: Nehmet, esset; das ist mein Leib. **23** Und nahm den Kelch, dankte und gab ihnen den; und sie tranken alle daraus. **24** Und er sprach zu ihnen: Das ist mein Blut des neuen Testamentes, das für viele vergossen wird. **25** Wahrlich, ich sage euch, daß ich hinfert nicht trinken werde vom Gewächs des Weinstocks bis auf den Tag, da ich's neu trinke in dem Reich Gottes. **26** Und da sie den Lobgesang gesprochen hatten, gingen sie hinaus an den Ölberg. **27** Und Jesus sprach zu ihnen: Ihr werdet euch in dieser Nacht alle an mir ärgern; denn es steht geschrieben: "Ich werde den Hirten schlagen, und die Schafe werden sich zerstreuen." **28** Wenn ich aber auferstehe, will ich vor euch hingehen nach Galiläa. **29** Petrus aber sagte zu ihm: Und wenn sie sich alle ärgerten, so wollte doch ich mich nicht ärgern. **30** Und Jesus

**14** Und nach zwei Tagen war Ostern und die Tage der süßen Brote. Und die Hohenpriester und Schriftgelehrten suchten, wie sie ihn mit List griffen und töteten. **2** Sie sprachen aber: Ja nicht auf das Fest, daß nicht ein Aufruhr im Volk werde! **3** Und da er zu Bethanien war in Simons, des Aussätzigen, Hause und saß zu Tische, da kam ein Weib, die hatte ein Glas mit ungefälschtem und köstlichem Nardenwasser, und sie zerbrach das Glas und goß es auf sein Haupt. **4** Da waren etliche, die wurden unwillig und sprachen: Was soll doch diese Vergeudung? **5** Man könnte das Wasser um mehr denn dreihundert Groschen verkauft haben und es den Armen geben. Und murmten über sie. **6** Jesus aber sprach: Laß sie mit Frieden! Was bekümmt ihr sie? Sie hat ein gutes Werk an mir getan. **7** Ihr habt allezeit Arme bei euch, und wenn ihr wollt, könnt ihr ihnen Gutes tun; mich aber habt ihr nicht allezeit. **8** Sie hat getan, was sie konnte; sie ist zuvorgekommen, meinen Leib zu salben zu meinem Begräbnis. **9** Wahrlich, ich sage euch: Wo dies Evangelium gepredigt wird in aller Welt, da wird man auch das sagen zu ihrem Gedächtnis, was sie jetzt getan hat. **10** Und Judas Ischariot, einer von den Zwölfen, ging hin zu den Hohenpriestern, daß er ihn verriete. **11** Da sie das

sprach zu ihm: Wahrlich, ich sage dir: Heute, in dieser erfüllt werde. 50 Und die Jünger verließen ihn alle Nacht, ehe denn der Hahn zweimal kräht, wirst du und flohen. 51 Und es war ein Jüngling, der folgte mich dreimal verleugnen. 52 Er aber redete noch ihm nach, der war mit Leinwand bekleidet auf der weiter: Ja, wenn ich mit dir auch sterben müßte, bloßen Haut; und die Jünglinge griffen ihn. 53 Er aber wollte ich dich doch nicht verleugnen. Desgleichen ließ die Leinwand fahren und floh bloß von ihnen. 53 sagten sie alle. 54 Und sie kamen zu einem Hofe Und sie führten Jesus zu dem Hohenpriester, dahin mit Namen Gethsemane. Und er sprach zu seinen zusammengekommen waren alle Hohenpriester und Jüngern: Setzet euch hier, bis ich hingehe und bete. Ältesten und Schriftgelehrten. 54 Petrus aber folgte 55 Und nahm Petrus und Jakobus und Johannes und ihm nach von ferne bis hinein in des Hohenpriesters fing an, zu zittern und zu zagen. 56 Und sprach zu Palast; und er war da und saß bei den Knechten und ihnen: Meine Seele ist betrübt bis an den Tod; bleibt wärmtet sich bei dem Licht. 55 Aber die Hohenpriester hier und wachtet! 56 Und ging ein wenig weiter, fiel und der ganze Rat suchten Zeugnis wider Jesum, auf die Erde und betete, daß, wenn es möglich wäre, auf daß sie ihn zum Tode brächten, und fanden die Stunde vorüberginge, 57 und sprach: Abba, mein nichts. 58 Viele gaben falsch Zeugnis wider ihn; aber Vater, es ist dir alles möglich; überhebe mich dieses ihr Zeugnis stimmte nicht überein. 58 Und etliche Kelchs; doch nicht, was ich will, sondern was du standen auf und gaben falsch Zeugnis wider ihn willst! 59 Und kam und fand sie schlafend und sprach und sprachen: 59 Wir haben gehört, daß er sagte: zu Petrus: Simon, schlafst du? Vermochtest du nicht Ich will den Tempel, der mit Händen gemacht ist, eine Stunde zu wachen? 60 Wachet und betet, daß abbrechen und in drei Tagen einen anderen bauen, ihr nicht in Versuchung falle! Der Geist ist willig; aber der nicht mit Händen gemacht sei. 60 Aber ihr Zeugnis das Fleisch ist schwach. 61 Und ging wieder hin und stimmte noch nicht überein. 61 Und der Hohepriester betete und sprach dieselben Worte. 62 Und kam stand auf, trat mitten unter sie und fragte Jesum wieder und fand sie abermals schlafend; denn ihre und sprach: Antwortest du nichts zu dem, was diese Augen waren voll Schlafs, und sie wußten nicht, was wider dich zeugen? 63 Er aber schwieg still und sie ihm antworteten. 64 Und er kam zum drittenmal antwortete nichts. Da fragte ihn der Hohepriester und sprach zu ihnen: Ach, wollt ihr nun schlafen abermals und sprach zu ihm: Bist du Christus, der und ruhen? Es ist genug; die Stunde ist gekommen. Sohn des Hochgelobten? 65 Jesus aber sprach: Ich Siehe, des Menschen Sohn wird überantwortet in der bin's; und ihr werdet sehen des Menschen Sohn Sünder Hände. 66 Stehet auf, laßt uns gehen. Siehe, sitzen zur rechten Hand der Kraft und kommen mit der mich verrät, ist nahe! 67 Und alsbald, da er noch des Himmels Wolken. 68 Da zerriß der Hohepriester redete, kam herzu Judas, der Zwölf einer, und eine seinen Rock und sprach: Was bedürfen wir weiter große Schar mit ihm, mit Schwertern und mit Stangen Zeugen? 69 Ihr habt gehört die Gotteslästerung. Was von den Hohenpriestern und Schriftgelehrten und dünkt euch? Sie aber verdammten ihn alle, daß er Ältesten. 70 Und der Verräter hatte ihnen ein Zeichen des Todes schuldig wäre. 71 Da fingen an etliche, gegeben und gesagt: Welchen ich küssen werde, der ihn zu verspeien und zu verdecken sein Angesicht ist's; den greifet und führet ihn sicher. 72 Und da er und ihn mit Fäusten zu schlagen und zu ihm zu kam, trat er alsbald zu ihm und sprach zu ihm: Rabbi, sagen: Weissage uns! Und die Knechte schlugen Rabbi! und küßte ihn. 73 Die aber legten ihre Hände ihn ins Angesicht. 74 Und Petrus war unten im Hof, an ihn und griffen ihn. 75 Einer aber von denen, die Da kam eine von des Hohenpriesters Mägden; 75 dabeistanden, zog sein Schwert aus und schlug des und da sie sah Petrus sich wärmen, schaute sie Hohenpriesters Knecht und hieb ihm ein Ohr ab. 76 ihn an und sprach: Und du warst auch mit Jesus Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Ihr seid von Nazareth. 77 Er leugnete aber und sprach: Ich ausgegangen wie zu einem Mörder mit Schwertern kenne ihn nicht, weiß auch nicht, was du sagst. und Stangen, mich zu fangen. 78 Ich bin täglich bei Und er ging hinaus in den Vorhof; und der Hahn euch im Tempel gewesen und habe gelehrt, und ihr krähte. 79 Und die Magd sah ihn und hob abermals habt mich nicht gegriffen, aber auf daß die Schrift an, zu sagen denen, die dabeistanden: Dieser ist

deren einer. **70** Und er leugnete abermals. Und nach einer kleinen Weile sprachen abermals zu Petrus, die dabeistanden: Wahrlich, du bist deren einer; denn du bist ein Galiläer, und deine Sprache lautet gleich schwören: Ich kenne den Menschen nicht, von dem ihr sagt. **72** Und der Hahn krähte zum andernmal. Da gedachte Petrus an das Wort, das Jesus zu ihm sagte: Ehe der Hahn zweimal kräht, wirst du mich dreimal verleugnen. Und er hob an, zu weinen.

auf die Kniee und beteten ihn an. **20** Und da sie ihn verspottet hatten, zogen sie ihm den Purpur aus und zogen seine eigenen Kleider an und führten ihn aus, daß sie ihn kreuzigten. **21** Und zwangen einen, mit Namen Simon von Kyrene, der vom Felde kam (der ein Vater war des Alexander und Rufus), daß er sein Kreuz trüge. **22** Und sie brachten ihn an die Stätte Golgatha, das ist verdolmetscht: Schädelstätte. **23** Und sie gaben ihm Myrrhe im Wein zu trinken; und er nahm's nicht zu sich. **24** Und da sie ihn gekreuzigt hatten, teilten sie seine Kleider und warfen das Los darum, wer etwas bekäme. **25** Und es war um die dritte Stunde, da sie ihn kreuzigten. **26** Und es war oben über ihm geschrieben was man ihm schuld gab, nämlich: Der König der Juden. **27** Und sie kreuzigten mit ihm zwei Mörder, einen zu seiner Rechten und einen zur Linken. **28** Da ward die Schrift erfüllt, die da sagt: "Er ist unter die Übeltäter gerechnet." **29** Und die vorübergingen, lästerten ihn und schüttelten ihre Häupter und sprachen: Pfui dich, wie fein zerbrichst du den Tempel und baust ihn in drei Tagen! **30** Hilf dir nun selber und steig herab vom Kreuz! **31** Desgleichen die Hohenpriester verspotteten ihn untereinander samt den Schriftgelehrten und sprachen: Er hat anderen geholfen, und kann sich selber nicht helfen. **32** Ist er Christus und König in Israel, so steige er nun vom Kreuz, daß wir sehen und glauben. Und die mit ihm gekreuzigt waren, schmähten ihn auch. **33** Und nach der sechsten Stunde ward eine Finsternis über das ganze Land bis um die neunte Stunde. **34** Und um die neunte Stunde rief Jesus laut und sprach: "Eli, Eli lama asabthani? das ist verdolmetscht: Mein Gott, mein Gott, warum hast du mich verlassen?" **35** Und etliche, die dabeistanden, da sie es hörten, sprachen sie: Siehe er ruft den Elia. **36** Da lief einer und füllte einen Schwamm mit Essig und steckte ihn auf ein Rohr und tränkte ihn und sprach: Halt, laßt sehen, ob Elia komme und ihn herabnehme. **37** Aber Jesus schrie laut und verschied. **38** Und der Vorhang im Tempel zerriß in zwei Stücke von oben an bis untenaus. **39** Der Hauptmann aber, der dabeistand ihm gegenüber und sah, daß er mit solchem Geschrei verschied, sprach: Wahrlich, dieser Mensch ist Gottes Sohn gewesen! **40** Und es waren auch Weiber da, die von ferne solches sahen; unter welchen war Maria Magdalena und

## **15** Und bald am Morgen hielten die Hohenpriester

einen Rat mit den Ältesten und Schriftgelehrten, dazu der ganze Rat, und banden Jesum und führten ihn hin und überantworteten ihn dem Pilatus. **2** Und Pilatus fragte ihn: Bist du der König der Juden? Er antwortete aber und sprach zu ihm: Du sagst es. **3** Und die Hohenpriester beschuldigten ihn hart. **4** Pilatus aber fragte ihn abermals und sprach: Antwortest du nichts? Siehe, wie hart sie dich verklagen! **5** Jesus aber antwortete nichts mehr, also daß sich auch Pilatus verwunderte. **6** Er pflegte aber ihnen auf das Osterfest einen Gefangenen loszugeben, welchen sie begehrten. **7** Es war aber einer, genannt Barabbas, gefangen mit den Aufrührern, die im Aufruhr einen Mord begangen hatten. **8** Und das Volk ging hinauf und bat, daß er täte, wie er pflegte. **9** Pilatus aber antwortete ihnen: Wollt ihr, daß ich euch den König der Juden losgebe? **10** Denn er wußte, daß ihn die Hohenpriester aus Neid überantwortet hatten. **11** Aber die Hohenpriester reizten das Volk, das er ihnen viel lieber den Barabbas losgäbe. **12** Pilatus aber antwortete wiederum und sprach zu ihnen: Was wollt ihr denn, daß ich tue dem, den ihr beschuldigt, er sei der König der Juden? **13** Sie schrieen abermals: Kreuzige ihn! **14** Pilatus aber sprach zu ihnen: Was hat er Übles getan? Aber sie schrieen noch viel mehr: Kreuzige ihn! **15** Pilatus aber gedachte, dem Volk genugzutun, und gab ihnen Barabbas los, und geißelte Jesum und überantwortete ihn, daß er gekreuzigt würde. **16** Die Kriegsknechte aber führten ihn hinein in das Richthaus und riefen zusammen die ganze Schar **17** und zogen ihm einen Purpur an und flochten eine dornene Krone und setzten sie ihm auf, **18** und fingen an, ihn zu grüßen: Gegrüßet seist du, der Juden König! **19** Und schlügen ihm das Haupt mit dem Rohr und verspeiten ihn und fielen

Maria, Jakobus des Kleinen und des Joses Mutter, 11 Und diese, da sie es hörten, daß er lebte und wäre und Salome, 41 die ihm auch nachgefolgt waren, ihr erschienen, glaubten sie nicht. 12 Darnach, da da er in Galiläa war, und gedient hatten, und viele zwei aus ihnen wandelten, offenbarte er sich unter andere, die mit ihm hinauf gen Jerusalem gegangen einer anderen Gestalt, da sie aufs Feld gingen. 13 waren. 42 Und am Abend, dieweil es der Rüsttag Und die gingen auch hin und verkündigten das den war, welcher ist der Vorsabbat, 43 kam Joseph von anderen; denen glaubten sie auch nicht. 14 Zuletzt, Arimathia, ein ehrbarer Ratsherr, welcher auch auf da die Elf zu Tische saßen, offenbarte er sich und das Reich Gottes wartete. Der wagte es und ging schalt ihren Unglauben und ihres Herzens Härtigkeit, hinein zu Pilatus und bat um den Leichnam Jesu. 44 daß sie nicht geglaubt hatten denen, die ihn gesehen Pilatus aber verwunderte sich, daß er schon tot war, hatten auferstanden. 15 Und er sprach zu ihnen: und rief den Hauptmann und fragte ihn, ob er schon Gehet hin in alle Welt und prediget das Evangelium lange gestorben wäre. 45 Und als er's erkundet von aller Kreatur. 16 Wer da glaubet und getauft wird, dem Hauptmann, gab er Joseph den Leichnam. 46 der wird selig werden; wer aber nicht glaubt, der Und er kaufte eine Leinwand und nahm ihn ab und wird verdammt werden. 17 Die Zeichen aber, die da wickelte ihn in die Leinwand und legte ihn in ein Grab, folgen werden denen, die da glauben, sind die: in das war in einen Felsen gehauen, und wälzte einen meinem Namen werden sie Teufel austreiben, mit Stein vor des Grabes Tür. 47 Aber Maria Magdalena neuen Zungen reden. 18 Schlangen vertreiben; und und Maria, des Joses Mutter, schauten zu, wo er so sie etwas Tödliches trinken, wird's ihnen nicht hingeleget ward.

**16** Und da der Sabbat vergangen war, kauften Maria Magdalena und Maria, des Jakobus Mutter, und Salome Spezerei, auf daß sie kämen und salbten ihn. 2 Und sie kamen zum Grabe am ersten Tag der Woche sehr früh, da die Sonne aufging. 3 Und sie sprachen untereinander: Wer wälzt uns den Stein von des Grabes Tür? 4 Und sie sahen dahin und wurden gewahr, daß der Stein abgewälzt war; denn er war sehr groß. 5 Und sie gingen hinein in das Grab und sahen einen Jüngling zur rechten Hand sitzen, der hatte ein langes weißes Kleid an; und sie entsetzten sich. 6 Er aber sprach zu ihnen: Entsetzt euch nicht! Ihr sucht Jesus von Nazareth, den Gekreuzigten; er ist nicht hier. Siehe da die Stätte, da sie ihn hinlegen! 7 Gehet aber hin und sagt's seinen Jüngern und Petrus, daß er vor euch hingehen wird nach Galiläa, da werdet ihr ihn sehen, wie er gesagt hat. 8 Und sie gingen schnell heraus und flohen von dem Grabe; denn es war sie Zittern und Entsetzen angekommen. Und sie sagten niemand etwas, denn sie fürchteten sich. 9 (note: The most reliable and earliest manuscripts do not include Mark 16:9-20.) Jesus aber, da er auferstanden war früh am ersten Tag der Woche, erschien er am ersten der Maria Magdalena, von welcher er sieben Teufel ausgetrieben hatte. 10 Und sie ging hin und verkündigte es denen, die mit ihm gewesen waren, die da Leid trugen und weinten.

# Lukas

**1** Sintemal sich's viele unterwunden haben, Bericht

zu geben von den Geschichten, so unter uns ergangen sind, 2 wie uns das gegeben haben, die es von Anfang selbst gesehen und Diener des Worts gewesen sind: 3 habe ich's auch für gut angesehen, nachdem ich's alles von Anbeginn mit Fleiß erkundet habe, daß ich's dir, mein guter Theophilus, in Ordnung schriebe, 4 auf das du gewissen Grund erfahrest der Lehre, in welcher du unterrichtet bist. 5 Zu der Zeit des Herodes, des Königs von Judäa, war ein Priester von der Ordnung Abia, mit Namen Zacharias, und sein Weib war von den Töchtern Aarons, welche hieß Elisabeth. 6 Sie waren aber alle beide fromm vor Gott und wandelten in allen Geboten und Satzungen des HERRN untadelig. 7 Und sie hatten kein Kind; denn Elisabeth war unfruchtbar, und waren beide wohl betagt. 8 Und es begab sich, da er des Priesteramtes pflegte vor Gott zur Zeit seiner Ordnung, 9 nach Gewohnheit des Priestertums, und an ihm war, daß er räuchern sollte, ging er in den Tempel des HERRN. 10 Und die ganze Menge des Volks war draußen und betete unter der Stunde des Räucherns. 11 Es erschien ihm aber der Engel des HERRN und stand zur rechten Hand am Räucheraltar. 12 Und als Zacharias ihn sah, erschrak er, und es kam ihn eine Furcht an. 13 Aber der Engel sprach zu ihm: Fürchte dich nicht, Zacharias! denn dein Gebet ist erhört, und dein Weib Elisabeth wird dir einen Sohn gebären, des Namens sollst du Johannes heißen. 14 Und du wirst des Freude und Wonne haben, und viele werden sich seiner Geburt freuen. 15 Denn er wird groß sein vor dem HERRN; Wein und starkes Getränk wird er nicht trinken und wird noch im Mutterleibe erfüllt werden mit dem heiligen Geist. 16 Und er wird der Kinder Israel viele zu Gott, ihrem HERRN, bekehren. 17 Und er wird vor ihm her gehen im Geist und Kraft des Elia, zu bekehren die Herzen der Väter zu den Kindern und die Ungläubigen zu der Klugheit der Gerechten, zuzurichten dem HERRN ein bereitet Volk. 18 Und Zacharias sprach zu dem Engel: Wobei soll ich das erkennen? Denn ich bin alt und mein Weib ist betagt. 19 Der Engel antwortete und sprach zu ihm: Ich bin Gabriel, der vor Gott steht, und bin gesandt, mit dir zu reden, daß ich dir solches verkündigte. 20 Und

siehe, du wirst verstummen und nicht reden können bis auf den Tag, da dies geschehen wird, darum daß du meinen Worten nicht geglaubt hast, welche sollen erfüllt werden zu ihrer Zeit. 21 Und das Volk wartete auf Zacharias und verwunderte sich, daß er so lange im Tempel verzog. 22 Und da er herausging, konnte er nicht mit ihnen reden; und sie merkten, daß er ein Gesicht gesehen hatte im Tempel. Und er winkte ihnen und blieb stumm. 23 Und es begab sich, da die Zeit seines Amts aus war, ging er heim in sein Haus. 24 Und nach den Tagen ward sein Weib Elisabeth schwanger und verbarg sich fünf Monate und sprach: 25 Also hat mir der HERR getan in den Tagen, da er mich angesehen hat, daß er meine Schmach unter den Menschen von mir nähme. 26 Und im sechsten Monat ward der Engel Gabriel gesandt von Gott in eine Stadt in Galiläa, die heißt Nazareth, 27 zu einer Jungfrau, die vertraut war einem Manne mit Namen Joseph, vom Hause David: und die Jungfrau hieß Maria. 28 Und der Engel kam zu ihr hinein und sprach: Gegrüßet seist du, Holdselige! Der HERR ist mit dir, du Gebenedeite unter den Weibern! 29 Da sie aber ihn sah, erschrak sie über seine Rede und gedachte: Welch ein Gruß ist das? 30 Und der Engel sprach zu ihr: Fürchte dich nicht, Maria! du hast Gnade bei Gott gefunden. 31 Siehe, du wirst schwanger werden und einen Sohn gebären, des Namens sollst du Jesus heißen. 32 Der wird groß sein und ein Sohn des Höchsten genannt werden; und Gott der HERR wird ihm den Stuhl seines Vaters David geben; 33 und er wird ein König sein über das Haus Jakob ewiglich, und seines Königreiches wird kein Ende sein. (aiōn g165) 34 Da sprach Maria zu dem Engel: Wie soll das zugehen, da ich von keinem Manne weiß? 35 Der Engel antwortete und sprach zu ihr: Der heilige Geist wird über dich kommen, und die Kraft des Höchsten wird dich überschatten; darum wird auch das Heilige, das von dir geboren wird, Gottes Sohn genannt werden. 36 Und siehe, Elisabeth, deine Gefreunde, ist auch schwanger mit einem Sohn in ihrem Alter und geht jetzt im sechsten Monat, von der man sagt, daß sie unfruchtbar sei. 37 Denn bei Gott ist kein Ding unmöglich. 38 Maria aber sprach: Siehe ich bin des HERRN Magd; mir geschehe, wie du gesagt hast. Und der Engel schied von ihr. 39 Maria aber stand auf in den Tagen und

ging auf das Gebirge eilends zu der Stadt Juda's auf dem ganzen jüdischen Gebirge. 66 Und alle, die 40 und kam in das Haus des Zacharias und grüßte es hörten, nahmen's zu Herzen und sprachen: Was, Elisabeth. 41 Und es begab sich, als Elisabeth den meinst du, will aus dem Kindlein werden? Denn die Gruß Marias hörte, hüpfte das Kind in ihrem Leibe. Hand des HERRN war mit ihm. 67 Und sein Vater Und Elisabeth ward des heiligen Geistes voll 42 Zacharias ward des heiligen Geistes voll, weissagte und rief laut und sprach: Gebenedeit bist du unter und sprach: 68 Gelobet sei der HERR, der Gott den Weibern, und gebenedeit ist die Frucht deines Israels! denn er hat besucht und erlöst sein Volk 69 Leibes! 43 Und woher kommt mir das, daß die Mutter und hat uns aufgerichtet ein Horn des Heils in dem meines HERRN zu mir kommt? 44 Siehe, da ich die Hause seines Dieners David, 70 wie er vorzeiten Stimme deines Grußes hörte, hüpfte mit Freuden das geredet hat durch den Mund des Propheten: (aiōn Kind in meinem Leibe. 45 Und o selig bist du, die 9165 71 daß er uns errettete von unseren Feinden du geglaubt hast! denn es wird vollendet werden, und von der Hand aller, die uns hassen, 72 und was dir gesagt ist von dem HERRN. 46 Und Maria Barmherzigkeit erzeugte unsren Vätern und gedachte sprach: Meine Seele erhebt den HERRN, 47 und an seinen heiligen Bund 73 und an den Eid, den mein Geist freuet sich Gottes, meines Heilands; 48 er geschworen hat unserm Vater Abraham, uns zu denn er hat die Niedrigkeit seiner Magd angesehen. geben, 74 daß wir, erlöst aus der Hand unserer Siehe, von nun an werden mich selig preisen alle Feinde, ihm dienten ohne Furcht unser Leben lang Kindeskinder; 49 denn er hat große Dinge an mir 75 in Heiligkeit und Gerechtigkeit, die ihm gefällig ist. getan, der da mächtig ist und des Name heilig ist. 50 76 Und du, Kindlein, wirst ein Prophet des Höchsten Und seine Barmherzigkeit währet immer für und für heißen. Du wirst vor dem HERRN her gehen, daß du bei denen, die ihn fürchten. 51 Er übet Gewalt mit seinen Weg bereitest 77 und Erkenntnis des Heils seinem Arm und zerstreut, die hoffärtig sind in ihres gebest seinem Volk, das da ist in Vergebung ihrer Herzens Sinn. 52 Er stößt die Gewaltigen vom Stuhl Sünden; 78 durch die herzliche Barmherzigkeit unsers und erhebt die Niedrigen. 53 Die Hungrigen füllt er Gottes, durch welche uns besucht hat der Aufgang mit Gütern und läßt die Reichen leer. 54 Er denkt der aus der Höhe, 79 auf daß er erscheine denen, die Barmherzigkeit und hilft seinem Diener Israel wieder da sitzen in Finsternis und Schatten des Todes, und auf, 55 wie er geredet hat unsren Vätern, Abraham richte unsere Füße auf den Weg des Friedens. 80 und seinem Samen ewiglich. (aiōn g165) 56 Und Maria Und das Kindlein wuchs und ward stark im Geist; und blieb bei ihr bei drei Monaten; darnach kehrte sie er war in der Wüste, bis daß er sollte hervortreten vor wiederum heim. 57 Und Elisabeth kam ihre Zeit, daß das Volk Israel.

sie gebären sollte; und sie gebar einen Sohn. 58 Und ihre Nachbarn und Gefreunde hörten, daß der HERR große Barmherzigkeit an ihr getan hatte, und freuten sich mit ihr. 59 Und es begab sich am achten Tage, da kamen sie, zu beschneiden das Kindlein, und hießen ihn nach seinem Vater Zacharias. 60 Aber seine Mutter antwortete und sprach: Mitnichten, sondern er soll Johannes heißen. 61 Und sie sprachen zu ihr: Ist doch niemand in deiner Freundschaft, der also heiße. 62 Und sie winkten seinem Vater, wie er ihn wollte heißen lassen. 63 Und er forderte ein Täflein und schrieb also: Er heißt Johannes. Und sie verwunderten sich alle. 64 Und alsbald ward sein Mund und seine Zunge aufgetan, und er redete und lobte Gott. 65 Und es kam eine Furcht über alle Nachbarn; und die ganze Geschichte ward ruchbar

**2** Es begab sich aber zu der Zeit, daß ein Gebot von dem Kaiser Augustus ausging, daß alle Welt geschätzt würde. 2 Und diese Schätzung war die allererste und geschah zu der Zeit, da Cyrenius Landpflieger von Syrien war. 3 Und jedermann ging, daß er sich schätzen ließe, ein jeglicher in seine Stadt. 4 Da machte sich auch auf Joseph aus Galiläa, aus der Stadt Nazareth, in das jüdische Land zur Stadt Davids, die da heißt Bethlehem, darum daß er von dem Hause und Geschlechte Davids war, 5 auf daß er sich schätzen ließe mit Maria, seinem vertrauten Weibe, die ward schwanger. 6 Und als sie daselbst waren, kam die Zeit, da sie gebären sollte. 7 Und sie gebar ihren ersten Sohn und wickelte ihn in Windeln und legte ihn in eine Krippe; denn sie hatten sonst keinen Raum in der Herberge. 8 Und es waren Hirten

in derselben Gegend auf dem Felde bei den Hürden, zuvor den Christus des HERRN gesehen. 27 Und die hütenen des Nachts ihre Herde. 9 Und siehe, des er kam aus Anregen des Geistes in den Tempel. HERRN Engel trat zu ihnen, und die Klarheit des Und da die Eltern das Kind Jesus in den Tempel HERRN leuchtete um sie; und sie fürchteten sich brachten, daß sie für ihn täten, wie man pflegt nach sehr. 10 Und der Engel sprach zu ihnen: Fürchtet dem Gesetz, 28 da nahm er ihn auf seine Arme und euch nicht! siehe, ich verkündige euch große Freude, lobte Gott und sprach: 29 HERR, nun läßt du deinen die allem Volk widerfahren wird; 11 denn euch ist Diener in Frieden fahren, wie du gesagt hast; 30 heute der Heiland geboren, welcher ist Christus, denn meine Augen haben deinen Heiland gesehen, der HERR, in der Stadt Davids. 12 Und das habt 31 welchen du bereitest hast vor allen Völkern, 32 zum Zeichen: ihr werdet finden das Kind in Windeln ein Licht, zu erleuchten die Heiden, und zum Preis gewickelt und in einer Krippe liegen. 13 Und alsbald deines Volkes Israel. 33 Und sein Vater und seine war da bei dem Engel die Menge der himmlischen Mutter wunderten sich des, das von ihm geredet Heerscharen, die lobten Gott und sprachen: 14 Ehre ward. 34 Und Simeon segnete sie und sprach zu sei Gott in der Höhe und Frieden auf Erden und den Maria, seiner Mutter: Siehe, dieser wird gesetzt zu Menschen ein Wohlgefallen. 15 Und da die Engel einem Fall und Auferstehen vieler in Israel und zu von ihnen gen Himmel fuhren, sprachen die Hirten einem Zeichen, dem widersprochen wird 35 (und es untereinander: Laßt uns nun gehen gen Bethlehem wird ein Schwert durch deine Seele dringen), auf und die Geschichte sehen, die da geschehen ist, die daß vieler Herzen Gedanken offenbar werden. 36 uns der HERR kundgetan hat. 16 Und sie kamen Und es war eine Prophetin, Hanna, eine Tochter eilend und fanden beide, Maria und Joseph, dazu Phanuels, vom Geschlecht Asser; die war wohl betagt das Kind in der Krippe liegen. 17 Da sie es aber und hatte gelebt sieben Jahre mit ihrem Manne nach gesehen hatten, breiteten sie das Wort aus, welches ihrer Jungfräuschaft 37 und war nun eine Witwe bei zu ihnen von diesem Kinde gesagt war. 18 Und alle, vierundachtzig Jahren; die kam nimmer vom Tempel, vor die es kam, wunderten sich der Rede, die ihnen diente Gott mit Fasten und Beten Tag und Nacht. 38 die Hirten gesagt hatten. 19 Maria aber behielt alle Die trat auch hinzu zu derselben Stunde und pries diese Worte und bewegte sie in ihrem Herzen. 20 den HERRN und redete von ihm zu allen, die da Und die Hirten kehrten wieder um, priesen und lobten auf die Erlösung zu Jerusalem warteten. 39 Und Gott um alles, was sie gehört und gesehen hatten, da sie alles vollendet hatten nach dem Gesetz des wie denn zu ihnen gesagt war. 21 Und da acht Tage HERRN, kehrten sie wieder nach Galiläa zu ihrer um waren, daß das Kind beschnitten würde, da ward Stadt Nazareth. 40 Aber das Kind wuchs und ward sein Name genannt Jesus, welcher genannt war von stark im Geist, voller Weisheit, und Gottes Gnade dem Engel, ehe denn er in Mutterleibe empfangen war bei ihm. 41 Und seine Eltern gingen alle Jahre ward. 22 Und da die Tage ihrer Reinigung nach gen Jerusalem auf das Osterfest. 42 Und da er zwölf dem Gesetz Mose's kamen, brachten sie ihn gen Jahre alt war, gingen sie hinauf gen Jerusalem nach Jerusalem, auf daß sie ihn darstellten dem HERRN der Gewohnheit des Festes. 43 Und da die Tage 23 (wie denn geschrieben steht in dem Gesetz des vollendet waren und sie wieder nach Hause gingen, HERRN: "Allerlei männliches, das zum ersten die blieb das Kind Jesus zu Jerusalem, und seine Eltern Mutter bricht, soll dem HERRN geheiligt heißen") 24 wußten's nicht. 44 Sie meinten aber, er wäre unter und das sie gäben das Opfer, wie es gesagt ist im den Gefährten, und kamen eine Tagereise weit und Gesetz des HERRN: "Ein Paar Turteltauben oder suchten ihn unter den Gefreunden und Bekannten. zwei junge Tauben." 25 Und siehe, ein Mensch war zu 45 Und da sie ihn nicht fanden, gingen sie wiederum Jerusalem, mit Namen Simeon; und derselbe Mensch gen Jerusalem und suchten ihn. 46 Und es begab war fromm und gottesfürchtig und wartete auf den sich, nach drei Tagen fanden sie ihn im Tempel sitzen Trost Israels, und der heilige Geist war in ihm. 26 Und mitten unter den Lehrern, wie er ihnen zuhörte und sie ihm war eine Antwort geworden von dem heiligen fragte. 47 Und alle, die ihm zuhörten, verwunderten Geist, er sollte den Tod nicht sehen, er hätte denn sich seines Verstandes und seiner Antworten. 48 Und

da sie ihn sahen, entsetzten sie sich. Seine Mutter Fordert nicht mehr, denn gesetzt ist. **14** Da fragten aber sprach zu ihm: Mein Sohn, warum hast du uns ihn auch die Krieger und sprachen: Was sollen das getan? Siehe, dein Vater und ich haben dich mit denn wir tun? Und er sprach zu ihnen: Tut niemand Schmerzen gesucht. **19** Und er sprach zu ihnen: Was Gewalt noch Unrecht und laßt euch genügen an ist's, daß ihr mich gesucht habt? Wisset ihr nicht, eurem Solde. **15** Als aber das Volk im Wahn war daß ich sein muß in dem, das meines Vaters ist? **50** und dachten in ihren Herzen von Johannes, ob er Und sie verstanden das Wort nicht, das er mit ihnen vielleicht Christus wäre, **16** antwortete Johannes und redete. **51** Und er ging mit ihnen hinab und kam gen sprach zu allen: Ich taufe euch mit Wasser; es kommt Nazareth und war ihnen untertan. Und seine Mutter behielt alle diese Worte in ihrem Herzen. **52** Und Jesus nahm zu an Weisheit, Alter und Gnade bei Gott und den Menschen.

### **3** In dem fünfzehnten Jahr des Kaisertums Kaisers

Tiberius, da Pontius Pilatus Landpfleger in Judäa war und Herodes ein Vierfürst in Galiläa und sein Bruder Philippus ein Vierfürst in Ituräa und in der Gegend Trachonitis und Lysanias ein Vierfürst zu Abilene, **2** da Hannas und Kaiphas Hohepriester waren: da geschah der Befehl Gottes zu Johannes, des Zacharias Sohn, in der Wüste. **3** Und er kam in alle Gegend um den Jordan und predigte die Taufe der Buße zur Vergebung Sünden, **4** wie geschrieben steht in dem Buch der Reden Jesaja's, des Propheten, der da sagt: "Es ist eine Stimme eines Predigers in der Wüste: Bereitet den Weg des HERRN und macht seine Steige richtig! **5** Alle Täler sollen voll werden, und alle Berge und Hügel erniedrigt werden; und was krumm ist, soll richtig werden, und was uneben ist, soll schlichter Weg werden. **6** Und alles Fleisch wird den Heiland Gottes sehen." **7** Da sprach er zu dem Volk, das hinausging, daß sich von ihm Taufen ließe: Ihr Otterngezüchte, wer hat denn euch gewiesen, daß ihr dem zukünftigen Zorn entrinnen werdet? **8** Sehet zu, tut rechtschaffene Früchte der Buße und nehmt euch nicht vor, zu sagen: Wir haben Abraham zum Vater. Denn ich sage euch: Gott kann dem Abraham aus diesen Steinen Kinder erwecken. **9** Es ist schon die Axt den Bäumen an die Wurzel gelegt; welcher Baum nicht gute Frucht bringt, wird abgehauen und in das Feuer geworfen. **10** Und das Volk fragte ihn und sprach: Was sollen wir denn tun? **11** Er antwortete aber und sprach zu ihnen: Wer zwei Röcke hat, der gebe dem, der keinen hat; und wer Speise hat, der tue auch also. **12** Es kamen auch die Zöllner, daß sie sich taufen ließen, und sprachen zu ihm: Meister, was sollen denn wir tun? **13** Er sprach zu ihnen:

Fordert nicht mehr, denn gesetzt ist. **14** Da fragten ihn auch die Krieger und sprachen: Was sollen das getan? Siehe, dein Vater und ich haben dich mit denn wir tun? Und er sprach zu ihnen: Tut niemand Schmerzen gesucht. **19** Und er sprach zu ihnen: Was Gewalt noch Unrecht und laßt euch genügen an ist's, daß ihr mich gesucht habt? Wisset ihr nicht, eurem Solde. **15** Als aber das Volk im Wahn war daß ich sein muß in dem, das meines Vaters ist? **50** und dachten in ihren Herzen von Johannes, ob er vielleicht Christus wäre, **16** antwortete Johannes und sprach zu allen: Ich taufe euch mit Wasser; es kommt aber ein Stärkerer nach mir, dem ich nicht genugsam bin, daß ich die Riemen seiner Schuhe auflöse; der wird euch mit dem heiligen Geist und mit Feuer taufen. **17** In seiner Hand ist die Wurfschaufel, und er wird seine Tenne fegen und wird den Weizen in seine Scheuer sammeln, und die Spreu wird er mit dem ewigen Feuer verbrennen. **18** Und viel anderes mehr ermahnte er das Volk und verkündigte ihnen das Heil. **19** Herodes aber, der Vierfürst, da er von ihm gestraft ward um der Herodias willen, seines Bruders Weib, und um alles Übels willen, das Herodes tat, **20** legte er über das alles Johannes gefangen. **21** Und es begab sich, da sich alles Volk taufen ließ und Jesus auch getauft war und betete, daß sich der Himmel auftat **22** und der heilige Geist fuhr hernieder in leiblicher Gestalt auf ihn wie eine Taube und eine Stimme kam aus dem Himmel, die sprach: Du bist mein lieber Sohn, an dem ich Wohlgefallen habe. **23** Und Jesus war, da er anfing, ungefähr dreißig Jahre alt, und ward gehalten für einen Sohn Josephs, welcher war ein Sohn Eli's, **24** der war ein Sohn Matthaths, der war ein Sohn Levis, der war ein Sohn Melchis, der war ein Sohn Jannas, der war ein Sohn Josephs, **25** der war ein Sohn des Mattathias, der war ein Sohn des Amos, der war ein Sohn Nahums, der war ein Sohn Eslis, der war ein Sohn Nangais, **26** der war ein Sohn Maaths, der war ein Sohn des Mattathias, der war ein Sohn Simeis, der war ein Sohn Josechs, der war ein Sohn Juda's, **27** der war ein Sohn Johanans, der war ein Sohn Resas, der war ein Sohn Serubabels, der war ein Sohn Sealthiels, der war ein Sohn Neris, **28** der war ein Sohn Melchis, der war ein Sohn Addis, der war ein Sohn Kosams, der war ein Sohn Elmadams, der war ein Sohn Hers, **29** der war ein Sohn des Jesus, der war ein Sohn Eliesers, der war ein Sohn Jorems, der war ein Sohn Matthaths, der war ein Sohn Levis, **30** der war ein Sohn Simeons, der war ein Sohn Judas, der war ein Sohn

Josephs, der war ein Sohn Jonams, der war ein Sohn Eliakims, **31** der war ein Sohn Meleas, der war ein Sohn Menams, der war ein Sohn Mattathans, der war ein Sohn Nathans, der war ein Sohn Davids, **32** der war ein Sohn Jesses, der war ein Sohn Obeds, der war ein Sohn des Boas, der war ein Sohn Salmas, der war ein Sohn Nahessons, **33** der war ein Sohn Isaaks, der war ein Sohn Abrahams, der war ein Sohn Tharahs, der war ein Sohn Nahors, **34** der war ein Sohn Serugs, der war ein Sohn Regus, der war ein Sohn Pelegs, der war ein Sohn Ebers, der war ein Sohn Arphachsads, der war ein Sohn Sems, der war ein Sohn Noahs, der war ein Sohn Lamechs, **35** der war ein Sohn Methusalahs, der war ein Sohn Henochs, der war ein Sohn Jareds, der war ein Sohn Mahalaleels, der war ein Sohn Kenans, **36** der war ein Sohn Salahs, **37** der war ein Sohn Kenans, der war ein Sohn Seths, der war ein Sohn Adams, der war ein Sohn Gottes. Fuß an einen Stein stößt.” **12** Jesus antwortete und sprach zu ihm: Es ist gesagt: “Du sollst Gott, deinen HERRN, nicht versuchen.” **13** Und da der Teufel alle Versuchung vollendet hatte, wlich er von ihm eine Zeitlang. **14** Und Jesus kam wieder in des Geistes Kraft nach Galiläa; und das Gerücht erscholl von ihm durch alle umliegenden Orte. **15** Und er lehrte in Amminadabs, der war ein Sohn Rams, der war ein Sohn Hezrons, der war ein Sohn des Perez, der war ein Sohn Juda's, **16** Und er kam gen Nazareth, da er erzogen war, und ging in die Schule nach seiner Gewohnheit am Sabbattage und stand auf und wollte lesen. **17** Da war ein Sohn Isaaks, der war ein Sohn Abrahams, der war ein Sohn Pelegs, der war ein Sohn Ebers, der geschrieben steht: **18** “Der Geist des HERRN ist bei mir, darum, daß er mich gesalbt hat; er hat mich gesandt, zu verkündigen das Evangelium den Armen, zu heilen die zerstoßenen Herzen, zu predigen den Gefangenen, daß sie los sein sollten, und den Blinden das Gesicht und den Zerschlagenen, daß sie frei und ledig sein sollen, **19** und zu verkündigen das angenehme Jahr des HERRN.” **20** Und als er das Buch zutat, gab er's dem Diener und setzte sich.

**4** Jesus aber, voll des heiligen Geistes, kam wieder von dem Jordan und ward vom Geist in die Wüste geführt **2** und ward vierzig Tage lang vom Teufel versucht. Und er aß nichts in diesen Tagen; und da sie ein Ende hatten, hungrte ihn darnach. **3** Der Teufel aber sprach zu ihm: Bist du Gottes Sohn, so sprich zu dem Stein, daß er Brot werde. **4** Und Jesus antwortete und sprach zu ihm: Es steht geschrieben: “Der Mensch lebt nicht allein vom Brot, sondern von einem jeglichen Wort Gottes.” **5** Und der Teufel führte ihn auf einen hohen Berg und zeigte ihm alle Reiche der ganzen Welt in einem Augenblick **6** und sprach zu ihm: Alle diese Macht will ich dir geben und ihre Herrlichkeit; denn sie ist mir übergeben, und ich gebe sie, welchem ich will. **7** So du nun mich willst anbeten, so soll es alles dein sein. **8** Jesus antwortete ihm und sprach: Es steht geschrieben: “Du sollst Gott, deinen HERRN, anbeten und ihm allein dienen.” **9** Und er führte ihn gen Jerusalem und stellte ihn auf des Tempels Zinne und sprach zu ihm: Bist du Gottes Sohn, so laß dich von hinnen hinunter **10** denn es steht geschrieben: “Er wird befehlen seinen Engeln von dir, daß sie dich bewahren **11** und auf den Händen tragen, auf daß du nicht etwa deinen

sprach zu ihm: Es ist gesagt: “Du sollst Gott, deinen HERRN, nicht versuchen.” **13** Und da der Teufel alle Versuchung vollendet hatte, wlich er von ihm eine Zeitlang. **14** Und Jesus kam wieder in des Geistes Kraft nach Galiläa; und das Gerücht erscholl von ihm durch alle umliegenden Orte. **15** Und er lehrte in Amminadabs, der war ein Sohn Rams, der war ein Sohn Hezrons, der war ein Sohn des Perez, der war ein Sohn Juda's, **16** Und er kam gen Nazareth, da er erzogen war, und ging in die Schule nach seiner Gewohnheit am Sabbattage und stand auf und wollte lesen. **17** Da war ein Sohn Isaaks, der war ein Sohn Abrahams, der war ein Sohn Pelegs, der war ein Sohn Ebers, der geschrieben steht: **18** “Der Geist des HERRN ist bei mir, darum, daß er mich gesalbt hat; er hat mich gesandt, zu verkündigen das Evangelium den Armen, zu heilen die zerstoßenen Herzen, zu predigen den Gefangenen, daß sie los sein sollten, und den Blinden das Gesicht und den Zerschlagenen, daß sie frei und ledig sein sollen, **19** und zu verkündigen das angenehme Jahr des HERRN.” **20** Und als er das Buch zutat, gab er's dem Diener und setzte sich.

Und aller Augen, die in der Schule waren, sahen auf ihn. **21** Und er fing an, zu sagen zu ihnen: Heute ist diese Schrift erfüllt vor euren Ohren. **22** Und sie gaben alle Zeugnis von ihm und wunderten sich der holdseligen Worte, die aus seinem Munde gingen, und sprachen: “Ist das nicht Josephs Sohn?” **23** Und er sprach zu ihnen: Ihr werdet freilich zu mir sagen dies Sprichwort: Arzt, hilf dir selber! Denn wie große Dinge haben wir gehört, zu Kapernaum geschehen! Tue also auch hier, in deiner Vaterstadt. **24** Er sprach aber: Wahrlich, ich sage euch: “Kein Prophet ist angenehm in seinem Vaterlande. **25** Aber in der Wahrheit sage ich euch: Es waren viele Witwen in Israel zu Elia's Zeiten, da der Himmel verschlossen war drei Jahre und sechs Monate, da eine große Teuerung war im ganzen Lande **26** und zu deren keiner ward Elia gesandt denn allein gen Sarepta der Sidonier zu einer Witwe. **27** Und viele Aussätzige waren in Israel zu des Propheten Elisa Zeiten; und deren keiner wurde gereinigt denn allein Naeman aus Syrien. **28** Und sie wurden voll Zorns alle, die in der Schule waren, da sie das hörten, **29** und standen auf und stießen ihn zur Stadt hinaus und führten ihn auf einen Hügel des Berges, darauf ihre Stadt gebaut

war, daß sie ihn hinabstürzten. **30** Aber er ging mitten Fahre auf die Höhe und werfet eure Netze aus, durch sie hinweg. **31** Und er kam gen Kapernaum, daß ihr einen Zug tut. **5** Und Simon antwortete in die Stadt Galiläas, und lehrte sie am Sabbat. **32** und sprach zu ihm: Meister, wir haben die ganze Und sie verwunderten sich seiner Lehre; denn seine Nacht gearbeitet und nichts gefangen, aber auf dein Rede war gewaltig. **33** Und es war ein Mensch in Wort will ich das Netz auswerfen. **6** Und da sie das der Schule, besessen mit einem unsauberem Teufel; taten, beschlossen sie eine große Menge Fische, und der schrie laut **34** und sprach: Halt, was haben wir ihr Netz zerriß. **7** Und sie winkten ihren Gesellen, mit dir zu schaffen, Jesus von Nazareth? Du bist die im andern Schiff waren, daß sie kämen und gekommen uns zu verderben. Ich weiß wer du bist: hülfen ihnen ziehen. Und sie kamen und füllten der heilige Gottes. **35** Und Jesus bedrohte ihn und beide Schiffe voll, also daß sie sanken. **8** Da das sprach: Verstumme und fahre aus von ihm! Und der Simon Petrus sah, fiel er Jesu zu den Knieen und Teufel warf ihn mitten unter sie und fuhr von ihm aus sprach: HERR, gehe von mir hinaus! ich bin ein und tat ihm keinen Schaden. **36** Und es kam eine sündiger Mensch. **9** Denn es war ihn ein Schrecken Furcht über sie alle, und redeten miteinander und angekommen, ihn und alle, die mit ihm waren, über sprachen: Was ist das für ein Ding? Er gebietet mit diesen Fischzug, den sie miteinander getan hatten; Macht und Gewalt den unsauberem Geistern, und **10** desgleichen auch Jakobus und Johannes, die sie fahren aus. **37** Und es erscholl sein Gerücht in Söhne des Zebedäus, Simons Gesellen. Und Jesus alle Örter des umliegenden Landes. **38** Und er stand sprach zu Simon: Fürchte dich nicht; denn von nun auf aus der Schule und kam in Simons Haus. Und an wirst du Menschen fangen. **11** Und sie führten Simons Schwiegermutter war mit einem harten Fieber die Schiffe zu Lande und verließen alles und folgten behaftet; und sie baten ihn für sie. **39** Und er trat zu ihm nach. **12** Und es begab sich, da er in einer Stadt ihr und gebot dem Fieber, und es verließ sie. Und war, siehe, da war ein Mann voll Aussatz. Da der alsbald stand sie auf und diente ihnen. **40** Und da die Jesum sah, fiel er auf sein Angesicht und bat ihn und Sonne untergegangen war, brachten alle, die Kranke sprach: HERR, willst du, so kannst du mich reinigen. hatten mit mancherlei Seuchen, sie zu ihm. Und er **13** Und er streckte die Hand aus und rührte ihn an und legte auf einen jeglichen die Hände und machte sie sprach: Ich will's tun; sei gereinigt! Und alsbald ging gesund. **41** Es fuhren auch die Teufel aus von vielen, der Aussatz von ihm. **14** Und er gab ihm, daß er's schrieen und sprachen: Du bist Christus, der Sohn niemand sagen sollte; sondern "gehe hin und zeige Gottes! Und er bedrohte sie und ließ sie nicht reden; dich dem Priester und opfere für deine Reinigung, denn sie wußten, daß er Christus war. **42** Da es wie Mose geboten, ihnen zum Zeugnis". **15** Es kam aber Tag ward, ging er hinaus an eine wüste Stätte; aber die Sage von ihm immer weiter aus, und kam und das Volk suchte ihn, und sie kamen zu ihm und viel Volks zusammen, daß sie ihn hörten und durch hielten ihn auf, daß er nicht von ihnen ginge. **43** Er ihn gesund würden von ihren Krankheiten. **16** Er aber sprach aber zu ihnen: Ich muß auch andern Städten entwich in die Wüste und betete. **17** Und es begab das Evangelium verkündigen vom Reiche Gottes; sich auf einen Tag, daß er lehrte; und es saßen da denn dazu bin ich gesandt. **44** Und er predigte in den Schulen Galiläas.

**5** Es begab sich aber, da sich das Volk zu ihm drängte, zu hören das Wort Gottes, daß er stand am See Genezareth **2** und sah zwei Schiffe am See stehen, die Fischer aber waren ausgetreten und wuschen ihre Netze. **3** Da trat er in der Schiffe eines, welches Simons war, und bat ihn, daß er's ein wenig vom Lande führte. Und er setzte sich und lehrte das Volk aus dem Schiff. **4** Und als er hatte aufgehört zu reden, sprach er zu Simon:

waren aus allen Märkten in Galiläa und Judäa und von Jerusalem. Und die Kraft des HERRN ging von ihm, und er half jedermann. **18** Und, siehe, etliche Männer brachten einen Menschen auf seinem Bette, der war gichtbrüchig; und sie suchten, wie sie ihn hineinbrächten und vor ihn legten. **19** Und da sie vor dem Volk nicht fanden, an welchen Ort sie ihn hineinbrächten, stiegen sie auf das Dach und ließen ihn durch die Ziegel hernieder mit dem Bettlein mitten unter sie, vor Jesum. **20** Und da er ihren Glauben

sah, sprach er zu ihm: Mensch, deine Sünden sind dir vergeben. **21** Und die Schriftgelehrten und Pharisäer fingen an, zu denken und sprachen: Wer ist der, daß er Gotteslästerungen redet? Wer kann Sünden vergeben denn allein Gott? **22** Da aber Jesus ihre Gedanken merkte, antwortete er und sprach zu ihnen: Was denket ihr in euren Herzen? **23** Welches ist leichter: zu sagen: Dir sind deine Sünden vergeben, oder zu sagen: Stehe auf und wandle? **24** Auf das ihr aber wisset, daß des Menschen Sohn Macht hat, auf Erden Sünden zu vergeben, (sprach er zu dem Gichtbrüchigen): Ich sage dir stehe auf und hebe dein Bettlein auf und gehe heim! **25** Und alsbald stand er auf vor ihren Augen und hob das Bettlein auf, darauf er gelegen hatte, und ging heim und pries Gott. **26** Und sie entsetzten sich alle und priesen Gott und wurden voll Furcht und sprachen: Wir haben heute seltsame Dinge gesehen. **27** Und darnach ging er aus und sah einen Zöllner mit Namen Levi am Zoll sitzen und sprach zu ihm: Folge mir nach! **28** Und er verließ alles, stand auf und folgte ihm nach. **29** Und Levi richtete ihm ein großes Mahl zu in seinem Hause, und viele Zöllner und andere saßen mit ihm zu Tisch. **30** Und die Schriftgelehrten und Pharisäer murmerten wider seine Jünger und sprachen: Warum esst und trinket ihr mit den Zöllnern und Sündern? **31** Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Die Gesunden bedürfen des Arztes nicht, sondern die Kranken. **32** Ich bin gekommen zu rufen die Sünder zur Buße, und nicht die Gerechten. **33** Und sie sprachen zu ihm: Warum fasten des Johannes Jünger so oft und beten so viel, desgleichen der Pharisäer Jünger; aber deine Jünger essen und trinken? **34** Er sprach aber zu ihnen: Ihr könnt die Hochzeitleute nicht zu fasten treiben, solange der Bräutigam bei ihnen ist. **35** Es wird aber die Zeit kommen, daß der Bräutigam von ihnen genommen wird; dann werden sie fasten. **36** Und er sagte zu ihnen ein Gleichnis: Niemand flickt einen Lappen von einem neuen Kleid auf ein altes Kleid; sonst zerreißt er das neue, und der Lappen vom neuen reimt sich nicht auf das alte. **37** Und niemand faßt Most in alte Schläuche; sonst zerreißt der Most die Schläuche und wird verschüttet, und die Schläuche kommen um. **38** Sondern den Most soll man in neue Schläuche fassen, so werden sie beide erhalten. **39** Und niemand ist, der vom alten trinkt und

wolle bald den neuen; denn er spricht: Der alte ist milder.

**6** Und es begab sich an einem Sabbat, daß er durchs Getreide ging; und seine Jünger rauften Ähren aus und aßen und rieben sie mit den Händen. **2** Etliche aber der Pharisäer sprachen zu ihnen: Warum tut ihr, was sich nicht ziemt zu tun an den Sabbaten? **3** Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Habt ihr nicht das gelesen, was David tat, da ihn hungrte und die mit ihm waren? **4** wie er zum Hause Gottes einging und nahm die Schaubrote und aß und gab auch denen, die mit ihm waren; die doch niemand durfte essen als die Priester allein? **5** Und er sprach zu ihnen: Des Menschen Sohn ist ein HERR auch des Sabbats. **6** Es geschah aber an einem andern Sabbat, daß er ging in die Schule und lehrte. Und da war ein Mensch, des rechte Hand war verdorrt. **7** Aber die Schriftgelehrten und Pharisäer laueren darauf, ob er auch heilen würde am Sabbat, auf daß sie eine Sache wider ihn fänden. **8** Er aber merkte ihre Gedanken und sprach zu dem Menschen mit der dünnen Hand: Stehe auf und tritt hervor! Und er stand auf und trat dahin. **9** Da sprach Jesus zu ihnen: Ich frage euch: Was ziemt sich zu tun an den Sabbaten, Gutes oder Böses? das Leben erhalten oder verderben? **10** Und er sah sie alle umher an und sprach zu dem Menschen: Strecke deine Hand aus! und er tat's; da ward ihm seine Hand wieder zurechtgebracht, gesund wie die andere. **11** Sie aber wurden ganz unsinnig und beredeten sich miteinander, was sie ihm tun wollten. **12** Es begab sich aber zu der Zeit, daß er ging auf einen Berg zu beten; und er blieb über Nacht in dem Gebet zu Gott. **13** Und da es Tag ward, rief er seine Jünger und erwählte ihrer zwölf, welche er auch Apostel nannte: **14** Simon, welchen er Petrus nannte, und Andreas, seinen Bruder, Jakobus und Johannes, Philippus und Bartholomäus, **15** Matthäus und Thomas, Jakobus, des Alphäus Sohn, Simon genannt Zelotes, **16** Judas, des Jakobus Sohn und Judas Ischariot, den Verräter. **17** Und er ging hernieder mit ihnen und trat auf einen Platz im Felde und der Haufe seiner Jünger und eine große Menge des Volks von allem jüdischen Lande und Jerusalem und Tyrus und Sidon, am Meer gelegen, **18** die da gekommen waren, ihn zu hören und daß sie geheilt würden von ihren Seuchen; und

die von unsauberem Geistern umgetrieben wurden, geben; denn eben mit dem Maß, mit dem ihr messet, die wurden gesund. **19** Und alles Volk begehrte ihn, wird man euch wieder messen. **39** Und er sagte ihnen anzuröhren; denn es ging Kraft von ihm und er heilte ein Gleichnis: Kann auch ein Blinder einem Blinden sie alle. **20** Und er hob seine Augen auf über seine den Weg weisen? Werden sie nicht alle beide in die Jünger und sprach: Selig seid ihr Armen; denn das Grube fallen? **40** Der Jünger ist nicht über seinen Reich Gottes ist euer. **21** Selig seid ihr, die ihr hier Meister; wenn der Jünger ist wie sein Meister, so ist hungrig; denn ihr sollt satt werden. Selig seid ihr, er vollkommen. **41** Was siehst du aber einen Splitter die ihr hier weint; denn ihr werdet lachen. **22** Selig in deines Bruders Auge, und des Balkens in deinem seid ihr, so euch die Menschen hassen und euch Auge wirst du nicht gewahr? **42** Oder wie kannst absondern und schelten euch und verwerfen euren du sagen zu deinem Bruder: Halt stille, Bruder, ich Namen als einen bösen um des Menschensohns will den Splitter aus deinem Auge ziehen, und du willst. **23** Freut euch alsdann und hupfet; denn siehe, siehst selbst nicht den Balken in deinem Auge? Du euer Lohn ist groß im Himmel. Desgleichen taten ihre Heuchler, zieh zuvor den Balken aus deinem Auge Väter den Propheten auch. **24** Aber dagegen weh und siehe dann zu, daß du den Splitter aus deines euch Reichen! denn ihr habt euren Trost dahin. **25** Bruders Auge ziehest! **43** Denn es ist kein guter Weh euch, die ihr voll seid! denn euch wird hungrig. Baum, der faule Frucht trage, und kein fauler Baum, Weh euch, die ihr hier lachet! denn ihr werdet weinen der gute Frucht trage. **44** Ein jeglicher Baum wird und heulen. **26** Weh euch, wenn euch jedermann an seiner eigenen Frucht erkannt. Denn man liest wohlredet! Desgleichen taten eure Väter den falschen nicht Feigen von den Dornen, auch liest man nicht Propheten auch. **27** Aber ich sage euch, die ihr Trauben von den Hecken. **45** Ein guter Mensch bringt zu hört: Liebet eure Feinde; tut denen wohl, die euch Gutes hervor aus dem guten Schatz seines Herzens; hassen; **28** segnet die, so euch verfluchen und bittet und ein böser Mensch bringt Böses hervor aus dem für die, so euch beleidigen. **29** Und wer dich schlägt bösen Schatz seines Herzens. Denn wes das Herz auf einen Backen, dem biete den anderen auch dar; voll ist, des geht der Mund über. **46** Was heißtet ihr und wer dir den Mantel nimmt, dem wehre nicht auch mich aber HERR, HERR, und tut nicht, was ich euch den Rock. **30** Wer dich bittet, dem gib; und wer dir sage? **47** Wer zu mir kommt und hört meine Rede das deine nimmt, da fordere es nicht wieder. **31** Und und tut sie, den will ich euch zeigen, wem er gleich wie ihr wollt, daß euch die Leute tun sollen, also ist. **48** Er ist gleich einem Menschen, der ein Haus tut ihnen gleich auch ihr. **32** Und so ihr liebet, die baute und grub tief und legte den Grund auf den Fels. euch lieben, was für Dank habt ihr davon? Denn die Da aber Gewässer kam, da riß der Strom zum Hause Sünder lieben auch ihre Liebhaber. **33** Und wenn zu, und konnte es nicht bewegen; denn es war auf ihr euren Wohltätern wohltut, was für Dank habt ihr den Fels gegründet. **49** Wer aber hört und nicht tut, davon? Denn die Sünder tun das auch. **34** Und wenn der ist gleich einem Menschen, der ein Haus baute ihr leihet, von denen ihr hoffet zu nehmen, was für auf die Erde ohne Grund; und der Strom riß zu ihm Dank habt ihr davon? Denn die Sünder leihen den zu, und es fiel alsbald, und das Haus gewann einen Sündern auch, auf daß sie Gleiches wiedernehmen. großen Riß.

**35** Vielmehr liebet eure Feinde; tut wohl und leihet, daß ihr nichts dafür hoffet, so wird euer Lohn groß sein, und ihr werdet Kinder des Allerhöchsten sein; denn er ist gütig über die Undankbaren und Bösen. **36** Darum seid barmherzig, wie auch euer Vater barmherzig ist. **37** Richtet nicht, so werdet ihr auch nicht gerichtet. Verdammet nicht, so werdet ihr nicht verdammt. Vergebet, so wird euch vergeben. **38** Gebt, so wird euch gegeben. Ein voll, gedrückt, gerüttelt und überfließend Maß wird man in euren Schoß

**7** Nachdem er aber vor dem Volk ausgeredet hatte, ging er gen Kapernaum. **2** Und eines Hauptmanns Knecht lag todkrank, den er wert hielt. **3** Da er aber von Jesu hörte, sandte er die Ältesten der Juden zu ihm und bat ihn, daß er käme und seinen Knecht gesund mache. **4** Da sie aber zu Jesu kamen, baten sie ihn mit Fleiß und sprachen: Er ist es wert, daß du ihm das erzeigest; **5** denn er hat unser Volk lieb, und die Schule hat er uns erbaut. **6** Jesus aber ging mit ihnen hin. Da sie aber nun nicht ferne von dem Hause

waren, sandte der Hauptmann Freunde zu ihm und werden rein, die Tauben hören, die Toten stehen auf, ließ ihm sagen: Ach HERR, bemühe dich nicht; ich bin den Armen wird das Evangelium gepredigt; 23 und nicht wert, daß du unter mein Dach gehest; 7 darum selig ist, wer sich nicht ärgert an mir. 24 Da aber habe ich auch mich selbst nicht würdig geachtet, daß die Boten des Johannes hingingen, fng Jesus an, ich zu dir käme; sondern sprich ein Wort, so wird mein zu reden zu dem Volk von Johannes: Was seid ihr Knecht gesund. 8 Denn auch ich bin ein Mensch, hinausgegangen in die Wüste zu sehen? Wolltet ihr der Obrigkeit untetan, und habe Kriegsknechte unter ein Rohr sehen, das vom Winde bewegt wird? 25 mir und spreche zu einem: Gehe hin! so geht er hin; Oder was seid ihr hinausgegangen zu sehen? Wolltet und zum andern: Komm her! so kommt er; und zu ihr einen Menschen sehen in weichen Kleidern? meinem Knecht: Tu das! so tut er's. 9 Da aber Jesus Sehet, die in herrlichen Kleidern und Lüsten leben, das hörte, verwunderte er sich über ihn und wandte die sind an den königlichen Höfen. 26 Oder was sich um und sprach zu dem Volk, das ihm nachfolgte: seid ihr hinausgegangen zu sehen? Wolltet ihr einen Ich sage euch: Solchen Glauben habe ich in Israel Propheten sehen? Ja, ich sage euch, der da mehr ist nicht gefunden! 10 Und da die Gesandten wiederum denn ein Prophet. 27 Er ist's, von dem geschrieben nach Hause kamen, fanden sie den kranken Knecht steht: "Siehe, ich sende meinen Engel vor deinem gesund. 11 Und es begab sich darnach, daß er in eine Angesicht her, der da bereiten soll deinen Weg vor Stadt mit Namen Nain ging; und seiner Jünger gingen dir". 28 Denn ich sage euch, daß unter denen, die von viele mit ihm und viel Volks. 12 Als er aber nahe an Weibern geboren sind, ist kein größerer Prophet denn das Stadttor kam, siehe, da trug man einen Toten Johannes der Täufer; der aber kleiner ist im Reiche heraus, der ein einziger Sohn war seiner Mutter, und Gottes, der ist größer denn er. 29 Und alles Volk, sie war eine Witwe; und viel Volks aus der Stadt das ihn hörte, und die Zöllner gaben Gott recht und ging mit ihr. 13 Und da sie der HERR sah, jammerte ließen sich taufen mit der Taufe des Johannes. 30 ihn derselben, und er sprach zu ihr: Weine nicht! 14 Aber die Pharisäer und Schriftgelehrten verachteten Und er trat hinzu und rührte den Sarg an; und die Gottes Rat wider sich selbst und ließen sich nicht von Träger standen. Und er sprach: Jüngling, ich sage dir, ihm taufen. 31 Aber der HERR sprach: Wem soll ich stehe auf! 15 Und der Tote richtete sich auf und fing die Menschen dieses Geschlechts vergleichen, und an zu reden; und er gab ihn seiner Mutter. 16 Und wem sind sie gleich? 32 Sie sind gleich den Kindern, es kam sie alle eine Furcht an und sie priesen Gott die auf dem Markte sitzen und rufen gegeneinander und sprachen: Es ist ein großer Prophet unter uns und sprechen: Wir haben euch gepifffen, und ihr aufgestanden, und Gott hat sein Volk heimgesucht. habt nicht getanzt; wir haben euch geklagt, und ihr 17 Und diese Rede von ihm erscholl in das ganze habt nicht geweint. 33 Denn Johannes der Täufer ist jüdische Land und in alle umliegenden Länder. 18 gekommen und aß nicht Brot und trank keinen Wein; Und es verkündigten Johannes seine Jünger das so sagt ihr: Er hat den Teufel. 34 Des Menschen Sohn alles. Und er rief zu sich seiner Jünger zwei 19 und ist gekommen, ißt und trinkt; so sagt ihr: Siehe, der sandte sie zu Jesu und ließ ihm sagen: Bist du, der Mensch ist ein Fresser und Weinsäufer, der Zöllner da kommen soll, oder sollen wir eines andern warten? und Sünder Freund! 35 Und die Weisheit muß sich 20 Da aber die Männer zu ihm kamen, sprachen sie: rechtfertigen lassen von allen ihren Kindern. 36 Es bat Johannes der Täufer hat uns zu dir gesandt und ihn aber der Pharisäer einer, daß er mit ihm äße. Und läßt dir sagen: Bist du, der da kommen soll, oder er ging hinein in des Pharisäers Haus und setzte sich sollen wir eines anderen warten? 21 Zu derselben zu Tisch. 37 Und siehe, ein Weib war in der Stadt, die Stunde aber machte er viele gesund von Seuchen war eine Sünderin. Da die vernahm, daß er zu Tische und Plagen und bösen Geistern, und vielen Blinden saß in des Pharisäers Hause, brachte sie ein Glas schenkte er das Gesicht. 22 Und Jesus antwortete mit Salbe 38 und trat hinten zu seinen Füßen und und sprach zu ihnen: Gehet hin und verkündiget weinte und fing an, seine Füße zu netzen mit Tränen Johannes, was ihr gesehen und gehört habt: die und mit den Haaren ihres Hauptes zu trocknen, und Blinden sehen, die Lahmen gehen, die Aussätzigen küßte seine Füße und salbte sie mit Salbe. 39 Da

aber das der Pharisäer sah, der ihn geladen hatte, daß es nicht Saft hatte. 7 Und etliches fiel mitten sprach er bei sich selbst und sagte: Wenn dieser ein unter die Dornen; und die Dornen gingen mit auf und Prophet wäre, so wüßte er, wer und welch ein Weib ersticken's. 8 Und etliches fiel auf ein gutes Land; das ist, die ihn anröhrt; denn sie ist eine Sünderin. 40 und es ging auf und trug hundertfältige Frucht. Da er Jesus antwortete und sprach zu ihm: Simon, ich habe das sagte, rief er: Wer Ohren hat, zu hören, der höre! dir etwas zu sagen. Er aber sprach: Meister, sage an. 9 Es fragten ihn aber seine Jünger und sprachen, 41 Es hatte ein Gläubiger zwei Schuldner. Einer war was dies Gleichnis wäre? 10 Er aber sprach: Euch ist schuldig fünfhundert Groschen, der andere fünfzig. es gegeben, zu wissen das Geheimnis des Reiches 42 Da sie aber nicht hatten, zu bezahlen, schenkte Gottes; den andern aber in Gleichnissen, daß sie er's beiden. Sage an, welcher unter denen wird ihn es nicht sehen, ob sie es schon sehen, und nicht am meisten lieben? 43 Simon antwortete und sprach: verstehen, ob sie es schon hören. 11 Das ist aber Ich achte, dem er am meisten geschenkt hat. Er aber das Gleichnis: Der Same ist das Wort Gottes. 12 sprach zu ihm: Du hast recht gerichtet. 44 Und er Die aber an dem Wege sind, das sind, die es hören; wandte sich zu dem Weibe und sprach zu Simon: darnach kommt der Teufel und nimmt das Wort von Siehest du dies Weib? Ich bin gekommen in dein ihrem Herzen, auf daß sie nicht glauben und selig Haus; du hast mir nicht Wasser gegeben zu meinen werden. 13 Die aber auf dem Fels sind die: wenn sie Füßen; diese aber hat meine Füße mit Tränen genetzt es hören, nehmen sie das Wort mit Freuden an; und und mit den Haaren ihres Hauptes getrocknet. 45 Du die haben nicht Wurzel; eine Zeitlang glauben sie, hast mir keinen Kuß gegeben; diese aber, nachdem und zur Zeit der Anfechtung fallen sie ab. 14 Das aber sie hereingekommen ist, hat sie nicht abgelassen, unter die Dornen fiel, sind die, so es hören und gehen meine Füße zu küssen. 46 Du hast mein Haupt nicht hin unter den Sorgen, Reichtum und Wollust dieses mit Öl gesalbt; sie aber hat meine Füße mit Salbe Lebens und ersticken und bringen keine Frucht. 15 gesalbt. 47 Derhalben sage ich dir: Ihr sind viele Das aber auf dem guten Land sind, die das Wort Sünden vergeben, denn sie hat viel geliebt; welchem hören und behalten in einem feinen, guten Herzen aber wenig vergeben wird, der liebt wenig. 48 Und und bringen Frucht in Geduld. 16 Niemand aber er sprach zu ihr: Dir sind deine Sünden vergeben. zündet ein Licht an und bedeckt's mit einem Gefäß 49 Da fingen die an, die mit zu Tische saßen, und oder setzt es unter eine Bank; sondern er setzt es auf sprachen bei sich selbst: Wer ist dieser, der auch einen Leuchter, auf daß, wer hineingeht, das Licht Sünden vergibt? 50 Er aber sprach zu dem Weibe: sehe. 17 Denn nichts ist verborgen, das nicht offenbar Dein Glaube hat dir geholfen; gehe hin mit Frieden! werde, auch nichts Heimliches, das nicht kund werde

**8** Und es begab sich darnach, daß er reiste durch

Städte und Dörfer und predigte und verkündigte das Evangelium vom Reich Gottes; und die zwölf mit ihm, 2 dazu etliche Weiber, die er gesund hatte gemacht von den bösen Geistern und Krankheiten, nämlich Maria, die da Magdalena heißt, von welcher waren sieben Teufel ausgefahren, 3 und Johanna, das Weib Chusas, des Pflegers des Herodes, und Susanna und viele andere, die ihm Handreichung taten von ihrer Habe. 4 Da nun viel Volks beieinander war und sie aus den Städten zu ihm eilten, sprach er durch ein Gleichnis: 5 Es ging ein Säemann aus, zu säen seinen Samen. Und indem er säte, fiel etliches an den Weg und ward zertreten und die Vögel unter dem Himmel fraßen's auf. 6 Und etliches fiel auf den Fels; und da es aufging, verdorrte es, darum

im Zauder. Denn wer da hat, dem wird gegeben, wer aber nicht hat, von dem wird genommen, auch was er meint zu haben. 19 Es gingen aber hinzu seine Mutter und Brüder und konnten vor dem Volk nicht zu ihm kommen. 20 Und es ward ihm angesagt: Deine Mutter und deine Brüder stehen draußen und wollen dich sehen. 21 Er aber antwortete und sprach zu ihnen: Meine Mutter und meine Brüder sind diese, die Gottes Wort hören und tun. 22 Und es begab sich an der Tage einem, daß er in ein Schiff trat samt seinen Jüngern; und er sprach zu ihnen: Laßt uns über den See fahren. Und sie stießen vom Lande. 23 Und da sie schifften, schließt er ein. Und es kam ein Windwirbel auf den See, und die Wellen überfielen sie, und sie standen in großer Gefahr. 24 Da traten sie

zu ihm und weckten ihn auf und sprachen: Meister, sich und sprach: 39 Gehe wieder heim und sage, Meister, wir verderben! Da stand er auf und bedrohte wie große Dinge dir Gott getan hat. Und er ging hin den Wind und die Woge des Wassers; und es ließ und verkündigte durch die ganze Stadt, wie große ab, und ward eine Stille. 25 Er aber sprach zu ihnen: Dinge ihm Jesus getan hatte. 40 Und es begab sich, Wo ist euer Glaube? Sie fürchteten sich aber und da Jesus wiederkam, nahm ihn das Volk auf; denn verwunderten sich und sprachen untereinander: Wer sie warteten alle auf ihn. 41 Und siehe, da kam ein ist dieser? denn er gebietet dem Winde und dem Mann mit Namen Jairus, der ein Oberster der Schule Wasser, und sie sind ihm gehorsam. 26 Und sie war, und fiel Jesu zu den Füßen und bat ihn, daß er schiffen fort in die Gegend der Gadarener, welche wollte in sein Haus kommen; 42 denn er hatte eine ist Galiläa gegenüber. 27 Und als er austrat auf einzige Tochter bei zwölf Jahren, die lag in den letzten das Land, begegnete ihm ein Mann aus der Stadt, Zügen. Und da er hinging, drängte ihn das Volk. 43 der hatte Teufel von langer Zeit her und tat keine Und ein Weib hatte den Blutgang zwölf Jahre gehabt; Kleider an und blieb in keinem Hause, sondern in den die hatte alle ihre Nahrung an die Ärzte gewandt, und Gräbern. 28 Da er aber Jesum sah, schrie er und fiel konnte von niemand geheilt werden; 44 die trat hinzu vor ihm nieder und rief laut und sprach: Was habe von hinten und rührte seines Kleides Saum an; und ich mit dir zu schaffen, Jesu, du Sohn Gottes, des alsbald stand ihr der Blutgang. 45 Und Jesus sprach: Allerhöchsten? Ich bitte dich, du wolltest mich nicht Wer hat mich angerührt? Da sie aber alle leugneten, quälen. 29 Denn er gebot dem unsauberem Geist, daß sprach Petrus und die mit ihm waren: Meister, das er von dem Menschen ausführen. Denn er hatte ihn Volk drängt und drückt dich, und du sprichst: Wer hat lange Zeit geplagt, und er ward mit Ketten gebunden mich angerührt? 46 Jesus aber sprach: Es hat mich und mit Fesseln gefangen, und zerriß die Bande und jemand angerührt; denn ich fühle, daß eine Kraft von ward getrieben von dem Teufel in die Wüsten. 30 mir gegangen ist. 47 Da aber das Weib sah, daß Und Jesus fragte ihn und sprach: Wie heißtest du? es nicht verborgen war, kam sie mit Zittern und fiel Er sprach: Legion; denn es waren viel Teufel in ihn vor ihm nieder und verkündigte vor allem Volk, aus gefahren. 31 Und sie baten ihn, daß er sie nicht welcher Ursache sie ihn hätte angerührt und wie sie hieße in die Tiefe fahren. (*Abyssos g12*) 32 Es war aber wäre alsbald gesund geworden. 48 Er aber sprach zu daselbst eine große Herde Säue auf der Weide auf ihr: Sei getrost, meine Tochter, dein Glaube hat dir dem Berge. Und sie baten ihn, daß er ihnen erlaubte geholfen. Gehe hin mit Frieden! 49 Da er noch redete, in sie zu fahren. Und er erlaubte es ihnen. 33 Da kam einer vom Gesinde des Obersten der Schule fuhren die Teufel aus von dem Menschen und fuhren und sprach zu ihm: Deine Tochter ist gestorben; in die Säue; und die Herde stürzte sich von dem bemühe den Meister nicht. 50 Da aber Jesus das Abhange in den See und ersoff. 34 Da aber die Hirten hörte, antwortete er ihm und sprach: Fürchte dich sahen, was da geschah, flohen sie und verkündigten nicht, glaube nur, so wird sie gesund! 51 Da er aber es in der Stadt und in den Dörfern. 35 Da gingen sie in das Haus kam, ließ er niemand hineingehen denn hinaus, zu sehen, was da geschehen war, und kamen Petrus und Jakobus und Johannes und des Kindes zu Jesu und fanden den Menschen, von welchem Vater und Mutter. 52 Sie weinten aber alle und klagten die Teufel ausgefahren waren, sitzend zu den Füßen um sie. Er aber sprach: Weinet nicht, sie ist nicht Jesu, bekleidet und vernünftig, und erschraken. 36 gestorben, sondern sie schläft. 53 Und sie verlachten Und die es gesehen hatten, verkündigten's ihnen, wie ihn, wußten wohl, daß sie gestorben war. 54 Er aber der Besessene war gesund geworden. 37 Und es trieb sie alle hinaus, nahm sie bei der Hand und rief bat ihn die ganze Menge des umliegenden Landes und sprach: Kind, stehe auf! 55 Und ihr Geist kam der Gadarener, daß er von ihnen ginge; denn es war wieder, und sie stand alsbald auf. Und er befahl, sie eine große Furcht angekommen. Und er trat in man sollte ihr zu essen geben. 56 Und ihre Eltern das Schiff und wandte wieder um. 38 Es bat ihn aber entsetzten sich. Er aber gebot ihnen, daß sie niemand der Mann, von dem die Teufel ausgefahren waren, sagten, was geschehen war.  
daß er bei ihm möchte sein. Aber Jesus ließ ihn von

**9** Er forderte aber die Zwölf zusammen und gab Und es begab sich, da er allein war und betete und ihnen Gewalt und Macht über alle Teufel und seine Jünger zu ihm traten, fragte er sie und sprach: daß sie Seuchen heilen konnten, **2** und sandte sie Wer sagen die Leute, daß ich sei? **19** Sie antworteten aus, zu predigen das Reich Gottes und zu heilen und sprachen: Sie sagen, du seist Johannes der die Kranken. **3** Und sprach zu ihnen: Ihr sollt nichts Täufer; etliche aber, du seist Elia; etliche aber, es mit euch nehmen auf den Weg, weder Stab noch sei der alten Propheten einer auferstanden. **20** Er Tasche noch Brot noch Geld; es soll auch einer nicht aber sprach zu ihnen: Wer saget ihr aber, daß ich zwei Röcke haben. **4** Und wo ihr in ein Haus geht, sei? Da antwortete Petrus und sprach: Du bist der da bleibt, bis ihr von dannen zieht. **5** Und welche Christus Gottes! **21** Und er bedrohte sie und gebot, euch nicht aufzunehmen, da gehet aus von derselben daß sie das niemand sagten, **22** und sprach: Des Stadt und schüttelt auch den Staub ab von euren Menschen Sohn muß noch viel leiden und verworfen Füßen zu einem Zeugnis über sie. **6** Und sie gingen werden von den Ältesten und Hohenpriestern und hinaus und durchzogen die Märkte, predigten das Schriftgelehrten und getötet werden und am dritten Evangelium und machten gesund an allen Enden. **7** Tage auferstehen. **23** Da sprach er zu ihnen allen: Es kam aber vor Herodes, den Vierfürsten, alles, was Wer mir folgen will, der verleugne sich selbst und durch ihn geschah; und er ward betreten, dieweil von nehme sein Kreuz auf sich täglich und folge mir etlichen gesagt ward; Johannes ist von den Toten nach. **24** Denn wer sein Leben erhalten will, der auferstanden; **8** von etlichen aber: Elia ist erschienen; wird es verlieren; wer aber sein Leben verliert um von etlichen aber: Es ist der alten Propheten einer meinewillen, der wird's erhalten. **25** Und welchen auferstanden. **9** Und Herodes sprach: Johannes, den Nutzen hätte der Mensch, ob er die ganze Welt habe ich enthauptet; wer ist aber dieser, von dem gewonne, und verlöre sich selbst oder beschädigte ich solches höre? und begehrte ihn zu sehen. **10** sich selbst? **26** Wer sich aber mein und meiner Worte Und die Apostel kamen wieder und erzählten ihm, schämt, des wird sich des Menschen Sohn auch wie große Dinge sie getan hatten. Und er nahm schämen, wenn er kommen wird in seiner Herrlichkeit sie zu sich und entwicke besonders in eine Wüste und seines Vaters und der heiligen Engel. **27** Ich sage bei der Stadt, die da heißt Bethsaida. **11** Da das euch aber wahrlich, daß etliche sind von denen, die Volk des inneward, zog es ihm nach. Und er ließ hier stehen, die den Tod nicht schmecken werden, bis sie zu sich und sagte ihnen vom Reich Gottes und daß sie das Reich Gottes sehen. **28** Und es begab machte gesund, die es bedurften. Aber der Tag fing sich nach diesen Reden bei acht Tagen, daß er zu an, sich zu neigen. **12** Da traten zu ihm die Zwölf sich nahm Petrus, Johannes und Jakobus und ging und sprachen zu ihm: Laß das Volk von dir, daß sie auf einen Berg, zu beten. **29** Und da er betete, ward hingehen in die Märkte umher und in die Dörfer, daß die Gestalt seines Angesichts anders, und sein Kleid sie Herberge und Speise finden, denn wir sind hier ward weiß und glänzte. **30** Und siehe, zwei Männer in der Wüste. **13** Er aber sprach zu ihnen: Gebt ihr redeten mit ihm, welche waren Mose und Elia; **31** die ihnen zu essen. Sie sprachen, wir haben nicht mehr erschienen in Klarheit und redeten von dem Ausgang, denn fünf Brote und zwei Fische; es sei denn, daß welchen er sollte erfüllen zu Jerusalem. **32** Petrus wir hingehen sollen und Speise kaufen für so großes aber, und die mit ihm waren, waren voll Schlafs. Da Volk. **14** (Denn es waren bei fünftausend Mann.) sie aber aufwachten, sahen sie seine Klarheit und Er sprach aber zu seinen Jüngern: Lasset sie sich die zwei Männer bei ihm stehen. **33** Und es begab setzen in Schichten, je fünfzig und fünfzig. **15** Und sich, da die von ihm wichen, sprach Petrus zu Jesu: sie taten also, und es setzten sich alle. **16** Da nahm Meister, hier ist gut sein. Lasset uns drei Hütten er die fünf Brote und zwei Fische und sah auf gen machen: dir eine, Mose eine und Elia eine. Und er Himmel und dankte darüber, brach sie und gab sie wußte nicht, was er redete. **34** Da er aber solches den Jüngern, daß sie dem Volk vorlegten. **17** Und sie redete, kam eine Wolke und überschattete sie; und aßen und wurden alle satt; und wurden aufgehoben, sie erschraken, da sie die Wolke überzog. **35** Und es was ihnen übrigblieb von Brocken, zwölf Körbe. **18** fiel eine Stimme aus der Wolke, die sprach: Dieser

ist mein lieber Sohn; den sollt ihr hören! 36 Und an, darum daß er sein Angesicht gewendet hatte, zu indem solche Stimme geschah, fanden sie Jesum wandeln gen Jerusalem. 54 Da aber das seine Jünger allein. Und sie verschwiegen es und verkündigten Jakobus und Johannes sahen, sprachen sie: HERR, niemand in jenen Tagen, was sie gesehen hatten. 37 willst du, so wollen wir sagen, daß Feuer vom Himmel Es begab sich aber den Tag hernach, da sie von dem falle und verzehre sie, wie Elia tat. 55 Jesus aber Berge kamen, kam ihnen entgegen viel Volks. 38 wandte sich um und bedrohte sie und sprach: Wisset Und siehe, ein Mann unter dem Volk rief und sprach: ihr nicht, welches Geistes Kinder ihr seid? 56 Des Meister, ich bitte dich, besiehe doch meinen Sohn, Menschen Sohn ist nicht gekommen, der Menschen denn er ist mein einziger Sohn. 39 Siehe, der Geist Seelen zu verderben, sondern zu erhalten. 57 Und sie ergreift ihn, so schreit er alsbald, und reißt ihn, daß er gingen in einen anderen Markt. Es begab sich aber, schäumt, und mit Not weicht er von ihm, wenn er ihn da sie auf dem Wege waren, sprach einer zu ihm: Ich gerissen hat. 40 Und ich habe deine Jünger gebeten, will dir folgen, wo du hin gehst. 58 Und Jesus sprach daß sie ihn austrieben, und sie konnten nicht. 41 Da zu ihm: Die Füchse haben Gruben, und die Vögel antwortete Jesus und sprach: O du ungläubige und unter dem Himmel haben Nester; aber des Menschen verkehrte Art, wie lange soll ich bei euch sein und Sohn hat nicht, da er sein Haupt hin lege. 59 Und er euch dulden? Bringe deinen Sohn her! 42 Und da er sprach zu einem andern: Folge mir nach! Der sprach zu ihm kam, riß ihn der Teufel und zerrte ihn. Jesus aber: HERR, erlaube mir, daß ich zuvor hingehe und aber bedrohte den unsauberem Geist und machte den meinen Vater begrabe. 60 Aber Jesus sprach zu ihm: Knaben gesund und gab ihn seinem Vater wieder. Laß die Toten ihre Toten begraben; gehe du aber hin 43 Und sie entsetzten sich alle über die Herrlichkeit und verkündige das Reich Gottes! 61 Und ein anderer Gottes. Da sie sich aber alle verwunderten über alles, sprach: HERR, ich will dir nachfolgen; aber erlaube was er tat, sprach er zu seinen Jüngern: 44 Fasset mir zuvor, daß ich einen Abschied mache mit denen, ihr zu euren Ohren diese Rede: Des Menschen Sohn die in meinem Hause sind. 62 Jesus aber sprach zu muß überantwortet werden in der Menschen Hände. ihm: Wer seine Hand an den Pflug legt und sieht 45 Aber das Wort verstanden sie nicht, und es ward zurück, der ist nicht geschickt zum Reich Gottes.  
vor ihnen verborgen, daß sie es nicht begriffen. Und sie fürchteten sich, ihn zu fragen um dieses Wort. 46 Es kam auch ein Gedanke unter sie, welcher unter ihnen der Größte wäre. 47 Da aber Jesus den Gedanken ihres Herzens sah, ergriff er ein Kind und stellte es neben sich 48 und sprach zu ihnen: Wer dies Kind aufnimmt in meinem Namen, der nimmt mich auf; und wer mich aufnimmt, der nimmt den auf, der mich gesandt hat. Welcher aber der Kleinste ist unter euch allen, der wird groß sein. 49 Da antwortete Johannes und sprach: Meister, wir sahen einen, der trieb die Teufel aus in deinem Namen; und wir wehrten ihm, denn er folgt dir nicht mit uns. 50 Und Jesus sprach zu ihm: Wehret ihm nicht; denn wer nicht wider uns ist, der ist für uns. 51 Es begab sich aber, da die Zeit erfüllt war, daß er sollte von ihnen genommen werden, wendete er sein Angesicht, stracks gen Jerusalem zu wandeln. 52 Und er sandte Boten vor sich hin; die gingen hin und kamen in einen Markt der Samariter, daß sie ihm Herberge bestellten. 53 Und sie nahmen ihn nicht

**10** Darnach sonderte der HERR andere siebzig aus und sandte sie je zwei und zwei vor ihm her in alle Städte und Orte, da er wollte hinkommen, 2 und sprach zu ihnen: Die Ernte ist groß, der Arbeiter aber sind wenige. Bittet den HERRN der Ernte, daß er Arbeiter aussende in seine Ernte. 3 Gehet hin; siehe, ich sende euch als die Lämmer mitten unter die Wölfe. 4 Tragt keinen Beutel noch Tasche noch Schuhe und grüßet niemand auf der Straße. 5 Wo ihr in ein Haus kommt, da sprech zuerst: Friede sei in diesem Hause! 6 Und so daselbst wird ein Kind des Friedens sein, so wird euer Friede auf ihm beruhen; wo aber nicht, so wird sich euer Friede wieder zu euch wenden. 7 In dem Hause aber bleibt, esset und trinket, was sie haben; denn ein Arbeiter ist seines Lohnes wert. Ihr sollt nicht von einem Hause zum anderen gehen. 8 Und wo ihr in eine Stadt kommt und sie euch aufnehmen, da esset, was euch wird vorgetragen; 9 und heilet die Kranken, die daselbst sind, und saget ihnen: Das Reich Gottes ist nahe zu euch gekommen. 10 Wo ihr aber in eine

Stadt kommt, da sie euch nicht aufnehmen, da geht Gott, deinen HERRN, lieben von ganzem Herzen, heraus auf ihre Gassen und sprecht: **11** Auch den von ganzer Seele, von allen Kräften und von ganzem Staub, der sich an uns gehängt hat von eurer Stadt, Gemüte und deinen Nächsten als dich selbst." **28** Er schlagen wir ab auf euch; doch sollt ihr wissen, daß aber sprach zu ihm: Du hast recht geantwortet; tue euch das Reich Gottes nahe gewesen ist. **12** Ich das, so wirst du leben. **29** Er aber wollte sich selbst sage euch: Es wird Sodom erträglicher gehen an rechtfertigen und sprach zu Jesus: "Wer ist denn jenem Tage denn solcher Stadt. **13** Weh dir Chorazin! mein Nächster?" **30** Da antwortete Jesus und sprach: Weh dir Bethsaida! Denn wären solche Taten zu Es war ein Mensch, der ging von Jerusalem hinab Tyrus oder Sidon geschehen, die bei euch geschehen gen Jericho und fiel unter die Mörder; die zogen ihn sind, sie hätten vorzeiten im Sack und in der Asche aus und schlugen ihn und gingen davon und ließen gesessen und Buße getan. **14** Doch es wird Tyrus ihn halbtot liegen. **31** Es begab sich aber ungefähr, und Sidon erträglicher gehen im Gericht als euch. daß ein Priester dieselbe Straße hinabzog; und da er **15** Und du, Kapernaum, die du bis an den Himmel ihn sah, ging er vorüber. **32** Desgleichen auch ein erhoben bist, du wirst in die Hölle hinunter gestoßen Levit; da er kam zu der Stätte und sah ihn, ging er werden. (*Hadēs* g86) **16** Wer euch hört, der hört mich; und da er ihn sah, jammerte ihn sein, **34** ging zu ihm, und wer euch verachtet, der verachtet mich; wer aber mich verachtet, der verachtet den, der mich verband ihm seine Wunden und goß darein Öl und gesandt hat. **17** Die Siebzig aber kamen wieder mit Wein und hob ihn auf sein Tier und führte ihn in die Freuden und sprachen: HERR, es sind uns auch die Herberge und pflegte sein. **35** Des anderen Tages Teufel untertan in deinem Namen. **18** Er sprach aber reiste er und zog heraus zwei Groschen und gab sie zu ihnen: Ich sah wohl den Satanas vom Himmel dem Writte und sprach zu ihm: Pflege sein; und so du fallen als einen Blitz. **19** Sehet, ich habe euch Macht was mehr wirst dartun, will ich dir's bezahlen, wenn gegeben, zu treten auf Schlangen und Skorpione, ich wiederkomme. **36** Welcher dünkt dich, der unter und über alle Gewalt des Feindes; und nichts wird diesen Dreien der Nächste sei gewesen dem, der euch beschädigen. **20** Doch darin freuet euch nicht, unter die Mörder gefallen war? **37** Er sprach: Der daß euch die Geister untertan sind. Freuet euch aber, die Barmherzigkeit an ihn tat. Da sprach Jesus zu daß eure Namen im Himmel geschrieben sind. **21** Zu ihm: So gehe hin und tue desgleichen! **38** Es begab der Stunde freute sich Jesus im Geist und sprach: Ich sich aber, da sie wandelten, ging er in einen Markt. preise dich, Vater und HERR des Himmels und der Da war ein Weib mit Namen Martha, die nahm ihn Erde, daß du solches verborgen hast den Weisen auf in ihr Haus. **39** Und sie hatte eine Schwester, und Klugen, und hast es offenbart den Unmündigen. die hieß Maria; die setzte sich zu Jesu Füßen und Ja, Vater, also war es wohlgefällig vor dir. **22** Es ist hörte seiner Rede zu. **40** Martha aber machte sich mir alles übergeben von meinem Vater. Und niemand viel zu schaffen, ihm zu dienen. Und sie trat hinzu weiß, wer der Sohn sei, denn nur der Vater; noch und sprach: HERR, fragst du nicht darnach, daß mich wer der Vater sei, denn nur der Sohn und welchem meine Schwester läßt allein dienen? Sage ihr doch, es der Sohn will offenbaren. **23** Und er wandte sich daß sie es auch angreife! **41** Jesus aber antwortete zu seinen Jüngern und sprach insonderheit: Selig und sprach zu ihr: Martha, Martha, du hast viel Sorge sind die Augen, die da sehen, was ihr sehet. **24** Denn und Mühe; **42** eins aber ist not. Maria hat das gute Teil ich sage euch: Viele Propheten und Könige wollten erwählt; das soll nicht von ihr genommen werden. sehen, was ihr sehet, und haben's nicht gesehen, und hören, was ihr höret, und haben's nicht gehört. **25** Und siehe, da stand ein Schriftgelehrter auf, versuchte ihn und sprach: Meister, was muß ich tun, daß ich das ewige Leben ererbe? (*aiōnios* g166) **26** Er aber sprach zu ihm: Wie steht im Gesetz geschrieben? Wie liest du? **27** Er antwortete und sprach: "Du sollst

**11** Und es begab sich, daß er war an einem Ort und betete. Und da er aufgehört hatte, sprach seiner Jünger einer zu ihm: HERR, lehre uns beten, wie auch Johannes seine Jünger lehrte. **2** Und er sprach zu ihnen: Wenn ihr betet, so sprechet: Unser Vater im Himmel, dein Name werde geheiligt. Dein Reich komme. Dein Wille geschehe auf Erden wie im

Himmel. 3 Gib uns unser täglich Brot immerdar. 4 Und das seine mit Frieden. 22 Wenn aber ein Stärkerer vergib uns unsre Sünden, denn auch wir vergeben über ihn kommt und überwindet ihn, so nimmt er allen, die uns schuldig sind. Und führe uns nicht in ihm seinen Harnisch, darauf er sich verließ, und teilt Versuchung, sondern erlöse uns von dem Übel. 5 den Raub aus. 23 Wer nicht mit mir ist, der ist wider Und er sprach zu ihnen: Welcher ist unter euch, der mich; und wer nicht mit mir sammelt, der zerstreut. einen Freund hat und ginge zu ihm zu Mitternacht und 24 Wenn der unsaubere Geist von dem Menschen spräche zu ihm: Lieber Freund, leibe mir drei Brote; 6 ausfährt, so durchwandelt er dürre Stätten, sucht denn es ist mein Freund zu mir gekommen von der Ruhe und findet sie nicht, so spricht er: Ich will wieder Straße, und ich habe nicht, was ich ihm vorlege; 7 und umkehren in mein Haus, daraus ich gegangen bin. er drinnen würde antworten und sprechen: Mache mir 25 Und wenn er kommt, so findet er's gekehrt und keine Unruhe! die Tür ist schon zugeschlossen, und geschmückt. 26 Dann geht er hin und nimmt sieben meine Kindlein sind bei mir in der Kammer; ich kann Geister zu sich, die ärger sind denn er selbst; und nicht aufstehen und dir geben. 8 Ich sage euch: Und wenn sie hineinkommen, wohnen sie da, und es wird ob er nicht aufsteht und gibt ihm, darum daß er sein hernach mit demselben Menschen ärger denn zuvor. Freund ist, so wird er doch um seines unverschämten 27 Und es begab sich, da er solches redete, er hob ein Geilens willen aufstehen und ihm geben, wieviel er Weib im Volk die Stimme und sprach zu ihm: Selig ist bedarf. 9 Und ich sage euch auch: Bittet, so wird der Leib, der dich getragen hat, und die Brüste, die euch gegeben; suchet, so werdet ihr finden; klopft du gesogen hast. 28 Er aber sprach: Ja, selig sind, an, so wird euch aufgetan. 10 Denn wer da bittet, die das Wort Gottes hören und bewahren. 29 Das der nimmt; und wer da sucht, der findet; und wer Volk aber drang hinzu. Da fing er an und sagte: Dies da anklopft, dem wird aufgetan. 11 Wo bittet unter ist eine arge Art; sie begehrte ein Zeichen, und es euch ein Sohn den Vater ums Brot, der ihm einen wird ihr kein Zeichen gegeben denn nur das Zeichen Stein dafür biete? und, so er um einen Fisch bittet, des Propheten Jona. 30 Denn wie Jona ein Zeichen der ihm eine Schlange für den Fisch biete? 12 oder, war den Niniviten, also wird des Menschen Sohn so er um ein Ei bittet, der ihm einen Skorpion dafür sein diesem Geschlecht. 31 Die Königin von Mittag biete? 13 So denn ihr, die ihr arg seid, könnet euren wird auftreten vor dem Gericht mit den Leuten dieses Kindern gute Gaben geben, wie viel mehr wird der Geschlechts und wird sie verdammen; denn sie kam Vater im Himmel den heiligen Geist geben denen, die von der Welt Ende, zu hören die Weisheit Salomos. ihn bitten! 14 Und er trieb einen Teufel aus, der war Und siehe, hier ist mehr denn Salomo. 32 Die Leute stumm. Und es geschah, da der Teufel ausfuhr, da von Ninive werden auftreten vor dem Gericht mit redete der Stumme. Und das Volk verwunderte sich. diesem Geschlecht und werden's verdammen; denn 15 Etliche aber unter ihnen sprachen: Er treibt die sie taten Buße nach der Predigt des Jona. Und siehe, Teufel aus durch Beelzebub, den Obersten der Teufel. hier ist mehr denn Jona. 33 Niemand zündet ein Licht 16 Die andern aber versuchten ihn und begehrten ein an und setzt es an einen heimlichen Ort, auch nicht Zeichen von ihm vom Himmel. 17 Er aber erkannte unter einen Scheffel, sondern auf den Leuchter, auf ihre Gedanken und sprach zu ihnen: Ein jeglich Reich, daß, wer hineingeht, das Licht sehe. 34 Das Auge so es mit sich selbst uneins wird, das wird wüst; ist des Leibes Licht. Wenn nun dein Auge einfältig und ein Haus fällt über das andere. 18 Ist denn der ist, so ist dein ganzer Leib licht; so aber dein Auge Satanas auch mit sich selbst uneins, wie will sein ein Schalk ist, so ist auch dein Leib finster. 35 So Reich bestehen? dieweil ihr sagt, ich treibe die Teufel schaue darauf, daß nicht das Licht in dir Finsternis aus durch Beelzebub. 19 So aber ich die Teufel durch sei. 36 Wenn nun dein Leib ganz licht ist, daß er kein Beelzebub austreibe, durch wen treiben sie eure Stück von Finsternis hat, so wird er ganz licht sein, Kinder aus? Darum werden sie eure Richter sein. 20 wie wenn ein Licht mit hellem Blitz dich erleuchtet. 37 So ich aber durch Gottes Finger die Teufel austreibe, Da er aber in der Rede war, bat ihn ein Pharisäer, so kommt ja das Reich Gottes zu euch. 21 Wenn ein daß er mit ihm das Mittagsmahl äße. Und er ging starker Gewappneter seinen Palast bewahrt, so bleibt hinein und setzte sich zu Tische. 38 Da das der

Pharisäer sah, verwunderte er sich, daß er sich nicht Pharisäer, welches ist die Heuchelei. 2 Es ist aber vor dem Essen gewaschen hätte. 39 Der HERR aber nichts verborgen, das nicht offenbar werde, noch sprach zu ihm: Ihr Pharisäer haltet die Becher und heimlich, das man nicht wissen werde. 3 Darum, Schlüsseln auswendig reinlich, aber euer Inwendiges was ihr in der Finsternis saget, das wird man im ist voll Raubes und Bosheit. 40 Ihr Narren, meinet Licht hören; was ihr redet ins Ohr in den Kammern, ihr, daß es inwendig rein sei, wenn's auswendig rein das wird man auf den Dächern predigen. 4 Ich sage ist? 41 Doch gebt Almosen von dem, was da ist, euch aber, meinen Freunden: Fürchtet euch nicht vor siehe, so ist's euch alles rein. 42 Aber weh euch denen die den Leib töten, und darnach nichts mehr Pharisäern, daß ihr verzeht die Minze und Rautetun können. 5 Ich will euch aber zeigen, vor welchem und allerlei Kohl, und geht vorbei an dem Gericht ihr euch fürchten sollt: Fürchtet euch vor dem, der, und an der Liebe Gottes! Dies sollte man tun und nachdem er getötet hat, auch Macht hat, zu werfen in jenes nicht lassen. 43 Weh euch Pharisäern, daß ihr die Hölle. Ja, ich sage euch, vor dem fürchtet euch, gerne obenan sitzt in den Schulen und wollt gegrüßt (Geenna g1067) 6 Verkauft man nicht fünf Sperlinge sein auf dem Markte. 44 Weh euch, Schriftgelehrte um zwei Pfennige? Dennoch ist vor Gott deren nicht und Pharisäer, ihr Heuchler, daß ihr seid wie die eines vergessen. 7 Aber auch die Haare auf eurem verdeckten Totengräber, darüber die Leute laufen, Haupt sind alle gezählt. Darum fürchtet euch nicht; und kennen sie nicht! 45 Da antwortete einer von ihr seid besser denn viele Sperlinge. 8 Ich aber den Schriftgelehrten und sprach zu ihm: Meister, sage euch: Wer mich bekennen vor den Menschen, mit den Worten schmähst du uns auch. 46 Er aber den wird auch des Menschen Sohn bekennen vor sprach: Und weh auch euch Schriftgelehrten! denn den Engeln Gottes. 9 Wer mich aber verleugnet vor ihr beladet die Menschen mit unerträglichen Lasten, den Menschen, der wird verleugnet werden vor den und ihr röhrt sie nicht mit einem Finger an. 47 Weh Engeln Gottes. 10 Und wer da redet ein Wort wider euch! denn ihr baut der Propheten Gräber; eure des Menschen Sohn, dem soll es vergeben werden; Väter aber haben sie getötet. 48 So bezeugt ihr und wer aber lästert den heiligen Geist, dem soll es nicht willigt in eurer Väter Werke; denn sie töteten sie, so vergeben werden. 11 Wenn sie euch aber führen baut ihr ihre Gräber. 49 Darum spricht die Weisheit werden in ihre Schulen und vor die Obrigkeit und Gottes: Ich will Propheten und Apostel zu ihnen vor die Gewaltigen, so sorget nicht, wie oder was senden, und derselben werden sie etliche töten und ihr antworten oder was ihr sagen sollt; 12 denn der verfolgen; 50 auf daß gefordert werde von diesem heilige Geist wird euch zu derselben Stunde lehren, Geschlecht aller Propheten Blut, das vergossen ist, was ihr sagen sollt. 13 Es sprach aber einer aus seit der Welt Grund gelegt ist, 51 von Abels Blut an dem Volk zu ihm: Meister, sage meinem Bruder, bis auf das Blut des Zacharias, der umkam zwischen daß er mit mir das Erbe teile. 14 Er aber sprach dem Altar und Tempel. Ja, ich sage euch: Es wird zu ihm: Mensch, wer hat mich zum Richter oder gefordert werden von diesem Geschlecht. 52 Weh Erbschichter über euch gesetzt? 15 Und er sprach zu euch Schriftgelehrten! denn ihr habt den Schlüssel ihnen: Sehet zu und hütet euch vor dem Geiz; denn der Erkenntnis weggenommen. Ihr kommt nicht hinein niemand lebt davon, daß er viele Güter hat. 16 Und und wehret denen, die hinein wollen. 53 Da er aber er sagte ihnen ein Gleichnis und sprach: Es war ein solches zu ihnen sagte, fingen an die Schriftgelehrten reicher Mensch, das Feld hatte wohl getragen. 17 und Pharisäer, hart auf ihn zu dringen und ihm mit Und er gedachte bei sich selbst und sprach: Was mancherlei Fragen zuzusetzen, 54 und lauerten auf soll ich tun? Ich habe nicht, da ich meine Früchte ihn und suchten, ob sie etwas erjagen könnten aus hin sammle. 18 Und sprach: Das will ich tun: ich seinem Munde, daß sie eine Sache wider ihn hätten. will meine Scheunen abbrechen und größere bauen und will drein sammeln alles, was mir gewachsen ist, und meine Güter; 19 und will sagen zu meiner Seele: Liebe Seele, du hast einen großen Vorrat auf viele Jahre; habe nun Ruhe, iß, trink und habe guten

**12** Es lief das Volk zu und kamen etliche Tausend zusammen, also daß sie sich untereinander traten. Da fing er an und sagte zu seinen Jüngern: Zum ersten hütet euch vor dem Sauerteig der

Mut! 20 Aber Gott sprach zu ihm: Du Narr! diese Hausherr wüßte, zu welcher Stunde der Dieb käme, Nacht wird man deine Seele von dir fordern; und wes so wachte er und ließe nicht in sein Haus brechen. 40 wird's sein, das du bereitet hast? 21 Also geht es, Darum seid auch ihr bereit; denn des Menschen Sohn wer sich Schätze sammelt und ist nicht reich in Gott. wird kommen zu der Stunde, da ihr's nicht meinet. 22 Er sprach aber zu seinen Jüngern: Darum sage 41 Petrus aber sprach zu ihm: HERR, sagst du dies ich euch: Sorget nicht für euer Leben, was ihr essen Gleichnis zu uns oder auch zu allen? 42 Der HERR sollt, auch nicht für euren Leib, was ihr antun sollt. 23 aber sprach: Wie ein großes Ding ist's um einen Das Leben ist mehr denn die Speise, und der Leib treuen und klugen Haushalter, welchen der Herr setzt mehr denn die Kleidung. 24 Nehmet wahr der Raben: über sein Gesinde, daß er ihnen zur rechten Zeit ihre die sähen nicht, sie ernten auch nicht, sie haben Gebühr gebe! 43 Selig ist der Knecht, welchen sein auch keinen Keller noch Scheune; und Gott nährt sie Herr findet tun also, wenn er kommt. 44 Wahrlich, doch. Wie viel aber seid ihr besser denn die Vögel! ich sage euch: Er wird ihn über alle seine Güter 25 Welcher ist unter euch, ob er schon darum sorget, setzen. 45 So aber der Knecht in seinem Herzen der da könnte eine Elle seiner Länge zusetzen? 26 sagen wird: Mein Herr verzieht zu kommen, und fängt So ihr denn das Geringste nicht vermöget, warum an, zu schlagen die Knechte und Mägde, auch zu sorgt ihr für das andere? 27 Nehmet wahr der Lilien essen und zu trinken und sich vollzusaufen: 46 so auf dem Felde, wie sie wachsen: sie arbeiten nicht, wird des Knechtes Herr kommen an dem Tage, da auch spinnen sie nicht. Ich sage euch aber, daß auch er sich's nicht versieht, und zu der Stunde, die er Salomo in aller seiner Herrlichkeit nicht ist bekleidet nicht weiß, und wird ihn zerscheitern und wird ihm gewesen als deren eines. 28 So denn das Gras, das seinen Lohn geben mit den Ungläubigen. 47 Der heute auf dem Felde steht und morgen in den Ofen Knecht aber, der seines Herrn Willen weiß, und hat geworfen wird, Gott also kleidet, wie viel mehr wird sich nicht bereitet, auch nicht nach seinem Willen er euch kleiden, ihr Kleingläubigen! 29 Darum auch getan, der wird viel Streiche leiden müssen. 48 Der ihr, fragt nicht darnach, was ihr essen oder was es aber nicht weiß, hat aber getan, was der Streiche ihr trinken sollt, und fahret nicht hoch her. 30 Nach wert ist, wird wenig Streiche leiden. Denn welchem solchem allen trachten die Heiden in der Welt; aber viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen; und euer Vater weiß wohl, das ihr des bedürft. 31 Doch welchem viel befohlen ist, von dem wird man viel trachtet nach dem Reich Gottes, so wird euch das fordern. 49 Ich bin gekommen, daß ich ein Feuer alles zufallen. 32 Fürchte dich nicht, du kleine Herde! anzünde auf Erden; was wollte ich lieber, denn es denn es ist eures Vaters Wohlgefallen, euch das brennete schon! 50 Aber ich muß mich zuvor taufen Reich zu geben. 33 Verkaufet, was ihr habt, und gebt lassen mit einer Taufe; wie ist mir so bange, bis sie Almosen. Machet euch Beutel, die nicht veralten, vollendet werde! 51 Meinet ihr, daß ich hergekommen einen Schatz, der nimmer abnimmt, im Himmel, da bin, Frieden zu bringen auf Erden? Ich sage: Nein, kein Dieb zukommt, und den keine Motten fressen. sondern Zwietracht. 52 Denn von nun an werden 34 Denn wo euer Schatz ist, da wird auch euer Herz fünf in einem Hause uneins sein, drei wider zwei, sein. 35 Lasset eure Lenden umgürtet sein und eure und zwei wider drei. 53 Es wird sein der Vater wider Lichter brennen 36 und seid gleich den Menschen, die den Sohn, und der Sohn wider den Vater; die Mutter auf ihren Herrn warten, wann er aufbrechen wird von wider die Tochter, und die Tochter wider die Mutter; der Hochzeit, auf daß, wenn er kommt und anklopft, die Schwiegermutter wider die Schwiegertochter, und sie ihm alsbald auftun. 37 Selig sind die Knechte, die die Schwiegertochter wider die Schwiegermutter. 54 der Herr, so er kommt, wachend findet. Wahrlich, ich Er sprach aber zu dem Volk: Wenn ihr eine Wolke sage euch: Er wird sich aufschürzen und wird sie zu sehet aufgehen am Abend, so sprechet ihr alsbald: Es Tische setzen und vor ihnen gehen und ihnen dienen. kommt ein Regen, und es geschieht also. 55 Und 38 Und so er kommt in der anderen Wache und in wenn ihr sehet den Südwind wehen, so sprechet ihr: der dritten Wache und wird's also finden: selig sind Es wird heiß werden, und es geschieht also. 56 Ihr diese Knechte. 39 Das sollt ihr aber wissen: Wenn ein Heuchler! die Gestalt der Erde und des Himmels

könnt ihr prüfen; wie prüft ihr aber diese Zeit nicht? löst nicht ein jeglicher unter euch seinen Ochsen  
57 Warum richtet ihr aber nicht von euch selber, was oder Esel von der Krippe am Sabbat und führt ihn  
recht ist? 58 So du aber mit deinem Widersacher vor zur Tränke? 16 Sollte aber nicht gelöst werden am  
den Fürsten gehst, so tu Fleiß auf dem Wege, das Sabbat diese, die doch Abrahams Tochter ist, von  
du ihn los werdest, auf daß er nicht etwa dich vor diesem Bande, welche Satanas gebunden hatte nun  
den Richter ziehe, und der Richter überantworte dich wohl achtzehn Jahre? 17 Und als er solches sagte,  
dem Stockmeister, und der Stockmeister werfe dich mußten sich schämen alle, die ihm zuwider gewesen  
ins Gefängnis. 59 Ich sage dir: Du wirst von dannen waren; und alles Volk freute sich über alle herrlichen  
nicht herauskommen, bis du den allerletzten Heller Taten, die von ihm geschahen. 18 Er sprach aber:  
bezahlst.

**13** Es waren aber zu der Zeit etliche dabei, die verkündigten ihm von den Galiläern, deren Blut Pilatus mit ihrem Opfer vermischt hatte. 2 Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Meinet ihr, daß diese Galiläer vor allen Galiläern Sünder gewesen sind, dieweil sie das erlitten haben? 3 Ich sage: Nein; sondern so ihr euch nicht bessert, werdet ihr alle auch also umkommen. 4 Oder meinet ihr, daß die achtzehn, auf die der Turm von Siloah fiel und erschlug sie, seien schuldig gewesen vor allen Menschen, die zu Jerusalem wohnen? 5 Ich sage: Nein; sondern so ihr euch nicht bessert, werdet ihr alle auch also umkommen. 6 Er sagte ihnen aber dies Gleichnis: Es hatte einer einen Feigenbaum, der war gepflanzt in seinem Weinberge; und er kam und suchte Frucht darauf, und fand sie nicht. 7 Da sprach er zu dem Weingärtner: Siehe, ich bin nun drei Jahre lang alle Jahre gekommen und habe Frucht gesucht auf diesem Feigenbaum, und finde sie nicht. Haue ihn ab! was hindert er das Land? 8 Er aber antwortete und sprach zu ihm: Herr, laß ihn noch dies Jahr, bis daß ich um ihn grabe und bedünge ihn, 9 ob er wolle Frucht bringen, wo nicht so haue ihn darnach ab. 10 Und er lehrte in einer Schule am Sabbat. 11 Und siehe, ein Weib war da, das hatte einen Geist der Krankheit achtzehn Jahre; und sie war krumm und konnte nicht wohl aufsehen. 12 Da sie aber Jesus sah, rief er sie zu sich und sprach zu ihr: Weib, sei los von deiner Krankheit! 13 Und legte die Hände auf sie; und alsbald richtete sie sich auf und pries Gott. 14 Da antwortete der Oberste der Schule und war unwillig, daß Jesus am Sabbat heilte, und sprach zu dem Volk: Es sind sechs Tage, an denen man arbeiten soll; an ihnen kommt und laßt euch heilen, und nicht am Sabbattage. 15 Da antwortete ihm der HERR und sprach: Du Heuchler!

Wem ist das Reich Gottes gleich, und wem soll ich's vergleichen? 19 Es ist einem Senfkorn gleich, welches ein Mensch nahm und warf's in seinen Garten; und es wuchs und ward ein großer Baum, und die Vögel des Himmels wohnten unter seinen Zweigen. 20 Und abermals sprach er: Wem soll ich das Reich Gottes vergleichen? 21 Es ist einem Sauerteige gleich, welchen ein Weib nahm und verbarg ihn unter drei Scheffel Mehl, bis daß es ganz sauer ward. 22 Und er ging durch Städte und Märkte und lehrte und nahm seinen Weg gen Jerusalem. 23 Es sprach aber einer zu ihm: HERR, meinst du, daß wenige selig werden? Er aber sprach zu ihnen: 24 Ringet darnach, daß ihr durch die enge Pforte eingehet; denn viele werden, das sage ich euch, darnach trachten, wie sie hineinkommen, und werden's nicht tun können. 25 Von dem an, wenn der Hauswirt aufgestanden ist und die Tür verschlossen hat, da werdet ihr dann anfangen draußen zu stehen und an die Tür klopfen und sagen: HERR, HERR, tu uns auf! Und er wird antworten und zu euch sagen: Ich kenne euch nicht, wo ihr her seid? 26 So werdet ihr dann anfangen zu sagen: Wir haben vor dir gegessen und getrunken, und auf den Gassen hast du uns gelehrt. 27 Und er wird sagen: Ich sage euch: Ich kenne euch nicht, wo ihr her seid; weichet alle von mir, ihr Übeltäter. 28 Da wird sein Heulen und Zähneklappen, wenn ihr sehen werdet Abraham und Isaak und Jakob und alle Propheten im Reich Gottes, euch aber hinausgestoßen. 29 Und es werden kommen vom Morgen und vom Abend, von Mitternacht und vom Mittage, die zu Tische sitzen werden im Reich Gottes. 30 Und siehe, es sind Letzte, die werden die Ersten sein, und sind Erste, die werden die Letzten sein. 31 An demselben Tage kamen etliche Pharisäer und sprachen zu ihm: Hebe dich hinaus und gehe von ihnen; denn Herodes will dich töten! 32 Und er

sprach zu ihnen: Gehet hin und saget diesem Fuchs: laden und dir vergolten werde. **13** Sondern wenn du Siehe, ich treibe Teufel aus und mache gesund heut ein Mahl machst, so lade die Armen, die Krüppel, und morgen, und am dritten Tage werde ich ein Ende die Lahmen, die Blinden, **14** so bist du selig; denn nehmen. **33** Doch muß ich heute und morgen und am sie haben's dir nicht zu vergelten, es wird dir aber Tage darnach wandeln; denn es tut's nicht, daß ein vergolten werden in der Auferstehung der Gerechten. Prophet umkomme außer Jerusalem. **34** Jerusalem, **15** Da aber solches hörte einer, der mit zu Tische Jerusalem, die du tötest die Propheten und steinigest, saß, sprach er zu ihm: Selig ist, der das Brot ißt im die zu dir gesandt werden, wie oft habe ich wollen Reiche Gottes. **16** Er aber sprach zu ihm: Es war ein deine Kinder versammeln, wie eine Henne ihr Nest Mensch, der machte ein großes Abendmahl und lud unter ihre Flügel, und ihr habt nicht gewollt! **35** Sehet, viele dazu. **17** Und sandte seinen Knecht aus zur euer Haus soll euch wüst gelassen werden. Denn Stunde des Abendmahls, zu sagen den Geladenen: ich sage euch: Ihr werdet mich nicht sehen, bis daß Kommt, denn es ist alles bereit! **18** Und sie fingen es komme, daß ihr sagen werdet: Gelobt ist, der da an, alle nacheinander, sich zu entschuldigen. Der kommt im Namen des HERRN!

**14** Und es begab sich, daß er kam in ein Haus eines Obersten der Pharisäer an einem Sabbat, das Brot zu essen; und sie hatten acht auf ihn. **2** Und siehe, da war ein Mensch vor ihm, der war wassersüchtig. **3** Und Jesus antwortete und sagte zu den Schriftgelehrten und Pharisäern und sprach: Ist's auch recht, am Sabbat zu heilen? **4** Sie aber schwiegen still. Und er griff ihn an und heilte ihn und ließ ihn gehen. **5** Und antwortete und sprach zu ihnen: Welcher ist unter euch, dem sein Ochse oder Esel in den Brunnen fällt, und der nicht alsbald ihn herauszieht am Sabbattage? **6** Und sie konnten ihm darauf nicht wieder Antwort geben. **7** Er sagte aber ein Gleichnis zu den Gästen, da er merkte, wie sie erwählten obenan zu sitzen, und sprach zu ihnen: **8** Wenn du von jemand geladen wirst zur Hochzeit, so setze dich nicht obenan, daß nicht etwa ein Vornehmerer denn du von ihm geladen sei, **9** und dann komme, der dich und ihn geladen hat, und spreche zu dir: Weiche diesem! und du müsstest dann mit Scham untenan sitzen. **10** Sondern wenn du geladen wirst, so gehe hin und setze dich untenan, auf daß, wenn da kommt, der dich geladen hat, er spreche zu dir: Freund, rücke hinauf! Dann wirst du Ehre haben vor denen, die mit dir am Tische sitzen. **11** Denn wer sich selbst erhöht, der soll erniedrigt werden; und wer sich selbst erniedrigt, der soll erhöht werden. **12** Er sprach auch zu dem, der ihn geladen hatte: Wenn du ein Mittags-oder Abendmahl machst, so lade nicht deine Freunde noch deine Brüder noch deine Gefreunden noch deine Nachbarn, die da reich sind, auf daß sie dich nicht etwa wieder erste sprach zu ihm: Ich habe einen Acker gekauft und muß hinausgehen und ihn besehen; ich bitte dich, entschuldige mich. **19** Und der andere sprach: Ich habe fünf Joch Ochsen gekauft, und ich gehe jetzt hin, sie zu besehen; ich bitte dich, entschuldige mich. **20** Und der dritte sprach: Ich habe ein Weib genommen, darum kann ich nicht kommen. **21** Und der Knecht kam und sagte das seinem Herrn wieder. Da ward der Hausherr zornig und sprach zu seinem Knechte: Gehe aus schnell auf die Straßen und Gassen der Stadt und führe die Armen und Krüppel und Lahmen und Blinden herein. **22** Und der Knecht sprach: Herr, es ist geschehen, was du befohlen hast; es ist aber noch Raum da. **23** Und der Herr sprach zu dem Knechte: Gehe aus auf die Landstraßen und an die Zäune und nötige sie hereinzukommen, auf das mein Haus voll werde. **24** Ich sage euch aber, daß der Männer keiner, die geladen waren mein Abendmahl schmecken wird. **25** Es ging aber viel Volks mit ihm; und er wandte sich und sprach zu ihnen: **26** So jemand zu mir kommt und haßt nicht seinen Vater, Mutter, Weib, Kinder, Brüder, Schwestern, auch dazu sein eigen Leben, der kann nicht mein Jünger sein. **27** Und wer nicht sein Kreuz trägt und mir nachfolgt, der kann nicht mein Jünger sein. **28** Wer ist aber unter euch, der einen Turm bauen will, und sitzt nicht zuvor und überschlägt die Kosten, ob er's habe, hinauszuführen? **29** auf daß nicht, wo er Grund gelegt hat und kann's nicht hinausführen, alle, die es sehen, fangen an, sein zu spotten, **30** und sagen: Dieser Mensch hob an zu bauen, und kann's nicht hinausführen. **31** Oder welcher König will sich begeben in einen Streit wider einen andern

König und sitzt nicht zuvor und ratschlagt, ob er schickte ihn auf seinen Acker, die Säue zu hüten. 16 könne mit zehntausend begegnen dem, der über ihn Und er begehrte seinen Bauch zu füllen mit Treibern, kommt mit zwanzigtausend? 32 Wo nicht, so schickt die die Säue aßen; und niemand gab sie ihm. 17 Da er Botschaft, wenn jener noch ferne ist, und bittet um schlug er in sich und sprach: Wie viel Tagelöhner Frieden. 33 Also muß auch ein jeglicher unter euch, hat mein Vater, die Brot die Fülle haben, und ich der nicht absagt allem, was er hat, kann nicht mein verderbe im Hunger! 18 Ich will mich aufmachen und Jünger sein. 34 Das Salz ist ein gutes Ding; wo aber zu meinem Vater gehen und zu ihm sagen: Vater, ich das Salz dumm wird, womit wird man's würzen? 35 habe gesündigt gegen den Himmel und vor dir 19 und Es ist weder auf das Land noch in den Mist nütze, bin hinfot nicht mehr wert, daß ich dein Sohn heiße; sondern man wird's wegwerfen. Wer Ohren hat, zu mache mich zu einem deiner Tagelöhner! 20 Und er hören, der höre!

**15** Es nahten aber zu ihm allerlei Zöllner und Sünder, daß sie ihn hörten. 2 Und die Pharisäer und Schriftgelehrten murerten und sprachen: Dieser nimmt die Sünder an und isset mit ihnen. 3 Er sagte aber zu ihnen dies Gleichnis und sprach: 4 Welcher Mensch ist unter euch, der hundert Schafe hat und, so er der eines verliert, der nicht lasse die neunundneunzig in der Wüste und hingehe nach dem verlorenen, bis daß er's finde? 5 Und wenn er's gefunden hat, so legt er's auf seine Achseln mit Freuden. 6 Und wenn er heimkommt, ruft er seine Freunde und Nachbarn und spricht zu ihnen: Freuet euch mit mir; denn ich habe mein Schaf gefunden, das verloren war. 7 Ich sage euch: Also wird auch Freude im Himmel sein über einen Sünder, der Buße tut, vor neunundneunzig Gerechten, die der Buße nicht bedürfen. 8 Oder welches Weib ist, die zehn Groschen hat, so sie der einen verliert, die nicht ein Licht anzünde und kehre das Haus und suche mit Fleiß, bis daß sie ihn finde? 9 Und wenn sie ihn gefunden hat, ruft sie ihre Freundinnen und Nachbarinnen und spricht: Freuet euch mit mir; denn ich habe meinen Groschen gefunden, den ich verloren hatte. 10 Also auch, sage ich euch, wird Freude sein vor den Engeln Gottes über einen Sünder, der Buße tut. 11 Und er sprach: Ein Mensch hatte zwei Söhne. 12 Und der jüngste unter ihnen sprach zu dem Vater: Gib mir, Vater, das Teil der Güter, das mir gehört. Und er teilte ihnen das Gut. 13 Und nicht lange darnach sammelte der jüngste Sohn alles zusammen und zog ferne über Land; und daselbst brachte er sein Gut um mit Prassen. 14 Da er nun all das Seine verzehrt hatte, ward eine große Teuerung durch dasselbe ganze Land, und er fing an zu darben. 15 Und ging hin und hängte sich an einen Bürger des Landes; der machte sich auf und kam zu seinem Vater. Da er aber noch ferne von dannen war, sah ihn sein Vater, und es jammerte ihn, lief und fiel ihm um seinen Hals und küßte ihn. 21 Der Sohn aber sprach zu ihm: Vater, ich habe gesündigt gegen den Himmel und vor dir; ich bin hinfot nicht mehr wert, daß ich dein Sohn heiße. 22 Aber der Vater sprach zu seinen Knechten: Bringet das beste Kleid hervor und tut es ihm an, und gebet ihm einen Fingerreif an seine Hand und Schuhe an seine Füße, 23 und bringet ein gemästet Kalb her und schlachtet's; lasset uns essen und fröhlich sein! 24 denn dieser mein Sohn war tot und ist wieder lebendig geworden; er war verloren und ist gefunden worden. Und sie fingen an fröhlich zu sein. 25 Aber der älteste Sohn war auf dem Felde. Und als er nahe zum Hause kam, hörte er das Gesänge und den Reigen; 26 und er rief zu sich der Knechte einen und fragte, was das wäre. 27 Der aber sagte ihm: Dein Bruder ist gekommen, und dein Vater hat ein gemästet Kalb geschlachtet, daß er ihn gesund wieder hat. 28 Da ward er zornig und wollte nicht hineingehen. Da ging sein Vater heraus und bat ihn. 29 Er aber antwortete und sprach zum Vater: Siehe, so viel Jahre diene ich dir und habe dein Gebot noch nie übertreten; und du hast mir nie einen Bock gegeben, daß ich mit meinen Freunden fröhlich wäre. 30 Nun aber dieser dein Sohn gekommen ist, der sein Gut mit Huren verschlungen hat, hast du ihm ein gemästet Kalb geschlachtet. 31 Er aber sprach zu ihm: Mein Sohn, du bist allezeit bei mir, und alles, was mein ist, das ist dein. 32 Du solltest aber fröhlich und gutes Muts sein; denn dieser dein Bruder war tot und ist wieder lebendig geworden; er war verloren und ist wieder gefunden.

**16** Er aber sprach zu seinen Jüngern: Es war ein reicher Mann, der hatte einen Haushalter; der

ward von ihm berüchtigt, als hätte er ihm seine Güter umgebracht. 2 Und er forderte ihn und sprach zu ihm: Wie höre ich das von dir? Tu Rechnung von deinem Haushalten; denn du kannst hinfert nicht Haushalter sein! 3 Der Haushalter sprach bei sich und in Freuden. 4 Ich weiß wohl, was ich tun will, wenn ich nun von dem Amt gesetzt werde, daß sie mich zu betteln. 5 Und er rief zu sich alle Schuldner seines Herrn und sprach zu dem ersten: Wie viel bist du meinem Herrn schuldig? 6 Er sprach: Hundert Tonnen Öl. Und er sprach zu ihm: Nimm deinen Brief, setze dich und schreib flugs fünfzig. 7 Darnach sprach er zu dem andern: Du aber, wie viel bist du schuldig? Er sprach: Hundert Malter Weizen. Und er sprach zu ihm: Nimm deinen Brief und schreib achtzig. 8 Und der HERR lobte den ungerechten Haushalter, daß er kluglich gehandelt hatte; denn die Kinder dieser Welt sind klüger als die Kinder des Lichtes in ihrem Geschlecht. (aiōn g165) 9 Und ich sage euch auch: Machet euch Freunde mit dem ungerechten Mammon, auf daß, wenn ihr nun darbetet, sie euch aufnehmen in die ewigen Hütten. (aiōnios g166) 10 Wer im geringsten treu ist, der ist auch im Großen treu; und wer im Geringsten unrecht ist, der ist auch im Großen unrecht. 11 So ihr nun in dem sprach er: So bitte ich dich, Vater, daß du ihn sendest ungerechten Mammon nicht treu seid, wer will euch das Wahrhaftige vertrauen? 12 Und so ihr in dem Fremden nicht treu seid, wer wird euch geben, was euer ist? 13 Kein Knecht kann zwei Herren dienen: entweder er wird den einen hassen und den andern lieben, oder er wird dem einen anhangen und den andern verachten. Ihr könnt nicht Gott samt dem Mammon dienen. 14 Das alles hörten die Pharisäer und waren geizig, und spotteten sein. 15 Und er sprach zu ihnen: Ihr seid's, die ihr euch selbst recht fertigt vor den Menschen; aber Gott kennt eure Herzen; denn was hoch ist unter den Menschen, das ist ein Greuel vor Gott. 16 Das Gesetz und die Propheten weissagen bis auf Johannes; und von der Zeit wird das Reich Gottes durchs Evangelium gepredigt, und jedermann dringt mit Gewalt hinein. 17 Es ist aber leichter, daß Himmel und Erde vergehen, denn daß ein Tüttel am Gesetz falle. 18 Wer sich scheidet von seinem Weibe und freit eine andere, der bricht die Ehe; und wer die von dem Manne Geschiedene freit, der bricht auch die Ehe. 19 Es war aber ein reicher Mann, der kleidete sich mit Purpur und köstlicher Leinwand und lebte alle Tage herrlich und in Freuden. 20 Es war aber ein armer Mann mit Namen Lazarus, der lag vor seiner Tür voller Brosamen, die von des Reichen Tische fielen; doch kamen die Hunde undleckten ihm seine Schwären. 21 und begehrte sich zu sätigen von den getragen von den Engeln in Abrahams Schoß. Der Reiche aber starb auch und ward begraben. 22 Es begab sich aber, daß der Arme starb und ward getragen von den Engeln in Abrahams Schoß. Der Reiche aber starb auch und ward begraben. 23 Als er nun in der Hölle und in der Qual war, hob er seine Augen auf und sah Abraham von ferne und Lazarus in seinem Schoß. (Hadēs g86) 24 Und er rief und sprach: Vater Abraham, erbarme dich mein und sende Lazarus, daß er die Spitze seines Fingers ins Wasser tauche und kühle meine Zunge; denn ich leide Pein in dieser Flamme. 25 Abraham aber sprach: Gedenke, Sohn, daß du dein Gutes empfangen hast in deinem Leben, und Lazarus dagegen hat Böses empfangen; nun aber wird er getrostet, und du wirst gepeinigt. 26 Und über das alles ist zwischen uns und euch eine große Kluft befestigt, daß die wollten von hinten hinabfahren zu euch, könnten nicht, und auch nicht von dannen zu uns herüberfahren. 27 Da sprach er: So bitte ich dich, Vater, daß du ihn sendest in meines Vaters Haus; 28 denn ich habe noch fünf Brüder, daß er ihnen bezeuge, auf daß sie nicht auch kommen an diesen Ort der Qual. 29 Abraham sprach zu ihm: Sie haben Mose und die Propheten; laß sie dieselben hören. 30 Er aber sprach: Nein, sondern wenn einer von den Toten zu ihnen ginge, so würden sie Buße tun. 31 Er sprach zu ihm: Hören sie Mose und die Propheten nicht, so werden sie auch nicht glauben, wenn jemand von den Toten aufstünde.

recht fertigt vor den Menschen; aber Gott kennt eure Herzen; denn was hoch ist unter den Menschen, das ist ein Greuel vor Gott. 16 Das Gesetz und die Propheten weissagen bis auf Johannes; und von der Zeit wird das Reich Gottes durchs Evangelium gepredigt, und jedermann dringt mit Gewalt hinein. 17 Es ist aber leichter, daß Himmel und Erde vergehen, denn daß ein Tüttel am Gesetz falle. 18 Wer sich scheidet von seinem Weibe und freit eine andere,

17 Er sprach aber zu seinen Jüngern: Es ist unmöglich, daß nicht Ärgernisse kommen; weh aber dem, durch welchen sie kommen! 2 Es wäre ihm besser, daß man einen Mühlstein an seinen Hals hängte und würfe ihm ins Meer, denn daß er dieser Kleinen einen ärgert. 3 Hütet euch! So dein Bruder an dir sündigt, so strafe ihn; und so es ihn reut, vergib ihm. 4 Und wenn er siebenmal des Tages an dir sündigen würde und siebenmal des Tages

wiederkäme zu dir und spräche: Es reut mich! so leuchtet über alles, was unter dem Himmel ist, also sollst du ihm vergeben. 5 Und die Apostel sprachen zum HERRN: Stärke uns den Glauben! 6 Der HERR aber sprach: Wenn ihr Glauben habt wie ein Senfkorn und sagt zu diesem Maulbeerbaum: Reiß dich aus und versetze dich ins Meer! so wird er euch gehorsam zu den Zeiten Noahs, so wird's auch geschehen in und sein. 7 Welcher ist unter euch, der einen Knecht hat, der ihm pflügt oder das Vieh weidet, wenn er heimkommt vom Felde, daß er ihm alsbald sage: Gehe alsbald hin und setze dich zu Tische? 8 Ist's nicht also, daß er zu ihm sagt: Richte zu, was ich habe? Ich befahl es nicht. 10 dem Abend esse, schürze dich und diene mir, bis ich trinke; darnach sollst du auch essen und trinken? 9 Dankt er auch dem Knechte, daß er getan hat, was ihm befohlen war? Ich meine es nicht. 10 Also auch ihr; wenn ihr alles getan habt, was euch befohlen ist, so sprechet: Wir sind unnütze Knechte; und wir haben getan, was wir zu tun schuldig waren. 11 Und es begab sich, da er reiste gen Jerusalem, zog mitten durch Samarien und Galiläa. 12 Und als er in einen Markt kam, begegneten ihm zehn aussätzige Männer, die standen von ferne und erhoben ihre Stimme und sprachen: Jesu, lieber Meister, erbarme dich unser! 14 Und da er sie sah, sprach er zu ihnen: Gehet hin und zeiget euch den Priestern! Und es geschah, da sie hingingen, wurden sie rein. 15 Einer und die neun? 18 Hat sich sonst keiner gefunden, der wieder umkehrte und gäbe Gott die Ehre, denn dieser Fremdling? 19 Und er sprach zu ihm: Stehe auf, gehe hin; dein Glaube hat dir geholfen. 20 Da er aber gefragt ward von den Pharisäern: Wann kommt das Reich Gottes? antwortete er ihnen und sprach: Das Reich Gottes kommt nicht mit äußerlichen Gebärden; 21 man wird auch nicht sagen: Siehe hier! oder: da ist es! Denn sehet, das Reich Gottes ist inwendig in euch. 22 Er sprach aber zu den Jüngern: Es wird die Zeit kommen, daß ihr werdet begehrten zu sehen einen Tag des Menschensohnes, und werdet ihn nicht sehen. 23 Und sie werden zu euch sagen: Siehe hier! siehe da! Gehet nicht hin und folget auch nicht. 24 Denn wie der Blitz oben vom Himmel blitzt und wird des Menschen Sohn an seinem Tage sein. 25 Zuvor aber muß er viel leiden und verworfen werden von diesem Geschlecht. 26 Und wie es geschah den Tagen des Menschensohnes: 27 sie aßen, sie tranken, sie ließen freien bis auf den Tag, da Noah in die Arche ging und die Sintflut kam und brachte sie alle um. 28 Desgleichen wie es geschah zu den Zeiten Lots: sie aßen, sie tranken, sie kauften, nicht also, daß er zu ihm sagt: Richte zu, was ich sie verkauften, sie pflanzten, sie bauten; 29 an dem Tage aber, da Lot aus Sodom ging, da regnete es Feuer und Schwefel vom Himmel und brachte sie trinken? 30 Auf diese Weise wird's auch gehen an hat, was ihm befohlen war? Ich meine es nicht. 10 dem Tage, wenn des Menschen Sohn soll offenbart werden. 31 An dem Tage, wer auf dem Dach ist befohlen ist, so sprechet: Wir sind unnütze Knechte; und sein Hausrat in dem Hause, der steige nicht auf dem Felde ist, der wende nicht um nach dem was hinter ihm ist. 32 Gedenket an des Lot Weib! 33 Wer da in einen Markt kam, begegneten ihm zehn aussätzige und wer sie verlieren wird, der wird ihr zum Leben sucht, seine Seele zu erhalten, der wird sie verlieren; Männer, die standen von ferne und erhoben ihre und wer sie verlieren wird, der wird ihr zum Leben Stimme und sprachen: Jesu, lieber Meister, erbarme helfen. 34 Ich sage euch: In derselben Nacht werden dich unser! 14 Und da er sie sah, sprach er zu ihnen: zwei auf einem Bett liegen; einer wird angenommen, Gehet hin und zeiget euch den Priestern! Und es der andere wird verlassen werden. 35 Zwei werden geschah, da sie hingingen, wurden sie rein. 15 Einer mahnen miteinander; eine wird angenommen, die aber unter ihnen, da er sah, daß er geheilt war, kehrte und wird verlassen werden. 36 Zwei werden auf um und pries Gott mit lauter Stimme 16 und fiel auf dem Felde sein; einer wird angenommen, der andere sein Angesicht zu seinen Füßen und dankte ihm. Und wird verlassen werden. 37 Und sie antworteten und das war ein Samariter. 17 Jesus aber antwortete und sprachen zu ihm: HERR wo? Er aber sprach zu ihnen: sprach: Sind ihrer nicht zehn rein geworden? Wo sind Wo das Aas ist, da sammeln sich auch die Adler. aber die neun? 18 Hat sich sonst keiner gefunden, der wieder umkehrte und gäbe Gott die Ehre, denn dieser Fremdling? 19 Und er sprach zu ihm: Stehe auf, gehe hin; dein Glaube hat dir geholfen. 20 Da er aber gefragt ward von den Pharisäern: Wann kommt das Reich Gottes? antwortete er ihnen und sprach: Das Reich Gottes kommt nicht mit äußerlichen Gebärden; 21 man wird auch nicht sagen: Siehe hier! oder: da ist es! Denn sehet, das Reich Gottes ist inwendig in euch. 22 Er sprach aber zu den Jüngern: Es wird die Zeit kommen, daß ihr werdet begehrten zu sehen einen Tag des Menschensohnes, und werdet ihn nicht sehen. 23 Und sie werden zu euch sagen: Siehe hier! siehe da! Gehet nicht hin und folget auch nicht. 24 Denn wie der Blitz oben vom Himmel blitzt und wird des Menschen Sohn an seinem Tage sein. 25 Zuvor aber muß er viel leiden und verworfen werden von diesem Geschlecht. 26 Und wie es geschah den Tagen des Menschensohnes: 27 sie aßen, sie tranken, sie ließen freien bis auf den Tag, da Noah in die Arche ging und die Sintflut kam und brachte sie alle um. 28 Desgleichen wie es geschah zu den Zeiten Lots: sie aßen, sie tranken, sie kauften, nicht also, daß er zu ihm sagt: Richte zu, was ich sie verkauften, sie pflanzten, sie bauten; 29 an dem Tage aber, da Lot aus Sodom ging, da regnete es Feuer und Schwefel vom Himmel und brachte sie trinken? 30 Auf diese Weise wird's auch gehen an hat, was ihm befohlen war? Ich meine es nicht. 10 dem Tage, wenn des Menschen Sohn soll offenbart werden. 31 An dem Tage, wer auf dem Dach ist befohlen ist, so sprechet: Wir sind unnütze Knechte; und sein Hausrat in dem Hause, der steige nicht auf dem Felde ist, der wende nicht um nach dem was hinter ihm ist. 32 Gedenket an des Lot Weib! 33 Wer da in einen Markt kam, begegneten ihm zehn aussätzige und wer sie verlieren wird, der wird ihr zum Leben sucht, seine Seele zu erhalten, der wird sie verlieren; Männer, die standen von ferne und erhoben ihre und wer sie verlieren wird, der wird ihr zum Leben Stimme und sprachen: Jesu, lieber Meister, erbarme helfen. 34 Ich sage euch: In derselben Nacht werden dich unser! 14 Und da er sie sah, sprach er zu ihnen: zwei auf einem Bett liegen; einer wird angenommen, Gehet hin und zeiget euch den Priestern! Und es der andere wird verlassen werden. 35 Zwei werden geschah, da sie hingingen, wurden sie rein. 15 Einer mahnen miteinander; eine wird angenommen, die aber unter ihnen, da er sah, daß er geheilt war, kehrte und wird verlassen werden. 36 Zwei werden auf um und pries Gott mit lauter Stimme 16 und fiel auf dem Felde sein; einer wird angenommen, der andere sein Angesicht zu seinen Füßen und dankte ihm. Und wird verlassen werden. 37 Und sie antworteten und das war ein Samariter. 17 Jesus aber antwortete und sprachen zu ihm: HERR wo? Er aber sprach zu ihnen: sprach: Sind ihrer nicht zehn rein geworden? Wo sind Wo das Aas ist, da sammeln sich auch die Adler.

**18** Er sagte ihnen aber ein Gleichnis davon, daß man allezeit beten und nicht läßt werden solle, 2 und sprach: Es war ein Richter in einer Stadt, der fürchtete sich nicht vor Gott und scheute sich vor keinem Menschen. 3 Es war aber eine Witwe in dieser Stadt, die kam zu ihm und sprach: Rette mich von meinem Widersacher! 4 Und er wollte lange nicht. Darnach aber dachte er bei sich selbst: Ob ich mich schon vor Gott nicht fürchte noch vor keinem Menschen scheue, 5 dieweil aber mir diese Witwe so viel Mühe macht, will ich sie retten, auf daß sie nicht zuletzt komme und betäubte mich. 6 Da sprach der HERR: Höret hier, was der ungerechte Richter sagt! 7 Sollte aber Gott nicht auch retten seine Auserwählten, die zu ihm Tag und Nacht rufen, und sollte er's mit

ihnen verziehen? 8 Ich sage euch: Er wird sie erretten kann denn selig werden? 27 Er aber sprach: Was bei  
in einer Kürze. Doch wenn des Menschen Sohn den Menschen unmöglich ist, das ist bei Gott möglich.  
kommen wird, meinst du, daß er auch werde Glauben 28 Da sprach Petrus: Siehe, wir haben alles verlassen  
finden auf Erden? 9 Er sagte aber zu etlichen, die und sind dir nachgefolgt. 29 Er aber sprach zu ihnen:  
sich selbst vermaßen, daß sie fromm wären, und Wahrlich ich sage euch: Es ist niemand, der ein  
verachteten die andern, ein solch Gleichnis: 10 Es Haus verläßt oder Eltern oder Brüder oder Weib oder  
gingen zwei Menschen hinauf in den Tempel, zu Kinder um des Reiches Gottes willen, 30 der es nicht  
beten, einer ein Pharisäer, der andere ein Zöllner. 11 vielfältig wieder empfange in dieser Zeit, und in der  
Der Pharisäer stand und betete bei sich selbst also: zukünftigen Welt das ewige Leben. (aiōn g165, aiōnios  
Ich danke dir, Gott, daß ich nicht bin wie die anderen 9166) 31 Er nahm aber zu sich die Zwölf und sprach  
Leute, Räuber, Ungerechte, Ehebrecher, oder auch zu ihnen: Sehet, wir gehen hinauf gen Jerusalem,  
wie dieser Zöllner. 12 Ich faste zweimal in der Woche und es wird alles vollendet werden, was geschrieben  
und gebe den Zehnten von allem, was ich habe. 13 ist durch die Propheten von des Menschen Sohn.  
Und der Zöllner stand von ferne, wollte auch seine 32 Denn er wird überantwortet werden den Heiden;  
Augen nicht aufheben gen Himmel, sondern schlug an und er wird verspottet und geshmähet und verspiet  
seine Brust und sprach: Gott, sei mir Sünder gnädig! werden, 33 und sie werden ihn geißeln und töten;  
14 Ich sage euch: Dieser ging hinab gerechtfertigt in und am dritten Tage wird er wieder auferstehen. 34  
sein Haus vor jenem. Denn wer sich selbst erhöht, der Sie aber verstanden der keines, und die Rede war  
wird erniedrigt werden; und wer sich selbst erniedrigt, ihnen verborgen, und wußten nicht, was das Gesagte  
der wird erhöht werden. 15 Sie brachten auch junge war. 35 Es geschah aber, da er nahe an Jericho  
Kindlein zu ihm, daß er sie anrühren sollte. Da es kam, saß ein Blinder am Wege und bettelte. 36 Da er  
aber die Jünger sahen, bedrohten sie die. 16 Aber aber hörte das Volk, das hindurchging, forschte er,  
Jesus rief sie zu sich und sprach: Lasset die Kindlein was das wäre. 37 Da verkündigten sie ihm, Jesus  
zu mir kommen und wehret ihnen nicht; denn solcher von Nazareth ginge vorüber. 38 Und er rief und  
ist das Reich Gottes. 17 Wahrlich ich sage euch: Wer sprach: Jesu, du Sohn Davids, erbarme dich mein!  
nicht das Reich Gottes annimmt wie ein Kind, der 39 Die aber vornean gingen, bedrohten ihn, er sollte  
wird nicht hineinkommen. 18 Und es fragte ihn ein schweigen. Er aber schrie viel mehr: Du Sohn Davids,  
Oberster und sprach: Guter Meister, was muß ich tun, daß ich das ewige Leben ererbe? (aiōnios g166) 40 Jesus aber stand still und  
hieß ihn zu sich führen. Da sie ihn aber nahe zu ihm  
19 Jesus aber sprach zu ihm: Was heißtest du mich brachten, fragte er ihn 41 und sprach: Was willst du,  
gut? Niemand ist gut denn der einzige Gott. 20 Du weißt die Gebote wohl: "Du sollst nicht ehebrechen;  
du sollst nicht töten; du sollst nicht stehlen; du sollst nicht falsch Zeugnis reden; du sollst deinen Vater  
und deine Mutter ehren." 21 Er aber sprach: Das Volk, das solches sah, lobte Gott.  
habe ich alles gehalten von meiner Jugend auf. 22  
Da Jesus das hörte, sprach er zu ihm: Es fehlt dir noch eins. Verkaufe alles, was du hast, und gib's den Armen, so wirst du einen Schatz im Himmel haben; und komm, folge mir nach! 23 Da er aber das hörte, ward er traurig; denn er war sehr reich. 24 Da aber Jesus sah, daß er traurig war geworden, sprach er: Wie schwer werden die Reichen in das Reich Gottes kommen! 25 Es ist leichter, daß ein Kamel gehe durch ein Nadelöhr, denn daß ein Reicher in das Reich Gottes komme. 26 Da sprachen, die das hörten: Wer

19 Und er zog hinein und ging durch Jericho. 2 Und siehe, da war ein Mann, genannt Zachäus,  
der war ein Oberster der Zöllner und war reich. 3 Und er begehrte Jesum zu sehen, wer er wäre, und konnte nicht vor dem Volk; denn er war klein von Person. 4 Und er lief voraus und stieg auf einen Maulbeerbaum, auf daß er ihn sähe: denn allda sollte er durchkommen. 5 Und als Jesus kam an die Stätte, sah er auf und ward sein gewahr und sprach zu ihm: Zachäus, steig eilend hernieder; denn ich muß heute in deinem Hause einkehren! 6 Und er

stieg eilend hernieder und nahm ihn auf mit Freuden. dem aber, der nicht hat, wird auch das genommen  
7 Da sie das sahen, murnten sie alle, daß er bei werden, was er hat. 27 Doch jene meine Feinde,  
einem Sünder einkehrte. 8 Zachäus aber trat dar und die nicht wollten, daß ich über sie herrschen sollte,  
sprach zu dem HERRN: Siehe, HERR, die Hälfte bringet her und erwürget sie vor mir. 28 Und als  
meiner Güter gebe ich den Armen, und so ich jemand er solches sagte, zog er fort und reiste hinauf gen  
betrogen habe, das gebe ich vierfältig wieder. 9 Jesus Jerusalem. 29 Uns es begab sich, als er nahte gen  
aber sprach zu ihm: Heute ist diesem Hause Heil Bethphage und Bethanien und kam an den Ölberg,  
widerfahren, sintelmal er auch Abrahams Sohn ist. 10 sandte er seiner Jünger zwei 30 und sprach: Gehet  
Denn des Menschen Sohn ist gekommen, zu suchen hin in den Markt, der gegenüberliegt. Und wenn  
und selig zu machen, das verloren ist. 11 Da sie ihr hineinkommt, werdet ihr ein Füllen angebunden  
nun zuhörten, sagte er weiter ein Gleichnis, darum finden, auf welchem noch nie ein Mensch gesessen  
daß er nahe bei Jerusalem war und sie meinten, hat; löset es ab und bringet es! 31 Und so euch  
das Reich Gottes sollte alsbald offenbart werden, 12 jemand fragt, warum ihr's ablöset, so sagt also zu  
und sprach: Ein Edler zog ferne in ein Land, daß ihm: Der HERR bedarf sein. 32 Und die Gesandten  
er ein Reich einnahme und dann wiederkäme. 13 gingen hin und fanden, wie er ihnen gesagt hatte.  
Dieser forderte zehn seiner Knechte und gab ihnen 33 Da sie aber das Füllen ablösten, sprachen seine  
zehn Pfund und sprach zu ihnen: Handelt, bis daß ich Herren zu ihnen: Warum löst ihr das Füllen ab? 34  
wiederkomme! 14 Seine Bürger aber waren ihm feind Sie aber sprachen: Der HERR bedarf sein. 35 Und  
und schickten Botschaft ihm nach und ließen sagen: sie brachten's zu Jesu und warfen ihre Kleider auf  
Wir wollen nicht, daß dieser über uns herrsche. 15 das Füllen und setzten Jesum darauf. 36 Da er nun  
Und es begab sich, da er wiederkam, nachdem er das hinzog, breiteten sie ihre Kleider auf den Weg. 37  
Reich eingenommen hatte, hieß dieselben Knechte Und da er nahe hinzukam und zog den Ölberg herab,  
fordern, welchen er das Geld gegeben hatte, daß fing an der ganze Haufe seiner Jünger, fröhlich Gott  
er wüßte, was ein jeglicher gehandelt hätte. 16 Da zu loben mit lauter Stimme über alle Taten, die sie  
trat herzu der erste und sprach: Herr, dein Pfund hat gesehen hatten, 38 und sprachen: Gelobt sei, der da  
zehn Pfund erworben. 17 Und er sprach zu ihm: Ei, kommt, ein König, in dem Namen des HERRN! Friede  
du frommer Knecht, dieweil du bist im Geringsten treu sei im Himmel und Ehre in der Höhe! 39 Und etliche  
gewesen, sollst du Macht haben über zehn Städte. der Pharisäer im Volk sprachen zu ihm: Meister, strafe  
18 Der andere kam und sprach: Herr dein Pfund hat doch deine Jünger! 40 Er antwortete und sprach zu  
fünf Pfund getragen. 19 Zu dem sprach er auch: Du ihnen: Ich sage euch: Wo diese werden schweigen,  
sollst sein über fünf Städte. 20 Und der dritte kam und so werden die Steine schreien. 41 Und als er nahe  
sprach: Herr, siehe da, hier ist dein Pfund, welches hinzukam, sah er die Stadt an und weinte über sie 42  
ich habe im Schweißtuch behalten; 21 ich fürchtete und sprach: Wenn doch auch du erkenntest zu dieser  
mich vor dir, denn du bist ein harter Mann: du nimmst, deiner Zeit, was zu deinem Frieden dient! Aber nun  
was du nicht hingelegt hast, und erntest, was du nicht ist's vor deinen Augen verborgen. 43 Denn es wird  
gesät hast. 22 Er sprach zu ihm: Aus deinem Munde die Zeit über dich kommen, daß deine Feinde werden  
richte ich dich, du Schalk. Wußtest Du, daß ich ein um dich und deine Kinder mit dir eine Wagenburg  
harter Mann bin, nehme, was ich nicht hingelegt schlagen, dich belagern und an allen Orten ängsten;  
habe, und ernte, was ich nicht gesät habe? 23 Warum 44 und werden dich schleifen und keinen Stein auf  
hast du denn mein Geld nicht in die Wechselbank dem andern lassen, darum daß du nicht erkannt hast  
gegeben? Und wenn ich gekommen wäre, hätte ich's die Zeit, darin du heimgesucht bist. 45 Und er ging  
mit Zinsen erfordert. 24 Und er sprach zu denen, die in den Tempel und fing an auszutreiben, die darin  
dabeistanden: Nehmt das Pfund von ihm und gebt es verkauften und kauften, 46 und er sprach zu ihnen:  
dem, der zehn Pfund hat. 25 Und sie sprachen zu Es steht geschrieben: "Mein Haus ist ein Bethaus";  
ihm: Herr, hat er doch zehn Pfund. 26 Ich sage euch ihr aber habt's gemacht zur Mördergrube. 47 Und  
aber: Wer da hat, dem wird gegeben werden; von er lehrte täglich im Tempel. Aber die Hohenpriester

und Schriftgelehrten und die Vornehmsten im Volk trachteten ihm nach, wie sie ihn umbrächten; **48** und fanden nicht, wie sie ihm tun sollten, denn das Volk hing ihm an und hörte ihn.

**20** Und es begab sich an der Tage einem, da er das Volk lehrte im Tempel und predigte das Evangelium, da traten zu ihm die Hohenpriester und Schriftgelehrten mit den Ältesten **2** und sagten zu ihm und sprachen: Sage uns, aus was für Macht tust du das? oder wer hat dir die Macht gegeben? **3** Er aber antwortete und sprach zu ihnen: Ich will euch auch ein Wort fragen; saget mir's: **4** Die Taufe des Johannes, war sie vom Himmel oder von Menschen? **5** Sie aber gedachten bei sich selbst und sprachen: Sagen wir: Vom Himmel, so wird er sagen: Warum habt ihr ihm denn nicht geglaubt? **6** Sagen wir aber: Von Menschen, so wird uns das Volk steinigen; denn sie stehen darauf, daß Johannes ein Prophet sei. **7** Und sie antworteten, sie wüßten's nicht, wo sie her wäre. **8** Und Jesus sprach zu ihnen: So sage ich euch auch nicht, aus was für Macht ich das tue. **9** Er fing aber an, zu sagen dem Volk dies Gleichnis: Ein Mensch pflanzte einen Weinberg und tat ihn den Weingärtnern aus und zog über Land eine gute Zeit. **10** Und zu seiner Zeit sandte er einen Knecht zu den Weingärtnern, daß sie ihm gäben von der Frucht des Weinberges. Aber die Weingärtner stäupften ihn und ließen ihn leer von sich. **11** Und über das sandte er noch einen anderen Knecht; sie aber stäupften den auch und höhnten ihn und ließen ihn leer von sich. **12** Und über das sandte er den dritten; sie aber verwundeten den auch und stießen ihn hinaus. **13** Da sprach der Herr des Weinberges: Was soll ich tun? Ich will meinen lieben Sohn senden; vielleicht, wenn sie den sehen, werden sie sich scheuen. **14** Da aber die Weingärtner den Sohn sahen, dachten sie bei sich selbst und sprachen: Das ist der Erbe; kommt, laßt uns ihn töten, daß das Erbe unser sei! **15** Und sie stießen ihn hinaus vor den Weinberg und töteten ihn. Was wird nun der Herr des Weinberges ihnen tun? **16** Er wird kommen und diese Weingärtner umbringen und seinen Weinberg andern austun. Da sie das hörten, sprachen sie: Das sei ferne! **17** Er aber sah sie an und sprach: Was ist denn das, was geschrieben steht: "Der Stein, den die Bauleute verworfen haben, ist zum Eckstein geworden"? **18**

Wer auf diesen Stein fällt, der wird zerschellen; auf wen aber er fällt, den wird er zermalmen. **19** Und die Hohenpriester und Schriftgelehrten trachteten darnach, wie sie die Hände an ihn legten zu derselben Stunde; und fürchteten sich vor dem Volk, denn sie verstanden, daß er auf sie dies Gleichnis gesagt hatte. **20** Und sie stellten ihm nach und sandten Laurer aus, die sich stellen sollten, als wären sie fromm, auf daß sie ihn in der Rede fingen, damit sie ihn überantworten könnten der Obrigkeit und Gewalt des Landpflegers. **21** Und sie fragten ihn und sprachen: Meister, wir wissen, daß du aufrichtig redest und lehrest und achtest keines Menschen Ansehen, sondern du lehrest den Weg Gottes recht. **22** Ist's recht, daß wir dem Kaiser den Schoß geben, oder nicht? **23** Er aber merkte ihre List und sprach zu ihnen: Was versuchet ihr mich? **24** Zeiget mir den Groschen! Wes Bild und Überschrift hat er? Sie antworteten und sprachen: Des Kaisers. **25** Er aber sprach: So gebet dem Kaiser, was des Kaisers ist, und Gott, was Gottes ist! **26** Und sie konnten sein Wort nicht tadeln vor dem Volk und verwunderten sich seiner Antwort und schwiegen still. **27** Da traten zu ihm etliche der Sadduzäer, welche da halten, es sei kein Auferstehen, und fragten ihn **28** und sprachen: Meister, Mose hat uns geschrieben: So jemandes Bruder stirbt, der ein Weib hat, und stirbt kinderlos, so soll sein Bruder das Weib nehmen und seinem Bruder einen Samen erwecken. **29** Nun waren sieben Brüder. Der erste nahm ein Weib und starb kinderlos. **30** Und der andere nahm das Weib und starb auch kinderlos. **31** Und der dritte nahm sie. Desgleichen alle sieben und hinterließen keine Kinder und starben. **32** Zuletzt nach allen starb auch das Weib. **33** Nun in der Auferstehung, wes Weib wird sie sein unter denen? Denn alle sieben haben sie zum Weibe gehabt. **34** Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Die Kinder dieser Welt freien und lassen sich freien; (*aiōn g165*) **35** welche aber würdig sein werden, jene Welt zu erlangen und die Auferstehung von den Toten, die werden weder freien noch sich freien lassen. (*aiōn g165*) **36** Denn sie können hinfest nicht sterben; denn sie sind den Engeln gleich und Gottes Kinder, dieweil sie Kinder sind der Auferstehung. **37** Daß aber die Toten auferstehen, hat auch Mose gedeutet bei dem Busch, da er den HERRN heißt Gott Abrahams

und Gott Isaaks und Gott Jakobs. **38** Gott aber ist Zeichen am Himmel geschehen. **12** Aber vor diesem nicht der Toten, sondern der Lebendigen Gott; denn allem werden sie die Hände an euch legen und euch sie leben ihm alle. **39** Da antworteten etliche der verfolgen und werden euch überantworten in ihre Schriftgelehrten und sprachen: Meister, du hast recht Schulen und Gefängnisse und vor Könige und Fürsten gesagt. **40** Und sie wagten ihn fürder nichts mehr ziehen um meines Namens willen. **13** Das wird euch zu fragen. **41** Er sprach aber zu ihnen: Wie sagen aber widerfahren zu einem Zeugnis. **14** So nehmet sie, Christus sei Davids Sohn? **42** Und er selbst, nun zu Herzen, daß ihr nicht sorget, wie ihr euch David, spricht im Psalmbuch: "Der HERR hat gesagt verantworten sollt. **15** Denn ich will euch Mund und zu meinem HERRN: Setze dich zu meiner Rechten, Weisheit geben, welcher nicht sollen widersprechen **43** bis daß ich lege deine Feinde zum Schemel deiner können noch widerstehen alle eure Widersacher. **16** Füße." **44** David nennt ihn einen HERRN; wie ist Ihr werdet aber überantwortet werden von den Eltern, er denn sein Sohn? **45** Da aber alles Volk zuhörte, Brüdern, Gefreunden und Freunden; und sie werden sprach er zu seinen Jüngern: **46** Hütet euch vor euer etliche töten. **17** Und ihr werdet gehaßt sein von den Schriftgelehrten, die da wollen einhetreten in jedermann um meines Namens willen. **18** Und ein langen Kleidern und lassen sich gerne grüßen auf Haar von eurem Haupte soll nicht umkommen. **19** dem Markte und sitzen gern obenan in den Schulen Fasset eure Seelen mit Geduld. **20** Wenn ihr aber und über Tisch; **47** sie fressen der Witwen Häuser sehen werdet Jerusalem belagert mit einem Heer, so und wenden lange Gebete vor. Die werden desto merket daß herbeigekommen ist seine Verwüstung. **21** schwerere Verdammnis empfangen.

**21** Er sah aber auf und schaute die Reichen, wie sie ihre Opfer einlegten in den Gotteskasten. **2** Er sah aber auch eine arme Witwe, die legte zwei Scherflein ein. **3** Und er sprach: Wahrlich ich sage euch: Diese arme Witwe hat mehr denn sie alle eingelebt. **4** Denn diese alle haben aus ihrem Überfluß eingelebt zu dem Opfer Gottes; sie aber hat von ihrer Armut alle ihre Nahrung, die sie hatte, eingelebt. **5** Und da etliche sagten von dem Tempel, daß er geschmückt wäre mit feinen Steinen und Kleinoden, sprach er: **6** Es wird die Zeit kommen, in welcher von dem allem, was ihr sehet, nicht ein Stein auf dem andern gelassen wird, der nicht zerbrochen werde. **7** Sie fragten ihn aber und sprachen: Meister, wann soll das werden? und welches ist das Zeichen, wann das geschehen wird? **8** Er aber sprach: Sehet zu, lasset euch nicht verführen. Denn viele werden kommen in meinem Namen und sagen, ich sei es, und: "Die Zeit ist herbeigekommen." Folget ihnen nicht nach! **9** Wenn ihr aber hören werdet von Kriegen und Empörungen, so entsetzet euch nicht. Denn solches muß zuvor geschehen; aber das Ende ist noch nicht so bald da. **10** Da sprach er zu ihnen: Ein Volk wird sich erheben wider das andere und ein Reich wider das andere, **11** und es werden geschehen große Erdbeben hin und wieder, teure Zeit und Pestilenz; auch werden Schrecknisse und große

Alsdann, wer in Judäa ist, der fliehe auf das Gebirge, und wer drinnen ist, der weiche heraus, und wer auf dem Lande ist, der komme nicht hinein. **22** Denn das sind die Tage der Rache, daß erfüllt werde alles, was geschrieben ist. **23** Weh aber den Schwangern und Sägerinnen in jenen Tagen! Denn es wird große Not auf Erden sein und ein Zorn über dies Volk, **24** und sie werden fallen durch des Schwertes Schärfe und gefangen geführt werden unter alle Völker; und Jerusalem wird zertreten werden von den Heiden, bis daß der Heiden Zeit erfüllt wird. **25** Und es werden Zeichen geschehen an Sonne und Mond und Sternen; und auf Erden wird den Leuten bange sein, und sie werden zagen, und das Meer und die Wassermengen werden brausen, **26** und Menschen werden verschmachten vor Furcht und vor Warten der Dinge, die kommen sollen auf Erden; denn auch der Himmel Kräfte werden sich bewegen. **27** Und alsdann werden sie sehen des Menschen Sohn kommen in der Wolke mit großer Kraft und Herrlichkeit. **28** Wenn aber dieses anfängt zu geschehen, so sehet auf und erhebet eure Häupter, darum daß sich eure Erlösung naht. **29** Und er sagte ihnen ein Gleichnis: Sehet an den Feigenbaum und alle Bäume: **30** wenn sie jetzt ausschlagen, so sehet ihr's an ihnen und merket, daß jetzt der Sommer nahe ist. **31** Also auch ihr: wenn ihr dies alles sehet angehen, so wisset, daß das Reich Gottes nahe ist. **32** Wahrlich ich sage euch: Dies

Geschlecht wird nicht vergehen, bis daß es alles Kelch, dankte und sprach: Nehmet ihn und teilet ihn geschehe. 33 Himmel und Erde werden vergehen; unter euch; 18 denn ich sage euch: Ich werde nicht aber meine Worte vergehen nicht. 34 Hütet euch trinken von dem Gewächs des Weinstocks, bis das aber, daß eure Herzen nicht beschwert werden mit Reich Gottes komme. 19 Und er nahm das Brot, Fressen und Saufen und mit Sorgen der Nahrung dankte und brach's und gab's ihnen und sprach: Das und komme dieser Tag schnell über euch; 35 denn ist mein Leib, der für euch gegeben wird; das tut wie ein Fallstrick wird er kommen über alle, die auf zu meinem Gedächtnis. 20 Desgleichen auch den Erden wohnen. 36 So seid nun wach allezeit und Kelch, nach dem Abendmahl, und sprach: Das ist betet, daß ihr würdig werden möget, zu entfliehen der Kelch, das neue Testament in meinem Blut, das diesem allem, das geschehen soll, und zu stehen vor für euch vergossen wird. 21 Doch siehe, die Hand des Menschen Sohn. 37 Und er lehrte des Tages im meines Verräters ist mit mir über Tische. 22 Denn des Tempel; des Nachts aber ging er hinaus und blieb Menschen Sohn geht zwar hin, wie es beschlossen über Nacht am Ölberge. 38 Und alles Volk machte ist; doch weh dem Menschen, durch welchen er sich früh auf zu ihm, im Tempel ihn zu hören. verraten wird! 23 Und sie fingen an, zu fragen unter sich selbst, welcher es doch wäre unter ihnen, der das tun würde. 24 Es erhab sich auch ein Zank unter ihnen, welcher unter ihnen sollte für den Größten gehalten werden. 25 Er aber sprach zu ihnen: Die weltlichen Könige herrschen, und die Gewaltigen heißt man gnädige Herren. 26 Ihr aber nicht also! Sondern der Größte unter euch soll sein wie der Jüngste, und der Vornehmste wie ein Diener. 27 Denn welcher ist größer: Der zu Tische sitzt oder der da dient? Ist's nicht also, daß der zu Tische sitzt! Ich aber bin unter euch wie ein Diener. 28 Ihr aber seid's, die ihr beharrt habt bei mir in meinen Anfechtungen.

29 Und ich will euch das Reich bescheiden, wie mir's mein Vater beschieden hat, 30 daß ihr essen und trinken sollt an meinem Tische in meinem Reich und sitzen auf Stühlen und richten die zwölf Geschlechter Israels. 31 Der HERR aber sprach: Simon, Simon, siehe, der Satanas hat euer begehrt, daß er euch möchte sichtern wie den Weizen; 32 ich aber habe für dich gebeten, daß dein Glaube nicht aufhöre. Und wenn du dermaleinst dich bekehrst, so stärke deine Brüder. 33 Er sprach aber zu ihm: HERR, ich bin bereit, mit dir ins Gefängnis und in den Tod zu gehen. 34 Er aber sprach: Petrus, ich sage dir: Der Hahn wird heute nicht krähen, ehe denn du dreimal verleugnet hast, daß du mich kennest. 35 Und er sprach zu ihnen: So oft ich euch ausgesandt habe ohne Beutel, ohne Tasche und ohne Schuhe, habt ihr auch je Mangel gehabt? Sie sprachen: Niemals. 36 Da sprach er zu ihnen: Aber nun, wer einen Beutel hat, der nehme ihn, desgleichen auch die Tasche; wer aber nichts hat, verkaufe sein Kleid und kaufe

ein Schwert. **37** Denn ich sage euch: Es muß noch verleugnete ihn und sprach: Weib, ich kenne ihn nicht. das auch vollendet werden an mir, was geschrieben **58** Und über eine kleine Weile sah ihn ein anderer steht: "Er ist unter die Übeltäter gerechnet." Denn und sprach: Du bist auch deren einer. Petrus aber was von mir geschrieben ist, das hat ein Ende. **38** sprach: Mensch ich bin's nicht. **59** Und über eine Sie sprachen aber: HERR, siehe, hier sind zwei Weile, bei einer Stunde, bekräftigte es ein anderer Schwerter. Er aber sprach zu ihnen: Es ist genug. und sprach: Wahrlich dieser war auch mit ihm; denn **39** Und er ging hinaus nach seiner Gewohnheit an er ist ein Galiläer. **60** Petrus aber sprach: Mensch, ich den Ölberg. Es folgten ihm aber seine Jünger nach weiß nicht, was du sagst. Und alsbald, als er noch an den Ort. **40** Und als er dahin kam, sprach er zu redete, krähte der Hahn. **61** Und der HERR wandte ihnen: Betet, auf daß ihr nicht in Anfechtung falle! **41** sich um und sah Petrus an. Und Petrus gedachte Und er riß sich von ihnen einen Steinwurf weit und an des HERRN Wort, wie er zu ihm gesagt hatte: kniete nieder, betete **42** und sprach: Vater, willst du, Ehe denn der Hahn kräht, wirst du mich dreimal so nehme diesen Kelch von mir, doch nicht mein, verleugnen. **62** Und Petrus ging hinaus und weinte sondern dein Wille geschehe! **43** Es erschien ihm bitterlich. **63** Die Männer aber, die Jesum hielten, aber ein Engel vom Himmel und stärkte ihn. **44** verspotteten ihn und schlugen ihn, **64** verdeckten ihn Und es kam, daß er mit dem Tode rang und betete und schlugen ihn ins Angesicht und fragten ihn und heftiger. Es ward aber sein Schweiß wie Blutstropfen, sprachen: Weissage, wer ist's, der dich schlug? **65** die fielen auf die Erde. **45** Und er stand auf von Und viele andere Lästerungen sagten sie wider ihn. dem Gebet und kam zu seinen Jüngern und fand **66** Und als es Tag ward, sammelten sich die Ältesten sie schlafen vor Traurigkeit **46** und sprach zu ihnen: des Volks, die Hohenpriester und Schriftgelehrten Was schlafet ihr? Stehet auf und betet, auf das ihr und führten ihn hinauf vor ihren Rat **67** und sprachen: nicht in Anfechtung falle! **47** Da er aber noch redete, Bist du Christus, sage es uns! Er aber sprach zu siehe, da kam die Schar; und einer von den Zwölfen, ihnen: Sage ich's euch, so glaubt ihr's nicht; **68** frage genannt Judas, ging vor ihnen her und nahte sich zu ich aber, so antwortet ihr nicht und laßt mich doch Jesu, ihn zu küssen. **48** Jesus aber sprach zu ihm: nicht los. **69** Darum von nun an wird des Menschen Judas, verrätst du des Menschen Sohn mit einem Sohn sitzen zur rechten Hand der Kraft Gottes. **70** Da Kuß? **49** Da aber sahen, die um ihn waren, was da sprachen sie alle: Bist du denn Gottes Sohn? Er aber werden wollte, sprachen sie zu ihm: HERR, sollen wir sprach zu ihnen: Ihr sagt es, denn ich bin's. **71** Sie mit dem Schwert dren schlagen? **50** Und einer aus aber sprachen: Was bedürfen wir weiteres Zeugnis? ihnen schlug des Hohenpriesters Knecht und hieb ihm Wir haben's selbst gehört aus seinem Munde. sein rechtes Ohr ab. **51** Jesus aber antwortete und sprach: Lasset sie doch so machen! Und er rührte sein Ohr an und heilte ihn. **52** Jesus aber sprach zu den Hohenpriestern und Hauptleuten des Tempels und den Ältesten, die über ihn gekommen waren: Ihr seid, wie zu einem Mörder, mit Schwestern und mit Stangen ausgegangen. **53** Ich bin täglich bei euch im Tempel gewesen, und ihr habt keine Hand an mich gelegt; aber dies ist eure Stunde und die Macht der Finsternis. **54** Sie griffen ihn aber und führten ihn hin und brachten ihn in des Hohenpriesters Haus. Petrus aber folgte von ferne. **55** Da zündeten sie ein Feuer an mitten im Hof und setzten sich zusammen; und Petrus setzte sich unter sie. **56** Da sah ihn eine Magd sitzen bei dem Licht und sah genau auf ihn und sprach: Dieser war auch mit ihm. **57** Er aber

**23** Und der ganze Haufe stand auf, und sie führten ihn vor Pilatus **2** und fingen an, ihn zu verklagen, und sprachen: Diesen finden wir, daß er das Volk abwendet und verbietet, den Schoß dem Kaiser zu geben, und spricht, er sei ein König. **3** Pilatus aber frage ihn und sprach: Bist du der Juden König? Er antwortete und sprach: Du sagst es. **4** Pilatus sprach zu den Hohenpriestern und zum Volk: Ich finde keine Ursache an diesem Menschen. **5** Sie aber hielten an und sprachen: Er hat das Volk erregt damit, daß er gelehrt hat hin und her im ganzen jüdischen Lande und hat in Galiläa angefangen bis hierher. **6** Da aber Pilatus Galiläa hörte, fragte er, ob er aus Galiläa wäre. **7** Und als er vernahm, daß er unter des Herodes Obrigkeit gehörte, übersandte er ihn zu Herodes, welcher in den Tagen auch zu

Jerusalem war. **8** Da aber Herodes Jesum sah, ward Zeit kommen, in welcher man sagen wird: Selig sind er sehr froh; denn er hätte ihn längst gern gesehen, die Unfruchtbaren und die Leiber, die nicht geboren denn er hatte viel von ihm gehört, und hoffte, er haben, und die Brüste, die nicht gesäugt haben! **30** würde ein Zeichen von ihm sehen. **9** Und er fragte Dann werden sie anfangen, zu sagen zu den Bergen: ihn mancherlei; er antwortete ihm aber nichts. **10** Fallet über uns! und zu den Hügeln: Decket uns! **31** Die Hohenpriester aber und Schriftgelehrten standen Denn so man das tut am grünen Holz, was will am und verklagten ihn hart. **11** Aber Herodes mit seinem dürren werden? **32** Es wurden aber auch hingeführt Hofgesinde verachtete und verspottete ihn, legte ihm zwei andere, Übeltäter, daß sie mit ihm abgetan ein weißes Kleid an und sandte ihn wieder zu Pilatus. würden. **33** Und als sie kamen an die Stätte, die **12** Auf den Tag wurden Pilatus und Herodes Freunde da heißt Schädelstätte, kreuzigten sie ihn daselbst miteinander; denn zuvor waren sie einander feind. **13** und die Übeltäter mit ihm, einen zur Rechten und Pilatus aber rief die Hohenpriester und die Obersten einen zur Linken. **34** Jesus aber sprach: Vater, vergib und das Volk zusammen **14** und sprach zu ihnen: ihnen sie wissen nicht, was sie tun! Und sie teilten Ihr habt diesen Menschen zu mir gebracht, als der seine Kleider und warfen das Los darum. **35** Und das Volk abwende, und siehe, ich habe ihn vor euch das Volk stand und sah zu. Und die Obersten samt verhort und finde an dem Menschen der Sache keine, ihnen spotteten sein und sprachen: Er hat anderen deren ihr ihn beschuldigt; **15** Herodes auch nicht, geholfen; er helfe sich selber, ist er Christus, der denn ich habe euch zu ihm gesandt, und siehe, man Auserwählte Gottes. **36** Es verspotteten ihn auch hat nichts auf ihn gebracht, das des Todes wert sei. die Kriegsknechte, traten zu ihm und brachten ihm **16** Darum will ich ihn züchtigen und loslassen. **17** Essig **37** und sprachen: Bist du der Juden König, (Denn er mußte ihnen einen nach der Gewohnheit so helf dir selber! **38** Es war aber auch oben über des Festes losgeben.) **18** Da schrie der ganze Haufe ihm geschrieben die Überschrift mit griechischen und und sprach: Hinweg mit diesem und gib uns Barabbas lateinische und hebräischen Buchstaben: Dies ist los! **19** (welcher war um eines Aufruhrs, so in der der Juden König. **39** Aber der Übeltäter einer, die Stadt geschehen war, und um eines Mordes willen da gehenkten waren, lästerte ihn und sprach: Bist du ins Gefängnis geworfen.) **20** Da rief Pilatus abermals Christus, so hilf dir selber und uns! **40** Da antwortete ihnen zu und wollte Jesum loslassen. **21** Sie riefen der andere, strafte ihn und sprach: Und du fürchtest aber und sprachen: Kreuzige, kreuzige ihn! **22** Er aber dich auch nicht vor Gott, der du doch in gleicher sprach zum drittenmal zu ihnen: Was hat denn dieser Verdammnis bist? **41** Und wir zwar sind billig darin, Übles getan? Ich finde keine Ursache des Todes denn wir empfangen, was unsere Taten wert sind; an ihm; darum will ich ihn züchtigen und loslassen. dieser aber hat nichts Ungeschicktes getan. **42** Und **23** Aber sie lagen ihm an mit großem Geschrei und er sprach zu Jesu: HERR, gedenke an mich, wenn forderten, daß er gekreuzigt würde. Und ihr und der du in dein Reich kommst! **43** Und Jesus sprach zu Hohenpriester Geschrei nahm überhand. **24** Pilatus ihm: Wahrlich ich sage dir: Heute wirst du mit mir aber urteilte, daß ihr Bitte geschähe, **25** und ließ im Paradiese sein. **44** Und es war um die sechste den los, der um Aufruhrs und Mordes willen war ins Stunde, und es ward eine Finsternis über das ganze Gefängnis geworfen, um welchen sie baten; aber Land bis an die neunte Stunde, **45** und die Sonne Jesum übergab er ihrem Willen. **26** Und als sie ihn verlor ihren Schein, und der Vorhang des Tempels hinführten, ergriiffen sie einen, Simon von Kyrene, zerriß mitten entzwei. **46** Und Jesus rief laut und der kam vom Felde, und legten das Kreuz auf ihn, sprach: Vater, ich befehle meinen Geist in deine daß er's Jesu nachtrüge. **27** Es folgte ihm aber nach Hände! Und als er das gesagt, verschied er. **47** Da ein großer Haufe Volks und Weiber, die beklagten aber der Hauptmann sah, was da geschah, pries und beweinten ihn. **28** Jesus aber wandte sich um zu er Gott und sprach: Fürwahr, dieser ist ein frommer ihnen und sprach: Ihr Töchter von Jerusalem, weinet Mensch gewesen! **48** Und alles Volk, das dabei war nicht über mich, sondern weinet über euch selbst und zusah, da sie sahen, was da geschah, schlügen und über eure Kinder. **29** Denn siehe, es wird die sich an ihre Brust und wandten wieder um. **49** Es

standen aber alle seine Bekannten von ferne und die Weiber, die ihm aus Galiläa waren nachgefolgt, und sahen das alles. **50** Und siehe, ein Mann mit Namen Joseph, ein Ratsherr, der war ein guter, frommer Mann **51** und hatte nicht gewilligt in ihren Rat und Handel. Er war von Arimathea, der Stadt der Juden, einer, der auch auf das Reich Gottes wartete. **52** Der nahm ihn ab, wickelte ihn in Leinwand und legte ihn in ein gehauenes Grab, darin niemand je gelegen hatte. **53** Und es war der Rüsttag, und der Sabbat brach an. **55** Es folgten aber die Weiber nach, die mit ihm gekommen waren aus Galiläa, und beschauten das Grab und wie sein Leib gelegt ward. **56** Sie kehrten aber um und bereiteten Spezerei und Salben. Und den Sabbat über waren sie still nach dem Gesetz.

miteinander, nahte sich Jesus zu ihnen und wandelte mit ihnen. **16** Aber ihre Augen wurden gehalten, daß sie ihn nicht kannten. **17** Er sprach aber zu ihnen: Was sind das für Reden, die ihr zwischen euch handelt unterwegs, und seid traurig? **18** Da antwortete einer mit Namen Kleophas und sprach zu ihm: Bist du allein unter den Fremdlingen zu Jerusalem, der nicht ging zu Pilatus und bat um den Leib Jesu; **19** und wisse, was in diesen Tagen darin geschehen ist? **19** Und er sprach zu ihnen: Welches? Sie aber sprachen zu ihm: Das von Jesus von Nazareth, welcher war ein Prophet mächtig von Taten und Worten vor Gott und allem Volk; **20** wie ihn unsre Hohenpriester und Obersten überantwortet haben zur Verdammnis des Todes und gekreuzigt. **21** Wir aber hofften, er sollte Israel erlösen. Und über das alles ist heute der dritte Tag, daß solches geschehen ist. **22** Auch haben uns erschreckt etliche Weiber der Unsern; die sind früh bei dem Grabe gewesen, **23** haben seinen Leib nicht gefunden, kommen und sagen, sie haben ein Gesicht der Engel gesehen, welche sagen, er lebe. **24** Und etliche unter uns gingen hin zum Grabe und fanden's also, wie die Weiber sagten; aber ihn sahen sie nicht. **25** Und er sprach zu ihnen: O ihr Toren und trüges Herzens, zu glauben alle dem, was die Propheten geredet haben! **26** Mußte nicht Christus solches leiden und zu seiner Herrlichkeit eingehen?

**24** Aber am ersten Tage der Woche sehr früh kamen sie zum Grabe und trugen die Spezerei, die sie bereitet hatten, und etliche mit ihnen. **2** Sie fanden aber den Stein abgewälzt von dem Grabe **3** und gingen hinein und fanden den Leib des HERRN Jesu nicht. **4** Und da sie darum bekümmert waren, siehe, da traten zu ihnen zwei Männer mit glänzenden Kleidern. **5** Und sie erschraken und schlügen ihre Angesichter nieder zur Erde. Da sprachen die zu ihnen: Was suchet ihr den Lebendigen bei den Toten? **6** Er ist nicht hier; er ist auferstanden. Gedenket daran, wie er euch sagte, da er noch in Galiläa war **7** und sprach: Des Menschen Sohn muß überantwortet werden in die Hände der Sünder und gekreuzigt werden und am dritten Tage auferstehen. **8** Und sie gedachten an seine Worte. **9** Und sie gingen wieder vom Grabe und verkündigten das alles den Elfen und den andern allen. **10** Es war aber Maria Magdalena und Johanna und Maria, des Jakobus Mutter, und andere mit ihnen, die solches den Aposteln sagten. **11** Und es deuchten sie ihre Worte eben, als wären's Märlein, und sie glaubten ihnen nicht. **12** Petrus aber stand auf und lief zum Grabe und bückte sich hinein und sah die leinenen Tücher allein liegen; und ging davon, und es nahm ihn wunder, wie es zuginge. **13** Und siehe, zwei aus ihnen gingen an denselben Tage in einen Flecken, der war von Jerusalem sechzig Feld Wegs weit; des Name heißt Emmaus. **14** Und sie redeten miteinander von allen diesen Geschichten. **15** Und es geschah, da sie so redeten und befragten sich

miteinander, nahte sich Jesus zu ihnen und wandelte mit ihnen. **16** Aber ihre Augen wurden gehalten, daß sie ihn nicht kannten. **17** Er sprach aber zu ihnen: Was sind das für Reden, die ihr zwischen euch handelt unterwegs, und seid traurig? **18** Da antwortete einer mit Namen Kleophas und sprach zu ihm: Bist du allein unter den Fremdlingen zu Jerusalem, der nicht ging zu Pilatus und bat um den Leib Jesu; **19** und wisse, was in diesen Tagen darin geschehen ist? **19** Und er sprach zu ihnen: Welches? Sie aber sprachen zu ihm: Das von Jesus von Nazareth, welcher war ein Prophet mächtig von Taten und Worten vor Gott und allem Volk; **20** wie ihn unsre Hohenpriester und Obersten überantwortet haben zur Verdammnis des Todes und gekreuzigt. **21** Wir aber hofften, er sollte Israel erlösen. Und über das alles ist heute der dritte Tag, daß solches geschehen ist. **22** Auch haben uns erschreckt etliche Weiber der Unsern; die sind früh bei dem Grabe gewesen, **23** haben seinen Leib nicht gefunden, kommen und sagen, sie haben ein Gesicht der Engel gesehen, welche sagen, er lebe. **24** Und etliche unter uns gingen hin zum Grabe und fanden's also, wie die Weiber sagten; aber ihn sahen sie nicht. **25** Und er sprach zu ihnen: O ihr Toren und trüges Herzens, zu glauben alle dem, was die Propheten geredet haben! **26** Mußte nicht Christus solches leiden und zu seiner Herrlichkeit eingehen?

**27** Und fing an von Mose und allen Propheten und legte ihnen alle Schriften aus, die von ihm gesagt waren. **28** Und sie kamen nahe zum Flecken, da sie hineingingen; und er stellte sich, als wollte er weiter gehen. **29** Und sie nötigten ihn und sprachen: Bleibe bei uns; denn es will Abend werden, und der Tag hat sich geneigt. Und er ging hinein, bei ihnen zu bleiben. **30** Und es geschah, da er mit ihnen zu Tische saß, nahm er das Brot, dankte, brach's und gab's ihnen. **31** Da wurden ihre Augen geöffnet, und sie erkannten ihn. Und er verschwand vor ihnen. **32** Und sie sprachen untereinander: Brannte nicht unser Herz in uns, da er mit uns redete auf dem Wege, als er uns die Schrift öffnete? **33** Und sie standen auf zu derselben Stunde, kehrten wieder gen Jerusalem und fanden die Elf versammelt und die bei ihnen waren, **34** welche sprachen: Der HERR ist wahrhaftig auferstanden und Simon erschienen. **35** Und sie erzählten ihnen, was auf dem Wege geschehen war und wie er von ihnen erkannt wäre an dem, da er

das Brot brach. **36** Da sie aber davon redeten, trat er selbst, Jesus, mitten unter sie und sprach: Friede sei mit euch! **37** Sie erschraken aber und fürchteten sich, meinten, sie sähen einen Geist. **38** Und er sprach zu ihnen: Was seid ihr so erschrocken, und warum kommen solche Gedanken in euer Herz? **39** Sehet meine Hände und meine Füße: ich bin's selber. Fühlet mich an und sehet, daß ich habe. **40** Und da er das sagte, zeigte er ihnen Hände und Füße. **41** Da sie aber noch nicht glaubten, vor Freuden und sich verwunderten, sprach er zu ihnen: Habt ihr etwas zu essen? **42** Und sie legten ihm vor ein Stück von gebratenem Fisch und Honigseim. **43** Und er nahm's und aß vor ihnen. **44** Er sprach aber zu ihnen: Das sind die Reden, die ich zu euch sagte, da ich noch bei euch war; denn es muß alles erfüllt werden, was von mir geschrieben ist im Gesetz Mose's, in den Propheten und in den Psalmen. **45** Da öffnete er ihnen das Verständnis, daß sie die Schrift verstanden, **46** und er sprach zu ihnen: Also ist's geschrieben, und also mußte Christus leiden und auferstehen von den Toten am dritten Tage **47** und predigen lassen in seinem Namen Buße und Vergebung der Sünden unter allen Völkern und anheben zu Jerusalem. **48** Ihr aber seid des alles Zeugen. **49** Und siehe, ich will auf euch senden die Verheißung meines Vaters. Ihr aber sollt in der Stadt Jerusalem bleiben, bis ihr angetan werdet mit der Kraft aus der Höhe. **50** Er führte sie aber hinaus bis gen Bethanien und hob die Hände auf und segnete sie. **51** Und es geschah, da er sie segnete, schied er von ihnen und fuhr auf gen Himmel. **52** Sie aber beteten ihn an und kehrten wieder gen Jerusalem mit großer Freude **53** und waren allewege im Tempel, priesen und lobten Gott.

# Johannes

**1** Im Anfang war das Wort, und das Wort war bei Gott, und Gott war das Wort. **2** Dasselbe war im Anfang bei Gott. **3** Alle Dinge sind durch dasselbe gemacht, und ohne dasselbe ist nichts gemacht, was gemacht ist. **4** In ihm war das Leben, und das Leben war das Licht der Menschen. **5** Und das Licht scheint in der Finsternis, und die Finsternis hat's nicht begriffen. **6** Es ward ein Mensch von Gott gesandt, der hieß Johannes. **7** Dieser kam zum jenseit des Jordans, wo Johannes tauft. **8** Des Zeugnis, daß er von dem Licht zeugte, auf daß sie alle durch ihn glaubten. **9** Er war nicht das Licht, sondern daß er zeugte von dem Licht. **10** Das war das wahrhaftige Licht, welches alle Menschen erleuchtet, die in diese Welt kommen. **11** Es war in der Welt, und die Welt ist durch dasselbe gemacht; und die Welt kannte es nicht. **12** Er kam in sein Eigentum; und die Seinen nahmen ihn nicht auf. **13** Wie viele ihn aber aufnahmen, denen gab er Macht, Kinder Gottes zu werden, die an seinen Namen glauben; **14** welche nicht von dem Geblüt noch von dem Willen des Fleisches noch von dem Willen eines Mannes, sondern von Gott geboren sind. **15** Und das Wort ward Fleisch und wohnte unter uns, und wir sahen seine Herrlichkeit, eine Herrlichkeit als des eingeborenen Sohnes vom Vater, voller Gnade und Wahrheit. **16** Johannes zeugt von ihm, ruft und spricht: Dieser war es, von dem ich gesagt habe: Nach mir wird kommen, der vor mir gewesen ist; denn er war eher als ich. **17** Und von seiner Fülle haben wir alle genommen Gnade um Gnade. **18** Denn das Gesetz ist durch Moses gegeben; die Gnade und Wahrheit ist durch Jesum Christum geworden. **19** Niemand hat Gott je gesehen; der eingeborene Sohn, der in des Vaters Schoß ist, der hat es uns verkündigt. **20** Und dies ist das Zeugnis des Johannes, da die Juden sandten von Jerusalem Priester und Leviten, daß sie ihn fragten: Wer bist du? **21** Und er bekannte und leugnete nicht; und er bekannte: Ich bin nicht Christus. **22** Und sie fragten ihn: Was denn? Bist du Elia? Er sprach: Ich bin's nicht. Bist du der Prophet? Und er antwortete: Nein! **23** Da sprachen sie zu ihm: Was bist du denn? Daß wir Antwort geben denen, die uns gesandt haben. Was sagst du von dir selbst? **24** Er sprach: Ich bin eine Stimme eines Predigers in der Wüste: Richtet den Weg des HERRN! wie der Prophet Jesaja gesagt hat. **25** Und die gesandt waren, die waren von den Pharisäern. **26** Und sie fragten ihn und sprachen zu ihm: Warum taufst du denn, so du nicht Christus bist noch Elia noch der Prophet? **27** Johannes antwortete ihnen und sprach: Ich taufe mit Wasser; aber er ist mitten unter euch getreten, den ihr nicht kennt. **28** Der ist's, der nach mir kommen wird, welcher vor mir gewesen ist, des ich nicht wert bin, daß ich seine Schuhriemen auflöse. **29** Dies geschah zu Bethabara am andern Tages sieht Johannes Jesum zu ihm kommen und spricht: Siehe, das ist Gottes Lamm, welches der Welt Sünde trägt! **30** Dieser ist's, von dem ich gesagt habe: Nach mir kommt ein Mann, welcher vor mir gewesen ist; denn er war eher denn ich. **31** Und ich kannte ihn nicht; sondern auf daß er offenbar würde in Israel, darum bin ich gekommen, zu taufen mit Wasser. **32** Und Johannes zeugte und sprach: Ich sah, daß der Geist herabfuhr wie eine Taube vom Himmel und blieb auf ihm. **33** Und ich kannte ihn nicht; aber der mich sandte, zu taufen mit Wasser, der sprach zu mir: Auf welchen du sehen wirst den Geist herabfahren und auf ihm bleiben, der ist's, der mit dem heiligen Geist tauft. **34** Und ich sah es und zeugte, daß dieser ist Gottes Sohn. **35** Des andern Tages stand abermals Johannes und zwei seiner Jünger. **36** Und als er Jesum sah wandeln, sprach er: Siehe, das ist Gottes Lamm! **37** Und die zwei Jünger hörten ihn reden und folgten Jesu nach. **38** Jesus aber wandte sich um und sah sie nachfolgen und sprach zu ihnen: Was suchet ihr? Sie aber sprachen zu ihm: Meister, wo bist du zur Herberge? **39** Er sprach zu ihnen: Kommt und sehet's! Sie kamen und sahen's und blieben den Tag bei ihm. Es war aber um die zehnte Stunde. **40** Einer aus den zweien, die von Johannes hörten und Jesus nachfolgten, war Andreas, der Bruder des Simon Petrus. **41** Der findet am ersten seinen Bruder Simon und spricht zu ihm: Wir haben den Messias gefunden (welches ist verdolmetscht: der Gesalbte), **42** und führte ihn zu Jesu. Da ihn Jesus sah, sprach er: Du bist Simon, Jona's Sohn; du sollst Kephas (Fels) heißen. **43** Des andern Tages wollte Jesus wieder nach Galiläa ziehen und findet Philippus und spricht zu ihm: Folge mir nach! **44** Philippus aber war von Bethsaida, aus

der Stadt des Andreas und Petrus. **45** Philippus ihn. **12** Darnach zog er hinab gen Kapernaum, er, findet Nathanael und spricht zu ihm: Wir haben den seine Mutter, seine Brüder und seine Jünger; und sie gefunden, von welchem Moses im Gesetz und die blieben nicht lange daselbst. **13** Und der Juden Ostern Propheten geschrieben haben, Jesum, Joseph's Sohn war nahe, und Jesus zog hinauf gen Jerusalem. **14** von Nazareth. **46** Und Nathanael sprach zu ihm: Was Und er fand im Tempel sitzen, die da Ochsen, Schafe kann von Nazareth Gutes kommen? Philippus spricht und Tauben feil hatten, und die Wechsler. **15** Und er zu ihm: Komm und sieh es! **47** Jesus sah Nathanael machte eine Geißel aus Stricken und trieb sie alle zu sich kommen und spricht von ihm: Siehe, ein zum Tempel hinaus samt den Schafen und Ochsen rechter Israeliter, in welchem kein Falsch ist. **48** und verschüttete den Wechsler das Geld und stieß Nathanael spricht zu ihm: Woher kennst du mich? die Tische um **16** und sprach zu denen, die die Jesus antwortete und sprach zu ihm: Ehe denn dich Tauben feil hatten: tragt das von dannen und macht Philippus rief, da du unter dem Feigenbaum warst, nicht meines Vaters Haus zum Kaufhause! **17** Seine sah ich dich. **49** Nathanael antwortete und spricht zu Jünger aber gedachten daran, daß geschrieben steht: ihm: Rabbi, du bist Gottes Sohn, du bist der König Der Eifer um dein Haus hat mich gefressen. **18** Da von Israel! **50** Jesus antwortete und sprach zu ihm: antworteten nun die Juden und sprachen zu ihm: Was Du glaubst, weil ich dir gesagt habe, daß ich dich zeigst du uns für ein Zeichen, daß du solches tun gesehen habe unter dem Feigenbaum; du wirst noch mögest? **19** Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Größeres denn das sehen. **51** Und spricht zu ihm: Brechet diesen Tempel, und am dritten Tage will ich Wahrlich, wahrlich ich sage euch: Von nun an werdet ihn aufrichten. **20** Da sprachen die Juden: Dieser ihr den Himmel offen sehen und die Engel Gottes Tempel ist in 46 Jahren erbaut; und du willst ihn in hinauf und herab fahren auf des Menschen Sohn. **21** (Er aber redete von dem Tempel seines Leibes. **22** Da er nun auferstanden war von den Toten, gedachten seine Jünger daran, daß er dies gesagt hatte, und glaubten der Schrift und der Rede, die Jesus gesagt hatte.) **23** Als er aber zu Jerusalem war am Osterfest, glaubten viele an seinen Namen, da sie die Zeichen sahen, die er tat. **24** Aber Jesus vertraute sich ihnen nicht; denn er kannte sie alle **25** und bedurfte nicht, daß jemand Zeugnis gäbe von einem Menschen; denn er wußte wohl, was im Menschen war.

**2** Und am dritten Tag ward eine Hochzeit zu Kana in Galiläa; und die Mutter Jesu war da. **2** Jesus aber und seine Jünger wurden auch auf die Hochzeit geladen. **3** Und da es an Wein gebrach, spricht die Mutter Jesu zu ihm: Sie haben nicht Wein. **4** Jesus spricht zu ihr: Weib, was habe ich mit dir zu schaffen? Meine Stunde ist noch nicht gekommen. **5** Seine Mutter spricht zu den Dienern: Was er euch sagt, das tut. **6** Es waren aber allda sechs steinerne Wasserkrüge gesetzt nach der Weise der jüdischen Reinigung, und ging in je einen zwei oder drei Maß. **7** Jesus spricht zu ihnen: Füllet die Wasserkrüge mit Wasser! Und sie füllten sie bis obenan. **8** Und er spricht zu ihnen: Schöpfet nun und bringet's dem Speisemeister! Und sie brachten's. **9** Als aber der Speisemeister kostete den Wein, der Wasser gewesen war, und wußte nicht, woher er kam (die Diener aber wußten's, die das Wasser geschöpft hatten), ruft der Speisemeister den Bräutigam **10** und spricht zu ihm: Jedermann gibt zum ersten guten Wein, und wenn sie trunken geworden sind, alsdann den geringeren; du hast den guten Wein bisher behalten. **11** Das ist das erste Zeichen, das Jesus tat, geschehen zu Kana in Galiläa, und offenbarte seine Herrlichkeit. Und seine Jünger glaubten an

**3** Es war aber ein Mensch unter den Pharisäern mit Namen Nikodemus, ein Oberster unter den Juden. **2** Der kam zu Jesu bei der Nacht und sprach zu ihm: Meister, wir wissen, daß du bist ein Lehrer von Gott gekommen; denn niemand kann die Zeichen tun, die du tust, es sei denn Gott mit ihm. **3** Jesus antwortete und sprach zu ihm: Wahrlich, wahrlich, ich sage dir: Es sei denn, daß jemand von neuem geboren werde, so kann er das Reich Gottes nicht sehen. **4** Nikodemus spricht zu ihm: Wie kann ein Mensch geboren werden wenn er alt ist? Kann er auch wiederum in seiner Mutter Leib gehen und geboren werden? **5** Jesus antwortete: Wahrlich, wahrlich ich sage dir: Es sei denn daß jemand geboren werde aus Wasser und Geist, so kann er nicht in das Reich Gottes kommen.

6 Was vom Fleisch geboren wird, das ist Fleisch; und die Reinigung. 26 Und sie kamen zu Johannes und was vom Geist geboren wird, das ist Geist. 7 Laß sprachen zu ihm: Meister, der bei dir war jenseit des dich's nicht wundern, daß ich dir gesagt habe: Ihr Jordans, von dem du zeugtest, siehe, der tauft, und müsset von neuem geboren werden. 8 Der Wind jedermann kommt zu ihm. 27 Johannes antwortete bläst, wo er will, und du hörst sein Sausen wohl; aber und sprach: Ein Mensch kann nichts nehmen, es du weißt nicht, woher er kommt und wohin er fährt. werde ihm denn gegeben vom Himmel. 28 Ihr selbst Also ist ein jeglicher, der aus dem Geist geboren ist. seid meine Zeugen, daß ich gesagt habe, ich sei nicht 9 Nikodemus antwortete und sprach zu ihm: Wie mag Christus, sondern vor ihm her gesandt. 29 Wer die solches zugehen? 10 Jesus antwortete und sprach zu Braut hat, der ist der Bräutigam; der Freund aber des ihm: Bist du ein Meister in Israel und weißt das nicht? Bräutigams steht und hört ihm zu und freut sich hoch 11 Wahrlich, wahrlich ich sage dir: Wir reden, was über des Bräutigams Stimme. Diese meine Freude wir wissen, und zeugen, was wir gesehen haben; ist nun erfüllt. 30 Er muß wachsen, ich aber muß und ihr nehmt unser Zeugnis nicht an. 12 Glaubet ihr abnehmen. 31 Der von obenher kommt, ist über alle. nicht, wenn ich euch von irdischen Dingen sage, wie Wer von der Erde ist, der ist von der Erde und redet würdet ihr glauben, wenn ich euch von himmlischen von der Erde. Der vom Himmel kommt, der ist über Dingen sagen würde? 13 Und niemand fährt gen alle 32 und zeugt, was er gesehen und gehört hat; Himmel, denn der vom Himmel herniedergekommen und sein Zeugnis nimmt niemand an. 33 Wer es aber ist, nämlich des Menschen Sohn, der im Himmel ist. annimmt, der besiegt's, daß Gott wahrhaftig sei. 34 14 Und wie Mose in der Wüste eine Schlange erhöht Denn welchen Gott gesandt hat, der redet Gottes hat, also muß des Menschen Sohn erhöht werden, Worte; denn Gott gibt den Geist nicht nach dem Maß. 15 auf das alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben. (aiōnios 35 Der Vater hat den Sohn lieb und hat ihm alles in g166) 16 Also hat Gott die Welt geliebt, daß er seinen seine Hand gegeben. 36 Wer an den Sohn glaubt, eingeborenen Sohn gab, auf daß alle, die an ihn der hat das ewige Leben. Wer dem Sohn nicht glaubt, glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige der wird das Leben nicht sehen, sondern der Zorn Leben haben. (aiōnios g166) 17 Denn Gott hat seinen Gottes bleibt über ihm. (aiōnios g166)

4 Da nun der HERR inneward, daß vor die Pharisäer gekommen war, wie Jesus mehr Jünger machte und taufte denn Johannes 2 (wiewohl Jesus selber nicht taufte, sondern seine Jünger), 3 verließ er das Land Judäa und zog wieder nach Galiläa. 4 Er mußte aber durch Samaria reisen. 5 Da kam er in eine Stadt Samarias, die heißt Sichar, nahe bei dem Feld, das Jakob seinem Sohn Joseph gab. 6 Es war aber daselbst Jakobs Brunnen. Da nun Jesus müde war von der Reise, setzte er sich also auf den Brunnen; und es war um die sechste Stunde. 7 Da kommt ein Weib aus Samaria, Wasser zu schöpfen. Jesus spricht zu ihr: Gib mir zu trinken! 8 (Denn seine Jünger waren in die Stadt gegangen, daß sie Speise kaufen.) 9 Spricht nun das samaritische Weib zu ihm: Wie bittest du von mir zu trinken, so du ein Jude bist, und ich ein samaritisch Weib? (Denn die Juden haben keine Gemeinschaft mit den Samaritern.) 10 Jesus antwortete und sprach zu ihr: Wenn du erkennst die Gabe Gottes und wer der ist, der zu dir sagt: "Gib mir zu trinken!", du batest ihn, und er gäbe dir

lebendiges Wasser. **11** Spricht zu ihm das Weib: aus der Stadt und kamen zu ihm. **31** Indes aber HERR, hast du doch nichts, womit du schöpfest, und ermahnten ihn die Jünger und sprachen: Rabbi, iß! der Brunnen ist tief; woher hast du denn lebendiges **32** Er aber sprach zu ihnen: Ich habe eine Speise Wasser? **12** Bist du mehr denn unser Vater Jakob, zu essen, von der ihr nicht wisset. **33** Da sprachen der uns diesen Brunnen gegeben hat? Und er hat die Jünger untereinander: Hat ihm jemand zu essen daraus getrunken und seine Kinder und sein Vieh. **13** gebracht? **34** Jesus spricht zu ihnen: Meine Speise ist Jesus antwortete und sprach zu ihr: Wer von diesem die, daß ich tue den Willen des, der mich gesandt hat, Wasser trinkt, den wir wiederdürsten; **14** wer aber und vollende sein Werk. **35** Saget ihr nicht: Es sind von dem Wasser trinken wird, das ich ihm gebe, den noch vier Monate, so kommt die Ernte? Siehe, ich wird ewiglich nichtdürsten; sondern das Wasser, das sage euch: Hebet eure Augen auf und sehet in das ich ihm geben werde, das wird in ihm ein Brunnen Feld; denn es ist schon weiß zur Ernte. **36** Und wer des Wassers werden, das in das ewige Leben quillt. **(aiōn g165, aiōnios g166)** **15** Spricht das Weib zu ihm: da schneidet, der empfängt Lohn und sammelt Frucht HERR, gib mir dieses Wasser, auf daß mich nicht der da sät und der da schneidet. **(aiōnios g166)** **37** dürste und ich nicht herkommen müsse, zu schöpfen! Denn hier ist der Spruch wahr: Dieser sät, der andere **16** Jesus spricht zu ihr: Gehe hin, rufe deinen Mann schneidet. **38** Ich habe euch gesandt, zu schneiden, und komm her! **17** Das Weib antwortete und sprach was ihr nicht gearbeitet habt; andere haben gearbeitet zu ihm: Ich habe keinen Mann. Jesus spricht zu ihr: und ihr seid in ihre Arbeit gekommen. **39** Es glaubten Du hast recht gesagt: Ich habe keinen Mann. **18** aber an ihn viele der Samariter aus der Stadt um Fünf Männer hast du gehabt, und den du nun hast, des Weibes Rede willten, welches da zeugte: Er hat der ist nicht dein Mann; da hast du recht gesagt. **19** mir gesagt alles, was ich getan habe. **40** Als nun Das Weib spricht zu ihm: HERR, ich sehe, daß du die Samariter zu ihm kamen, baten sie ihn, daß er ein Prophet bist. **20** Unsere Väter haben auf diesem bei ihnen bliebe; und er blieb zwei Tage da. **41** Und Berge angebetet, und ihr sagt, zu Jerusalem sei die viel mehr glaubten um seines Wortes willen **42** und Stätte, da man anbeten solle. **21** Jesus spricht zu ihr: sprachen zum Weibe: Wir glauben nun hinfert nicht Weib, glaube mir, es kommt die Zeit, daß ihr weder um deiner Rede willten; wir haben selber gehört und auf diesem Berge noch zu Jerusalem werdet den erkannt, daß dieser ist wahrlich Christus, der Welt Vater anbeten. **22** Ihr wisset nicht, was ihr anbetet; wir Heiland. **43** Aber nach zwei Tagen zog er aus von wissen aber, was wir anbeten, denn das Heil kommt dannen und zog nach Galiläa. **44** Denn er selber, von den Juden. **23** Aber es kommt die Zeit und ist Jesus, zeugte, daß ein Prophet daheim nichts gilt. **45** schon jetzt, daß die wahrhaftigen Anbeter werden Da er nun nach Galiläa kam, nahmen ihn die Galiläer den Vater anbeten im Geist und in der Wahrheit; auf, die gesehen hatten alles, was er zu Jerusalem denn der Vater will haben, die ihn also anbeten. **24** auf dem Fest getan hatte; denn sie waren auch zum Gott ist Geist, und die ihn anbeten, die müssen ihn Fest gekommen. **46** Und Jesus kam abermals gen im Geist und in der Wahrheit anbeten. **25** Spricht Kana in Galiläa, da er das Wasser hatte zu Wein das Weib zu ihm: Ich weiß, daß der Messias kommt, gemacht. **47** Und es war ein Königischer, des Sohn der da Christus heißt. Wenn derselbe kommen wird, lag krank zu Kapernaum. Dieser hörte, daß Jesus so wird er's uns alles verkündigen. **26** Jesus spricht kam aus Judäa nach Galiläa, und ging hin zu ihm und zu ihr: Ich bin's, der mit dir redet. **27** Und über dem bat ihn, daß er hinabkäme und hülfte seinem Sohn; kamen seine Jünger, und es nahm sie wunder, daß denn er war todkrank. **48** Und Jesus sprach zu ihm: er mit dem Weib redete. Doch sprach niemand: Was Wenn ihr nicht Zeichen und Wunder seht, so glaubet fragst du? oder: Was redest du mit ihr? **28** Da ließ ihr nicht. **49** Der Königische sprach zu ihm: HERR, das Weib ihren Krug stehen und ging hin in die Stadt komm hinab, ehe denn mein Kind stirbt! **50** Jesus und spricht zu den Leuten: **29** Kommt, seht einen spricht zu ihm: Gehe hin, dein Sohn lebt! der Mensch Menschen, der mir gesagt hat alles, was ich getan glaubte dem Wort, das Jesus zu ihm sagte, und ging habe, ob er nicht Christus sei! **30** Da gingen sie hin. **51** Und indem er hinabging, begegneten ihm

seine Knechte, verkündigten ihm und sprachen: Dein Kind lebt. **52** Da forschte er von ihnen die Stunde, in welcher es besser mit ihm geworden war. Und sie verließ ihn das Fieber. **53** Da merkte der Vater, daß es verließ ihn das Fieber. **54** Das ist nun das andere Zeichen, das Jesus tat, da er aus Judäa nach Galiläa kam.

wirke auch. **18** Darum trachteten ihm die Juden viel mehr nach, daß sie ihn töteten, daß er nicht allein sein Vater, und machte sich selbst Gott gleich. **19** Da antwortete Jesus und sprach zu ihnen: Wahrlich, um die Stunde wäre, in welcher Jesus zu ihm gesagt hatte: Dein Sohn lebt. Und er glaubte mit seinem ganzen Hause. **20** Der Vater aber hat den Sohn lieb und zeigt ihm alles, was er tut, und wird ihm noch größere Werke zeigen, daß ihr euch verwundern werdet. **21** Denn wie der Vater die Toten auferweckt und macht sie lebendig, also auch der Sohn macht lebendig, welche er will. **22** Denn der Vater richtet niemand; sondern alles Gericht hat er dem Sohn gegeben, **23** auf daß sie alle den Sohn ehren, wie sie den Vater ehren. Wer den Sohn nicht ehrt, der ehrt den Vater nicht, der ihn gesandt hat. **24** Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Wer mein Wort hört und glaubt dem, der mich gesandt hat, der hat das ewige Leben und kommt nicht in das Gericht, sondern er ist vom Tode zum Leben hindurchgedrungen. (αιώνιος g166)

**5** Darnach war ein Fest der Juden, und Jesus zog hinauf gen Jerusalem. **2** Es ist aber zu Jerusalem bei dem Schaftor ein Teich, der heißt auf hebräisch Bethesda und hat fünf Hallen, **3** in welchem lagen viele Kranke, Blinde, Lahme, Verdornte, die warteten, wann sich das Wasser bewegte. **4** (Denn ein Engel fuhr herab zu seiner Zeit in den Teich und bewegte das Wasser.) Welcher nun zuerst, nachdem das Wasser bewegt war, hineinstieg, der ward gesund, mit welcherlei Seuche er behaftet war. **5** Es war aber ein Mensch daselbst, achtunddreißig Jahre lang krank gelegen. **6** Da Jesus ihn sah liegen und vernahm, daß er so lange gelegen hatte, spricht er zu ihm: Willst du gesund werden? **7** Der Kranke antwortete ihm: HERR, ich habe keinen Menschen, wenn das Wasser sich bewegt, der mich in den Teich lasse; und wenn ich komme, so steigt ein anderer vor mir hinein. **8** Jesus spricht zu ihm: Stehe auf, nimm dein Bett und gehe hin! **9** Und alsbald ward der Mensch gesund und nahm sein Bett und ging hin. Es war aber desselben Tages der Sabbat. **10** Da sprachen die Juden zu dem, der geheilt worden war: Es ist heute Sabbat; es ziemt dir nicht, das Bett zu tragen. **11** Er antwortete ihnen: Der mich gesund machte, der sprach zu mir: "Nimm dein Bett und gehe hin!" **12** Da fragten sie ihn: Wer ist der Mensch, der zu dir gesagt hat: "Nimm dein Bett und gehe hin"? **13** Der aber geheilt worden war, wußte nicht, wer es war; denn Jesus war gewichen, da so viel Volks an dem Ort war. **14** Darnach fand ihn Jesus im Tempel und sprach zu ihm: Siehe zu, du bist gesund geworden; sündige hinfort nicht mehr, daß dir nicht etwas Ärgeres widerfahre. **15** Der Mensch ging hin und verkündete es den Juden, es sei Jesus, der ihn gesund gemacht habe. **16** Darum verfolgten die Juden Jesum und suchten ihn zu töten, daß er solches getan hatte am Sabbat. **17** Jesus aber antwortete Ihnen: Mein Vater wirkt bisher, und ich

fröhlich sein in seinem Lichte. **36** Ich aber habe ein größeres Zeugnis; denn des Johannes Zeugnis; denn Jüngern, die Jünger aber denen, die sich gelagert die Werke, die mir der Vater gegeben hat, daß ich hatten; desgleichen auch von den Fischen, wieviel sie vollende, eben diese Werke, die ich tue, zeugen sie wollten. **12** Da sie aber satt waren, sprach er zu von mir, daß mich der Vater gesandt habe. **37** Und seinen Jüngern: Sammelt die übrigen Brocken, daß der Vater, der mich gesandt hat, derselbe hat von nichts umkommt. **13** Da sammelten sie und füllten mir gezeugt. Ihr habt nie weder seine Stimme gehört zwölf Körbe mit Brocken von den fünf Gerstenbroten, noch seine Gestalt gesehen, **38** und sein Wort habt die übrig blieben denen, die gespeist worden. **14** Da ihr nicht in euch wohnend; denn ihr glaubt dem nicht, nun die Menschen das Zeichen sahen, das Jesus tat, den er gesandt hat. **39** Suchet in der Schrift; denn sprachen sie: Das ist wahrlich der Prophet, der in ihr meinet, ihr habt das ewige Leben darin; und die Welt kommen soll. **15** Da Jesus nun merkte, daß sie ist's, die von mir zeuge; (*aiōnios* g166) **40** und ihr sie kommen würden und ihn haschen, daß sie ihn wollt nicht zu mir kommen, daß ihr das Leben haben zum König machten, entwich er abermals auf den möchtest. **41** Ich nehme nicht Ehre von Menschen; **42** Berg, er selbst allein. **16** Am Abend aber gingen die aber ich kenne euch, daß ihr nicht Gottes Liebe in Jünger hinab an das Meer **17** und traten in das Schiff euch habt. **43** Ich bin gekommen in meines Vaters und kamen über das Meer gen Kapernaum. Und es Namen, und ihr nehmet mich nicht an. So ein anderer war schon finster geworden, und Jesus war nicht zu wird in seinem eigenen Namen kommen, den werdet ihnen gekommen. **18** Und das Meer erhob sich von ihr annehmen. **44** Wie könnet ihr glauben, die ihr Ehre einem großen Winde. **19** Da sie nun gerudert hatten voneinander nehmet? und die Ehre, die von Gott bei fünfundzwanzig oder dreißig Feld Wegs, sahen allein ist, suchet ihr nicht. **45** Ihr sollt nicht meinen, sie Jesum auf dem Meere dahergehen und nahe zum daß ich euch vor dem Vater verklagen werde; es ist Schiff kommen; und sie fürchteten sich. **20** Er aber einer, der euch verklagt, der Mose, auf welchen ihr sprach zu ihnen: Ich bin's; fürchtet euch nicht! **21** hofft. **46** Wenn ihr Mose glaubtet, so glaubtet ihr auch Da wollten sie ihn in das Schiff nehmen; und alsbald mir; denn er hat von mir geschrieben. **47** So ihr aber war das Schiff am Lande, da sie hin fuhren. **22** Des seinen Schriften nicht glaubt, wie werdet ihr meinen anderen Tages sah das Volk, das diesseit des Meeres Worten glauben? stand, daß kein anderes Schiff daselbst war denn

**6** Darnach fuhr Jesus weg über das Meer an der

Stadt Tiberias in Galiläa. 2 Und es zog ihm viel Volks nach, darum daß sie die Zeichen sahen, die er an den Kranken tat. 3 Jesus aber ging hinauf auf einen Berg und setzte sich daselbst mit seinen Jüngern. 4 Es war aber nahe Ostern, der Juden Fest. 5 Da hob Jesus seine Augen auf und sieht, daß viel Volks zu ihm kommt, und spricht zu Philippus: Wo kaufen wir Brot, daß diese essen? 6 (Das sagte er aber, ihn zu versuchen; denn er wußte wohl, was er tun wollte.) 7 Philippus antwortete ihm: Für zweihundert Groschen Brot ist nicht genug unter sie, daß ein jeglicher unter ihnen ein wenig nehme. 8 Spricht zu ihm einer seiner Jünger, Andreas, der Bruder des Simon Petrus: 9 Es ist ein Knabe hier, der hat fünf Gerstenbrote und zwei Fische; aber was ist das unter so viele? 10 Jesus aber sprach: Schaffet, daß sich das Volk lagert. Es war aber viel Gras an dem Ort. Da lagerten sich bei fünftausend Mann. 11 Jesus nicht mit seinen Jüngern in das Schiff getreten war, sondern allein seine Jünger waren weggefahren. 23 Es kamen aber andere Schiffe von Tiberias nahe zur Stätte, da sie das Brot gegessen hatten durch des HERRN Danksagung. 24 Da nun das Volk sah, daß Jesus nicht da war noch seine Jünger, traten sie auch in Schiffe und kamen gen Kapernaum und suchten Jesum. 25 Und da sie ihn fanden jenseit des Meeres, sprachen sie zu ihm: Rabbi, wann bist du hergekommen? 26 Jesus antwortete ihnen und sprach: Wahrlich, wahrlich ich sage euch: Ihr suchtet mich nicht darum, daß ihr Zeichen gesehen habt, sondern daß ihr von dem Brot gegessen habt und seid satt geworden. 27 Wirket Speise, nicht, die vergänglich ist, sondern die da bleibt in das ewige Leben, welche euch des Menschen Sohn geben wird; denn den hat Gott der Vater versiegelt. (*aiōnios* g166) 28 Da sprachen sie zu ihm: Was sollen wir tun, daß

wir Gottes Werke wirken? 29 Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Das ist Gottes Werk, daß ihr an den Wüste und sind gestorben. 50 Dies ist das Brot, das glaubt, den er gesandt hat. 30 Da sprachen sie zu ihm: Was tut du denn für ein Zeichen, auf daß wir sehen und glauben dir? Was wirkst du? 31 Unsere Väter haben Manna gegessen in der Wüste, wie geschrieben steht: "Er gab ihnen Brot vom Himmel zu essen." 32 Da sprach Jesus zu ihnen: Wahrlich, wahrlich ich sage euch: Mose hat euch nicht das Brot vom Himmel gegeben, sondern mein Vater gibt euch zu essen: Ich bin das Brot des Lebens. 33 Denn dies ist das Brot Gottes, das vom Himmel kommt und gibt der Welt das Leben. 34 Da sprachen sie zu ihm: HERR, gib uns allewege solch Brot. 35 Jesus aber sprach zu ihnen: Ich bin das Brot des Lebens. Wer zu mir kommt, den wird nicht hungrig; und wer an mich glaubt, den wird nimmermehr dürsten. 36 Aber ich habe es euch gesagt, daß ihr mich gesehen habt, und glaubet doch nicht. 37 Alles, was mir mein Vater gibt, das kommt zu mir; und wer zu mir kommt, den werde ich nicht hinausstoßen. 38 Denn ich bin vom Himmel gekommen, nicht daß ich meinen Willen tue, sondern den Willen des, der mich gesandt hat. 39 Das ist aber der Wille des Vaters, der mich gesandt hat, daß ich nichts verliere von allem, was er mir gegeben hat, sondern daß ich's auferwecke am Jüngsten Tage. 40 Denn das ist der Wille des, der mich gesandt hat, daß, wer den Sohn sieht und glaubt an ihn, habe das ewige Leben; und ich werde ihn auferwecken am Jüngsten Tage. (aiōnios g166) 41 Da murerten die Juden darüber, daß er sagte: Ich bin das Brot, daß vom Himmel gekommen ist, 42 und sprachen: Ist dieser nicht Jesus, Josephs Sohn, des Vater und Mutter wir kennen? Wie spricht er denn: Ich bin vom Himmel gekommen? 43 Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Murret nicht untereinander. 44 Es kann niemand zu mir kommen, es sei denn, daß ihn ziehe der Vater, der mich gesandt hat; und ich ist geschrieben in den Propheten: "Sie werden alle von Gott gelehrt sein." Wer es nun hört vom Vater ist; der hat den Vater gesehen. 47 Wahrlich, wahrlich ich sage euch: Wer an mich glaubt, der hat das ewige Leben. (aiōnios g166) 48 Ich bin das Brot des Lebens. 49 Eure Väter haben Manna gegessen in der Wüste und sind gestorben. 50 Dies ist das Brot, das vom Himmel kommt, auf daß, wer davon isset, nicht sterbe. 51 Ich bin das lebendige Brot, vom Himmel gekommen. Wer von diesem Brot essen wird, der wird leben in Ewigkeit. Und das Brot, daß ich geben werde, ist mein Fleisch, welches ich geben werde für das Leben der Welt. (aiōn g165) 52 Da zankten die Juden untereinander und sprachen: Wie kann dieser uns sein Fleisch zu essen geben? 53 Jesus sprach zu ihnen: Wahrlich, wahrlich ich sage euch: Werdet ihr nicht essen das Fleisch des Menschensohnes und trinken sein Blut, so habt ihr kein Leben in euch. 54 Wer mein Fleisch isset und trinket mein Blut, der hat das ewige Leben, und ich werde ihn am Jüngsten Tage auferwecken. (aiōnios g166) 55 Denn mein Fleisch ist die rechte Speise, und mein Blut ist der rechte Trank. 56 Wer mein Fleisch isset und trinket mein Blut, der bleibt in mir und ich in ihm. 57 Wie mich gesandt hat der lebendige Vater und ich lebe um des Vaters willen, also, wer mich isset, der wird auch leben um meinewillen. 58 Dies ist das Brot, das vom Himmel gekommen ist; nicht, wie eure Väter haben Manna gegessen und sind gestorben: wer dies Brot isset, der wird leben in Ewigkeit. (aiōn g165) 59 Solches sagte er in der Schule, da er lehrte zu Kapernaum. 60 Viele nun seine Jünger, die das hörten, sprachen: Das ist eine harte Rede; wer kann sie hören? 61 Da Jesus aber bei sich selbst merkte, daß seine Jünger darüber murerten, sprach er zu ihnen: Ärgert euch das? 62 Wie, wenn ihr denn sehen werdet des Menschen Sohn auffahren dahin, da er zuvor war? 63 Der Geist ist's, der da lebendig macht; das Fleisch ist nichts nütze. Die Worte, die ich rede, die sind Geist und sind Leben. 64 Aber es sind etliche unter euch, die glauben nicht. (Denn Jesus wußte von Anfang wohl, welche nicht glaubend waren und welcher ihn verraten würde.) 65 Und er sprach: Darum habe ich euch gesagt: Niemand kann zu mir kommen, es sei denn von meinem Vater gegeben. 66 Von dem an gingen seiner Jünger viele hinter sich und wandelten hinfort nicht mehr mit ihm. 67 Da sprach Jesus zu den Zwölfen: Wollt ihr auch weggehen? 68 Da antwortete ihm Simon Petrus: HERR, wohin sollen wir gehen? Du hast Worte des ewigen Lebens; (aiōnios g166) 69 und wir haben geglaubt und erkannt, daß du bist

Christus, der Sohn des lebendigen Gottes. **70** Jesus es wundert euch alle. **22** Mose hat euch darum antwortete ihnen: Habe ich nicht euch Zwölf erwählt? gegeben die Beschneidung, nicht daß sie von Mose und-euer einer ist ein Teufel! **71** Er redete aber von kommt, sondern von den Vätern, und ihr beschneidet dem Judas, Simons Sohn, Ischariot; der verriet ihn den Menschen am Sabbat. **23** So ein Mensch die hernach, und war der Zwölfe einer.

**7** Darnach zog Jesus umher in Galiläa; denn er wollte nicht in Judäa umherziehen, darum daß ihm die Juden nach dem Leben stellten. **2** Es war aber nahe der Juden Fest, die Laubhütten. **3** Da sprachen seine Brüder zu ihm: Mache dich auf von dannen und gehe nach Judäa, auf daß auch deine Jünger sehen, die Werke die du tust. **4** Niemand tut etwas im Verborgenen und will doch frei offenbar sein. Tust du solches, so offenbare dich vor der Welt. **5** Denn auch seine Brüder glaubten nicht an ihn. **6** Da spricht Jesus zu ihnen: Meine Zeit ist noch nicht hier; eure Zeit aber ist allewege. **7** Die Welt kann euch nicht hassen; mich aber haßt sie, denn ich zeuge von ihr, daß ihre Werke böse sind. **8** Gehet ihr hinauf auf dieses Fest; ich will noch nicht hinaufgehen auf dieses Fest, den meine Zeit ist noch nicht erfüllt. **9** Da er aber das zu ihnen gesagt, blieb er in Galiläa. **10** Als aber seine Brüder waren hinaufgegangen, da ging er auch hinauf zu dem Fest, nicht offenbar, sondern wie heimlich. **11** Da suchten ihn die Juden am Fest und sprachen: Wo ist der? **12** Und es war ein großes Gemurmel unter dem Volk. Etliche sprachen: Er ist fromm; die andern aber sprachen: Nein, er verführt das Volk. **13** Niemand aber redete frei von ihm um der Furcht willen vor den Juden. **14** Aber mitten im Fest ging Jesus hinauf in den Tempel und lehrte. **15** Und die Juden verwunderten sich und sprachen: Wie kann dieser die Schrift, so er sie doch nicht gelernt hat? **16** Jesus antwortete ihnen und sprach: Meine Lehre ist nicht mein, sondern des, der mich gesandt hat. **17** So jemand will des Willen tun, der wird innwerden, ob diese Lehre von Gott sei, oder ob ich von mir selbst rede. **18** Wer von sich selbst redet, der sucht seine eigene Ehre; wer aber sucht die Ehre des, der ihn gesandt hat, der ist wahrhaftig, und ist keine Ungerechtigkeit an ihm. **19** Hat euch nicht Mose das Gesetz gegeben? und niemand unter euch tut das Gesetz. Warum sucht ihr mich zu töten? **20** Das Volk antwortete und sprach: Du hast den Teufel; wer versucht dich zu töten? **21** Jesus antwortete und sprach: Ein einziges Werk habe ich getan, und es wundert euch alle. **22** Mose hat euch darum gegeben die Beschneidung, nicht daß sie von Mose und-euer einer ist ein Teufel! **23** So ein Mensch die kommt, sondern von den Vätern, und ihr beschneidet den Menschen am Sabbat. **24** Richtet nicht nach dem Ansehen, sondern richtet ein rechtes Gericht. **25** Da sprachen etliche aus Jerusalem: Ist das nicht der, den sie suchten zu töten? **26** Und siehe zu, er redet frei, und sie sagen nichts. Erkennen unsere Obersten nun gewiß, daß er gewiß Christus sei? **27** Doch wir wissen, woher dieser ist; wenn aber Christus kommen wird, so wird niemand wissen, woher er ist. **28** Da rief Jesus im Tempel und sprach: Ja, ihr kennet mich und wisset, woher ich bin; und von mir selbst bin ich nicht gekommen, sondern es ist ein Wahrhaftiger, der mich gesandt hat, welchen ihr nicht kennet. **29** Ich kenne ihn aber; denn ich bin von ihm, und er hat mich gesandt. **30** Da suchten sie ihn zu greifen; aber niemand legte die Hand an ihn, denn seine Stunde war noch nicht gekommen. **31** Aber viele vom Volk glaubten an ihn und sprachen: Wenn Christus kommen wird, wird er auch mehr Zeichen tun, denn dieser tut? **32** Und es kam vor die Pharisäer, daß das Volk solches von ihm murmelte. Da sandten die Pharisäer und Hohenpriester Knechte aus, das sie ihn griffen. **33** Da sprach Jesus zu ihnen: Ich bin noch eine kleine Zeit bei euch, und dann gehe ich hin zu dem, der mich gesandt hat. **34** Ihr werdet mich suchen, und nicht finden; und wo ich bin, könnet ihr nicht hin kommen. **35** Da sprachen die Juden untereinander: Wo soll dieser hin gehen, daß wir ihn nicht finden sollen? Will er zu den Zerstreuten unter den Griechen gehen und die Griechen lehren? **36** Was ist das für eine Rede, daß er sagte: "Ihr werdet mich suchen, und nicht finden; und wo ich bin, da könnet ihr nicht hin kommen"? **37** Aber am letzten Tage des Festes, der am herrlichsten war, trat Jesus auf, rief und sprach: Wen da dürstet, der komme zu mir und trinke! **38** Wer an mich glaubt, wie die Schrift sagt, von des Leibe werden Ströme des lebendigen Wassers fließen. **39** Das sagte er aber von dem Geist, welchen empfangen sollten, die an ihn glaubten; denn der Heilige Geist war noch nicht da, denn Jesus

war noch nicht verklärt. **40** Viele nun vom Volk, die diese Rede hörten, sprachen: Dieser ist wahrlich der Prophet. **41** Andere sprachen: Er ist Christus. Etliche sprachen: Soll Christus aus Galiläa kommen? **42** Spricht nicht die Schrift: von dem Samen Davids und aus dem Flecken Bethlehem, da David war, soll Christus kommen? **43** Also ward eine Zwietracht unter dem Volk über ihn. **44** Es wollten aber etliche unter dem Volk über ihn. **44** Es wollten aber etliche zu ihm: Du zeugst von dir selbst; dein Zeugnis ist nicht wahr. **45** Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Die Knechte kamen zu den Hohenpriestern und sprachen zu ihnen: Warum habt ihr ihn nicht gebracht? **46** Die Knechte antworteten: Es hat nie ein Mensch also geredet wie dieser Mensch. **47** Da antworteten ihnen die Pharisäer: Seid ihr auch verführt? **48** Glaubt auch irgendein Oberster oder Pharisäer an ihn? **49** sondern das Volk, das nichts vom Gesetz weiß, ist verflucht. **50** Spricht zu ihnen Nikodemus, der bei der Nacht zu ihm kam, welcher einer unter ihnen war: **51** Richtet unser Gesetz auch ich von mir selbst zeuge; und der Vater, der mich einen Menschen, ehe man ihn verhört und erkennt, gesandt hat, zeugt auch von mir. **17** Auch steht in eurem Gesetz geschrieben, daß zweier Menschen Zeugnis wahr sei. **18** Ich bin's, der Bist du auch ein Galiläer? Forsche und siehe, aus Galiläa steht kein Prophet auf. **53** Und ein jeglicher ging also heim.

**8** Jesus aber ging an den Ölberg. **2** Und frühmorgens kam er wieder in den Tempel, und alles Volk kam zu ihm; und er setzte sich und lehrte sie. **3** Aber die Schriftgelehrten und Pharisäer brachten ein Weib zu ihm, im Ehebruch ergriffen, und stellten sie in die Mitte dar **4** und sprachen zu ihm: Meister, dies Weib ist ergriffen auf frischer Tat im Ehebruch. **5** Mose aber hat uns im Gesetz geboten, solche zu steinigen; was sagst du? **6** Das sprachen sie aber, ihn zu versuchen, auf daß sie eine Sache wider ihn hätten. Aber Jesus bückte sich nieder und schrieb mit dem Finger auf die Erde. **7** Als sie nun anhielten, ihn zu fragen, richtete er sich auf und sprach zu ihnen: Wer unter euch ohne Sünde ist, der werfe den ersten Stein auf sie. **8** Und bückte sich wieder nieder und schrieb auf die Erde. **9** Da sie aber das hörten, gingen sie hinaus (von ihrem Gewissen überführt), einer nach dem andern, von den Ältesten bis zu den Geringsten; und Jesus ward gelassen allein und das Weib in der Mitte stehend. **10** Jesus aber richtete sich auf; und da er niemand sah denn das Weib, sprach er zu ihr: Weib, wo sind sie, deine Verkläger? Hat

dich niemand verdammt? **11** Sie aber sprach: HERR, Jesus aber sprach: So verdamme ich dich nicht mehr! aber sprachen: Ich bin das Licht der Welt; wer mir nachfolgt, der wird und aus der Finsternis, sondern wir das Licht Christus kommen? **13** Da sprachen die Pharisäer unter dem Volk über ihn. **14** Jesus antwortete und sprach zu ihnen: So ich von mir selbst zeugen würde, so ist mein Pharisaërn; und sie sprachen zu ihnen: Warum habt ihr ihn nicht gebracht? **15** Ihr richtet nach dem Fleisch; ich richte niemand. **16** So ich aber richte, verführt? **17** Auch steht in eurem Gesetz geschrieben, daß ich von mir selbst zeuge; und der Vater, der mich gesandt hat, zeugt auch von mir. **18** Ich bin's, der gesandt hat, zeugt auch von mir. **19** Da sprachen was er tut? **52** Sie antworteten und sprachen zu ihm: sie zu ihm: Wo ist dein Vater? Jesus antwortete: Ihr kennt weder mich noch meinen Vater; wenn ihr mich kenntet, so kenntet ihr auch meinen Vater. **20** Diese Worte redete Jesus an dem Gotteskasten, da er lehrte im Tempel; und niemand griff ihn, denn seine Stunde war noch nicht gekommen. **21** Da sprach Jesus abermals zu ihnen: Ich gehe hinweg, und ihr werdet mich suchen und in eurer Sünde sterben. Wo ich hin gehe, da könnet ihr nicht hin kommen. **22** Da sprachen die Juden: Will er sich denn selbst töten, daß er spricht: "Wohin ich gehe, da könnet ihr nicht hin kommen"? **23** Und er sprach zu ihnen: Ihr seid von untenher, ich bin von obenher; ihr seid von dieser Welt, ich bin nicht von dieser Welt. **24** So habe ich euch gesagt, daß ihr sterben werdet in euren Sünden; denn so ihr nicht glaubt, daß ich es sei, so werdet ihr sterben in euren Sünden. **25** Da sprachen sie zu ihm: Wer bist du denn? Und Jesus sprach zu ihnen: Erstlich der, der ich mit euch rede. **26** Ich habe viel von euch zu reden und zu richten; aber der mich gesandt hat, ist wahrhaftig, und was ich von ihm gehört habe, das rede ich vor der Welt. **27** Sie verstanden aber nicht, daß er ihnen von dem Vater sagte. **28** Da sprach Jesus zu ihnen: Wenn ihr des Menschen Sohn erhöhen werdet, dann werdet ihr erkennen, daß ich es sei und nichts von

mir selber tue, sondern wie mich mein Vater gelehrt und sprachen zu ihm: Sagen wir nicht recht, daß du hat, so rede ich. **29** Und der mich gesandt hat, ist ein Samariter bist und hast den Teufel? **49** Jesus mit mir. Der Vater läßt mich nicht allein; denn ich tue allezeit, was ihm gefällt. **30** Da er solches redete, antwortete: Ich habe keinen Teufel, sondern ich ehre glaubten viele an ihn. **31** Da sprach nun Jesus zu den meinen Vater, und ihr unehret mich. **50** Ich suche Juden, die an ihn glaubten: So ihr bleiben werdet an nicht meine Ehre; es ist aber einer, der sie sucht, meiner Rede, so seid ihr meine rechten Jünger **32** und werdet die Wahrheit erkennen, und die Wahrheit und richtet. **51** Wahrlich, wahrlich ich sage euch: So wird euch frei machen. **33** Da antworteten sie ihm: jemand mein Wort wird halten, der wird den Tod nicht Wir sind Abrahams Samen, sind niemals jemandes Knecht gewesen; wie sprichst du denn: "Ihr sollt frei sehen ewiglich. (*aiōn g165*) **52** Da sprachen die Juden werden"? **34** Jesus antwortete ihnen und sprach: zu ihm: Nun erkennen wir, daß du den Teufel hast. Wahrlich, wahrlich ich sage euch: Wer Sünde tut, der Abraham ist gestorben und die Propheten, und du ist der Sünde Knecht. **35** Der Knecht aber bleibt nicht sprichst: "So jemand mein Wort hält, der wird den Tod ewiglich im Hause; der Sohn bleibt ewiglich. (*aiōn g165*) **53** Bist du denn **36** So euch nun der Sohn frei macht, so seid selber ehre, so ist meine Ehre nichts. Es ist aber ihr recht frei. **37** Ich weiß wohl, daß ihr Abrahams mein Vater, der mich ehrt, von welchem ihr sprecht, er Samen seid; aber ihr sucht mich zu töten, denn meine sei euer Gott; **54** und kennet ihn nicht, ich aber kenne Rede fängt nicht bei euch. **38** Ich rede, was ich von ihm. Und so ich würde sagen: Ich kenne ihn nicht, meinem Vater gesehen habe; so tut ihr, was ihr von so würde ich ein Lügner, gleichwie ihr seid. Aber ich eurem Vater gesehen habt. **39** Sie antworteten und kenne ihn und halte sein Wort. **55** Abraham, euer sprachen zu ihm: Abraham ist unser Vater. Spricht Vater, ward froh, daß er meinen Tag sehen sollte; Jesus zu ihnen: Wenn ihr Abrahams Kinder wärt, und er sah ihn und freute sich. **57** Da sprachen die so tätet ihr Abrahams Werke. **40** Nun aber sucht Juden zu ihm: Du bist noch nicht fünfzig Jahre alt und ihr mich zu töten, einen solchen Menschen, der ich hast Abraham gesehen? **58** Jesus sprach zu ihnen: sind nicht unehelich geboren, wir haben einen Vater, Gott. **42** Jesus sprach zu ihnen: Wäre Gott euer Tempel hinaus.

Gott. **42** Jesus sprach zu ihnen: Wäre Gott euer Vater, so liebtet ihr mich; denn ich bin ausgegangen und komme von Gott; denn ich bin nicht von mir selber gekommen, sondern er hat mich gesandt. **43** Warum kennet ihr denn meine Sprache nicht? Denn ihr könnt ja mein Wort nicht hören. **44** Ihr seid von dem Vater, dem Teufel, und nach eures Vaters Lust wollt ihr tun. Der ist ein Mörder von Anfang und ist nicht bestanden in der Wahrheit; denn die Wahrheit ist nicht in ihm. Wenn er die Lüge redet, so redet er von seinem Eigenen; denn er ist ein Lügner und ein Vater derselben. **45** Ich aber, weil ich die Wahrheit sage, so glaubet ihr mir nicht. **46** Welcher unter euch kann mich einer Sünde zeihen? So ich aber die Wahrheit sage, warum glaubet ihr mir nicht? **47** Wer von Gott ist, der hört Gottes Worte; darum hört ihr nicht, denn ihr seid nicht von Gott. **48** Da antworteten die Juden

**9** Und Jesus ging vorüber und sah einen, der blind geboren war. **2** Und seine Jünger fragten ihn und sprachen: Meister, wer hat gesündigt, dieser oder seine Eltern, daß er ist blind geboren? **3** Jesus antwortete: Es hat weder dieser gesündigt noch seine Eltern, sondern daß die Werke Gottes offenbar würden an ihm. **4** Ich muß wirken die Werke des, der mich gesandt hat, solange es Tag ist; es kommt die Nacht, da niemand wirken kann. **5** Dieweil ich bin in der Welt, bin ich das Licht der Welt. **6** Da er solches gesagt, spützte er auf die Erde und machte einen Kot aus dem Speichel und schmierte den Kot auf des Blinden Augen **7** und sprach zu ihm: Gehe hin zu dem Teich Siloah (das ist verdolmetscht: gesandt) und wasche dich! Da ging er hin und wusch sich und kam sehend. **8** Die Nachbarn und die ihn zuvor gesehen hatten, daß er ein Bettler war, sprachen: Ist dieser

nicht, der dasaß und bettelte? 9 Etliche sprachen: Er ihr's nicht gehört? Was wollt ihr's abermals hören? ist's, etliche aber: er ist ihm ähnlich. Er selbst aber Wollt ihr auch seine Jünger werden? 28 Da schalten sprach: Ich bin's. 10 Da sprachen sie zu ihm: Wie sie ihn und sprachen: Du bist sein Jünger; wir aber sind deine Augen aufgetan worden? 11 Er antwortete sind Mose's Jünger. 29 Wir wissen, daß Gott mit Mose und sprach: Der Mensch, der Jesus heißt, machte geredet hat; woher aber dieser ist, wissen wir nicht. einen Kot und schmierte meine Augen und sprach: 30 Der Mensch antwortete und sprach zu ihnen: Das "Gehe hin zu dem Teich Siloah und wasche dich!" Ich ist ein wunderlich Ding, daß ihr nicht wisset, woher ging hin und wusch mich und ward sehend. 12 Da er sei, und er hat meine Augen aufgetan. 31 Wir sprachen sie zu ihm: Wo ist er? Er sprach: Ich weiß wissen aber, daß Gott die Sünder nicht hört; sondern nicht. 13 Da führten sie ihn zu den Pharisäern, der so jemand gottesfürchtig ist und tut seinen Willen, weiland blind war. 14 (Es war aber Sabbat, da Jesus den hört er. 32 Von der Welt an ist's nicht erhört, den Kot machte und seine Augen öffnete.) 15 Da daß jemand einem geborenen Blinden die Augen fragten ihn abermals auch die Pharisäer, wie er wäre aufgetan habe. (aiōn g165) 33 Wäre dieser nicht von sehend geworden. Er aber sprach zu ihnen: Kot legte Gott, er könnte nichts tun. 34 Sie antworteten und er mir auf die Augen, und ich wusch mich und bin sprachen zu ihm: Du bist ganz in Sünde geboren, nun sehend. 16 Da sprachen etliche der Pharisäer: und lehrst uns? Und stießen ihn hinaus. 35 Es kam Der Mensch ist nicht von Gott, dieweil er den Sabbat vor Jesus, daß sie ihn ausgestoßen hatten. Und da nicht hält. Die andern aber sprachen: Wie kann ein er ihn fand, sprach er zu ihm: Glaubst du an den sündiger Mensch solche Zeichen tun? Und es ward Sohn Gottes? 36 Er antwortete und sprach: Herr, eine Zwietracht unter ihnen. 17 Sie sprachen wieder welcher ist's? auf daß ich an ihn glaube. 37 Jesus zu dem Blinden: Was sagst du von ihm, daß er hat sprach zu ihm: Du hast ihn gesehen, und der mit dir deine Augen aufgetan? Er aber sprach: Er ist ein redet, der ist's. 38 Er aber sprach: HERR, ich glaube, Prophet. 18 Die Juden glaubten nicht von ihm, daß er und betete ihn an. 39 Und Jesus sprach: Ich bin zum blind gewesen und sehend geworden wäre, bis daß Gericht auf diese Welt gekommen, auf daß, die da sie riefen die Eltern des, der sehend war geworden, nicht sehen, sehend werden, und die da sehen, blind 19 fragten sie und sprachen: Ist das euer Sohn, von werden. 40 Und solches hörten etliche der Pharisäer, welchem ihr sagt, er sei blind geboren? Wie ist er die bei ihm waren, und sprachen zu ihm: Sind wir denn nun sehend? 20 Seine Eltern antworteten ihnen denn auch blind? 41 Jesus sprach zu ihnen: Wärt ihr und sprachen: Wir wissen, daß dieser unser Sohn blind, so hättest ihr keine Sünde; nun ihr aber sprechet: ist und daß er blind geboren ist; 21 wie er aber nun "Wir sind sehend", bleibt eure Sünde.

sehend ist, wissen wir nicht; oder wer ihm hat seine Augen aufgetan, wissen wir auch nicht. Er ist alt genug, fraget ihn, laßt ihn selbst für sich reden. 22 Solches sagten seine Eltern; denn sie fürchteten sich vor den Juden. Denn die Juden hatten sich schon vereinigt, so jemand ihn für Christus bekannte, daß er in den Bann getan würde. 23 Darum sprachen seine Eltern: er ist alt genug, fraget ihn selbst. 24 Da riefen sie zum andernmal den Menschen, der blind gewesen war, und sprachen zu ihm: Gib Gott die Ehre! wir wissen, daß dieser Mensch ein Sünder ist. 25 Er antwortete und sprach: Ist er ein Sünder, das weiß ich nicht; eines weiß ich wohl, daß ich blind war und bin nun sehend. 26 Da sprachen sie wieder zu ihm: Was tat er dir? Wie tat er deine Augen auf? 27 Er antwortete ihnen: Ich habe es euch jetzt gesagt; habt

**10** Wahrlich, wahrlich ich sage euch: Wer nicht zur Tür eingeht in den Schafstall, sondern steigt anderswo hinein, der ist ein Dieb und ein Mörder. 2 Der aber zur Tür hineingeht, der ist ein Hirte der Schafe. 3 Dem tut der Türhüter auf, und die Schafe hören seine Stimme; und er ruft seine Schafe mit Namen und führt sie aus. 4 Und wenn er seine Schafe hat ausgelassen, geht er vor ihnen hin, und die Schafe folgen ihm nach; denn sie kennen seine Stimme. 5 Einem Fremden aber folgen sie nicht nach, sondern fliehen von ihm; denn sie kennen der Fremden Stimme nicht. 6 Diesen Spruch sagte Jesus zu ihnen; sie verstanden aber nicht, was es war, das er zu ihnen sagte. 7 Da sprach Jesus wieder zu ihnen: Wahrlich, wahrlich ich sage euch: Ich bin die Tür zu den Schafen. 8 Alle, die vor mir gekommen

sind, die sind Diebe und Mörder; aber die Schafe meines Vaters Hand reißen. 30 Ich und der Vater sind haben ihnen nicht gehorcht. 9 Ich bin die Tür; so eins. 31 Da hoben die Juden abermals Steine auf, jemand durch mich eingeht, der wird selig werden daß sie ihn steinigten. 32 Jesus antwortete ihnen: Viel und wird ein und aus gehen und Weide finden. 10 Ein gute Werke habe ich euch erzeigt von meinem Vater; Dieb kommt nur, daß er stehle, würge und umbringe. um welches Werk unter ihnen steinigt ihr mich? 33 Die 11 Ich bin gekommen, daß sie das Leben und volle Juden antworteten ihm und sprachen: Um des guten Genüge haben sollen. 12 Ich bin der gute Hirte. Der Werks will Steinigen wir dich nicht, sondern um der gute Hirte läßt sein Leben für seine Schafe. Der Gotteslästerung will und daß du ein Mensch bist Mietling aber, der nicht Hirte ist, des die Schafe nicht und machst dich selbst zu Gott. 34 Jesus antwortete eigen sind, sieht den Wolf kommen und verläßt die ihnen: Steht nicht geschrieben in eurem Gesetz: "Ich Schafe und flieht; und der Wolf erhascht und zerstreut habe gesagt: Ihr seid Götter"? 35 So er die Götter die Schafe. 13 Der Mietling aber flieht; denn er ist ein nennt, zu welchen das Wort geschah, und die Schrift Mietling und achtet der Schafe nicht. 14 Ich bin der kann doch nicht gebrochen werden, 36 spreicht ihr gute Hirte und erkenne die Meinen und bin bekannt denn zu dem, den der Vater geheiligt und in die den Meinen, 15 wie mich mein Vater kennt und ich Welt gesandt hat: "Du lästerst Gott", darum daß ich kenne den Vater. Und ich lasse mein Leben für die sage: Ich bin Gottes Sohn? 37 Tue ich nicht die Schafe. 16 Und ich habe noch andere Schafe, die Werke meines Vaters, so glaubet mir nicht; 38 tue sind nicht aus diesem Stalle; und dieselben muß ich ich sie aber, glaubet doch den Werken, wollt ihr mir herführen, und sie werden meine Stimme hören, und nicht glauben, auf daß ihr erkennet und glaubet, daß wird eine Herde und ein Hirte werden. 17 Darum liebt der Vater in mir ist und ich in ihm. 39 Sie suchten mich mein Vater, daß ich mein Leben lasse, auf daß abermals ihn zu greifen; aber er entging ihnen aus ich's wiedernehme. 18 Niemand nimmt es von mir, ihren Händen 40 und zog hin wieder jenseit des sondern ich lasse es von mir selber. Ich habe Macht, Jordans an den Ort, da Johannes zuvor getauft hatte, es zu lassen, und habe Macht, es wiederzunehmen. und blieb allda. 41 Und viele kamen zu ihm und Solch Gebot habe ich empfangen von meinem Vater. sprachen: Johannes tat kein Zeichen; aber alles, was 19 Da ward abermals eine Zwietracht unter den Juden Johannes von diesem gesagt hat, das ist wahr. 42 über diese Worte. 20 Viele unter ihnen sprachen: Er Und glaubten allda viele an ihn.

hat den Teufel und ist unsinnig; was höret ihr ihm zu?

21 Die andern sprachen: Das sind nicht Worte eines Besessenen; kann der Teufel auch der Blinden Augen auftun? 22 Es ward aber Kirchweihe zu Jerusalem und war Winter. 23 Und Jesus wandelte im Tempel in der Halle Salomos. 24 Da umringten ihn die Juden und sprachen zu ihm: Wie lange hältst du unsere Seele auf? Bist du Christus, so sage es uns frei heraus. 25 Jesus antwortete ihnen: Ich habe es euch gesagt, und ihr glaubet nicht. Die Werke, die ich tue in meines Vaters Namen, die zeugen von mir. 26 Aber ihr glaubet nicht; denn ihr seid von meinen Schafen nicht, wie ich euch gesagt habe. 27 Denn meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie; und sie folgen mir, 28 und ich gebe ihnen das ewige Leben; und sie werden nimmermehr umkommen, und niemand wird sie mir aus meiner Hand reißen. (aion g165, aiōnios g166) 29 Der Vater, der sie mir gegeben hat, ist größer denn alles; und niemand kann sie aus

11 Es lag aber einer krank mit Namen Lazarus, von Bethanien, in dem Flecken Marias und ihrer Schwester Martha. 2 (Maria aber war, die den HERRN gesalbt hat mit Salbe und seine Füße getrocknet mit ihrem Haar; deren Bruder, Lazarus, war krank.) 3 Da sandten seine Schwestern zu ihm und ließen ihm sagen: HERR, siehe, den du liebst, der liegt krank. 4 Da Jesus das hörte, sprach er: Die Krankheit ist nicht zum Tode, sondern zur Ehre Gottes, daß der Sohn Gottes dadurch geehrt werde. 5 Jesus aber hatte Martha lieb und ihre Schwester und Lazarus. 6 Als er nun hörte, daß er krank war, blieb er zwei Tage an dem Ort, da er war. 7 Darnach spricht er zu seinen Jüngern: Laßt uns wieder nach Judäa ziehen! 8 Seine Jünger sprachen zu ihm: Meister, jenes Mal wollten die Juden dich steinigen, und du willst wieder dahin ziehen? 9 Jesus antwortete: Sind nicht des Tages zwölf Stunden? Wer des Tages wandelt, der stößt sich nicht; denn er sieht das Licht dieser Welt. 10 Wer

aber des Nachts wandelt, der stößt sich; denn es ist sie sah weinen und die Juden auch weinen, die mit kein Licht in ihm. 11 Solches sagte er, und darnach ihr kamen, ergrimme er im Geist und betrübe sich spricht er zu ihnen: Lazarus, unser Freund, schläft; selbst 34 und sprach: Wo habt ihr ihn hingelegt? aber ich gehe hin, daß ich ihn auferwecke. 12 Da Sie sprachen zu ihm: HERR, komm und sieh es! 35 sprachen seine Jünger: HERR, schläft er, so wird's Und Jesus gingen die Augen über. 36 Da sprachen besser mit ihm. 13 Jesus aber sagte von seinem Tode; die Juden: Siehe, wie hat er ihn so liebgehabt! 37 sie meinten aber, er redete vom leiblichen Schlaf. Etliche aber unter ihnen sprachen: Konnte, der den 14 Da sagte es ihnen Jesus frei heraus: Lazarus ist Blinden die Augen aufgetan hat, nicht verschaffen, gestorben; 15 und ich bin froh um eure willen, daß ich daß auch dieser nicht stürbe? 38 Da ergrimme Jesus nicht dagewesen bin, auf daß ihr glaubt. Aber laßt uns abermals in sich selbst und kam zum Grabe. Es war zu ihm ziehen! 16 Da sprach Thomas, der genannt ist aber eine Kluft, und ein Stein daraufgelegt. 39 Jesus Zwilling, zu den Jüngern: Laßt uns mitziehen, daß sprach: Hebt den Stein ab! Spricht zu ihm Martha, die wir mit ihm sterben! 17 Da kam Jesus und fand ihn, Schwester des Verstorbenen: HERR, er stinkt schon; daß er schon vier Tage im Grabe gelegen hatte. 18 denn er ist vier Tage gelegen. 40 Jesus spricht zu ihr: Bethanien aber war nahe bei Jerusalem, bei fünfzehn Habe ich dir nicht gesagt, so du glauben würdest, du Feld Weges; 19 und viele Juden waren zu Martha und würdest die Herrlichkeit Gottes sehen? 41 Da hoben Maria gekommen, sie zu trösten über ihren Bruder. sie den Stein ab, da der Verstorbene lag. Jesus aber 20 Als Martha nun hörte, daß Jesus kommt, geht sie hob seine Augen empor und sprach: Vater, ich danke ihm entgegen; Maria aber blieb daheim sitzen. 21 dir, daß du mich erhört hast. 42 Doch ich weiß, daß Da sprach Martha zu Jesus: HERR, wärest du hier du mich allezeit hörst; aber um des Volkes willen, das gewesen, mein Bruder wäre nicht gestorben! 22 Aber umhersteht, sage ich's, daß sie glauben, du habest ich weiß auch noch, daß, was du bittest von Gott, mich gesandt. 43 Da er das gesagt hatte, rief er mit das wird dir Gott geben. 23 Jesus spricht zu ihr: lauter Stimme: Lazarus, komm heraus! 44 Und der Dein Bruder soll auferstehen. 24 Martha spricht zu Verstorbene kam heraus, gebunden mit Grabtüchern ihm: Ich weiß wohl, daß er auferstehen wird in der an Füßen und Händen und sein Angesicht verhüllt mit Auferstehung am Jüngsten Tage. 25 Jesus spricht zu dem Schweißtuch. Jesus spricht zu ihnen: Löset ihn ihr: Ich bin die Auferstehung und das Leben. Wer auf und lasset ihn gehen! 45 Viele nun der Juden, die an mich glaubt, der wird leben, ob er gleich stürbe; zu Maria gekommen waren und sahen, was Jesus 26 und wer da lebet und glaubet an mich, der wird tat, glaubten an ihn. 46 Etliche aber von ihnen gingen nimmermehr sterben. Glaubst du das? (aiōn g165) 27 hin zu den Pharisäern und sagten ihnen, was Jesus Sie spricht zu ihm: HERR, ja, ich glaube, daß du bist getan hatte. 47 Da versammelten die Hohenpriester Christus, der Sohn Gottes, der in die Welt gekommen und die Pharisäer einen Rat und sprachen: Was tun ist. 28 Und da sie das gesagt hatte, ging sie hin und wir? Dieser Mensch tut viele Zeichen. 48 Lassen rief ihre Schwester Maria heimlich und sprach: Der wir ihn also, so werden sie alle an ihn glauben; so Meister ist da und ruft dich. 29 Dieselbe, als sie das kommen dann die Römer und nehmen uns Land hörte, stand sie eilend auf und kam zu ihm. 30 (Denn und Leute. 49 Einer aber unter ihnen, Kaiphas, der Jesus war noch nicht in den Flecken gekommen, desselben Jahres Hoherpriester war, sprach zu ihnen: sondern war noch an dem Ort, da ihm Martha war Ihr wisset nichts, 50 bedenket auch nichts; es ist uns entgegengekommen.) 31 Die Juden, die bei ihr im besser ein Mensch sterbe für das Volk, denn daß Haus waren und sie trösteten, da sie sahen Maria, das ganze Volk verderbe. 51 (Solches aber redete daß sie eilend aufstand und hinausging, folgten sie er nicht von sich selbst, sondern weil er desselben ihr nach und sprachen: Sie geht hin zum Grabe, Jahres Hoherpriester war, weissagte er. Denn Jesus daß sie daselbst weine. 32 Als nun Maria kam, da sollte sterben für das Volk; 52 und nicht für das Volk Jesus war, und sah ihn, fiel sie zu seinen Füßen allein, sondern daß er auch die Kinder Gottes, die und sprach zu ihm: HERR, wärest du hier gewesen, zerstreut waren, zusammenbrächte.) 53 Von dem mein Bruder wäre nicht gestorben! 33 Als Jesus Tage an ratschlagten sie, wie sie ihn töteten. 54

Jesus aber wandelte nicht mehr frei unter den Juden, zuvor nicht; sondern da Jesus verklärt ward, da sondern ging von dannen in eine Gegend nahe bei dachten sie daran, daß solches von ihm geschrieben der Wüste, in eine Stadt, genannt Ephrem, und hatte war und sie solches ihm getan hatten. 17 Das Volk sein Wesen daselbst mit seinen Jüngern. 55 Es war aber, das mit ihm war, da er Lazarus aus dem Grabe aber nahe das Ostern der Juden; und es gingen viele rief und von den Toten auferweckte, rühmte die Tat. aus der Gegend hinauf gen Jerusalem vor Ostern, 18 Darum ging ihm auch das Volk entgegen, da daß sie sich reinigten. 56 Da standen sie und fragten sie hörten, er hätte solches Zeichen getan. 19 Die nach Jesus und redeten miteinander im Tempel: Was Pharisäer aber sprachen untereinander: Ihr sehet, dünkt euch, daß er nicht kommt auf das Fest? 57 Es daß ihr nichts ausrichtet; siehe, alle Welt läuft ihm hatten aber die Hohenpriester und Pharisäer lassen nach! 20 Es waren aber etliche Griechen unter denen, ein Gebot ausgehen: so jemand wüßte, wo er wäre, die hinaufgekommen waren, daß sie anbeten auf dem daß er's anzeige, daß sie ihn griffen.

**12** Sechs Tage vor Ostern kam Jesus gen Bethanien, da Lazarus war, der Verstorbene, welchen Jesus auferweckt hatte von den Toten. 2 Daselbst machten sie ihm ein Abendmahl, und Martha diente; Lazarus aber war deren einer, die mit ihm zu Tische saßen. 3 Da nahm Maria ein Pfund Salbe von ungefälschter, köstlicher Narde und salbte die Füße Jesu und trocknete mit ihrem Haar seine Füße; das Haus aber ward voll vom Geruch der Salbe. 4 Da sprach seiner Jünger einer, Judas, Simons Sohn, Ischariot, der ihn hernach verriet: 5 Warum ist diese Salbe nicht verkauft um dreihundert Groschen und den Armen gegeben? 6 Das sagte er aber nicht, daß er nach den Armen fragte; sondern er war ein Dieb und hatte den Beutel und trug, was gegeben ward. 7 Da sprach Jesus: Laß sie in Frieden! Solches hat sie behalten zum Tage meines Begräbnisses. 8 Denn Arme habt ihr allezeit bei euch; mich aber habt ihr nicht allezeit. 9 Da erfuhr viel Volks der Juden, daß er daselbst war; und sie kamen nicht um Jesu willen allein, sondern daß sie auch Lazarus sähen, welchen er von den Toten auferweckt hatte. 10 Aber die Hohenpriester trachteten darnach, daß sie auch Lazarus töteten; 11 denn um seinetwillen gingen viele Juden hin und glaubten an Jesus. 12 Des andern Tages, da viel Volks, das aufs Fest gekommen war, hörte, daß Jesus käme gen Jerusalem, 13 nahmen sie Palmenzweige und gingen hinaus ihm entgegen und schrieen: Hosanna! Gelobt sei, der da kommt in dem Namen des HERRN, der König von Israel! 14 Jesus aber fand ein Eselein und ritt darauf; wie denn geschrieben steht: 15 "Fürchte dich nicht du Tochter Zion! Siehe, dein König kommt, reitend auf einem Eselsfüllen." 16 Solches verstanden seine Jünger

aus Galiläa war, baten ihn und sprachen: Herr, wir wollten Jesum gerne sehen. 22 Philippus kommt und sagt es Andreas, und Philippus und Andreas sagten's weiter Jesus. 23 Jesus aber antwortete ihnen und sprach: Die Zeit ist gekommen, daß des Menschen Sohn verklärt werde. 24 Wahrlich, wahrlich ich sage euch: Es sei denn, daß das Weizenkorn in die Erde falle und ersterbe, so bleibt's allein; wo es aber erstirbt, so bringt es viele Früchte. 25 Wer sein Leben liebhat, der wird's verlieren; und wer sein Leben auf dieser Welt haßt, der wird's erhalten zum ewigen Leben. (aiōnios g166) 26 Wer mir dienen will, der folge mir nach; und wo ich bin, da soll mein Diener auch sein. Und wer mir dienen wird, den wird mein Vater ehren. 27 Jetzt ist meine Seele betrübt. Und was soll ich sagen? Vater, hilf mir aus dieser Stunde! Doch darum bin ich in die Welt gekommen. 28 Vater verklärde deinen Namen! Da kam eine Stimme vom Himmel: Ich habe ihn verklärt und will ihn abermals erklären. 29 Da sprach das Volk, das dabeistand und zuhörte: Es donnerte. Die andern sprachen: Es redete ein Engel mit ihm. 30 Jesus antwortete und sprach: Diese Stimme ist nicht um meinetwillen geschehen, sondern um euretwillen. 31 Jetzt geht das Gericht über die Welt; nun wird der Fürst dieser Welt ausgestoßen werden. 32 Und ich, wenn ich erhöht werde von der Erde, so will ich sie alle zu mir ziehen. 33 (Das sagte er aber, zu deuten, welches Todes er sterben würde.) 34 Da antwortete ihm das Volk: Wir haben gehört im Gesetz, daß Christus ewiglich bleibe; und wie sagst du denn: "Des Menschen Sohn muß erhöht werden"? Wer ist dieser Menschensohn? (aiōn g165) 35 Da sprach Jesus zu ihnen: Es ist das Licht noch eine kleine Zeit bei euch. Wandelt, dieweil

ihr das Licht habt, daß euch die Finsternis nicht Hände gegeben und daß er von Gott gekommen überfalle. Wer in der Finsternis wandelt, der weiß war und zu Gott ging: 4 stand er von Abendmahl nicht, wo er hingehet. 36 Glaubet an das Licht, dieweil auf, legte seine Kleider ab und nahm einen Schurz ihr es habt, auf daß ihr des Lichtes Kinder seid. 37 und umgürte sich. 5 Darnach goß er Wasser in ein Solches redete Jesus und ging weg und verbarg sich Becken, hob an, den Jüngern die Füße zu waschen, vor ihnen. Und ob er wohl solche Zeichen vor ihnen und trocknete sie mit dem Schurz, damit er umgürtet getan hatte, glaubten sie doch nicht an ihn, 38 auf war. 6 Da kam er zu Simon Petrus; und der sprach daß erfüllt werde der Spruch des Propheten Jesaja, zu ihm: HERR, sollst du mir meine Füße waschen? 7 den er sagte: "HERR, wer glaubt unserm Predigen? Jesus antwortete und sprach zu ihm: Was ich tue, Und wem ist der Arm des HERRN offenbart?" 39 das weißt du jetzt nicht; du wirst es aber hernach erfahren. Darum konnten sie nicht glauben, denn Jesaja sagte erfahrene. 8 Da sprach Petrus zu ihm: Nimmermehr abermals: 40 "Er hat ihre Augen verblendet und ihr sollst du meine Füße waschen! Jesus antwortete Herz verstockt, daß sie mit den Augen nicht sehen ihm: Werde ich dich nicht waschen, so hast du kein noch mit dem Herzen vernehmen und sich bekehren Teil mit mir. (aiōn g165) 9 So spricht zu ihm Simon und ich ihnen hülfe." 41 Solches sagte Jesaja, da er Petrus: HERR, nicht die Füße allein, sondern auch seine Herrlichkeit sah und redete von ihm. 42 Doch die Hände und das Haupt! 10 Spricht Jesus zu ihm: auch der Obersten glaubten viele an ihn; aber um Wer gewaschen ist, bedarf nichts denn die Füße der Pharisäer willen bekannten sie's nicht, daß sie waschen, sondern er ist ganz rein. Und ihr seid rein, nicht in den Bann getan würden. 43 Denn sie hatten aber nicht alle. 11 (Denn er wußte seinen Verräter lieber die Ehre bei den Menschen als die Ehre bei wohl; darum sprach er: Ihr seid nicht alle rein.) 12 Gott. 44 Jesus aber rief und sprach: Wer an mich Da er nun ihre Füße gewaschen hatte, nahm er glaubt, der glaubt nicht an mich, sondern an den, der wieder seine Kleider und setzte sich wieder nieder mich gesandt hat. 45 Und wer mich sieht, der sieht und sprach abermals zu ihnen: Wisset ihr, was ich den, der mich gesandt hat. 46 Ich bin gekommen in euch getan habe? 13 Ihr heißt mich Meister und die Welt ein Licht, auf daß, wer an mich glaubt, nicht HERR und saget recht daran, denn ich bin es auch. in der Finsternis bleibe. 47 Und wer meine Worte 14 So nun ich, euer HERR und Meister, euch die Füße hört, und glaubt nicht, den werde ich nicht richten; gewaschen habe, so sollt ihr auch euch untereinander denn ich bin nicht gekommen, daß ich die Welt richte, die Füße waschen. 15 Ein Beispiel habe ich euch sondern daß ich die Welt selig mache. 48 Wer mich gegeben, daß ihr tut, wie ich euch getan habe. 16 verachtet und nimmt meine Worte nicht auf, der hat Wahrlich, wahrlich ich sage euch: Der Knecht ist schon seinen Richter; das Wort, welches ich geredet nicht größer denn sein Herr, noch der Apostel größer habe, das wird ihn richten am Jüngsten Tage. 49 denn der ihn gesandt hat. 17 So ihr solches wisset, Denn ich habe nicht von mir selber geredet; sondern selig seid ihr, so ihr's tut. 18 Nicht sage ich von euch der Vater, der mich gesandt hat, der hat mir ein Gebot allen; ich weiß, welche ich erwählt habe. Aber es gegeben, was ich tun und reden soll. 50 Und ich muß die Schrift erfüllt werden: "Der mein Brot isset, weiß, daß sein Gebot ist das ewige Leben. Darum, ehe denn es geschieht, auf daß, wenn es geschehen was ich rede, das rede ich also, wie mir der Vater ist, ihr glaubt, daß ich es bin. 20 Wahrlich, wahrlich gesagt hat. (aiōnios g166)

**13** Vor dem Fest aber der Ostern, da Jesus erkannte, daß seine Zeit gekommen war, daß er aus dieser Welt ginge zum Vater: wie hatte er geliebt die Seinen, die in der Welt waren, so liebte er sie bis ans Ende. 2 Und beim Abendessen, da schon der Teufel hatte dem Judas, Simons Sohn, dem Ischariot, ins Herz gegeben, daß er ihn verriete, 3 und Jesus wußte, daß ihm der Vater alles in seine

einer unter seinen Jüngern, der zu Tische saß an zu ihm Thomas: HERR, wir wissen nicht, wo du hin der Brust Jesu, welchen Jesus liebhatte. **24** Dem gehst; und wie können wir den Weg wissen? **6** Jesus winkte Simon Petrus, daß er forschen sollte, wer spricht zu ihm: Ich bin der Weg und die Wahrheit und es wäre, von dem er sagte. **25** Denn derselbe lag das Leben; niemand kommt zum Vater denn durch an der Brust Jesu, und er sprach zu ihm: HERR, mich. **7** Wenn ihr mich kenntet, so kenntet ihr auch wer ist's? **26** Jesus antwortete: Der ist's, dem ich meinen Vater. Und von nun an kennt ihr ihn und habt den Bissen eintauche und gebe. Und er tauchte den ihn gesehen. **8** Spricht zu ihm Philippus: HERR, zeige Bissen ein und gab ihn Judas, Simons Sohn, dem uns den Vater, so genügt uns. **9** Jesus spricht zu ihm: Ischariot. **27** Und nach dem Bissen fuhr der Satan in So lange bin ich bei euch, und du kennst mich nicht, ihn. Da sprach Jesus zu ihm: Was du tust, das tue Philippus? Wer mich sieht, der sieht den Vater; wie bald! **28** Das aber wußte niemand am Tische, wozu sprichst du denn: Zeige uns den Vater? **10** Glaubst er's ihm sagte. **29** Etliche meinten, dieweil Judas den du nicht, daß ich im Vater bin und der Vater in mir? Beutel hatte, Jesus spräche zu ihm: Kaufe was uns Die Worte, die ich zu euch rede, die rede ich nicht not ist auf das Fest! oder daß er den Armen etwas von mir selbst. Der Vater aber, der in mir wohnt, der gäbe. **30** Da er nun den Bissen genommen hatte, tut die Werke. **11** Glaubet mir, daß ich im Vater und ging er alsbald hinaus. Und es war Nacht. **31** Da der Vater in mir ist; wo nicht, so glaubet mir doch er aber hinausgegangen war, spricht Jesus: Nun ist um der Werke willen. **12** Wahrlich, wahrlich ich sage des Menschen Sohn verklärt, und Gott ist verklärt in euch: Wer an mich glaubt, der wird die Werke auch ihm. **32** Ist Gott verklärt in ihm, so wird ihn auch Gott tun, die ich tue, und wird größere als diese tun; denn verklären in sich selbst und wird ihn bald verklären. ich gehe zum Vater. **13** Und was ihr bitten werdet in **33** Liebe Kindlein, ich bin noch eine kleine Weile bei meinem Namen, das will ich tun, auf daß der Vater euch. Ihr werdet mich suchen; und wie ich zu den geehrt werde in dem Sohne. **14** Was ihr bitten werdet Juden sagte: "Wo ich hin gehe, da könnet ihr nicht hin in meinem Namen, das will ich tun. **15** Liebet ihr kommen", sage ich jetzt auch euch. **34** Ein neu Gebot mich, so haltet ihr meine Gebote. **16** Und ich will den gebe ich euch, daß ihr euch untereinander liebet, Vater bitten, und er soll euch einen andern Tröster wie ich euch geliebt habe, auf daß auch ihr einander geben, daß er bei euch bleibe ewiglich: (aiōn g165) **17** liebhabet. **35** Dabei wird jedermann erkennen, daß den Geist der Wahrheit, welchen die Welt nicht kann ihr meine Jünger seid, so ihr Liebe untereinander empfangen; denn sie sieht ihn nicht und kennt ihn habt. **36** Spricht Simon Petrus zu ihm: HERR, wo nicht. Ihr aber kennet ihn; denn er bleibt bei euch gehst du hin? Jesus antwortete ihm: Wo ich hin gehe, und wird in euch sein. **18** Ich will euch nicht Waisen kannst du mir diesmal nicht folgen; aber du wirst mir lassen; ich komme zu euch. **19** Es ist noch um ein nachmals folgen. **37** Petrus spricht zu ihm: HERR, kleines, so wird mich die Welt nicht mehr sehen; ihr warum kann ich dir diesmal nicht folgen? Ich will aber sollt mich sehen; denn ich lebe, und ihr sollt mein Leben für dich lassen. **38** Jesus antwortete ihm: auch leben. **20** An dem Tage werdet ihr erkennen, Solltest du dein Leben für mich lassen? Wahrlich, daß ich in meinem Vater bin und ihr in mir und ich wahrlich ich sage dir: Der Hahn wird nicht krähen, bis in euch. **21** Wer meine Gebote hat und hält sie, der ist es, der mich liebt. Wer mich aber liebt, der wird von meinem Vater geliebt werden, und ich werde ihn lieben und mich ihm offenbaren. **22** Spricht zu ihm Judas, nicht der Ischariot: HERR, was ist's, daß du dich uns willst offenbaren und nicht der Welt? **23** Jesus antwortete und sprach zu ihm: Wer mich liebt, der wird mein Wort halten; und mein Vater wird ihn lieben, und wir werden zu ihm kommen und Wohnung bei ihm machen. **24** Wer mich aber nicht liebt, der hält meine Worte nicht. Und das Wort, das ihr hört, ist

**14** Und er sprach zu seinen Jüngern: Euer Herz erschrecke nicht! Glaubet an Gott und glaubet an mich! **2** In meines Vaters Hause sind viele Wohnungen. Wenn es nicht so wäre, so wollte ich zu euch sagen: Ich gehe hin euch die Stätte zu bereiten. **3** Und wenn ich hingehe euch die Stätte zu bereiten, so will ich wiederkommen und euch zu mir nehmen, auf daß ihr seid, wo ich bin. **4** Und wo ich hin gehe, das wißt ihr, und den Weg wißt ihr auch. **5** Spricht

nicht mein, sondern des Vaters, der mich gesandt hat. **25** Solches habe ich zu euch geredet, solange ich bei euch gewesen bin. **26** Aber der Tröster, der Heilige Geist, welchen mein Vater senden wird in mir, meinem Namen, der wird euch alles lehren und euch erinnern alles des, das ich euch gesagt habe. **27** Den seid; denn ein Knecht weiß nicht, was sein Herr tut. Frieden lasse ich euch, meinen Frieden gebe ich Euch aber habe ich gesagt, daß ihr Freunde seid; euch. Nicht gebe ich euch, wie die Welt gibt. Euer Herz erschrecke nicht und fürchte sich nicht. **28** Ihr habt mich nicht gehörts, daß ich euch gesagt habe: Ich gehe hin erwählt; sondern ich habe euch erwählt und gesetzt, und komme wieder zu euch. Hättet ihr mich lieb, so daß ihr hingeht und Frucht bringt und eure Frucht würdet ihr euch freuen, daß ich gesagt habe: "Ich bleibe, auf daß, so ihr den Vater bittet in meinem gehe zum Vater"; denn der Vater ist größer als ich. **29** Und nun ich es euch gesagt habe, ehe denn es geschieht, auf daß, wenn es nun geschehen wird, ihr glaubet. **30** Ich werde nicht mehr viel mit euch reden; denn es kommt der Fürst dieser Welt, und hat nichts von mir. **31** Aber auf daß die Welt erkenne, daß ich den Vater liebe und ich also tue, wie mir der Vater geboten hat: stehet auf und lasset uns von ihnen gehen.

**15** Ich bin der rechte Weinstock, und mein Vater der Weingärtner. **2** Eine jeglich Rebe an mir, die nicht Frucht bringt, wird er wegnehmen; und eine jegliche, die da Frucht bringt, wird er reinigen, daß sie mehr Frucht bringe. **3** Ihr seid schon rein um des Wortes willen, das ich zu euch geredet habe. **4** Bleibet in mir und ich in euch. Gleichwie die Rebe kann keine Frucht bringen von ihr selber, sie bleibt denn am Weinstock, also auch ihr nicht, ihr bleibt denn in mir. **5** Ich bin der Weinstock, ihr seid die Reben. Wer in mir bleibt und ich in ihm, der bringt viele Frucht, denn ohne mich könnt ihr nichts tun. **6** Wer nicht in mir bleibt, der wird weggeworfen wie eine Rebe und verdorr, und man sammelt sie und wirft sie ins Feuer, und müssen brennen. **7** So ihr in mir bleibt und meine Worte in euch bleiben, so werdet ihr bitten, was ihr wollt, und es wird euch widerfahren. **8** Darin wird mein Vater geehrt, daß ihr viel Frucht bringet und werdet meine Jünger. **9** Gleichwie mich mein Vater liebt, also liebe ich euch auch. Bleibet in meiner Liebe! **10** So ihr meine Gebote haltet, so bleibt ihr in meiner Liebe, gleichwie ich meines Vaters Gebote halte und bleibe in seiner Liebe. **11** Solches rede ich zu euch, auf daß meine Freude in euch bleibe und eure Freude vollkommen werde. **12** Das ist mein

Gebot, daß ihr euch untereinander liebet, gleichwie ich euch liebe. **13** Niemand hat größere Liebe denn die, daß er sein Leben läßt für seine Freunde. **14** Heilige Geist, welchen mein Vater senden wird in mir, meinem Namen, der wird euch alles lehren und euch gebiete. **15** Ich sage hinfort nicht, daß ihr Knechte erinnern alles des, das ich euch gesagt habe. **16** Ihr habt mich nicht gehörts, daß ich euch gesagt habe: Ich gehe hin erwählt; sondern ich habe euch erwählt und gesetzt, und komme wieder zu euch. Hättet ihr mich lieb, so daß ihr hingeht und Frucht bringt und eure Frucht würdet ihr euch freuen, daß ich gesagt habe: "Ich bleibe, auf daß, so ihr den Vater bittet in meinem gehe zum Vater"; denn der Vater ist größer als ich. **17** Das gebiete ich euch, daß ihr euch untereinander liebet. **18** So euch die Welt geschieht, auf daß, wenn es nun geschehen wird, ihr haßt, so wisset, daß sie mich vor euch gehaßt hat. **19** Waret ihr von der Welt, so hätte die Welt das Ihre lieb; weil ihr aber nicht von der Welt seid, sondern ich habe euch von der Welt erwählt, darum haßt euch die Welt. **20** Gedenket an mein Wort, das ich euch gesagt habe: "Der Knecht ist nicht größer denn sein Herr." Haben sie mich verfolgt, sie werden euch auch verfolgen; haben sie mein Wort gehalten, so werden sie eures auch halten. **21** Aber das alles werden sie euch tun um meines Namens willen; denn sie kennen den nicht, der mich gesandt hat. **22** Wenn ich nicht gekommen wäre und hätte es ihnen gesagt, so hätten sie keine Sünde; nun aber können sie nichts vorwenden, ihre Sünde zu entschuldigen. **23** Wer mich haßt, der haßt auch meinen Vater. **24** Hätte ich nicht die Werke getan unter ihnen, die kein anderer getan hat, so hätten sie keine Sünde; nun aber haben sie es gesehen und hassen doch beide, mich und den Vater. **25** Doch daß erfüllt werde der Spruch, in ihrem Gesetz geschrieben: "Sie hassen mich ohne Ursache." **26** Wenn aber der Tröster kommen wird, welchen ich euch senden werde vom Vater, der Geist der Wahrheit, der vom Vater ausgeht, der wird zeugen von mir. **27** Und ihr werdet auch zeugen; denn ihr seid von Anfang bei mir gewesen.

**16** Solches habe ich zu euch geredet, daß ihr euch nicht ärgert. **2** Sie werden euch in den Bann tun. Es kommt aber die Zeit, daß wer euch tötet, wird meinen, er tue Gott einen Dienst daran. **3** Und solches werden sie euch darum tun, daß sie weder meinen Vater noch mich erkennen. **4** Aber solches habe ich zu euch geredet, auf das, wenn die Zeit

kommen wird, ihr daran gedenket, daß ich's euch der Freude willen, daß der Mensch zur Welt geboren gesagt habe. Solches aber habe ich von Anfang nicht gesagt; denn ich war bei euch. 5 Nun aber gehe ich euch wiedersehen, und euer Herz soll sich freuen, hin zu dem, der mich gesandt hat; und niemand unter euch fragt mich: Wo gehst du hin? 6 Sondern weil ich solches geredet habe, ist euer Herz voll Trauers. Wahrlich, wahrlich ich sage euch: So ihr den Vater geworden. 7 Aber ich sage euch die Wahrheit: es ist euch gut, daß ich hingehe. Denn so ich nicht euch geben. 24 Bisher habt ihr nichts gebeten in hingehe, so kommt der Tröster nicht zu euch; so meinem Namen. Bittet, so werdet ihr nehmen, daß ich aber gehe, will ich ihn zu euch senden. 8 Und eure Freude vollkommen sei. 25 Solches habe ich zu wenn derselbe kommt, wird er die Welt strafen um euch durch Sprichwörter geredet. Es kommt aber die die Sünde und um die Gerechtigkeit und um das Zeit, daß ich nicht mehr durch Sprichwörter mit euch Gericht: 9 um die Sünde, daß sie nicht glauben an reden werde, sondern euch frei heraus verkündigen mich; 10 um die Gerechtigkeit aber, daß ich zum von meinem Vater. 26 An dem Tage werdet ihr bitten Vater gehe und ihr mich hinfert nicht sehet; 11 um in meinem Namen. Und ich sage euch nicht, daß ich das Gericht, daß der Fürst dieser Welt gerichtet ist. den Vater für euch bitten will; 27 denn er selbst, der 12 Ich habe euch noch viel zu sagen; aber ihr könnt Vater, hat euch lieb, darum daß ihr mich liebet und es jetzt nicht tragen. 13 Wenn aber jener, der Geist glaubet, daß ich von Gott ausgegangen bin. 28 Ich der Wahrheit, kommen wird, der wird euch in alle bin vom Vater ausgegangen und gekommen in die Wahrheit leiten. Denn er wird nicht von sich selber Welt; wiederum verlasse ich die Welt und gehe zum reden; sondern was er hören wird, das wird er reden, Vater. 29 Sprechen zu ihm seine Jünger: Siehe, nun und was zukünftig ist, wird er euch verkünden. 14 redest du frei heraus und sagst kein Sprichwort. 30 Derselbe wird mich verklären; denn von dem Meinen Nun wissen wir, daß du alle Dinge weißt und bedarfst wird er's nehmen und euch verkündigen. 15 Alles, nicht, daß dich jemand frage; darum glauben wir, daß was der Vater hat, das ist mein. Darum habe ich euch du von Gott ausgegangen bist. 31 Jesus antwortete gesagt: Er wird's von dem Meinen nehmen und euch ihnen: Jetzt glaubet ihr? 32 Siehe, es kommt die verkündigen. 16 Über ein kleines, so werdet ihr mich Stunde und ist schon gekommen, daß ihr zerstreut nicht sehen; und aber über ein kleines, so werdet werdet, ein jeglicher in das Seine, und mich allein ihr mich sehen, denn ich gehe zum Vater. 17 Da lasset. Aber ich bin nicht allein, denn der Vater ist bei sprachen etliche unter seinen Jüngern untereinander: mir. 33 Solches habe ich mit euch geredet, daß ihr in Was ist das, was er sagt zu uns: Über ein kleines, mir Frieden habt. In der Welt habt ihr Angst; aber so werdet ihr mich nicht sehen; und aber über ein seid getrost, ich habe die Welt überwunden.

kleines, so werdet ihr mich sehen, und: Ich gehe zum Vater? 18 Da sprachen sie: Was ist das, was er sagt: Über ein kleines? Wir wissen nicht, was er redet. 19 Da merkte Jesus, daß sie ihn fragen wollten, und sprach zu ihnen: Davon fragt ihr untereinander, daß ich gesagt habe: Über ein kleines, so werdet ihr mich nicht sehen; und aber über ein kleines, so werdet ihr mich sehen. 20 Wahrlich, wahrlich ich sage euch: Ihr werdet weinen und heulen, aber die Welt wird sich freuen; ihr werdet traurig sein; doch eure Traurigkeit soll in Freude verkehrt werden. 21 Ein Weib, wenn sie gebiert, so hat sie Traurigkeit; denn ihre Stunde ist gekommen. Wenn sie aber das Kind geboren hat, denkt sie nicht mehr an die Angst um

**17** Solches redete Jesus, und hob seine Augen auf gen Himmel und sprach: Vater, die Stunde ist da, daß du deinen Sohn verklärrest, auf daß dich dein Sohn auch verkläre; 2 Gleichwie du ihm Macht hast gegeben über alles Fleisch, auf daß er das ewige Leben gebe allen, die du ihm gegeben hast. (aiōnios g166) 3 Das ist aber das ewige Leben, daß sie dich, der du allein wahrer Gott bist, und den du gesandt hast, Jesum Christum, erkennen. (aiōnios g166) 4 Ich habe dich verklärt auf Erden und vollendet das Werk, das du mir gegeben hast, daß ich es tun sollte. 5 Und nun verkläre mich du, Vater, bei dir selbst mit der Klarheit, die ich bei dir hatte, ehe die Welt war. 6 Ich habe deinen Namen offenbart den Menschen, die du

mir von der Welt gegeben hast. Sie waren dein, und du hast sie mir gegeben, und sie haben dein Wort behalten. 7 Nun wissen sie, daß alles, was du mir gegeben hast, sei von dir. 8 Denn die Worte, die du mir gegeben hast, habe ich ihnen gegeben; und sie haben's angenommen und erkannt wahrhaftig, daß sie glauben, daß du mich gesandt hast. 9 Ich bitte für sie und bitte nicht für die Welt, sondern für die, die du mir gegeben hast; denn sie sind dein. 10 Und alles, was mein ist, das ist dein, und was dein ist, das ist mein; und ich bin in ihnen verklärt. 11 Und ich bin nicht mehr in der Welt; sie aber sind in der Welt, und ich komme zu dir. Heiliger Vater, erhalte sie in deinem Namen, die du mir gegeben hast, daß sie eins seien gleichwie wir. 12 Dieweil ich bei ihnen war in der Welt, erhielt ich sie in deinem Namen. Die du mir gegeben hast, die habe ich bewahrt, und ist keiner von ihnen verloren, als das verlorene Kind, daß die Schrift erfüllt würde. 13 Nun aber komme ich zu dir und rede solches in der Welt, auf daß sie in ihnen haben meine Freude vollkommen. 14 Ich habe ihnen gegeben dein Wort, und die Welt haßte sie; denn sie sind nicht von der Welt, wie ich denn auch nicht von der Welt bin. 15 Ich bitte nicht, daß du sie von der Welt nehmest, sondern daß du sie bewahrst vor dem Übel. 16 Sie sind nicht von der Welt, gleichwie ich auch nicht von der Welt bin. 17 Heilige sie in deiner Wahrheit; dein Wort ist die Wahrheit. 18 Gleichwie du mich gesandt hast in die Welt, so sende ich sie auch in die Welt. 19 Ich heilige mich selbst für sie, auf daß auch sie geheiligt seien in der Wahrheit. 20 Ich bitte aber nicht allein für sie, sondern auch für die, so durch ihr Wort an mich glauben werden, 21 auf daß sie alle eins seien, gleichwie du, Vater, in mir und ich in dir; daß auch sie in uns eins seien, auf daß die Welt glaube, du habest mich gesandt. 22 Und ich habe ihnen gegeben die Herrlichkeit, die du mir gegeben hast, daß sie eins seien, gleichwie wir eins sind, 23 ich in ihnen und du in mir, auf daß sie vollkommen seien in eins und die Welt erkenne, daß du mich gesandt hast und liebest sie, gleichwie du mich liebst. 24 Vater, ich will, daß, wo ich bin, auch die bei mir seien, die du mir gegeben hast, daß sie meine Herrlichkeit sehen, die du mir gegeben hast; denn du hast mich geliebt, ehe denn die Welt gegründet ward. 25 Gerechter Vater, die Welt kennt dich nicht; ich aber kenne dich, und diese erkennen, daß du mich gesandt hast. 26 Und ich habe ihnen deinen Namen kundgetan und will ihn kundtun, auf daß die Liebe, damit du mich liebst, sei in ihnen und ich in ihnen.

**18** Da Jesus solches geredet hatte, ging er hinaus mit seinen Jüngern über den Bach Kidron; da war ein Garten, darein ging Jesus und seine Jünger. 2 Judas aber, der ihn verriet, wußte den Ort auch; denn Jesus versammelte sich oft daselbst mit seinen Jüngern. 3 Da nun Judas zu sich hatte genommen die Schar und der Hohenpriester und Pharisäer Diener, kommt er dahin mit Fackeln, Lampen und mit Waffen. 4 Wie nun Jesus wußte alles, was ihm begegnen sollte, ging er hinaus und sprach zu ihnen: Wen suchet ihr? 5 Sie antworteten ihm: Jesum von Nazareth. Jesus spricht zu ihnen: Ich bin's! Judas aber, der ihn verriet, stand auch bei ihnen. 6 Als nun Jesus zu ihnen sprach: Ich bin's! wichen sie zurück und fielen zu Boden. 7 Da fragte er sie abermals: Wen suchet ihr? Sie sprachen: Jesum von Nazareth. 8 Jesus antwortete: Ich habe euch gesagt, daß ich es sei. Suchet ihr denn mich, so lasset diese gehen! 9 (Auf daß das Wort erfüllt würde, welches er sagte: Ich habe der keinen verloren, die du mir gegeben hast.) 10 Da hatte Simon Petrus ein Schwert und zog es aus und schlug nach des Hohenpriesters Knecht und hieb ihm sein rechtes Ohr ab. Und der Knecht hieß Malchus. 11 Da sprach Jesus zu Petrus: Stecke dein Schwert in die Scheide! Soll ich den Kelch nicht trinken, den mir mein Vater gegeben hat? 12 Die Schar aber und der Oberhauptmann und die Diener der Juden nahmen Jesum und banden ihn 13 und führten ihn zuerst zu Hannas; der war des Kaiphas Schwiegervater, welcher des Jahres Hoherpriester war. 14 Es war aber Kaiphas, der den Juden riet, es wäre gut, daß EIN Mensch würde umgebracht für das Volk. 15 Simon Petrus aber folgte Jesu nach und ein anderer Jünger. Dieser Jünger war den Hohenpriestern bekannt und ging mit Jesu hinein in des Hohenpriesters Palast. 16 Petrus aber stand draußen vor der Tür. Da ging der andere Jünger, der dem Hohenpriester bekannt war, hinaus und redete mit der Türhüterin und führte Petrus hinein. 17 Da sprach die Magd, die Türhüterin, zu Petrus: Bist du nicht auch dieses Menschen Jünger einer?

Er sprach: Ich bin's nicht. **18** Es standen aber die mein Reich von dieser Welt, meine Diener würden Knechte und Diener und hatten ein Kohlenfeuer kämpfen, daß ich den Juden nicht überantwortet gemacht, denn es war kalt, und wärmten sich. Petrus würde; aber nun ist mein Reich nicht von dannen. aber stand bei ihnen und wärmte sich. **19** Aber der **37** Da sprach Pilatus zu ihm: So bist du dennoch Hohepriester fragte Jesum um seine Jünger und ein König? Jesus antwortete: Du sagst es, ich bin um seine Lehre. **20** Jesus antwortete ihm: Ich habe ein König. Ich bin dazu geboren und in die Welt frei öffentlich geredet vor der Welt; ich habe allezeit gekommen, daß ich für die Wahrheit zeugen soll. gelehrt in der Schule und in dem Tempel, da alle Juden Wer aus der Wahrheit ist, der höret meine Stimme. zusammenkommen, und habe nichts im Verborgenen **38** Spricht Pilatus zu ihm: Was ist Wahrheit? Und geredet. **21** Was fragst du mich darum? Frage die da er das gesagt, ging er wieder hinaus zu den darum, die gehört haben, was ich zu ihnen geredet Juden und spricht zu ihnen: Ich finde keine Schuld habe; siehe, diese wissen, was ich gesagt habe. **22** an ihm. **39** Ihr habt aber eine Gewohnheit, daß ich Als er aber solches redete, gab der Diener einer, die euch einen auf Ostern losgebe; wollt ihr nun, daß ich dabeistanden, Jesu einen Backenstreich und sprach: euch der Juden König losgebe? **40** Da schrieen sie Sollst du dem Hohenpriester also antworten? **23** wieder allesamt und sprachen: Nicht diesen, sondern Jesus antwortete: Habe ich übel geredet, so beweise Barabbas! Barabbas aber war ein Mörder. es, daß es böse sei; habe ich aber recht geredet, was schlägst du mich? **24** Und Hannas sandte ihn gebunden zu dem Hohenpriester Kaiphas. **25** Simon Petrus aber stand und wärmtet sich. Da sprachen sie zu ihm: Bist du nicht seiner Jünger einer? Er leugnete aber und sprach: Ich bin's nicht! **26** Spricht einer von des Hohenpriesters Knechten, ein Gefreunder des, dem Petrus ein Ohr abgehauen hatte: Sah ich dich nicht im Garten bei ihm? **27** Da leugnete Petrus abermals, und alsbald krähte der Hahn. **28** Da führten sie Jesum von Kaiphas vor das Richthaus. Und es war früh; und sie gingen nicht in das Richthaus, auf das sie nicht unrein würden, sondern Ostern essen möchten. **29** Da ging Pilatus zu ihnen heraus und sprach: Was bringet ihr für Klage wider diesen Menschen? **30** Sie antworteten und sprachen zu ihm: Wäre dieser nicht ein Übeltäter, wir hätten dir ihn nicht überantwortet. **31** Da sprach Pilatus zu ihnen: So nehmet ihr ihn hin und richtet ihn nach eurem Gesetz. Da sprachen die Juden zu ihm: Wir dürfen niemand töten. **32** (Auf das erfülltet würde das Wort Jesu, welches er sagte, da er deutete, welches Todes er sterben würde.) **33** Da ging Pilatus wieder hinein ins Richthaus und rief Jesus und sprach zu ihm: Bist du der Juden König? **34** Jesus antwortete: Redest du das von dir selbst, oder haben's dir andere von mir gesagt? **35** Pilatus antwortete: Bin ich ein Jude? Dein Volk und die Hohenpriester haben dich mir überantwortet. Was hast du getan? **36** Jesus antwortete: Mein Reich ist nicht von dieser Welt. Wäre

**19** Da nahm Pilatus Jesum und geißelte ihn. **2** Und die Kriegsknechte flochten eine Krone von Dornen und setzten sie auf sein Haupt und legten ihm ein Purpurkleid an **3** und sprachen: Sei gegrüßt, lieber Judenkönig! und gaben ihm Backenstreiche. **4** Da ging Pilatus wieder heraus und sprach zu ihnen: Sehet, ich führe ihn heraus zu euch, daß ihr erkennt, daß ich keine Schuld an ihm finde. **5** Also ging Jesus heraus und trug eine Dornenkrone und ein Purpurkleid. Und er spricht zu ihnen: Sehet, Welch ein Mensch! **6** Da ihn die Hohenpriester und die Diener sahen, schrieen sie und sprachen: Kreuzige! Kreuzige! Pilatus spricht zu ihnen: Nehmt ihr ihn hin und kreuzigt ihn; denn ich finde keine Schuld an ihm. **7** Die Juden antworteten ihm: Wir haben ein Gesetz, und nach dem Gesetz soll er sterben; denn er hat sich selbst zu Gottes Sohn gemacht. **8** Da Pilatus das Wort hörte, fürchtete er sich noch mehr **9** und ging wieder hinein in das Richthaus und spricht zu Jesus: Woher bist du? Aber Jesus gab ihm keine Antwort. **10** Da sprach Pilatus zu ihm: Redest du nicht mit mir? Weißt du nicht, daß ich Macht habe, dich zu kreuzigen, und Macht habe, dich loszugeben? **11** Jesus antwortete: Du hättest keine Macht über mich, wenn sie dir nicht wäre von obenherab gegeben; darum, der mich dir überantwortet hat, der hat größere Sünde. **12** Von da an trachtete Pilatus, wie er ihn losließe. Die Juden aber schrieen und sprachen: Läßt du diesen los, so bist du des Kaisers Freund nicht; denn wer sich zum König macht, der ist wider den Kaiser. **13** Da Pilatus

das Wort hörte, führte er Jesum heraus und setzte sich auf den Richtstuhl an der Stätte, die da heißt und legten ihn um einen Isop und hielten es ihm dar Hochpflaster, auf hebräisch aber Gabbatha. **14** Es zum Munde. **30** Da nun Jesus den Essig genommen war aber der Rüsttag auf Ostern, um die sechste hatte, sprach er: Es ist vollbracht! und neigte das Stunde. Und er spricht zu den Juden: Sehet, das ist Haupt und verschied. **31** Die Juden aber, dieweil euer König! **15** Sie schrieen aber: Weg, weg mit dem! es der Rüsttag war, daß nicht die Leichname am kreuzige ihn! Spricht Pilatus zu ihnen: Soll ich euren Kreuze blieben den Sabbat über (denn desselben König kreuzigen? Die Hohenpriester antworteten: Sabbats Tag war groß), baten sie Pilatus, daß ihre Wir haben keinen König denn den Kaiser. **16** Da Beine gebrochen und sie abgenommen würden. **32** überantwortete er ihn, daß er gekreuzigt würde. Sie Da kamen die Kriegsknechte und brachen dem ersten nahmen aber Jesum und führten ihn ab. **17** Und die Beine und dem andern, der mit ihm gekreuzigt er trug sein Kreuz und ging hinaus zur Stätte, die war. **33** Als sie aber zu Jesus kamen und sahen, da heißt Schädelstätte, welche heißt auf hebräisch daß er schon gestorben war, brachen sie ihm die Golgatha. **18** Allda kreuzigten sie ihn und mit ihm zwei Beine nicht; **34** sondern der Kriegsknechte einer andere zu beiden Seiten, Jesum aber mitteninne. öffnete seine Seite mit einem Speer, und alsbald ging **19** Pilatus aber schrieb eine Überschrift und setzte Blut und Wasser heraus. **35** Und der das gesehen sie auf das Kreuz; und war geschrieben: Jesus von hat, der hat es bezeugt, und sein Zeugnis ist wahr; Nazareth, der Juden König. **20** Diese Überschrift lasen und dieser weiß, daß er die Wahrheit sagt, auf daß viele Juden; denn die Stätte war nahe bei der Stadt, auch ihr glaubet. **36** Denn solches ist geschehen, da Jesus gekreuzigt ward. Und es war geschrieben in daß die Schrift erfüllt würde: "Ihr sollt ihm kein Bein hebräischer, griechischer und lateinischer Sprache. zerbrechen." **37** Und abermals spricht eine andere **21** Da sprachen die Hohenpriester der Juden zu Schrift: "Sie werden sehen, in welchen sie gestochen Pilatus: Schreibe nicht: "Der Juden König", sondern haben." **38** Darnach bat den Pilatus Joseph von daß er gesagt habe: Ich bin der Juden König. **22** Arimathia, der ein Jünger Jesu war, doch heimlich Pilatus antwortete: Was ich geschrieben habe, das aus Furcht vor den Juden, daß er möchte abnehmen habe ich geschrieben. **23** Die Kriegsknechte aber, den Leichnam Jesu. Und Pilatus erlaubte es. Da kam da sie Jesus gekreuzigt hatten, nahmen sie seine Kleider und machten vier Teile, einem jeglichen aber auch Nikodemus, der vormals in der Nacht zu Kriegsknecht ein Teil, dazu auch den Rock. Der Rock Jesus gekommen war, und brachte Myrrhe und Aloe aber war ungenährt, von obenan gewirkt durch und untereinander bei hundert Pfunden. **40** Da nahmen durch. **24** Da sprachen sie untereinander: Laß uns sie den Leichnam Jesu und banden ihn in leinene den nicht zerteilen, sondern darum losen, wes er Tücher mit den Spezereien, wie die Juden pflegen sein soll. (Auf daß erfüllt würde die Schrift, die da zu begraben. **41** Es war aber an der Stätte, da er sagt: "Sie haben meine Kleider unter sich geteilt gekreuzigt ward, ein Garten, und im Garten ein neues und haben über meinen Rock das Los geworfen.") Grab, in welches niemand je gelegt war. **42** Dahin Solches taten die Kriegsknechte. **25** Es stand aber legten sie Jesum um des Rüsttages willen der Juden, bei dem Kreuze Jesu seine Mutter und seiner Mutter dieweil das Grab nahe war.

Schwester, Maria, des Kleophas Weib, und Maria Magdalena. **26** Da nun Jesus seine Mutter sah und den Jünger dabeistehen, den er liebhatte, spricht er zu seiner Mutter: Weib, siehe, das ist dein Sohn! **27** Darnach spricht er zu dem Jünger: Siehe, das ist deine Mutter! Und von der Stunde an nahm sie der Jünger zu sich. **28** Darnach, da Jesus wußte, daß schon alles vollbracht war, daß die Schrift erfüllt würde, spricht er: Mich dürstet! **29** Da stand ein Gefäß

**20** Am ersten Tag der Woche kommt Maria Magdalena früh, da es noch finster war, zum Grabe und sieht, daß der Stein vom Grabe hinweg war. **2** Da läuft sie und kommt zu Simon Petrus und zu dem andern Jünger, welchen Jesus liebhatte, und spricht zu ihnen: Sie haben den HERRN weggenommen aus dem Grabe, und wir wissen nicht, wo sie ihn hin gelegt haben. **3** Da ging Petrus und der andere Jünger hinaus zum Grabe. **4** Es liefen aber die

zwei miteinander, und der andere Jünger lief zuvor, **23** Welchen ihr die Sünden erlasset, denen sind sie schneller denn Petrus, und kam am ersten zum erlassen; und welchen ihr sie behaltet, denen sind sie Grabe, **5** guckt hinein und sieht die Leinen gelegt; behalten. **24** Thomas aber, der Zwölf einer, der da er ging aber nicht hinein. **6** Da kam Simon Petrus heißt Zwilling, war nicht bei ihnen, da Jesus kam. **25** ihm nach und ging hinein in das Grab und sieht die Da sagten die andern Jünger zu ihm: Wir haben den Leinen gelegt, **7** und das Schweißtuch, das Jesus HERRN gesehen. Er aber sprach zu ihnen: Es sei um das Haupt gebunden war, nicht zu den Leinen denn, daß ich in seinen Händen sehe die Nägelmale gelegt, sondern beiseits, zusammengewickelt, an und lege meinen Finger in die Nägelmale und lege einen besonderen Ort. **8** Da ging auch der andere Jünger hinein, der am ersten zum Grabe kam, und er sah und glaubte es. **9** Denn sie wußten die Schrift Da sagten die andern Jünger zu ihm: Wir haben den Leinen gelegt, **7** und das Schweißtuch, das Jesus HERRN gesehen. Er aber sprach zu ihnen: Es sei um das Haupt gebunden war, nicht zu den Leinen denn, daß ich in seinen Händen sehe die Nägelmale gelegt, sondern beiseits, zusammengewickelt, an und lege meinen Finger in die Nägelmale und lege einen besonderen Ort. **8** Da ging auch der andere Jünger hinein, der am ersten zum Grabe kam, und er sah und glaubte es. **9** Denn sie wußten die Schrift **10** Da gingen die Jünger wieder heim. **11** Maria aber stand vor dem Grabe und weinte draußen. Als sie nun weinte, guckte sie ins Grab **12** und sieht zwei Engel in weißen Kleidern sitzen, einen zu den Häupten und eine zu den Füßen, da sie den Leichnam hin gelegt hatten. **13** Und diese sprachen zu ihr: Weib, mein HERR und mein Gott! **14** Und als sie das sagte, wandte sie sich zurück und sieht Jesus stehen und weiß nicht, daß es Jesus ist. **15** Spricht er zu ihr: Ich habe den HERRN gesehen, und solches hat er zu mir gesagt. **16** Spricht Jesus zu ihr: Maria! Da wandte sie sich um und spricht zu ihm: Rabbuni (das heißt: Meister)! **17** Spricht Jesus zu ihr: Röhre mich nicht an! denn ich bin noch nicht aufgefahren zu meinem Vater. Gehe aber hin zu meinen Brüdern und sage ihnen: Ich fahre auf zu meinem Vater und zu eurem Vater, zu meinem Gott und zu eurem Gott. **18** Maria Magdalena kommt und verkündigt den Jüngern: Ich habe den HERRN gesehen, und die Türen verschlossen waren aus Furcht vor den Juden, kam Jesus und trat mitten ein und spricht zu ihnen: Friede sei mit euch! **20** Und als er das gesagt hatte, zeigte er ihnen die Hände und seine Seite. Da wurden die Jünger froh, daß sie den HERRN sahen. **21** Da sprach Jesus abermals zu ihnen: Friede sei mit euch! Gleichwie mich der Vater gesandt hat, so sende ich euch. **22** Und da er das gesagt hatte, blies er sie an und spricht zu ihnen: Nehmet hin den Heiligen Geist!

Da sagten die andern Jünger zu ihm: Wir haben den Leinen verschlossen waren, und tritt mitten ein und spricht: Friede sei mit euch! **27** Darnach spricht er zu Thomas: Reiche deinen Finger her und siehe meine Hände, und reiche dein Hand her und lege sie in meine Seite, und sei nicht ungläubig, sondern gläubig! **28** Thomas antwortete und sprach zu ihm: Ich habe den HERRN gesehen, und ich in seinen Händen sehe die Nägelmale gelegt, sondern beiseits, zusammengewickelt, an und lege meinen Finger in die Nägelmale und lege einen besonderen Ort. **29** Spricht Jesus zu ihm: was weinst du? Sie spricht zu ihnen: Sie haben mich gesehen hast, Thomas, glaubest du. meinen HERRN weggenommen, und ich weiß nicht, wo sie ihn hin gelegt haben. **30** Auch weiß nicht, daß es Jesus ist. **31** Diese spricht zu ihr: Sie haben mich gesehen hast, Thomas, glaubest du. meinen HERRN weggenommen, und ich weiß nicht, wo sie ihn hin gelegt haben. **32** Und als sie das sagte, wandte sie sich zurück und sieht Jesus stehen und weiß nicht, daß es Jesus ist. **33** Spricht er zu ihr: Ich will hin fischen gehen. Sie sprechen zu ihm: So wollen wir mit dir gehen. Sie gingen hinaus und traten in das Schiff alsobald; und in derselben Nacht fingen sie nichts. **34** Da aber jetzt Morgen war, stand Jesus am Ufer; aber die Jünger wußten nicht, daß es Jesus war. **35** Spricht Jesus zu ihnen: Kinder, habt ihr nichts zu essen? Sie antworteten ihm: Nein. **36** Er aber sprach zu ihnen: Werdet das Netz zur Rechten des Schiffs, so werdet ihr finden. Da warfen sie, und konnten's nicht mehr ziehen vor der Menge der Fische. **37** Da spricht der Jünger, welchen Jesus liebhatte, zu Petrus: Es ist der HERR! Da Simon Petrus hörte, daß es der HERR war, gürte er das Hemd um sich (denn er war nackt) und warf sich ins Meer. **38** Die andern Jünger aber kamen auf dem Schiff

**21** Darnach offenbarte sich Jesus abermals den Jüngern an den Meer bei Tiberias. Er offenbarte sich aber also: **2** Es waren beieinander Simon Petrus und Thomas, der da heißt Zwilling, und Nathanael von Kana in Galiläa und die Söhne des Zebedäus und andere zwei seiner Jünger. **3** Spricht Simon Petrus zu ihnen: Ich will hin fischen gehen. Sie sprechen zu ihm: So wollen wir mit dir gehen. Sie gingen hinaus und traten in das Schiff alsobald; und in derselben Nacht fingen sie nichts. **4** Da aber jetzt Morgen war, stand Jesus am Ufer; aber die Jünger wußten nicht, daß es Jesus war. **5** Spricht Jesus zu ihnen: Kinder, habt ihr nichts zu essen? Sie antworteten ihm: Nein. **6** Er aber sprach zu ihnen: Werdet das Netz zur Rechten des Schiffs, so werdet ihr finden. Da warfen sie, und konnten's nicht mehr ziehen vor der Menge der Fische. **7** Da spricht der Jünger, welchen Jesus liebhatte, zu Petrus: Es ist der HERR! Da Simon Petrus hörte, daß es der HERR war, gürte er das Hemd um sich (denn er war nackt) und warf sich ins Meer. **8** Die andern Jünger aber kamen auf dem Schiff

(denn sie waren nicht ferne vom Lande, sondern sondern: "So ich will, daß er bleibe, bis ich komme, bei zweihundert Ellen) und zogen das Netz mit den was geht es dich an?" 24 Dies ist der Jünger, der von Fischen. 9 Als sie nun austraten auf das Land, sahen diesen Dingen zeugt und dies geschrieben hat; und sie Kohlen gelegt und Fische darauf und Brot. 10 wir wissen, daß sein Zeugnis wahrhaftig ist. 25 Es Spricht Jesus zu ihnen: Bringt her von den Fischen, sind auch viele andere Dinge, die Jesus getan hat; so die ihr jetzt gefangen habt! 11 Simon Petrus stieg sie aber sollten eins nach dem andern geschrieben hinein und zog das Netz auf das Land voll großer werden, achte ich, die Welt würde die Bücher nicht Fische, hundert und dreiundfünfzig. Und wiewohl fassen, die zu schreiben wären.

ihrer so viel waren, zerriß das Netz nicht. 12 Spricht Jesus zu ihnen: Kommt und haltet das Mahl! Niemand aber unter den Jüngern wagte, ihn zu fragen: Wer bist du? denn sie wußten, daß es der HERR war. 13 Da kommt Jesus und nimmt das Brot und gibt es ihnen, desgleichen auch die Fische. 14 Das ist nun das drittemal, daß Jesus offenbart war seinen Jüngern, nachdem er von den Toten auferstanden war. 15 Da sie nun das Mahl gehalten hatten, spricht Jesus zu Simon Petrus: Simon Jona, hast du mich lieber, denn mich diese haben? Er spricht zu ihm: Ja, HERR, du weißt, daß ich dich liebhabe. Spricht er zu ihm: Weide meine Lämmer! 16 Spricht er wider zum andernmal zu ihm: Simon Jona, hast du mich lieb? Er spricht zu ihm: Ja, HERR, du weißt, daß ich dich liebhabe. Spricht Jesus zu ihm: Weide meine Schafe! 17 Spricht er zum drittenmal zu ihm: Simon Jona, hast du mich lieb? Petrus ward traurig, daß er zum drittenmal zu ihm sagte: Hast du mich lieb? und sprach zu ihm: HERR, du weißt alle Dinge, du weißt, daß ich dich liebhabe. Spricht Jesus zu ihm: Weide meine Schafe! 18 Wahrlich, wahrlich ich sage dir: Da du jünger warst, gürtestest du dich selbst und wandeltest, wohin du wolltest; wenn du aber alt wirst, wirst du deine Hände ausstrecken, und ein anderer wird dich gürten und führen, wohin du nicht willst. 19 Das sagte er aber, zu deuten, mit welchem Tode er Gott preisen würde. Und da er das gesagt, spricht er zu ihm: Folge mir nach! 20 Petrus aber wandte sich um und sah den Jünger folgen, welchen Jesus liebhatte, der auch an seiner Brust beim Abendessen gelegen war und gesagt hatte: HERR, wer ist's, der dich verrät? 21 Da Petrus diesen sah, spricht er zu Jesus: HERR, was soll aber dieser? 22 Jesus spricht zu ihm: So ich will, daß er bleibe, bis ich komme, was geht es dich an? Folge du mir nach! 23 Da ging eine Rede aus unter den Brüdern: Dieser Jünger stirbt nicht. Und Jesus sprach nicht zu ihm: "Er stirbt nicht",

# Apostelgeschichte

**1** Die erste Rede habe ich getan, lieber Theophilus, von alle dem, das Jesus anfing, beides, zu tun und zu lehren, **2** bis an den Tag, da er aufgenommen ward, nachdem er den Aposteln, welche er hatte erwählt, durch den Heiligen Geist Befehl getan hatte, **3** welchen er sich nach seinem Leiden lebendig erzeigt hatte durch mancherlei Erweisungen, und ließ sich sehen unter ihnen vierzig Tage lang und redete mit ihnen vom Reich Gottes. **4** Und als er sie versammelt hatte, befahl er ihnen, daß sie nicht von Jerusalem wichen, sondern warteten auf die Verheißung des Vaters, welche ihr habt gehört (sprach er) von mir; **5** denn Johannes hat mit Wasser getauft, ihr aber sollt mit dem Heiligen Geist getauft werden nicht lange nach diesen Tagen. **6** Die aber, so zusammengekommen waren, fragten ihn und sprachen: HERR, wirst du auf diese Zeit wieder aufrichten das Reich Israel? **7** Er aber sprach zu ihnen: Es gebührt euch nicht, zu wissen Zeit oder Stunde, welche der Vater seiner Macht vorbehalten hat; **8** sondern ihr werdet die Kraft des Heiligen Geistes empfangen, welcher auf euch kommen wird, und werdet meine Zeugen sein zu Jerusalem und in ganz Judäa und Samarenien und bis an das Ende der Erde. **9** Und da er solches gesagt, ward er aufgehoben zusehends, und eine Wolke nahm ihn auf vor ihren Augen weg. **10** Und als sie ihm nachsahen, wie er gen Himmel fuhr, siehe, da standen bei ihnen zwei Männer in weißen Kleidern, **11** welche auch sagten: Ihr Männer von Galiläa, was stehet ihr und sehet gen Himmel? Dieser Jesus, welcher von euch ist aufgenommen gen Himmel, wird kommen, wie ihr ihn gesehen habt gen Himmel fahren. **12** Da wandten sie um gen Jerusalem von dem Berge, der da heißt Ölberg, welcher ist nahe bei Jerusalem und liegt einen Sabbatweg davon. **13** Und als sie hineinkamen, stiegen sie auf den Söller, da denn sich aufhielten Petrus und Jakobus, Johannes und Andreas, Philippus und Thomas, Bartholomäus und Matthäus, Jakobus, des Alphäus Sohn, und Simon Zelotes und Judas, des Jakobus Sohn. **14** Diese alle waren stets beieinander einmütig mit Beten und Flehen samt den Weibern und Maria, der Mutter Jesus, und seinen Brüdern. **15** Und in den Tagen trat

auf Petrus unter die Jünger und sprach (es war aber eine Schar zuhauf bei hundertundzwanzig Namen): **16** Ihr Männer und Brüder, es mußte die Schrift erfüllt werden, welche zuvor gesagt hat der Heilige Geist durch den Mund Davids von Judas, der ein Führer war derer, die Jesus fingen; **17** denn er war zu uns gezählt und hatte dies Amt mit uns überkommen. **18** Dieser hat erworben den Acker um den ungerechten Lohn und ist abgestürzt und mitten entzweigerborsten, und all sein Eingeweide ausgeschüttet. **19** Und es ist kund geworden allen, die zu Jerusalem wohnen, also daß dieser Acker genannt wird auf ihrer Sprache: Hakeldama (das ist: ein Blutacker). **20** Denn es steht geschrieben im Psalmbuch: "Seine Behausung müsse wüst werden, und sei niemand, der darin wohne", und: "Sein Bistum empfange ein anderer." **21** So muß nun einer unter diesen Männern, die bei uns gewesen sind die ganze Zeit über, welche der HERR Jesus unter uns ist aus und ein gegangen, **22** von der Taufe des Johannes an bis auf den Tag, da er von uns genommen ist, ein Zeuge seiner Auferstehung mit uns werden. **23** Und sie stellten zwei, Joseph, genannt Barsabas, mit dem Zunahmen Just, und Matthias, **24** beteten und sprachen: HERR, aller Herzen Kündiger, zeige an, welchen du erwählt hast unter diesen zweien, **25** daß einer empfange diesen Dienst und Apostelamt, davon Judas abgewichen ist, daß er hinginge an seinen Ort. **26** Und sie warfen das Los über sie, und das Los fiel auf Matthias; und er ward zugeordnet zu den elf Aposteln.

**2** Und als der Tag der Pfingsten erfüllt war, waren sie alle einmütig beieinander. **2** Und es geschah schnell ein Brausen vom Himmel wie eines gewaltigen Windes und erfüllte das ganze Haus, da sie saßen. **3** Und es erschienen ihnen Zungen, zerteilt, wie von Feuer; und er setzte sich auf einen jeglichen unter ihnen; **4** und sie wurden alle voll des Heiligen Geistes und fingen an, zu predigen mit anderen Zungen, nach dem der Geist ihnen gab auszusprechen. **5** Es waren aber Juden zu Jerusalem wohnend, die waren gottesfürchtige Männer aus allerlei Volk, das unter dem Himmel ist. **6** Da nun diese Stimme geschah, kam die Menge zusammen und wurden bestürzt; denn es hörte ein jeglicher, daß sie mit seiner Sprache redeten. **7** Sie entsetzten sich aber alle, verwunderten sich und sprachen untereinander: Siehe, sind nicht

diese alle, die da reden, aus Galiläa? 8 Wie hören wir Rechten, auf daß ich nicht bewegt werde. 26 Darum denn ein jeglicher seine Sprache, darin wir geboren ist mein Herz fröhlich, und meine Zunge freuet sich; sind? 9 Parther und Meder und Elamiter, und die denn auch mein Fleisch wird ruhen in der Hoffnung. wir wohnen in Mesopotamien und in Judäa und 27 Denn du wirst meine Seele nicht dem Tode lassen, Kappadocien, Pontus und Asien, 10 Phrygien und auch nicht zugeben, daß dein Heiliger die Verwesung Pamphylien, Ägypten und an den Enden von Lybien sehe. (Hadēs g86) 28 Du hast mir kundgetan die Wege bei Kyrene und Ausländer von Rom, 11 Juden und des Lebens; du wirst mich erfüllen mit Freuden vor Judengenossen, Kreter und Araber: wir hören sie mit deinem Angesicht.“ 29 Ihr Männer, liebe Brüder, lasset unsren Zungen die großen Taten Gottes reden. 12 mich frei reden zu euch von dem Erzvater David. Er Sie entsetzten sich aber alle und wurden irre und ist gestorben und begraben, und sein Grab ist bei sprachen einer zu dem andern: Was will das werden? uns bis auf diesen Tag. 30 Da er nun ein Prophet 13 Die andern aber hatten's ihren Spott und sprachen: war und wußte, daß ihm Gott verheißen hatte mit Sie sind voll süßen Weins. 14 Da trat Petrus auf mit einem Eide, daß die Frucht seiner Lenden sollte den Elfen, erhabt seine Stimme und redete zu ihnen: auf seinem Stuhl sitzen, 31 hat er's zuvor gesehen Ihr Juden, liebe Männer, und alle, die ihr zu Jerusalem und geredet von der Auferstehung Christi, daß seine wohnet, das sei euch kundgetan, und lasset meine Seele nicht dem Tode gelassen ist und sein Fleisch Worte zu euren Ohren eingehen. 15 Denn diese sind die Verwesung nicht gesehen hat. (Hadēs g86) 32 nicht trunken, wie ihr wähnet, sintelmal es ist die dritte Diesen Jesus hat Gott auferweckt; des sind wir alle Stunde am Tage; 16 sondern das ist's, was durch Zeugen. 33 Nun er durch die Rechte Gottes erhöht den Propheten Joel zuvor gesagt ist: 17 „Und es soll ist und empfangen hat die Verheißung des Heiligen geschehen in den letzten Tagen, spricht Gott, ich Geistes vom Vater, hat er ausgegossen dies, das ihr will ausgießen von meinem Geist auf alles Fleisch; sehet und höret. 34 Denn David ist nicht gen Himmel und eure Söhne und eure Töchter sollen Weissagen, gefahren. Er spricht aber: „Der HERR hat gesagt zu und eure Jünglinge sollen Gesichte sehen, und eure meinem HERRN: Setze dich zu meiner Rechten, 35 Ältesten sollen Träume haben; 18 und auf meine bis daß ich deine Feinde lege zum Schemel deiner Knechte und auf meine Mägde will ich in denselben Füße.“ 36 So wisst nun das ganze Haus Israel gewiß, Tagen von meinem Geist ausgießen, und sie sollen daß Gott diesen Jesus, den ihr gekreuzigt habt, zu Weissagen. 19 Und ich will Wunder tun oben im einem HERRN und Christus gemacht hat. 37 Da Himmel und Zeichen unten auf Erden: Blut und Feuer sie aber das hörten, ging's ihnen durchs Herz, und und Rauchdampf; 20 die Sonne soll sich verkehren in fragten Petrus und die andern Apostel: Ihr Männer, Finsternis und der Mond in Blut, ehe denn der große was sollen wir tun? 38 Petrus sprach zu ihnen: Tut und offenkbarer Tag des HERRN kommt. 21 Und soll Buße und lasse sich ein jeglicher taufen auf den geschehen, wer den Namen des HERRN anrufen Namen Jesu Christi zur Vergebung der Sünden, so wird, der soll selig werden.“ 22 Ihr Männer von Israel, werdet ihr empfangen die Gabe des Heiligen Geistes. höret diese Worte: Jesum von Nazareth, den Mann, 39 Denn euer und eurer Kinder ist diese Verheißung von Gott unter euch mit Taten und Wundern und und aller, die ferne sind, welche Gott, unser HERR, Zeichen erwiesen, welche Gott durch ihn tat unter herzurufen wird. 40 Auch mit vielen anderen Worten euch (wie denn auch ihr selbst wisset), 23 denselben bezeugt und ermahnte er: Lasset euch erretten (nachdem er aus bedachtem Rat und Vorsehung aus diesem verkehrten Geschlecht! 41 Die nun sein Gottes übergeben war) habt ihr genommen durch Wort gern annahmen, ließen sich taufen; und wurden die Hände der Ungerechten und ihn angeheftet und hinzugetan an dem Tage bei dreitausend Seelen. erwürgt. 24 Den hat Gott auferweckt, und aufgelöst 42 Sie blieben aber beständig in der Apostel Lehre die Schmerzen des Todes, wie es denn unmöglich und in der Gemeinschaft und im Brotbrechen und war, daß er solte von ihm gehalten werden. 25 Denn im Gebet. 43 Es kam auch alle Seelen Furcht an, David spricht von ihm: „Ich habe den HERRN allezeit und geschahen viel Wunder und Zeichen durch die vorgesetzt vor mein Angesicht; denn er ist an meiner Apostel. 44 Alle aber, die gläubig waren geworden,

waren beieinander und hielten alle Dinge gemein. auferweckt von den Toten; des sind wir Zeugen. **16**  
**45** Ihre Güter und Habe verkauften sie und teilten Und durch den Glauben an seinen Namen hat diesen, sie aus unter alle, nach dem jedermann not war. **46** den ihr sehet und kennet, sein Name stark gemacht; Und sie waren täglich und stets beieinander einmütig und der Glaube durch ihn hat diesem gegeben diese im Tempel und brachen das Brot hin und her in Gesundheit vor euren Augen. **17** Nun, liebe Brüder, Häusern, **47** nahmen die Speise und lobten Gott mit ich weiß, daß ihr's durch Unwissenheit getan habt Freuden und einfältigem Herzen und hatten Gnade wie auch eure Obersten. **18** Gott aber, was er durch beim ganzen Volk. Der HERR aber tat hinzu täglich, den Mund aller seiner Propheten zuvor verkündigt die da selig wurden, zu der Gemeinde. hat, wie Christus leiden sollte, hat's also erfüllt. **19**

**3** Petrus aber und Johannes gingen miteinander hinauf in den Tempel um die neunte Stunde, da man pflegt zu beten. **2** Und es war ein Mann, Lahm von Mutterleibe, der ließ sich tragen; und sie setzten ihn täglich vor des Tempels Tür, die da heißt "die schöne", daß er bettelte das Almosen von denen, die in den Tempel gingen. **3** Da er nun sah Petrus und Johannes, daß sie wollten zum Tempel hineingehen, bat er um ein Almosen. **4** Petrus aber sah ihn an mit Johannes und sprach: Sieh uns an! **5** Und er sah sie an, wartete, daß er etwas von ihnen empfinge. **6** Petrus aber sprach: Gold und Silber habe ich nicht; was ich aber habe, das gebe ich dir: Im Namen Jesu Christi von Nazareth stehe auf und wandle! **7** Und griff ihn bei der rechten Hand und richtete ihn auf. Alsobald standen seine Schenkel und Knöchel fest; **8** sprang auf, konnte gehen und stehen und ging mit ihnen in den Tempel, wandelte und sprang und lobte Gott. **9** Und es sah ihn alles Volk wandeln und Gott loben. **10** Sie kannten ihn auch, daß er's war, der um Almosen gesessen hatte vor der schönen Tür des Tempels; und sie wurden voll Wunderns und Entsetzens über das, was ihm widerfahren war. **11** Als aber dieser Lahme, der nun gesund war, sich zu Petrus und Johannes hielt, lief alles Volk zu ihnen in die Halle, die da heißt Salomos, und wunderten sich. **12** Als Petrus das sah, antwortete er dem Volk: Ihr Männer von Israel, was wundert ihr euch darüber, oder was sehet ihr auf uns, als hätten wir diesen wandeln gemacht durch unsere eigene Kraft oder Verdienst? **13** Der Gott Abrahams und Isaaks und Jakobs, der Gott unserer Väter, hat seinen Knecht Jesus verklärt, welchen ihr überantwortet und verleugnet habt vor Pilatus, da der urteilte, ihn loszulassen. **14** Ihr aber verleugnetet den Heiligen und Gerechten und batet, daß man euch den Mörder schenke; **15** aber den Fürsten des Lebens habt ihr getötet. Den hat Gott

ich weiß, daß ihr's durch Unwissenheit getan habt wie auch eure Obersten. **18** Gott aber, was er durch den Mund aller seiner Propheten zuvor verkündigt werde alles, was Gott geredet hat durch den Mund aller seiner heiligen Propheten von der Welt an. (aiōn 9165) **22** Denn Moses hat gesagt zu den Vätern: "Einen Propheten wird euch der HERR, euer Gott, erwecken aus euren Brüdern gleich wie mich; den sollt ihr hören in allem, was er zu euch sagen wird. **23** Und es wird geschehen, welche Seele denselben Propheten nicht hören wird, die soll vertilgt werden aus dem Volk." **24** Und alle Propheten von Samuel an und hernach, wieviel ihrer geredet haben, die haben von diesen Tagen verkündigt. **25** Ihr seid der Propheten und des Bundes Kinder, welchen Gott gemacht hat mit euren Vätern, da er sprach zu Abraham: "Durch deinen Samen sollen gesegnet werden alle Völker auf Erden." **26** Euch zuvörderst hat Gott auferweckt seinen Knecht Jesus und hat ihn zu euch gesandt, euch zu segnen, daß ein jeglicher sich bekehre von seiner Bosheit.

**4** Als sie aber zum Volk redeten, traten zu ihnen die Priester und der Hauptmann des Tempels und die Sadduzäer **2** (sie verdroß, daß sie das Volk lehrten und verkündigten an Jesu die Auferstehung von den Toten) **3** und legten die Hände an sie und setzten sie ein bis auf morgen; denn es war jetzt Abend. **4** Aber viele unter denen, die dem Wort zuhörten, wurden gläubig; und ward die Zahl der Männer bei fünftausend. **5** Als es nun kam auf den Morgen, versammelten sich ihre Obersten und Ältesten und Schriftgelehrten gen Jerusalem, **6** Hannas, der Hohepriester, und Kaiphas und Johannes und Alexander und wie viel ihrer waren vom Hohenpriestergeschlecht; **7** und

stellten sie vor sich und fragten sie: Aus welcher der du bist der Gott, der Himmel und Erde und das Gewalt oder in welchem Namen habt ihr das getan? Meer und alles, was darinnen ist, gemacht hat; **25** **8** Petrus, voll des Heiligen Geistes, sprach zu ihnen: der du durch den Mund Davids, deines Knechtes, Ihr Obersten des Volkes und ihr Ältesten von Israel, **9** gesagt hast: "Warum empören sich die Heiden, und so wir heute werden gerichtet über dieser Wohltat die Völker nehmen vor, was umsonst ist? **26** Die an dem kranken Menschen, durch welche er ist Könige der Erde treten zusammen, und die Fürsten geheilt worden, **10** so sei euch und allem Volk von versammeln sich zuhauf wider den HERRN und Israel kundgetan, daß in dem Namen Jesu Christi wider seinen Christus": **27** wahrlich ja, sie haben von Nazareth, welchen ihr gekreuzigt habt, den Gott sich versammelt über deinen heiligen Knecht Jesus, von den Toten auferweckt hat, steht dieser allhier welchen du gesalbt hast, Herodes und Pontius Pilatus vor euch gesund. **11** Das ist der Stein, von euch mit den Heiden und dem Volk Israel, **28** zu tun, was Bauleuten verworfen, der zum Eckstein geworden deine Hand und dein Rat zuvor bedacht hat, daß es ist. **12** Und ist in keinem andern-Heil, ist auch kein geschehen sollte. **29** Und nun, HERR, siehe an ihr ander Name unter dem Himmel den Menschen Drohen und gib deinen Knechten, mit aller Freudigkeit gegeben, darin wir sollen selig werden. **13** Sie sahen zu reden dein Wort, **30** und strecke deine Hand aus, aber an die Freudigkeit des Petrus und Johannes daß Gesundheit und Zeichen und Wunder geschehen und verwunderten sich; denn sie waren gewiß, daß durch den Namen deines heiligen Knechtes Jesus. es ungelehrte Leute und Laien waren, kannten sie **31** Und da sie gebetet hatten, bewegte sich die Stätte, auch wohl, daß sie mit Jesu gewesen waren. **14** da sie versammelt waren; und sie wurden alle voll Sie sahen aber den Menschen, der geheilt worden des Heiligen Geistes und redeten das Wort Gottes war, bei ihnen stehen und hatten nichts dawider zu mit Freudigkeit. **32** Die Menge aber der Gläubigen reden. **15** Da hießen sie sie hinausgehen aus dem war ein Herz und eine Seele; auch keiner sagte von Rat und handelten miteinander und sprachen: **16** seinen Gütern, daß sie sein wären, sondern es war Was wollen wir diesen Menschen tun? Denn das ihnen alles gemein. **33** Und mit großer Kraft gaben die offbare Zeichen, durch sie geschehen, ist allen Apostel Zeugnis von der Auferstehung des HERRN kund, die zu Jerusalem wohnen, und wir können's Jesu, und war große Gnade bei ihnen allen. **34** Es war nicht leugnen. **17** Aber auf daß es nicht weiter einreiße auch keiner unter ihnen, der Mangel hatte; denn wie unter das Volk, lasset uns ernstlich sie bedrohen, viel ihrer waren, die da Äcker oder Häuser hatten, die daß sie hinfot keinem Menschen von diesem Namen verkauften sie und brachten das Geld des verkauften sagen. **18** Und sie riefen sie und geboten ihnen, daß Guts **35** und legten es zu der Apostel Füßen; und man sie sich allerdings nicht hören ließen noch lehrten gab einem jeglichen, was ihm not war. **36** Joses aber, in dem Namen Jesu. **19** Petrus aber und Johannes mit dem Zunamen Barnabas (das heißt: ein Sohn des antworteten und sprachen zu ihnen: Richtet ihr selbst, Trostes), von Geschlecht ein Levit aus Zypern, **37** der ob es vor Gott recht sei, daß wir euch mehr gehorchen hatte einen Acker und verkaufte ihn und brachte das denn Gott. **20** Wir können's ja nicht lassen, daß wir Geld und legte es zu der Apostel Füßen.

nicht reden sollten, was wir gesehen und gehört haben. **21** Aber sie drohten ihnen und ließen sie gehen und fanden nicht, wie sie sie peinigten, um des Volkes willen; denn sie lobten alle Gott über das, was geschehen war. **22** Denn der Mensch war über vierzig Jahre alt, an welchem dies Zeichen der Gesundheit geschehen war. **23** Und als man sie hatte gehen lassen, kamen sie zu den Ihren und verkündigten ihnen, was die Hohenpriester und Ältesten zu ihnen gesagt hatten. **24** Da sie das hörten, hoben sie ihre Stimme auf einmütig zu Gott und sprachen: HERR,

**5** Ein Mann aber, mit Namen Ananias samt seinem Weibe Saphira verkaufte sein Gut **2** und entwandte etwas vom Gelde mit Wissen seines Weibes und brachte einen Teil und legte ihn zu der Apostel Füßen. **3** Petrus aber sprach: Ananias, warum hat der Satan dein Herz erfüllt, daß du dem heiligen Geist lögst und entwendetest etwas vom Gelde des Ackers? **4** Hättest du ihn doch wohl mögen behalten, da du ihn hattest; und da er verkauft war, war es auch in deiner Gewalt. Warum hast du denn solches in deinem Herzen vorgenommen? Du hast nicht Menschen,

sondern Gott gelogen. 5 Da Ananias aber diese und verkündigten 23 und sprachen: Das Gefängnis Worte hörte, fiel er nieder und gab den Geist auf. fanden wir verschlossen mit allem Fleiß und die Und es kam eine große Furcht über alle, die dies Hüter außen stehen vor den Türen; aber da wir hörten. 6 Es standen aber die Jünglinge auf und taten auftaten, fanden wir niemand darin. 24 Da diese ihn beiseite und trugen ihn hinaus und begruben Rede hörten der Hohenpriester und der Hauptmann ihn. 7 Und es begab sich über eine Weile, bei drei des Tempels und andere Hohepriester, wurden sie Stunden, daß sein Weib hineinkam und wußte nicht, darüber betreten, was doch das werden wollte. 25 Da was geschehen war. 8 Aber Petrus antwortete ihr: kam einer, der verkündigte ihnen: Siehe, die Männer, Sage mir: Habt ihr den Acker so teuer verkauft? Sie die ihr ins Gefängnis geworfen habt, sind im Tempel, sprach: Ja, so teuer. 9 Petrus aber sprach zu ihr: stehen und lehren das Volk. 26 Da ging hin der Warum seid ihr denn eins geworden, zu versuchen Hauptmann mit den Dienern und holten sie, nicht mit den Geist des HERRN? Siehe, die Füße derer, die Gewalt; denn sie fürchteten sich vor dem Volk, daß deinen Mann begraben haben, sind vor der Tür und sie gesteinigt würden. 27 Und als sie sie brachten, werden dich hinaustragen. 10 Und alsbald fiel sie stellten sie sie vor den Rat. Und der Hohepriester zu seinen Füßen und gab den Geist auf. Da kamen fragte sie 28 und sprach: Haben wir euch nicht mit die Jünglinge und fanden sie tot, trugen sie hinaus Ernst geboten, daß ihr nicht solltet lehren in diesem und begruben sie neben ihren Mann. 11 Und es kam Namen? Und sehet, ihr habt Jerusalem erfüllt mit eine große Furcht über die ganze Gemeinde und eurer Lehre und wollt dieses Menschen Blut über uns über alle, die solches hörten. 12 Es geschahen aber führen. 29 Petrus aber antwortete und die Apostel viel Zeichen und Wunder im Volk durch der Apostel und sprachen: Man muß Gott mehr gehorchen denn Hände; und sie waren alle in der Halle Salomos den Menschen. 30 Der Gott unserer Väter hat Jesus einmütig. 13 Der andern aber wagte keiner, sich auferweckt, welchen ihr erwürgt habt und an das zu ihnen zu tun, sondern das Volk hielt groß von Holz gehängt. 31 Den hat Gott durch seine rechte ihnen. 14 Es wurden aber immer mehr hinzugetan, Hand erhöht zu einem Fürsten und Heiland, zu geben die da glaubten an den HERRN, eine Menge Männer Israel Buße und Vergebung der Sünden. 32 Und wir und Weiber, 15 also daß sie die Kranken auf die sind seine Zeugen über diese Worte und der Heilige Gassen heraustrugen und legten sie auf Betten und Geist, welchen Gott gegeben hat denen, die ihm Bahnen, auf daß, wenn Petrus käme, sein Schatten gehorchen. 33 Da sie das hörten, ging's ihnen durchs ihrer etliche überschattete. 16 Es kamen auch herzu Herz, und dachten, sie zu töten. 34 Da stand aber viele von den umliegenden Städten gen Jerusalem auf im Rat ein Pharisäer mit Namen Gamaliel, ein und brachten die Kranken und die von unsauberem Schriftgelehrter, in Ehren gehalten vor allem Volk, Geistern gepeinigt waren; und wurden alle gesund. und hieß die Apostel ein wenig hinaustun 35 und 17 Es stand aber auf der Hohepriester und alle, die mit sprach zu ihnen: Ihr Männer von Israel, nehmet euer ihm waren, welches ist die Sekte der Sadduzäer, und selbst wahr an diesen Menschen, was ihr tun sollt. 36 wurden voll Eifers 18 und legten die Hände an die Vor diesen Tagen stand auf Theudas und gab vor, er Apostel und warfen sie in das gemeine Gefängnis. wäre etwas, und hingen an ihm eine Zahl Männer, 19 Aber der Engel des HERRN tat in der Nacht die bei vierhundert; der ist erschlagen, und alle, die ihm Türen des Gefängnisses auf und führte sie heraus zufielen, sind zerstreut und zunichte geworden. 37 und sprach: 20 Gehet hin und tretet auf und redet Darnach stand auf Judas aus Galiläa in den Tagen im Tempel zum Volk alle Worte dieses Lebens. 21 der Schätzung und machte viel Volks abfällig ihm Da sie das gehört hatten, gingen sie früh in den nach; und der ist auch umgekommen, und alle, die Tempel und lehrten. Der Hohepriester aber kam und ihm zufielen sind zerstreut. 38 Und nun sage ich die mit ihm waren und riefen zusammen den Rat und euch: Lasset ab von diesen Menschen und lasset sie alle Ältesten der Kinder Israel und sandten hin zum fahren! Ist der Rat oder das Werk aus den Menschen, Gefängnis, sie zu holen. 22 Die Diener aber kamen so wird's untergehen; 39 ist's aber aus Gott, so könnet hin und fanden sie nicht im Gefängnis, kamen wieder ihr's nicht dämpfen; auf daß ihr nicht erfunden werdet

als die wider Gott streiten wollen. 40 Da fielen sie ihm diese Stätte zerstören und ändern die Sitten, die uns zu und riefen die Apostel, stäupten sie und geboten Mose gegeben hat. 15 Und sie sahen auf ihn alle, die ihnen, sie sollten nicht Reden in dem Namen Jesu, im Rat saßen, und sahen sein Angesicht wie eines und ließen sie gehen. 41 Sie gingen aber fröhlich von Engels Angesicht.

des Rats Angesicht, daß sie würdig gewesen waren, um seines Namens willen Schmach zu leiden, 42 und hörten nicht auf, alle Tage im Tempel und hin und her in Häusern zu lehren und zu predigen das Evangelium von Jesu Christo.

**7** Da sprach der Hohepriester: Ist dem also? 2 Er aber sprach: Liebe Brüder und Väter, höret zu. Der Gott der Herrlichkeit erschien unserm Vater Abraham, da er noch in Mesopotamien war, ehe er wohnte in Haran. 3 und sprach zu ihm: Gehe aus deinem Lande,

**6** In den Tagen aber, da der Jünger viele wurden, erhob sich ein Murmeln unter den Griechen wider die Hebräer, darum daß ihre Witwen übersehen wurden in der täglichen Handreichung. 2 Da riefen die Zwölf die Menge der Jünger zusammen und sprachen: Es taugt nicht, daß wir das Wort Gottes unterlassen und zu Tische dienen. 3 Darum, ihr lieben Brüder, sehet unter euch nach sinnen Männern, die

und von deiner Freundschaft und zieh in ein Land,  
das ich dir zeigen will. 4 Da ging er aus der Chaldäer  
Lande und wohnte in Haran. Und von dort, da sein  
Vater gestorben war, brachte er ihn herüber in dies  
Land, darin ihr nun wohnet, 5 und gab ihm kein Erbteil  
darin, auch nicht einen Fuß breit, und verhieß ihm, er  
wollte es geben ihm zu besitzen und seinem Samen  
nach ihm, da er noch kein Kind hatte. 6 Aber Gott

Bruder, sehet unter euch nach sieben Mannen, die ein gut Gerücht haben und voll heiligen Geistes und Weisheit sind, welche wir bestellen mögen zu dieser Notdurft. 4 Wir aber wollen anhalten am Gebet und am Amt des Wortes. 5 Und die Rede gefiel der ganzen Menge wohl; und sie erwählten Stephanus, einen Mann voll Glaubens und heiligen Geistes, und Philippus und Prochorus und Nikanor und Timon und Parmenas und Nikolaus, den Judengenossen von Antiochien. 6 Diese stellten sie vor die Apostel und beteten und legten die Hände auf sie. 7 Und das Wort Gottes nahm zu, und die Zahl der Jünger ward sehr groß zu Jerusalem. Es wurden auch viele Priester dem Glauben gehorsam. 8 Stephanus aber, voll Glaubens und Kräfte, tat Wunder und große Zeichen unter dem Volk. 9 Da standen etliche auf von der Schule, die da heißt der Libertiner und der Kyrener und der Alexanderer, und derer, die aus Zilizien und Asien waren, und befragten sich mit Stephanus. 10 Und sie vermochten nicht, zu widerstehen der Weisheit und dem Geiste, aus welchem er redete. 11 Da richteten sie zu etliche Männer, die sprachen: Wir haben ihn gehört Lästerworte reden wider Mose und wider Gott. 12 Und sie bewegten das Volk und die Ältesten und die Schriftgelehrten und traten herzu und rissen ihn hin und führten ihn vor den Rat und stellten falsche Zeugen dar, die sprachen: Dieser Mensch hört nicht auf, zu reden Lästerworte wider diese heilige Stätte und das Gesetz. 14 Denn wir haben ihn hören sagen: Jesus von Nazareth wird nach ihm, da er noch kein Kind hatte. 6 Aber Gott sprach also: Dein Same wird ein Fremdling sein in einem fremden Lande, und sie werden ihn dienstbar machen und übel behandeln vierhundert Jahre; 7 und das Volk, dem sie dienen werden, will ich richten, sprach Gott; und darnach werden sie ausziehen und mir dienen an dieser Stätte. 8 Und gab ihm den Bund der Beschneidung. Und er zeugte Isaak und beschnitt ihn am achten Tage, und Isaak den Jakob, und Jakob die zwölf Erzväter. 9 Und die Erzväter neideten Joseph und verkauften ihn nach Ägypten; aber Gott war mit ihm 10 und errettete ihn aus aller seiner Trübsal und gab ihm Gnade und Weisheit vor Pharao, dem König in Ägypten; der setzte ihn zum Fürsten über Ägypten über sein ganzes Haus. 11 Es kam aber eine teure Zeit über das ganze Land Ägypten und Kanaan und große Trübsal, und unsere Väter fanden nicht Nahrung. 12 Jakob aber hörte, daß in Ägypten Getreide wäre, und sandte unsere Väter aus aufs erstemal. 13 Und zum andernmal ward Pharaos Geschlecht offenbar. 14 Joseph aber sandte aus und ließ holen seinen Vater Jakob und seine ganze Freundschaft, fünfundseitig Seelen. 15 Und Jakob zog hinab nach Ägypten und starb, er gekauft hatte ums Geld von den Kindern Hemor zu Sichem. 17 Da nun die Zeit der Verheißung nahte, die Gott Abraham geschworen hatte, wuchs das Volk und

mehrte sich in Ägypten, 18 bis daß ein anderer König die Hand des Engels, der ihm erschien im Busch. 36 aufkam, der nichts wußte von Joseph. 19 Dieser führte sie aus und tat Wunder und Zeichen in trieb Hinterlist mit unserm Geschlecht und behandelte Ägypten, im Roten Meer und in der Wüste vierzig unsre Väter übel und schaffte, daß man die jungen Jahre. 37 Dies ist der Mose, der zu den Kindern Israel Kindlein aussetzen mußte, daß sie nicht lebendig gesagt hat: "Einen Propheten wird euch der HERR, blieben. 20 Zu der Zeit war Moses geboren, und war euer Gott, erwecken aus euren Brüdern gleichwie ein feines Kind vor Gott und ward drei Monate ernährt mich; den sollt ihr hören." 38 Dieser ist's, der in der in seines Vaters Hause. 21 Als er aber ausgesetzt Gemeinde in der Wüste mit dem Engel war, der ihm ward, nahm ihn die Tochter Pharaos auf und zog redete auf dem Berge Sinai und mit unsren Vätern; ihn auf, ihr selbst zu einem Sohn. 22 Und Moses dieser empfing lebendige Worte, uns zu geben; 39 ward gelehrt in aller Weisheit der Ägypter und war welchem nicht wollten gehorsam werden eure Väter, mächtig in Werken und Worten. 23 Da er aber vierzig sondern stießen ihn von sich und wandten sich um Jahre alt ward, gedachte er zu sehen nach seinen mit ihren Herzen nach Ägypten 40 und sprachen zu Brüdern, den Kindern von Israel. 24 Und sah einen Aaron: Mache uns Götter, die vor uns hin gehen; Unrecht leiden; da stand er bei und rächte den, denn wir wissen nicht, was diesem Mose, der uns dem Leid geschah, und erschlug den Ägypter. 25 Er aus dem Lande Ägypten geführt hat, widerfahren meinte aber, seine Brüder sollten's verstehen, daß ist. 41 Und sie machten ein Kalb zu der Zeit und Gott durch seine Hand ihnen Heil gäbe; aber sie brachten dem Götzen Opfer und freuten sich der verstandens nicht. 26 Und am andern Tage kam er Werke ihrer Hände. 42 Aber Gott wandte sich und zu ihnen, da sie miteinander haderten, und handelte gab sie dahin, das sie dienten des Himmels Heer; wie mit ihnen, daß sie Frieden hätten, und sprach: Liebe denn geschrieben steht in dem Buch der Propheten: Männer, ihr seid Brüder, warum tut einer dem andern "Habt ihr vom Hause Israel die vierzig Jahre in der Unrecht? 27 Der aber seinem Nächsten Unrecht Wüste mir auch je Opfer und Vieh geopfert? 43 Und tat, stieß in von sich und sprach: Wer hat dich über ihr nahmet die Hütte Molochs an und das Gestirn uns gesetzt zum Obersten und Richter? 28 Willst du eures Gottes Remphan, die Bilder, die ihr gemacht mich auch töten, wie du gestern den Ägypter getötet hattet, sie anzubeten. Und ich will euch wegwerfen hast? 29 Mose aber floh wegen dieser Rede und jenseit Babylon." 44 Es hatten unsre Väter die Hütte ward ein Fremdling im Lande Midian; daselbst zeugte des Zeugnisses in der Wüste, wie ihnen das verordnet er zwei Söhne. 30 Und über vierzig Jahre erschien hatte, der zu Mose redete, daß er sie machen sollte ihm in der Wüste an dem Berge Sinai der Engel des nach dem Vorbilde, das er gesehen hatte; 45 welche HERRN in einer Feuerflamme im Busch. 31 Da es unsre Väter auch annahmen und mit Josua in das aber Mose sah, wunderte er sich des Gesichtes. Als Land brachten, das die Heiden innehatten, welche er aber hinzuging zu schauen, geschah die Stimme Gott ausstieß vor dem Angesicht unsrer Väter bis des HERRN zu ihm: 32 Ich bin der Gott deiner Väter, zur Zeit Davids. 46 Der fand Gnade bei Gott und der Gott Abrahams und der Gott Isaaks und der Gott bat, daß er eine Wohnung finden möchte für den Jakobs. Mose aber ward zitternd und wagte nicht Gott Jakobs. 47 Salomo aber baute ihm ein Haus. 48 anzuschauen. 33 Aber der HERR sprach zu ihm: Aber der Allerhöchste wohnt nicht in Tempeln, die Zieh die Schuhe aus von deinen Füßen; denn die mit Händen gemacht sind, wie der Prophet spricht: Stätte, da du stehest, ist heilig Land! 34 Ich habe 49 Der Himmel ist mein Stuhl und die Erde meiner wohl gesehen das Leiden meines Volkes, das in Füße Schemel; was wollt ihr mir denn für ein Haus Ägypten ist, und habe ihr Seufzen gehört und bin bauen? spricht der HERR, oder welches ist die Stätte herabgekommen, sie zu erretten. Und nun komm meiner Ruhe? 50 Hat nicht meine Hand das alles her, ich will dich nach Ägypten senden. 35 Diesen gemacht?" 51 Ihr Halsstarrigen und Unbeschnittenen Mose, welchen sie verleugneten, da sie sprachen: an Herzen und Ohren, ihr widerstrebt allezeit dem Wer hat dich zum Obersten und Richter gesetzt? den Heiligen Geist, wie eure Väter also auch ihr. 52 sandte Gott zu einem Obersten und Erlöser durch Welchen Propheten haben eure Väter nicht verfolgt?

Und sie haben getötet, die da zuvor verkündigten Gottes und von dem Namen Jesu Christi, ließen die Zukunft dieses Gerechten, dessen Verräter und Mörder ihr nun geworden seid. **53** Ihr habt das Gesetz empfangen durch der Engel Geschäfte, und habt's durchs Herz, und sie bissen die Zähne zusammen über ihn. **55** Wie er aber voll heiligen Geistes war, sah er auf den Himmel und sah die Herrlichkeit Gottes und Jesum stehen zur Rechten Gottes **56** und sprach: Siehe, ich sehe den Himmel offen und des Menschen Sohn zur Rechten Gottes stehen. **57** Sie schrieen und Steinigten ihn. **58** Und die Zeugen legten ihre Kleider aber laut und hielten ihre Ohren zu und stürmten Christi Jesu.)

**59** Und Steinigten Stephanus, der anrief und sprach: HERR Jesu, nimm meinen Geist auf! **60** Er kniete aber nieder und schrie laut: HERR, behalte ihnen diese Sünde nicht! Und als er das gesagt, entschlief er.

**13** Da ward auch Simon gläubig und ließ sich taufen und hielt sich zu empfangen durch der Engel Geschäfte, und habt's da geschahen, verwunderte er sich. **14** Da aber die Apostel hörten zu Jerusalem, daß Samarien das Wort Gottes angenommen hatte, sandten sie zu ihnen Petrus und Johannes, **15** welche, da sie hinabkamen, und sie empfingen den Heiligen Geist. **16** (Denn er war noch auf keinen gefallen, ab zu den Füßen eines Jünglings, der hieß Saulus, wenn die Apostel die Hände auflegten, bot er ihnen **19** und sprach: Gebt mir auch die Macht, HERR Jesu, mein Geist auf! **20** Er kniete daß, so ich jemand die Hände auflege, derselbe den aber nieder und schrie laut: HERR, behalte ihnen Heiligen Geist empfange. **21** Du wirst weder Teil noch Anfall haben an diesem Wort; denn dein Herz ist nicht rechtschaffen vor Gott. **22** Darum tue Buße für diese deine Bosheit und bitte Gott, ob dir vergeben werden möchte die Tücke deines Herzens. **23** Denn ich sehe, du bist voll bitterer Galle und verknüpft mit Ungerechtigkeit. **24** Da antwortete Simon und sprach: Bittet ihr den HERRN für mich, daß der keines über mich komme, davon ihr gesagt habt. **25** Sie aber, da sie bezeugt und geredet hatten das Wort des HERRN, wandten sich wieder um gen Jerusalem und predigten das Evangelium vielen samaritischen Flecken. **26** Aber der Engel des HERRN redete zu Philippus und sprach: Stehe auf und gehe gegen Mittag auf die Straße, die von Jerusalem geht hinab gen Gaza, die da wüst ist. **27** Und er stand auf und ging hin. Und siehe, ein Mann aus Mohrenland, ein Kämmerer und Gewaltiger der Königin Kandaze in Mohrenland, welcher war über ihre ganze Schatzkammer, der war gekommen gen Jerusalem, anzubeten, **28** und zog wieder heim und saß auf seinem Wagen und las den Propheten Jesaja. **29** Der Geist aber sprach zu Philippus: Gehe hinzu und halte dich zu diesem Wagen! **30** Da lief Philippus hinzu und hörte, daß er den Propheten Jesaja las, und sprach: Verstehst du auch, was du liesest? **31** Er aber sprach: Wie kann ich, so mich nicht jemand anleitet?

**8** Saulus aber hatte Wohlgefallen an seinem Tode. Es erhob sich aber zu der Zeit eine große Verfolgung über die Gemeinde zu Jerusalem; und sie zerstreuten sich alle in die Länder Judäa und Samarien, außer den Aposteln. **2** Es bestatteten aber Stephanus gottesfürchtige Männer und hielten eine große Klage über ihn. **3** Saulus aber verstörte die Gemeinde, ging hin und her in die Häuser und zog hervor Männer und Weiber und überantwortete sie ins Gefängnis. **4** Die nun zerstreut waren, gingen um und predigten das Wort. **5** Philippus aber kam hinab in eine Stadt in Samarien und predigte ihnen von Christo. **6** Das Volk aber hörte einmütig und fleißig zu, was Philippus sagte, und sah die Zeichen, die er tat. **7** Denn die unsauberen Geister fuhren aus vielen Besessenen mit großem Geschrei; auch viele Gichtbrüchige und Lahme wurden gesund gemacht. **8** Und es ward eine große Freude in derselben Stadt. **9** Es war aber ein Mann, mit Namen Simon, der zuvor in der Stadt Zauberei trieb und bezauberte das samaritische Volk und gab vor, er wäre etwas Großes. **10** Und sie sahen alle auf ihn, beide, klein und groß, und sprachen: Der ist die Kraft Gottes, die da groß ist. **11** Sie sahen aber darum auf ihn, daß er sie lange Zeit mit seiner Zauberei bezaubert hatte. **12** Da sie aber den Predigten des Philippus glaubten vom Reich

Und ermahnte Philippus, daß er auftrate und setzte sich zu ihm. **32** Der Inhalt aber der Schrift, die er las, war dieser: "Er ist wie ein Schaf zur Schlachtung geführt; und still wie ein Lamm vor seinem Scherer, ihn gen Damaskus; **9** und er war drei Tage nicht also hat er nicht aufgetan seinen Mund. **33** In seiner sehend und aß nicht und trank nicht. **10** Es war aber Niedrigkeit ist sein Gericht aufgehoben. Wer wird aber ein Jünger zu Damaskus mit Namen Ananias; zu seines Lebens Länge ausreden? denn sein Leben ist von der Erde weggenommen." **34** Da antwortete sprach: Hier bin ich, HERR. **11** Der HERR sprach der Kämmerer dem Philippus und sprach: Ich bitte dich, von wem redet der Prophet solches? von sich heißt "die gerade", und frage im Hause des Judas selber oder von jemand anders? **35** Philippus aber tat seinen Mund auf und fing von dieser Schrift an betet, **12** und hat gesehen im Gesicht einen Mann und predigte ihm das Evangelium von Jesu. **36** Und mit Namen Ananias zu ihm hineinkommen und die als sie zogen der Straße nach, kamen sie an ein Hand auf ihn legen, daß er wieder sehend werde. **13** Wasser. Und der Kämmerer sprach: Siehe, da ist Ananias aber antwortete: HERR, ich habe von vielen Wasser; was hindert's, daß ich mich taufen lasse? gehört von diesem Manne, wieviel Übles er deinen **37** Philippus aber sprach: Glaubst du von ganzem Herzen, so mag's wohl sein. Er antwortete und sprach: Ich glaube, daß Jesus Christus Gottes Sohn ist. **38** deinen Namen anrufen. **15** Der HERR sprach zu Und er hieß den Wagen halten, und stiegen hinab ihm: Gehe hin; denn dieser ist mir ein auserwähltes in das Wasser beide, Philippus und der Kämmerer, Rüstzeug, daß er meinen Namen trage vor den und er tauft ihn. **39** Da sie aber heraufstiegen aus dem Wasser, rückte der Geist des HERRN Philippus von Israel. **16** Ich will ihm zeigen wieviel er leiden hinweg, und der Kämmerer sah ihn nicht mehr; er muß um meines Namens willen. **17** Und Ananias ging zog aber seine Straße fröhlich. **40** Philippus aber ward gefunden zu Asdod und wandelte umher und predigte allen Städten das Evangelium, bis daß er kam gen Cäsarea.

**9** Saulus aber schnaubte noch mit Drohen und Morden wider die Jünger des HERRN und ging zum Hohenpriester **2** und bat ihn um Briefe gen Damaskus an die Schulen, auf daß, so er etliche dieses Weges fände, Männer und Weiber, er sie gebunden führte gen Jerusalem. **3** Und da er auf dem Wege war und nahe an Damaskus kam, umleuchtete ihn plötzlich ein Licht vom Himmel; **4** und er fiel auf die Erde und hörte eine Stimme, die sprach zu ihm: Saul, Saul, was verfolgst du mich? **5** Er aber sprach: HERR, wer bist du? Der HERR sprach: Ich bin Jesus, den du verfolgst. Es wird dir schwer werden, wider den Stachel zu lecken. **6** Und er sprach mit Zittern und Zagen: HERR, was willst du, daß ich tun soll? Der HERR sprach zu ihm: Stehe auf und gehe in die Stadt; da wird man dir sagen, was du tun sollst. **7** Die Männer aber, die seine Gefährten waren, standen und waren erstarrt; denn sie hörten die Stimme,

und sahen niemand. **8** Saulus aber richtete sich auf von der Erde; und als er seine Augen auftat, sah er Sie nahmen ihn bei der Hand und führten geführt; und still wie ein Lamm vor seinem Scherer, ihn gen Damaskus; **9** und er war drei Tage nicht also hat er nicht aufgetan seinen Mund. **33** In seiner sehend und aß nicht und trank nicht. **10** Es war aber Niedrigkeit ist sein Gericht aufgehoben. Wer wird aber ein Jünger zu Damaskus mit Namen Ananias; zu seines Lebens Länge ausreden? denn sein Leben ist von der Erde weggenommen." **34** Da antwortete sprach: Hier bin ich, HERR. **11** Der HERR sprach der Kämmerer dem Philippus und sprach: Ich bitte dich, von wem redet der Prophet solches? von sich heißt "die gerade", und frage im Hause des Judas selber oder von jemand anders? **35** Philippus aber tat seinen Mund auf und fing von dieser Schrift an betet, **12** und hat gesehen im Gesicht einen Mann und predigte ihm das Evangelium von Jesu. **36** Und mit Namen Ananias zu ihm hineinkommen und die als sie zogen der Straße nach, kamen sie an ein Hand auf ihn legen, daß er wieder sehend werde. **13** Wasser. Und der Kämmerer sprach: Siehe, da ist Ananias aber antwortete: HERR, ich habe von vielen Wasser; was hindert's, daß ich mich taufen lasse? gehört von diesem Manne, wieviel Übles er deinen **37** Philippus aber sprach: Glaubst du von ganzem Herzen, so mag's wohl sein. Er antwortete und sprach: Ich glaube, daß Jesus Christus Gottes Sohn ist. **38** deinen Namen anrufen. **15** Der HERR sprach zu Und er hieß den Wagen halten, und stiegen hinab ihm: Gehe hin; denn dieser ist mir ein auserwähltes in das Wasser beide, Philippus und der Kämmerer, Rüstzeug, daß er meinen Namen trage vor den und er tauft ihn. **39** Da sie aber heraufstiegen aus dem Wasser, rückte der Geist des HERRN Philippus von Israel. **16** Ich will ihm zeigen wieviel er leiden hinweg, und der Kämmerer sah ihn nicht mehr; er muß um meines Namens willen. **17** Und Ananias ging zog aber seine Straße fröhlich. **40** Philippus aber ward gefunden zu Asdod und wandelte umher und predigte allen Städten das Evangelium, bis daß er kam gen Cäsarea.

du her kamst), daß du wieder sehend und mit dem heiligen Geist erfüllt werdest. **18** Und alsbald fiel es von seinen Augen wie Schuppen, und er ward wieder sehend **19** und stand auf, ließ sich taufen und nahm Speise zu sich und stärkte sich. Saulus aber war eine Zeitlang bei den Jüngern zu Damaskus. **20** Und alsbald predigte er Christus in den Schulen, daß derselbe Gottes Sohn sei. **21** Sie entsetzten sich aber alle, die es hörten, und sprachen: Ist das nicht, der zu Jerusalem verstörte alle, die diesen Namen anrufen, und darum hergekommen, daß er sie gebunden führe zu den Hohenpriestern? **22** Saulus aber ward immer kräftiger und trieb die Juden in die Enge, die zu Damaskus wohnten, und bewährte es, daß dieser ist der Christus. **23** Und nach vielen Tagen hielten die Juden einen Rat zusammen, daß sie ihn töteten. **24** Aber es ward Saulus kundgetan, daß sie ihm nachstellten. Sie hüteten aber Tag und Nacht an den Toren, daß sie ihn töteten. **25** Da nahmen ihn die

Jünger bei der Nacht und taten ihn durch die Mauer und ließen ihn in einem Korb hinab. **26** Da aber Saulus gen Jerusalem kam, versuchte er, sich zu den Jüngern zu tun; und sie fürchteten sich alle vor ihm und glaubten nicht, daß er ein Jünger wäre. **27** Barnabas aber nahm ihn zu sich und führte ihn zu den Aposteln und erzählte ihnen, wie er auf der Straße den HERRN gesehen und er mit ihm geredet und wie er zu Damaskus den Namen Jesus frei gepredigt hätte. **28** Und er war bei ihnen und ging aus und ein zu Jerusalem und predigte den Namen des HERRN Jesu frei. **29** Er redete auch und befragte sich mit den Griechen; aber sie stellten ihm nach, daß sie ihn töteten. **30** Da das die Brüder erfuhren, geleiteten sie ihn gen Cäsarea und schickten ihn gen Tarsus. **31** So hatte nun die ganze Gemeinde Frieden durch ganz Judäa und Galiläa und Samarien und baute sich und wandelte in der Furcht des HERRN und ward erfüllt mit Trost des Heiligen Geistes. **32** Es geschah aber, da Petrus durchzog allenthalben, daß er auch zu den Heiligen kam, die zu Lydda wohnten. **33** Daselbst fand er einen Mann mit Namen Äneas, acht Jahre lang auf dem Bette gelegen, der war gichtbrüchig. **34** Und Petrus sprach zu ihm: Äneas, Jesus Christus macht dich gesund; stehe auf und bette dir selber! Und alsbald stand er auf. **35** Und es sahen ihn alle, die zu Lydda und in Saron wohnten; die bekehrten sich zu dem HERRN. **36** Zu Joppe aber war eine Jüngerin mit Namen Tabea (welches verdolmetscht heißt: Rehe), die war voll guter Werke und Almosen, die sie tat. **37** Es begab sich aber zu der Zeit, daß sie krank ward und starb. Da wuschen sie dieselbe und legten sie auf den Söller. **38** Nun aber Lydda nahe bei Joppe ist, da die Jünger hörten, daß Petrus daselbst war, sandten sie zwei Männer zu ihm und ermahnten ihn, daß er sich's nicht ließe verdrücken, zu ihnen zu kommen. **39** Petrus aber stand auf und kam mit ihnen. Und als er hingekommen war, führten sie ihn hinauf auf den Söller, und traten um ihn alle Witwen, weinten und zeigten ihm die Röcke und Kleider, welche die Rehe machte, als sie noch bei ihnen war. **40** Und da Petrus sie alle hinausgetrieben hatte, kniete er nieder, betete und wandte sich zu dem Leichnam und sprach: Tabea, stehe auf! Und sie tat ihre Augen auf; und da sie Petrus sah, setzte sie sich wieder. **41** Er aber gab ihr die Hand und

richtete sie auf und rief die Heiligen und die Witwen und stellte sie lebendig dar. **42** Und es ward kund durch ganz Joppe, und viele wurden gläubig an den HERRN. **43** Und es geschah, daß er lange Zeit zu Joppe blieb bei einem Simon, der ein Gerber war.

**10** Es war aber ein Mann zu Cäsarea, mit Namen Kornelius, ein Hauptmann von der Schar, die da heißt die italische, **2** gottselig und gottesfürchtig samt seinem ganzen Hause, und gab dem Volk viel Almosen und betete immer zu Gott. **3** Der sah in einem Gesicht offenbarlich um die neunte Stunde am Tage einen Engel Gottes zu sich eingehen, der sprach zu ihm: Kornelius! **4** Er aber sah ihn an, erschrak und sprach: HERR, was ist's? Er aber sprach zu ihm: Deine Gebete und deine Almosen sind hinaufgekommen ins Gedächtnis vor Gott. **5** Und nun sende Männer gen Joppe und laß fordern Simon, mit dem Zunamen Petrus, **6** welcher ist zur Herberge bei einem Gerber Simon, des Haus am Meer liegt; der wird dir sagen, was du tun sollst. **7** Und da der Engel, der mit Kornelius redete, hinweggegangen war, rief er zwei seiner Hausknechte und einen gottesfürchtigen Kriegsknecht von denen, die ihm aufwarteten, **8** und erzählte es ihnen alles und sandte sie gen Joppe. **9** Des anderen Tages, da diese auf dem Wege waren, und nahe zur Stadt kamen, stieg Petrus hinauf auf den Söller, zu beten, um die sechste Stunde. **10** Und als er hungrig ward, wollte er essen. Da sie ihm aber zubereiteten, ward er entzückt **11** und sah den Himmel aufgetan und herniederfahren zu ihm ein Gefäß wie ein großes leinenes Tuch, an vier Zipfeln gebunden, und es ward niedergelassen auf die Erde. **12** Darin waren allerlei vierfüßige Tiere der Erde und wilde Tiere und Gewürm und Vögel des Himmels. **13** Und es geschah eine Stimme zu ihm: Stehe auf, Petrus, schlachte und iß! **14** Petrus aber sprach: O nein, HERR; denn ich habe noch nie etwas Gemeines oder Unreines gegessen. **15** Und die Stimme sprach zum andernmal zu ihm: Was Gott gereinigt hat, das mache du nicht gemein. **16** Und das geschah zu drei Malen; und das Gefäß ward wieder aufgenommen gen Himmel. **17** Als aber Petrus sich in sich selbst bekümmerte, was das Gesicht wäre, das er gesehen hatte, siehe, da fragten die Männer, von Kornelius gesandt, nach dem Hause Simons und standen an der Tür, **18** riefen und forschten, ob

Simon, mit dem Zunamen Petrus, allda zur Herberge der Wahrheit, daß Gott die Person nicht ansieht; 35 wäre. 19 Indem aber Petrus nachsann über das sondern in allerlei Volk, wer ihn fürchtet und recht Gesicht, sprach der Geist zu ihm: Siehe, drei Männer tut, der ist ihm angenehm. 36 Ihr wißt wohl von der suchen dich; 20 aber stehe auf, steig hinab und Predigt, die Gott zu den Kindern Israel gesandt hat, zieh mit ihnen und zweifle nicht; denn ich habe sie und daß er hat den Frieden verkündigen lassen durch gesandt. 21 Da stieg Petrus hinab zu den Männern, Jesum Christum (welcher ist ein HERR über alles), die von Kornelius zu ihm gesandt waren, und sprach: 37 die durchs ganze jüdische Land geschehen ist und Siehe, ich bin's, den ihr sucht; was ist die Sache, angegangen in Galiläa nach der Taufe, die Johannes darum ihr hier seid? 22 Sie aber sprachen: Kornelius, predigte: 38 wie Gott diesen Jesus von Nazareth der Hauptmann, ein frommer und gottesfürchtiger gesalbt hat mit dem heiligen Geist und Kraft; der Mann und gutes Gerüchts bei dem ganzen Volk der umhergezogen ist und hat wohlgetan und gesund Juden, hat Befehl empfangen von einem heiligen gemacht alle, die vom Teufel überwältigt waren; denn Engel, daß er dich sollte fordern lassen in sein Haus Gott war mit ihm. 39 Und wir sind Zeugen alles und Worte von dir hören. 23 Da rief er sie hinein des, das er getan hat im jüdischen Lande und zu und beherbergte sie. Des anderen Tages zog Petrus Jerusalem. Den haben sie getötet und an ein Holz aus mit ihnen, und etliche Brüder von Joppe gingen gehängt. 40 Den hat Gott auferweckt am dritten Tage mit ihm. 24 Und des andern Tages kamen sie gen und ihn lassen offenbar werden, 41 nicht allem Volk, Cäsarea. Kornelius aber wartete auf sie und hatte sondern uns, den vorerwählten Zeugen von Gott, die zusammengerufen seine Verwandten und Freunde. wir mit ihm gegessen und getrunken haben, nachdem 25 Und als Petrus hineinkam, ging ihm Kornelius er auferstanden war von den Toten. 42 Und hat uns entgegen und fiel zu seinen Füßen und betete ihn geboten, zu predigen dem Volk und zu zeugen, daß an. 26 Petrus aber richtete ihn auf und sprach: Stehe er ist verordnet von Gott zum Richter der Lebendigen auf, ich bin auch ein Mensch. 27 Und als er sich mit und der Toten. 43 Von diesem zeugen alle Propheten, ihm besprochen hatte, ging er hinein und fand ihrer daß durch seinen Namen alle, die an ihn glauben, viele, die zusammengekommen waren. 28 Und er Vergebung der Sünden empfangen sollen. 44 Da sprach zu ihnen: Ihr wisset, wie es ein unerlaubtes Petrus noch diese Worte redete, fiel der heilige Geist Ding ist einem jüdischen Mann, sich zu tun oder auf alle, die dem Wort zuhörten. 45 Und die Gläubigen zu kommen zu einem Fremdling; aber Gott hat mir aus den Juden, die mit Petrus gekommen waren, gezeigt, keinen Menschen gemein oder unrein zu entsetzten sich, daß auch auf die Heiden die Gabe heißen. 29 Darum habe ich mich nicht geweigert des heiligen Geistes ausgegossen ward; 46 denn sie zu kommen, als ich ward hergefordert. So frage ich hörten, daß sie mit Zungen redeten und Gott hoch euch nun, warum ihr mich habt lassen fordern? 30 priesen. Da antwortete Petrus: 47 Mag auch jemand Kornelius sprach: Ich habe vier Tage gefastet, bis an das Wasser wehren, daß diese nicht getauft werden, diese Stunde, und um die neunte Stunde betete ich die den heiligen Geist empfangen haben gleichwie in meinen Hause. Und siehe, da stand ein Mann vor auch wir? 48 Und befahl, sie zu taufen in dem Namen mir in einem hellen Kleid 31 und sprach: Kornelius, des HERRN. Da baten sie ihn, daß er etliche Tage dein Gebet ist erhört, und deiner Almosen ist gedacht dableibe.

worben vor Gott. 32 So sende nun gen Joppe und laß herrufen einen Simon, mit dem Zunamen Petrus, welcher ist zur Herberge in dem Hause des Gerbers Simon an dem Meer; der wird, wenn er kommt, mit dir reden. 33 Da sandte ich von Stund an zu dir; und du hast wohl getan, daß du gekommen bist. Nun sind wir alle hier gegenwärtig vor Gott, zu hören alles, was dir von Gott befohlen ist. 34 Petrus aber tat seinen Mund auf und sprach: Nun erfahr ich mit

**11** Es kam aber vor die Apostel und Brüder, die in dem jüdischen Lande waren, daß auch die Heiden hätten Gottes Wort angenommen. 2 Und da Petrus hinaufkam gen Jerusalem, zankten mit ihm, die aus den Juden waren, 3 und sprachen: Du bist eingegangen zu den Männern, die unbeschnitten sind, und hast mit ihnen gegessen. 4 Petrus aber hob an und erzählte es ihnen nacheinander her und sprach: 5 Ich war in der Stadt Joppe im Gebete

und war entzückt und sah ein Gesicht, nämlich ein Gefäß herniederfahren, wie ein großes leinenes Tuch mit vier Zipfeln, und niedergelassen vom Himmel, das kam bis zu mir. **6** Darein sah ich und ward hörte aber eine Stimme, die sprach zu mir: Stehe auf, Petrus, schlachte und iß! **8** Ich aber sprach: O zu suchen; **26** und da er ihn fand, führte er ihn gen nein, HERR; denn es ist nie etwas Gemeines oder Unreines in meinen Mund gegangen. **9** Aber die ganze Jahr und lehrten viel Volks; daher die Jünger Stimme antwortete mir zum andernmal vom Himmel: am ersten zu Antiochien Christen genannt wurden. Was Gott gereinigt hat, das mache du nicht gemein. **27** In diesen Tagen kamen Propheten von Jerusalem **10** Das geschah aber dreimal; und alles ward wieder hinauf gen Himmel gezogen. **11** Und siehe von Stund an standen drei Männer vor dem Hause, darin ich gesandt von Cäsarea zu mir. **12** Der Geist aber sprach zu mir, ich sollte mit ihnen gehen und nicht zweifeln. Es kamen aber mit mir diese sechs Brüder, und wir gingen in des Mannes Haus. **13** Und er verkündigte uns, wie er gesehen hätte einen Engel **14** der Geist aber Handreichung den Brüdern, die in Judäa wohnten; **15** indem aber ich anfing zu reden, fiel der heilige Geist auf sie gleichwie auf uns am ersten Anfang. **16** Da dachte ich an das Wort des HERRN, als er sagte: „Johannes hat mit Wasser getauft; ihr aber sollt mit dem heiligen Geist getauft werden.“ **17** So nun Gott ihnen die gleiche Gabe gegeben hat wie auch uns, die da glauben an den HERRN Jesus Christus: wer war ich, daß ich konnte Gott wehren? **18** Da sie das hörten schwiegen sie still und lobten Gott und sprachen: So hat Gott auch den Heiden Buße gegeben zum Leben! **19** Die aber zerstreut waren in der Trübsal, so sich über Stephanus erhob, gingen umher bis gen Phönizien und Zypern und Antiochien und redeten das Wort zu niemand denn allein zu den Juden. **20** Es waren aber etliche unter ihnen, Männer von Zypern und Kyrene, die kamen gen Antiochien und redeten auch zu den Griechen und predigten das Evangelium vom HERRN Jesus. **21** Und die Hand des HERRN war mit ihnen, und eine große Zahl ward gläubig und bekehrte sich zu dem HERRN. **22** Es kam aber diese Rede von ihnen vor die Ohren der Gemeinde zu Jerusalem; und sie sandten Barnabas,

daß er hinginge bis gen Antiochien. **23** Dieser, da er hingekommen war und sah die Gnade Gottes, ward er froh und ermahnte sie alle, daß sie mit festem Herzen an dem HERRN bleiben wollten. **24** Denn er war ein gewahr und sah vierfüßige Tiere der Erde und wilde Tiere und Gewürm und Vögel des Himmels. **7** Ich Und es ward ein großes Volk dem HERRN zugetan. **25** Barnabas aber zog aus gen Tarsus, Saulus wieder auf, Kaiser Klaudius. **29** Aber unter den Jüngern beschloß ein jeglicher, nach dem er vermochte, zu senden eine Handreichung den Brüdern, die in Judäa wohnten; **30** wie sie denn auch taten, und schickten's zu den Ältesten durch die Hand Barnabas und Saulus. **12** Um diese Zeit legte der König Herodes die Hände an etliche von der Gemeinde, sie zu peinigen. **2** Er töte aber Jakobus, den Bruder des Johannes, mit dem Schwert. **3** Und da er sah, daß es den Juden gefiel, fuhr er fort und fing Petrus auch. Es waren aber eben die Tage der süßen Brote. **4** Da er ihn nun griff, legte er ihn ins Gefängnis und überantwortete ihn vier Rotten, je von vier Kriegsknechten, ihn zu bewahren, und gedachte, ihn nach Ostern dem Volk vorzustellen. **5** Und Petrus ward zwar im Gefängnis gehalten; aber die Gemeinde betete ohne Aufhören für ihn zu Gott. **6** Und da ihn Herodes wollte vorstellen, in derselben Nacht schließt Petrus zwischen zwei Kriegsknechten, gebunden mit zwei Ketten, und die Hüter vor der Tür hütteten das Gefängnis. **7** Und siehe, der Engel des HERRN kam dahер, und ein Licht schien in dem Gemach; und er schlug Petrus an die Seite und weckte ihn und sprach: Stehe behende auf! Und die Ketten fielen ihm von seinen Händen. **8** Und der Engel sprach zu ihm: Gürte dich und tu deine Schuhe an! Und er tat also. Und er sprach zu ihm: Wirf deinen Mantel um dich und folge mir nach! **9** Und er ging hinaus und folgte ihm und wußte nicht, daß ihm wahrhaftig solches geschähe durch den Engel; sondern es deuchte ihn,

er sähe ein Gesicht. **10** Sie gingen aber durch die erste und andere Hüt und kamen zu der eisernen Tür, dem Zunamen Markus.

welche zur Stadt führt; die tat sich ihnen von selber auf. Und sie traten hinaus und gingen hin eine Gasse lang; und alsbald schied der Engel von ihm. **11** Und da Petrus zu sich selber kam, sprach er: Nun weiß ich wahrhaftig, daß der HERR seinen Engel gesandt hat und mich errettet aus der Hand des Herodes und von allen Warten des jüdischen Volkes. **12** Und als er sich besann, kam er vor das Haus Marias, der Mutter des Johannes, der mit dem Zunamen Markus hieß, da viele beieinander waren und beteten. **13** Als aber Petrus an die Tür des Tores kloppte, trat hervor eine Magd, zu horchen, mit Namen Rhode. **14** Und als sie des Petrus Stimme erkannte, tat sie das Tor nicht auf vor Freuden, lief aber hinein und verkündigte es ihnen, Petrus stünde vor dem Tor. **15** Sie aber sprachen zu ihr: Du bist unsinnig. Sie aber bestand darauf, es wäre also. Sie sprachen: Es ist sein Engel. **16** Petrus kloppte weiter an. Da sie aber auftaten, sahen sie ihn und entsetzten sich. **17** Er aber winkte ihnen mit der Hand, zu schweigen, und erzählte ihnen, wie ihn der HERR hatte aus dem Gefängnis geführt, und sprach: Verkündigt dies Jakobus und den Brüdern. Und ging hinaus und zog an einen andern Ort. **18** Da es aber Tag ward, war eine nicht kleine Bekümmernis unter den Kriegsknechten, wie es doch mit Petrus gegangen wäre. **19** Herodes aber, da er ihn forderte und nicht fand, ließ die Hüter verhören und hieß sie wegführen; und zog von Judäa hinab gen Cäsarea und hielt allda sein Wesen. **20** Denn er gedachte, wider die von Tyrus und Sidon zu kriegen. Sie aber kamen einmütig zu ihm und überredeten des Königs Kämmerer, Blastus, und baten um Frieden, darum daß ihre Lande sich nähren müßten von des Königs Land. **21** Aber auf einen bestimmten Tag tat Herodes das königliche Kleid an, setzte sich auf den Richtstuhl und tat eine Rede zu ihnen. **22** Das Volk aber rief zu: Das ist Gottes Stimme und nicht eines Menschen! **23** Als bald schlug ihn der Engel des HERRN, darum daß er die Ehre nicht Gott gab; und ward gefressen von den Würmern und gab den Geist auf. **24** Das Wort Gottes aber wuchs und mehrte sich. **25** Barnabas aber und Saulus kehrten wieder von Jerusalem, nachdem sie überantwortet hatten die

Handreichung, und nahmen mit sich Johannes, mit dem Zunamen Markus.

**13** Es waren aber zu Antiochien in der Gemeinde Propheten und Lehrer, nämlich Barnabas und Simon, genannt Niger, und Luzius von Kyrene und Manahen, der mit Herodes dem Vierfürsten erzogen war, und Saulus. **2** Da sie aber dem HERRN dienten und fasteten, sprach der heilige Geist: Sondert mir aus Barnabas und Saulus zu dem Werk, dazu ich sie berufen habe. **3** Da fasteten sie und beteten und legten die Hände auf sie und ließen sie gehen. **4** Diese nun, wie sie ausgesandt waren vom heiligen Geist, kamen sie gen Seleucia, und von da schifften sie gen Zypern. **5** Und da sie in die Stadt Salamis kamen, verkündigten sie das Wort Gottes in der Juden Schulen; sie hatten aber auch Johannes zum Diener. **6** Und da sie die Insel durchzogen bis zu der Stadt Paphos, fanden sie einen Zauberer und falschen Propheten, einen Juden, der hieß Bar-Jesus; **7** der war bei Sergius Paulus, dem Landvogt, einem verständigen Mann. Der rief zu sich Barnabas und Saulus und begehrte, das Wort Gottes zu hören. **8** Da widerstand ihnen der Zauberer Elymas (denn also wird sein Name gedeutet) und trachtete, daß er den Landvogt vom Glauben wendete. **9** Saulus aber, der auch Paulus heißt, voll heiligen Geistes, sah ihn an **10** und sprach: O du Kind des Teufels, voll aller List und aller Schalkheit, und Feind aller Gerechtigkeit, du hörst nicht auf, abzuwenden die rechten Wege des HERRN; **11** und nun siehe, die Hand des HERRN kommt über dich, und du sollst blind sein und die Sonne eine Zeitlang nicht sehen! Und von Stund an fiel auf ihn Dunkelheit und Finsternis, und er ging umher und suchte Handleiter. **12** Als der Landvogt die Geschichte sah, glaubte er und verwunderte sich der Lehre des HERRN. **13** Da aber Paulus und die um ihn waren, von Paphos schifften, kamen sie gen Perge im Lande Pamphylien. Johannes aber wich von ihnen und zog wieder gen Jerusalem. **14** Sie aber zogen weiter von Perge und kamen gen Antiochien im Lande Pisidien und gingen in die Schule am Sabbattage und setzten sich. **15** Nach der Lektion aber des Gesetzes und der Propheten sandten die Obersten der Schule zu ihnen und ließen ihnen sagen: Liebe Brüder, wollt ihr etwas reden und das Volk ermahnen, so sagt an. **16** Da stand Paulus auf und winkte mit

der Hand und sprach: Ihr Männer von Israel und verwesen, spricht er also: "Ich will euch die Gnade, die ihr Gott fürchtet, höret zu! 17 Der Gott dieses David verheißen, treulich halten." 35 Darum spricht Volkes hat erwählt unsre Väter und erhöht das Volk, er auch an einem andern Ort: "Du wirst es nicht da sie Fremdlinge waren im Lande Ägypten, und mit zugeben, daß dein Heiliger die Verwesung sehe." einem hohen Arm führte er sie aus demselben. 18 36 Denn David, da er zu seiner Zeit gedient hatte Und vierzig Jahre lang duldet er ihre Weise in der dem Willen Gottes, ist entschlafen und zu seinen Wüste, 19 und vertilgte sieben Völker in dem Lande Vätern getan und hat die Verwesung gesehen. 37 Kanaan und teilte unter sie nach dem Los deren Den aber Gott auferweckt hat, der hat die Verwesung Lande. 20 Darnach gab er ihnen Richter vierhundert nicht gesehen. 38 So sei es nun euch kund, liebe und fünfzig Jahre lang bis auf den Propheten Samuel. Brüder, daß euch verkündigt wird Vergebung der 21 Und von da an baten sie um einen König; und Gott Sünden durch diesen und von dem allem, wovon gab ihnen Saul, den Sohn des Kis, einen Mann aus ihr nicht konntet im Gesetz Mose's gerecht werden. dem Geschlechte Benjamin, vierzig Jahre lang. 22 39 Wer aber an diesen glaubt, der ist gerecht. 40 Und da er denselben wegtat, richtete er auf über sie Seht nun zu, daß nicht über euch komme, was in den David zum König, von welchem er zeigte: "Ich habe Propheten gesagt ist: 41 "Seht, ihr Verächter, und gefunden David, den Sohn Jesse's, einen Mann nach verwundert euch und werdet zunichte! denn ich tue meinem Herzen, der soll tun allen meinen Willen." ein Werk zu euren Zeiten, welches ihr nicht glauben 23 Aus dieses Samen hat Gott, wie er verheißen werdet, so es euch jemand erzählen wird." 42 Da aber hat, kommen lassen Jesum, dem Volk Israel zum die Juden aus der Schule gingen, baten die Heiden, Heiland; 24 wie denn Johannes zuvor dem Volk Israel daß sie am nächsten Sabbat ihnen die Worte sagten. predigte die Taufe der Buße, ehe denn er anfing. 25 43 Und als die Gemeinde der Schule voneinander Da aber Johannes seinen Lauf erfüllte, sprach er: ging, folgten Paulus und Barnabas nach viele Juden "Ich bin nicht der, für den ihr mich haltet; aber siehe, und gottesfürchtige Judengenossen. Sie aber sagten er kommt nach mir, des ich nicht wert bin, daß ich ihnen und ermahnten sie, daß sie bleiben sollten in ihm die Schuhe seiner Füße auflöse." 26 Ihr Männer, der Gnade Gottes. 44 Am folgenden Sabbat aber kam liebe Brüder, ihr Kinder des Geschlechts Abraham zusammen fast die ganze Stadt, das Wort Gottes und die unter euch Gott fürchten, euch ist das Wort zu hören. 45 Da aber die Juden das Volk sahen, dieses Heils gesandt. 27 Denn die zu Jerusalem wurden sie voll Neides und widersprachen dem, wohnen und ihre Obersten, dieweil sie diesen nicht was von Paulus gesagt ward, widersprachen und kannten noch die Stimme der Propheten (die alle lästerten. 46 Paulus aber und Barnabas sprachen frei Sabbath gelesen werden), haben sie dieselben mit und öffentlich: Euch mußte zuerst das Wort Gottes ihrem Urteil erfüllt. 28 Und wiewohl sie keine Ursache gesagt werden; nun ihr es aber von euch stoßet und des Todes an ihm fanden, baten sie doch Pilatus, ihn zu töten. 29 Und als sie alles vollendet hatten, was achtet euch selbst nicht wert des ewigen Lebens, siehe, so wenden wir uns zu den Heiden. (aiōnios von ihm geschrieben ist, nahmen sie ihn von dem g166) 47 Denn also hat uns der HERR geboten: "Ich Holz und legten ihn in ein Grab. 30 Aber Gott hat ihn habe dich den Heiden zum Licht gesetzt, daß du das auferweckt von den Toten; 31 und er ist erschienen Heil seist bis an das Ende der Erde." 48 Da es aber viele Tage denen, die mit ihm hinauf von Galiläa gen Jerusalem gegangen waren, welche sind seine die Heiden hörten, wurden sie froh und priesen das Verheibung, die zu unseren Vätern geschehen ist, 33 daß sie Gott uns, ihren Kindern, erfüllt hat in Wort des HERRN und wurden gläubig, wie viele ihrer dem, daß er Jesum auferweckte; wie denn im zweiten die andächtigen und ehrbaren Weiber und der Stadt Psalm geschrieben steht: "Du bist mein Sohn, heute Oberste und erweckten eine Verfolgung über Paulus habe ich dich gezeugezt." 34 Daß er ihn aber hat und Barnabas und stießen sie zu ihren Grenzen von den Toten auferweckt, daß er hinfort nicht soll hinaus. 51 Sie aber schüttelten den Staub von ihren

Füßen über sie und kamen gen Ikonion. **52** Die Jünger aber wurden voll Freude und heiligen Geistes.

**14** Es geschah aber zu Ikonion, daß sie zusammenkamen und predigten in der Juden Schule, also daß eine große Menge der Juden und Griechen gläubig ward. **2** Die ungläubigen Juden aber erweckten und entrüsteten die Seelen der Heiden wider die Brüder. **3** So hatten sie nun ihr Wesen daselbst eine lange Zeit und lehrten frei im HERRN, welcher bezeugte das Wort seiner Gnade und ließ Zeichen und Wunder geschehen durch ihre Hände. **4** Die Menge aber der Stadt spaltete sich; etliche hielten's mit den Juden und etliche mit den Aposteln. **5** Da sich aber ein Sturm erhab der Heiden und der Juden und ihrer Obersten, sie zu schmähen und zu steinigen, **6** wurden sie des inne und entflohen in die Städte des Landes Lykaonien, gen Lystra und Derbe, und in die Gegend umher **7** und predigten daselbst das Evangelium. **8** Und es war ein Mann zu Lystra, der mußte sitzen; denn er hatte schwache Füße und war lahm von Mutterleibe, der noch nie gewandelt hatte. **9** Der hörte Paulus reden. Und als dieser ihn ansah und merkte, daß er glaubte, ihm möchte geholfen werden, **10** sprach er mit lauter Stimme: Stehe aufrecht auf deine Füße! Und er sprang auf und wandelte. **11** Da aber das Volk sah, was Paulus getan hatte, hoben sie ihre Stimme auf und sprachen auf lykaonisch: Die Götter sind den Menschen gleich geworden und zu uns herniedergekommen. **12** Und nannten Barnabas Jupiter und Paulus Merkurius, dieweil er das Wort führte. **13** Der Priester aber Jupiters aus dem Tempel vor ihrer Stadt brachte Ochsen und Kränze vor das Tor und wollte opfern samt dem Volk. **14** Da das die Apostel Barnabas und Paulus hörten, zerrissen sie ihre Kleider und sprangen unter das Volk, schrieen **15** und sprachen: Ihr Männer, was macht ihr da? Wir sind auch sterbliche Menschen gleichwie ihr und predigen euch das Evangelium, daß ihr euch bekehren sollt von diesen falschen zu dem lebendigen Gott, welcher gemacht hat Himmel und Erde und das Meer und alles, was darinnen ist; **16** der in den vergangenen Zeiten hat lassen alle Heiden wandeln ihre eigenen Wege; **17** und doch hat er sich selbst nicht unbezeugt gelassen, hat uns viel Gutes getan und vom Himmel Regen und fruchtbare Zeiten gegeben, unsere Herzen erfüllt mit Speise

und Freude. **18** Und da sie das sagten, stillten sie kaum das Volk, daß sie ihnen nicht opfereten. **19** Es kamen aber dahin Juden von Antiochien und Ikonion und überredeten das Volk und steinigten Paulus und schleiften ihn zur Stadt hinaus, meinten, er wäre gestorben. **20** Da ihn aber die Jünger umringten, stand er auf und ging in die Stadt. Und den andern Tag ging er aus mit Barnabas gen Derbe; **21** und sie predigten der Stadt das Evangelium und unterwiesen ihrer viele und zogen wieder gen Lystra und Ikonion und Antiochien, **22** stärkten die Seelen der Jünger und ermahnten sie, daß sie im Glauben blieben, und daß wir durch viel Trübsale müssen in das Reich Gottes gehen. **23** Und sie ordneten ihnen hin und her Älteste in den Gemeinden, beteten und fasteten und befahlen sie dem HERRN, an den sie gläubig geworden waren. **24** Und zogen durch Pisidien und kamen nach Pamphylien **25** und redeten das Wort zu Perge und zogen hinab gen Attalien. **26** Und von da schifften sie gen Antiochien, woher sie verordnet waren durch die Gnade Gottes zu dem Werk, das sie hatten ausgerichtet. **27** Da sie aber hinkamen, versammelten sie die Gemeinde und verkündigten, wieviel Gott mit ihnen getan hatte und wie er den Heiden hätte die Tür des Glaubens aufgetan. **28** Sie hatten aber ihr Wesen allda eine nicht kleine Zeit bei den Jüngern.

**15** Und etliche kamen herab von Judäa und lehrten die Brüder: Wo ihr euch nicht beschneiden lasset nach der Weise Mose's, so könnt ihr nicht selig werden. **2** Da sich nun ein Aufruhr erhob und Paulus und Barnabas einen nicht geringen Streit mit ihnen hatten, ordneten sie, daß Paulus und Barnabas und etliche andere aus ihnen hinaufzögen gen Jerusalem zu den Aposteln und Ältesten um dieser Frage willen. **3** Und sie wurden von der Gemeinde geleitet und zogen durch Phönizien und Samarien und erzählten die Bekehrung der Heiden und machten große Freude allen Brüdern. **4** Da sie aber hinkamen gen Jerusalem, wurden sie empfangen von der Gemeinde und von den Aposteln und von den Ältesten. Und sie verkündigten, wieviel Gott mit ihnen getan hatte. **5** Da traten auf etliche von der Pharisäer Sekte, die gläubig geworden waren, und sprachen: Man muß sie beschneiden und ihnen gebieten zu halten das Gesetz Mose's. **6** Aber die Apostel und die

Ältesten kamen zusammen, über diese Rede sich zu Heiden, die zu Antiochien und Syrien und Zilizien beraten. 7 Da man sich aber lange gestritten hatte, sind. 24 Dieweil wir gehört haben, daß etliche von stand Petrus auf und sprach zu ihnen: Ihr Männer, den Unsern sind ausgegangen und haben euch mit liebe Brüder, ihr wisset, das Gott lange vor dieser Lehren irregemacht und eure Seelen zerrüttet und Zeit unter uns erwählt hat, daß durch meinen Mund sagen, ihr sollt euch beschneiden lassen und das die Heiden das Wort des Evangeliums hörten und Gesetz halten, welchen wir nichts befohlen haben, glaubten. 8 Und Gott, der Herzenskündiger, zeugte 25 hat es uns gut gedeucht, einmütig versammelt, über sie und gab ihnen den heiligen Geist gleichwie Männer zu erwählen und zu euch zu senden mit auch uns 9 und machte keinen Unterschied zwischen unsern liebsten Barnabas und Paulus, 26 welche uns und ihnen und reinigte ihre Herzen durch den Menschen ihre Seele dargegeben haben für den Glauben. 10 Was versucht ihr denn nun Gott mit Namen unsers HERRN Jesu Christi. 27 So haben wir Auflegen des Jochs auf der Jünger Hälse, welches gesandt Judas und Silas, welche auch mit Worten weder unsre Väter noch wir haben können tragen? 11 dasselbe verkündigen werden. 28 Denn es gefällt dem Sondern wir glauben, durch die Gnade des HERRN heiligen Geiste und uns, euch keine Beschwerung Jesu Christi selig zu werden, gleicherweise wie auch mehr aufzulegen als nur diese nötigen Stücke: 29 sie. 12 Da schwieg die ganze Menge still und hörte daß ihr euch enthaltet vom Götzenopfer und vom zu Paulus und Barnabas, die da erzählten, wie große Blut und vom Erstickten und von der Hurerei; so Zeichen und Wunder Gott durch sie getan hatte unter ihr euch vor diesen bewahrt, tut ihr recht. Gehabt den Heiden. 13 Darnach, als sie geschwiegen hatten, euch wohl! 30 Da diese abgefertigt waren, kamen antwortete Jakobus und sprach: Ihr Männer, liebe sie gen Antiochien und versammelten die Menge Brüder, höret mir zu! 14 Simon hat erzählt, wie aufs und überantworteten den Brief. 31 Da sie den lasen, erste Gott heimgesucht hat und angenommen ein wurden sie des Trostes froh. 32 Judas aber und Silas, Volk aus den Heiden zu seinem Namen. 15 Und damit die auch Propheten waren, ermahnten die Brüder stimmen der Propheten Reden, wie geschrieben steht: mit vielen Reden und stärkten sie. 33 Und da sie 16 "Darnach will ich wiederkommen und will wieder verzogen hatten eine Zeitlang, wurden sie von den bauen die Hütte Davids, die zerfallen ist, und ihre Brüdern mit Frieden abgefertigt zu den Aposteln. Lücken will ich wieder bauen und will sie aufrichten, 34 Es gefiel aber Silas, daß er dableibe. 35 Paulus 17 auf daß, was übrig ist von Menschen, nach dem aber und Barnabas hatten ihr Wesen zu Antiochien, HERRN frage, dazu alle Heiden, über welche mein lehrten und predigten des HERRN Wort samt vielen Name genannt ist, spricht der HERR, der das alles andern. 36 Nach etlichen Tagen aber sprach Paulus tut." 18 Gott sind alle seine Werke bewußt von der zu Barnabas: Laß uns wiederum ziehen und nach Welt her. (aiōn g165) 19 Darum urteile ich, daß man unsern Brüdern sehen durch alle Städte, in welchen denen, so aus den Heiden zu Gott sich bekehren, wir des HERRN Wort verkündigt haben, wie sie sich nicht Unruhe mache, 20 sondern schreibe ihnen, daß halten. 37 Barnabas aber gab Rat, daß sie mit sich sie sich enthalten von Unsauberkeit der Abgötter und nähmen Johannes, mit dem Zunamen Markus. 38 von Hurerei und vom Erstickten und vom Blut. 21 Paulus aber achtete es billig, daß sie nicht mit sich Denn Mose hat von langen Zeiten her in allen Städten, nähmen einen solchen, der von ihnen gewichen war die ihn predigen, und wird alle Sabbattage in den in Pamphylien und war nicht mit ihnen gezogen zu Schulen gelesen. 22 Und es deuchte gut die Apostel dem Werk. 39 Und sie kamen scharf aneinander, also und Ältesten samt der ganzen Gemeinde, aus ihnen daß sie voneinander zogen und Barnabas zu sich Männer zu erwählen und zu senden gen Antiochien nahm Markus und schiffte nach Zypern. 40 Paulus mit Paulus und Barnabas, nämlich Judas, mit dem aber wählte Silas und zog hin, der Gnade Gottes Zunamen Barsabas, und Silas, welche Männer Lehrer befohlen von den Brüdern. 41 Er zog aber durch waren unter den Brüdern. 23 Und sie gaben Schrift Syrien und Zilizien und stärkte die Gemeinden. in ihre Hand, also: Wir, die Apostel und Ältesten und Brüder, wünschen Heil den Brüdern aus den

**16** Er kam aber gen Derbe und Lystra; und siehe, ein Jünger war daselbst mit Namen Timotheus,

eines jüdischen Weibes Sohn, die war gläubig, aber des Allerhöchsten, die euch den Weg der Seligkeit eines griechischen Vaters. 2 Der hatte ein gut Gerücht verkündigen. 18 Solches tat sie manchen Tag. Paulus bei den Brüdern unter den Lystranern und zu Ikonion. aber tat das wehe, und er wandte sich um und sprach 3 Diesen wollte Paulus mit sich ziehen lassen und zu dem Geiste: Ich gebiete dir in dem Namen Jesu nahm und beschnitt ihn um der Juden willen, die an Christi, daß du von ihr ausfahrest. Und er fuhr aus den Orten waren; denn sie wußten alle, daß sein zu derselben Stunde. 19 Da aber die Herren sahen, Vater war ein Griech gewesen. 4 Wie sie aber daß die Hoffnung ihres Gewinnstes war ausgefahren, durch die Städte zogen, überantworteten sie ihnen, nahmen sie Paulus und Silas, zogen sie auf den zu halten den Spruch, welcher von den Aposteln Markt vor die Obersten 20 und führten sie zu den und den Ältesten beschlossen war. 5 Da wurden die Hauptleute und sprachen: Diese Menschen machen Gemeinden im Glauben befestigt und nahmen zu an unsere Stadt irre; sie sind Juden 21 und verkündigen der Zahl täglich. 6 Da sie aber durch Phrygien und eine Weise, welche uns nicht ziemt anzunehmen das Land Galatien zogen, ward ihnen gewehrt von noch zu tun, weil wir Römer sind. 22 Und das Volk dem heiligen Geiste, zu reden das Wort in Asien. ward erregt wider sie; und die Hauptleute ließen 7 Als sie aber kamen an Mysien, versuchten sie, ihnen die Kleider abreißen und hießen sie stäupen. durch Bithynien zu reisen; und der Geist ließ es ihnen 23 Und da sie sie wohl gestäupt hatten, warfen sie sie nicht zu. 8 Sie zogen aber an Mysien vorüber und ins Gefängnis und geboten dem Kerkermeister, daß kamen hinab gen Troas. 9 Und Paulus erschien er sie wohl verwahrte. 24 Der, da er solches Gebot ein Gesicht bei der Nacht; das war ein Mann aus empfangen hatte, warf sie in das innerste Gefängnis Mazedonien, der stand und bat ihn und sprach: und legte ihre Füße in den Stock. 25 Um Mitternacht Komm herüber nach Mazedonien und hilf uns! 10 aber beteten Paulus und Silas und lobten Gott. Und Als er aber das Gesicht gesehen hatte, da trachteten es hörten sie die Gefangenen. 26 Schnell aber ward wir alsbald, zu reisen nach Mazedonien, gewiß, ein großes Erdbeben, also daß sich bewegten die daß uns der HERR dahin berufen hätte, ihnen das Grundfesten des Gefängnisses. Und von Stund an Evangelium zu predigen. 11 Da fuhren wir aus von wurden alle Türen aufgetan und aller Bande los. 27 Troas; und geradewegs kamen wir gen Samothrazien, Als aber der Kerkermeister aus dem Schlafre fuhr und des andern Tages gen Neapolis 12 und von da sah die Türen des Gefängnisses aufgetan, zog er das gen Philippi, welches ist die Hauptstadt des Landes Schwert aus und wollte sich selbst erwürgen; denn er Mazedonien und eine Freistadt. Wir hatten aber in meinte die Gefangenen wären entflohen. 28 Paulus dieser Stadt unser Wesen etliche Tage. 13 Am Tage rief aber laut und sprach: Tu dir nichts Übles; denn wir des Sabbats gingen wir hinaus vor die Stadt an das sind alle hier! 29 Er forderte aber ein Licht und sprang Wasser, da man pflegte zu beten, und setzten uns und hinein und ward zitternd und fiel Paulus und Silas zu redeten zu den Weibern, die da zusammenkamen. den Füßen 30 und führte sie heraus und sprach: Liebe 14 Und ein gottesfürchtiges Weib mit Namen Lydia, Herren, was soll ich tun, daß ich selig werde? 31 Sie eine Purpurkrämerin aus der Stadt der Thyathirer, sprachen: Glaube an den HERRN Jesus Christus, so hörte zu; dieser tat der HERR das Herz auf, daß sie wirst du und dein Haus selig! 32 Und sie sagten ihm darauf achthattet, was von Paulus geredet ward. 15 das Wort des HERRN und allen, die in seinem Hause Als sie aber und ihr Haus getauft ward, ermahnte sie waren. 33 Und er nahm sie zu sich in derselben uns und sprach: So ihr mich achtet, daß ich gläubig Stunde der Nacht und wusch ihnen die Striemen ab; bin an den HERRN, so kommt in mein Haus und und er ließ sich taufen und alle die Seinen alsbald. bleibt allda. Und sie nötigte uns. 16 Es geschah aber, 34 Und führte sie in sein Haus und setzte ihnen einen da wir zu dem Gebet gingen, daß eine Magd uns Tisch und freute sich mit seinem ganzen Hause, begegnete, die hatte einen Wahrsagergeist und trug daß er an Gott gläubig geworden war. 35 Und da ihren Herren viel Gewinnst zu mit Wahrsagen. 17 Die es Tag ward, sandten die Hauptleute Stadtdiener folgte allenthalben Paulus und uns nach, schrie und und sprachen: Laß die Menschen gehen! 36 Und der sprach: Diese Menschen sind die Knechte Gottes Kerkermeister verkündigte diese Rede Paulus: Die

Hauptleute haben hergesandt, daß ihr los sein sollt. Weiber und Männer nicht wenige. 13 Als aber die Nun ziehet aus und gehet hin mit Frieden! 37 Paulus Juden von Thessalonich erfuhren, daß auch zu Beröa aber sprach zu ihnen: Sie haben uns ohne Recht das Wort Gottes von Paulus verkündigt würde, kamen und Urteil öffentlich gestäupt, die wir doch Römer sie und bewegten auch allda das Volk. 14 Aber da sind, und uns ins Gefängnis geworfen, und sollten fertigten die Brüder Paulus alsbald ab, daß er ginge uns nun heimlich ausstoßen? Nicht also; sondern bis an das Meer; Silas aber und Timotheus blieben lasset sie selbst kommen und uns hinausführen! da. 15 Die aber Paulus geleiteten, führten ihn bis gen 38 Die Stadtdiener verkündigten diese Worte den Athen. Und nachdem sie Befehl empfangen an den Hauptleuten. Und sie fürchteten sich, da sie hörten, Silas und Timotheus, daß sie aufs schnellste zu ihm daß sie Römer wären, 39 und kamen und redeten kämen, zogen sie hin. 16 Da aber Paulus ihrer zu ihnen zu, führten sie heraus und batn sie, daß sie Athen wartete, ergrimmte sein Geist in ihm, da er auszögen aus der Stadt. 40 Da gingen sie aus dem Gefängnis und gingen zu der Lydia. Und da sie die Brüder gesehen hatten und getröstet, zogen sie aus.

**17** Nachdem sie aber durch Amphipolis und Apollonia gereist waren, kamen sie gen Thessalonich; da war eine Judenschule. 2 Wie nun Paulus gewohnt war, ging er zu ihnen hinein und redete mit ihnen an drei Sabbaten aus der Schrift, 3 tat sie ihnen auf und legte es ihnen vor, daß Christus mußte leiden und auferstehen von den Toten und daß dieser Jesus, den ich (sprach er) euch verkündige, ist der Christus. 4 Und etliche unter ihnen fielen ihm zu und gesellten sich zu Paulus und Silas, auch der gottesfürchtigen Griechen eine große Menge, dazu der vornehmsten Weiber nicht wenige. 5 Aber die halsstarrigen Juden neideten und nahmen zu sich etliche boshafte Männer Pöbelvolks, machten eine Rotte und richteten einen Aufruhr in der Stadt an und traten vor das Haus Jasons und suchten sie zu führen vor das Volk. 6 Da sie aber sie nicht fanden, schleiften sie den Jason und etliche Brüder vor die Obersten der Stadt und schriene: Diese, die den ganzen Weltkreis erregen, sind auch hergekommen; 7 die herbergt Jason. Und diese alle handeln gegen des Kaisers Gebote, sagen, ein anderer sei der König, nämlich Jesus. 8 Sie bewegten aber das Volk und die Obersten der Stadt, die solches hörten. 9 Und da ihnen Genüge von Jason und andern geleistet war, ließen sie sie los. 10 Die Brüder aber fertigten alsbald ab bei der Nacht Paulus und Silas gen Beröa. Da sie dahin kamen, gingen sie in die Judenschule. 11 Diese aber waren edler denn die zu Thessalonich; die nahmen das Wort auf ganz willig und forschten täglich in der Schrift, ob sich's also verhielte. 12 So glaubten nun viele aus ihnen, auch der griechischen ehrbaren

Weiber und Männer nicht wenige. 13 Als aber die Nun ziehet aus und gehet hin mit Frieden! 37 Paulus Juden von Thessalonich erfuhren, daß auch zu Beröa aber sprach zu ihnen: Sie haben uns ohne Recht das Wort Gottes von Paulus verkündigt würde, kamen und Urteil öffentlich gestäupt, die wir doch Römer sie und bewegten auch allda das Volk. 14 Aber da sind, und uns ins Gefängnis geworfen, und sollten fertigten die Brüder Paulus alsbald ab, daß er ginge uns nun heimlich ausstoßen? Nicht also; sondern bis an das Meer; Silas aber und Timotheus blieben lasset sie selbst kommen und uns hinausführen! da. 15 Die aber Paulus geleiteten, führten ihn bis gen 38 Die Stadtdiener verkündigten diese Worte den Athen. Und nachdem sie Befehl empfangen an den Hauptleuten. Und sie fürchteten sich, da sie hörten, Silas und Timotheus, daß sie aufs schnellste zu ihm daß sie Römer wären, 39 und kamen und redeten kämen, zogen sie hin. 16 Da aber Paulus ihrer zu ihnen zu, führten sie heraus und batn sie, daß sie Athen wartete, ergrimmte sein Geist in ihm, da er auszögen aus der Stadt. 40 Da gingen sie aus dem Gefängnis und gingen zu der Lydia. Und da sie die Brüder gesehen hatten und getröstet, zogen sie aus.

17 Nachdem sie aber durch Amphipolis und Apollonia gereist waren, kamen sie gen Thessalonich; da war eine Judenschule. 2 Wie nun Paulus gewohnt war, ging er zu ihnen hinein und redete mit ihnen an drei Sabbaten aus der Schrift, 3 tat sie ihnen auf und legte es ihnen vor, daß Christus mußte leiden und auferstehen von den Toten und daß dieser Jesus, den ich (sprach er) euch verkündige, ist der Christus. 4 Und etliche unter ihnen fielen ihm zu und gesellten sich zu Paulus und Silas, auch der gottesfürchtigen Griechen eine große Menge, dazu der vornehmsten Weiber nicht wenige. 5 Aber die halsstarrigen Juden neideten und nahmen zu sich etliche boshafte Männer Pöbelvolks, machten eine Rotte und richteten einen Aufruhr in der Stadt an und traten vor das Haus Jasons und suchten sie zu führen vor das Volk. 6 Da sie aber sie nicht fanden, schleiften sie den Jason und etliche Brüder vor die Obersten der Stadt und schriene: Diese, die den ganzen Weltkreis erregen, sind auch hergekommen; 7 die herbergt Jason. Und diese alle handeln gegen des Kaisers Gebote, sagen, ein anderer sei der König, nämlich Jesus. 8 Sie bewegten aber das Volk und die Obersten der Stadt, die solches hörten. 9 Und da ihnen Genüge von Jason und andern geleistet war, ließen sie sie los. 10 Die Brüder aber fertigten alsbald ab bei der Nacht Paulus und Silas gen Beröa. Da sie dahin kamen, gingen sie in die Judenschule. 11 Diese aber waren edler denn die zu Thessalonich; die nahmen das Wort auf ganz willig und forschten täglich in der Schrift, ob sich's also verhielte. 12 So glaubten nun viele aus ihnen, auch der griechischen ehrbaren

Philosophen stritten mit ihm. Und etliche sprachen: Was will dieser Lotterbube sagen? Etliche aber: Es sieht, als wolle er neue Götter verkündigen. (Das machte, er hatte das Evangelium von Jesu und von der Auferstehung ihnen verkündigt.) 19 Sie nahmen ihn aber und führten ihn auf den Gerichtsplatz und sprachen: Können wir auch erfahren, was das für eine neue Lehre sei, die du lehrst? 20 Denn du bringst etwas Neues vor unsere Ohren; so wollten wir gern wissen, was das sei. 21 (Die Athener aber alle, auch die Ausländer und Gäste, waren gerichtet auf nichts anderes, denn etwas Neues zu sagen oder zu hören.) 22 Paulus aber stand mitten auf dem Gerichtsplatz und sprach: Ihr Männer von Athen, ich sehe, daß ihr in allen Stücken gar sehr die Götter fürchtet. 23 Ich bin herdurchgegangen und habe gesehen eure Gottesdienste und fand einen Altar, darauf war geschrieben: Dem unbekannten Gott. Nun verkündige ich euch denselben, dem ihr unwissend Gottesdienst tut. 24 Gott, der die Welt gemacht hat und alles, was darinnen ist, er, der ein HERR ist Himmels und der Erde, wohnt nicht in Tempeln mit Händen gemacht; 25 sein wird auch nicht von Menschenhänden gepflegt, als der jemandes bedürfe, so er selber jedermann Leben und Odem allenthalben gibt. 26 Und er hat gemacht, daß von einem Blut aller Menschen Geschlechter auf dem ganzen Erdboden wohnen, und hat Ziel gesetzt und vorgesehen, wie lange und wie weit sie wohnen sollen; 27 daß sie den HERRN suchen solten, ob sie doch ihn fühlen und finden möchten; und fürwahr, er ist nicht ferne

von einem jeglichen unter uns. 28 Denn in ihm leben, und niemand soll sich unterstehen, dir zu schaden; weben und sind wir; wie auch etliche Poeten bei euch denn ich habe ein großes Volk in dieser Stadt. 11 Er gesagt haben: "Wir sind seines Geschlechts." 29 saß aber daselbst ein Jahr und sechs Monate und So wir denn göttlichen Geschlechts sind, sollen wir lehrte das Wort Gottes. 12 Da aber Gallion Landvogt nicht meinen, die Gottheit sei gleich den goldenen, war in Achaja, empörten sich die Juden einmütig silbernen und steinernen Bildern, durch menschliche wider Paulus und führten ihn vor den Richtstuhl 13 Kunst und Gedanken gemacht. 30 Und zwar hat und sprachen: Dieser überredet die Leute, Gott zu Gott die Zeit der Unwissenheit übersehen; nun aber dienen dem Gesetz zuwider. 14 Da aber Paulus gebietet er allen Menschen an allen Enden, Buße wollte den Mund auftun, sprach Gallion zu den Juden: zu tun, 31 darum daß er einen Tag gesetzt hat, an Wenn es ein Frevel oder eine Schalkheit wäre, liebe welchem er richten will den Kreis des Erdbodens Juden, so höre ich euch billig; 15 weil es aber eine mit Gerechtigkeit durch einen Mann, in welchem er's Frage ist von der Lehre und von den Worten und von beschlossen hat und jedermann vorhält den Glauben, dem Gesetz unter euch, so seht ihr selber zu; ich nachdem er ihn hat von den Toten auferweckt. 32 Da denke darüber nicht Richter zu sein. 16 Und trieb sie sie hörten die Auferstehung der Toten, da hatten's von dem Richtstuhl. 17 Da ergriffen alle Griechen etliche ihren Spott; etliche aber sprachen: Wir wollen Sosthenes, den Obersten der Schule, und schlugen dich davon weiter hören. 33 Also ging Paulus von ihn vor dem Richtstuhl; und Gallion nahm sich's nicht ihnen. 34 Etliche Männer aber hingen ihm an und an. 18 Paulus aber blieb noch lange daselbst; darnach wurden gläubig, unter welchen war Dionysius, einer machte er einen Abschied mit den Brüdern und aus dem Rat, und ein Weib mit Namen Damaris und wollte nach Syrien schiffen und mit ihm Priscilla und andere mit ihnen.

**18** Darnach schied Paulus von Athen und kam gen Korinth 2 und fand einen Juden mit Namen Aquila, von Geburt aus Pontus, welcher war neulich aus Italien gekommen samt seinem Weibe Priscilla (darum daß der Kaiser Klaudius geboten hatte allen Juden, zu weichen aus Rom). 3 Zu denen ging er ein; und dieweil er gleiches Handwerks war, blieb er bei ihnen und arbeitete. (Sie waren aber des Handwerks Teppichmacher). 4 Und er lehrte in der Schule an allen Sabbaten und beredete beide, Juden und Griechen. 5 Da aber Silas und Timotheus aus Mazedonien kamen, drang Paulus der Geist, zu bezeugen den Juden Jesum, daß er der Christus sei. 6 Da sie aber widerstrebt und lästerten, schüttelte er die Kleider aus und sprach: Euer Blut sei über euer Haupt! Rein gehe ich von nun an zu den Heiden. 7 Und machte sich von dannen und kam in ein Haus eines mit Namen Just, der gottesfürchtig war; dessen Haus war zunächst an der Schule. 8 Krispus aber, der Oberste der Schule, glaubte an den HERRN mit seinem ganzen Hause; und viele Korinther, die zuhörten, wurden gläubig und ließen sich taufen. 9 Es sprach aber der HERR durch ein Gesicht in der Nacht zu Paulus: Fürchte dich nicht, sondern rede, und schweige nicht! 10 denn ich bin mit dir, Aquila. Und er schor sein Haupt zu Kenchreä, denn er hatte ein Gelübde. 19 Und er kam gen Ephesus und ließ sie daselbst; er aber ging in die Schule und redete mit den Juden. 20 Sie baten ihn aber, daß er längere Zeit bei ihnen bliebe. Und er willigte nicht ein, 21 sondern machte seinen Abschied mit ihnen und sprach: Ich muß allerdings das künftige Fest in Jerusalem halten; will's Gott, so will ich wieder zu euch kommen. Und fuhr weg von Ephesus 22 und kam gen Cäsarea und ging hinauf (nach Jerusalem) und grüßte die Gemeinde und zog hinab gen Antiochien. 23 Und verzog etliche Zeit und reiste weiter und durchwanderte nacheinander das galatische Land und Phrygien und stärkte alle Jünger. 24 Es kam aber gen Ephesus ein Jude mit Namen Apollos, von Geburt aus Alexandrien, ein beredter Mann und mächtig in der Schrift. 25 Dieser war unterwiesen im Weg des HERRN und redete mit brünstigem Geist und lehrte mit Fleiß von dem HERRN, wußte aber allein von der Taufe des Johannes. 26 Dieser fing an, frei zu predigen in der Schule. Da ihn aber Aquila und Priscilla hörten, nahmen sie ihn zu sich und legten ihm den Weg Gottes noch fleißiger aus. 27 Da er aber wollte nach Achaja reisen, schrieben die Brüder und vermahnten die Jünger, daß sie ihn aufnahmen. Und als er dahingekommen war, half er denen, die

gläubig waren geworden durch die Gnade. 28 Denn er überwand die Juden beständig und erwies öffentlich durch die Schrift, daß Jesus Christus sei.

**19** Es geschah aber, da Apollos zu Korinth war, daß Paulus durchwandelte die oberen Länder und kam gen Ephesus und fand etliche Jünger; 2 zu denen sprach er: Habt ihr den heiligen Geist empfangen, da ihr gläubig wurdet? Sie sprachen zu ihm: Wir haben auch nie gehört, ob ein heiliger Geist sei. 3 Und er sprach zu ihnen: Worauf seid ihr getauft? Sie sprachen: Auf die Taufe des Johannes. 4 Paulus aber sprach: Johannes hat getauft mit der Taufe der Buße und sagte dem Volk, daß sie glauben sollten an den, der nach ihm kommen sollte, das ist an Jesum, daß der Christus sei. 5 Da sie das hörten, ließen sie sich taufen auf den Namen des HERRN Jesu. 6 Und da Paulus die Hände auf sie legte, kam der heilige Geist auf sie, und sie redeten mit Zungen und weissagten. 7 Und aller der Männer waren bei zwölf. 8 Er ging aber in die Schule und predigte frei drei Monate lang, lehrte und beredete sie vom Reich Gottes. 9 Da aber etliche verstockt waren und nicht glaubten und übel redeten von dem Wege vor der Menge, wich er von ihnen und sonderte ab die Jünger und redete täglich in der Schule eines, der hieß Tyrannus. 10 Und das geschah zwei Jahre lang, also daß alle, die in Asien wohnten, das Wort des HERRN Jesus hörten, beide, Juden und Griechen. 11 und Gott wirkte nicht geringe Taten durch die Hände Paulus, 12 also daß sie auch von seiner Haut die Schweißtuchlein und Binden über die Kranken hielten und die Seuchen von ihnen wichen und die bösen Geister von ihnen ausfuhren. 13 Es unterwandten sich aber etliche der umherziehenden Juden, die da Beschwörer waren, den namen des HERRN Jesus zu nennen über die da böse Geister hatten, und sprachen: Wir beschwören euch bei dem Jesus den Paulus predigt. 14 Es waren aber sieben Söhne eines Juden Skevas, des Hohenpriesters, die solches taten. 15 Aber der böse Geist antwortete und sprach: Jesus kenne ich wohl, und von Paulus weiß ich wohl; wer seid ihr aber? 16 Und der Mensch, in dem der böse Geist war, sprang auf sie und ward ihrer mächtig und warf sie unter sich, also daß sie nackt und verwundet aus demselben Hause entflohen. 17 Das aber ward kund allen, die zu Ephesus wohnten,

sowohl Juden als Griechen; und es fiel eine Furcht über sie alle, und der Name des HERRN Jesus ward hochgelobt. 18 Es kamen auch viele derer, die gläubig waren geworden, und bekannten und verkündigten, was sie getrieben hatten. 19 Viele aber, die da vorwitzige Kunst getrieben hatten, brachten die Bücher zusammen und verbrannten sie öffentlich und überrechneten, was sie wert waren, und fanden des Geldes fünfzigtausend Groschen. 20 Also mächtig wuchs das Wort des HERRN und nahm überhand. 21 Da das ausgerichtet war, setzte sich Paulus vor im Geiste, durch Mazedonien und Achaja zu ziehen und gen Jerusalem zu reisen, und sprach: Nach dem, wenn ich daselbst gewesen bin, muß ich auch nach Rom sehen. 22 Und sandte zwei, die ihm dienten, Timotheus und Erastus, nach Mazedonien; er aber verzog eine Weile in Asien. 23 Es erhob sich aber um diese Zeit eine nicht kleine Bewegung über diesem Wege. 24 Denn einer mit Namen Demetrius, ein Goldschmied, der machte silberne Tempel der Diana und wandte denen vom Handwerk nicht geringen Gewinnst zu. 25 Dieselben und die Beiarbeiter des Handwerks versammelte er und sprach: Liebe Männer, ihr wisset, daß wir großen Gewinn von diesem Gewerbe haben; 26 und ihr sehet und höret, daß nicht allein zu Ephesus sondern auch fast in ganz Asien dieser Paulus viel Volks abfällig macht, überredet und spricht: Es sind nicht Götter, welche von Händen gemacht sind. 27 Aber es will nicht allein unserm Handel dahin geraten, daß er nichts gelte, sondern auch der Tempel der großen Göttin Diana wird für nichts geachtet werden, und wird dazu ihre Majestät untergehen, welcher doch ganz Asien und der Weltkreis Gottesdienst erzeigt. 28 Als sie das hörten, wurden sie voll Zorns, schrienen und sprachen: Groß ist die Diana der Epheser! 29 Und die ganze Stadt war voll Getümmels; sie stürmten aber einmütig zu dem Schauplatz und ergriffen Gajus und Aristarchus aus Mazedonien, des Paulus Gefährten. 30 Da aber Paulus wollte unter das Volk gehen, ließen's ihm die Jünger nicht zu. 31 Auch etliche der Obersten in Asien, die des Paulus gute Freunde waren, sandten zu ihm und ermahnten ihn, daß er sich nicht begäbe auf den Schauplatz. 32 Etliche schrienen so, etliche ein anderes, und die Gemeinde war irre, und die meisten wußten nicht,

warum sie zusammengekommen waren. **33** Etliche Jüngling mit namen Eutychus in einem Fenster und vom Volk zogen Alexander hervor, da ihn die Juden sank in tiefen Schlaf, dieweil Paulus so lange redete, hervorstießen. Alexander aber winkte mit der Hand und ward vom Schlaf überwältigt und fiel hinunter vom und wollte sich vor dem Volk verantworten. **34** Da sie dritten Söller und ward tot aufgehoben. **10** Paulus aber innewurden, daß er ein Jude war, erhob sich eine aber ging hinab und legte sich auf ihn, umfang ihn und Stimme von allen, und schrieen bei zwei Stunden: sprach: Machet kein Getümmel; denn seine Seele ist Groß ist die Diana der Epheser! **35** Da aber der in ihm. **11** Da ging er hinauf und brach das Brot und Kanzler das Volk gestillt hatte, sprach er: Ihr Männer aß und redete viel mit ihnen, bis der Tag anbrach; und von Ephesus, welcher Mensch ist, der nicht wisse, also zog er aus. **12** Sie brachten aber den Knaben daß die Stadt Ephesus sei eine Pflegerin der großen lebendig und wurden nicht wenig getröstet. **13** Wir Göttin Diana und des himmlischen Bildes? **36** Weil aber zogen voran auf dem Schiff und fuhren gen das nun unwidersprechlich ist, so sollt ihr ja stille sein Assos und wollten daselbst Paulus zu uns nehmen; und nichts Unbedächtiges handeln. **37** Ihr habt diese denn er hatte es also befohlen, und er wollte zu Fuße Menschen hergeführt, die weder Tempelräuber noch gehen. **14** Als er nun zu uns traf zu Assos, nahmen Lästerer eurer Göttin sind. **38** Hat aber Demetrius und wir ihn zu uns und kamen gen Mitylene. **15** Und die mit ihm sind vom Handwerk, an jemand einen von da schifften wir und kamen des andern Tages Anspruch, so hält man Gericht und sind Landvögte hin gegen Chios; und des folgenden Tages stießen da; lasset sie sich untereinander verklagen. **39** Wollt wir an Samos und blieben in Trogylion; und des ihr aber etwas anderes handeln, so mag man es nächsten Tages kamen wir gen Milet. **16** Denn Paulus ausrichten in einer ordentlichen Gemeinde. **40** Denn hatte beschlossen, an Ephesus vorüberzuschiffen, wir stehen in der Gefahr, daß wir um diese heutige daß er nicht müßte in Asien Zeit zubringen; denn er Empörung verklagt möchten werden, da doch keine eilte, auf den Pfingsttag zu Jerusalem zu sein, so Sache vorhanden ist, womit wir uns solches Aufruhrs es ihm möglich wäre. **17** Aber von Milet sandte er entschuldigen könnten. **41** Und da er solches gesagt, gen Ephesus und ließ fordern die Ältesten von der ließ er die Gemeinde gehen.

**20** Da nun die Empörung aufgehört, rief Paulus die Jünger zu sich und segnete sie und ging aus, zu reisen nach Mazedonien. **2** Und da er diese Länder durchzogen und sie ermahnt hatte mit vielen Worten, kam er nach Griechenland und verzog allda drei Monate. **3** Da aber ihm die Juden nachstellten, als er nach Syrien wollte fahren, beschloß er wieder umzuwenden durch Mazedonien. **4** Es zogen aber mit ihm bis nach Asien Sopater von Beröa, von Thessalonich aber Aristarchus und Sekundus, und Gajus von Derbe und Timotheus, aus Asien aber Tychikus und Trophimus. **5** Diese gingen voran und harrten unser zu Troas. **6** Wir aber schifften nach den Ostertagen von Philippi bis an den fünften Tag und kamen zu ihnen gen Troas und hatten da unser Wesen sieben Tage. **7** Am ersten Tage der Woche aber, da die Jünger zusammenkamen, das Brot zu brechen, predigte ihnen Paulus, und wollte des andern Tages weiterreisen und zog die Rede hin bis zu Mitternacht. **8** Und es waren viel Lampen auf dem Söller, da sie versammelt waren. **9** Es saß aber ein er zu ihnen: Ihr wisset, von dem Tage an, da ich bin nach Asien gekommen, wie ich allezeit bin bei euch gewesen **19** und dem HERRN gedient habe mit aller Demut und mit viel Tränen und Anfechtung, die mir sind widerfahren von den Juden, so mir nachstellten; **20** wie ich nichts verhalten habe, das da nützlich ist, daß ich's euch nicht verkündigt hätte und euch gelehrt, öffentlich und sonderlich; **21** und habe bezeugt, beiden, den Juden und Griechen, die Buße zu Gott und den Glauben an unsren HERRN Jesus Christus. **22** Und nun siehe, ich, im Geiste gebunden, fahre hin gen Jerusalem, weiß nicht, was mir daselbst begegnen wird, **23** nur daß der heilige Geist in allen Städten bezeugt und spricht, Bande und Trübsal warten mein daselbst. **24** Aber ich achte der keines, ich halte mein Leben auch nicht selbst teuer, auf daß ich vollende meinen Lauf mit Freuden und das Amt, das ich empfangen habe von dem HERRN Jesus, zu bezeugen das Evangelium von der Gnade Gottes. **25** Und nun siehe, ich weiß, daß ihr mein Angesicht nicht mehr sehen werdet, alle die,

bei welchen ich durchgekommen bin und gepredigt zugebracht hatten, zogen wir aus und reisten weiter. habe das Reich Gottes. 26 Darum bezeuge ich euch Und sie geleiteten uns alle mit Weib und Kindern an diesem heutigen Tage, daß ich rein bin von aller bis hinaus vor die Stadt, und wir knieten nieder am Blut; 27 denn ich habe euch nichts verhalten, daß ich Ufer und beteten. 6 Und als wir einander gesegnet, nicht verkündigt hätte all den Rat Gottes. 28 So habt traten wir ins Schiff, jene aber wandten sich wieder nun acht auf euch selbst und auf die ganze Herde, zu dem Ihnen. 7 Wir aber vollzogen die Schiffahrt unter welche euch der heilige Geist gesetzt hat zu von Tyrus und kamen gen Ptolemais und grüßten die Bischöfen, zu weiden die Gemeinde Gottes, welche Brüder und blieben einen Tag bei ihnen. 8 Des andern er durch sein eigen Blut erworben hat. 29 Denn Tages zogen wir aus, die wir um Paulus waren, das weiß ich, daß nach meinem Abschied werden und kamen gen Cäsarea und gingen in das Haus unter euch kommen greuliche Wölfe, die die Herde Philippus des Evangelisten, der einer der sieben war, nicht verschonen werden. 30 Auch aus euch selbst und blieben bei ihm. 9 Der hatte vier Töchter, die werden aufstehen Männer, die da verkehrte Lehren waren Jungfrauen und weissagten. 10 Und als wir reden, die Jünger an sich zu ziehen. 31 Darum seid mehrere Tage dableiben, reiste herab ein Prophet wach und denket daran, daß ich nicht abgelassen aus Judäa, mit Namen Agabus, und kam zu uns. 11 habe drei Jahre, Tag und Nacht, einen jeglichen mit Der nahm den Gürtel des Paulus und band sich die Tränen zu vermahnen. 32 Und nun, liebe Brüder, ich Hände und Füße und sprach: Das sagt der heilige befehle euch Gott und dem Wort seiner Gnade, der Geist: Den Mann, des der Gürtel ist, werden die da mächtig ist, euch zu erbauen und zu geben das Juden also binden zu Jerusalem und überantworten Erbe unter allen, die geheiligt werden. 33 Ich habe in der Heiden Hände. 12 Als wir aber solches hörten, euer keines Silber noch Gold noch Kleid begehrte. baten wir und die desselben Ortes waren, daß er 34 Denn ihr wisset selber, daß mir diese Hände zu nicht hinauf gen Jerusalem zöge. 13 Paulus aber meiner Notdurft und derer, die mit mir gewesen sind, antwortete: Was macht ihr, daß ihr weinet und brechet gedient haben. 35 Ich habe es euch alles gezeigt, mir mein Herz? Denn ich bin bereit, nicht allein daß man also arbeiten müsse und die Schwachen mich binden zu lassen, sondern auch zu sterben zu aufnehmen und gedenken an das Wort des HERRN Jerusalem um des Namens willen des HERRN Jesu. Jesus, daß er gesagt hat: "Geben ist seliger denn 14 Da er aber sich nicht überreden ließ, schwiegen wir Nehmen!" 36 Und als er solches gesagt, kniete er und sprachen: Des HERRN Wille geschehe. 15 Und nieder und betete mit ihnen allen. 37 Es war aber nach diesen Tagen machten wir uns fertig und zogen viel Weinen unter ihnen allen, und sie fielen Paulus hinauf gen Jerusalem. 16 Es kamen aber mit uns um den Hals und küßten ihn, 38 am allermeisten auch etliche Jünger von Cäsarea und führten uns zu betrübt über das Wort, das er sagte, sie würden sein einem mit Namen Mnason aus Zypern, der ein alter Angesicht nicht mehr sehen; und geleiteten ihn in das Jünger war, bei dem wir herbergen sollten. 17 Da wir Schiff.

**21** Als nun geschah, daß wir, von ihnen gewandt, dahinfuhren, kamen wir geradewegs gen Kos und am folgenden Tage gen Rhodus und von da nach Patara. 2 Und da wir ein Schiff fanden, das nach Phönizien fuhr, traten wir hinein und fuhren hin. 3 Als wir aber Zypern ansichtig wurden, ließen wir es zur linken Hand und schifften nach Syrien und kamen an zu Tyrus; denn daselbst sollte das Schiff die Ware niederlegen. 4 Und als wir Jünger fanden, blieben wir daselbst sieben Tage. Die sagten Paulus durch den Geist, er sollte nicht hinauf gen Jerusalem ziehen. 5 Und es geschah, da wir die Tage

Weise wandeln. 22 Was denn nun? Allerdeinge muß schrie: Weg mit ihm! 37 Als aber Paulus jetzt zum die Menge zusammenkommen; denn sie werden's Lager eingeführt ward, sprach er zu dem Hauptmann: hören, daß du gekommen bist. 23 So tue nun dies, Darf ich mit dir reden? Er aber sprach: Kannst du was wir dir sagen. 24 Wir haben hier vier Männer, Griechisch? 38 Bist du nicht der Ägypter, der vor die haben ein Gelübde auf sich; die nimm zu dir und diesen Tagen einen Aufruhr gemacht hat und führte heilige dich mit ihnen und wage die Kosten an sie, in die Wüste hinaus viertausend Meuchelmörder? 39 daß sie ihr Haupt scheren, so werden alle vernehmen, Paulus aber sprach: Ich bin ein jüdischer Mann von daß es nicht so sei, wie sie wider dich berichtet sind, Tarsus, ein Bürger einer namhaften Stadt in Zilizien. sondern daß du auch einhergehest und hältst das Ich bitte dich, erlaube mir, zu reden zu dem Volk. 40 Gesetz. 25 Denn den Gläubigen aus den Heiden Als er aber es ihm erlaubte, trat Paulus auf die Stufen haben wir geschrieben und beschlossen, daß sie der und winkte dem Volk mit der Hand. Da nun eine keinen halten sollen, sondern nur sich bewahren vor große Stille ward, redete er zu ihnen auf hebräisch Götzenopfer, vor Blut, vor Ersticktem und vor Hurerei. und sprach:

26 Da nahm Paulus die Männer zu sich und heiligte sich des andern Tages mit ihnen und ging in den Tempel und ließ sich sehen, wie er aushielte die Tage, auf welche er sich heiligte, bis daß für einen jeglichen unter ihnen das Opfer gebracht ward. 27 Als aber die sieben Tage sollten vollendet werden, sahen ihn die Juden aus Asien im Tempel und erregten das ganze Volk, legten die Hände an ihn und schrieen: 28 Ihr Männer von Israel, helft! Dies ist der Mensch, der alle Menschen an allen Enden lehrt wider dies Volk, wider das Gesetz und wider diese Stätte; dazu hat er auch Griechen in den Tempel geführt und diese heilige Stätte gemein gemacht. 29 (Denn sie hatten mit ihm in der Stadt Trophimus, den Epheser gesehen; den, meinten sie, hätte Paulus in den Tempel geführt.) 30 Und die ganze Stadt ward bewegt, und ward ein Zulauf des Volks. Sie griffen aber Paulus und zogen ihn zum Tempel hinaus; und alsbald wurden die Türen zugeschlossen. 31 Da sie ihn aber töten wollten, kam das Geschrei hinauf vor den obersten Hauptmann der Schar, wie das ganze Jerusalem sich empörte. 32 Der nahm von Stund an die Kriegsknechte und Hauptleute zu sich und lief unter sie. Da sie aber den Hauptmann und die Kriegsknechte sahen, hörten sie auf, Paulus zu schlagen. 33 Als aber der Hauptmann nahe herzukam, nahm er ihn an sich und hieß ihn binden mit zwei Ketten und fragte, wer er wäre und was er getan hätte. 34 Einer aber rief dies, der andere das im Volk. Da er aber nichts Gewisses erfahren konnte um des Getümmels willen, hieß er ihn in das Lager führen. 35 Und als er an die Stufen kam, mußten ihn die Kriegsknechte tragen vor Gewalt des Volks; 36 denn es folgte viel Volks nach und

**22** Ihr Männer, liebe Brüder und Väter, hört mein Verantworten an euch. 2 Da sie aber hörten, daß er auf hebräisch zu ihnen redete, wurden sie noch stiller. Und er sprach: 3 Ich bin ein jüdischer Mann, geboren zu Tarsus in Zilizien und erzogen in dieser Stadt zu den Füßen Gamaliels, gelehrt mit allem Fleiß im väterlichen Gesetz, und war ein Eiferer um Gott, gleichwie ihr heute alle seid, 4 und habe diesen Weg verfolgt bis an den Tod. Ich band sie und überantwortete sie ins Gefängnis, Männer und Weiber; 5 wie mir auch der Hohepriester und der ganze Haufe der Ältesten Zeugnis gibt, von welchen ich Briefe nahm an die Brüder und reiste gen Damaskus; daß ich, die daselbst waren, gebunden führte gen Jerusalem, daß sie bestraft würden. 6 Es geschah aber, da ich hinzog und nahe Damaskus kam, um den Mittag, umleuchtete mich schnell ein großes Licht vom Himmel. 7 Und ich fiel zum Erdboden und hörte eine Stimme, die sprach: Saul, Saul, was verfolgst du mich? 8 Ich antwortete aber: HERR, wer bist du? Und er sprach zu mir: Ich bin Jesus von Nazareth, den du verfolgst. 9 Die aber mit mir waren, sahen das Licht und erschraken; die Stimme aber des, der mit mir redete, hörten sie nicht. 10 Ich sprach aber: HERR, was soll ich tun? Der HERR aber sprach zu mir: Stehe auf und gehe gen Damaskus; da wird man dir sagen von allem, was dir zu tun verordnet ist. 11 Als ich aber von der Klarheit dieses Lichtes nicht sehen konnte, ward ich bei der Hand geleitet von denen, die mit mir waren, und kam gen Damaskus. 12 Es war aber ein göttesfürchtiger Mann nach dem Gesetz, Ananias, der ein gut Gerücht hatte bei allen Juden, die daselbst

wohnten; **13** der kam zu mir und trat her und sprach zu mir: Saul, lieber Bruder, siehe auf! Und ich sah ihn an zu derselben Stunde. **14** Er aber sprach: Der Gott unsrer Väter hat dich verordnet, daß du seinen Willen erkennen solltest und sehen den Gerechten und hören die Stimme aus seinem Munde; **15** denn du wirst Zeuge zu allen Menschen sein von dem, das du gesehen und gehört hast. **16** Und nun, was verziehst du? Stehe auf und laß dich taufen und abwaschen deine Sünden und rufe an den Namen des HERRN! **17** Es geschah aber, da ich wieder gen Jerusalem kam und betete im Tempel, daß ich entzückt ward und sah ihn. **18** Da sprach er zu mir: Eile und mache dich behend von Jerusalem hinaus; denn sie werden nicht aufnehmen dein Zeugnis von mir. **19** Und ich sprach: HERR, sie wissen selbst, daß ich gefangen legte und stäupte die, so an dich glaubten, in den Schulen hin und her; **20** und da das Blut des Stephanus, deines Zeugen, vergossen ward, stand ich auch dabei und hatte Wohlgefallen an seinem Tode und verwahrte denen die Kleider, die ihn töteten. **21** Und er sprach zu mir: Gehe hin; denn ich will dich ferne unter die Heiden senden! **22** Sie hörten aber ihm zu bis auf dies Wort und hoben ihre Stimme auf und sprachen: Hinweg mit solchem von der Erde! denn es ist nicht billig, daß er leben soll. **23** Da sie aber schrieen und ihre Kleider abwarf en und den Staub in die Luft warfen, **24** hieß ihn der Hauptmann ins Lager führen und sagte, daß man ihn stäupen und befragen sollte, daß er erföhre, um welcher Ursache willen sie also über ihn riefen. **25** Als man ihn aber mit Riemen anband, sprach Paulus zu dem Hauptmann der dabeistand: Ist's auch recht bei euch, einen römischen Menschen ohne Urteil und Recht zu geißeln? **26** Da das der Unterhauptmann hörte, ging er zum Oberhauptmann und verkündigte ihm und sprach: Was willst du machen? Dieser Mensch ist römisch. **27** Da kam zu ihm der Oberhauptmann und sprach zu ihm: Sage mir, bist du römisch? Er aber sprach: Ja. **28** Und der Oberhauptmann antwortete: Ich habe dies Bürgerrecht mit großer Summe zuwege gebracht. Paulus aber sprach: Ich bin aber auch römisch geboren. **29** Da traten sie alsbald von ihm ab, die ihn befragen sollten. Und der Oberhauptmann fürchtete sich, da er vernahm, daß er römisch war, und er ihn gebunden hatte. **30** Des andern Tages

wollte er gewiß erkunden, warum er verklagt würde von den Juden, und löste ihn von den Banden und hieß die Hohenpriester und ihren ganzen Rat kommen und führte Paulus hervor und stellte ihn unter sie.

**23** Paulus aber sah den Rat an und sprach: Ihr Männer, liebe Brüder, ich habe mit allem guten Gewissen gewandelt vor Gott bis auf diesen Tag. **2** Der Hohepriester aber, Ananias, befahl denen, die um ihn standen, daß sie ihm aufs Maul schlügen. **3** Da sprach Paulus zu ihm: Gott wird dich schlagen, du getünchte Wand! Sitzt du, mich zu richten nach dem Gesetz, und heißt mich schlagen wider das Gesetz? **4** Die aber umherstanden sprachen: Schiltst du den Hohenpriester Gottes? **5** Und Paulus sprach: Liebe Brüder, ich wußte nicht, daß er der Hohepriester ist. Denn es steht geschrieben: "Dem Obersten deines Volkes sollst du nicht fluchen." **6** Da aber Paulus wußte, daß ein Teil Sadduzäer war und der andere Teil Pharisäer, rief er im Rat: Ihr Männer, liebe Brüder, ich bin ein Pharisäer und eines Pharisäers Sohn; ich werde angeklagt um der Hoffnung und Auferstehung willen der Toten. **7** Da er aber das sagte, ward ein Aufruhr unter den Pharisäern und Sadduzäern, und die Menge zerspaltete sich. **8** (Denn die Sadduzäer sagen: Es sei keine Auferstehung noch Engel noch Geist; die Pharisäer aber bekennen beides.) **9** Es ward aber ein großes Geschrei; und die Schriftgelehrten von der Pharisäer Teil standen auf, stritten und sprachen: Wir finden nichts Arges an diesem Menschen; hat aber ein Geist oder ein Engel mit ihm geredet, so können wir mit Gott nicht streiten. **10** Da aber der Aufruhr groß ward, besorgte sich der oberste Hauptmann, sie möchten Paulus zerreißen, und hieß das Kriegsvolk hinabgehen und ihn von ihnen reißen und in das Lager führen. **11** Des andern Tages aber in der Nacht stand der HERR bei ihm und sprach: Sei getrost, Paulus! denn wie du von mir zu Jerusalem gezeugt hast, also mußt du auch zu Rom zeugen. **12** Da es aber Tag ward, schlügen sich etliche Juden zusammen und verschworen sich, weder zu essen noch zu trinken, bis daß sie Paulus getötet hätten. **13** Ihrer aber waren mehr denn vierzig, die solchen Bund machten. **14** Die traten zu den Hohenpriestern und Ältesten und sprachen: Wir haben uns hart verschworen, nichts zu essen, bis wir Paulus getötet haben. **15** So tut nun kund dem

Oberhauptmann und dem Rat, daß er ihn morgen zu euch führe, als wolltet ihr ihn besser verhören; wir aber sind bereit, ihn zu töten, ehe er denn vor euch kommt. **16** Da aber des Paulus Schwestersohn den Anschlag hörte, ging er hin und kam in das Lager und verkündete es Paulus. **17** Paulus aber rief zu sich einen von den Unterhauptleuten und sprach: Diesen Jüngling führe hin zu dem Oberhauptmann; denn er hat ihm etwas zu sagen. **18** Der nahm ihn und führte ihn zum Oberhauptmann und sprach: der gebundene Paulus rief mich zu sich und bat mich, diesen Jüngling zu dir zu führen, der dir etwas zu sagen habe. **19** Da nahm ihn der Oberhauptmann bei der Hand und wischte an einen besonderen Ort und fragte ihn: Was ist's, das du mir zu sagen hast? **20** Er aber sprach: Die Juden sind eins geworden, dich zu bitten, daß du morgen Paulus vor den Hohen Rat bringest, als wollten sie ihn besser verhören. **21** Du aber traue ihnen nicht; denn es lauern auf ihn mehr als vierzig Männer unter ihnen, die haben sich verschworen, weder zu essen noch zu trinken, bis sie Paulus töten; und sind jetzt bereit und warten auf deine Verheißung. **22** Da ließ der Oberhauptmann den Jüngling von sich und gab ihm, daß niemand sagte, daß er ihm solches eröffnet hätte, **23** und rief zu sich zwei Unterhauptleute und sprach: Rüstet zweihundert Kriegsknechte, daß sie gen Cäsarea ziehen, und siebzig Reiter und zweihundert Schützen auf die dritte Stunde der Nacht; **24** und die Tiere richteten zu, daß sie Paulus draufsetzen und bringen ihn bewahrt zu Felix, dem Landpfleger. **25** Und schrieb einen Brief, der lautete also: **26** Klaudius Lysias dem teuren Landpfleger Felix Freude zuvor! **27** Diesen Mann hatten die Juden gegriffen und wollten ihn getötet haben. Da kam ich mit dem Kriegsvolk dazu und riß ihn von ihnen und erfuhr, daß er ein Römer ist. **28** Da ich aber erkunden wollte die Ursache, darum sie ihn beschuldigten, führte ich ihn in ihren Rat. **29** Da befand ich, daß er beschuldigt ward von wegen Fragen ihres Gesetzes, aber keine Anklage hatte, des Todes oder der Bande wert. **30** Und da vor mich kam, daß etliche Juden auf ihn lauererten, sandte ich ihn von Stund an zu dir und entbot den Klägern auch, daß sie vor Dir sagten, was sie wider ihn hätten. Gehab dich wohl! **31** Die Kriegsknechte, wie ihnen befohlen war, nahmen Paulus und führten ihn bei der Nacht gen Antipatris. **32** Des andern Tages aber ließen sie die Reiter mit ihm ziehen und wandten wieder um zum Lager. **33** Da die gen Cäsarea kamen, überantworteten sie den Brief dem Landpfleger und stellten ihm Paulus auch dar. **34** Da der Landpfleger den Brief las, fragte er, aus welchem Lande er wäre. Und da er erkundet, daß er aus Zilizien wäre sprach er: **35** Ich will dich verhören, wenn deine Verkläger auch da sind. Und hieß ihn verwahren in dem Richthause des Herodes.

**24** Über fünf Tage zog hinab der Hohepriester Ananias mit den Ältesten und mit dem Redner Tertullus; die erschienen vor dem Landpfleger wider Paulus. **2** Da er aber berufen ward, fing an Tertullus zu verklagen und sprach: **3** Daß wir im großen Frieden leben unter dir und viel Wohltaten diesem Volk widerfahren durch dein Fürsichtigkeit, allerteuerster Felix, das nehmen wir an allewege und allenthalben mit aller Dankbarkeit. **4** Auf daß ich aber dich nicht zu lange aufhalte, bitte ich dich, du wolltest uns kürzlich hören nach deiner Gelindigkeit. **5** Wir haben diesen Mann gefunden schädlich, und der Aufruhr erregt allen Juden auf dem ganzen Erdboden, und einen vornehmsten der Sekte der Nazarener, **6** der auch versucht hat, den Tempel zu entweihen; welchen wir auch griffen und wollten ihn gerichtet haben nach unserem Gesetz. **7** Aber Lysias, der Hauptmann, kam dazu und führte ihn mit großer Gewalt aus unseren Händen **8** und hieß seine Verkläger zu dir kommen; von welchem du kannst, so du es erforschen willst, das alles erkunden, um was wir ihn verklagen. **9** Die Juden aber redeten auch dazu und sprachen, es verhielte sich also. **10** Paulus aber, da ihm der Landpfleger winkte zu reden, antwortete: Dieweil ich weiß, daß du in diesem Volk nun viele Jahre ein Richter bist, will ich unerschrocken mich verantworten; **11** denn du kannst erkennen, daß es nicht mehr als zwölf Tage sind, daß ich bin hinauf gen Jerusalem gekommen, anzubeten. **12** Auch haben sie mich nicht gefunden im Tempel mit jemanden reden oder einen Aufruhr machen im Volk noch in den Schulen noch in der Stadt. **13** Sie können mir auch der keines beweisen, dessen sie mich verklagen. **14** Das bekenne ich aber dir, daß ich nach diesem Wege, den sie eine Sekte heißen, diene also dem Gott meiner Väter, daß ich glaube allem, was geschrieben steht

im Gesetz und in den Propheten, **15** und habe die in kurzem wieder dahin ziehen. **5** Welche nun unter Hoffnung zu Gott, auf welche auch sie selbst warten, euch (sprach er) können, die laßt mit hinabziehen nämlich, daß zukünftig sei die Auferstehung der und den Mann verklagen, so etwas an ihm ist. **6** Da Toten, der Gerechten und der Ungerechten. **16** Dabei er aber bei ihnen mehr denn zehn Tage gewesen war, aber übe ich mich, zu haben ein unverletzt Gewissen zog er hinab gen Cäsarea; und des andern Tages allenthalben, gegen Gott und die Menschen. **17** Aber setzte er sich auf den Richtstuhl und hieß Paulus nach vielen Jahren bin ich gekommen und habe holen. **7** Da der aber vor ihn kam, traten umher die ein Almosen gebracht meinem Volk, und Opfer. **18** Juden, die von Jerusalem herabgekommen waren, Darüber fanden sie mich, daß ich mich geheiligt hatte und brachten auf viele und schwere Klagen wider im Tempel, ohne allen Lärm und Getümmel. **19** Das Paulus, welche sie nicht konnten beweisen, **8** dieweil waren aber etliche Juden aus Asien, welche sollten er sich verantwortete: Ich habe weder an der Juden hier sein vor dir und mich verklagen, so sie etwas Gesetz noch an dem Tempel noch am Kaiser mich wider mich hätten. **20** Oder laß diese selbst sagen, ob versündigt. **9** Festus aber wollte den Juden eine sie etwas Unrechtes an mir gefunden haben, dieweil Gunst erzeigen und antwortete Paulus und sprach: ich stand vor dem Rat, **21** außer um des einzigen Willst du hinauf gen Jerusalem und daselbst über Wortes willen, da ich unter ihnen stand und rief: Über dieses dich vor mir richten lassen? **10** Paulus aber die Auferstehung der Toten werde ich von euch heute sprach: Ich stehe vor des Kaisers Gericht, da soll ich angeklagt. **22** Da aber Felix solches hörte, zog er mich lassen richten; den Juden habe ich kein Leid sie hin; denn er wußte gar wohl um diesen Weg und getan, wie auch du aufs beste weißt. **11** Habe ich aber sprach: Wenn Lysias, der Hauptmann, herabkommt, jemand Leid getan und des Todes wert gehandelt, so will ich eure Sache erkunden. **23** Er befahl aber so weigere ich mich nicht, zu sterben; ist aber der dem Unterhauptmann, Paulus zu behalten und lassen keines nicht, dessen sie mich verklagen, so kann Ruhe haben und daß er niemand von den Seinen mich ihnen niemand übergeben. Ich berufe mich auf wehrte, ihm zu dienen oder zu ihm zu kommen. den Kaiser! **12** Da besprach sich Festus mit dem Rat **24** Nach etlichen Tagen aber kam Felix mit seinem und antwortete: Auf den Kaiser hast du dich berufen, Weibe Drusilla, die eine Jüdin war, und forderte zum Kaiser sollst du ziehen. **13** Aber nach etlichen Paulus und hörte ihn von dem Glauben an Christus. Tagen kamen der König Agrippa und Bernice gen **25** Da aber Paulus redete von der Gerechtigkeit Cäsarea, Festus zu begrüßen. **14** Und da sie viele und von der Keuschheit und von dem Zukünftigen Tage daselbst gewesen waren, legte Festus dem Gericht, erschrak Felix und antwortete: Gehe hin König den Handel von Paulus vor und sprach: Es ist auf diesmal; wenn ich gelegene Zeit habe, will ich ein Mann von Felix hinterlassen gefangen, **15** um dich herrufen lassen. **26** Er hoffte aber daneben, daß welches willen die Hohenpriester und Ältesten vor ihm von Paulus sollte Geld gegeben werden, daß mir erschienen, da ich zu Jerusalem war, und baten, er ihn losgäbe; darum er ihn auch oft fordern ließ ich sollte ihn richten lassen; **16** Denen antwortete und besprach sich mit ihm. **27** Da aber zwei Jahre ich: Es ist der Römer Weise nicht, daß ein Mensch um waren, kam Porcius Festus an Felix Statt. Felix aber wollte den Juden eine Gunst erzeigen und ließ Paulus hinter sich gefangen.

**25** Da nun Festus ins Land gekommen war, zog er über drei Tage hinauf von Cäsarea gen Jerusalem. **2** Da erschienen vor ihm die Vornehmsten der Juden wider Paulus und ermahnten ihn **3** und baten um Gunst wider ihn, daß er ihn fordern ließe gen Jerusalem, und stellten ihm nach, daß sie ihn unterwegs umbrächten. **4** Da antwortete Festus, Paulus würde ja behalten zu Cäsarea; aber er würde

übergeben werde, ihn umzubringen, ehe denn der Verklagte seine Kläger gegenwärtig habe und Raum empfange, sich auf die Anklage zu verantworten. **17** Da sie aber her zusammenkamen, machte ich keinen Aufschub und hielt des andern Tages Gericht und hieß den Mann vorbringen; **18** und da seine Verkläger auftraten, brachten sie der Ursachen keine auf, deren ich mich versah. **19** Sie hatten aber etliche Fragen wider ihn von ihrem Aberglauben und von einem verstorbenen Jesus, von welchem Paulus sagte, er lebe. **20** Da ich aber mich auf die Frage nicht

verstand, sprach ich, ob er wollte gen Jerusalem Agrippa, von den Juden beschuldigt. 8 Warum wird reisen und daselbst sich darüber lassen richten. 21 das für unglaublich bei euch geachtet, das Gott Tote Da aber Paulus sich berief, daß er für des Kaisers auferweckt? 9 Zwar meinte ich auch bei mir selbst, Erkenntnis aufzuhalten würde, hieß ich ihn behalten, ich müßte viel zu wider tun dem Namen Jesu von bis daß ich ihn zum Kaiser sende. 22 Agrippa aber Nazareth, 10 wie ich denn auch zu Jerusalem getan sprach zu Festus: Ich möchte den Menschen auch habe, da ich viele Heilige in das Gefängnis verschloß, gerne hören. Er aber sprach: Morgen sollst du ihn darüber ich Macht von den Hohenpriestern empfing; hören. 23 Und am andern Tage, da Agrippa und und wenn sie erwürgt wurden, half ich das Urteil Bernice kamen mit großem Gepränge und gingen in sprechen. 11 Und durch alle Schulen peinigte ich das Richthaus mit den Hauptleuten und vornehmsten sie oft und zwang sie zu lästern; und war überaus Männern der Stadt, und da es Festus hieß, ward unsinnig auf sie, verfolgte sie auch bis in die fremden Paulus gebracht. 24 Und Festus sprach: Lieber König Städte. 12 Über dem, da ich auch gen Damaskus Agrippa und alle ihr Männer, die ihr mit uns hier reiste mit Macht und Befehl von den Hohenpriestern, seid, da seht ihr den, um welchen mich die ganze 13 sah ich mitten am Tage, o König, auf dem Wege Menge der Juden angegangen hat, zu Jerusalem ein Licht vom Himmel, heller denn der Sonne Glanz, und auch hier, und schrieen, er solle nicht länger das mich und die mit mir reisten, umleuchtete. 14 leben. 25 Aber, da ich vernahm, daß er nichts getan Da wir aber alle zur Erde niederfielen, hörte ich eine hatte, das des Todes wert sei, und er sich selber Stimme reden zu mir, die sprach auf hebräisch: Saul, auf den Kaiser berief, habe ich beschlossen, ihn zu Saul, was verfolgst du mich? Es wird dir schwer sein, senden. 26 Etwas Gewisses aber habe ich von ihm wider den Stachel zu lecken. 15 Ich aber sprach: nicht, das ich dem Herrn schreibe. Darum habe ich HERR, wer bist du? Er sprach: Ich bin Jesus, den ihn lassen hervorbringen vor euch, allermeist aber du verfolgst; aber stehe auf und tritt auf deine Füße. vor dir, König Agrippa, auf daß ich nach geschehener 16 Denn dazu bin ich dir erschienen, daß ich dich Erforschung haben möge, was ich schreibe. 27 Denn ordne zum Diener und Zeugen des, das du gesehen es dünkt mich ein ungeschicktes Ding zu sein, einen hast und das ich dir noch will erscheinen lassen; 17 Gefangenen schicken und keine Ursachen wider ihn und ich will dich erretten von dem Volk und von den anzugezeigen.

**26** Agrippa aber sprach zu Paulus: es ist dir erlaubt, für dich zu reden. Da reckte Paulus die Hand aus und verantwortete sich: 2 Es ist mir sehr lieb, König Agrippa, daß ich mich heute vor dir verantworten soll über alles, dessen ich von den Juden beschuldigt werde; 3 allermeist weil du weißt alle Sitten und Fragen der Juden. Darum bitte ich dich, du wollest mich geduldig hören. 4 Zwar mein Leben von Jugend auf, wie das von Anfang unter diesem Volk zu Jerusalem zugebracht ist, wissen alle Juden, 5 die mich von Anbeginn gekannt haben, wenn sie es wollten bezeugen. Denn ich bin ein Pharisäer gewesen, welches ist die strengste Sekte unseres Gottesdienstes. 6 Und nun stehe ich und werde angeklagt über die Hoffnung auf die Verheibung, so geschehen ist von Gott zu unsren Vätern, 7 zu welcher hoffen die zwölf Geschlechter der Unsren zu kommen mit Gottesdienst emsig Tag und Nacht. Dieser Hoffnung halben werde ich, König

Saul, was verfolgst du mich? Es wird dir schwer sein, senden. 26 Etwas Gewisses aber habe ich von ihm wider den Stachel zu lecken. 15 Ich aber sprach: nicht, das ich dem Herrn schreibe. Darum habe ich HERR, wer bist du? Er sprach: Ich bin Jesus, den ihn lassen hervorbringen vor euch, allermeist aber du verfolgst; aber stehe auf und tritt auf deine Füße. vor dir, König Agrippa, auf daß ich nach geschehener 16 Denn dazu bin ich dir erschienen, daß ich dich Erforschung haben möge, was ich schreibe. 27 Denn ordne zum Diener und Zeugen des, das du gesehen es dünkt mich ein ungeschicktes Ding zu sein, einen hast und das ich dir noch will erscheinen lassen; 17 Gefangenen schicken und keine Ursachen wider ihn und ich will dich erretten von dem Volk und von den anzugezeigen.

Heiden, unter welche ich dich jetzt sende, 18 aufzutun ihre Augen, daß sie sich bekehren von der Finsternis zu dem Licht und von der Gewalt des Satans zu Gott, zu empfangen Vergebung der Sünden und das Erbe samt denen, die geheiligt werden durch den Glauben an mich. 19 Daher, König Agrippa, war ich der himmlischen Erscheinung nicht ungläubig, 20 sondern verkündigte zuerst denen zu Damaskus und Jerusalem und in alle Gegend des jüdischen Landes und auch der Heiden, daß sie Buße täten und sich bekehrten zu Gott und täten rechtschaffene Werke der Buße. 21 Um deswillen haben mich die Juden im Tempel gegriffen und versuchten, mich zu töten. 22 Aber durch Hilfe Gottes ist es mir gelungen und stehe ich bis auf diesen Tag und zeuge beider, dem Kleinen und Großen, und sage nichts außer dem, was die Propheten gesagt haben, daß es geschehen sollte, und Mose: 23 daß Christus sollte leiden und der erste sein aus der Auferstehung von den Toten und verkündigen ein Licht dem Volk und den Heiden.

**24** Da er aber solches zur Verantwortung gab, sprach Festus mit lauter Stimme: Paulus, du rasest! Die große Kunst macht dich rasend. **25** Er aber sprach: Mein teurer Festus, ich rase nicht, sondern rede wahre und vernünftige Worte. **26** Denn der König weiß unsers Lebens. **11** Aber der Unterhauptmann glaubte solches wohl, zu welchem ich freudig rede. Denn ich dem Steuermann und dem Schiffsherrn mehr denn achte, ihm sei der keines verborgen; denn solches dem, was Paulus sagte. **12** Und da die Anfurt ist nicht im Winkel geschehen. **27** Glaubst du, König ungelegen war, zu überwintern, bestanden ihrer das Agrippa, den Propheten? Ich weiß, daß du glaubst. **28** mehrere Teil auf dem Rat, von dannen zu fahren, ob Agrippa aber sprach zu Paulus: Es fehlt nicht viel, du sie könnten kommen gen Phönix, zu überwintern, überredest mich, daß ich ein Christ würde. **29** Paulus welches ist eine Anfurt an Kreta gegen Südwest und aber sprach: Ich wünschte vor Gott, es fehle nun Nordwest. **13** Da aber der Südwind wehte und sie an viel oder an wenig, daß nicht allein du, sondern meinten, sie hätten nun ihr Vornehmen, erhoben sie alle, die mich heute hören, solche würden, wie ich sich und fuhren näher an Kreta hin. **14** Nicht lange bin, ausgenommen diese Bande. **30** Und da er das aber darnach erhab sich wider ihr Vornehmen eine gesagt, stand der König auf und der Landpfleger und Bernice und die die mit ihnen saßen, **31** und wichen beiseits, redeten miteinander und sprachen: Dieser Mensch hat nichts getan, das des Todes oder der Bande wert sei. **32** Agrippa aber sprach zu Festus: Dieser Mensch hätte können losgegeben werden, wenn er sich nicht auf den Kaiser berufen hätte.

**27** Da es aber beschlossen war, daß wir nach Italien schiffen sollten, übergaben sie Paulus und etliche andere Gefangene dem Unterhauptmann mit Namen Julius, von der "kaiserlichen" Schar. **2** Da wir aber in ein adramyttisches Schiff traten, daß wir an Asien hin schiffen sollten, fuhren wir vom Lande; und mit uns war Aristarchus aus Mazedonien, von Thessalonich. **3** Und des andern Tages kamen wir an zu Sidon; und Julius hielte sich freundlich gegen Paulus, erlaubte ihm, zu seinen guten Freunden zu gehen und sich zu pflegen. **4** Und von da stießen wir ab und schifften unter Zypern hin, darum daß uns die Winde entgegen waren, **5** und schifften durch das Meer bei Zilizien und Pamphylien und kamen gen Myra in Lyzien. **6** Und daselbst fand der Unterhauptmann ein Schiff von Alexandrien, das schiffte nach Italien, und ließ uns darauf übersteigen. **7** Da wir aber langsam schifften und in vielen Tagen kaum gegen Knidus kamen (denn der Wind wehrte uns), schifften wir unter Kreta hin bei Salmine **8** und zogen mit Mühe vorüber; da kamen wir an eine Stätte, die heißt Gutfurt, dabei war nahe die Stadt Lasäa. **9** Da nun viel Zeit vergangen war und nunmehr gefährlich war zu schiffen, darum daß auch das Fasten schon vorüber war, vermahnte sie Paulus **10** und sprach zu ihnen: Liebe Männer, ich sehe, daß die Schiffahrt will mit Leid und großem Schaden ergehen, nicht allein der Last und des Schiffes sondern auch

sie kämen etwa an ein Land. **28** Und sie senkten Schiff war. Und also geschah es, daß sie alle gerettet den Bleiwurf ein und fanden zwanzig Klafter tief; zu Lande kamen.  
und über ein wenig davon senkten sie abermals und fanden fünfzehn Klafter. **29** Da fürchteten sie sich, sie würden an harte Orte anstoßen, und warfen hinten vom Schiffe vier Anker und wünschten, daß es Tag würde. **30** Da aber die Schiffsleute die Flucht suchten aus dem Schiffe und den Kahn niederließen in das Meer und gaben vor, sie wollten die Anker vorn aus dem Schiffe lassen, **31** sprach Paulus zu dem Unterhauptmann und zu den Kriegsknechten: Wenn diese nicht im Schiffe bleiben, so könnt ihr nicht am Leben bleiben. **32** Da hieben die Kriegsknechte die Stricke ab von dem Kahn und ließen ihn fallen. **33** Und da es anfing licht zu werden, ermahnte sie Paulus alle, daß sie Speise nähmen, und sprach: Es ist heute der vierzehnte Tag, daß ihr wartet und ungegessen geblieben seid und habt nichts zu euch genommen. **34** Darum ermahne ich euch, Speise zu nehmen, euch zu laben; denn es wird euer keinem ein Haar von dem Haupt entfallen. **35** Und da er das gesagt, nahm er das Brot, dankte Gott vor ihnen allen und brach's und fing an zu essen. **36** Da wurden sie alle gutes Muts und nahmen auch Speise. **37** Unser waren aber alle zusammen im Schiff zweihundert und sechundsiebzig Seelen. **38** Und da sie satt geworden, erleichterten sie das Schiff und warfen das Getreide in das Meer. **39** Da es aber Tag ward, kannten sie das Land nicht; einer Anfurth aber wurden sie gewahr, die hatte ein Ufer; dahinan wollten sie das Schiff treiben, wo es möglich wäre. **40** Und sie hieben die Anker ab und ließen sie dem Meer, lösten zugleich die Bande der Steuerruder auf und richteten das Segel nach dem Winde und trachteten nach dem Ufer. **41** Und da wir fuhren an einen Ort, der auf beiden Seiten Meer hatte, stieß sich das Schiff an, und das Vorderteil blieb feststehen unbeweglich; aber das Hinterteil zerbrach von der Gewalt der Wellen. **42** Die Kriegsknechte aber hatten einen Rat, die Gefangenen zu töten, daß nicht jemand, so er ausschwömme, entflöhe. **43** Aber der Unterhauptmann wollte Paulus erhalten und wehrte ihrem Vornehmen und hieß, die da schwimmen könnten, sich zuerst in das Meer lassen und entrinnen an das Land, **44** die andern aber etliche auf Brettern, etliche auf dem, das vom

**28** Und da wir gerettet waren, erfuhren wir, daß die Insel Melite hieß. **2** Die Leutlein aber erzeugten uns nicht geringe Freundschaft, zündeten ein Feuer an und nahmen uns alle auf um des Regens, der über uns gekommen war, und um der Kälte willen. **3** Da aber Paulus einen Haufen Reiser zusammenraffte, und legte sie aufs Feuer, kam eine Otter von der Hitze hervor und fuhr Paulus an seine Hand. **4** Da aber die Leutlein sahen das Tier an seiner Hand hangen, sprachen sie untereinander: Dieser Mensch muß ein Mörder sein, den die Rache nicht leben läßt, ob er gleich dem Meer entgangen ist. **5** Er aber schlenkerte das Tier ins Feuer, und ihm widerfuhr nicht Übles. **6** Sie aber warteten, wenn er schwellen würde oder tot niederfallen. Da sie aber lange warteten und sahen, daß ihm nichts Ungeheures widerfuhr, wurden sie anderes Sinnes und sprachen, er wäre ein Gott. **7** An diesen Örtern aber hatte der Oberste der Insel, mit Namen Publius, ein Vorwerk; der nahm uns auf und herbergte uns drei Tage freundlich. **8** Es geschah aber, daß der Vater des Publius am Fieber und an der Ruhr lag. Zu dem ging Paulus hinein und betete und legte die Hand auf ihn und machte ihn gesund. **9** Da das geschah, kamen auch die andern auf der Insel herzu, die Krankheiten hatten, und ließen sich gesund machen. **10** Und sie taten uns große Ehre; und da wir auszogen, luden sie auf, was uns not war. **11** Nach drei Monaten aber fuhren wir aus in einem Schiffe von Alexandrien, welches bei der Insel überwintert hatte und hatte ein Panier der Zwillinge. **12** Und da wir gen Syrakus kamen, blieben wir drei Tage da. **13** Und da wir umschifften, kamen wir gen Rheion; und nach einem Tage, da der Südwind sich erhob, kamen wir des andern Tages gen Puteoli. **14** Da fanden wir Brüder und wurden von ihnen gebeten, daß wir sieben Tage dableiben. Und also kamen wir gen Rom. **15** Und von dort, da die Brüder von uns hörten, gingen sie aus, uns entgegen, bis gen Appifor und Tretabern. Da die Paulus sah, dankte er Gott und gewann eine Zuversicht. **16** Da wir aber gen Rom kamen, überantwortete der Unterhauptmann die Gefangenen dem obersten Hauptmann. Aber Paulus ward erlaubt zu bleiben, wo er wollte, mit einem Kriegsknechte, der ihn hütete. **17** Es geschah aber nach drei Tagen, daß

Paulus zusammenrief die Vornehmsten der Juden. Da sie zusammenkamen, sprach er zu ihnen: Ihr Männer, liebe Brüder, ich habe nichts getan wider unser Volk noch wider väterliche Sitten, und bin doch gefangen aus Jerusalem übergeben in der Römer Hände. 18 Diese, da sie mich verhört hatten, wollten sie mich losgeben, dieweil keine Ursache des Todes an mir war. 19 Da aber die Juden dawider redeten, ward ich genötigt, mich auf den Kaiser zu berufen; nicht, als hätte ich mein Volk um etwas zu verklagen. 20 Um der Ursache willen habe ich euch gebeten, daß ich euch sehen und ansprechen möchte; denn um der Hoffnung willen Israels bin ich mit dieser Kette umgeben. 21 Sie aber sprachen zu ihm: Wir haben weder Schrift empfangen aus Judäa deinethalben, noch ist ein Bruder gekommen, der von dir etwas Arges verkündigt oder gesagt habe. 22 Doch wollen wir von dir hören, was du hältst; denn von dieser Sekte ist uns kund, daß ihr wird an allen Enden widersprochen. 23 Und da sie ihm einen Tag bestimmt hatten, kamen viele zu ihm in die Herberge, welchen er auslegte und bezeugte das Reich Gottes; und er predigte ihnen von Jesus aus dem Gesetz Mose's und aus den Propheten von frühmorgens an bis an den Abend. 24 Und etliche fielen dem zu, was er sagte; etliche aber glaubten nicht. 25 Da sie aber untereinander mißhellig waren, gingen sie weg, als Paulus das eine Wort redete: Wohl hat der heilige Geist gesagt durch den Propheten Jesaja zu unsren Vätern 26 und gesprochen: "Gehe hin zu diesem Volk und sprich: Mit den Ohren werdet ihr's hören, und nicht verstehen; und mit den Augen werdet ihr's sehen, und nicht erkennen. 27 Denn das Herz dieses Volks ist verstockt, und sie hören schwer mit den Ohren und schlummern mit ihren Augen, auf daß sie nicht dermaleinst sehen und mit den Augen und hören mit den Ohren und verständig werden im Herzen und sich bekehren, daß ich ihnen hülfe." 28 So sei es euch kundgetan, daß den Heiden gesandt ist dies Heil Gottes; und sie werden's hören. 29 Und da er solches redete, gingen die Juden hin und hatten viel Fragens unter sich selbst. 30 Paulus aber blieb zwei Jahre in seinem eigenen Gedinge und nahm auf alle, die zu ihm kamen, 31 predigte das Reich Gottes und lehrte von dem HERRN Jesus mit aller Freudigkeit unverboten.

# Roemers

**1** Paulus, ein Knecht Jesu Christi, berufen zum Apostel, ausgesondert, zu predigen das Evangelium Gottes, **2** welches er zuvor verheißen hat durch seine Propheten in der heiligen Schrift, **3** von seinem Sohn, der geboren ist von dem Samen Davids nach dem Fleisch **4** und kräftig erwiesen als ein Sohn Gottes nach dem Geist, der da heiligt, seit der Zeit, da er auferstanden ist von den Toten, Jesus Christus, unser HERR, **5** durch welchen wir haben empfangen Gnade und Apostelamt, unter allen Heiden den Gehorsam des Glaubens aufzurichten unter seinem Namen, **6** unter welchen ihr auch seid, die da berufen sind von Jesu Christo, **7** allen, die zu Rom sind, den Liebsten Gottes und berufenen Heiligen: Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesus Christus! **8** Aufs erste danke ich meinem Gott durch Jesum Christum euer aller halben, daß man von eurem Glauben in aller Welt sagt. **9** Denn Gott ist mein Zeuge, welchem ich diene in meinem Geist am Evangelium von seinem Sohn, daß ich ohne Unterlaß euer gedenke **10** und allezeit in meinem Gebet flehe, ob sich's einmal zutragen wollte, daß ich zu euch käme durch Gottes Willen. **11** Denn mich verlangt, euch zu sehen, auf daß ich euch mitteile etwas geistlicher Gabe, euch zu stärken; **12** das ist, daß ich samt euch getröstet würde durch euren und meinen Glauben, den wir untereinander haben. **13** Ich will euch aber nicht verhalten, liebe Brüder, daß ich mir oft habe vorgesetzt, zu euch zu kommen (bin aber verhindert bisher), daß ich auch unter euch Frucht schaffte gleichwie unter andern Heiden. **14** Ich bin ein Schuldner der Griechen und der Ungriechen, der Weisen und der Unweisen. **15** Darum, soviel an mir ist, bin ich geneigt, auch euch zu Rom das Evangelium zu predigen. **16** Denn ich schäme mich des Evangeliums von Christo nicht; denn es ist eine Kraft Gottes, die da selig macht alle, die daran glauben, die Juden vornehmlich und auch die Griechen. **17** Sintemal darin offenbart wird die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, welche kommt aus Glauben in Glauben; wie denn geschrieben steht: "Der Gerechte wird seines Glaubens leben." **18** Denn Gottes Zorn vom Himmel wird offenbart über alles gottlose Wesen und Ungerechtigkeit der Menschen,

die die Wahrheit in Ungerechtigkeit aufhalten. **19** Denn was man von Gott weiß, ist ihnen offenbar; denn Gott hat es ihnen offenbart, **20** damit daß Gottes unsichtbares Wesen, das ist seine ewige Kraft und Gottheit, wird ersehen, so man des wahrnimmt, an den Werken, nämlich an der Schöpfung der Welt; also daß sie keine Entschuldigung haben, (*aidios g126*) **21** dieweil sie wußten, daß ein Gott ist, und haben ihn nicht gepriesen als einen Gott noch ihm gedankt, sondern sind in ihrem Dichten eitel geworden, und ihr unverständiges Herz ist verfinstert. **22** Da sie sich für Weise hielten, sind sie zu Narren geworden **23** und haben verwandelt die Herrlichkeit des unvergänglichen Gottes in ein Bild gleich dem vergänglichen Menschen und der Vögel und der vierfüßigen und der kriechenden Tiere. **24** Darum hat sie auch Gott dahingegeben in ihrer Herzen Gelüste, in Unreinigkeit, zu schänden ihre eigenen Leiber an sich selbst, **25** sie, die Gottes Wahrheit haben verwandelt in die Lüge und haben geehrt und gedient dem Geschöpfe mehr denn dem Schöpfer, der da gelobt ist in Ewigkeit. Amen. (*aiōn g165*) **26** Darum hat sie auch Gott dahingegeben in schändliche Lüste: denn ihre Weiber haben verwandelt den natürlichen Brauch in den unnatürlichen; **27** desgleichen auch die Männer haben verlassen den natürlichen Brauch des Weibes und sind aneinander erhitzt in ihren Lüsten und haben Mann mit Mann Schande getrieben und den Lohn ihres Irrtums (wie es denn sein sollte) an sich selbst empfangen. **28** Und gleichwie sie nicht geachtet haben, daß sie Gott erkennen, hat sie Gott auch dahingegeben in verkehrten Sinn, zu tun, was nicht taugt, **29** voll alles Ungerechten, Hurerei, Schalkheit, Geizes, Bosheit, voll Neides, Mordes, Haders, List, giftig, Ohrenbläser, **30** Verleumder, Gottesverächter, Frevler, hoffärtig, ruhmredig, Schädliche, den Eltern ungehorsam, **31** Unvernünftige, Treulose, Lieblose, unversöhnlich, unbarmherzig. **32** Sie wissen Gottes Gerechtigkeit, daß, die solches tun, des Todes würdig sind, und tun es nicht allein, sondern haben auch Gefallen an denen, die es tun.

**2** Darum, o Mensch, kannst du dich nicht entschuldigen, wer du auch bist, der da richtet. Denn worin du einen andern richtest, verdammst du dich selbst; sintemal du eben dasselbe tust, was du richtest. **2** Denn wir wissen, daß Gottes Urteil ist

recht über die, so solches tun. 3 Denkst du aber, o Mensch, der du richtest die, die solches tun, und tust auch dasselbe, daß du dem Urteil Gottes entrinnen werdest? 4 Oder verachtet du den Reichtum seiner Güte, Geduld und Langmütigkeit? Weißt du nicht, daß dich Gottes Güte zur Buße leitet? 5 Du aber nach deinem verstockten und unbußfertigen Herzen häufest dir selbst den Zorn auf den Tag des Zornes 6 welcher geben wird einem jeglichen nach seinen Werken: 7 Preis und Ehre und unvergängliches Wesen denen, die mit Geduld in guten Werken trachten nach dem ewigen Leben; (*aiōnios g166*) 8 aber denen, die da zänkisch sind und der Wahrheit nicht gehorchen, gehorchen aber der Ungerechtigkeit, und Zorn; 9 Trübsal und Angst über alle Seelen der Menschen, die da Böses tun, vornehmlich der Juden und auch der Griechen; 10 Preis aber und Ehre und Friede allen denen, die da Gutes tun, vornehmlich den Juden und auch den Griechen. 11 Denn es ist kein Ansehen der Person vor Gott. 12 Welche ohne Gesetz gesündigt haben, die werden dem Gesetz gesündigt haben, die werden durchs Gesetz verurteilt werden 13 (sintemal vor Gott nicht, die das Gesetz hören, gerecht sind, sondern die das Gesetz tun, werden gerecht sein. 14 Denn so die Heiden, die das Gesetz nicht haben, doch von Natur tun des Gesetzes Werk, sind dieselben, dieweil sie das Gesetz nicht haben, sich selbst ein Gesetz, 15 als die da beweisen, des Gesetzes Werk sei geschrieben in ihren Herzen, sintemal ihr Gewissen ihnen zeugt, dazu auch die Gedanken, die sich untereinander verklagen oder entschuldigen), 16 auf den Tag, da Gott das Verborgene der Menschen durch Jesus Christus richten wird laut meines Evangeliums. 17 Siehe aber zu: du heißest ein Jude und verlässt dich aufs Gesetz und rühmst dich Gottes 18 und weißt seinen Willen; und weil du aus dem Gesetz unterrichtet bist, prüfst du, was das Beste zu tun sei, 19 und vermissest dich, zu sein ein Leiter der Blinden, ein Licht derer, die in Finsternis sind, 20 ein Züchtiger der Törichten, ein Lehrer der Einfältigen, hast die Form, was zu wissen und recht ist, im Gesetz. 21 Nun lehrst du andere, und lehrst dich selber nicht; du predigst, man solle nicht stehlen, und du stiehlst;

22 du sprichst man solle nicht ehebrechen, und du brichst die Ehe; dir greuelt vor den Götzen, und du raubest Gott, was sein ist; 23 du rühmst dich des werdest? Die Beschneidung ist wohl nütz, wenn du das Gesetz aus einem Beschnittenen schon ein Unbeschnittener geworden. 26 So nun der Unbeschnittene das Gesetz hält, meinst du nicht, daß da der Unbeschnittene werde für einen Beschnittenen gerechnet? 27 Und hältst du das Gesetz aber nicht, so bist du aus einem Beschnittenen schon ein Unbeschnittener hältst; 29 sondern das ist ein Jude, der's inwendig verborgen ist, und die Beschneidung des Herzens ist eine Beschnidung, die auswendig am Fleisch geschieht; 30 sondern das ist ein Jude, der Gott auswendig ein Jude ist, auch ist das nicht eine der auswendig ein Jude ist, auch ist das nicht eine der Juden und auch der Griechen. 31 ist, und die Beschneidung des Herzens ist eine Beschnidung, die im Geist und nicht im Buchstaben geschieht. Eines solchen Lob ist nicht aus Menschen, sondern aus Gott.

**3** Was haben denn die Juden für Vorteil, oder was nützt die Beschneidung? 2 Fürwahr sehr viel. Zum ersten: ihnen ist vertraut, was Gott geredet hat. 3 Daß aber etliche nicht daran glauben, was liegt daran? Sollte ihr Unglaube Gottes Glauben aufheben? 4 Das sei ferne! Es bleibe vielmehr also, daß Gott sei wahrhaftig und alle Menschen Lügner; wie geschrieben steht: "Auf daß du gerecht seist in deinen Worten und überwindest, wenn du gerichtet wirst." 5 Ist's aber also, daß unsere Ungerechtigkeit Gottes Gerechtigkeit preist, was wollen wir sagen? Ist denn Gott auch ungerecht, wenn er darüber zürnt? (Ich rede also auf Menschenweise.) 6 Das sei ferne! Wie könnte sonst Gott die Welt richten? 7 Denn so die Wahrheit Gottes durch meine Lüge herrlicher wird zu seinem Preis, warum sollte ich denn noch als Sünder gerichtet werden 8 und nicht vielmehr also tun, wie wir gelästert werden und wie etliche sprechen, daß wir sagen: "Lasset uns Übles tun, auf das Gutes daraus komme"? welcher Verdammnis ist ganz recht. 9 Was sagen wir denn nun? Haben wir einen Vorteil? Gar keinen. Denn wir haben droben bewiesen, daß beide, Juden und Griechen, alle unter der Sünde sind, 10

wie denn geschrieben steht: "Da ist nicht, der gerecht wir denn das Gesetz auf durch den Glauben? Das sei sei, auch nicht einer. 11 Da ist nicht, der verständig fernal! sondern wir richten das Gesetz auf.  
sei; da ist nicht, der nach Gott frage. 12 Sie sind alle abgewichen und allesamt üntüchtig geworden. Da ist nicht, der Gutes tue, auch nicht einer. 13 Ihr Schlund ist ein offenes Grab; mit ihren Zungen handeln sie trüglich. Otterngift ist unter den Lippen; 14 ihr Mund ist voll Fluchens und Bitterkeit. 15 Ihre Füße sind eilend, Blut zu vergießen; 16 auf ihren Wegen ist eitel Schaden und Herzeleid, 17 und den Weg des Friedens wissen sie nicht. 18 Es ist keine Furcht Gottes vor ihren Augen." 19 Wir wissen aber, daß, was das Gesetz sagt, das sagt es denen, die unter dem Gesetz sind, auf daß aller Mund verstopt werde und alle Welt Gott schuldig sei; 20 darum daß kein Fleisch durch des Gesetzes Werke vor ihm gerecht sein kann; denn durch das Gesetz kommt Erkenntnis der Sünde. 21 Nun aber ist ohne Zutun des Gesetzes die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, offenbart und bezeugt durch das Gesetz und die Propheten. 22 Ich sage aber von solcher Gerechtigkeit vor Gott, die da kommt durch den Glauben an Jesum Christum zu allen und auf alle, die da glauben. 23 Denn es ist hier kein Unterschied: sie sind allzumal Sünder und mangeln des Ruhmes, den sie bei Gott haben sollten, 24 und werden ohne Verdienst gerecht aus seiner Gnade durch die Erlösung, so durch Jesum Christum geschehen ist, 25 welchen Gott hat vorgestellt zu einem Gnadenstuhl durch den Glauben in seinem Blut, damit er die Gerechtigkeit, die vor ihm gilt, darbiete in dem, daß er Sünde vergibt, welche bisher geblieben war unter göttlicher Geduld; 26 auf daß er zu diesen Zeiten darböte die Gerechtigkeit, die vor ihm gilt; auf daß er allein gerecht sei und gerecht mache den, der da ist des Glaubens an Jesum. 27 Wo bleibt nun der Ruhm? Er ist ausgeschlossen. Durch das Gesetz? Durch der Werke Gesetz? Nicht also, sondern durch des Glaubens Gesetz. 28 So halten wir nun dafür, daß der Mensch gerecht werde ohne des Gesetzes Werke, allein durch den Glauben. 29 Oder ist Gott allein der Juden Gott? Ist er nicht auch der Heiden Gott? Ja freilich, auch der Heiden Gott. 30 Sintemal es ist ein einiger Gott, der da gerecht macht die Beschnittenen aus dem Glauben und die Unbeschnittenen durch den Glauben. 31 Wie? Heben

**4** Was sagen wir denn von unserm Vater Abraham, daß er gefunden habe nach dem Fleisch? 2 Das sagen wir: Ist Abraham durch die Werke gerecht, so hat er wohl Ruhm, aber nicht vor Gott. 3 Was sagt denn die Schrift? "Abraham hat Gott geglaubt, und das ist ihm zur Gerechtigkeit gerechnet." 4 Dem aber, der mit Werken umgeht, wird der Lohn nicht aus Gnade zugerechnet, sondern aus Pflicht. 5 Dem aber, der nicht mit Werken umgeht, glaubt aber an den, der die Gottlosen gerecht macht, dem wird sein Glaube gerechnet zur Gerechtigkeit. 6 Nach welcher Weise auch David sagt, daß die Seligkeit sei allein des Menschen, welchem Gott zurechnet die Gerechtigkeit ohne Zutun der Werke, da er spricht: 7 "Selig sind die, welchen ihre Ungerechtigkeiten vergeben sind und welchen ihre Sünden bedeckt sind! 8 Selig ist der Mann, welchem Gott die Sünde nicht zurechnet!" 9 Nun diese Seligkeit, geht sie über die Beschnittenen oder auch über die Unbeschnittenen? Wir müssen ja sagen, daß Abraham sei sein Glaube zur Gerechtigkeit gerechnet. 10 Wie ist er ihm denn zugerechnet? Als er beschnitten oder als er unbeschnitten war? Nicht, als er beschnitten, sondern als er unbeschnitten war. 11 Das Zeichen der Beschneidung empfing er zum Siegel der Gerechtigkeit des Glaubens, welchen er hatte, als er noch nicht beschnitten war, auf daß er würde ein Vater aller, die da glauben und nicht beschnitten sind, daß ihnen solches auch gerechnet werde zur Gerechtigkeit; 12 und würde auch ein Vater der Beschneidung, derer, die nicht allein beschnitten sind, sondern auch wandeln in den Fußtapfen des Glaubens, welcher war in unserm Vater Abraham, als er noch unbeschnitten war. 13 Denn die Verheißung, daß er sollte sein der Welt Erbe, ist nicht geschehen Abraham oder seinem Samen durchs Gesetz, sondern durch die Gerechtigkeit des Glaubens. 14 Denn wo die vom Gesetz Erben sind, so ist der Glaube nichts, und die Verheißung ist abgetan. 15 Sintemal das Gesetz nur Zorn anrichtet; denn wo das Gesetz nicht ist, da ist auch keine Übertretung. 16 Derhalben muß die Gerechtigkeit durch den Glauben kommen, auf daß sie sei aus Gnaden und die Verheißung fest bleibe allem Samen, nicht dem allein, der unter dem Gesetz ist, sondern auch dem, der des Glaubens Abrahams

ist, welcher ist unser aller Vater 17 (wie geschrieben werden wir selig werden durch sein Leben, so wir nun steht: "Ich habe dich gesetzt zum Vater vieler Völker") versöhnt sind. 11 Nicht allein aber das, sondern wir vor Gott, dem er geglaubt hat, der da lebendig macht rühmen uns auch Gottes durch unsern HERRN Jesus die Toten und ruft dem, was nicht ist, daß es sei. Christus, durch welchen wir nun die Versöhnung 18 Und er hat geglaubt auf Hoffnung, da nichts zu empfangen haben. 12 Derhalben, wie durch einen hoffen war, auf daß er würde ein Vater vieler Völker, Menschen die Sünde ist gekommen in die Welt und wie denn zu ihm gesagt ist: "Also soll dein Same der Tod durch die Sünde, und ist also der Tod zu allen sein." 19 Und er ward nicht schwach im Glauben, sah Menschen durchgedrungen, dieweil sie alle gesündigt auch nicht an seinem eigenen Leib, welcher schon haben; 13 denn die Sünde war wohl in der Welt bis erstorben war (weil er schon fast hundertjährig war), auf das Gesetz; aber wo kein Gesetz ist, daachtet auch nicht den erstorbenen Leib der Sara; 20 denn man der Sünde nicht. 14 Doch herrschte der Tod er zweifelte nicht an der Verheißung Gottes durch von Adam an bis auf Moses auch über die, die nicht Unglauben, sondern ward stark im Glauben und gab gesündigt haben mit gleicher Übertretung wie Adam, Gott die Ehre 21 und wußte aufs allergewisseste, welcher ist ein Bild des, der zukünftig war. 15 Aber daß, was Gott verheißt, das kann er auch tun. 22 nicht verhält sich's mit der Gabe wie mit der Sünde. Darum ist's ihm auch zur Gerechtigkeit gerechnet. 23 Denn so an eines Sünde viele gestorben sind, so ist Das ist aber nicht geschrieben allein um seinetwillen, viel mehr Gottes Gnade und Gabe vielen reichlich daß es ihm zugerechnet ist, 24 sondern auch um widerfahren durch die Gnade des einen Menschen unsertwillen, welchen es zugerechnet werden soll, Jesus Christus. 16 Und nicht ist die Gabe allein über so wir glauben an den, der unsern HERRN Jesus auferweckt hat von den Toten, 25 welcher ist um alles Verderben. Denn das Urteil ist gekommen aus unsrer Sünden willen dahingegeben und um unsrer Gerechtigkeit willen auferweckt.

## 5 Nun wir denn sind gerecht geworden durch den

Glauben, so haben wir Frieden mit Gott durch unsern HERRN Jesus Christus, 2 durch welchen wir auch den Zugang haben im Glauben zu dieser Gnade, darin wir stehen, und rühmen uns der Hoffnung der zukünftigen Herrlichkeit, die Gott geben soll. 3 Nicht allein aber das, sondern wir rühmen uns auch der Trübsale, dieweil wir wissen, daß Trübsal Geduld bringt; 4 Geduld aber bringt Erfahrung; Erfahrung aber bringt Hoffnung; 5 Hoffnung aber läßt nicht zu Schanden werden. Denn die Liebe Gottes ist ausgegossen in unser Herz durch den heiligen Geist, welcher uns gegeben ist. 6 Denn auch Christus, da wir noch schwach waren nach der Zeit, ist für uns Gottlose gestorben. 7 Nun stirbt kaum jemand um eines Gerechten willen; um des Guten willen dürfte vielleicht jemand sterben. 8 Darum preiset Gott seine Liebe gegen uns, daß Christus für uns gestorben ist, da wir noch Sünder waren. 9 So werden wir ja viel mehr durch ihn bewahrt werden vor dem Zorn, nachdem wir durch sein Blut gerecht geworden sind. 10 Denn so wir Gott versöhnt sind durch den Tod seines Sohnes, da wir noch Feinde waren, viel mehr

Wisset ihr nicht, daß alle, die wir in Jesus Christus werden wir selig werden durch sein Leben, so wir nun stehen: "Ich habe dich gesetzt zum Vater vieler Völker" rühmen uns auch Gottes durch unsern HERRN Jesus die Toten und ruft dem, was nicht ist, daß es sei. Christus, durch welchen wir nun die Versöhnung 18 Und er hat geglaubt auf Hoffnung, da nichts zu empfangen haben. 12 Derhalben, wie durch einen hoffen war, auf daß er würde ein Vater vieler Völker, Menschen die Sünde ist gekommen in die Welt und wie denn zu ihm gesagt ist: "Also soll dein Same der Tod durch die Sünde, und ist also der Tod zu allen sein." 19 Und er ward nicht schwach im Glauben, sah Menschen durchgedrungen, dieweil sie alle gesündigt auch nicht an seinem eigenen Leib, welcher schon haben; 13 denn die Sünde war wohl in der Welt bis erstorben war (weil er schon fast hundertjährig war), auf das Gesetz; aber wo kein Gesetz ist, daachtet auch nicht den erstorbenen Leib der Sara; 20 denn man der Sünde nicht. 14 Doch herrschte der Tod er zweifelte nicht an der Verheißung Gottes durch von Adam an bis auf Moses auch über die, die nicht Unglauben, sondern ward stark im Glauben und gab gesündigt haben mit gleicher Übertretung wie Adam, Gott die Ehre 21 und wußte aufs allergewisseste, welcher ist ein Bild des, der zukünftig war. 15 Aber daß, was Gott verheißt, das kann er auch tun. 22 nicht verhält sich's mit der Gabe wie mit der Sünde. Darum ist's ihm auch zur Gerechtigkeit gerechnet. 23 Denn so an eines Sünde viele gestorben sind, so ist Das ist aber nicht geschrieben allein um seinetwillen, viel mehr Gottes Gnade und Gabe vielen reichlich daß es ihm zugerechnet ist, 24 sondern auch um widerfahren durch die Gnade des einen Menschen unsertwillen, welchen es zugerechnet werden soll, Jesus Christus. 16 Und nicht ist die Gabe allein über so wir glauben an den, der unsern HERRN Jesus auferweckt hat von den Toten, 25 welcher ist um alles Verderben. Denn das Urteil ist gekommen aus unsrer Sünden willen dahingegeben und um unsrer Gerechtigkeit willen auferweckt.

aus vielen Sünden zur Gerechtigkeit. 17 Denn so um des einen Sünde willen der Tod geherrscht hat durch den einen, viel mehr werden die, so da empfangen die Fülle der Gnade und der Gabe zur Gerechtigkeit, herrschen im Leben durch einen, Jesum Christum. 18 Wie nun durch eines Sünde die Verdammnis über alle Menschen gekommen ist, so ist auch durch eine Gerechtigkeit die Rechtfertigung des Lebens über alle Menschen gekommen. 19 Denn gleichwie durch eines Menschen Ungehorsam viele Sünder geworden sind, also auch durch eines Gehorsam werden viele Gerechte. 20 Das Gesetz aber ist neben eingekommen, auf daß die Sünde mächtiger würde. Wo aber die Sünde mächtig geworden ist, da ist doch die Gnade viel mächtiger geworden, 21 auf daß, gleichwie die Sünde geherrscht hat zum Tode, also auch herrsche die Gnade durch die Gerechtigkeit zum ewigen Leben durch Jesum Christum, unsern HERRN. (aiōnios g166)

## 6 Was wollen wir hierzu sagen? Sollen wir denn in der Sünde beharren, auf daß die Gnade desto mächtiger werde? 2 Das sei ferne! Wie sollten wir in der Sünde wollen leben, der wir abgestorben sind? 3 Wisset ihr nicht, daß alle, die wir in Jesus Christus

getauft sind, die sind in seinen Tod getauft? 4 So sind wir ja mit ihm begraben durch die Taufe in den Tod, auf daß, gleichwie Christus ist auferweckt von den Toten durch die Herrlichkeit des Vaters, also sollen auch wir in einem neuen Leben wandeln. 5 So wir aber samt ihm gepflanzt werden zu gleichem Tode, so werden wir auch seiner Auferstehung gleich sein, 6 dieweil wir wissen, daß unser alter Mensch samt ihm gekreuzigt ist, auf daß der sündliche Leib aufhöre, daß wir hinfert der Sünde nicht mehr dienen. 7 Denn wer gestorben ist, der ist gerechtfertigt von der Sünde. 8 Sind wir aber mit Christo gestorben, so glauben wir, daß wir auch mit ihm leben werden, 9 und wissen, daß Christus, von den Toten auferweckt, hinfert nicht stirbt; der Tod wird hinfert nicht mehr über ihn herrschen. 10 Denn was er gestorben ist, das ist er der Sünde gestorben zu einem Mal; was er aber lebt, das lebt er Gott. 11 Also auch ihr, haltet euch dafür, daß ihr der Sünde gestorben seid und lebt Gott in Christo Jesus, unserm HERRN. 12 So lasset nun die Sünde nicht herrschen in eurem sterblichen Leibe, ihr Gehorsam zu leisten in seinen Lüsten. 13 Auch begebet nicht der Sünde eure Glieder zu Waffen der Ungerechtigkeit, sondern begebet euch selbst Gott, als die da aus den Toten lebendig sind, und eure Glieder Gott zu Waffen der Gerechtigkeit. 14 Denn die Sünde wird nicht herrschen können über euch, sintelmal ihr nicht unter dem Gesetz seid, sondern unter der Gnade. 15 Wie nun? Sollen wir sündigen, dieweil wir nicht unter dem Gesetz, sondern unter der Gnade sind? Das sei ferne! 16 Wisset ihr nicht: welchem ihr euch begebet zu Knechten in Gehorsam, des Knechte seid ihr, dem ihr gehorsam seid, es sei der Sünde zum Tode oder dem Gehorsam zur Gerechtigkeit? 17 Gott sei aber gedankt, daß ihr Knechte der Sünde gewesen seid, aber nun gehorsam geworden von Herzen dem Vorbilde der Lehre, welchem ihr ergeben seid. 18 Denn nun ihr frei geworden seid von der Sünde, seid ihr Knechte der Gerechtigkeit geworden. 19 Ich muß menschlich davon reden um der Schwachheit willen eures Fleisches. Gleichwie ihr eure Glieder begebet habet zum Dienst der Unreinigkeit und von einer Ungerechtigkeit zur andern, also begebet auch nun eure Glieder zum Dienst der Gerechtigkeit, daß sie heilig werden. 20 Denn da ihr der Sünde Knechte wart, da wart ihr frei von der Gerechtigkeit. 21 Was hattet ihr nun zu der Zeit für Frucht? Welcher ihr euch jetzt schämet; denn ihr Ende ist der Tod. 22 Nun ihr aber seid von der Sünde frei und Gottes Knechte geworden, habt ihr eure Frucht, daß ihr heilig werdet, das Ende aber ist das ewige Leben. (aiōnios g166) 23 Denn der Tod ist der Sünde Sold; aber die Gabe Gottes ist das ewige Leben in Christo Jesu, unserm HERRN. (aiōnios g166)

7 Wisset ihr nicht, liebe Brüder (denn ich rede mit solchen, die das Gesetz wissen), daß das Gesetz herrscht über den Menschen solange er lebt? 2 Denn ein Weib, das unter dem Manne ist, ist an ihn gebunden durch das Gesetz, solange der Mann lebt; so aber der Mann stirbt, so ist sie los vom Gesetz, das den Mann betrifft. 3 Wo sie nun eines andern Mannes wird, solange der Mann lebt, wird sie eine Ehebrecherin geheißen; so aber der Mann stirbt, ist sie frei vom Gesetz, daß sie nicht eine Ehebrecherin ist, wo sie eines andern Mannes wird. 4 Also seid auch ihr, meine Brüder, getötet dem Gesetz durch den Leib Christi, daß ihr eines andern seid, nämlich des, der von den Toten auferweckt ist, auf daß wir Gott Frucht bringen. 5 Denn da wir im Fleisch waren, da waren die sündigen Lüste, welche durchs Gesetz sich erregten, kräftig in unsren Gliedern, dem Tode Frucht zu bringen. 6 Nun aber sind wir vom Gesetz los und ihm abgestorben, das uns gefangenhielt, also daß wir dienen sollen im neuen Wesen des Geistes und nicht im alten Wesen des Buchstabens. 7 Was wollen wir denn nun sagen? Ist das Gesetz Sünde? Das sei ferne! Aber die Sünde erkannte ich nicht, außer durchs Gesetz. Denn ich wußte nichts von der Lust, wo das Gesetz nicht hätte gesagt: "Laß dich nicht gelüsten!" 8 Da nahm aber die Sünde Ursache am Gebot und erregte in mir allerlei Lust; denn ohne das Gesetz war die Sünde tot. 9 Ich aber lebte weiland ohne Gesetz; da aber das Gebot kam, ward die Sünde wieder lebendig, 10 ich aber starb; und es fand sich, daß das Gebot mir zum Tode gereichte, das mir doch zum Leben gegeben war. 11 Denn die Sünde nahm Ursache am Gebot und betrog mich und tötete mich durch dasselbe Gebot. 12 Das Gesetz ist ja heilig, und das Gebot ist heilig, recht und gut. 13 Ist denn, das da gut ist, mir zum Tod geworden? Das sei ferne! Aber die Sünde, auf daß sie erscheine, wie sie Sünde ist, hat sie mir durch

das Gute den Tod gewirkt, auf daß die Sünde würde überaus sündig durchs Gebot. **14** Denn wir wissen, sind, können Gott nicht gefallen. **9** Ihr aber seid nicht daß das Gesetz geistlich ist; ich bin aber fleischlich, unter die Sünde verkauft. **15** Denn ich weiß nicht, was ich tue. Denn ich tue nicht, was ich will; sondern, was ich hasse, das tue ich. **16** So ich aber das tue, was ich nicht will, so gebe ich zu, daß das Gesetz gut sei. **17** So tue ich nun dasselbe nicht, sondern die Sünde, die in mir wohnt. **18** Denn ich weiß, daß in mir, das auferweckt hat, in euch wohnt, so wird auch derselbe, ist in meinem Fleische, wohnt nichts Gutes. Wollen habe ich wohl, aber vollbringen das Gute finde ich nicht. **19** Denn das Gute, das ich will, das tue ich nicht; sondern das Böse, das ich nicht will, das tue ich. **20** So ich aber tue, was ich nicht will, so tue ich dasselbe nicht; sondern die Sünde, die in mir wohnt. **21** So finde ich mir nun ein Gesetz, der ich will das Gute tun, daß mir das Böse anhangt. **22** Denn ich habe Lust an Gottes Gesetz nach dem inwendigen Leibet, so werdet ihr sterben müssen; wo ihr **23** Ich sehe aber ein ander Gesetz in einen knechtischen Geist empfangen, daß ihr euch meinen Gliedern, das da widerstreitet dem Gesetz in meinem Gemüte und nimmt mich gefangen in der Sünde Gesetz, welches ist in meinen Gliedern. **24** Abba, lieber Vater! **16** Derselbe Geist gibt Zeugnis Ich elender Mensch! wer wird mich erlösen von dem Leibe dieses Todes? **25** Ich danke Gott durch Jesum Christum, unserm HERRN. So diene ich nun mit dem Gemüte dem Gesetz Gottes, aber mit dem Fleische

denn es vermag's auch nicht. **8** Die aber fleischlich in euch wohnt. Wer aber Christi Geist nicht hat, der ist nicht sein. **10** So nun aber Christus in euch ist, ist nicht sein. **11** So nun der Geist des, der Jesum von den Toten auferweckt hat, in euch wohnt, so wird auch derselbe, ist der Christum von den Toten auferweckt hat, eure sterblichen Leiber lebendig machen um deswillen, daß sein Geist in euch wohnt. **12** So sind wir nun, liebe Brüder, Schuldner nicht dem Fleisch, daß wir ich. **13** Denn wo ihr nach dem Fleisch leben. **14** Denn welche der Geist Gottes treibt, die sind Gottes Kinder. **15** Denn ihr habt nicht Menschen. **16** Derselbe Geist gibt Zeugnis aber durch den Geist des Fleisches Geschäfte tötet, daß wir Kinder Gottes sind. **17** Sind wir denn Kinder, so sind wir auch Erben, nämlich Gottes Erben und Miterben Christi, so wir anders mit leiden, auf daß wir auch mit zur Herrlichkeit erhoben werden. **18** Denn ich halte es dafür, daß dieser Zeit Leiden der Herrlichkeit nicht wert sei, die an uns soll offenbart werden. **19** Denn das ängstliche Harren der Kreatur wartet auf die Offenbarung der Kinder Gottes. **20** Sintemal die Kreatur unterworfen ist der Eitelkeit ohne ihren Willen, sondern um deswillen, der sie unterworfen hat, auf Hoffnung. **21** Denn auch die Kreatur wird frei werden vom Dienst des vergänglichen Wesens zu der herrlichen Freiheit der Kinder Gottes. **22** Denn wir wissen, daß alle Kreatur sehnt sich mit uns und ängstet sich noch immer dar. **23** Nicht allein aber sie, sondern auch wir selbst, die wir haben des Geistes Erstlinge, sehnen uns auch bei uns selbst nach der Kindschaft und warten auf unsers Leibes Erlösung. **24** Denn wir sind wohl selig, doch in der Hoffnung. Die Hoffnung aber, die man sieht, ist nicht Hoffnung; denn wie kann man des hoffen, das man sieht? **25** So wir aber des hoffen, das wir nicht sehen, so warten wir sein durch Geduld. **26** Desgleichen auch der Geist hilft unsrer Schwachheit

**8** So ist nun nichts Verdammliches an denen, die in Christo Jesu sind, die nicht nach dem Fleisch wandeln, sondern nach dem Geist. **2** Denn das Gesetz des Geistes, der da lebendig macht in Christo Jesu, hat mich frei gemacht von dem Gesetz der Sünde und des Todes. **3** Denn was dem Gesetz unmöglich war (sintemal es durch das Fleisch geschwächt ward), das tat Gott und sandte seinen Sohn in der Gestalt des sündlichen Fleisches und der Sünde halben und verdammte die Sünde im Fleisch, **4** auf daß die Gerechtigkeit, vom Gesetz erfordert, in uns erfüllt würde, die wir nun nicht nach dem Fleische wandeln, sondern nach dem Geist. **5** Denn die da fleischlich sind, die sind fleischlich gesinnt; die aber geistlich sind, die sind geistlich gesinnt. **6** Aber fleischlich gesinnt sein ist der Tod, und geistlich gesinnt sein ist Leben und Friede. **7** Denn fleischlich gesinnt sein ist wie eine Feindschaft wider Gott, sintemal das Fleisch dem Gesetz Gottes nicht untertan ist;

auf. Denn wir wissen nicht, was wir beten sollen, wie Christus herkommt nach dem Fleisch, der da ist Gott sich's gebührt; sondern der Geist selbst vertritt uns über alles, gelobt in Ewigkeit. Amen. (aiōn g165) 6 Aber aufs beste mit unaussprechlichem Seufzen. 27 Der nicht sage ich solches, als ob Gottes Wort darum aus aber die Herzen erforscht, der weiß, was des Geistes sei. Denn es sind nicht alle Israeliter, die von Israel Sinn sei; denn er vertritt die Heiligen nach dem, das sind; 7 auch nicht alle, die Abrahams Same sind, sind Gott gefällt. 28 Wir wissen aber, daß denen, die Gott darum auch Kinder. Sondern "in Isaak soll dir der lieben, alle Dinge zum Besten dienen, denen, die Same genannt sein". 8 Das ist: nicht sind das Gottes nach dem Vorsatz berufen sind. 29 Denn welche er Kinder, die nach dem Fleisch Kinder sind; sondern die zuvor ersehen hat, die hat er auch verordnet, daß sie Kinder der Verheißung werden für Samen gerechnet. gleich sein sollten dem Ebenbilde seines Sohnes, 9 Denn dies ist ein Wort der Verheißung, da er spricht: auf daß derselbe der Erstgeborene sei unter vielen "Um diese Zeit will ich kommen, und Sara soll einen Brüdern. 30 Welche er aber verordnet hat, die hat er Sohn haben." 10 Nicht allein aber ist's mit dem also, auch berufen; welche er aber berufen hat, die hat er sondern auch, da Rebekka von dem einen, unserm auch gerecht gemacht, welche er aber hat gerecht Vater Isaak, schwanger ward: 11 ehe die Kinder gemacht, die hat er auch herrlich gemacht. 31 Was geboren waren und weder Gutes noch Böses getan wollen wir nun hierzu sagen? Ist Gott für uns, wer hatten, auf daß der Vorsatz Gottes bestünde nach mag wider uns sein? 32 welcher auch seines eigenen der Wahl, 12 nicht aus Verdienst der Werke, sondern Sohnes nicht hat verschont, sondern hat ihn für uns aus Gnade des Berufers, ward zu ihr gesagt: "Der alle dahingegeben; wie sollte er uns mit ihm nicht Ältere soll dienstbar werden dem Jüngerer", 13 wie alles schenken? 33 Wer will die Auserwählten Gottes denn geschrieben steht: "Jakob habe ich geliebt, aber beschuldigen? Gott ist hier, der da gerecht macht. 34 Esau habe ich gehaßt." 14 Was wollen wir denn hier Wer will verdammen? Christus ist hier, der gestorben sagen? Ist denn Gott ungerecht? Das sei ferne! 15 ist, ja vielmehr, der auch auferweckt ist, welcher Denn er spricht zu Mose: "Welchem ich gnädig bin, ist zur Rechten Gottes und vertritt uns. 35 Wer will dem bin ich gnädig; und welches ich mich erbarme, uns scheiden von der Liebe Gottes? Trübsal oder des erbarme ich mich." 16 So liegt es nun nicht an Angst oder Verfolgung oder Hunger oder Blöße oder jemandes Wollen oder Laufen, sondern an Gottes Fählichkeit oder Schwert? 36 wie geschrieben steht: Erbarmen. 17 Denn die Schrift sagt zum Pharao: "Um deinetwillen werden wir getötet den ganzen Tag; "Ebendarum habe ich dich erweckt, daß ich an dir wir sind geachtet wie Schlachtschafe." 37 Aber in meine Macht erzeige, auf daß mein Name verkündigt dem allem überwinden wir weit um deswillen, der uns werde in allen Landen." 18 So erbarmt er sich nun, geliebt hat. 38 Denn ich bin gewiß, daß weder Tod welches er will, und verstöckt, welchen er will. 19 noch Leben, weder Engel noch Fürstentümer noch So sagst du zu mir: Was beschuldigt er uns denn? Gewalten, weder Gegenwärtiges noch Zukünftiges, Wer kann seinem Willen widerstehen? 20 Ja, lieber 39 weder Hohes noch Tiefes noch keine andere Mensch, wer bist du denn, daß du mit Gott rechten Kreatur mag uns scheiden von der Liebe Gottes, die willst? Spricht auch ein Werk zu seinem Meister: in Christo Jesu ist, unserm HERRN.

**9** Ich sage die Wahrheit in Christus und lüge nicht, wie mir Zeugnis gibt mein Gewissen in dem Heiligen Geist, 2 daß ich große Traurigkeit und Schmerzen ohne Unterlaß in meinem Herzen habe. 3 Ich habe gewünscht, verbannt zu sein von Christo für meine Brüder, die meine Gefreundeten sind nach dem Fleisch; 4 die da sind von Israel, welchen gehört die Kindschaft und die Herrlichkeit und der Bund und das Gesetz und der Gottesdienst und die Verheißenungen; 5 welcher auch sind die Väter, und aus welchen

Christus herkommt nach dem Fleisch, der da ist Gott über alles, gelobt in Ewigkeit. Amen. (aiōn g165) 6 Aber nicht sage ich solches, als ob Gottes Wort darum aus aber die Herzen erforscht, der weiß, was des Geistes sei. Denn es sind nicht alle Israeliter, die von Israel Sinn sei; denn er vertritt die Heiligen nach dem, das sind; 7 auch nicht alle, die Abrahams Same sind, sind Gott gefällt. 28 Wir wissen aber, daß denen, die Gott darum auch Kinder. Sondern "in Isaak soll dir der lieben, alle Dinge zum Besten dienen, denen, die Same genannt sein". 8 Das ist: nicht sind das Gottes nach dem Vorsatz berufen sind. 29 Denn welche er Kinder, die nach dem Fleisch Kinder sind; sondern die zuvor ersehen hat, die hat er auch verordnet, daß sie Kinder der Verheißung werden für Samen gerechnet. gleich sein sollten dem Ebenbilde seines Sohnes, 9 Denn dies ist ein Wort der Verheißung, da er spricht: auf daß derselbe der Erstgeborene sei unter vielen "Um diese Zeit will ich kommen, und Sara soll einen Brüdern. 30 Welche er aber verordnet hat, die hat er Sohn haben." 10 Nicht allein aber ist's mit dem also, auch berufen; welche er aber berufen hat, die hat er sondern auch, da Rebekka von dem einen, unserm auch gerecht gemacht, welche er aber hat gerecht Vater Isaak, schwanger ward: 11 ehe die Kinder gemacht, die hat er auch herrlich gemacht. 31 Was geboren waren und weder Gutes noch Böses getan wollen wir nun hierzu sagen? Ist Gott für uns, wer hatten, auf daß der Vorsatz Gottes bestünde nach mag wider uns sein? 32 welcher auch seines eigenen der Wahl, 12 nicht aus Verdienst der Werke, sondern Sohnes nicht hat verschont, sondern hat ihn für uns aus Gnade des Berufers, ward zu ihr gesagt: "Der alle dahingegeben; wie sollte er uns mit ihm nicht Ältere soll dienstbar werden dem Jüngerer", 13 wie alles schenken? 33 Wer will die Auserwählten Gottes denn geschrieben steht: "Jakob habe ich geliebt, aber beschuldigen? Gott ist hier, der da gerecht macht. 34 Esau habe ich gehaßt." 14 Was wollen wir denn hier Wer will verdammen? Christus ist hier, der gestorben sagen? Ist denn Gott ungerecht? Das sei ferne! 15 ist, ja vielmehr, der auch auferweckt ist, welcher Denn er spricht zu Mose: "Welchem ich gnädig bin, ist zur Rechten Gottes und vertritt uns. 35 Wer will dem bin ich gnädig; und welches ich mich erbarme, uns scheiden von der Liebe Gottes? Trübsal oder des erbarme ich mich." 16 So liegt es nun nicht an Angst oder Verfolgung oder Hunger oder Blöße oder jemandes Wollen oder Laufen, sondern an Gottes Fählichkeit oder Schwert? 36 wie geschrieben steht: Erbarmen. 17 Denn die Schrift sagt zum Pharao: "Um deinetwillen werden wir getötet den ganzen Tag; "Ebendarum habe ich dich erweckt, daß ich an dir wir sind geachtet wie Schlachtschafe." 37 Aber in meine Macht erzeige, auf daß mein Name verkündigt dem allem überwinden wir weit um deswillen, der uns werde in allen Landen." 18 So erbarmt er sich nun, geliebt hat. 38 Denn ich bin gewiß, daß weder Tod welches er will, und verstöckt, welchen er will. 19 noch Leben, weder Engel noch Fürstentümer noch So sagst du zu mir: Was beschuldigt er uns denn? Gewalten, weder Gegenwärtiges noch Zukünftiges, Wer kann seinem Willen widerstehen? 20 Ja, lieber 39 weder Hohes noch Tiefes noch keine andere Mensch, wer bist du denn, daß du mit Gott rechten Kreatur mag uns scheiden von der Liebe Gottes, die willst? Spricht auch ein Werk zu seinem Meister: Warum machst du mich also? 21 Hat nicht ein Töpfer Macht, aus einem Klumpen zu machen ein Gefäß zu Ehren und das andere zu Unehren? 22 Derhalben, da Gott wollte Zorn erzeigen und kundtun seine Macht, hat er mit großer Geduld getragen die Gefäße des Zorns, die da zugerichtet sind zur Verdammnis; 23 auf daß er kundtäte den Reichtum seiner Herrlichkeit an den Gefäßern der Barmherzigkeit, die er bereitet hat zur Herrlichkeit, 24 welche er berufen hat, nämlich uns, nicht allein aus den Juden sondern auch aus den Heiden. 25 Wie er denn auch durch Hosea spricht:

"Ich will das mein Volk heißen, daß nicht mein Volk **deinem Munde bekennst Jesum**, daß er der HERR war, und meine Liebe, die nicht meine Liebe war." **26** sei, und glaubst in deinem Herzen, daß ihn Gott von "Und soll geschehen: An dem Ort, da zu ihnen gesagt den Toten auferweckt hat, so wirst du selig. **10** Denn ward: 'Ihr seid nicht mein Volk', sollen sie Kinder des so man von Herzen glaubt, so wird man gerecht; lebendigen Gottes genannt werden." **27** Jesaja aber und so man mit dem Munde bekennt, so wird man schreit für Israel: "Wenn die Zahl der Kinder Israel selig. **11** Denn die Schrift spricht: "Wer an ihn glaubt, würde sein wie der Sand am Meer, so wird doch wird nicht zu Schanden werden." **12** Es ist hier kein nur der Überrest selig werden; **28** denn es wird ein Unterschied unter Juden und Griechen; es ist aller Verderben und Steuern geschehen zur Gerechtigkeit, zumal ein HERR, reich über alle, die ihn anrufen. **13** und der HERR wird das Steuern tun auf Erden." **29** Denn "wer den Namen des HERRN wird anrufen, soll Und wie Jesaja zuvorsagte: "Wenn uns nicht der selig werden." **14** Wie sollen sie aber den anrufen, HERR Zebaoth hätte lassen Samen übrig bleiben, an den sie nicht glauben? Wie sollen sie aber an so wären wir wie Sodom und Gomorra." **30** Was den glauben, von dem sie nichts gehört haben? wie wollen wir nun hier sagen? Das wollen wir sagen: sollen sie aber hören ohne Prediger? **15** Wie sollen Die Heiden, die nicht haben nach der Gerechtigkeit sie aber predigen, wo sie nicht gesandt werden? getrachtet, haben Gerechtigkeit erlangt; ich sage aber Wie denn geschrieben steht: "Wie lieblich sich die von der Gerechtigkeit, die aus dem Glauben kommt. Füße derer, die den Frieden verkündigen, die das **31** Israel aber hat dem Gesetz der Gerechtigkeit Gute verkündigen!" **16** Aber sie sind nicht alle dem nachgetrachtet, und hat das Gesetz der Gerechtigkeit Evangelium gehorsam. Denn Jesaja sagt: "HERR, nicht erreicht. **32** Warum das? Darum daß sie es wer glaubt unserm Predigen?" **17** So kommt der nicht aus dem Glauben, sondern aus den Werken Glaube aus der Predigt, das Predigen aber aus dem des Gesetzes suchen. Denn sie haben sich gestoßen Wort Gottes. **18** Ich sage aber: Haben sie es nicht an den Stein des Anlaufens, **33** wie geschrieben gehört? Wohl, es ist ja in alle Lande ausgegangen steht: "Siehe da, ich lege in Zion einen Stein des ihr Schall und in alle Welt ihre Worte. **19** Ich sage Anlaufens und einen Fels des Ärgernisses; und wer aber: Hat es Israel nicht erkannt? Aufs erste spricht an ihn glaubt, der soll nicht zu Schanden werden."

**10** Liebe Brüder, meines Herzens Wunsch ist, und ich flehe auch zu Gott für Israel, daß sie selig werden. **2** Denn ich gebe ihnen das Zeugnis, daß sie eifern um Gott, aber mit Unverstand. **3** Denn sie erkennen die Gerechtigkeit nicht, die vor Gott gilt, und trachten, ihre eigene Gerechtigkeit aufzurichten, und sind also der Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, nicht untan. **4** Denn Christus ist des Gesetzes Ende; wer an den glaubt, der ist gerecht. **5** Mose schreibt wohl von der Gerechtigkeit, die aus dem Gesetz kommt: "Welcher Mensch dies tut, der wird dadurch leben." **6** Aber die Gerechtigkeit aus dem Glauben spricht also: "Sprich nicht in deinem Herzen: Wer will hinauf gen Himmel fahren?" (Das ist nichts anderes denn Christum herabholen.) **7** Oder: "Wer will hinab in die Tiefe fahren?" (Das ist nichts anderes denn Christum von den Toten holen.) (*Abyssos g12*) **8** Aber was sagt sie? "Das Wort ist dir nahe, in deinem Munde und in deinem Herzen." Dies ist das Wort vom Glauben, das wir predigen. **9** Denn so du mit

Mose: "Ich will euch eifern machen über dem, das nicht ein Volk ist; und über ein unverständiges Volk will ich euch erzürnen." **20** Jesaja aber darf wohl so sagen: "Ich bin gefunden von denen, die mich nicht gesucht haben, und bin erschienen denen, die nicht nach mir gefragt haben." **21** Zu Israel aber spricht er: "Den ganzen Tag habe ich meine Hände ausgestreckt zu dem Volk, das sich nicht sagen läßt und widerspricht."

**11** So sage ich nun: Hat denn Gott sein Volk verstoßen? Das sei ferne! Denn ich bin auch ein Israeliter von dem Samen Abrahams, aus dem Geschlecht Benjamin. **2** Gott hat sein Volk nicht verstoßen, welches er zuvor ersehen hat. Oder wisset ihr nicht, was die Schrift sagt von Elia, wie er tritt vor Gott wider Israel und spricht: **3** "HERR, sie haben deine Propheten getötet und deine Altäre zerbrochen; und ich bin allein übriggeblieben, und sie stehen mir nach meinem Leben"? **4** Aber was sagt die göttliche Antwort? "Ich habe mir lassen übrig bleiben siebentausend Mann, die nicht haben ihre Kniee

gebeugt vor dem Baal." 5 Also gehet es auch jetzt zu dieser Zeit mit diesen, die übriggeblieben sind nach der Wahl der Gnade. 6 Ist's aber aus Gnaden, so ist's nicht aus Verdienst der Werke; sonst würde Gnade nicht aus Gnade sein. Ist's aber aus Verdienst der Werke, so ist die Gnade nichts; sonst wäre Verdienst nicht erlangte es nicht; die Auserwählten aber erlangten es. Ich will euch nicht verhalten, liebe Brüder, dieses Die andern sind verstockt, wie geschrieben steht: Geheimnis (auf daß ihr nicht stolz seid): Blindheit ist "Gott hat ihnen gegeben eine Geist des Schlafs, Israel zum Teil widerfahren, so lange, bis die Fülle der Augen, daß sie nicht sehen, und Ohren, daß sie Heiden eingegangen sei 26 und also das ganze Israel nicht hören, bis auf den heutigen Tag." 9 Und David selig werde, wie geschrieben steht: "Es wird kommen spricht: "Laß ihren Tisch zu einem Strick werden und aus Zion, der da erlöse und abwende das gottlose zu einer Berückung und zum Ärgernis und ihnen Wesen von Jakob. 27 Und dies ist mein Testament zur Vergeltung. 10 Verblende ihre Augen, daß sie mit ihnen, wenn ich ihre Sünden werde wegnehmen." nicht sehen, und beuge ihren Rücken allezeit." 11 28 Nach dem Evangelium sind sie zwar Feinde um So sage ich nun: Sind sie darum angelaufen, daß eurewillen; aber nach der Wahl sind sie Geliebte sie fallen sollten? Das sei ferne! Sondern aus ihrem um der Väter willen. 29 Gottes Gaben und Berufung Fall ist den Heiden das Heil widerfahren, auf daß sie können ihn nicht gereuen. 30 Denn gleicherweise wie denen nacheifern sollten. 12 Denn so ihr Fall der Welt Reichtum ist, und ihr Schade ist der Heiden wie viel mehr, wenn ihre Zahl voll würde? Unglauben, 31 also haben auch jene jetzt nicht wollen 13 Mit euch Heiden rede ich; denn dieweil ich der Heiden Apostel bin, will ich mein Amt preisen, 14 ob ich möchte die, so mein Fleisch sind, zu eifern reizen und ihrer etliche selig machen. 15 Denn so ihre Verwerfung der Welt Versöhnung ist, was wird ihre Annahme anders sein als Leben von den Toten? 16 Ist der Anbruch heilig, so ist auch der Teig heilig; und so die Wurzel heilig ist, so sind auch die Zweige heilig. 17 Ob aber nun etliche von den Zweigen ausgebrochen sind und du, da du ein wilder Ölbaum warst, bist unter sie gepropft und teilhaftig geworden der Wurzel und des Safts im Ölbaum, 18 so rühme dich nicht wider die Zweige. Rühmst du dich aber wider sie, so sollst du wissen, daß du die Wurzel nicht trägst, sondern die Wurzel trägt dich. 19 So sprichst du: Die Zweige sind ausgebrochen, das ich hineingepropft würde. 20 Ist wohl geredet! Sie sind ausgebrochen um ihres Unglaubens willen; du stehst aber durch den Glauben. Sei nicht stolz, sondern fürchte dich. 21 Hat Gott die natürlichen Zweige nicht verschont, daß er vielleicht dich auch nicht verschone. 22 Darum schau die Güte und den Ernst Gottes: den Ernst an denen, die gefallen sind, die Güte aber an dir, sofern du an der Güte bleibst; sonst wirst du auch abgehauen werden. 23 Und jene, so nicht bleiben in dem Unglauben, werden eingepropft Denn so du aus dem Ölbaum, der von Natur aus wild war, bist abgehauen und wider die Natur in den guten Ölbaum gepropft, wie viel mehr werden die 24 25 natürlichen eingepropft in ihren eigenen Ölbaum. 26 27 Denn ich sage euch durch die Gnade, die mir gegeben ist, jedermann unter euch, daß niemand weiter von sich halte, als sich's gebührt zu halten, sondern daß er von sich mäßig

**12** Ich ermahne euch nun, liebe Brüder, durch die Barmherzigkeit Gottes, daß ihr eure Leiber begeben zum Opfer, das da lebendig, heilig und Gott wohlgefällig sei, welches sei euer vernünftiger Gottesdienst. 2 Und stellest euch nicht dieser Welt gleich, sondern verändert euch durch die Erneuerung eures Sinnes, auf daß ihr prüfen möget, welches da sei der gute, wohlgefällige und vollkommene Gotteswille. (aiōn g165) 3 Denn ich sage euch durch die Gnade, die mir gegeben ist, jedermann unter euch, daß niemand weiter von sich halte, als sich's gebührt zu halten, sondern daß er von sich mäßig

halte, ein jeglicher, nach dem Gott ausgeteilt hat das Lob von ihr haben. 4 Denn sie ist Gottes Dienerin dir Maß des Glaubens. 4 Denn gleicherweise als wir in zu gut. Tust du aber Böses, so fürchte dich; denn einem Leibe viele Glieder haben, aber alle Glieder sie trägt das Schwert nicht umsonst; sie ist Gottes nicht einerlei Geschäft haben, 5 also sind wir viele Dienerin, eine Rächerin zur Strafe über den, der ein Leib in Christus, aber untereinander ist einer Böses tut. 5 Darum ist's not, untetan zu sein, nicht des andern Glied, 6 und haben mancherlei Gaben allein um der Strafe willen, sondern auch um des nach der Gnade, die uns gegeben ist. 7 Hat jemand Gewissens willen. 6 Derhalben müßt ihr auch Schoß Weissagung, so sei sie dem Glauben gemäß. Hat geben; denn sie sind Gottes Diener, die solchen jemand ein Amt, so warte er des Amts. Lehrt jemand, Schutz handhaben. 7 So gebet nun jedermann, was so warte er der Lehre. 8 Ermahnt jemand, so warte ihr schuldig seid: Schoß, dem der Schoß gebührt; er des Ermahnens. Gibt jemand, so gebe er einfältig. Zoll, dem der Zoll gebührt; Furcht, dem die Furcht Regiert jemand, so sei er sorgfältig. Übt jemand gebührt; Ehre, dem die Ehre gebührt. 8 Seid niemand Barmherzigkeit, so tue er's mit Lust. 9 Die Liebe sei nichts schuldig, als daß ihr euch untereinander liebt; nicht falsch. Hasset das Arge, hanget dem Guten an. denn wer den andern liebt, der hat das Gesetz erfüllt. 10 Die brüderliche Liebe untereinander sei herzlich. 9 Denn was da gesagt ist: "Du sollst nicht ehebrechen; Einer komme dem andern mit Ehrerbietung zuvor. du sollst nicht töten; du sollst nicht stehlen; du sollst 11 Seid nicht träge in dem, was ihr tun sollt. Seid nicht falsch Zeugnis geben; dich soll nichts gelüsten", brünstig im Geiste. Schicket euch in die Zeit. 12 Seid und so ein anderes Gebot mehr ist, das wird in fröhlich in Hoffnung, geduldig in Trübsal, haltet an am diesen Worten zusammengefäßt: "Du sollst deinen Gebet. 13 Nehmet euch der Notdurft der Heiligen an. Nächsten lieben wie dich selbst." 10 Denn Liebe tut Herberget gern. 14 Segnet, die euch verfolgen; segnet dem Nächsten nichts Böses. So ist nun die Liebe des und fluchet nicht. 15 Freut euch mit den Fröhlichen Gesetzes Erfüllung. 11 Und weil wir solches wissen, und weint mit den Weinenden. 16 Habt einerlei Sinn nämlich die Zeit, daß die Stunde da ist, aufzustehen untereinander. Trachtet nicht nach hohen Dingen, vom Schlaf (sintemal unser Heil jetzt näher ist, denn sondern haltet euch herunter zu den Niedrigen. 17 da wir gläubig wurden; 12 die Nacht ist vorgerückt, Haltet euch nicht selbst für klug. Vergeltet niemand der Tag aber nahe herbeigekommen): so lasset uns Böses mit Bösem. Fleißigt euch der Ehrbarkeit gegen ablegen die Werke der Finsternis und anlegen die jedermann. 18 Ist es möglich, soviel an euch ist, so Waffen des Lichtes. 13 Lasset uns ehrbar wandeln habt mit allen Menschen Frieden. 19 Rächet euch als am Tage, nicht in Fressen und Saufen, nicht in selber nicht, meine Liebsten, sondern gebet Raum Kammern und Unzucht, nicht in Hader und Neid; 14 dem Zorn Gottes; denn es steht geschrieben: "Die sondern ziehet an den HERRN Jesus Christus und Rache ist mein; ich will vergelten, spricht der HERR." wartet des Leibes, doch also, daß er nicht geil werde. 20 So nun deinen Feind hungert, so speise ihn; dürstet ihn, so tränke ihn. Wenn du das tust, so wirst du feurige Kohlen auf sein Haupt sammeln. 21 Laß dich nicht das Böse überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem.

**13** Jedermann sei untetan der Obrigkeit, die Gewalt über ihn hat. Denn es ist keine Obrigkeit ohne von Gott; wo aber Obrigkeit ist, die ist von Gott widerstrebt Gottes Ordnung; die aber widerstreben, werden über sich ein Urteil empfangen. 3 Denn die Gewaltigen sind nicht den guten Werken, sondern den bösen zu fürchten. Willst du dich aber nicht fürchten vor der Obrigkeit, so tue Gutes, so wirst du

14 Den Schwachen im Glauben nehmest auf und verwirrt die Gewissen nicht. 2 Einer glaubt er möge allerlei essen; welcher aber schwach ist, der ißt Kraut. 3 Welcher ißt, der verachte den nicht, der da nicht ißt; und welcher nicht ißt, der richte den nicht, der da ißt; denn Gott hat ihn aufgenommen. 4 Wer bist du, daß du einen fremden Knecht richtest? Er steht oder fällt seinem HERRN. Er mag aber wohl aufgerichtet werden; denn Gott kann ihn wohl aufrichten. 5 Einer hält einen Tag vor dem andern; der andere aber hält alle Tage gleich. Ein jeglicher sei in seiner Meinung gewiß. 6 Welcher auf die Tage hält, der tut's dem HERRN; und welcher nichts darauf hält, der tut's auch dem HERRN. Welcher ißt, der ißt dem

HERRN, denn er dankt Gott; welcher nicht ißt, der jeglicher unter uns also, daß er seinem Nächsten ißt dem HERRN nicht und dankt Gott. 7 Denn unser gefalle zum Guten, zur Besserung. 3 Denn auch keiner lebt sich selber, und keiner stirbt sich selber. 8 Christus hatte nicht an sich selber Gefallen, sondern Leben wir, so leben wir dem HERRN; sterben wir, wie geschrieben steht: "Die Schmähungen derer, so sterben wir dem HERRN. Darum, wir leben oder die dich schmähen, sind auf mich gefallen." 4 Was sterben, so sind wir des HERRN. 9 Denn dazu ist aber zuvor geschrieben ist, das ist uns zur Lehre Christus auch gestorben und auferstanden und wieder geschrieben, auf daß wir durch Geduld und Trost der lebendig geworden, daß er über Tote und Lebendige Schrift Hoffnung haben. 5 Der Gott aber der Geduld HERR sei. 10 Du aber, was richtest du deinen Bruder? und des Trostes gebe euch, daß ihr einerlei gesinnt Oder, du anderer, was verachtet du deinen Bruder? seid untereinander nach Jesu Christo, 6 auf daß Wir werden alle vor den Richtstuhl Christi dargestellt ihr einmütig mit einem Munde lobet Gott und den werden; 11 denn es steht geschrieben: "So wahr ich Vater unseres HERRN Jesu Christi. 7 Darum nehmet lebe, spricht der HERR, mir sollen alle Kniee gebeugt euch untereinander auf, gleichwie euch Christus hat werden, und alle Zungen sollen Gott bekennen." aufgenommen zu Gottes Lobe. 8 Ich sage aber, daß 12 So wird nun ein jeglicher für sich selbst Gott Jesus Christus sei ein Diener gewesen der Juden Rechenschaft geben. 13 Darum lasset uns nicht um der Wahrhaftigkeit willen Gottes, zu bestätigen mehr einer den andern richten; sondern das richtet die Verheißenungen, den Vätern geschehen; 9 daß die vielmehr, daß niemand seinem Bruder einen Anstoß Heiden aber Gott loben um der Barmherzigkeit willen, oder Ärgernis darstelle. 14 Ich weiß und bin gewiß in wie geschrieben steht: "Darum will ich dich loben dem HERRN Jesus, daß nichts gemein ist an sich unter den Heiden und deinem Namen singen." 10 selbst; nur dem, der es rechnet für gemein, dem ist's Und abermals spricht er: "Freut euch, ihr Heiden, mit gemein. 15 So aber dein Bruder um deiner Speise seinem Volk!" 11 Und abermals: "Lobt den HERRN, willen betrübt wird, so wandelst du schon nicht nach alle Heiden, und preiset ihn, alle Völker!" 12 Und der Liebe. Verderbe den nicht mit deiner Speise, abermals spricht Jesaja: "Es wird sein die Wurzel um welches willen Christus gestorben ist. 16 Darum Jesse's, und der auferstehen wird, zu herrschen über schaffet, daß euer Schatz nicht verlästert werde. 17 die Heiden; auf den werden die Heiden hoffen." 13 Der Denn das Reich Gottes ist nicht Essen und Trinken, Gott aber der Hoffnung erfülle euch mit aller Freude sondern Gerechtigkeit und Friede und Freude in dem und Frieden im Glauben, daß ihr völlige Hoffnung heiligen Geiste. 18 Wer darin Christo dient, der ist habet durch die Kraft des heiligen Geistes. 14 Ich weiß Gott gefällig und den Menschen wert. 19 Darum laßt aber gar wohl von euch, liebe Brüder, daß ihr selber uns dem nachstreben, was zum Frieden dient und voll Güttigkeit seid, erfüllt mit Erkenntnis, daß ihr euch was zur Besserung untereinander dient. 20 Verstöre untereinander könnet ermahnen. 15 Ich habe es aber nicht um der Speise willen Gottes Werk. Es ist zwar dennoch gewagt und euch etwas wollen schreiben, alles rein; aber es ist nicht gut dem, der es ißt mit liebe Brüder, euch zu erinnern, um der Gnade willen, einem Anstoß seines Gewissens. 21 Es ist besser, du die mir von Gott gegeben ist, 16 daß ich soll sein essest kein Fleisch und trinkest keinen Wein und tust ein Diener Christi unter den Heiden, priesterlich zu nichts, daran sich dein Bruder stößt oder ärgert oder warten des Evangeliums Gottes, auf daß die Heiden schwach wird. 22 Hast du den Glauben, so habe ihn ein Opfer werden, Gott angenehm, geheiligt durch bei dir selbst vor Gott. Selig ist, der sich selbst kein den heiligen Geist. 17 Darum kann ich mich rühmen in Gewissen macht in dem, was er annimmt. 23 Wer Jesus Christo, daß ich Gott diene. 18 Denn ich wollte aber darüber zweifelt, und ißt doch, der ist verdammt; nicht wagen, etwas zu reden, wo dasselbe Christus denn es geht nicht aus dem Glauben. Was aber nicht nicht durch mich wirkte, die Heiden zum Gehorsam aus dem Glauben geht, das ist Sünde.

zu bringen durch Wort und Werk, 19 durch Kraft der Zeichen und Wunder und durch Kraft des Geistes Gottes, also daß ich von Jerusalem an und umher bis Illyrien alles mit dem Evangelium Christi erfüllt habe

**15** Wir aber, die wir stark sind, sollen der Schwachen Gebrechlichkeit tragen und nicht gefallen an uns selber haben. 2 Es stelle sich ein

20 und mich sonderlich geflossen, das Evangelium zu die Gemeinde in ihrem Hause. Grüßet Epänetus, predigen, wo Christi Name nicht bekannt war, auf meinen Lieben, welcher ist der Erstling unter denen daß ich nicht auf einen fremden Grund bauta, 21 aus Achaja in Christo. 6 Grüßet Maria, welche viel sondern wie geschrieben steht: "Welchen ist nicht von Mühe und Arbeit mit uns gehabt hat. 7 Grüßet den ihm verkündigt, die sollen's sehen, und welche nicht Andronikus und den Junias, meine Gefreundeten und gehört haben, sollen's verstehen." 22 Das ist auch die meine Mitgefangenen, welche sind berühmte Apostel Ursache, warum ich vielmal verhindert worden, zu und vor mir gewesen in Christo. 8 Grüßet Amplias, euch zu kommen. 23 Nun ich aber nicht mehr Raum meinen Lieben in dem HERRN. 9 Grüßet Urban, habe in diesen Ländern, habe aber Verlangen, zu unsern Gehilfen in Christo, und Stachys, meinen euch zu kommen, von vielen Jahren her, 24 so will Lieben. 10 Grüßet Apelles, den Bewährten in Christo. ich zu euch kommen, wenn ich reisen werde nach Grüßet, die da sind von des Aristobulus Gesinde. 11 Spanien. Denn ich hoffe, daß ich da durchreisen Grüßet Herodian, meinen Gefreundeten. Grüßet, die und euch sehen werde und von euch dorthin geleitet da sind von des Narzissus Gesinde in dem HERRN. werden möge, so doch, daß ich zuvor mich ein 12 Grüßet die Tryphäna und die Tryphosa, welche in wenig an euch ergötze. 25 Nun aber fahre ich hin dem HERRN gearbeitet haben. Grüßet die Persis, gen Jerusalem den Heiligen zu Dienst. 26 Denn meine Liebe, Welch in dem HERRN viel gearbeitet die aus Mazedonien und Achaja haben willig eine hat. 13 Grüßet Rufus, den Auserwählten in dem gemeinsame Steuer zusammengelegt den armen HERRN, und seine und meine Mutter. 14 Grüßet Heiligen zu Jerusalem. 27 Sie haben's willig getan, Asynkritus, Phlegon, Hermas, Patrobas, Hermes und und sind auch ihre Schuldner. Denn so die Heiden die Brüder bei ihnen. 15 Grüßet Philologus und die sind ihrer geistlichen Güter teilhaftig geworden, ist's Julia, Nereus und seine Schwester und Olympas und billig, daß sie ihnen auch in leiblichen Gütern Dienst alle Heiligen bei ihnen. 16 Grüßet euch untereinander beweisen. 28 Wenn ich nun solches ausgerichtet und mit dem heiligen Kuß. Es grüßen euch die Gemeinden ihnen diese Frucht versiegelt habe, will ich durch Christi. 17 Ich ermahne euch aber, liebe Brüder, daß euch nach Spanien ziehen. 29 Ich weiß aber, wenn ihr achtet auf die, die da Zertrennung und Ärgernis ich zu euch komme, daß ich mit vollem Segen des anrichten neben der Lehre, die ihr gelernt habt, und Evangeliums Christi kommen werde. 30 Ich ermahne weichet von ihnen. 18 Denn solche dienen nicht dem euch aber, liebe Brüder, durch unsern HERRN Jesus HERRN Jesus Christus, sondern ihrem Bauche; und Christus und durch die Liebe des Geistes, daß ihr durch süße Worte und prächtige Reden verführen helfet kämpfen mit Beten für mich zu Gott, 31 auf daß sie unschuldige Herzen. 19 Denn euer Gehorsam ist ich errettet werde von den Ungläubigen in Judäa, bei jedermann kund geworden. Derhalben freue ich und daß mein Dienst, den ich für Jerusalem tue, mich über euch; ich will aber, daß ihr weise seid zum angenehm werde den Heiligen, 32 auf daß ich mit Guten, aber einfältig zum Bösen. 20 Aber der Gott Freuden zu euch komme durch den Willen Gottes des Friedens zertrete den Satan unter eure Füße und mich mit euch erquicke. 33 Der Gott aber des in kurzem. Die Gnade unsers HERRN Jesu Christi Friedens sei mit euch allen! Amen.

**16** Ich befehle euch aber unsere Schwester Phöbe, welche ist im Dienste der Gemeinde zu Kenchreä, 2 daß ihr sie aufnehmet in dem HERRN, wie sich's ziempf den Heiligen, und tut ihr Beistand in allem Geschäfte, darin sie euer bedarf; denn sie hat auch vielen Beistand getan, auch mir selbst. 3 Grüßt die Priscilla und den Aquila, meine Gehilfen in Christo Jesu, 4 welche haben für mein Leben ihren Hals dargegeben, welchen nicht allein ich danke, sondern alle Gemeinden unter den Heiden. 5 Auch grüßet

die Gemeinde in ihrem Hause. Grüßet Epänetus, predigen, wo Christi Name nicht bekannt war, auf meinen Lieben, welcher ist der Erstling unter denen daß ich nicht auf einen fremden Grund bauta, 21 aus Achaja in Christo. 6 Grüßet Maria, welche viel sondern wie geschrieben steht: "Welchen ist nicht von Mühe und Arbeit mit uns gehabt hat. 7 Grüßet den ihm verkündigt, die sollen's sehen, und welche nicht Andronikus und den Junias, meine Gefreundeten und gehört haben, sollen's verstehen." 22 Das ist auch die meine Mitgefangenen, welche sind berühmte Apostel Ursache, warum ich vielmal verhindert worden, zu und vor mir gewesen in Christo. 8 Grüßet Amplias, euch zu kommen. 23 Nun ich aber nicht mehr Raum meinen Lieben in dem HERRN. 9 Grüßet Urban, habe in diesen Ländern, habe aber Verlangen, zu unsern Gehilfen in Christo, und Stachys, meinen euch zu kommen, von vielen Jahren her, 24 so will Lieben. 10 Grüßet Apelles, den Bewährten in Christo. ich zu euch kommen, wenn ich reisen werde nach Grüßet, die da sind von des Aristobulus Gesinde. 11 Spanien. Denn ich hoffe, daß ich da durchreisen Grüßet Herodian, meinen Gefreundeten. Grüßet, die und euch sehen werde und von euch dorthin geleitet da sind von des Narzissus Gesinde in dem HERRN. werden möge, so doch, daß ich zuvor mich ein 12 Grüßet die Tryphäna und die Tryphosa, welche in wenig an euch ergötze. 25 Nun aber fahre ich hin dem HERRN gearbeitet haben. Grüßet die Persis, gen Jerusalem den Heiligen zu Dienst. 26 Denn meine Liebe, Welch in dem HERRN viel gearbeitet die aus Mazedonien und Achaja haben willig eine hat. 13 Grüßet Rufus, den Auserwählten in dem gemeinsame Steuer zusammengelegt den armen HERRN, und seine und meine Mutter. 14 Grüßet Heiligen zu Jerusalem. 27 Sie haben's willig getan, Asynkritus, Phlegon, Hermas, Patrobas, Hermes und und sind auch ihre Schuldner. Denn so die Heiden die Brüder bei ihnen. 15 Grüßet Philologus und die sind ihrer geistlichen Güter teilhaftig geworden, ist's Julia, Nereus und seine Schwester und Olympas und billig, daß sie ihnen auch in leiblichen Gütern Dienst alle Heiligen bei ihnen. 16 Grüßet euch untereinander beweisen. 28 Wenn ich nun solches ausgerichtet und mit dem heiligen Kuß. Es grüßen euch die Gemeinden ihnen diese Frucht versiegelt habe, will ich durch Christi. 17 Ich ermahne euch aber, liebe Brüder, daß euch nach Spanien ziehen. 29 Ich weiß aber, wenn ihr achtet auf die, die da Zertrennung und Ärgernis ich zu euch komme, daß ich mit vollem Segen des anrichten neben der Lehre, die ihr gelernt habt, und Evangeliums Christi kommen werde. 30 Ich ermahne weichet von ihnen. 18 Denn solche dienen nicht dem euch aber, liebe Brüder, durch unsern HERRN Jesus HERRN Jesus Christus, sondern ihrem Bauche; und Christus und durch die Liebe des Geistes, daß ihr durch süße Worte und prächtige Reden verführen helfet kämpfen mit Beten für mich zu Gott, 31 auf daß sie unschuldige Herzen. 19 Denn euer Gehorsam ist ich errettet werde von den Ungläubigen in Judäa, bei jedermann kund geworden. Derhalben freue ich und daß mein Dienst, den ich für Jerusalem tue, mich über euch; ich will aber, daß ihr weise seid zum angenehm werde den Heiligen, 32 auf daß ich mit Guten, aber einfältig zum Bösen. 20 Aber der Gott Freuden zu euch komme durch den Willen Gottes des Friedens zertrete den Satan unter eure Füße und mich mit euch erquicke. 33 Der Gott aber des in kurzem. Die Gnade unsers HERRN Jesu Christi Friedens sei mit euch allen! Amen.

Welt her verschwiegen gewesen ist, (aiōnios g166) 26  
nun aber offenbart, auch kundgemacht durch der  
Propheten Schriften nach Befehl des ewigen Gottes,  
den Gehorsam des Glaubens aufzurichten unter allen  
Heiden: (aiōnios g166) 27 demselben Gott, der allein  
weise ist, sei Ehre durch Jesum Christum in Ewigkeit!  
Amen. (aiōn g165)

# 1 Korinther

**1** Paulus, berufen zum Apostel Jesu Christi durch den Willen Gottes, und Bruder Sosthenes **2** der Gemeinde zu Korinthon, den Geheilten in Christo Jesu, den berufenen Heiligen samt allen denen, die anrufen den Namen unsers HERRN Jesu Christi an allen ihren und unsren Orten: **3** Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesus Christus! **4** Ich danke meinem Gott allezeit eurethalben für die Gnade Gottes, die euch gegeben ist in Christo Jesu, **5** daß ihr seid durch ihn an allen Stücken reich gemacht, an aller Lehre und in aller Erkenntnis; **6** wie denn die Predigt von Christus in euch kräftig geworden ist, **7** also daß ihr keinen Mangel habt an irgend einer Gabe und wartet nur auf die Offenbarung unsers HERRN Jesu Christi, **8** welcher auch wird euch fest erhalten bis ans Ende, daß ihr unsträflich seid auf den Tag unsers HERRN Jesu Christi. **9** Denn Gott ist treu, durch welchen ihr berufen seid zur Gemeinschaft seines Sohnes Jesu Christi, unsers HERRN. **10** Ich ermahne euch aber, liebe Brüder, durch den Namen unsers HERRN Jesu Christi, daß ihr allzumal einerlei Rede führt und lasset nicht Spaltungen unter euch sein, sondern haltet fest aneinander in einem Sinne und in einerlei Meinung. **11** Denn es ist vor mich gekommen, liebe Brüder, durch die aus Chloes Gesinde von euch, daß Zank unter euch sei. **12** Ich sage aber davon, daß unter euch einer spricht: Ich bin paulisch, der andere: Ich bin apollinisch, der dritte: Ich bin kephisch, der vierte: Ich bin christisch. **13** Wie? Ist Christus nun zertrennt? Ist denn Paulus für euch gekreuzigt? Oder seid ihr auf des Paulus Namen getauft? **14** Ich danke Gott, daß ich niemand unter euch getauft habe außer Krispus und Gajus, **15** daß nicht jemand sagen möge, ich hätte auf meinen Namen getauft. **16** Ich habe aber auch getauft des Stephanas Hausgesinde; weiter weiß ich nicht, ob ich etliche andere getauft habe. **17** Denn Christus hat mich nicht gesandt, zu taufen, sondern das Evangelium zu predigen, nicht mit klugen Worten, auf daß nicht das Kreuz Christi zunichte werde. **18** Denn das Wort vom Kreuz ist eine Torheit denen, die verloren werden; uns aber, die wir selig werden ist's eine Gotteskraft. **19** Denn es steht geschrieben: "Ich will zunichte machen die Weisheit

der Weisen, und den Verstand der Verständigen will ich verwerfen." **20** Wo sind die Klugen? Wo sind die Schriftgelehrten? Wo sind die Weltweisen? Hat nicht Gott die Weisheit dieser Welt zur Torheit gemacht? (aiōn g165) **21** Denn dieweil die Welt durch ihre Weisheit Gott in seiner Weisheit nicht erkannte, gefiel es Gott wohl, durch törichte Predigt selig zu machen die, so daran glauben. **22** Sintemal die Juden Zeichen fordern und die Griechen nach Weisheit fragen, **23** wir aber predigen den gekreuzigten Christus, den Juden ein Ärgernis und den Griechen eine Torheit; **24** denen aber, die berufen sind, Juden und Griechen, predigen wir Christum, göttliche Kraft und göttliche Weisheit. **25** Denn die göttliche Torheit ist weiser, als die Menschen sind; und die göttliche Schwachheit ist stärker, als die Menschen sind. **26** Sehet an, liebe Brüder, eure Berufung: nicht viel Weise nach dem Fleisch, nicht viel Gewaltige, nicht viel Edle sind berufen. **27** Sondern was töricht ist vor der Welt, das hat Gott erwählt, daß er die Weisen zu Schanden mache; und was schwach ist vor der Welt, das hat Gott erwählt, daß er zu Schanden mache, was stark ist; **28** und das Unedle vor der Welt und das Verachtete hat Gott erwählt, und das da nichts ist, daß er zunichte mache, was etwas ist, **29** auf daß sich vor ihm kein Fleisch rühme. **30** Von ihm kommt auch ihr her in Christo Jesu, welcher uns gemacht ist von Gott zur Weisheit und zur Gerechtigkeit und zur Heiligung und zur Erlösung, **31** auf daß (wie geschrieben steht), "wer sich röhmt, der röhme sich des HERRN!"

**2** Und ich, liebe Brüder, da ich zu euch kam, kam ich nicht mit hohen Worten oder hoher Weisheit, euch zu verkündigen die göttliche Predigt. **2** Denn ich hielt mich nicht dafür, daß ich etwas wüßte unter euch, als allein Jesum Christum, den Gekreuzigten. **3** Und ich war bei euch mit Schwachheit und mit Furcht und mit großem Zittern; **4** und mein Wort und meine Predigt war nicht in vernünftigen Reden menschlicher Weisheit, sondern in Beweisung des Geistes und der Kraft, **5** auf daß euer Glaube bestehe nicht auf Menschenweisheit, sondern auf Gottes Kraft. **6** Wovon wir aber reden, das ist dennoch Weisheit bei den Vollkommenen; nicht eine Weisheit dieser Welt, auch nicht der Obersten dieser Welt, welche vergehen. (aiōn g165) **7** Sondern wir reden von der heimlichen,

verborgenen Weisheit Gottes, welche Gott verordnet hat vor der Welt zu unsrer Herrlichkeit, (aiōn g165) 8 welche keiner von den Obersten dieser Welt erkannt hat; denn so sie die erkannt hätten, hätten sie den HERRN der Herrlichkeit nicht gekreuzigt. (aiōn g165) 9 Sonderlich wie geschrieben steht: "Was kein Auge gesehen hat und kein Ohr gehört hat und in keines Menschen Herz gekommen ist, was Gott bereitet hat denen, die ihn lieben." 10 Uns aber hat es Gott offenbart durch seinen Geist; denn der Geist erforscht alle Dinge, auch die Tiefen der Gottheit. 11 Denn welcher Mensch weiß, was im Menschen ist, als der Geist des Menschen, der in ihm ist? Also auch weiß niemand, was in Gott ist, als der Geist Gottes. 12 Wir aber haben nicht empfangen den Geist der Welt, sondern den Geist aus Gott, daß wir wissen können, was uns von Gott gegeben ist; 13 welches wir auch reden, nicht mit Worten, welche menschliche Weisheit lehren kann, sondern mit Worten, die der heilige Geist lehrt, und richten geistliche Sachen geistlich. 14 Der natürliche Mensch aber vernimmt nichts vom Geist Gottes; es ist ihm eine Torheit, und er kann es nicht erkennen; denn es muß geistlich gerichtet sein. 15 Der geistliche aber richtet alles, und wird von niemand gerichtet. 16 Denn "wer hat des HERRN Sinn erkannt, oder wer will ihn unterweisen?" Wir aber haben Christi Sinn.

**3** Und ich, liebe Brüder, konnte nicht mit euch reden als mit Geistlichen, sondern als mit Fleischlichen, wie mit jungen Kindern in Christo. 2 Milch habe ich euch zu trinken gegeben, und nicht Speise; denn ihr könnet noch nicht. Auch könnt ihr jetzt noch nicht, 3 dieweil ihr noch fleischlich seid. Denn sintelmal Eifer und Zank und Zwietracht unter euch sind, seid ihr nicht fleischlich und wandelt nach menschlicher Weise? 4 Denn so einer sagt ich bin paulisch, der andere aber: Ich bin apollisch, seid ihr nicht fleischlich? 5 Wer ist nun Paulus? Wer ist Apollos? Diener sind sie, durch welche ihr seid gläubig geworden, und 6 Ich habe gepflanzt, Apollos hat begossen; aber Gott hat das Gedeihen gegeben. 7 So ist nun weder der da pflanzt noch der da begießt, etwas, sondern Gott, der das Gedeihen gibt. 8 Der aber pflanzt und der da begießt, ist einer wie der andere. Ein jeglicher aber wird seinen Lohn empfangen nach

seiner Arbeit. 9 Denn wir sind Gottes Mitarbeiter; ihr seid Gottes Ackerwerk und Gottes Bau. 10 Ich nach Gottes Gnade, die mir gegeben ist, habe den Grund gelegt als weiser Baumeister; ein anderer baut darauf. Ein jeglicher aber sehe zu, wie er darauf bauet. 11 Einen anderen Grund kann niemand legen außer dem, der gelegt ist, welcher ist Jesus Christus. 12 So aber jemand auf diesen Grund baut Gold, Silber, edle Steine, Holz, Heu, Stoppeln, 13 so wird eines jeglichen Werk offenbar werden: der Tag wird's klar machen. Denn es wird durchs Feuer offenbar werden; und welcherlei eines jeglichen Werk sei, wird das Feuer bewähren. 14 Wird jemandes Werk bleiben, das er darauf gebaut hat, so wird er Lohn empfangen. 15 Wird aber jemandes Werk verbrennen, so wird er Schaden leiden; er selbst aber wird selig werden, so doch durchs Feuer. 16 Wisset ihr nicht, daß ihr Gottes Tempel seid und der Geist Gottes in euch wohnt? 17 So jemand den Tempel Gottes verderbt, den wird Gott verderben; denn der Tempel Gottes ist heilig, der seid ihr. 18 Niemand betrüge sich selbst. Welcher sich unter euch düntt weise zu sein, der werde ein Narr in dieser Welt, daß er möge weise sein. (aiōn g165) 19 Denn dieser Welt Weisheit ist Torheit bei Gott. Denn es steht geschrieben: "Die Weisen erhascht er in ihrer Klugheit." 20 Und abermals: "Der HERR weiß der Weisen Gedanken, daß sie eitel sind." 21 Darum rühme sich niemand eines Menschen. Es ist alles euer: 22 es sei Paulus oder Apollos, es sei Kephas oder die Welt, es sei das Leben oder der Tod, es sei das Gegenwärtige oder das Zukünftige, alles ist euer; 23 ihr aber seid Christi, Christus aber ist Gottes.

**4** Dafür halte uns jedermann: für Christi Diener und Haushalter über Gottes Geheimnisse. 2 Nun sucht man nicht mehr an den Haushaltern, denn daß sie treu erfunden werden. 3 Mir aber ist's ein Geringes, daß ich von euch gerichtet werde oder von einem menschlichen Tage; auch richte ich mich selbst nicht. 4 Denn ich bin mir nichts bewußt, aber darin bin ich das, wie der HERR einem jeglichen gegeben hat. 5 Darum richtet nicht vor der Zeit, bis der HERR kommt, welcher auch wird ans Licht bringen, nicht gerechtfertigt; der HERR ist's aber, der mich richtet. 5 Darum richtet nicht vor der Zeit, bis der HERR kommt, welcher auch wird ans Licht bringen, was im Finstern verborgen ist, und den Rat der Herzen offenbaren; alsdann wird einem jeglichen von Gott Lob widerfahren. 6 Solches aber, liebe Brüder, habe ich auf mich und Apollos gedeutet um

eurewillen, daß ihr an uns lernet, daß niemand höher von sich halte, denn geschrieben ist, auf daß sich jemandes wider den andern um jemandes willen aufblase. 7 Denn wer hat dich vorgezogen? Was hast du aber, daß du nicht empfangen hast? So du es ob du es nicht empfangen hättest? 8 Ihr seid schon satt geworden, ihr seid schon reich geworden, ihr unsers HERRN Jesu Christi, 5 ihn zu übergeben herrschet ohne uns; und wollte Gott, ihr herrschtet, dem Satan zum Verderben des Fleisches, auf daß auf daß auch wir mit euch herrschen möchten! 9 der Geist selig werde am Tage des HERRN Jesu. 6 Ich halte aber dafür, Gott habe uns Apostel für die Euer Ruhm ist nicht fein. Wisset ihr nicht, daß ein Allergeringsten dargestellt, als dem Tode übergeben. wenig Sauerteig den ganzen Teig versäuert? 7 Darum Denn wir sind ein Schauspiel geworden der Welt und den Engeln und den Menschen. 10 Wir sind Narren um Christi willen, ihr aber seid klug in Christo; wir haben auch ein Osterlamm, das ist Christus, für uns schwach, ihr aber seid stark; ihr herrlich, wir aber geopfert. 8 Darum lasset uns Ostern halten nicht im verachtet. 11 Bis auf diese Stunde leiden wir Hunger und Durst und sind nackt und werden geschlagen und Schalkheit, und haben keine gewisse Stätte 12 und arbeiten und der Wahrheit. 9 Ich habe euch geschrieben und wirken mit unsren eigenen Händen. Man schilt dem Briefe, daß ihr nichts sollt zu schaffen uns, so segnen wir; man verfolgt uns, so dulden mit den Hurern. 10 Das meine ich gar nicht von stets wie ein Fluch der Welt und ein Fegopfer aller oder von den Räubern oder von den Abgöttischen; Leute. 14 Nicht schreibe ich solches, daß ich euch sonst müßtet ihr die Welt räumen. 11 Nun aber habe beschäme; sondern ich vermahne euch als meine ich euch geschrieben, ihr sollt nichts mit ihnen zu lieben Kinder. 15 Denn obgleich ihr zehntausend schaffen haben, so jemand sich läßt einen Bruder Zuchtmüster hättet in Christo, so habt ihr doch nicht nennen, und ist ein Hurer oder ein Geiziger oder ein viele Väter; denn ich habe euch gezeugt in Christo Abgöttischer oder ein Lästerer oder ein Trunkenbold Jesu durchs Evangelium. 16 Darum ermahne ich oder ein Räuber; mit dem sollt ihr auch nicht essen. euch: Seid meine Nachfolger! 17 Aus derselben 12 Denn was gehen mich die draußen an, daß ich sie Ursache habe ich auch Timotheus zu euch gesandt, sollte richten? Richtet ihr nicht, die drinnen sind? 13 welcher ist mein lieber und getreuer Sohn in dem Gott aber wird, die draußen sind, richten. Tut von HERRN, daß er euch erinnere meiner Wege, die in euch selbst hinaus, wer da böse ist.

Christo sind, gleichwie ich an allen Enden in allen Gemeinden lehre. 18 Es blähen sich etliche auf, als würde ich nicht zu euch kommen. 19 Ich werde aber gar bald zu euch kommen, so der HERR will, und kennen lernen nicht die Worte der Aufgeblasenen, sondern die Kraft. 20 Denn das Reich Gottes steht nicht in Worten, sondern in Kraft. 21 Was wollt ihr? Soll ich mit der Rute zu euch kommen oder mit Liebe und sanftmütigem Geist?

**5** Es geht eine gemeine Rede, daß Hurerei unter euch ist, und eine solche Hurerei, davon auch die Heiden nicht zu sagen wissen: daß einer seines Vaters Weib habe. 2 Und ihr seid aufgeblasen und

habt nicht vielmehr Leid getragen, auf daß, der das Werk getan hat, von euch getan würde? 3 Ich zwar, der ich mit dem Leibe nicht da bin, doch mit dem Geist aufgeblasen: Ist so gar kein Weiser unter euch, auch nicht einer, der da könnte richten zwischen Bruder und

**6** Wie darf jemand unter euch, so er einen Handel hat mit einem andern, hadern vor den Ungerechten und nicht vor den Heiligen? 2 Wißt ihr nicht, daß die Heiligen die Welt richten werden? So nun die Welt von euch soll gerichtet werden, seid ihr denn nicht gut genug, geringe Sachen zu richten? 3 Wisset ihr nicht, daß wir über die Engel richten werden? Wie viel mehr über die zeitlichen Güter. 4 Ihr aber, wenn ihr über zeitlichen Gütern Sachen habt, so nehmt

Bruder? 6 sondern ein Bruder hadert mit dem andern, mächtig, sondern der Mann. Desgleichen der Mann dazu vor den Ungläubigen. 7 Es ist schon ein Fehl ist seines Leibes nicht mächtig, sondern das Weib. 5 unter euch, daß ihr miteinander rechtet. Warum laßt Entziehe sich nicht eins dem andern, es sei denn ihr euch nicht lieber Unrecht tun? warum laßt ihr euch aus beider Bewilligung eine Zeitlang, daß ihr zum nicht lieber übervorteilen? 8 Sondern ihr tut Unrecht Fasten und Beten Muße habt; und kommt wiederum und übervorteilt, und solches an den Brüdern! 9 zusammen, auf daß euch der Satan nicht versuche Wisset ihr nicht, daß die Ungerechten das Reich um eurer Unkeuschheit willen. 6 Solches sage ich Gottes nicht ererben werden? Lasset euch nicht aber aus Vergunst und nicht aus Gebot. 7 Ich wollte verführen! Weder die Hurer noch die Abgötischen aber lieber, alle Menschen wären, wie ich bin; aber noch die Ehebrecher noch die Weichlinge noch ein jeglicher hat seine eigene Gabe von Gott, der die Knabenschänder 10 noch die Diebe noch die eine so, der andere so. 8 Ich sage zwar den Ledigen Geizigen noch die Trunkenbolde noch die Lästerer und Witwen: Es ist ihnen gut, wenn sie auch bleiben noch die Räuber werden das Reich Gottes ererben. wie ich. 9 So sie aber sich nicht mögen enthalten, so 11 Und solche sind euer etliche gewesen; aber ihr laß sie freien; es ist besser freien denn Brunst leiden. seid abgewaschen, ihr seid geheiligt, ihr seid gerecht 10 Den Ehelichen aber gebiete nicht ich, sondern der geworden durch den Namen des HERRN Jesu und HERR, daß sich das Weib nicht scheide von dem durch den Geist unsers Gottes. 12 Ich habe alles Manne; 11 so sie sich aber scheidet, daß sie ohne Macht; es frommt aber nicht alles. Ich habe alles Ehe bleibe oder sich mit dem Manne versöhne; und Macht; es soll mich aber nichts gefangen nehmen. 13 daß der Mann das Weib nicht von sich lasse. 12 Die Speise dem Bauche und der Bauch der Speise; Den andern aber sage ich, nicht der HERR: So ein aber Gott wird diesen und jene zunichte machen. Der Bruder ein ungläubiges Weib hat, und sie läßt es Leib aber nicht der Hurerei, sondern dem HERRN, sich gefallen, bei ihm zu wohnen, der scheide sich und der HERR dem Leibe. 14 Gott aber hat den nicht von ihr. 13 Und so ein Weib einen ungläubigen HERRN auferweckt und wird uns auch auferwecken Mann hat, und er läßt es sich gefallen, bei ihr zu durch seine Kraft. 15 Wisset ihr nicht, daß eure Leiber wohnen, die scheide sich nicht von ihm. 14 Denn der Christi Glieder sind? Sollte ich nun die Glieder Christi ungläubige Mann ist geheiligt durchs Weib, und das nehmen und Hurenglieder daraus machen? Das sei ungläubige Weib ist geheiligt durch den Mann. Sonst ferne! 16 Oder wisset ihr nicht, daß, wer an der Hure wären eure Kinder unrein; nun aber sind sie heilig. hangt, der ist ein Leib mit ihr? Denn "es werden", 15 So aber der Ungleibige sich scheidet, so laß ihn spricht er, "die zwei ein Fleisch sein." 17 Wer aber scheiden. Es ist der Bruder oder die Schwester nicht dem HERRN anhangt, der ist ein Geist mit ihm. 18 gefangen in solchen Fällen. Im Frieden aber hat uns Fliehet der Hurerei! Alle Sünden, die der Mensch tut, Gott berufen. 16 Denn was weiß du, Weib, ob du den sind außer seinem Leibe; wer aber hurt, der sündigt Mann wirst selig machen? Oder du, Mann, was weißt an seinem eigenen Leibe. 19 Oder wisset ihr nicht, du, ob du das Weib wirst selig machen? 17 Doch daß euer Leib ein Tempel des heiligen Geistes ist, wie einem jeglichen Gott hat ausgeteilt, wie einen welchen ihr habt von Gott, und seid nicht euer selbst. jeglichen der HERR berufen hat, also wandle er. Und 20 Denn ihr seid teuer erkauft; darum so preist Gott also schaffe ich's in allen Gemeinden. 18 Ist jemand an eurem Leibe und in eurem Geiste, welche sind beschnitten berufen, der halte an der Beschneidung. Gottes.

7 Wovon ihr aber mir geschrieben habt, darauf antworte ich: Es ist dem Menschen gut, daß er kein Weib berühre. 2 Aber um der Hurerei willen habe ein jeglicher sein eigen Weib, und eine jegliche habe ihren eigenen Mann. 3 Der Mann leiste dem Weib die schuldige Freundschaft, desgleichen das Weib dem Manne. 4 Das Weib ist ihres Leibes nicht

Ist jemand unbeschnitten berufen, der lasse sich nicht beschneiden. 19 Beschnitten sein ist nichts, und unbeschnitten sein ist nichts, sondern Gottes Gebote halten. 20 Ein jeglicher bleibe in dem Beruf, darin er berufen ist. 21 Bist du als Knecht berufen, sorge dich nicht; doch, kannst du frei werden, so brauche es viel lieber. 22 Denn wer als Knecht berufen ist in dem HERRN, der ist ein Freigelassener des HERRN;

desgleichen, wer als Freier berufen ist, der ist ein Knecht Christi. 23 Ihr seid teuer erkauft; werdet nicht der Menschen Knechte. 24 Ein jeglicher, liebe Brüder, worin er berufen ist, darin bleibe er bei Gott. 25 Von den Jungfrauen aber habe ich kein Gebot des HERRN; ich sage aber meine Meinung, als der ich Barmherzigkeit erlangt habe vom HERRN, treu zu sein. 26 So meine ich nun, solches sei gut um der gegenwärtigen Not willen, es sei dem Menschen gut, also zu sein. 27 Bist du an ein Weib gebunden, so suche nicht los zu werden; bist du los vom Weibe, so suche kein Weib. 28 So du aber freist, sündigst du nicht; und so eine Jungfrau freit, sündigt sie nicht. Doch werden solche leibliche Trübsal haben; ich verschonte euch aber gern. 29 Das sage ich aber, liebe Brüder: Die Zeit ist kurz. Weiter ist das die Meinung: Die da Weiber haben, daß sie seien, als hätten sie keine; und die da weinten, als weinten sie nicht; 30 und die sich freuen, als freuten sie sich nicht; und die da kaufen, als besäßen sie es nicht; 31 und die diese Welt gebrauchen, daß sie dieselbe nicht mißbrauchen. Denn das Wesen dieser Welt vergeht. 32 Ich wollte aber, daß ihr ohne Sorge wäret. Wer ledig ist, der sorgt, was dem HERRN angehört, wie er dem HERRN gefalle; 33 wer aber freit, der sorgt, was der Welt angehört, wie er dem Weibe gefalle. Es ist ein Unterschied zwischen einem Weibe und einer Jungfrau: 34 welche nicht freit, die sorgt, was dem HERRN angehört, daß sie heilig sei am Leib und auch am Geist; die aber freit, die sorgt, was der Welt angehört, wie sie dem Manne gefalle. 35 Solches aber sage ich zu eurem Nutzen; nicht, daß ich euch einen Strick um den Hals werfe, sondern dazu, daß es fein zugehe und ihr stets ungehindert dem HERRN dienen könnetet. 36 So aber jemand sich läßt dünnen, es wolle sich nicht schicken mit seiner Jungfrau, weil sie eben wohl mannbar ist, und es will nichts anders sein, so tue er, was er will; er sündigt nicht, er lasse sie freien. 37 Wenn einer aber sich fest vornimmt, weil er ungezwungen ist und seinen freien Willen hat, und beschließt solches in seinem Herzen, seine Jungfrau also bleiben zu lassen, der tut wohl. 38 Demnach, welcher verheiratet, der tut wohl; welcher aber nicht verheiratet, der tut besser. 39 Ein Weib ist gebunden durch das Gesetz, solange ihr Mann lebt; so aber ihr Mann entschläft, ist sie frei, zu heiraten, wen sie will, nur, daß es im HERRN geschehe. 40 Seliger ist sie aber, wo sie also bleibt, nach meiner Meinung. Ich halte aber dafür, ich habe auch den Geist Gottes.

**8** Von dem Götzenopfer aber wissen wir; denn wir haben alle das Wissen. Das Wissen bläst auf, aber die Liebe bessert. 2 So aber jemand sich dünnen läßt, er wisse etwas, der weiß noch nichts, wie er wissen soll. 3 So aber jemand Gott liebt, der ist von ihm erkannt. 4 So wissen wir nun von der Speise des Götzenopfers, daß ein Götze nichts in der Welt sei und daß kein anderer Gott sei als der eine. 5 Und wiewohl welche sind, die Götter genannt werden, es sei im Himmel oder auf Erden (sintemal es sind viele Götter und Herren), 6 so haben wir doch nur einen Gott, den Vater, von welchem alle Dinge sind und wir zu ihm; und einen HERRN, Jesus Christus, durch welchen alle Dinge sind und wir durch ihn. 7 Es hat aber nicht jedermann das Wissen. Denn etliche machen sich noch ein Gewissen über dem Götzen und essen's für Götzenopfer; damit wird ihr Gewissen, weil es so schwach ist, befleckt. 8 Aber die Speise fördert uns vor Gott nicht: essen wir, so werden wir darum nicht besser sein; essen wir nicht, so werden wir darum nicht weniger sein. 9 Sehet aber zu, daß diese eure Freiheit nicht gerate zum Anstoß der Schwachen! 10 Denn so dich, der du die Erkenntnis hast, jemand sähe zu Tische sitzen im Götzenhause, wird nicht sein Gewissen, obwohl er schwach ist, ermutigt, das Götzenopfer zu essen? 11 Und also wird über deiner Erkenntnis der schwache Bruder umkommen, um des willen doch Christus gestorben ist. 12 Wenn ihr aber also sündigt an den Brüdern, und schlägt ihr schwaches Gewissen, so sündigt ihr an Christo. 13 Darum, so die Speise meinen Bruder ärgert, wollt ich nimmermehr Fleisch essen, auf daß ich meinen Bruder nicht ärgere. (aiōn g165)

**9** Bin ich nicht ein Apostel? Bin ich nicht frei? Habe ich nicht unsern HERRN Jesus Christus gesehen? Seid ihr nicht mein Werk in dem HERRN? 2 Bin ich andern nicht ein Apostel, so bin ich doch euer Apostel; denn das Siegel meines Apostelamts seid ihr in dem HERRN. 3 Also antworte ich, wenn man mich fragt. 4 Haben wir nicht Macht zu essen und zu trinken? 5 Haben wir nicht auch Macht, eine Schwester zum Weibe mit umherzuführen wie die

andern Apostel und des HERRN Brüder und Kephas? Gott, sondern bin im Gesetz Christi), auf daß ich die,  
6 Oder haben allein ich und Barnabas keine Macht, so ohne Gesetz sind, gewinne. 22 Den Schwachen  
nicht zu arbeiten? 7 Wer zieht jemals in den Krieg auf bin ich geworden wie ein Schwacher, auf daß ich  
seinen eigenen Sold? Wer pflanzt einen Weinberg, die Schwachen gewinne. Ich bin jedermann allerlei  
und ißt nicht von seiner Frucht? Oder wer weidet eine geworden, auf daß ich allenthalben ja etliche selig  
Herde, und nährt sich nicht von der Milch der Herde? mache. 23 Solches aber tue ich um des Evangeliums  
8 Rede ich aber solches auf Menschenweise? Sagt willen, auf daß ich sein teilhaftig werde. 24 Wisset  
nicht solches das Gesetz auch? 9 Denn im Gesetz ihr nicht, daß die, so in den Schranken laufen, die  
Mose's steht geschrieben: "Du sollst dem Ochsen laufen alle, aber einer erlangt das Kleinod? Laufet  
nicht das Maul verbinden, der da drischt." Sorgt Gott nun also, daß ihr es ergreifet! 25 Ein jeglicher aber,  
für die Ochsen? 10 Oder sagt er's nicht allerdinge der da kämpft, enthält sich alles Dinges; jene also,  
um unsertwillen? Denn es ist ja um unsertwillen daß sie eine vergängliche Krone empfangen, wir aber  
geschrieben. Denn der da pflügt, der soll auf Hoffnung eine unvergängliche. 26 Ich laufe aber also, nicht als  
pflügen; und der da drischt, der soll auf Hoffnung aufs Ungewisse; ich fechte also, nicht als der in die  
dreschen, daß er seiner Hoffnung teilhaftig werde. Luft streicht; 27 sondern ich betäube meinen Leib und  
11 So wir euch das Geistliche säen, ist's ein großes zähme ihn, daß ich nicht den andern predige, und  
Ding, wenn wir euer Leibliches ernten? 12 So andere selbst verwerflich werde.

dieser Macht an euch teilhaftig sind, warum nicht  
viel mehr wir? Aber wir haben solche Macht nicht  
gebraucht, sondern ertragen allerlei, daß wir nicht  
dem Evangelium Christi ein Hindernis machen. 13  
Wisset ihr nicht, daß, die da opfern, essen vom Altar,  
und die am Altar dienen, vom Altar Genuß haben?  
14 Also hat auch der HERR befohlen, daß, die das  
Evangelium verkündigen, sollen sich vom Evangelium  
nähren. 15 Ich aber habe der keines gebraucht. Ich  
schreibe auch nicht darum davon, daß es mit mir  
also sollte gehalten werden. Es wäre mir lieber, ich  
stürbe, denn daß mir jemand meinen Ruhm sollte  
zunichte machen. 16 Denn daß ich das Evangelium  
predige, darf ich mich nicht rühmen; denn ich muß es  
tun. Und wehe mir, wenn ich das Evangelium nicht  
predigte! 17 Tue ich's gern, so wird mir gelohnt; tu  
ich's aber ungern, so ist mir das Amt doch befohlen.  
18 Was ist denn nun mein Lohn? Daß ich predige das  
Evangelium Christi und tue das frei umsonst, auf daß  
ich nicht meine Freiheit mißbrauche am Evangelium.  
19 Denn wiewohl ich frei bin von jedermann, habe ich  
doch mich selbst jedermann zum Knechte gemacht,  
auf daß ich ihrer viele gewinne. 20 Den Juden bin  
ich geworden wie ein Jude, auf daß ich die Juden  
gewinne. Denen, die unter dem Gesetz sind, bin  
ich geworden wie unter dem Gesetz, auf daß ich  
die, so unter dem Gesetz sind, gewinne. 21 Denen,  
die ohne Gesetz sind, bin ich wie ohne Gesetz  
geworden (so ich doch nicht ohne Gesetz bin vor

**10** Ich will euch aber, liebe Brüder, nicht verhalten,  
daß unsre Väter sind alle unter der Wolke  
gewesen und sind alle durchs Meer gegangen 2  
und sind alle auf Mose getauft mit der Wolke und  
dem Meer 3 und haben alle einerlei geistliche Speise  
gegessen 4 und haben alle einerlei geistlichen Trank  
getrunken; sie tranken aber vom geistlichen Fels,  
der mitfolgte, welcher war Christus. 5 Aber an ihrer  
vielen hatte Gott kein Wohlgefallen; denn sie wurden  
niedergeschlagen in der Wüste. 6 Das ist aber uns  
zum Vorbilde geschehen, daß wir nicht uns gelüsten  
lassen des Bösen, gleichwie jene gelüstet hat. 7  
Werdet auch nicht Abgöttische, gleichwie jener etliche  
wurden, wie geschrieben steht: "Das Volk setzte sich  
nieder, zu essen und zu trinken, und stand auf, zu  
spielen." 8 Auch lasset uns nicht Hurerei treiben,  
wie etliche unter jenen Hurerei trieben, und fielen  
auf einen Tag dreieundzwanzigtausend. 9 Lasset uns  
aber auch Christum nicht versuchen, wie etliche von  
jenen ihn versuchten und wurden von Schlangen  
umgebracht. 10 Murrt auch nicht, gleichwie jener  
etliche murrten und wurden umgebracht durch den  
Verderber. 11 Solches alles widerfuhr jenen zum  
Vorbilde; es ist aber geschrieben uns zur Warnung,  
auf welche das Ende der Welt gekommen ist. (aiōn  
g165) 12 Darum, wer sich läßt dünken, er stehe,  
mag wohl zusehen, daß er nicht falle. 13 Es hat  
euch noch keine denn menschliche Versuchung  
betreten; aber Gott ist getreu, der euch nicht läßt

versuchen über euer Vermögen, sondern macht, **11** Seid meine Nachfolger, gleichwie ich Christi! daß die Versuchung so ein Ende gewinne, daß ihr's **12** Ich lobe euch, liebe Brüder, daß ihr an mich könnet ertragen. **14** Darum, meine Liebsten, fliehet denkt in allen Stücken und haltet die Weise, wie von dem Götzendifenst! **15** Als mit den Klugen rede ich sie euch gegeben habe. **3** Ich lasse euch aber ich; richtet ihr, was ich sage. **16** Der gesegnete Kelch, wissen, daß Christus ist eines jeglichen Mannes welchen wir segnen, ist der nicht die Gemeinschaft Haupt; der Mann aber ist des Weibes Haupt; Gott des Blutes Christi? Das Brot, das wir brechen, ist das aber ist Christi Haupt. **4** Ein jeglicher Mann, der nicht die Gemeinschaft des Leibes Christi? **17** Denn betet oder weissagt und hat etwas auf dem Haupt, ein Brot ist's, so sind wir viele ein Leib, dieweil wir alle der schändet sein Haupt. **5** Ein Weib aber, das da eines Brotes teilhaftig sind. **18** Sehet an das Israel betet oder weissagt mit unbedecktem Haupt, die nach dem Fleisch! Welche die Opfer essen, sind die schändet ihr Haupt, denn es ist ebensoviel, als wäre nicht in der Gemeinschaft des Altars? **19** Was soll es geschoren. **6** Will sie sich nicht bedecken, so ich denn nun sagen? Soll ich sagen, daß der Götze schneide man ihr das Haar ab. Nun es aber übel etwas sei oder daß das Götzenopfer etwas sei? **20** steht, daß ein Weib verschnittenes Haar habe und Aber ich sage: Was die Heiden opfern, das opfern sie geschoren sei, so lasset sie das Haupt bedecken. den Teufeln, und nicht Gott. Nun will ich nicht, daß ihr **7** Der Mann aber soll das Haupt nicht bedecken, in der Teufel Gemeinschaft sein sollt. **21** Ihr könnt sintemal er ist Gottes Bild und Ehre; das Weib aber nicht zugleich trinken des HERRN Kelch und der ist des Mannes Ehre. **8** Denn der Mann ist nicht vom Teufel Kelch; ihr könnt nicht zugleich teilhaftig sein Weibe, sondern das Weib vom Manne. **9** Und der des Tisches des HERRN und des Tisches der Teufel. Mann ist nicht geschaffen um des Weibes willen, **22** Oder wollen wir dem HERRN trotzen? Sind wir sondern das Weib um des Mannes willen. **10** Darum stärker denn er? **23** Ich habe zwar alles Macht; aber soll das Weib eine Macht auf dem Haupt haben, um es frommt nicht alles. Ich habe es alles Macht; aber der Engel will. **11** Doch ist weder der Mann ohne es bessert nicht alles. **24** Niemand suche das Seine, das Weib, noch das Weib ohne den Mann in dem sondern ein jeglicher, was des andern ist. **25** Alles, HERRN; **12** denn wie das Weib vom Manne, also was feil ist auf dem Fleischmarkt, das esset, und kommt auch der Mann durchs Weib; aber alles von forschet nicht, auf daß ihr das Gewissen verschonet. Gott. **13** Richtet bei euch selbst, ob es wohl steht, **26** Denn "die Erde ist des HERRN und was darinnen daß ein Weib unbedeckt vor Gott bete. **14** Oder lehrt ist." **27** So aber jemand von den Ungläubigen euch euch auch nicht die Natur, daß es einem Manne eine ladet und ihr wollt hingehen, so esset alles, was euch Unehre ist, so er das Haar lang wachsen läßt, **15** und vorgetragen wird, und forschet nicht, auf daß ihr das dem Weibe eine Ehre, so sie langes Haar hat? Das Gewissen verschonet. **28** Wo aber jemand würde zu Haar ist ihr zur Decke gegeben. **16** Ist aber jemand euch sagen: "Das ist Götzenopfer", so esset nicht, um unter euch, der Lust zu zanken hat, der wisse, daß des willen, der es anzeigen, auf daß ihr das Gewissen wir solche Weise nicht haben, die Gemeinden Gottes verschonet. **29** Ich sage aber vom Gewissen, nicht auch nicht. **17** Ich muß aber dies befehlen: Ich kann's deiner selbst, sondern des andern. Denn warum sollte nicht loben, daß ihr nicht auf bessere Weise, sondern ich meine Freiheit lassen richten von eines andern auf ärgere Weise zusammenkommt. **18** Zum ersten, Gewissen? **30** So ich's mit Danksagung genieße, was wenn ihr zusammenkommt in der Gemeinde, höre ich, sollte ich denn verlästert werden über dem, dafür es seien Spaltungen unter euch; und zum Teil glaube ich danke? **31** Ihr esset nun oder trinket oder was ich's. **19** Denn es müssen Parteien unter euch sein, ihr tut, so tut es alles zu Gottes Ehre. **32** Gebet auf daß die, so rechtschaffen sind, offenbar unter kein Ärgernis weder den Juden noch den Griechen euch werden. **20** Wenn ihr nun zusammenkommt, noch der Gemeinde Gottes; **33** gleichwie ich auch so hält man da nicht des HERRN Abendmahl. **21** jedermann in allerlei mich gefällig mache und suche Denn so man das Abendmahl halten soll, nimmt ein nicht, was mir, sondern was vielen frommt, daß sie jeglicher sein eigenes vorhin, und einer ist hungrig, selig werden.

da ihr essen und trinken könnt? Oder verachtet ihr durch den Geist, zu reden von der Weisheit; dem die Gemeinde Gottes und beschämet die, so da andern wird gegeben, zu reden von der Erkenntnis nichts haben? Was soll ich euch sagen? Soll ich euch nach demselben Geist; **9** einem andern der Glaube loben? Hierin lobe ich euch nicht. **23** Ich habe es in demselben Geist; einem andern die Gabe, gesund von dem HERRN empfangen, das ich euch gegeben zu machen in demselben Geist; **10** einem andern, habe. Denn der HERR Jesus in der Nacht, da er Wunder zu tun; einem andern Weissagung; einem verraten ward, nahm das Brot, **24** dankte und brach's andern, Geister zu unterscheiden; einem andern und sprach: Nehmet, esset, das ist mein Leib, der mancherlei Sprachen; einem andern, die Sprachen für euch gebrochen wird; solches tut zu meinem auszulegen. **11** Dies aber alles wirkt derselbe eine Gedächtnis. **25** Desgleichen auch den Kelch nach Geist und teilt einem jeglichen seines zu, nach dem dem Abendmahl und sprach: Dieser Kelch ist das er will. **12** Denn gleichwie ein Leib ist, und hat doch neue Testament in meinem Blut; solches tut, so oft viele Glieder, alle Glieder aber des Leibes, wiewohl ihr's trinket, zu meinem Gedächtnis. **26** Denn so oft ihrer viel sind, doch ein Leib sind: also auch Christus. ihr von diesem Brot esset und von diesem Kelch **13** Denn wir sind auch durch einen Geist alle zu trinket, sollt ihr des HERRN Tod verkündigen, bis daß einem Leibe getauft, wir seien Juden oder Griechen, er kommt. **27** Welcher nun unwürdig von diesem Brot Knechte oder Freie, und sind alle zu einem Geist isset oder von dem Kelch des HERRN trinket, der getränk. **14** Denn auch der Leib ist nicht ein Glied, ist schuldig an dem Leib und Blut des HERRN. **28** sondern viele. **15** So aber der Fuß spräche: Ich bin Der Mensch prüfe aber sich selbst, und also esse er keine Hand, darum bin ich des Leibes Glied nicht, von diesem Brot und trinke von diesem Kelch. **29** sollte er um deswillen nicht des Leibes Glied sein? **16** Denn welcher unwürdig isset und trinket, der isset Und so das Ohr spräche: Ich bin kein Auge, darum und trinket sich selber zum Gericht, damit, daß er bin ich nicht des Leibes Glied, sollte es um deswillen nicht unterscheidet den Leib des HERRN. **30** Darum nicht des Leibes Glied sein? **17** Wenn der ganze sind auch viele Schwache und Kranke unter euch, Leib Auge wäre, wo bliebe das Gehör? So er ganz und ein gut Teil schlafen. **31** Denn so wir uns selber Gehör wäre, wo bliebe der Geruch? **18** Nun hat aber richten, so würden wir nicht gerichtet. **32** Wenn wir Gott die Glieder gesetzt, ein jegliches sonderlich am aber gerichtet werden, so werden wir vom HERRN Leibe, wie er gewollt hat. **19** So aber alle Glieder gezüchtigt, auf daß wir nicht samt der Welt verdammt ein Glied wären, wo bliebe der Leib? **20** Nun aber werden. **33** Darum, meine lieben Brüder, wenn ihr sind der Glieder viele; aber der Leib ist einer. **21** Es zusammenkommt, zu essen, so harre einer des kann das Auge nicht sagen zur Hand: Ich bedarf dein andern. **34** Hungert aber jemand, der esse daheim, nicht; oder wiederum das Haupt zu den Füßen: Ich auf daß ihr nicht euch zum Gericht zusammenkommt. bedarf euer nicht. **22** Sondern vielmehr die Glieder Das andere will ich ordnen, wenn ich komme.

**12** Von den geistlichen Gaben aber will ich euch, liebe Brüder, nicht verhalten. **2** Ihr wisset, daß ihr Heiden seid gewesen und hingegangen zu den stummen Götzen, wie ihr geführt wurdet. **3** Darum tue ich euch kund, daß niemand Jesum verflucht, der durch den Geist Gottes redet; und niemand kann Jesum einen HERRN heißen außer durch den heiligen Geist. **4** Es sind mancherlei Gaben; aber es ist ein Geist. **5** Und es sind mancherlei Ämter; aber es ist ein HERR. **6** Und es sind mancherlei Kräfte; aber es ist ein Gott, der da wirkt alles in allem. **7** In einem jeglichen erzeigen sich die Gaben des Geistes zum allgemeinen Nutzen. **8** Einem wird gegeben

des Leibes, die uns dünnen die schwächsten zu sein, sind die nötigsten; **23** und die uns dünnen am wenigsten ehrbar zu sein, denen legen wir am meisten Ehre an; und die uns übel anstehen, die schmückt man am meisten. **24** Denn die uns wohl anstehen, die bedürfen's nicht. Aber Gott hat den Leib also vermengt und dem dürtigen Glied am meisten Ehre gegeben, **25** auf daß nicht eine Spaltung im Leibe sei, sondern die Glieder füreinander gleich sorgen. **26** Und so ein Glied leidet, so leiden alle Glieder mit; und so ein Glied wird herrlich gehalten, so freuen sich alle Glieder mit. **27** Ihr seid aber der Leib Christi und Glieder, ein jeglicher nach seinem Teil. **28** Und Gott hat gesetzt in der Gemeinde aufs

erste die Apostel, aufs andre die Propheten, aufs der redet nicht den Menschen, sondern Gott; denn dritte die Lehrer, darnach die Wundertäter, darnach ihm hört niemand zu, im Geist aber redet er die die Gaben, gesund zu machen, Helfer, Regierer, Geheimnisse. 3 Wer aber weissagt, der redet den mancherlei Sprachen. 29 Sind sie alle Apostel? Sind Menschen zur Besserung und zur Ermahnung und sie alle Propheten? Sind sie alle Lehrer? Sind sie zur Tröstung. 4 Wer mit Zungen redet, der bessert alle Wundertäter? 30 Haben sie alle Gaben, gesund sich selbst; wer aber weissagt, der bessert die zu machen? Reden sie alle mancherlei Sprachen? Gemeinde. 5 Ich wollte, daß ihr alle mit Zungen Können sie alle auslegen? 31 Strebet aber nach reden könnetet; aber viel mehr, daß ihr weissagt. den besten Gaben! Und ich will euch noch einen köstlichern Weg zeigen.

## 13 Wenn ich mit Menschen-und mit Engelzungen

redete, und hätte der Liebe nicht, so wäre ich ein tönen Erz oder eine klingende Schelle. 2 Und wenn ich weissagen könnte und wüßte alle Geheimnisse und alle Erkenntnis und hätte allen Glauben, also daß ich Berge versetzte, und hätte der Liebe nicht, so wäre ich nichts. 3 Und wenn ich alle meine Habe den Armen gäbe und ließe meinen Leib brennen, und hätte der Liebe nicht, so wäre mir's nichts nütze. 4 Die Liebe ist langmütig und freundlich, die Liebe eifert nicht, die Liebe treibt nicht Mutwillen, sie blähet sich nicht, 5 sie stellet sich nicht ungebärdig, sie suchet nicht das Ihre, sie läßt sich nicht erbittern, sie rechnet das Böse nicht zu, 6 sie freut sich nicht der Ungerechtigkeit, sie freut sich aber der Wahrheit; 7 sie verträgt alles, sie glaubet alles, sie hoffet alles, sie duldet alles. 8 Die Liebe höret nimmer auf, so doch die Weissagungen aufhören werden und die Sprachen aufhören werden und die Erkenntnis aufhören wird. 9 Denn unser Wissen ist Stückwerk, und unser Weissagen ist Stückwerk. 10 Wenn aber kommen wird das Vollkommene, so wird das Stückwerk aufhören. 11 Da ich ein Kind war, da redete ich wie ein Kind und war klug wie ein Kind und hatte kindische Anschläge; da ich aber ein Mann ward, tat ich ab, was kindisch war. 12 Wir sehen jetzt durch einen Spiegel in einem dunkeln Wort; dann aber von Angesicht zu Angesicht. Jetzt erkenne ich's stückweise; dann aber werde ich erkennen, gleichwie ich erkannt bin. 13 Nun aber bleibt Glaube, Hoffnung, Liebe, diese drei; aber die Liebe ist die größte unter ihnen.

## 14 Strebet nach der Liebe! Fleißigt euch der geistlichen Gaben, am meisten aber, daß ihr weissagen möget! 2 Denn der mit Zungen redet,

Denn der da weissagt, ist größer, als der mit Zungen redet; es sei denn, daß er's auch auslege, daß die Gemeinde davon gebessert werde. 6 Nun aber, liebe Brüder, wenn ich zu euch käme und redete mit Zungen, was wäre es euch nütze, so ich nicht mit euch redete entweder durch Offenbarung oder durch Erkenntnis oder durch Weissagung oder durch Lehre? 7 Verhält sich's doch auch also mit den Dingen, die da lauten, und doch nicht leben; es sei eine Pfeife oder eine Harfe: wenn sie nicht unterschiedene Töne von sich geben, wie kann man erkennen, was gepfiffen oder geharft wird? 8 Und so die Posaune einen undeutlichen Ton gibt, wer wird sich zum Streit rüsten? 9 Also auch ihr, wenn ihr mit Zungen redet, so ihr nicht eine deutliche Rede gebet, wie kann man wissen, was geredet ist? Denn ihr werdet in den Wind reden. 10 Es ist mancherlei Art der Stimmen in der Welt, und derselben ist keine undeutlich. 11 So ich nun nicht weiß der Stimme Bedeutung, werde ich unverständlich sein dem, der da redet, und der da redet, wird mir unverständlich sein. 12 Also auch ihr, sintemal ihr euch fleißigt der geistlichen Gaben, trachtet darnach, daß ihr alles reichlich habet, auf daß ihr die Gemeinde bessert. 13 Darum, welcher mit Zungen redet, der bete also, daß er's auch auslege. 14 Denn so ich mit Zungen bete, so betet mein Geist; aber mein Sinn bringt niemand Frucht. 15 Wie soll das aber dann sein? Ich will beten mit dem Geist und will beten auch im Sinn; ich will Psalmen singen im Geist und will auch Psalmen singen mit dem Sinn. 16 Wenn du aber segnest im Geist, wie soll der, so an des Laien Statt steht, Amen sagen auf deine Danksagung, sintemal er nicht weiß, was du sagst? 17 Du danksagest wohl fein, aber der andere wird nicht davon gebessert. 18 Ich danke meinem Gott, daß ich mehr mit Zungen rede denn ihr alle. 19 Aber ich will in der Gemeinde lieber fünf Worte reden mit meinem Sinn, auf daß ich auch andere unterweise, denn

zehntausend Worte mit Zungen. **20** Liebe Brüder, werdet nicht Kinder an dem Verständnis; sondern an der Bosheit seid Kinder, an dem Verständnis aber seid vollkommen. **21** Im Gesetz steht geschrieben: Ist aber jemand unwissend, der sei unwissend. **39** Darum, liebe Brüder, fleißiget euch des Weissagens und wehret nicht, mit Zungen zu reden. **40** Lasset alles ehrbar und ordentlich zugehen.

Ich will mit andern Zungen und mit andern Lippen reden zu diesem Volk, und sie werden mich auch also nicht hören, spricht der HERR.“ **22** Darum sind die Zungen zum Zeichen nicht den Gläubigen, sondern den Ungläubigen; die Weissagung aber nicht den Ungläubigen, sondern den Gläubigen. **23** Wenn nun die ganze Gemeinde zusammenkäme an einen Ort und redeten alle mit Zungen, es kämen aber hinein Laien oder Ungläubige, würden sie nicht sagen, ihr wäret unsinnig? **24** So sie aber alle weissagen und käme dann ein Ungläubiger oder Laie hinein, der würde von ihnen allen gestraft und von allen gerichtet; **25** und also würde das Verborgene seines Herzens offenbar, und er würde also fallen auf sein Angesicht, Gott anbeten und bekennen, daß Gott wahrhaftig in euch sei. **26** Wie ist es denn nun, liebe Brüder? Wenn ihr zusammenkommt, so hat ein jeglicher Psalmen, er hat eine Lehre, er hat Zungen, er hat Offenbarung, er hat Auslegung. Laßt alles geschehen zur Besserung! **27** So jemand mit Zungen redet, so seien es ihrer zwei oder aufs meiste drei, und einer um den andern; und einer lege es aus. **28** Ist aber kein Ausleger da, so schweige er in der Gemeinde, rede aber sich selber und Gott. **29** Weissager aber lasset reden zwei oder drei, und die andern lasset richten. **30** So aber eine Offenbarung geschieht einem andern, der da sitzt, so schweige der erste. **31** Ihr könnt wohl alle weissagen, einer nach dem andern, auf daß sie alle lernen und alle ermahnt werden. **32** Und die Geister der Propheten sind den Propheten untan. **33** Denn Gott ist nicht ein Gott der Unordnung, sondern des Friedens. **34** Wie in allen Gemeinden der Heiligen lasset eure Weiber schweigen in der Gemeinde; denn es soll ihnen nicht zugelassen werden, daß sie reden, sondern sie sollen untan sein, wie auch das Gesetz sagt. **35** Wollen sie etwas lernen, so lasset sie daheim ihre Männer fragen. Es steht den Weibern übel an, in der Gemeinde zu reden. **36** Oder ist das Wort Gottes von euch ausgekommen? Oder ist's allein zu euch gekommen? **37** So sich jemand läßt dünken, er sei ein Prophet oder geistlich, der erkenne, was ich euch schreibe; denn es sind des HERRN Gebote. **38**

**15** Ich erinnere euch aber, liebe Brüder, des Evangeliums, das ich euch verkündigt habe, welches ihr auch angenommen habt, in welchem ihr auch stehet, **2** durch welches ihr auch selig werdet: welchergestalt ich es euch verkündigt habe, so ihr's behalten habt; es wäre denn, daß ihr umsonst geglaubt hättest. **3** Denn ich habe euch zuvörderst gegeben, was ich empfangen habe: daß Christus gestorben sei für unsre Sünden nach der Schrift, **4** und daß er begraben sei, und daß er auferstanden sei am dritten Tage nach der Schrift, **5** und daß er gesehen worden ist von Kephas, darnach von den Zwölfen. **6** Darnach ist er gesehen worden von mehr denn fünfhundert Brüdern auf einmal, deren noch viele leben, etliche aber sind entschlafen. **7** Darnach ist er gesehen worden von Jakobus, darnach von allen Aposteln. **8** Am letzten ist er auch von mir, einer unzeitigen Geburt gesehen worden. **9** Denn ich bin der geringste unter den Aposteln, der ich nicht wert bin, daß ich ein Apostel heiße, darum daß ich die Gemeinde Gottes verfolgt habe. **10** Aber von Gottes Gnade bin ich, was ich bin. Und seine Gnade an mir ist nicht vergeblich gewesen, sondern ich habe vielmehr gearbeitet denn sie alle; nicht aber ich, sondern Gottes Gnade, die mit mir ist. **11** Es sei nun ich oder jene: also predigen wir, und also habt ihr geglaubt. **12** So aber Christus gepredigt wird, daß er sei von den Toten auferstanden, wie sagen denn etliche unter euch, die Auferstehung der Toten sei nichts? **13** Ist die Auferstehung der Toten nichts, so ist auch Christus nicht auferstanden. **14** Ist aber Christus nicht auferstanden, so ist unsre Predigt vergeblich, so ist auch euer Glaube vergeblich. **15** Wir würden aber auch erfunden als falsche Zeugen Gottes, daß wir wider Gott gezeugt hätten, er hätte Christum auferweckt, den er nicht auferweckt hätte, wenn doch die Toten nicht auferstehen. **16** Denn so die Toten nicht auferstehen, so ist auch Christus nicht auferstanden. **17** Ist Christus aber nicht auferstanden, so ist euer Glaube eitel, so seid ihr noch in euren Sünden. **18** So sind auch die, so in Christo entschlafen sind, verloren. **19** Hoffen wir allein in diesem Leben

auf Christum, so sind wir die elendesten unter allen aber eine andere Herrlichkeit haben die himmlischen Menschen. 20 Nun ist aber Christus auferstanden Körper und eine andere die irdischen. 41 Eine andere von den Toten und der Erstling geworden unter Klarheit hat die Sonne, eine andere Klarheit hat der denen, die da schlafen. 21 Sintemal durch einen Mond, eine andere Klarheit haben die Sterne; denn Menschen der Tod und durch einen Menschen die ein Stern übertrifft den andern an Klarheit. 42 Also Auferstehung der Toten kommt. 22 Denn gleichwie auch die Auferstehung der Toten. Es wird gesät sie in Adam alle sterben, also werden sie in Christo verweslich, und wird auferstehen unverweslich. 43 alle lebendig gemacht werden. 23 Ein jeglicher aber Es wird gesät in Unehre, und wird auferstehen in in seiner Ordnung: der Erstling Christus; darnach Herrlichkeit. Es wird gesät in Schwachheit, und wird die Christo angehören, wenn er kommen wird; 24 auferstehen in Kraft. 44 Es wird gesät ein natürlicher darnach das Ende, wenn er das Reich Gott und dem Leib, und wird auferstehen ein geistlicher Leib. Ist Vater überantworten wird, wenn er aufheben wird alle ein natürlicher Leib, so ist auch ein geistlicher Leib. Herrschaft und alle Obrigkeit und Gewalt. 25 Er muß 45 Wie es geschrieben steht: der erste Mensch, aber herrschen, bis daß er "alle seine Feinde unter Adam, "ward zu einer lebendigen Seele", und der seine Füße lege". 26 Der letzte Feind, der aufgehoben letzte Adam zum Geist, der da lebendig macht. 46 wird, ist der Tod. 27 Denn "er hat ihm alles unter Aber der geistliche Leib ist nicht der erste, sondern seine Füße getan". Wenn er aber sagt, daß es alles der natürliche; darnach der geistliche. 47 Der erste untetan sei, ist's offenbar, daß ausgenommen ist, Mensch ist von der Erde und irdisch; der andere der ihm alles untergetan hat. 28 Wenn aber alles ihm Mensch ist der HERR vom Himmel. 48 Welcherlei der untetan sein wird, alsdann wird auch der Sohn selbst irdische ist, solcherlei sind auch die irdischen; und untetan sein dem, der ihm alles untergetan hat, auf welcherlei der himmlische ist, solcherlei sind auch die daß Gott sei alles in allen. 29 Was machen sonst, die himmlischen. 49 Und wie wir getragen haben das sich taufen lassen über den Toten, so überhaupt die Bild des irdischen, also werden wir auch tragen das Toten nicht auferstehen? Was lassen sie sich taufen Bild des himmlischen. 50 Das sage ich aber, liebe über den Toten? 30 Und was stehen wir alle Stunde Brüder, daß Fleisch und Blut nicht können das Reich in der Gefahr? 31 Bei unserm Ruhm, den ich habe in Gottes ererben; auch wird das Verwesliche nicht Christo Jesu, unserm HERRN, ich sterbe täglich. 32 erben das Unverwesliche. 51 Siehe, ich sage euch Habe ich nach menschlicher Meinung zu Ephesus mit ein Geheimnis: Wir werden nicht alle entschlafen, wilden Tieren gefochten, was hilft's mir? So die Toten wir werden aber alle verwandelt werden; 52 und nicht auferstehen, "laßt uns essen und trinken; denn dasselbe plötzlich, in einem Augenblick, zur Zeit der morgen sind wir tot!" 33 Lasset euch nicht verführen! letzten Posaune. Denn es wird die Posaune schallen, Böse Geschwätz verderben gute Sitten. 34 Werdet und die Toten werden auferstehen unverweslich, doch einmal recht nüchtern und sündigt nicht! Denn und wir werden verwandelt werden. 53 Denn dies etliche wissen nichts von Gott; das sage ich euch Verwesliche muß anziehen die Unverweslichkeit, und zur Schande. 35 Möchte aber jemand sagen: Wie dies Sterbliche muß anziehen die Unsterblichkeit. werden die Toten auferstehen, und mit welchem Leibe 54 Wenn aber das Verwesliche wird anziehen die werden sie kommen? 36 Du Narr: was du säst, wird Unverweslichkeit, und dies Sterbliche wird anziehen nicht lebendig, es sterbe denn. 37 Und was du säst, die Unsterblichkeit, dann wird erfüllt werden das Wort, ist ja nicht der Leib, der werden soll, sondern ein das geschrieben steht: 55 "Der Tod ist verschlungen in bloßes Korn, etwa Weizen oder der andern eines. 38 den Sieg. Tod, wo ist dein Stachel? Hölle, wo ist dein Gott aber gibt ihm einen Leib, wie er will, und einem Sieg?" (Hadēs g86) 56 Aber der Stachel des Todes ist jeglichen von den Samen seinen eigenen Leib. 39 die Sünde; die Kraft aber der Sünde ist das Gesetz. Nicht ist alles Fleisch einerlei Fleisch; sondern ein 57 Gott aber sei Dank, der uns den Sieg gegeben anderes Fleisch ist der Menschen, ein anderes des hat durch unsern HERRN Jesus Christus! 58 Darum, Viehs, ein anderes der Fische, ein anderes der Vögel. meine lieben Brüder, seid fest, unbeweglich, und 40 Und es sind himmlische Körper und irdische Körper; nehmet immer zu in dem Werk des HERRN, sintemal

ihr wisset, daß eure Arbeit nicht vergeblich ist in dem Brüder. Grüßet euch untereinander mit dem heiligen HERRN.

**16** Was aber die Steuer anlangt, die den Heiligen geschieht; wie ich den Gemeinden in Galatien geordnet habe, also tut auch ihr. **2** An jeglichem ersten Tag der Woche lege bei sich selbst ein jeglicher unter euch und sammle, was ihn gut dünkt, auf daß nicht, wenn ich komme, dann allererst die Steuer zu sammeln sei. **3** Wenn ich aber gekommen bin, so will ich die, welche ihr dafür anseht, mit Briefen senden, daß sie hinbringen eure Wohltat gen Jerusalem. **4** So es aber wert ist, daß ich auch hinreise, sollen sie mit mir reisen. **5** Ich will aber zu euch kommen, wenn ich durch Mazedonien gezogen bin; denn durch Mazedonien werde ich ziehen. **6** Bei euch aber werde ich vielleicht bleiben oder auch überwintern, auf daß ihr mich geleitet, wo ich hin ziehen werde. **7** Ich will euch jetzt nicht sehen im Vorüberziehen; denn ich hoffe, ich werde etliche Zeit bei euch bleiben, so es der HERR zuläßt. **8** Ich werde aber zu Ephesus bleiben bis Pfingsten. **9** Denn mir ist eine große Tür aufgetan, die viel Frucht wirkt, und sind viel Widersacher da. **10** So Timotheus kommt, so sehet zu, daß er ohne Furcht bei euch sei; denn er treibt auch das Werk des HERRN wie ich. **11** Daß ihn nun nicht jemand verachte! Geleitet ihn aber im Frieden, daß er zu mir komme; denn ich warte sein mit den Brüdern. **12** Von Apollos, dem Bruder, aber wisset, daß ich ihn sehr viel ermahnt habe, daß er zu euch käme mit den Brüdern; und es war durchaus sein Wille nicht, daß er jetzt käme; er wird aber kommen, wenn es ihm gelegen sein wird. **13** Wachet, stehet im Glauben, seid männlich und seid stark! **14** Alle eure Dinge lasset in der Liebe geschehen! **15** Ich ermahne euch aber, liebe Brüder: Ihr kennet das Haus des Stephanas, daß sie sind die Erstlinge in Achaja und haben sich selbst verordnet zum Dienst den Heiligen; **16** daß auch ihr solchen untan seid und allen, die mitwirken und arbeiten. **17** Ich freue mich über die Ankunft des Stephanas und Fortunatus und Achaikus; denn wo ich an euch Mangel hatte, das haben sie erstattet. **18** Sie haben erquickt meinen und euren Geist. Erkennet die an, die solche sind! **19** Es grüßen euch die Gemeinden in Asien. Es grüßt euch sehr in dem HERRN Aquila und Priscilla samt der Gemeinde in ihrem Hause. **20** Es grüßen euch alle

Brüder. Grüßet euch untereinander mit dem heiligen Kuß. **21** Ich, Paulus, grüße euch mit meiner Hand. **22** So jemand den HERRN Jesus Christus nicht liebhat, der sei anathema. Maran atha! (das heißt: der sei verflucht. Unser HERR kommt!) **23** Die Gnade des HERRN Jesu Christi sei mit euch! **24** Meine Liebe sei mit euch allen in Christo Jesu! Amen.

## 2 Korinther

**1** Paulus, ein Apostel Jesu Christi durch den Willen Gottes, und Bruder Timotheus der Gemeinde Gottes zu Korinth samt allen Heiligen in ganz Achaja: **2** Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesus Christus! **3** Gelobet sei Gott und der Vater unsers HERRN Jesu Christi, der Vater der Barmherzigkeit und Gott alles Trostes, **4** der uns tröstet in aller unsrer Trübsal, daß auch wir trösten können, die da sind in allerlei Trübsal, mit dem Trost, damit wir getröstet werden von Gott. **5** Denn gleichwie wir des Leidens Christi viel haben, also werden wir auch reichlich getröstet durch Christum. **6** Wir haben aber Trübsal oder Trost, so geschieht es euch zugute. Ist's Trübsal, so geschieht es euch zu Trost und Heil; welches Heil sich beweist, so ihr leidet mit Geduld, dermaßen, wie wir leiden. Ist's Trost, so geschieht auch das euch zu Trost und Heil; **7** und unsre Hoffnung steht fest für euch, dieweil wir wissen, daß, wie ihr des Leidens teilhaftig seid, so werdet ihr auch des Trostes teilhaftig sein. **8** Denn wir wollen euch nicht verhalten, liebe Brüder, unsre Trübsal, die uns in Asien widerfahren ist, da wir über die Maßen beschwert waren und über Macht, also daß wir auch am Leben verzagten **9** und bei uns beschlossen hatten, wir müßten sterben. Das geschah aber darum, damit wir unser Vertrauen nicht auf uns selbst stellen, sondern auf Gott, der die Toten auferweckt, **10** welcher uns von solchem Tode erlöst hat und noch täglich erlöst; und wir hoffen auf ihn, er werde uns auch hinfert erlösen, **11** durch Hilfe auch eurer Fürbitte für uns, auf daß über uns für die Gabe, die uns gegeben ist, durch viel Personen viel Dank geschehe. **12** Denn unser Ruhm ist dieser: das Zeugnis unsers Gewissens, daß wir in Einfalt und göttlicher Lauterkeit, nicht in fleischlicher Weisheit, sondern in der Gnade Gottes auf der Welt gewandelt haben, allermeist aber bei euch. **13** Denn wir schreiben euch nichts anderes, als was ihr lest und auch befindet. Ich hoffe aber, ihr werdet uns auch bis ans Ende also befinden, gleichwie ihr uns zum Teil befunden habt. **14** Denn wir sind euer Ruhm, gleichwie auch ihr unser Ruhm seid auf des HERRN Jesu Tag. **15** Und auf solch Vertrauen gedachte ich jenes Mal zu euch zu kommen, auf daß ihr abermals eine Wohltat empfinget, **16** und ich durch euch nach Mazedonien reiste und wiederum aus Mazedonien zu euch käme und von euch geleitet würde nach Judäa. **17** Bin ich aber leichtfertig gewesen, da ich solches dachte? Oder sind meine Anschläge fleischlich? Nicht also; sondern bei mir ist Ja Ja, und Nein ist Nein. **18** Aber, o ein treuer Gott, daß unser Wort an euch nicht Ja und Nein gewesen ist. **19** Denn der Sohn Gottes, Jesus Christus, der unter euch durch uns gepredigt ist, durch mich und Silvanus und Timotheus, der war nicht Ja und Nein, sondern es war Ja in ihm. **20** Denn alle Gottesverheißen sind Ja in ihm und sind Amen in ihm, Gott zu Lobe durch uns. **21** Gott ist's aber, der uns befestigt samt euch in Christum und uns gesalbt **22** und versiegelt und in unsre Herzen das Pfand, den Geist, gegeben hat. **23** Ich rufe aber Gott an zum Zeugen auf meine Seele, daß ich euch verschont habe in dem, daß ich nicht wieder gen Korinth gekommen bin. **24** Nicht daß wir Herren seien über euren Glauben, sondern wir sind Gehilfen eurer Freude; denn ihr stehet im Glauben.

**2** Ich dachte aber solches bei mir, daß ich nicht abermals in Traurigkeit zu euch käme. **2** Denn, so ich euch traurig mache, wer ist, der mich fröhlich mache, wenn nicht, der da von mir betrübt wird? **3** Und dasselbe habe ich euch geschrieben, daß ich nicht, wenn ich käme, über die traurig sein müßte, über welche ich mich billig soll freuen; sintelal ich mich des zu euch allen versehe, daß meine Freude euer aller Freude sei. **4** Denn ich schrieb euch in großer Trübsal und Angst des Herzens mit viel Tränen; nicht, daß ihr sollet betrübt werden, sondern auf daß ihr die Liebe erkennet, welche ich habe sonderlich zu euch. **5** So aber jemand eine Betrübnis hat angerichtet, der hat nicht mich betrübt, sondern zum Teil, auf daß ich nicht zu viel sage, euch alle. **6** Es ist aber genug, daß derselbe von vielen also gestraft ist, **7** daß ihr nun hinfert ihm desto mehr vergebet und ihn tröstet, auf daß er nicht in allzu große Traurigkeit versinke. **8** Darum ermahne ich euch, daß ihr die Liebe an ihm beweiset. **9** Denn darum habe ich euch auch geschrieben, daß ich erkennte, ob ihr rechtschaffen seid, gehorsam zu sein in allen Stücken. **10** Welchem aber ihr etwas vergebet, dem vergebe ich auch. Denn auch ich, so ich etwas vergebne jemand, das vergebne ich um eure willen an

Christi Statt, **11** auf daß wir nicht übervorteilt werden so das Klarheit hatte, das da aufhört, wie viel mehr vom Satan; denn uns ist nicht unbewußt, was er im wird das Klarheit haben, das da bleibt. **12** Dieweil Sinn hat. **12** Da ich aber gen Troas kam, zu predigen wir nun solche Hoffnung haben, sind wir voll großer das Evangelium Christi, und mir eine Tür aufgetan Freudigkeit **13** und tun nicht wie Mose, der die Decke war in dem HERRN, **13** hatte ich keine Ruhe in vor sein Angesicht hing, daß die Kinder Israel nicht meinem Geist, da ich Titus, meinen Bruder, nicht fand; ansehen konnten das Ende des, das aufhört; **14** sondern ich machte meinen Abschied mit ihnen und sondern ihre Sinne sind verstockt. Denn bis auf den fuhr aus nach Mazedonien. **14** Aber Gott sei gedankt, heutigen Tag bleibt diese Decke unaufgedeckt über der uns allezeit Sieg gibt in Christo und offenbart dem alten Testament, wenn sie es lesen, welche in den Geruch seiner Erkenntnis durch uns an allen Christo aufhört; **15** aber bis auf den heutigen Tag, Orten! **15** Denn wir sind Gott ein guter Geruch Christi wenn Mose gelesen wird, hängt die Decke vor ihrem unter denen, die selig werden, und unter denen, die Herzen. **16** Wenn es aber sich bekehrte zu dem verloren werden: **16** diesen ein Geruch des Todes HERRN, so würde die Decke abgetan. **17** Denn der zum Tode, jenen aber ein Geruch des Lebens zum HERR ist der Geist; wo aber der Geist des HERRN ist, Leben. Und wer ist hierzu tüchtig? **17** Denn wir sind da ist Freiheit. **18** Nun aber spiegelt sich in uns allen nicht, wie die vielen, die das Wort Gottes verfälschen; des HERRN Klarheit mit aufgedecktem Angesicht, sondern als aus Lauterkeit und als aus Gott reden wir und wir werden verklärt in dasselbe Bild von einer vor Gott in Christo.

Klarheit zu der andern, als vom HERRN, der der Geist ist.

### **3** Heben wir denn abermals an, uns selbst zu

preisen? Oder bedürfen wir, wie etliche, der Lobebriefe an euch oder Lobebriefe von euch? **2** denn Barmherzigkeit widerfahren ist, so werden Ihr seid unser Brief, in unser Herz geschrieben, der wir nicht müde, **2** sondern meiden auch heimliche erkannt und gelesen wird von allen Menschen; **3** Schande und gehen nicht mit Schalkheit um, fälschen die ihr offenbar geworden seid, daß ihr ein Brief auch nicht Gottes Wort; sondern mit Offenbarung der Christi seid, durch unsren Dienst zubereitet, und Wahrheit beweisen wir uns wohl an aller Menschen geschrieben nicht mit Tinte, sondern mit dem Geist Gewissen vor Gott. **3** Ist nun unser Evangelium des lebendigen Gottes, nicht in steinerne Tafeln, verdeckt, so ist's in denen, die verloren werden, sondern in fleischerne Tafeln des Herzens. **4** Ein solch verdeckt; **4** bei welchen der Gott dieser Welt der Vertrauen aber haben wir durch Christum zu Gott. **5** Ungläubigen Sinn verblendet hat, daß sie nicht sehen Nicht, daß wir tüchtig sind von uns selber, etwas zu denken als von uns selber; sondern daß wir tüchtig sind, ist von Gott, **6** welcher auch uns tüchtig gemacht Denn wir predigen nicht uns selbst, sondern Jesum hat, das Amt zu führen des Neuen Testaments, nicht Christum, daß er sei der HERR, wir aber eure Knechte des Buchstaben, sondern des Geistes. Denn der um Jesu willen. **6** Denn Gott, der da hieß das Licht Buchstabe tötet, aber der Geist macht lebendig. **7** So aus der Finsternis hervorleuchten, der hat einen aber das Amt, das durch die Buchstaben tötet und in hellen Schein in unsere Herzen gegeben, daß durch die Steine gebildet war, Klarheit hatte, also daß die uns entstünde die Erleuchtung von der Erkenntnis Kinder Israel nicht konnten ansehen das Angesicht der Klarheit Gottes in dem Angesichte Jesu Christi. **7** Mose's um der Klarheit willen seines Angesichtes, Wir haben aber solchen Schatz in irdischen Gefäßen, die doch aufhört, **8** wie sollte nicht viel mehr das auf daß die überschwengliche Kraft sei Gottes und Amt, das den Geist gibt, Klarheit haben! **9** Denn so nicht von uns. **8** Wir haben allenthalben Trübsal, das Amt, das die Verdammnis predigt, Klarheit hat, aber wir ängsten uns nicht; uns ist bange, aber wir wie viel mehr hat das Amt, das die Gerechtigkeit verzagen nicht; **9** wir leiden Verfolgung, aber wir predigt, überschwengliche Klarheit. **10** Denn auch werden nicht verlassen; wir werden unterdrückt, aber jenes Teil, das verklärt war, ist nicht für Klarheit zu wir kommen nicht um; **10** und tragen allezeit das achten gegen die überschwengliche Klarheit. **11** Denn Sterben des HERRN Jesu an unserm Leibe, auf

daß auch das Leben des HERRN Jesu an unserm Leibe offenbar werde. 11 Denn wir, die wir leben, denn wissen, daß der HERR zu fürchten ist, fahren werden immerdar in den Tod gegeben um Jesu willen, wir schön mit den Leuten; aber Gott sind wir offenbar auf das auch das Leben Jesu offenbar werde an Ich hoffe aber, daß wir auch in eurem Gewissen unserm sterblichen Fleische. 12 Darum ist nun der offenbar sind. 12 Wir loben uns nicht abermals bei Tod mächtig in uns, aber das Leben in euch. 13 euch, sondern geben euch eine Ursache, zu rühmen Dieweil wir aber denselbigen Geist des Glaubens von uns, auf daß ihr habt zu rühmen wider die, so haben, nach dem, das geschrieben steht: "Ich glaube, sich nach dem Ansehen rühmen, und nicht nach dem darum rede ich", so glauben wir auch, darum so reden Herzen. 13 Denn tun wir zu viel, so tun wir's Gott; sind wir auch 14 und wissen, daß der, so den HERRN wir mäßig, so sind wir euch mäßig. 14 Denn die Liebe Jesus hat auferweckt, wird uns auch auferwecken Christi dringt in uns also, sintelmal wir halten, daß, so durch Jesum und wird uns darstellen samt euch. 15 einer für alle gestorben ist, so sind sie alle gestorben; Denn das geschieht alles um eurewillen, auf daß die 15 und er ist darum für alle gestorben, auf daß die, so überschwengliche Gnade durch vieler Danksagen da leben, hinfot nicht sich selbst leben, sondern dem, Gott reichlich preise. 16 Darum werden wir nicht der für sie gestorben und auferstanden ist. 16 Darum müde; sondern, ob unser äußerlicher Mensch verdirbt, kennen wir von nun an niemand nach dem Fleisch; so wird doch der innerliche von Tag zu Tag erneuert. und ob wir auch Christum gekannt haben nach dem 17 Denn unsre Trübsal, die zeitlich und leicht ist, Fleisch, so kennen wir ihn doch jetzt nicht mehr. 17 schafft eine ewige und über alle Maßen wichtige Darum, ist jemand in Christo, so ist er eine neue Herrlichkeit (aiōnios g166) 18 uns, die wir nicht sehen Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, es ist alles auf das Sichtbare, sondern auf das Unsichtbare. Denn neu geworden! 18 Aber das alles von Gott, der uns was sichtbar ist, das ist zeitlich; was aber unsichtbar mit ihm selber versöhnt hat durch Jesum Christum ist, das ist ewig. (aiōnios g166) und das Amt gegeben, das die Versöhnung predigt.

**5** Wir wissen aber, so unser irdisch Haus dieser Hütte zerbrochen wird, daß wir einen Bau haben, von Gott erbauet, ein Haus, nicht mit Händen gemacht, das ewig ist, im Himmel. (aiōnios g166) 2 Und darüber sehnen wir uns auch nach unsrer Behausung, die vom Himmel ist, und uns verlangt, daß wir damit überkleidet werden; 3 so doch, wo wir bekleidet und nicht bloß erfunden werden. 4 Denn dieweil wir in der Hütte sind, sehnen wir uns und sind beschwert; sintelmal wir wollten lieber nicht entkleidet, sondern überkleidet werden, auf daß das Sterbliche würde verschlungen von dem Leben. 5 Der uns aber dazu bereitet, das ist Gott, der uns das Pfand, den Geist, gegeben hat. 6 So sind wir denn getrost allezeit und wissen, daß, dieweil wir im Leibe wohnen, so wallen wir ferne vom HERRN; 7 denn wir wandeln im Glauben, und nicht im Schauen. 8 Wir sind aber getrost und haben vielmehr Lust, außer dem Leibe zu wallen und daheim zu sein bei dem HERRN. 9 Darum fleißigen wir uns auch, wir sind daheim oder wallen, auf daß wir ihm wohl gefallen. 10 Denn wir müssen alle

bei Leibesleben, es sei gut oder böse. 11 Dieweil wir fürchten ist, fahren werden Trübsalen, in Nöten, in Ängsten, 5 in Schlägen, in Gefängnissen, in Aufruhen, in Arbeit, in Wachen, in Fasten, 6 in Keuschheit, in Erkenntnis, in Langmut, in Freundlichkeit, in dem heiligen Geist, in ungefärbter Liebe, 7 in dem Wort der Wahrheit, in der Kraft

12 Wir loben uns nicht abermals bei Tod mächtig in uns, aber das Leben in euch. 13 euch, sondern geben euch eine Ursache, zu rühmen Dieweil wir aber denselbigen Geist des Glaubens von uns, auf daß ihr habt zu rühmen wider die, so haben, nach dem, das geschrieben steht: "Ich glaube, sich nach dem Ansehen rühmen, und nicht nach dem darum rede ich", so glauben wir auch, darum so reden Herzen. 13 Denn tun wir zu viel, so tun wir's Gott; sind wir auch 14 und wissen, daß der, so den HERRN wir mäßig, so sind wir euch mäßig. 14 Denn die Liebe Jesus hat auferweckt, wird uns auch auferwecken Christi dringt in uns also, sintelmal wir halten, daß, so durch Jesum und wird uns darstellen samt euch. 15 einer für alle gestorben ist, so sind sie alle gestorben; Denn das geschieht alles um eurewillen, auf daß die 15 und er ist darum für alle gestorben, auf daß die, so überschwengliche Gnade durch vieler Danksagen da leben, hinfot nicht sich selbst leben, sondern dem, Gott reichlich preise. 16 Darum werden wir nicht der für sie gestorben und auferstanden ist. 16 Darum müde; sondern, ob unser äußerlicher Mensch verdirbt, kennen wir von nun an niemand nach dem Fleisch; so wird doch der innerliche von Tag zu Tag erneuert. und ob wir auch Christum gekannt haben nach dem 17 Denn unsre Trübsal, die zeitlich und leicht ist, Fleisch, so kennen wir ihn doch jetzt nicht mehr. 17 schafft eine ewige und über alle Maßen wichtige Darum, ist jemand in Christo, so ist er eine neue Herrlichkeit (aiōnios g166) 18 uns, die wir nicht sehen Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, es ist alles neu geworden! 18 Aber das alles von Gott, der uns mit ihm selber versöhnt hat durch Jesum Christum und das Amt gegeben, das die Versöhnung predigt.

19 Denn Gott war in Christo und versöhnte die Welt mit ihm selber und rechnete ihnen ihre Sünden nicht zu und hat unter uns aufgerichtet das Wort von der Versöhnung. 20 So sind wir nun Botschafter an Christi Statt, denn Gott vermahnt durch uns; so bitten wir nun an Christi Statt: Lasset euch versöhnen mit Gott. 21 Denn er hat den, der von keiner Sünde wußte, für uns zur Sünde gemacht, auf daß wir würden in ihm die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt.

**6** Wir ermahnen aber euch als Mithelper, daß ihr nicht vergeblich die Gnade Gottes empfanget. 2 Denn er spricht: "Ich habe dich in der angenehmen Zeit erhört und habe dir am Tage des Heils geholfen." Sehet, jetzt ist die angenehme Zeit, jetzt ist der Tag des Heils! 3 Und wir geben niemand irgendwallen ein Ärgernis, auf daß unser Amt nicht verlästert in allen Dingen beweisen wir uns als die Diener Gottes: in großer Geduld, in Gefangenissen, in Aufruhen, in Arbeit, in Wachen, in Fasten, 6 in Keuschheit, in Erkenntnis, in Langmut, in Freundlichkeit, in dem heiligen Geist, in ungefärbter Liebe, 7 in dem Wort der Wahrheit, in der Kraft

Gottes, durch Waffen der Gerechtigkeit zur Rechten Ankunft, sondern auch durch den Trost, mit dem er und zur Linken, **8** durch Ehre und Schande, durch getröstet war an euch, da er uns verkündigte euer böse Gerüchte und gute Gerüchte: als die Verführer, Verlangen, euer Weinen, euren Eifer um mich, also und doch wahrhaftig; **9** als die Unbekannten, und daß ich mich noch mehr freute. **8** Denn daß ich euch doch bekannt; als die Sterbenden, und siehe, wir durch den Brief habe traurig gemacht, reut mich nicht. leben; als die Gezüchtigten, und doch nicht ertötet; Und ob's mich reute, dieweil ich sehe, daß der Brief **10** als die Traurigen, aber allezeit fröhlich; als die vielleicht eine Weile euch betrübt hat, **9** so freue ich Armen, aber die doch viele reich machen; als die mich doch nun, nicht darüber, daß ihr seid betrübt nichts innehaben, und doch alles haben. **11** O ihr worden, sondern daß ihr betrübt seid worden zur Korinther! unser Mund hat sich zu euch aufgetan, Reue. Denn ihr seid göttlich betrübt worden, daß ihr unser Herz ist weit. **12** Ihr habt nicht engen Raum von uns ja keinen Schaden irgendworin nehmet. **10** in uns; aber eng ist's in euren Herzen. **13** Ich rede Denn göttliche Traurigkeit wirkt zur Seligkeit einen mit euch als mit meinen Kindern, daß ihr euch auch Reue, die niemand gereut; die Traurigkeit aber der also gegen mich stellet und werdet auch weit. **14** Welt wirkt den Tod. **11** Siehe, daß ihr göttlich seid Ziehet nicht am fremden Joch mit den Ungläubigen. betrübt worden, welchen Fleiß hat das in euch gewirkt, Denn was hat die Gerechtigkeit zu schaffen mit der dazu Verantwortung, Zorn, Furcht, Verlangen, Eifer, Ungerechtigkeit? Was hat das Licht für Gemeinschaft Rache! Ihr habt euch bewiesen in allen Stücken, daß mit der Finsternis? **15** Wie stimmt Christus mit Belial? ihr rein seid in der Sache. **12** Darum, ob ich euch Oder was für ein Teil hat der Gläubige mit dem geschrieben habe, so ist's doch nicht geschehen um Ungläubigen? **16** Was hat der Tempel Gottes für des willen, der beleidigt hat, auch nicht um des willen, Gleichheit mit den Götzen? Ihr aber seid der Tempel der beleidigt ist, sondern um deswillen, daß euer des lebendigen Gottes; wie denn Gott spricht: "Ich Fleiß gegen uns offenbar sein würde bei euch vor will unter ihnen wohnen und unter ihnen wandeln und Gott. **13** Derhalben sind wir getröstet worden, daß ihr will ihr Gott sein, und sie sollen mein Volk sein. **17** getröstet seid. Überschwenglicher aber haben wir Darum gehet aus von ihnen und sondert euch ab, uns noch gefreut über die Freude des Titus; denn spricht der HERR, und röhrt kein Unreines an, so sein Geist ist erquickt an euch allen. **14** Denn was ich will ich euch annehmen **18** und euer Vater sein, und vor ihm von euch gerühmt habe, darin bin ich nicht zu ihr sollt meine Söhne und Töchter sein, spricht der Schanden geworden; sondern, gleichwie alles wahr ist, was ich von euch geredet habe, also ist auch unser Rühmen vor Titus wahr geworden. **15** Und er ist überaus herzlich wohl gegen euch gesinnt, wenn er gedenkt an euer aller Gehorsam, wie ihr ihn mit Furcht und Zittern habt aufgenommen. **16** Ich freue mich, daß ich mich zu euch alles Guten versehen darf.

**7** Dieweil wir nun solche Verheißenungen haben, meine Liebsten, so lasset uns von aller Befleckung des Fleisches und des Geistes uns reinigen und fortfahren mit der Heiligung in der Furcht Gottes. **2** Fasset uns: Wir haben niemand Leid getan, wir haben niemand verletzt, wir haben niemand übervorteilt. **3** Nicht sage ich solches, euch zu verdammnen; denn ich habe droben zuvor gesagt, daß ihr in unsren Herzen seid, mitzusterben und mitzuleben. **4** Ich rede mit großer Freudigkeit zu euch; ich rühme viel von euch; ich bin erfüllt mit Trost; ich bin überschwenglich in Freuden und in aller unsrer Trübsal. **5** Denn da wir nach Mazedonien kamen, hatte unser Fleisch keine Ruhe; sondern allenthalben waren wir in Trübsal: auswendig Streit, inwendig Furcht. **6** Aber Gott, der die Geringen tröstet, der tröstete auch uns durch die Ankunft des Titus; **7** nicht allein aber durch seine

**8** Ich tue euch kund, liebe Brüder, die Gnade Gottes, die in den Gemeinden in Mazedonien gegeben ist. **2** Denn ihre Freude war überschwenglich, da sie durch viel Trübsal bewährt wurden; und wiewohl sie sehr arm sind, haben sie doch reichlich gegeben in aller Einfalt. **3** Denn nach allem Vermögen (das bezeuge ich) und über Vermögen waren sie willig **4** und baten uns mit vielen Zureden, daß wir aufnähmen die Wohltat und Gemeinschaft der Handreichung, die da geschieht den Heiligen; **5** und nicht, wie wir hofften, sondern sie ergaben sich selbst, zuerst dem

HERRN und darnach uns, durch den Willen Gottes, **6** Zuversicht zu euch, es sei des Titus halben, welcher daß wir mußten Titus ermahnen, auf daß er, wie er mein Geselle und Gehilfe unter euch ist, oder unsrer zuvor angefangen hatte, also auch unter euch solche Brüder halben, welche Boten sind der Gemeinden Wohltat ausrichtete. **7** Aber gleichwie ihr in allen und eine Ehre Christi. **24** Erzeiget nun die Beweisung Stücken reich seid, im Glauben und im Wort und in eurer Liebe und unsers Rühmens von euch an diesen der Erkenntnis und in allerlei Fleiß und in eurer Liebe auch öffentlich vor den Gemeinden!

zu uns, also schaffet, daß ihr auch in dieser Wohltat reich seid. **8** Nicht sage ich, daß ich etwas gebiete; sondern, dieweil andere so fleißig sind, versuche ich auch eure Liebe, ob sie rechter Art sei. **9** Denn ihr wisset die Gnade unsers HERRN Jesu Christi, daß, ob er wohl reich ist, ward er doch arm um euretwillen, auf daß ihr durch seine Armut reich würdet. **10** Und meine Meinung hierin gebe ich; denn solches ist euch nützlich, die ihr angefangen habt vom vorigen Jahre her nicht allein das Tun, sondern auch das Wollen; **11** nun aber vollbringen auch das Tun, auf daß, gleichwie da ist ein geneigtes Gemüt, zu wollen, so sei auch da ein geneigtes Gemüt, zu tun von dem, was ihr habt. **12** Denn so einer willig ist, so ist er angenehm, nach dem er hat, nicht nach dem er nicht hat. **13** Nicht geschieht das in der Meinung, daß die andern Ruhe haben, und ihr Trübsal, sondern daß es gleich sei. **14** So diene euer Überfluß ihrem Mangel diese teure Zeit lang, auf daß auch ihr Überfluß hernach diene eurem Mangel und ein Ausgleich geschehe; **15** wie geschrieben steht: "Der viel sammelte, hatte nicht Überfluß, der wenig sammelte, hatte nicht Mangel." **16** Gott aber sei Dank, der solchen Eifer für euch gegeben hat in das Herz des Titus. **17** Denn er nahm zwar die Ermahnung an; aber dieweil er fleißig war, ist er von selber zu euch gereist. **18** Wir haben aber einen Bruder mit ihm gesandt, der das Lob hat am Evangelium durch alle Gemeinden. **19** Nicht allein aber das, sondern er ist auch verordnet von den Gemeinden zum Gefährten unsrer Fahrt in dieser Wohltat, welche durch uns ausgerichtet wird dem HERRN zu Ehren und zum Preis eures guten Willens. **20** Also verhüten wir, daß uns nicht jemand übel nachreden möge solcher reichen Steuer halben, die durch uns ausgerichtet wird; **21** und sehen darauf, daß es redlich zugehe, nicht allein vor dem HERRN sondern auch vor den Menschen. **22** Auch haben wir mit ihnen gesandt unsren Bruder, den wir oft erfunden haben in vielen Stücken, daß er fleißig sei, nun aber viel fleißiger. **23** Und wir sind großer

**9** Denn von solcher Steuer, die den Heiligen geschieht, ist mir nicht not, euch zu schreiben. **2** Denn ich weiß euren guten Willen, davon ich röhme bei denen aus Mazedonien und sage: Achaja ist schon voriges Jahr bereit gewesen; und euer Beispiel hat viele gereizt. **3** Ich habe aber diese Brüder darum gesandt, daß nicht unser Rühmen von euch zunichte würde in dem Stücke, und daß ihr bereit seid, gleichwie ich von euch gesagt habe; **4** auf daß nicht, so die aus Mazedonien mit mir kämen und euch unbereit fänden, wir (will nicht sagen: ihr) zu Schanden würden mit solchem Rühmen. **5** So habe ich es nun für nötig angesehen, die Brüder zu ermahnen, daß sie voranzögen zu euch, fertigzumachen diesen zuvor verheißenen Segen, daß er bereit sei, also daß es sei ein Segen und nicht ein Geiz. **6** Ich meine aber das: Wer da kärglich sät, der wird auch kärglich ernten; und wer da sät im Segen, der wird auch ernten im Segen. **7** Ein jeglicher nach seiner Willkür, nicht mit Unwillen oder aus Zwang; denn einen fröhlichen Geber hat Gott lieb. **8** Gott aber kann machen, daß allerlei Gnade unter euch reichlich sei, daß ihr in allen Dingen volle Genüge habt und reich seid zu allerlei guten Werken; **9** wie geschrieben steht: "Er hat ausgestreut und gegeben den Armen; seine Gerechtigkeit bleibt in Ewigkeit." (aiōn g165) **10** Der aber Samen reicht dem Säemann, der wird auch das Brot reichen zur Speise und wird vermehren euren Samen und wachsen lassen das Gewächs eurer Gerechtigkeit, **11** daß ihr reich seid in allen Dingen mit aller Einfalt, welche wirkt durch uns Danksagung Gott. **12** Denn die Handreichung dieser Steuer erfüllt nicht allein den Mangel der Heiligen, sondern ist auch überschwenglich darin, daß viele Gott danken für diesen unsren treuen Dienst **13** und preisen Gott über euer untertäniges Bekenntnis des Evangeliums Christi und über eure einfältige Steuer an sie und an alle, **14** indem auch sie nach euch verlangt im Gebet für euch um der überschwenglichen Gnade

Gottes willen in euch. 15 Gott aber sei Dank für seine euch wohnen, und uns nicht rühmen in dem, was mit unaussprechliche Gabe!

**10** Ich aber, Paulus, ermahne euch durch die Sanftmütigkeit und Lindigkeit Christi, der ich gegenwärtig unter euch gering bin, abwesend aber dreist gegen euch. 2 Ich bitte aber, daß mir nicht not sei, gegenwärtig dreist zu handeln und der Kühnheit zu brauchen, die man mir zumißt, gegen etliche, die uns schätzen, als wandelten wir fleischlicherweise. 3 Denn ob wir wohl im Fleisch wandeln, so streiten wie die Schlange Eva verführte mit ihrer Schalkheit, unsrer Ritterschaft sind nicht fleischlich, sondern mächtig vor Gott, zu zerstören Befestigungen; 5 wir haben euch vertraut einem Manne, daß ich eine reine Jungfrau Christo zubrachte. 3 Ich fürchte aber, daß, wir doch nicht fleischlicherweise. 4 Denn die Waffen in Christo. 4 Denn so, der da zu euch kommt, einen zerstören damit die Anschläge und alle Höhe, die andern Jesus predigte, den wir nicht gepredigt haben, sich erhebt wider die Erkenntnis Gottes, und nehmen oder ihr einen andern Geist empfingst, den ihr nicht gefangen alle Vernunft unter den Gehorsam Christi 6 empfangen habt, oder ein anderes Evangelium, das ihr und sind bereit, zu rächen allen Ungehorsam, wenn nicht angenommen habt, so vertrüget ihr's billig. 5 euer Gehorsam erfüllt ist. 7 Richtet ihr nach dem Denn ich achte, ich sei nicht weniger, als die "hohen" Ansehen? Verläßt sich jemand darauf, daß er Christo Apostel sind. 6 Und ob ich nicht kundig bin der Rede, angehöre, der denke solches auch wiederum bei so bin ich doch nicht unkundig der Erkenntnis. Doch sich, daß, gleichwie er Christo angehöre, also auch ich bin bei euch allenthalben wohl bekannt. 7 Oder wir Christo angehören. 8 Und so ich auch etwas habe ich gesündigt, daß ich mich erniedrigt habe, weiter mich rühmte von unsrer Gewalt, welche uns auf daß ihr erhöht würdet? Denn ich habe euch der HERR gegeben hat, euch zu bessern, und nicht das Evangelium Gottes umsonst verkündigt 8 und zu verderben, wollte ich nicht zu Schanden werden. 9 habe andere Gemeinden beraubt und Sold von ihnen Das sage ich aber, daß ihr nicht euch dünken lasset, genommen, daß ich euch predigte. 9 Und da ich bei als hätte ich euch wollen schrecken mit Briefen. 10 euch war gegenwärtig und Mangel hatte, war ich Denn die Briefe, sprechen sie, sind schwer und stark; niemand beschwerlich. Denn mein Mangel erstatteten aber die Gegenwart des Leibes ist schwach und die die Brüder, die aus Mazedonien kamen, so habe ich Rede verächtlich. 11 Wer ein solcher ist, der denke, mich in allen Stücken euch unbeschwerlich gehalten daß, wie wir sind mit Worten in den Briefen abwesend, und will auch noch mich also halten. 10 So gewiß die so werden wir auch wohl sein mit der Tat gegenwärtig. Wahrheit Christi in mir ist, so soll mir dieser Ruhm 12 Denn wir wagen uns nicht unter die zu rechnen in den Ländern Achajas nicht verstopt werden. 11 oder zu zählen, so sich selbst loben, aber dieweil Warum das? Daß ich euch nicht sollte liebhaben? sie an sich selbst messen und halten allein von sich Gott weiß es. 12 Was ich aber tue und tun will, das tue selbst, verstehen sie nichts. 13 Wir aber rühmen uns ich darum, daß ich die Ursache abschneide denen, nicht über das Ziel hinaus, sondern nur nach dem Ziel die Ursache suchen, daß sie rühmen möchten, sie der Regel, mit der uns Gott abgemessen hat das Ziel, seien wie wir. 13 Denn solche falsche Apostel und zu gelangen auch bis zu euch. 14 Denn wir fahren trügliche Arbeiter verstellen sich zu Christi Aposteln. nicht zu weit, als wären wir nicht gelangt zu euch; 14 Und das ist auch kein Wunder; denn er selbst, der denn wir sind ja auch zu euch gekommen mit dem Satan, verstellt sich zum Engel des Lichtes. 15 Darum Evangelium Christi; 15 und rühmen uns nicht übers ist es auch nicht ein Großes, wenn sich seine Diener Ziel hinaus in fremder Arbeit und haben Hoffnung, verstellen als Prediger der Gerechtigkeit; welcher wenn nun euer Glaube in euch wächst, daß wir in Ende sein wird nach ihren Werken. 16 Ich sage unsrer Regel nach wollen weiterkommen 16 und das abermals, daß nicht jemand wähne, ich sei töricht; wo Evangelium auch predigen denen, die jenseit von aber nicht, so nehmet mich als einen Törichten, daß

ich mich auch ein wenig rühme. 17 Was ich jetzt rede, gewesen, so weiß ich's nicht; Gott weiß es) ward das rede ich nicht als im HERRN, sondern als in der derselbe entzückt bis in den dritten Himmel. 3 Und Torheit, dieweil wir in das Rühmen gekommen sind. ich kenne denselben Menschen (ob er im Leibe oder 18 Sintemal viele sich rühmen nach dem Fleisch, will außer dem Leibe gewesen ist, weiß ich nicht; Gott ich mich auch rühmen. 19 Denn ihr vertraget gern weiß es); 4 der ward entzückt in das Paradies und die Narren, dieweil ihr klug seid. 20 Ihr vertraget, so hörte unaussprechliche Worte, welche kein Mensch euch jemand zu Knechten macht, so euch jemand sagen kann. 5 Für denselben will ich mich rühmen; schindet, so euch jemand gefangennimmt, so jemand für mich selbst aber will ich mich nichts rühmen, euch trotzt, so euch jemand ins Angesicht streicht. nur meiner Schwachheit. 6 Und so ich mich rühmen 21 Das sage ich nach der Unehre, als wären wir wollte, täte ich daran nicht töricht; denn ich wollte die schwach geworden. Worauf aber jemand kühn ist (ich Wahrheit sagen. Ich enthalte mich aber dessen, auf rede in Torheit!), darauf bin ich auch kühn. 22 Sie sind daß nicht jemand mich höher achte, als er an mir Hebräer? Ich auch! Sie sind Israeliter? Ich auch! Sie sieht oder von mir hört. 7 Und auf daß ich mich nicht sind Abrahams Same? Ich auch! 23 Sie sind Diener der hohen Offenbarung überhebe, ist mir gegeben ein Christi? Ich rede töricht: Ich bin's wohl mehr: Ich Pfahl ins Fleisch, nämlich des Satans Engel, der mich habe mehr gearbeitet, ich habe mehr Schläge erlitten, mit Fäusten schlage, auf daß ich mich nicht überhebe. bin öfter gefangen, oft in Todesnöten gewesen; 24 8 Dafür ich dreimal zum HERRN gefleht habe, daß von den Juden habe ich fünfmal empfangen vierzig er von mir wiche. 9 Und er hat zu mir gesagt: Laß Streiche weniger eins; 25 ich bin dreimal gestäupt, dir an meiner Gnade genügen; denn meine Kraft ist einmal gesteinigt, dreimal Schiffbruch erlitten, Tag und in den Schwachen mächtig. Darum will ich mich am Nacht habe ich zugebracht in der Tiefe des Meers; 26 allerliebsten rühmen meiner Schwachheit, auf daß ich bin oft gereist, ich bin in Gefahr gewesen durch die Kraft Christi bei mir wohne. 10 Darum bin ich die Flüsse, in Gefahr durch die Mörder, in Gefahr gutes Muts in Schwachheiten, in Mißhandlungen, in unter den Juden, in Gefahr unter den Heiden, in Nöten, in Verfolgungen, in Ängsten, um Christi willen; Gefahr in den Städten, in Gefahr in der Wüste, in denn, wenn ich schwach bin, so bin ich stark. 11 Gefahr auf dem Meer, in Gefahr unter den falschen Ich bin ein Narr geworden über dem Rühmen; dazu Brüdern; 27 in Mühe und Arbeit, in viel Wachen, in habt ihr mich gezwungen. Denn ich sollte von euch Hunger und Durst, in viel Fasten, in Frost und Blöße; gelobt werden, sintemal ich nichts weniger bin, als 28 außer was sich sonst zuträgt, nämlich, daß ich die "hohen" Apostel sind, wiewohl ich nichts bin. 12 täglich werde angelaufen und trage Sorge für alle Denn es sind ja eines Apostels Zeichen unter euch Gemeinden. 29 Wer ist schwach, und ich werde nicht geschehen mit aller Geduld, mit Zeichen und mit schwach? Wer wird geärgert, und ich brenne nicht? Wundern und mit Taten. 13 Was ist's, darin ihr geringer 30 So ich mich ja rühmen soll, will ich mich meiner seid denn die andern Gemeinden, außer daß ich Schwachheit rühmen. 31 Gott und der Vater unsers selbst euch nicht habe beschwert? Vergebet mir diese HERRN Jesu Christi, welcher sei gelobt in Ewigkeit, weiß, daß ich nicht lüge. (aiōn g165) 32 Zu Damaskus zu kommen, und will euch nicht beschweren; denn verwahrte der Landpfleger des Königs Aretas die ich suche nicht das Eure, sondern euch. Denn es Stadt der Damasker und wollte mich greifen, 33 und sollen nicht die Kinder den Eltern Schätze sammeln, ich ward in einem Korbe zum Fenster hinaus durch sondern die Eltern den Kindern. 15 Ich aber will die Mauer niedergelassen und entrann aus seinen sehr gern hingeben und hingegeben werden für eure Händen.

**12** Es ist mir ja das Rühmen nichts nütze; doch will ich kommen auf die Gesichte und Offenbarung des HERRN. 2 Ich kenne einen Menschen in Christo; vor vierzehn Jahren (ist er in dem Leibe gewesen, so weiß ich's nicht; oder ist er außer dem Leibe

ich nicht habe beschwert; sondern, die weil ich tückisch bin, habe ich euch mit Hinterlist gefangen. 17 Habe ich aber etwa jemand übervorteilt durch derer einen, die ich zu euch gesandt habe? 18 Ich habe

Titus ermahnt und mit ihm gesandt einen Bruder. tröstet euch, habt einerlei Sinn, seid friedsam! so wird Hat euch etwa Titus übervorteilt? Haben wir nicht der Gott der Liebe und des Friedens mit euch sein. in einem Geist gewandelt? Sind wir nicht in einerlei 12 Grüßet euch untereinander mit dem heiligen Kuß. Fußstapfen gegangen? 19 Lasset ihr euch abermals 13 Es grüßen euch alle Heiligen. 14 Die Gnade unsers dünken, wir verantworten uns vor euch? Wir reden HERRN Jesu Christi und die Liebe Gottes und die in Christo vor Gott; aber das alles geschieht, meine Gemeinschaft des heiligen Geistes sei mit euch allen! Liebsten, euch zur Besserung. 20 Denn ich fürchte, Amen.

wenn ich komme, daß ich euch nicht finde, wie ich will, und ihr mich auch nicht findet, wie ihr wollt; daß Hader, Neid, Zorn, Zank, Afterreden, Ohrenblasen, Aufblähen, Aufruhr dasei; 21 daß mich, wenn ich abermals komme, mein Gott demütige bei euch und ich müsse Leid tragen über viele, die zuvor gesündigt und nicht Buße getan haben für die Unreinigkeit und Hurerei und Unzucht, die sie getrieben haben.

**13** Komme ich zum drittenmal zu euch, so soll in zweier oder dreier Zeugen Mund bestehen allerlei Sache. 2 Ich habe es euch zuvor gesagt und sage es euch zuvor, wie, als ich zum andernmal gegenwärtig war, so auch nun abwesend schreibe ich es denen, die zuvor gesündigt haben, und den andern allen: Wenn ich abermals komme, so will ich nicht schonen; 3 sintelal ihr suchet, daß ihr einmal gewahr werdet des, der in mir redet, nämlich Christi, welcher unter euch nicht schwach ist, sondern ist mächtig unter euch. 4 Und ob er wohl gekreuzigt ist in der Schwächeheit, so lebt er doch in der Kraft Gottes. Und ob wir auch schwach sind in ihm, so leben wir doch mit ihm in der Kraft Gottes unter euch. 5 Versuchet euch selbst, ob ihr im Glauben seid; prüft euch selbst! Oder erkennet ihr euch selbst nicht, daß Jesus Christus in euch ist? Es sei denn, daß ihr untüchtig seid. 6 Ich hoffe aber, ihr erkennet, daß wir nicht untüchtig sind. 7 Ich bitte aber Gott, daß ihr nichts Übles tut; nicht, auf daß wir als tüchtig angesehen werden, sondern auf daß ihr das Gute tut und wir wie die Untüchtigen seien. 8 Denn wir können nichts wider die Wahrheit, sondern für die Wahrheit. 9 Wir freuen uns aber, wenn wir schwach sind, und ihr mächtig seid. Und dasselbe wünschen wir auch, nämlich eure Vollkommenheit. 10 Derhalben schreibe ich auch solches abwesend, auf daß ich nicht, wenn ich gegenwärtig bin, Schärfe brauchen müsse nach der Macht, welche mir der HERR, zu bessern und nicht zu verderben, gegeben hat. 11 Zuletzt, liebe Brüder, freuet euch, seid vollkommen,

# Galater

**1** Paulus, ein Apostel (nicht von Menschen, auch nicht durch Menschen, sondern durch Jesum Christum und Gott, den Vater, der ihn auferweckt hat von den Toten), **2** und alle Brüder, die bei mir sind, den Gemeinden in Galatien: **3** Gnade sei mit euch und Friede von Gott, dem Vater, und unserm HERRN Jesus Christus, **4** der sich selbst für unsere Sünden gegeben hat, daß er uns errettete von dieser gegenwärtigen, argen Welt nach dem Willen Gottes und unseres Vaters, (aiōn g165) **5** Welchem sei Ehre von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. (aiōn g165) **6** Mich wundert, daß ihr euch so bald abwenden lasset von dem, der euch berufen hat in die Gnade Christi, zu einem anderen Evangelium, **7** so doch kein anderes ist, außer, daß etliche sind, die euch verwirren und wollen das Evangelium Christi verkehren. **8** Aber so auch wir oder ein Engel vom Himmel euch würde Evangelium predigen anders, denn das wir euch gepredigt haben, der sei verflucht! **9** Wie wir jetzt gesagt haben, so sagen wir abermals: So jemand euch Evangelium predigt anders, denn das ihr empfangen habt, der sei verflucht! **10** Predige ich denn jetzt Menschen oder Gott zu Dienst? Oder gedenke ich, Menschen gefällig zu sein? Wenn ich den Menschen noch gefällig wäre, so wäre ich Christi Knecht nicht. **11** Ich tue euch aber kund, liebe Brüder, daß das Evangelium, das von mir gepredigt ist, nicht menschlich ist. **12** Denn ich habe es von keinem Menschen empfangen noch gelernt, sondern durch die Offenbarung Jesu Christi. **13** Denn ihr habt ja wohl gehört meinen Wandel weiland im Judentum, wie ich über die Maßen die Gemeinde Gottes verfolgte und verstörte **14** und nahm zu im Judentum über viele meinesgleichen in meinem Geschlecht und eiferte über die Maßen um das väterliche Gesetz. **15** Da es aber Gott wohl gefiel, der mich von meiner Mutter Leibe an hat ausgesondert und berufen durch seine Gnade, **16** daß er seinen Sohn offenbarte in mir, daß ich ihn durchs Evangelium verkündigen sollte unter den Heiden: alsobald fuhr ich zu und besprach mich nicht darüber mit Fleisch und Blut, **17** kam auch nicht gen Jerusalem zu denen, die vor mir Apostel waren, sondern zog hin nach Arabien und kam wiederum gen Damaskus. **18** Darnach über drei Jahre kam

ich nach Jerusalem, Petrus zu schauen, und blieb fünfzehn Tage bei ihm. **19** Der andern Apostel aber sah ich keinen außer Jakobus, des HERRN Bruder. **20** Was ich euch aber schreibe, siehe, Gott weiß, ich lüge nicht! **21** Darnach kam ich in die Länder Syrien und Zilizien. **22** Ich war aber unbekannt von Angesicht den christlichen Gemeinden in Judäa. **23** Sie hatten aber allein gehört, daß, der uns weiland verfolgte, der predigt jetzt den Glauben, welchen er weiland verstörte, **24** und priesen Gott über mir.

**2** Darnach über vierzehn Jahre zog ich abermals hinauf gen Jerusalem mit Barnabas und nahm Titus auch mit mir. **2** Ich zog aber hinauf aus einer Offenbarung und besprach mich mit ihnen über das Evangelium, das ich predige unter den Heiden, besonders aber mit denen, die das Ansehen hatten, auf daß ich nicht vergeblich liefe oder gelaufen wäre. **3** Aber es ward auch Titus nicht gezwungen, sich beschneiden zu lassen, der mit mir war, obwohl er ein Griech war. **4** Denn da etliche falsche Brüder sich mit eingedrängt hatten und neben eingeschlichen waren, auszukundschaften unsre Freiheit, die wir haben in Christo Jesu, daß sie uns gefangennähmen, **5** wichen wir denselben nicht eine Stunde, ihnen untertan zu sein, auf daß die Wahrheit des Evangeliums bei euch bestünde. **6** Von denen aber, die das Ansehen hatten, welcherlei sie weiland gewesen sind, daran liegt mir nichts; denn Gott achtet das Ansehen der Menschen nicht, mich haben die, so das Ansehen hatten, nichts anderes gelehrt; **7** sondern dagegen, da sie sahen, daß mir vertraut war das Evangelium an die Heiden, gleichwie dem Petrus das Evangelium an die Juden **8** (denn der mit Petrus kräftig gewesen ist zum Apostelamt unter den Juden, der ist mit mir auch kräftig gewesen unter den Heiden), **9** und da sie erkannten die Gnade, die mir gegeben war, Jakobus und Kephas und Johannes, die für Säulen angesehen waren, gaben sie mir und Barnabas die rechte Hand und wurden mit uns eins, daß wir unter die Heiden, sie aber unter die Juden gingen, **10** allein daß wir der Armen gedächten, welches ich auch fleißig bin gewesen zu tun. **11** Da aber Petrus gen Antiochien kam, widerstand ich ihm unter Augen; denn es war Klage über ihn gekommen. **12** Denn zuvor, ehe etliche von Jakobus kamen, aß er mit den Heiden; da sie aber kamen, entzog er sich und sonderte sich ab,

darum daß er die aus den Juden fürchtete. **13** Und Gott die Heiden durch den Glauben gerecht macht; mit ihm heuchelten die andern Juden, also daß auch darum verkündigte sie dem Abraham: "In dir sollen Barnabas verführt ward, mit ihnen zu heucheln. **14** alle Heiden gesegnet werden." **9** Also werden nun, Aber da ich sah, daß sie nicht richtig wandelten die des Glaubens sind, gesegnet mit dem gläubigen nach der Wahrheit des Evangeliums, sprach ich zu Abraham. **10** Denn die mit des Gesetzes Werken Petrus vor allen öffentlich: So du, der du ein Jude umgehen, die sind unter dem Fluch. Denn es steht bist, heidnisch lebst und nicht jüdisch, warum zwingst geschrieben: "Verflucht sei jedermann, der nicht bleibt du denn die Heiden, jüdisch zu leben? **15** Wir sind in alle dem, was geschrieben steht in dem Buch des von Natur Juden und nicht Sünder aus den Heiden; Gesetzes, daß er's tue." **11** Daß aber durchs Gesetz **16** doch weil wir wissen, daß der Mensch durch des niemand gerecht wird vor Gott, ist offenbar; denn Gesetzes Werke nicht gerecht wird, sondern durch "der Gerechte wird seines Glaubens leben." **12** Das den Glauben an Jesum Christum, so glauben wir Gesetz aber ist nicht des Glaubens; sondern "der auch an Christum Jesum, auf daß wir gerecht werden Mensch, der es tut, wird dadurch leben." **13** Christus durch den Glauben an Christum und nicht durch des aber hat uns erlöst von dem Fluch des Gesetzes, da Gesetzes Werke; denn durch des Gesetzeswerke er ward ein Fluch für uns (denn es steht geschrieben: wird kein Fleisch gerecht. **17** Sollten wir aber, die da "Verflucht ist jedermann, der am Holz hängt!"), **14** auf suchen, durch Christum gerecht zu werden, auch daß der Segen Abrahams unter die Heiden käme selbst als Sünder erfunden werden, so wäre Christus in Christo Jesu und wir also den verheißenen Geist ja ein Sündendiener. Das sei ferne! **18** Wenn ich aber empfingen durch den Glauben. **15** Liebe Brüder, das, was ich zerbrochen habe, wiederum bau, so ich will nach menschlicher Weise reden: Verwirft mache ich mich selbst zu einem Übertreter. **19** Ich bin man doch eines Menschen Testament nicht, wenn aber durchs Gesetz dem Gesetz gestorben, auf daß es bestätigt ist, und tut auch nichts dazu. **16** Nun ich Gott lebe; ich bin mit Christo gekreuzigt. **20** Ich ist ja die Verheißung Abraham und seinem Samen lebe aber; doch nun nicht ich, sondern Christus lebt zugesagt. Er spricht nicht: "durch die Samen", als in mir. Denn was ich jetzt lebe im Fleisch, das lebe durch viele, sondern als durch einen: "durch deinen ich in dem Glauben des Sohnes Gottes, der mich Samen", welcher ist Christus. **17** Ich sage aber davon: geliebt hat und sich selbst für mich dargegeben. **21** Das Testament, das von Gott zuvor bestätigt ist auf Ich werfe nicht weg die Gnade Gottes; denn so durch Christum, wird nicht aufgehoben, daß die Verheißung das Gesetz die Gerechtigkeit kommt, so ist Christus sollte durchs Gesetz aufhören, welches gegeben ist vergeblich gestorben.

**3** O ihr unverständigen Galater, wer hat euch bezaubert, daß ihr der Wahrheit nicht gehorchet, welchen Christus Jesus vor die Augen gemalt war, als wäre er unter euch gekreuzigt? **2** Das will ich allein von euch lernen: Habt ihr den Geist empfangen durch des Gesetzes Werke oder durch die Predigt vom Glauben? **3** Seid ihr so unverständlich? Im Geist habt ihr angefangen, wollt ihr's denn nun im Fleisch vollenden? **4** Habt ihr denn so viel umsonst erlitten? Ist's anders umsonst! **5** Der euch nun den Geist reicht und tut solche Taten unter euch, tut er's durch des Gesetzes Werke oder durch die Predigt vom Glauben? **6** Gleichwie Abraham hat Gott geglaubt und es ist ihm gerechnet zur Gerechtigkeit. **7** So erkennet ihr ja, daß die des Glaubens sind, das sind Abrahams Kinder. **8** Die Schrift aber hat es zuvor gesehen, daß vierhundertdreißig Jahre hernach. **18** Denn so das Erbe durch das Gesetz erworben würde, so würde es nicht durch Verheißung gegeben; Gott aber hat's Abraham durch Verheißung frei geschenkt. **19** Was soll denn das Gesetz? Es ist hinzugekommen um der Sünden willen, bis der Same käme, dem die Verheißung geschehen ist, und ist gestellt von den Engeln durch die Hand des Mittlers. **20** Ein Mittler aber ist nicht eines Mittler; Gott aber ist einer. **21** Wie? Ist denn das Gesetz wider Gottes Verheißungen? Das sei ferne! Wenn aber ein Gesetz gegeben wäre, das da könnte lebendig machen, so käme die Gerechtigkeit wahrhaftig aus dem Gesetz. **22** Aber die Schrift hat alles beschlossen unter die Sünde, auf daß die Verheißung käme durch den Glauben an Jesum Christum, gegeben denen, die da glauben. **23** Ehe denn aber der Glaube kam, wurden wir unter dem

Gesetz verwahrt und verschlossen auf den Glauben, wäre, ihr hättest eure Augen ausgerissen und mir der da sollte offenbart werden. **24** Also ist das Gesetz gegeben. **16** Bin ich denn damit euer Feind geworden, unser Zuchtmeister gewesen auf Christum, daß wir daß ich euch die Wahrheit vorhalte? **17** Sie eifern durch den Glauben gerecht würden. **25** Nun aber der um euch nicht fein; sondern sie wollen euch von Glaube gekommen ist, sind wir nicht mehr unter dem mir abfällig machen, daß ihr um sie eifern sollt. **18** Zuchtmeister. **26** Denn ihr seid alle Gottes Kinder Eifern ist gut, wenn's immerdar geschieht um das durch den Glauben an Christum Jesum. **27** Denn Gute, und nicht allein, wenn ich gegenwärtig bei euch wieviel euer auf Christum getauft sind, die haben bin. **19** Meine lieben Kinder, welche ich abermals Christum angezogen. **28** Hier ist kein Jude noch mit Ängsten gebäre, bis daß Christus in euch eine Griechen, hier ist kein Knecht noch Freier, hier ist kein Gestalt gewinne, **20** ich wollte, daß ich jetzt bei euch Mann noch Weib; denn ihr seid allzumal einer in wäre und meine Stimme wandeln könnte; denn ich Christo Jesu. **29** Seid ihr aber Christi, so seid ihr ja bin irre an euch. **21** Saget mir, die ihr unter dem Abrahams Same und nach der Verheißung Erben.

**4** Ich sage aber: Solange der Erbe unmündig ist, so ist zwischen ihm und einem Knecht kein Unterschied, ob er wohl ein Herr ist aller Güter; **2** sondern er ist unter den Vormündern und Pflegern bis auf die Zeit, die der Vater bestimmt hat. **3** Also auch wir, da wir unmündig waren, waren wir gefangen unter den äußerlichen Satzungen. **4** Da aber die Zeit erfüllt ward, sandte Gott seinen Sohn, geboren von einem Weibe und unter das Gesetz getan, **5** auf daß er die, so unter dem Gesetz waren, erlöst, daß wir die Kindschaft empfingen. **6** Weil ihr denn Kinder seid, hat Gott gesandt den Geist seines Sohnes in eure Herzen, der schreit: Abba, lieber Vater! **7** Also ist nun hier kein Knecht mehr, sondern eitel Kinder; sind's aber Kinder, so sind's auch Erben Gottes durch Christum. **8** Aber zu der Zeit, da ihr Gott nicht erkanntet, dientet ihr denen, die von Natur nicht Götter sind. **9** Nun ihr aber Gott erkannt habt, ja vielmehr von Gott erkannt seid, wie wendet ihr euch denn wiederum zu den schwachen und dürfstigen Satzungen, welchen ihr von neuem an dienen wollt? **10** Ihr haltet Tage und Monate und Feste und Jahre. **11** Ich fürchte für euch, daß ich vielleicht umsonst an euch gearbeitet habe. **12** Seid doch wie ich; denn ich bin wie ihr. Liebe Brüder, ich bitte euch. Ihr habt mir kein Leid getan. **13** Denn ihr wisset, daß ich euch in Schwachheit nach dem Fleisch das Evangelium gepredigt habe zum erstenmal. **14** Und meine Anfechtungen, die ich leide nach dem Fleisch, habt ihr nicht verachtet noch verschmäht; sondern wie ein Engel Gottes nahmet ihr mich auf, ja wie Christum Jesum. **15** Wie wart ihr dazumal so selig! ich bin euer Zeuge, daß, wenn es möglich gewesen

**16** Bin ich denn damit euer Feind geworden, unser Zuchtmeister gewesen auf Christum, daß wir daß ich euch die Wahrheit vorhalte? **17** Sie eifern durch den Glauben gerecht würden. **18** Nun aber der um euch nicht fein; sondern sie wollen euch von Glaube gekommen ist, sind wir nicht mehr unter dem mir abfällig machen, daß ihr um sie eifern sollt. **19** Meine lieben Kinder, welche ich abermals Christum angezogen. **20** Hier ist kein Jude noch mit Ängsten gebäre, bis daß Christus in euch eine Griechen, hier ist kein Knecht noch Freier, hier ist kein Gestalt gewinne, **21** ich wollte, daß ich jetzt bei euch Mann noch Weib; denn ihr seid allzumal einer in wäre und meine Stimme wandeln könnte; denn ich Christo Jesu. **22** Seid ihr aber Christi, so seid ihr ja bin irre an euch. **23** Saget mir, die ihr unter dem Abrahams Same und nach der Verheißung Erben. **24** So bestehet nun in der Freiheit, zu der uns Christus befreit hat, und lasset euch nicht wiederum in das knechtische Joch fangen. **25** Siehe, ich, Paulus, sage euch: Wo ihr euch beschneiden lasset, so nützt euch Christus nichts. **26** Ich bezeuge abermals einem jeden, der sich beschneiden läßt, daß er das ganze Gesetz schuldig ist zu tun. **27** Ihr habt Christum verloren, die ihr durch das Gesetz gerecht werden wollt, und seid von der Gnade gefallen. **28** Wir aber warten im Geist durch

den Glauben der Gerechtigkeit, auf die man hoffen sieh auf dich selbst, daß du nicht auch versucht muß. 6 Denn in Christo Jesu gilt weder Beschneidung werdest. 2 Einer trage des andern Last, so werdet noch unbeschnitten sein etwas, sondern der Glaube, ihr das Gesetz Christi erfüllen. 3 So aber jemand der durch die Liebe tätig ist. 7 Ihr liefet fein. Wer hat sich läßt dünken, er sei etwas, so er doch nichts ist, euch aufgehalten, der Wahrheit nicht zu gehorchen? der betrügt sich selbst. 4 Ein jeglicher aber prüfe 8 Solch Überreden ist nicht von dem, der euch sein eigen Werk; und alsdann wird er an sich selber berufen hat. 9 Ein wenig Sauerteig versäuerst den Ruhm haben und nicht an einem andern. 5 Denn ganzen Teig. 10 Ich verstehe mich zu euch in dem ein jeglicher wird seine Last tragen. 6 Der aber HERRN, ihr werdet nicht anders gesinnt sein. Wer unterrichtet wird mit dem Wort, der teile mit allerlei euch aber irremacht, der wird sein Urteil tragen, er Gutes dem, der ihn unterrichtet. 7 Irrt euch nicht! sei, wer er wolle. 11 Ich aber, liebe Brüder, so ich die Gott läßt sich nicht spotten. Denn was der Mensch Beschneidung noch predige, warum leide ich denn sät, das wird er ernten. 8 Wer auf sein Fleisch sät, Verfolgung? So hätte ja das Ärgernis des Kreuzes der wird von dem Fleisch das Verderben ernten; aufgehört. 12 Wollte Gott, daß sie auch ausgerottet wer aber auf den Geist sät, der wird von dem Geist würden, die euch verstören! 13 Ihr aber, liebe Brüder, das ewige Leben ernten. (aiōnios g166) 9 Lasset uns seid zur Freiheit berufen! Allein sehet zu, daß ihr aber Gutes tun und nicht müde werden; denn zu durch die Freiheit dem Fleisch nicht Raum gebet; seiner Zeit werden wir auch ernten ohne Aufhören. sondern durch die Liebe diene einer dem andern. 14 10 Als wir denn nun Zeit haben, so lasset uns Gutes Denn alle Gesetze werden in einem Wort erfüllt, in tun an jedermann, allermeist aber an des Glaubens dem: "Liebe deinen Nächsten wie dich selbst." 15 So Genossen. 11 Sehet, mit wie vielen Worten habe ihr euch aber untereinander beißet und fresset, so ich euch geschrieben mit eigener Hand! 12 Die sich seht zu, daß ihr nicht untereinander verzehrt werdet. wollen angenehm machen nach dem Fleisch, die 16 Ich sage aber: Wandelt im Geist, so werdet ihr zwingen euch zur Beschneidung, nur damit sie nicht die Lüste des Fleisches nicht vollbringen. 17 Denn mit dem Kreuz Christi verfolgt werden. 13 Denn das Fleisch gelüstet wider den Geist, und der Geist auch sie selbst, die sich beschneiden lassen, halten wider das Fleisch; dieselben sind widereinander, das Gesetz nicht; sondern sie wollen, daß ihr euch daß ihr nicht tut, was ihr wollt. 18 Regiert euch aber beschneiden lasset, auf daß sie sich von eurem der Geist, so seid ihr nicht unter dem Gesetz. 19 Fleisch rühmen mögen. 14 Es sei aber ferne von mir, Offenbar sind aber die Werke des Fleisches, als da mich zu rühmen, denn allein von dem Kreuz unsers sind: Ehebruch, Hurerei, Unreinigkeit, Unzucht, 20 HERRN Jesu Christi, durch welchen mir die Welt Abgötterei, Zauberei, Feindschaft, Hader, Neid, Zorn, gekreuzigt ist und ich der Welt. 15 Denn in Christo Zank, Zwietracht, Rotten, Haß, Mord, 21 Saufen, Jesu gilt weder Beschneidung noch unbeschnitten Fressen und dergleichen, von welchen ich euch sein etwas, sondern eine neue Kreatur. 16 Und wie zuvor gesagt und sage noch zuvor, daß, die solches viele nach dieser Regel einhergehen, über die sei tun, werden das Reich Gottes nicht erben. 22 Die Friede und Barmherzigkeit und über das Israel Gottes. Frucht aber des Geistes ist Liebe, Freude, Friede, 17 Hinfort mache mir niemand weiter Mühe; denn ich Geduld, Freundlichkeit, Güte, Glaube, Sanftmut, trage die Malzeichen des HERRN Jesu an meinem Keuschheit. 23 Wider solche ist das Gesetz nicht. 24 Liebe. 18 Die Gnade unsers HERRN Jesu Christi sei Welche aber Christo angehören, die kreuzigen ihr mit eurem Geist, liebe Brüder! Amen.

Fleisch samt den Lüsten und Begierden. 25 So wir im Geist leben, so lasset uns auch im Geist wandeln. 26 Lasset uns nicht eitler Ehre geizig sein, einander zu entrüsten und zu hassen.

**6** Liebe Brüder, so ein Mensch etwa von einem Fehler übereilt würde, so helfet ihm wieder zurecht mit sanftmütigem Geist ihr, die ihr geistlich seid; und

# Epheser

**1** Paulus, ein Apostel Jesu Christi durch den Willen

Gottes, den Heiligen zu Ephesus und Gläubigen an Christum Jesum: **2** Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesus Christus! **3** Gelobet sei Gott und der Vater unsers HERRN Jesu Christi, der uns gesegnet hat mit allerlei geistlichem Segen in himmlischen Gütern durch Christum; **4** wie er uns denn erwählt hat durch denselben, ehe der Welt Grund gelegt war, daß wir sollten sein heilig und unsträflich vor ihm in der Liebe; **5** und hat uns verordnet zur Kindschaft gegen sich selbst durch Jesum Christum nach dem Wohlgefallen

seines Willens, **6** zu Lob seiner herrlichen Gnade, durch welche er uns hat angenehm gemacht in dem Geliebten, **7** an welchem wir haben die Erlösung durch sein Blut, die Vergebung der Sünden, nach dem Reichtum seiner Gnade, **8** welche uns reichlich widerfahren ist durch allerlei Weisheit und Klugheit; **9** und er hat uns wissen lassen das Geheimnis seines Willens nach seinem Wohlgefallen, so er sich vorgesetzt hatte in ihm, **10** daß es ausgeführt würde, da die Zeit erfüllt war, auf daß alle Dinge zusammengefaßt würden in Christo, beide, das im Himmel und auf Erden ist, durch ihn, **11** durch welchen wir auch zum Erbteil gekommen sind, die wir zuvor verordnet sind nach dem Vorsatz des, der alle Dinge wirkt nach dem Rat seines Willens, **12** auf daß wir etwas seien zu Lob seiner Herrlichkeit, die wir zuvor auf Christum hofften; **13** durch welchen auch ihr gehört habt das Wort der Wahrheit, das Evangelium von eurer Seligkeit; durch welchen ihr auch, da ihr gläubig wurdet, versiegelt worden seid mit dem Heiligen Geist der Verheißung, **14** welcher ist das Pfand unsers Erbes zu unsrer Erlösung, daß wir sein Eigentum würden zu Lob seiner Herrlichkeit. **15** Darum auch ich, nachdem ich gehört habe von dem Glauben bei euch an den HERRN Jesus und von eurer Liebe zu allen Heiligen, **16** höre ich nicht auf, zu danken für euch, und gedenke euer in meinem Gebet, **17** daß der Gott unsers HERRN Jesus Christi, der Vater der Herrlichkeit, gebe euch den Geist der Weisheit und der Offenbarung zu seiner selbst Erkenntnis **18** und erleuchtete Augen eures Verständnisses, daß ihr erkennen möget, welche da sei die Hoffnung

eurer Berufung, und welcher sei der Reichtum seines herrlichen Erbes bei seinen Heiligen, **19** und welche da sei die überschwengliche Größe seiner Kraft an uns, die wir glauben nach der Wirkung seiner mächtigen Stärke, **20** welche er gewirkt hat in Christo, da er ihn von den Toten auferweckt hat und gesetzt zu seiner Rechten im Himmel **21** über alle Fürstentümer, Gewalt, Macht, Herrschaft und alles, was genannt mag werden, nicht allein auf dieser Welt, sondern auch in der zukünftigen; (*aiōn g165*) **22** und hat alle Dinge unter seine Füße getan und hat ihn gesetzt zum Haupt der Gemeinde über alles, **23** welche da ist sein Leib, nämlich die Fülle des, der alles in allem erfüllt.

**2** Und auch euch, da ihr tot wartet durch Übertretungen und Sünden, **2** in welchen ihr

weiland gewandelt habt nach dem Lauf dieser Welt und nach dem Fürsten, der in der Luft herrscht, nämlich nach dem Geist, der zu dieser Zeit sein Werk hat in den Kindern des Unglaubens, (*aiōn g165*) **3** unter welchen auch wir alle weiland unsren Wandel gehabt haben in den Lüsten unsers Fleisches und taten den Willen des Fleisches und der Vernunft und waren auch Kinder des Zorns von Natur, gleichwie auch die andern; **4** Aber Gott, der da reich ist an Barmherzigkeit, durch seine große Liebe, damit er uns geliebt hat, **5** da wir tot waren in den Sünden, hat er uns samt Christo lebendig gemacht (denn aus Gnade seid ihr selig geworden) **6** und hat uns samt ihm auferweckt und samt ihm in das himmlische Wesen gesetzt in Christo Jesu, **7** auf daß er erziegte in den zukünftigen Zeiten den überschwenglichen Reichtum seiner Gnade durch seine Güte gegen uns in Christo Jesu. (*aiōn g165*) **8** Denn aus Gnade seid ihr selig geworden durch den Glauben, und das nicht aus euch: Gottes Gabe ist es, **9** nicht aus den Werken, auf daß sich nicht jemand rühme. **10** Denn wir sind sein Werk, geschaffen in Christo Jesu zu guten Werken, zu welchen Gott uns zuvor bereitet hat, daß wir darin wandeln sollen. **11** Darum gedenket daran, daß ihr, die ihr weiland nach dem Fleisch Heiden gewesen seid und die Unbeschnittenen genannt wurdet von denen, die genannt sind die Beschneidung nach dem Fleisch, die mit der Hand geschieht, **12** daß ihr zur selben Zeit wartet ohne Christum, fremd und außer der Bürgerschaft Israels und fremd den Testamenten

der Verheißung; daher ihr keine Hoffnung hattet und auf daß jetzt kund würde den Fürstentümern und wartet ohne Gott in der Welt. 13 Nun aber seid ihr, die Herrschaften in dem Himmel an der Gemeinde die ihr in Christo Jesu seid und weiland ferne gewesen, mannigfaltige Weisheit Gottes, 11 nach dem Vorsatz nahe geworden durch das Blut Christi. 14 Denn er von der Welt her, welche er bewiesen hat in Christo ist unser Friede, der aus beiden eines hat gemacht Jesu, unserm HERRN, (aiōn g165) 12 durch welchen und hat abgebrochen den Zaun, der dazwischen wir haben Freudigkeit und Zugang in aller Zuversicht war, indem er durch sein Fleisch wegnahm die durch den Glauben an ihn. 13 Darum bitte ich, daß Feindschaft, 15 nämlich das Gesetz, so in Geboten ihr nicht müde werdet um meiner Trübsal willen, die gestellt war, auf daß er aus zweien einen neuen ich für euch leide, welche euch eine Ehre sind. 14 Menschen in ihm selber schüfe und Frieden machte, Derhalben beuge ich meine Kniee vor dem Vater 16 und daß er beide versöhnte mit Gott in einem Leibe unsers HERRN Jesu Christi, 15 der der rechte Vater durch das Kreuz und hat die Feindschaft getötet ist über alles, was da Kinder heißt im Himmel und durch sich selbst. 17 Und er ist gekommen, hat auf Erden, 16 daß er euch Kraft gebe nach dem verkündigt im Evangelium den Frieden euch, die Reichtum seiner Herrlichkeit, stark zu werden durch ihr ferne waret, und denen, die nahe waren; 18 seinen Geist an dem inwendigen Menschen, 17 daß denn durch ihn haben wir den Zugang alle beide in Christus wohne durch den Glauben in euren Herzen einem Geiste zum Vater. 19 So seid ihr nun nicht und ihr durch die Liebe eingewurzelt und gegründet mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Bürger mit den werdet, 18 auf daß ihr begreifen möget mit allen Heiligen und Gottes Hausgenossen, 20 erbaut auf den Heiligen, welches da sei die Breite und die Länge und Grund der Apostel und Propheten, da Jesus Christus die Tiefe und die Höhe; 19 auch erkennen die Liebe der Eckstein ist, 21 auf welchem der ganze Bau Christi, die doch alle Erkenntnis übertrifft, auf daß ihr ineinandergefügt wächst zu einem heiligen Tempel in erfüllt werdet mit allerlei Gottesfülle. 20 Dem aber, der dem HERRN, 22 auf welchem auch ihr mit erbaut oder verstehen, nach der Kraft, die da in uns wirkt, 21 werdet zu einer Behausung Gottes im Geist. dem sei Ehre in der Gemeinde, die in Christo Jesu ist, zu aller Zeit, von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen.

**3** Derhalben ich, Paulus, der Gefangene Christi Jesu für euch Heiden, 2 wie ihr ja gehört habt von dem Amt der Gnade Gottes, die mir an euch gegeben ist, 3 daß mir ist kund geworden dieses Geheimnis durch Offenbarung, wie ich droben aufs kürzeste geschrieben habe, 4 daran ihr, so ihr's leset, merken könnt mein Verständnis des Geheimnisses Christi, 5 welches nicht kundgetan ist in den vorigen Zeiten den Menschenkindern, wie es nun offenbart ist seinen heiligen Aposteln und Propheten durch den Geist, 6 nämlich, daß die Heiden Miterben seien und mit eingelebt und Mitgenossen seiner Verheißung in Christo durch das Evangelium, 7 dessen Diener ich geworden bin nach der Gabe aus der Gnade Gottes, die mir nach seiner mächtigen Kraft gegeben ist; 8 mir, dem allergeringsten unter allen Heiligen, ist gegeben diese Gnade, unter den Heiden zu verkündigen den unaufzuforschlichen Reichtum Christi 9 und zu erleuchten jedermann, welche da sei die Gemeinschaft des Geheimnisses, das von der Welt her in Gott verborgen gewesen ist, der alle Dinge geschaffen hat durch Jesum Christum, (aiōn g165) 10

**4** So ermahne nun euch ich Gefangener in dem HERRN, daß ihr wandelt, wie sich's gebührt eurer Berufung, mit der ihr berufen seid, 2 mit aller Demut und Sanftmut, mit Geduld, und vertraget einer den andern in der Liebe 3 und seid fleißig, zu halten die Einigkeit im Geist durch das Band des Friedens: 4 ein Leib und ein Geist, wie ihr auch berufen seid auf einerlei Hoffnung eurer Berufung; 5 ein HERR, ein Glaube, eine Taufe; 6 ein Gott und Vater unsrer aller, der da ist über euch allen und durch euch alle und in euch allen. 7 Einem jeglichen aber unter uns ist gegeben die Gnade nach dem Maß der Gabe Christi. 8 Darum heißt es: "Er ist aufgefahren in die Höhe und hat das Gefängnis gefangen geführt und hat den Menschen Gaben gegeben." 9 Daß er aber aufgefahren ist, was ist's, denn daß er zuvor ist hinuntergefahren in die untersten Örter der Erde? 10 Der hinuntergefahrene ist, das ist derselbe, der aufgefahren ist über alle Himmel, auf daß er alles

erfüllte. 11 Und er hat etliche zu Aposteln gesetzt, ist, wo es not tut, daß es holdselig sei zu hören. 30 etliche aber zu Propheten, etliche zu Evangelisten, Und betrübet nicht den heiligen Geist Gottes, mit etliche zu Hirten und Lehrern, 12 daß die Heiligen dem ihr versiegelt seid auf den Tag der Erlösung. zugerichtet werden zum Werk des Dienstes, dadurch 31 Alle Bitterkeit und Grimm und Zorn und Geschrei der Leib Christi erbaut werde, 13 bis daß wir alle und Lästerung sei ferne von euch samt aller Bosheit. hinkommen zu einerlei Glauben und Erkenntnis 32 Seid aber untereinander freundlich, herzlich und des Sohnes Gottes und ein vollkommener Mann vergebet einer dem andern, gleichwie Gott euch auch werden, der da sei im Maße des vollkommenen vergeben hat in Christo.

Alters Christi, 14 auf daß wir nicht mehr Kinder seien und uns bewegen und wiegen lassen von allerlei Wind der Lehre durch Schalkheit der Menschen und Täuscherei, womit sie uns erschleichen, uns zu verführen. 15 Lasset uns aber rechtschaffen sein in der Liebe und wachsen in allen Stücken an dem, der das Haupt ist, Christus, 16 von welchem aus der ganze Leib zusammengefügt ist und ein Glied am andern hanget durch alle Gelenke, dadurch eins dem andern Handreichung tut nach dem Werk eines jeglichen Gliedes in seinem Maße und macht, daß der Leib wächst zu seiner selbst Besserung, und das alles in Liebe. 17 So sage ich nun und bezeuge in dem HERRN, daß ihr nicht mehr wandelt, wie die andern Heiden wandeln in der Eitelkeit ihres Sinnes, 18 deren Verstand verfinstert ist, und die entfremdet sind von dem Leben, das aus Gott ist, durch die Unwissenheit, so in ihnen ist, durch die Blindheit ihres Herzens; 19 welche ruchlos sind und ergeben sich der Unzucht und treiben allerlei Unreinigkeit samt dem Geiz. 20 Ihr aber habt Christum nicht also gelernt, 21 so ihr anders von ihm gehört habt und in ihm belehrt, wie in Jesu ein rechtschaffenes Wesen ist. 22 So legt nun von euch ab nach dem vorigen Wandel den alten Menschen, der durch Lüste im Irrtum sich verderbt. 23 Erneuert euch aber im Geist eures Gemüts 24 und ziehet den neuen Menschen an, der nach Gott geschaffen ist in rechtschaffener Gerechtigkeit und Heiligkeit. 25 Darum leget die Lüge ab und redet die Wahrheit, ein jeglicher mit seinem Nächsten, sintelal wir untereinander Glieder sind. 26 Zürnet, und sündiget nicht; lasset die Sonne nicht über eurem Zorn untergehen. 27 Gebet auch nicht Raum dem Lästerer. 28 Wer gestohlen hat der stehle nicht mehr, sondern arbeite und schaffe mit den Händen etwas Gutes, auf daß er habe, zu geben dem Dürftigen. 29 Lasset kein faul Geschwätz aus eurem Munde gehen, sondern was nützlich zur Besserung

5 So seid nun Gottes Nachfolger als die lieben Kinder 2 und wandelt in der Liebe, gleichwie Christus uns hat geliebt und sich selbst dargegeben für uns als Gabe und Opfer, Gott zu einem süßen Geruch. 3 Hurerei aber und alle Unreinigkeit oder Geiz lasset nicht von euch gesagt werden, wie den Heiligen zusteht, 4 auch nicht schandbare Worte und Narrenteidine oder Scherze, welche euch nicht ziemen, sondern vielmehr Danksagung. 5 Denn das sollt ihr wissen, daß kein Hurer oder Unreiner oder Geiziger, welcher ist ein Götzendiener, Erbe hat in dem Reich Christi und Gottes. 6 Lasset euch niemand verführen mit vergeblichen Worten; denn um dieser Dinge willen kommt der Zorn Gottes über die Kinder des Unglaubens. 7 Darum seid nicht ihr Mitgenossen. 8 Denn ihr wartet weiland Finsternis; nun aber seid ihr ein Licht in dem HERRN. 9 Wandelt wie die Kinder des Lichts, die Frucht des Geistes ist allerlei Güte und Gerechtigkeit und Wahrheit, 10 und prüfet, was da sei wohlgefällig dem HERRN. 11 und habt nicht Gemeinschaft mit den unfruchtbaren Werken der Finsternis, strafet sie aber vielmehr. 12 Denn was heimlich von ihnen geschieht, das ist auch zu sagen schändlich. 13 Das alles aber wird offenbar, wenn's vom Licht gestraft wird; denn alles, was offenbar ist, das ist Licht. 14 Darum heißt es: "Wache auf, der du schlafst, und stehe auf von den Toten, so wird dich Christus erleuchten." 15 So sehet nun zu, wie ihr vorsichtig wandelt, nicht als die Unweisen, sondern als die Weisen, 16 und kaufet die Zeit aus; denn es ist böse Zeit. 17 Darum werdet nicht unverständig, sondern verständig, was da sei des HERRN Wille. 18 Und saufet euch nicht voll Wein, daraus ein unordentlich Wesen folgt, sondern werdet voll Geistes: 19 redet untereinander in Psalmen und Lobgesängen und geistlichen Liedern, singet und spielt dem HERRN in eurem Herzen 20 und sagt Dank allezeit für alles Gott und dem Vater in

dem Namen unsers HERRN Jesu Christi, **21** und bei ihm kein Ansehen der Person. **10** Zuletzt, meine seid untereinander untertan in der Furcht Gottes. **22** Brüder, seid stark in dem HERRN und in der Macht Die Weiber seien untertan ihren Männern als dem seiner Stärke. **11** Ziehet an den Harnisch Gottes, daß HERRN. **23** Denn der Mann ist des Weibes Haupt, ihr bestehen könnet gegen die listigen Anläufe des gleichwie auch Christus das Haupt ist der Gemeinde, Teufels. **12** Denn wir haben nicht mit Fleisch und Blut und er ist seines Leibes Heiland. **24** Aber wie nun die zu kämpfen, sondern mit Fürsten und Gewaltigen, Gemeinde ist Christo untertan, also auch die Weiber nämlich mit den Herren der Welt, die in der Finsternis ihren Männern in allen Dingen. **25** Ihr Männer, liebet dieser Welt herrschen, mit den bösen Geistern unter eure Weiber, gleichwie Christus auch geliebt hat die dem Himmel. (aīōn g165) **13** Um deswillen ergreifet Gemeinde und hat sich selbst für sie gegeben, **26** den Harnisch Gottes, auf daß ihr an dem bösen Tage auf daß er sie heilige, und hat sie gereinigt durch Widerstand tun und alles wohl ausrichten und das das Wasserbad im Wort, **27** auf daß er sie sich Feld behalten möget. **14** So stehet nun, umgürtet selbst darstellte als eine Gemeinde, die herrlich sei, an euren Lenden mit Wahrheit und angezogen mit die nicht habe einen Flecken oder Runzel oder des dem Panzer der Gerechtigkeit **15** und an den Beinen etwas, sondern daß sie heilig sei und unsträflich. gestiefelt, als fertig, zu treiben das Evangelium des **28** Also sollen auch die Männer ihre Weiber lieben Friedens. **16** Vor allen Dingen aber ergreifet den wie ihre eigenen Leiber. Wer sein Weib liebt, der Schild des Glaubens, mit welchem ihr auslöschen liebt sich selbst. **29** Denn niemand hat jemals sein könnt alle feurigen Pfeile des Bösewichtes; **17** und eigen Fleisch gehaßt; sondern er nährt es und pflegt nehmest den Helm des Heils und das Schwert des sein, gleichwie auch der HERR die Gemeinde. **30** Geistes, welches ist das Wort Gottes. **18** Und betet Denn wir sind die Glieder seines Leibes, von seinem stets in allem Anliegen mit Bitten und Flehen im Fleisch und von seinem Gebein. **31** "Um deswillen Geist, und wachet dazu mit allem Anhalten und wird ein Mensch verlassen Vater und Mutter und Flehen für alle Heiligen **19** und für mich, auf daß seinem Weibe anhangen, und werden die zwei ein mir gegeben werde das Wort mit freudigem Auftun Fleisch sein. **32** Das Geheimnis ist groß; ich sage meines Mundes, daß ich möge kundmachen das aber von Christo und der Gemeinde. **33** Doch auch Geheimnis des Evangeliums, **20** dessen Bote ich ihr, ja ein jeglicher habe lieb sein Weib als sich selbst; bin in der Kette, auf daß ich darin freudig handeln das Weib aber fürchte den Mann.

**6** Ihr Kinder, seid gehorsam euren Eltern in dem HERRN, denn das ist billig. **2** "Ehre Vater und Mutter," das ist das erste Gebot, das Verheibung hat: **3** "auf daß dir's wohl gehe und du lange lebest auf Erden." **4** Und ihr Väter, reizet eure Kinder nicht zum Zorn, sondern zieht sie auf in der Vermahnung zum HERRN. **5** Ihr Knechte, seid gehorsam euren leiblichen Herren mit Furcht und Zittern, in Einfalt eures Herzens, als Christo; **6** nicht mit Dienst allein vor Augen, als den Menschen zu gefallen, sondern als die Knechte Christi, daß ihr solchen Willen Gottes tut von Herzen, mit gutem Willen. **7** Lasset euch dünken, daß ihr dem HERRN dienet und nicht den Menschen, **8** und wisset: Was ein jeglicher Gutes tun wird, das wird er von dem HERRN empfangen, er sei ein Knecht oder ein Freier. **9** Und ihr Herren, tut auch dasselbe gegen sie und lasset das Drohen; wisset, daß auch euer HERR im Himmel ist und ist

nämlich mit den Herren der Welt, die in der Finsternis dieser Welt herrschen, mit den bösen Geistern unter dem Himmel. (aīōn g165) **13** Um deswillen ergreifet den Harnisch Gottes, auf daß ihr an dem bösen Tage Widerstand tun und alles wohl ausrichten und das das Evangelium des **14** So stehet nun, umgürtet dem Panzer der Gerechtigkeit **15** und an den Beinen gestiefelt, als fertig, zu treiben das Evangelium des **16** Vor allen Dingen aber ergreifet den Friedens. **17** und an den Beinen etwas, sondern daß sie heilig sei und unsträflich. **18** Und betet den Helm des Heils und das Schwert des **19** und für mich, auf daß sein könnt alle feurigen Pfeile des Bösewichtes; **20** dessen Bote ich **21** Auf daß aber möge und reden, wie sich's gebührt. **22** Welchen ich gesandt habe zu euch um deswillen, daß ihr erfahret, wie es um mich steht, und daß er eure Herzen tröste. **23** Friede sei den Brüdern und Liebe mit Glauben von Gott, dem Vater, und dem HERRN Jesus Christus! **24** Gnade sei mit euch allen, die da liebhaben unsren HERRN Jesus Christus unverrückt! Amen.

# Philipper

**1** Paulus und Timotheus, Knechte Jesu Christi, allen Heiligen in Christo Jesu zu Philippi samt den Bischöfen und Dienern: **2** Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesus Christus! **3** Ich danke meinem Gott, so oft ich euer gedenke **4** (welches ich allezeit tue in allem meinem Gebet für euch alle, und tue das Gebet mit Freuden), **5** über eure Gemeinschaft am Evangelium vom ersten Tage an bis her, **6** und bin desselben in guter Zuversicht, daß, der in euch angefangen hat das gute Werk, der wird's auch vollführen bis an den Tag Jesu Christi. **7** Wie es denn mir billig ist, daß ich dermaßen von euch halte, darum daß ich euch in meinem Herzen habe in diesem meinem Gefängnis, darin ich das Evangelium verantworte und bekräftige, als die ihr alle mit mir der Gnade teilhaftig seid. **8** Denn Gott ist mein Zeuge, wie mich nach euch allen verlangt von Herzensgrund in Jesu Christo. **9** Und darum bete ich, daß eure Liebe je mehr und mehr reich werde in allerlei Erkenntnis und Erfahrung, **10** daß ihr prüfen möget, was das Beste sei, auf daß ihr seid lauter und unanständig auf den Tag Christi, **11** erfüllt mit Früchten der Gerechtigkeit, die durch Jesum Christum geschehen in euch zur Ehre und Lobe Gottes. **12** Ich lasse euch aber wissen, liebe Brüder, daß, wie es um mich steht, das ist nur mehr zur Förderung des Evangeliums geraten, **13** also daß meine Bande offenbar geworden sind in Christo in dem ganzen Richthause und bei den andern allen, **14** und viele Brüder in dem HERRN aus meinen Banden Zuversicht gewonnen haben und desto kühner geworden sind, das Wort zu reden ohne Scheu. **15** Etliche zwar predigen Christum um des Neides und Haders willen, etliche aber aus guter Meinung. **16** Jene verkündigen Christum aus Zank und nicht lauter; denn sie meinen, sie wollen eine Trübsal zuwenden meinen Banden; **17** diese aber aus Liebe; denn sie wissen, daß ich zur Verantwortung des Evangeliums hier liege. **18** Was tut's aber? Daß nur Christus verkündigt werde allerleiweise, es geschehe zum Vorwand oder in Wahrheit, so freue ich mich doch darin und will mich auch freuen. **19** Denn ich weiß, daß mir dies gelingt zur Seligkeit durch euer Gebet und durch Handreichung des Geistes

Jesu Christi, **20** wie ich sehnlich warte und hoffe, daß ich in keinerlei Stück zu Schanden werde, sondern daß mit aller Freudigkeit, gleichwie sonst allezeit also auch jetzt, Christus hoch gepriesen werde an meinem Leibe, es sei durch Leben oder durch Tod. **21** Denn Christus ist mein Leben, und Sterben ist mein Gewinn. **22** Sintemal aber im Fleisch leben dient, mehr Frucht zu schaffen, so weiß ich nicht, welches ich erwählen soll. **23** Denn es liegt mir beides hart an: ich habe Lust, abzuscheiden und bei Christo zu sein, was auch viel besser wäre; **24** aber es ist nötiger, im Fleisch bleiben um eurewillen. **25** Und in guter Zuversicht weiß ich, daß ich bleiben und bei euch allen sein werde, euch zur Förderung und Freude des Glaubens, **26** auf daß ihr euch sehr rühmen möget in Christo Jesu an mir, wenn ich wieder zu euch komme. **27** Wandelt nur würdig dem Evangelium Christi, auf daß, ob ich komme und sehe euch oder abwesend von euch höre, ihr steht in einem Geist und einer Seele und samt uns kämpft für den Glauben des Evangeliums **28** und euch in keinem Weg erschrecken lasset von den Widersachern, welches ist ein Anzeichen, ihnen der Verdammnis, euch aber der Seligkeit, und das von Gott. **29** Denn euch ist gegeben, um Christi willen zu tun, daß ihr nicht allein an ihn glaubet sondern auch um seinetwillen leidet; **30** und habt denselben Kampf, welchen ihr an mir gesehen habt und nun von mir höret.

**2** Ist nun bei euch Ermahnung in Christo, ist Trost der Liebe, ist Gemeinschaft des Geistes, ist herzliche Liebe und Barmherzigkeit, **2** so erfüllt meine Freude, daß ihr eines Sinnes seid, gleiche Liebe habt, einmütig und einhellig seid. **3** Nichts tut durch Zank oder eitle Ehre; sondern durch Demut achte einer den andern höher denn sich selbst, **4** und ein jeglicher sehe nicht auf das Seine, sondern auch auf das, was des andern ist. **5** Ein jeglicher sei gesinnt, wie Jesus Christus auch war: **6** welcher, ob er wohl in göttlicher Gestalt war, hielt er's nicht für einen Raub, Gott gleich sein, **7** sondern entäußerte sich selbst und nahm Knechtsgestalt an, ward gleich wie ein ander Mensch und an Gebärden als ein Mensch erfunden; **8** er erniedrigte sich selbst und ward gehorsam bis zum Tode, ja zum Tode am Kreuz. **9** Darum hat ihn auch Gott erhöht und hat ihm einen Namen gegeben, der über alle Namen ist, **10** daß in dem Namen Jesu

sich beugen aller derer Kniee, die im Himmel und auf Erden und unter der Erde sind, **11** und alle Zungen bekennen sollen, daß Jesus Christus der HERR sei, zur Ehre Gottes, des Vaters. **12** Also, meine Liebsten, wie ihr allezeit seid gehorsam gewesen, nicht allein in meiner Gegenwart sondern auch nun viel mehr in meiner Abwesenheit, schaffet, daß ihr selig werdet, mit Furcht und Zittern. **13** Denn Gott ist's, der in euch wirkt beides, das Wollen und das Vollbringen, nach seinem Wohlgefallen. **14** Tut alles ohne Murren und ohne Zweifel, **15** auf daß ihr seid ohne Tadel und lauter und Gottes Kinder, unsträflich mitten unter dem unschlachtigen und verkehrten Geschlecht, unter welchem ihr scheinet als Lichter in der Welt, **16** damit daß ihr haltet an dem Wort des Lebens, mir zu einem Ruhm an dem Tage Christi, als der ich nicht vergeblich gelaufen noch vergeblich gearbeitet habe. **17** Und ob ich geopfert werde über dem Opfer und Gottesdienst eures Glaubens, so freue ich mich und freue mich mit euch allen. **18** Dessen sollt ihr euch auch freuen und sollt euch mit mir freuen. **19** Ich hoffe aber in dem HERRN Jesus, daß ich Timotheus bald werde zu euch senden, daß ich auch erquickt werde, wenn ich erfahre, wie es um euch steht. **20** Denn ich habe keinen, der so gar meines Sinnes sei, der so herzlich für euch sorgt. **21** Denn sie suchen alle das ihre, nicht, das Christi Jesu ist. **22** Ihr aber wisset, daß er rechtschaffen ist; denn wie ein Kind dem Vater hat er mir gedient am Evangelium. **23** Ihn, hoffe ich, werde ich senden von Stund an, wenn ich erfahren habe, wie es um mich steht. **24** Ich vertraue aber in dem HERRN, daß auch ich selbst bald kommen werde. **25** Ich habe es aber für nötig angesehen, den Bruder Epaphroditus zu euch zu senden, der mein Gehilfe und Mitstreiter und euer Gesandter und meiner Notdurft Diener ist; **26** sintelmal er nach euch allen Verlangen hatte und war hoch bekümmert, darum daß ihr gehört hattet, daß er krank war gewesen. **27** Und er war todkrank, aber Gott hat sich über ihn erbarmt; nicht allein aber über ihn, sondern auch über mich, auf daß ich nicht eine Traurigkeit über die andern hätte. **28** Ich habe ihn aber desto eilender gesandt, auf daß ihr ihn seht und wieder fröhlich werdet und ich auch der Traurigkeit weniger habe. **29** So nehmet ihn nun auf in dem HERRN mit allen Freuden und habt solche Leute in Ehren. **30** Denn um des Werkes Christi willen ist er dem Tode so nahe gekommen, da er sein Leben gering bedachte, auf daß er mir diente an eurer Statt.

### **3** Weiter, liebe Brüder, freuet euch in dem HERRN!

Daß ich euch immer einerlei schreibe, verdrießt mich nicht und macht euch desto gewisser. **2** Sehet auf die Hunde, sehet auf die bösen Arbeiter, sehet auf die Zerschneidung! **3** Denn wir sind die Beschneidung, die wir Gott im Geiste dienen und rühmen uns von Christo Jesu und verlassen uns nicht auf Fleisch, **4** wiewohl ich auch habe, daß ich mich Fleisches rühmen könnte. So ein anderer sich dünnen läßt, er könnte sich Fleisches rühmen, ich könnte es viel mehr: **5** der ich am achten Tag beschnitten bin, einer aus dem Volk von Israel, des Geschlechts Benjamin, ein Hebräer von Hebräern und nach dem Gesetz ein Pharisäer, **6** nach dem Eifer ein Verfolger der Gemeinde, nach der Gerechtigkeit im Gesetz gewesen unsträflich. **7** Aber was mir Gewinn war, das habe ich um Christi willen für Schaden geachtet. **8** Ja, ich achte es noch alles für Schaden gegen die überschwengliche Erkenntnis Christi Jesu, meines HERRN, um welches willen ich alles habe für Schaden gerechnet, und achte es für Kot, auf daß ich Christum gewinne **9** und in ihm erfunden werde, daß ich nicht habe meine Gerechtigkeit, die aus dem Gesetz, sondern die durch den Glauben an Christum kommt, nämlich die Gerechtigkeit, die von Gott dem Glauben zugerechnet wird, **10** zu erkennen ihn und die Kraft seiner Auferstehung und die Gemeinschaft seiner Leiden, daß ich seinem Tode ähnlich werde, **11** damit ich gelange zur Auferstehung der Toten. **12** Nicht, daß ich's schon ergriffen habe oder schon vollkommen sei; ich jage ihm aber nach, ob ich's auch ergreifen möchte, nachdem ich von Christo Jesu ergriffen bin. **13** Meine Brüder, ich schätze mich selbst noch nicht, daß ich's ergriffen habe. Eines aber sage ich: Ich vergesse, was dahinten ist, und strecke mich zu dem, was da vorne ist, **14** und jage nach dem vorgesteckten Ziel, nach dem Kleinod, welches vorhält die himmlische Berufung Gottes in Christo Jesu. **15** Wie viele nun unser vollkommen sind, die lasset uns also gesinnt sein. Und solltet ihr sonst etwas halten, das lasset euch Gott offenbaren; **16** doch soferne, daß wir nach derselben Regel, darin wir gekommen sind, wandeln und gleich gesinnt seien.

**17** Folget mir, liebe Brüder, und sehet auf die, die also angenommen habt. **15** Ihr aber von Philippi wisset, wandeln, wie ihr uns habt zum Vorbilde. **18** Denn daß von Anfang des Evangeliums, da ich auszog viele wandeln, von welchen ich euch oft gesagt habe, aus Mazedonien, keine Gemeinde mit mir geteilt hat nun aber sage ich auch mit Weinen, daß sie sind nach der Rechnung der Ausgabe und Einnahme als die Feinde des Kreuzes Christi, **19** welcher Ende ihr allein. **16** Denn auch gen Thessalonich sandtet ist die Verdammnis, welchen der Bauch ihr Gott ihr zu meiner Notdurft einmal und darnach noch ist, und deren Ehre zu Schanden wird, die irdisch einmal. **17** Nicht, daß ich das Geschenk suche; gesinnt sind. **20** Unser Wandel aber ist im Himmel, sondern ich suche die Frucht, daß sie reichlich in von dannen wir auch warten des Heilands Jesu eurer Rechnung sei. **18** Denn ich habe alles und Christi, des HERRN, **21** welcher unsern nichtigen Leib verklären wird, daß er ähnlich werde seinem durch Epaphroditus, was von euch kam: ein süßer verklärten Leibe nach der Wirkung, mit der er kann Geruch, ein angenehmes Opfer, Gott gefällig. **19** auch alle Dinge sich untertägig machen.

#### **4** Also, meine lieben und ersehnten Brüder, meine

Freude und meine Krone, besteht also in dem HERRN, ihr Lieben. **2** Die Evodia ermahne ich, und die Syntyche ermahne ich, daß sie eines Sinnes seien in dem HERRN. **3** Ja ich bitte auch dich, mein treuer Geselle, stehe ihnen bei, die samt mir für das Evangelium gekämpft haben, mit Klemens und meinen andern Gehilfen, welcher Namen sind in dem Buch des Lebens. **4** Freuet euch in dem HERRN allewege! Und abermals sage ich: Freuet euch! **5** Eure Lindigkeit lasset kund sein allen Menschen! der HERR ist nahe! **6** Sorget nichts! sondern in allen Dingen lasset eure Bitten im Gebet und Flehen mit Danksagung vor Gott kund werden. **7** Und der Friede Gottes, welcher höher ist denn alle Vernunft, bewahre eure Herzen und Sinne in Christo Jesu! **8** Weiter, liebe Brüder, was wahrhaftig ist, was ehrbar, was gerecht, was keusch, was lieblich, was wohlautet, ist etwa eine Tugend, ist etwa ein Lob, dem denket nach! **9** Welches ihr auch gelernt und empfangen und gehört und gesehen habt an mir, das tut; so wird der Gott des Friedens mit euch sein. **10** Ich bin aber höchst erfreut in dem HERRN, daß ihr wieder wacker geworden seid, für mich zu sorgen; wiewohl ihr allewege gesorgt habt, aber die Zeit hat's nicht wollen leiden. **11** Nicht sage ich das des Mangels halben; denn ich habe gelernt, worin ich bin, mir genügen zu lassen. **12** Ich kann niedrig sein und kann hoch sein; ich bin in allen Dingen und bei allen geschickt, beides, satt sein und hungrern, beides, übrighaben und Mangel leiden. **13** Ich vermag alles durch den, der mich mächtig macht, Christus. **14** Doch ihr habt wohl getan, daß ihr euch meiner Trübsal

Mein Gott aber fülle aus alle eure Notdurft nach seinem Reichtum in der Herrlichkeit in Christo Jesu. **20** Gott aber, unserm Vater, sei Ehre von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. (aiōn g165) **21** Grüßet alle Heiligen in Christo Jesu. Es grüßen euch die Brüder, die bei mir sind. **22** Es grüßen euch alle Heiligen, sonderlich aber die von des Kaisers Hause. **23** Die Gnade unsers HERRN Jesu Christi sei mit euch allen! Amen.

# Kolosser

**1** Paulus, ein Apostel Jesu Christi durch den Willen Gottes, und Bruder Timotheus zu den Heiligen zu Kolossä und den gläubigen Brüdern in Christo: Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesus Christus! **2** Wir danken Gott und dem Vater unsers HERRN Jesu Christi und beten allezeit für euch, **4** nachdem wir gehört haben von eurem Glauben an Christum Jesum und von der Liebe zu allen Heiligen, **5** um der Hoffnung willen, die euch beigelegt ist im Himmel, von welcher ihr zuvor gehört habt durch das Wort der Wahrheit im Evangelium, **6** das zu euch gekommen ist, wie auch in alle Welt, und ist fruchtbar, wie auch in euch, von dem Tage an, da ihr's gehört habt und erkannt die Gnade Gottes in der Wahrheit; **7** wie ihr denn gelernt habt von Epaphras, unserm lieben Mitdiener, welcher ist ein treuer Diener Christi für euch, **8** der uns auch eröffnet hat eure Liebe im Geist. **9** Derhalben auch wir von dem Tage an, da wir's gehört haben, hören wir nicht auf, für euch zu beten und zu bitten, daß ihr erfüllt werdet mit Erkenntnis seines Willens in allerlei geistlicher Weisheit und Verständnis, **10** daß ihr wandelt würdig dem HERRN zu allem Gefallen und fruchtbar seid in allen guten Werken **11** und wachset in der Erkenntnis Gottes und gestärkt werdet mit aller Kraft nach seiner herrlichen Macht zu aller Geduld und Langmütigkeit mit Freuden, **12** und danksgaget dem Vater, der uns tüchtig gemacht hat zu dem Erbteil der Heiligen im Licht; **13** welcher uns errettet hat von der Obrigkeit der Finsternis und hat uns versetzt in das Reich seines lieben Sohnes, **14** an welchem wir haben die Erlösung durch sein Blut, die Vergebung der Sünden; **15** welcher ist das Ebenbild des unsichtbaren Gottes, der Erstgeborene vor allen Kreaturen. **16** Denn durch ihn ist alles geschaffen, was im Himmel und auf Erden ist, das Sichtbare und das Unsichtbare, es seien Throne oder Herrschaften oder Fürstentümer oder Obrigkeit; es ist alles durch ihn und zu ihm geschaffen. **17** Und er ist vor allem, und es besteht alles in ihm. **18** Und er ist das Haupt des Leibes, nämlich der Gemeinde; er, welcher ist der Anfang und der Erstgeborene von den Toten, auf daß er in allen Dingen den Vorrang habe. **19** Denn es ist das Wohlgefallen gewesen, daß in ihm alle Fülle

wohnen sollte **20** und alles durch ihn versöhnt würde zu ihm selbst, es sei auf Erden oder im Himmel, damit daß er Frieden mache durch das Blut an seinem Kreuz, durch sich selbst. **21** Und euch, die ihr weiland Fremde und Feinde wartet durch die Vernunft in bösen Werken, **22** hat er nun versöhnt mit dem Leibe seines Fleisches durch den Tod, auf daß er euch darstellte heilig und unsträflich und ohne Tadel vor ihm selbst; **23** so ihr anders bleibet im Glauben, gegründet und fest und unbeweglich von der Hoffnung des Evangeliums, welches ihr gehört habt, welches gepredigt ist unter aller Kreatur, die unter dem Himmel ist, dessen Diener ich, Paulus, geworden bin. **24** Nun freue ich mich in meinem Leiden, das ich für euch leide, und erstatte an meinem Fleisch, was noch mangelt an Trübsalen in Christo, für seinen Leib, welcher ist die Gemeinde, **25** deren Diener ich geworden bin nach dem göttlichen Predigtamt, das mir gegeben ist unter euch, daß ich das Wort Gottes reichlich predigen soll, **26** nämlich das Geheimnis, das verborgen gewesen ist von der Welt her und von den Zeiten her, nun aber ist es offenbart seinen Heiligen, (aiōn g165) **27** denen Gott gewollt hat kundtun, welcher da sei der herrliche Reichtum dieses Geheimnisses unter den Heiden, welches ist Christus in euch, der da ist die Hoffnung der Herrlichkeit. **28** Den verkündigen wir und vermahnen alle Menschen und lehren alle Menschen mit aller Weisheit, auf daß wir darstellen einen jeglichen Menschen vollkommen in Christo Jesu; **29** daran ich auch arbeite und ringe, nach der Wirkung des, der in mir kräftig wirkt.

**2** Ich lasse euch aber wissen, welch einen Kampf ich habe um euch und um die zu Laodizea und alle, die meine Person im Fleisch nicht gesehen haben, **2** auf daß ihre Herzen ermahnt und zusammengefäßt werden in der Liebe und zu allem Reichtum des gewissen Verständnisses, zu erkennen das Geheimnis Gottes, des Vaters und Christi, **3** in welchem verborgen liegen alle Schätze der Weisheit und der Erkenntnis. **4** Ich sage aber davon, auf daß euch niemand betrüge mit unvernünftigen Reden. **5** Denn ob ich wohl nach dem Fleisch nicht da bin, so bin ich doch im Geist bei euch, freue mich und sehe eure Ordnung und euren festen Glauben an Christum. **6** Wie ihr nun angenommen habt den HERRN Christus Jesus, so wandelt in ihm **7** und seid gewurzelt und

erbaut in ihm und fest im Glauben, wie ihr gelehrt dadurch, daß sie des Leibes nicht schonen und dem seid, und seid in demselben reichlich dankbar. 8 Fleisch nicht seine Ehre tun zu seiner Notdurft.

Sehet zu, daß euch niemand beraube durch die Philosophie und lose Verführung nach der Menschen Lehre und nach der Welt Satzungen, und nicht nach Christo. 9 Denn in ihm wohnt die ganze Fülle der Gottheit leibhaftig, 10 und ihr seid vollkommen in ihm, welcher ist das Haupt aller Fürstentümer und Obrigkeit; 11 in welchem ihr auch beschnitten seid mit der Beschneidung ohne Hände, durch Ablegung des sündlichen Leibes im Fleisch, nämlich mit der Beschneidung Christi, 12 indem ihr mit ihm begraben seid durch die Taufe; in welchem ihr auch seid auferstanden durch den Glauben, den Gott wirkt, welcher ihn auferweckt hat von den Toten. 13 Und er hat euch auch mit ihm lebendig gemacht, da ihr tot wartet in den Sünden und in eurem unbeschnittenen Fleisch; und hat uns geschenkt alle Sünden 14 und ausgetilgt die Handschrift, so wider uns war, welche durch Satzungen entstand und uns entgegen war, und hat sie aus dem Mittel getan und an das Kreuz geheftet; 15 und hat ausgezogen die Fürstentümer und die Gewaltigen und sie schaugetragen öffentlich und einen Triumph aus ihnen gemacht durch sich selbst. 16 So lasset nun niemand euch Gewissen machen über Speise oder über Trank oder über bestimmte Feiertage oder Neumonde oder Sabbate; 17 welches ist der Schatten von dem, das zukünftig war; aber der Körper selbst ist in Christo. 18 Laßt euch niemand das Ziel verrücken, der nach eigener Wahl einhergeht in Demut und Geistlichkeit der Engel, davon er nie etwas gesehen hat, und ist ohne Ursache aufgeblasen in seinem fleischlichen Sinn 19 und hält sich nicht an dem Haupt, aus welchem der ganze Leib durch Gelenke und Fugen Handreichung empfängt und zusammengehalten wird und also wächst zur göttlichen Größe. 20 So ihr denn nun abgestorben seid mit Christo den Satzungen der Welt, was lasset ihr euch denn fangen mit Satzungen, als lebet ihr noch in der Welt? 21 "Du sollst", sagen sie, "das nicht angreifen, du sollst das nicht kosten, du sollst das nicht anrühren", 22 was sich doch alles unter den Händen verzehrt; es sind der Menschen Gebote und Lehren, 23 welche haben einen Schein der Weisheit durch selbst erwählte Geistlichkeit und Demut und

3 Seid ihr nun mit Christo auferstanden, so suchet, was droben ist, da Christus ist, sitzend zu der Rechten Gottes. 2 Trachtet nach dem, was droben ist, nicht nach dem, was auf Erden ist. 3 Denn ihr seid gestorben, und euer Leben ist verborgen mit Christo in Gott. 4 Wenn aber Christus, euer Leben, sich offenbaren wird, dann werdet ihr auch offenbar werden mit ihm in der Herrlichkeit. 5 So tötet nun eure Glieder, die auf Erden sind, Hurerei, Unreinigkeit, schändliche Brunst, böse Lust und den Geiz, welcher ist Abgötterei, 6 um welcher willen kommt der Zorn Gottes über die Kinder des Unglaubens; 7 in welchem auch ihr weiland gewandelt habt, da ihr darin lebtet. 8 Nun aber leget alles ab von euch: den Zorn, Grimm, Bosheit, Lästerung, schandbare Worte aus eurem Munde. 9 Lüget nicht untereinander; zieht den alten Menschen mit seinen Werken aus 10 und ziehet den neuen an, der da erneuert wird zur Erkenntnis nach dem Ebenbilde des, der ihn geschaffen hat; 11 da nicht ist Grieche, Jude, Beschnittener, Unbeschnittener, Ungrieche, Scythe, Knecht, Freier, sondern alles und in allen Christus. 12 So ziehet nun an, als die Auserwählten Gottes, Heiligen und Geliebten, herzliches Erbarmen, Freundlichkeit, Demut, Sanftmut, Geduld; 13 und vertrage einer den andern und vergebet euch untereinander, so jemand Klage hat wider den andern; gleichwie Christus euch vergeben hat, also auch ihr. 14 Über alles aber ziehet an die Liebe, die da ist das Band der Vollkommenheit. 15 Und der Friede Gottes regiere in euren Herzen, zu welchem ihr auch berufen seid in einem Leibe; und seid dankbar! 16 Lasset das Wort Christi unter euch reichlich wohnen in aller Weisheit; lehret und vermahnet euch selbst mit Psalmen und Lobgesängen und geistlichen lieblichen Liedern und singt dem HERRN in eurem Herzen. 17 Und alles, was ihr tut mit Worten oder mit Werken, das tut alles in dem Namen des HERRN Jesu, und danket Gott und dem Vater durch ihn. 18 Ihr Weiber, seid untan euren Männern in dem HERRN, wie sich's gebührt. 19 Ihr Männer, liebet eure Weiber und seid nicht bitter gegen sie. 20 Ihr Kinder, seid gehorsam euren Eltern in allen Dingen; denn das ist dem HERRN gefällig. 21 Ihr Väter, erbittert eure

Kinder nicht, auf daß sie nicht scheu werden. **22** ihr den von Laodizea lest. **17** Und saget Archippus: Ihr Knechte, seid gehorsam in allen Dingen euren Siehe auf das Amt, das du empfangen hast in dem leiblichen Herren, nicht mit Dienst vor Augen, als HERRN, daß du es ausrichtest! **18** Mein Gruß mit den Menschen zu gefallen, sondern mit Einfalt des meiner, des Paulus, Hand. Gedenket meiner Bande! Herzens und mit Gottesfurcht. **23** Alles, was ihr tut, Die Gnade sei mit euch! Amen.

das tut von Herzen als dem HERRN und nicht den Menschen, **24** und wisset, daß ihr von dem HERRN empfangen werdet die Vergeltung des Erbes; denn ihr dienet dem HERRN Christus. **25** Wer aber Unrecht tut, der wird empfangen, was er unrecht getan hat; und gilt kein Ansehen der Person.

**4** Ihr Herren, was recht und billig ist, das beweiset den Knechten, und wisset, daß ihr auch einen HERRN im Himmel habt. **2** Haltet an am Gebet und wachet in demselben mit Danksagung; **3** und betet zugleich auch für uns, auf daß Gott uns eine Tür des Wortes auftue, zu reden das Geheimnis Christi, darum ich auch gebunden bin, **4** auf daß ich es offenbare, wie ich soll reden. **5** Wandelt weise gegen die, die draußen sind, und kauft die Zeit aus. **6** Eure Rede sei allezeit lieblich und mit Salz gewürzt, daß ihr wißt, wie ihr einem jeglichen antworten sollt. **7** Wie es um mich steht, wird euch alles kundtun Tychikus, der liebe Bruder und getreue Diener und Mitknecht in dem HERRN, **8** welchen ich habe darum zu euch gesandt, daß er erfahre, wie es sich mit euch verhält, und daß er eure Herzen ermahne, **9** samt Onesimus, dem getreuen und lieben Bruder, welcher von den euren ist. Alles, wie es hier steht, werden sie euch kundtun. **10** Es grüßt euch Aristarchus, mein Mitgefangener, und Markus, der Neffe des Barnabas, über welchen ihr etliche Befehle empfangen habt (so er zu euch kommt, nehmt ihn auf!) **11** und Jesus, der da heißt Just, die aus den Juden sind. Diese sind allein meine Gehilfen am Reich Gottes, die mir ein Trost geworden sind. **12** Es grüßt euch Epaphras, der von den euren ist, ein Knecht Christi, und allezeit ringt für euch mit Gebeten, auf daß ihr bestehet vollkommen und erfüllt mit allem Willen Gottes. **13** Ich gebe ihm Zeugnis, daß er großen Fleiß hat um euch und um die zu Laodizea und zu Hierapolis. **14** Es grüßt euch Lukas, der Arzt, der Geliebte, und Demas. **15** Grüßet die Brüder zu Laodizea und den Nymphas und die Gemeinde in seinem Hause. **16** Und wenn der Brief bei euch gelesen ist, so schafft, daß er auch in der Gemeinde zu Laodizea gelesen werde und daß

# 1 Thessalonicher

**1** Paulus und Silvanus und Timotheus der Gemeinde zu Thessalonich in Gott, dem Vater, und dem HERRN Jesus Christus: Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesus Christus! 2 Wir danken Gott allezeit für euch alle und gedenken euer im Gebet ohne Unterlaß 3 und denken an euer Werk im Glauben und an eure Arbeit in der Liebe und an eure Geduld in der Hoffnung, welche ist unser HERR Jesus Christus, vor Gott und unserm Vater. 4 Denn, liebe Brüder, von Gott geliebt, wir wissen, wie ihr auserwählt seid, 5 daß unser Evangelium ist bei euch gewesen nicht allein im Wort, sondern auch in der Kraft und in dem heiligen Geist und in großer Gewißheit; wie ihr denn wisset, welcherlei wir gewesen sind unter euch um euretwillen; 6 und ihr seid unsre Nachfolger geworden und des HERRN und habt das Wort aufgenommen unter vielen Trübsalen mit Freuden im heiligen Geist, 7 also daß ihr geworden seid ein Vorbild allen Gläubigen in Mazedonien und Achaja. 8 Denn von euch ist auserschollen das Wort des HERRN; nicht allein in Mazedonien und Achaja, sondern an allen Orten ist auch euer Glaube an Gott bekannt geworden, also daß uns nicht not ist, etwas zu sagen. 9 Denn sie selbst verkündigen von euch, was für einen Eingang wir zu euch gehabt haben und wie ihr bekehrt seid zu Gott von den Abgöttern, zu dienen dem lebendigen und wahren Gott 10 und zu warten auf seinen Sohn vom Himmel, welchen er auferweckt hat von den Toten, Jesum, der uns von dem zukünftigen Zorn erlöst.

**2** Denn auch ihr wisset, liebe Brüder, von unserm Eingang zu euch, daß er nicht vergeblich gewesen ist; 2 sondern, ob wir gleich zuvor gelitten hatten und geschmäht gewesen waren zu Philippi, wie ihr wisset, waren wir freudig in unserm Gott, bei euch zu sagen das Evangelium Gottes mit großen Kämpfen. 3 Denn unsere Ermahnung ist nicht gewesen aus Irrtum noch aus Unreinigkeit noch mit List; 4 sondern, wie wir von Gott bewährt sind, daß uns das Evangelium vertraut ist zu predigen, also reden wir, nicht, als wollten wir den Menschen gefallen, sondern Gott, der unser Herz prüft. 5 Denn wir sind nie mit Schmeichelworten umgegangen, wie ihr wisset, noch mit verstecktem Geiz, Gott ist des Zeuge; 6 haben auch nicht Ehre gesucht von den Leuten, weder von euch noch von andern; 7 hätten euch auch mögen schwer sein als Christi Apostel. Aber wir sind mütterlich gewesen bei euch, gleichwie eine Amme ihr Kind pflegt; 8 also hatten wir Herzenslust an euch und waren willig, euch mitzuteilen nicht allein das Evangelium Gottes sondern auch unser Leben, darum daß wir euch liebgewonnen haben. 9 Ihr seid wohl eingedenkt, liebe Brüder, unsrer Arbeit und unsrer Mühe; denn Tag und Nacht arbeiteten wir, daß wir niemand unter euch beschwerlich wären, und predigten unter euch das Evangelium Gottes. 10 Des seid ihr Zeugen und Gott, wie heilig und gerecht und unsträflich wir bei euch, die ihr gläubig wartet, gewesen sind; 11 wie ihr denn wisset, daß wir, wie ein Vater seine Kinder, einen jeglichen unter euch ermahnt und getröstet 12 und bezeugt haben, daß ihr wandeln sollet würdig vor Gott, der euch berufen hat zu seinem Reich und zu seiner Herrlichkeit. 13 Darum danken auch wir ohne Unterlaß Gott, daß ihr, da ihr empfinget von uns das Wort göttlicher Predigt, es aufnahmt nicht als Menschenwort, sondern, wie es denn wahrhaftig ist, als Gottes Wort, welcher auch wirkt in euch, die ihr glaubet. 14 Denn ihr seid Nachfolger geworden, liebe Brüder, der Gemeinden Gottes in Judäa in Christo Jesu, weil ihr ebendasselbe erlitten habt von euren Blutsfreunden, was jene von den Juden, 15 welche auch den HERRN Jesus getötet haben und ihre eigenen Propheten und haben uns verfolgt und gefallen Gott nicht und sind allen Menschen zuwider, 16 wehren uns, zu predigen den Heiden, damit sie selig würden, auf daß sie ihre Sünden erfüllen allewege; denn der Zorn ist schon über sie gekommen zum Ende hin. 17 Wir aber, liebe Brüder, nachdem wir euer eine Weile beraubt gewesen sind nach dem Angesicht, nicht nach dem Herzen, haben wir desto mehr geeilt, euer Angesicht zu sehen mit großem Verlangen. 18 Darum haben wir wollen zu euch kommen (ich, Paulus) zweimal, und Satan hat uns verhindert. 19 Denn wer ist unsre Hoffnung oder Freude oder Krone des Ruhms? Seid nicht auch ihr es vor unserm HERRN Jesus Christus zu seiner Zukunft? 20 Ihr seid ja unsre Ehre und Freude.

**3** Darum haben wir's nicht weiter wollen ertragen und haben uns lassen wohlgefallen, daß wir zu

Athen allein gelassen würden, 2 und haben Timotheus bezeugt haben. 7 Denn Gott hat uns nicht berufen gesandt, unsern Bruder und Diener Gottes und unsern zur Unreinigkeit, sondern zur Heiligung. 8 Wer nun Gehilfen im Evangelium Christi, euch zu stärken und verachtet, der verachtet nicht Menschen, sondern zu ermahnen in eurem Glauben, 3 daß nicht jemand Gott, der seinen heiligen Geist gegeben hat in euch. weich würde in diesen Trübsalen. Denn ihr wisset, 9 Von der brüderlichen Liebe aber ist nicht not euch daß wir dazu gesetzt sind; 4 und da wir bei euch zu schreiben; denn ihr seid selbst von Gott gelehrt, waren, sagten wir's euch zuvor, wir würden Trübsale euch untereinander zu lieben. 10 Und das tut ihr haben müssen; wie denn auch geschehen ist und ihr auch an allen Brüdern, die in ganz Mazedonien sind. wisset. 5 Darum habe ich's auch nicht länger ertragen Wir ermahnen euch aber, liebe Brüder, daß ihr noch und ausgesandt, daß ich erfähre euren Glauben, auf völliger werdet 11 und ringet darnach, daß ihr stille daß nicht euch vielleicht versucht hätte der Versucher seid und das Eure schaffet und arbeitet mit euren und unsre Arbeit vergeblich würde. 6 Nun aber, da eigenen Händen, wie wir euch geboten haben, 12 Timotheus zu uns von euch gekommen ist und uns auf daß ihr ehrbar wandelt gegen die, die draußen verkündigt hat euren Glauben und eure Liebe, und sind, und ihrer keines bedürft. 13 Wir wollen euch daß ihr unser gedenket allezeit zum besten und euch aber, liebe Brüder, nicht verhalten von denen, die verlangt, uns zu sehen, wie denn auch uns nach da schlafen, auf daß ihr nicht traurig seid wie die euch, 7 da sind wir, liebe Brüder, getröstet worden andern, die keine Hoffnung haben. 14 Denn so wir an euch in aller unsrer Trübsal und Not durch euren glauben, daß Jesus gestorben und auferstanden ist, Glauben; 8 denn nun sind wir lebendig, wenn ihr also wird Gott auch, die da entschlafen sind, durch stehet im HERRN. 9 Denn was für einen Dank können Jesum mit ihm führen. 15 Denn das sagen wir euch wir Gott vergelten um euch für alle diese Freude, als ein Wort des HERRN, daß wir, die wir leben und die wir haben von euch vor unserm Gott? 10 Wir übrig bleiben auf die Zukunft des HERRN, werden bitten Tag und Nacht gar sehr, daß wir sehen mögen denen nicht zuvorkommen, die da schlafen. 16 denn euer Angesicht und erstatten, so etwas mangelt an er selbst, der HERR, wird mit einem Feldgeschrei eurem Glauben. 11 Er aber, Gott, unser Vater, und und der Stimme des Erzengels und mit der Posaune unser HERR Jesus Christus schicke unsern Weg zu Gottes herniederkommen vom Himmel, und die Toten euch. 12 Euch aber vermehre der HERR und lasse in Christo werden auferstehen zuerst. 17 Darnach die Liebe völlig werden untereinander und gegen wir, die wir leben und übrig bleiben, werden zugleich jedermann (wie denn auch wir sind gegen euch), 13 mit ihnen hingerückt werden in den Wolken, dem daß eure Herzen gestärkt werden und unsträflich HERRN entgegen in der Luft, und werden also bei seien in der Heiligkeit vor Gott und unserm Vater auf dem HERRN sein allezeit. 18 So tröstet euch nun mit die Zukunft unsers HERRN Jesu Christi samt allen diesen Worten untereinander.

seinen Heiligen.

**5** Von den Zeiten aber und Stunden, liebe Brüder,

**4** Weiter, liebe Brüder, bitten wir euch und ermahnen ist nicht not euch zu schreiben; 2 denn ihr selbst in dem HERRN Jesus (nach dem ihr von uns wisset gewiß, daß der Tag des HERRN wird kommen empfangen habt, wie ihr sollet wandeln und Gott wie ein Dieb in der Nacht. 3 Denn sie werden sagen: gefallen), daß ihr immer völliger werdet. 2 Denn ihr Es ist Friede, es hat keine Gefahr, so wird sie das wisset, welche Gebote wir euch gegeben haben durch Verderben schnell überfallen, gleichwie der Schmerz den HERRN Jesus. 3 Denn das ist der Wille Gottes, ein schwangeres Weib, und werden nicht entfliehen. eure Heiligung, und daß ihr meidet die Hurerei 4 Ihr aber, liebe Brüder, seid nicht in der Finsternis, und ein jeglicher unter euch wisse sein Gefäß zu daß euch der Tag wie ein Dieb ergreife. 5 Ihr seid behalten in Heiligung und Ehren. 5 nicht in der Brust allzumal Kinder des Lichtes und Kinder des Tages; der Lust wie die Heiden, die von Gott nichts wissen; wir sind nicht von der Nacht noch von der Finsternis. 6 und daß niemand zu weit greife und übervorteile 6 So lasset uns nun nicht schlafen wie die andern, seinen Bruder im Handel; denn der HERR ist der sondern lasset uns wachen und nüchtern sein. 7 Rächer über das alles, wie wir euch zuvor gesagt und Denn die da schlafen, die schlafen des Nachts, und

die da trunken sind, die sind des Nachts trunken; **8**  
wir aber, die wir des Tages sind, sollen nüchtern sein,  
angetan mit dem Panzer des Glaubens und der Liebe  
und mit dem Helm der Hoffnung zur Seligkeit. **9** Denn  
Gott hat uns nicht gesetzt zum Zorn, sondern die  
Seligkeit zu besitzen durch unsren HERRN Jesus  
Christus, **10** der für uns alle gestorben ist, auf daß,  
wir wachen oder schlafen, wir zugleich mit ihm leben  
sollen. **11** Darum ermahnet euch untereinander und  
bauet einer den andern, wie ihr denn tut. **12** Wir bitten  
aber euch, liebe Brüder, daß ihr erkennet, die an  
euch arbeiten und euch vorstehen in dem HERRN  
und euch vermahnen; **13** habt sie desto lieber um  
ihres Werks willen und seid friedsam mit ihnen. **14**  
Wir ermahnen aber euch, liebe Brüder, vermahnet  
die Ungezogenen, tröstet die Kleinmütigen, traget  
die Schwachen, seid geduldig gegen jedermann.  
**15** Sehet zu, daß keiner Böses mit Bösem jemand  
vergelte; sondern allezeit jaget dem Guten nach,  
untereinander und gegen jedermann. **16** Seid allezeit  
fröhlich, **17** betet ohne Unterlaß, **18** seid dankbar in  
allen Dingen; denn das ist der Wille Gottes in Christo  
Jesu an euch. **19** Den Geist dämpfet nicht, **20** die  
Weissagung verachtet nicht; **21** prüft aber alles, und  
das Gute behaltet. **22** Meidet allen bösen Schein. **23**  
Er aber, der Gott des Friedens, heilige euch durch  
und durch, und euer Geist ganz samt Seele und Leib  
müsse bewahrt werden unsträflich auf die Zukunft  
unsers HERRN Jesu Christi. **24** Getreu ist er, der  
euch ruft; er wird's auch tun. **25** Liebe Brüder, betet  
für uns. **26** Grüßet alle Brüder mit dem heiligen Kuß.  
**27** Ich beschwöre euch bei dem HERRN, daß ihr  
diesen Brief lesen lasset vor allen heiligen Brüdern.  
**28** Die Gnade unsers HERRN Jesu Christi sei mit  
euch! Amen.

## 2 Thessalonicher

**1** Paulus und Silvanus und Timotheus der Gemeinde zu Thessalonich in Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesus Christus: **2** Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesus Christus! **3** Wir sollen Gott danken allezeit um euch, liebe Brüder, wie es billig ist; denn euer Glauben wächst sehr, und die Liebe eines jeglichen unter euch allen nimmt zu gegeneinander, **4** also daß wir uns euer rühmen unter den Gemeinden Gottes über eure Geduld und euren Glauben in allen Verfolgungen und Trübsalen, die ihr duldet; **5** welches anzeigen, daß Gott recht richten wird und ihr würdig werdet zum Reich Gottes, für das ihr auch leidet; **6** nach dem es recht ist bei Gott, zu vergelten Trübsal denen, die euch Trübsal antun, **7** euch aber, die ihr Trübsal leidet, Ruhe mit uns, wenn nun der HERR Jesus wird offenbart werden vom Himmel samt den Engeln seiner Kraft **8** und mit Feuerflammen, Rache zu geben über die, so Gott nicht erkennen, und über die so nicht gehorsam sind dem Evangelium unsers HERRN Jesu Christi, **9** welche werden Pein leiden, das ewige Verderben von dem Angesichte des HERRN und von seiner herrlichen Macht, (aiōnios g166) **10** wenn er kommen wird, daß er herrlich erscheine mit seinen Heiligen und wunderbar mit allen Gläubigen; denn unser Zeugnis an euch von diesem Tage habt ihr geglaubt. **11** Und derhalben beten wir auch allezeit für euch, daß unser Gott euch würdig mache zur Berufung und erfülle alles Wohlgefallen der Güte und das Werk des Glaubens in der Kraft, **12** auf daß an euch gepriesen werde der Namen unsers HERRN Jesu Christi und ihr an ihm, nach der Gnade unsres Gottes und des HERRN Jesu Christi.

**2** Aber der Zukunft halben unsers HERRN Jesu Christi und unsrer Versammlung zu ihm bitten wir euch, liebe Brüder, **2** daß ihr euch nicht bald bewegen lasset von eurem Sinn noch erschrecken, weder durch Geist noch durch Wort noch durch Brief, als von uns gesandt, daß der Tag Christi vorhanden sei. **3** Lasset euch niemand verführen in keinerlei Weise; denn er kommt nicht, es sei denn, daß zuvor der Abfall komme und offenbart werde der Mensch der Sünde, das Kind des Verderbens, **4** der da ist der Widersacher und sich überhebt über alles,

was Gott oder Gottesdienst heißt, also daß er sich setzt in den Tempel Gottes als ein Gott und gibt sich aus, er sei Gott. **5** Gedenket ihr nicht daran, daß ich euch solches sagte, da ich noch bei euch war? **6** Und was es noch aufhält, wisset ihr, daß er offenbart werde zu seiner Zeit. **7** Denn es regt sich bereits das Geheimnis der Bosheit, nur daß, der es jetzt aufhält, muß hinweggetan werden; **8** und alsdann wird der Boshafte offenbart werden, welchen der HERR umbringen wird mit dem Geist seines Mundes und durch die Erscheinung seiner Zukunft ihm ein Ende machen, **9** ihm, dessen Zukunft geschieht nach der Wirkung des Satans mit allerlei läufighaften Kräften und Zeichen und Wundern **10** und mit allerlei Verführung zur Ungerechtigkeit unter denen, die verloren werden, dafür daß sie die Liebe zur Wahrheit nicht haben angenommen, auf daß sie selig würden. **11** Darum wird ihnen Gott kräftige Irrtümer senden, daß sie glauben der Lüge, **12** auf daß gerichtet werden alle, die der Wahrheit nicht glauben, sondern haben Lust an der Ungerechtigkeit. **13** Wir aber sollen Gott danken allezeit um euch, von dem HERRN geliebte Brüder, daß euch Gott erwählt hat von Anfang zur Seligkeit, in der Heiligung des Geistes und im Glauben der Wahrheit, **14** darein er euch berufen hat durch unser Evangelium zum herrlichen Eigentum unsers HERRN Jesu Christi. **15** So stehet nun, liebe Brüder, und haltet an den Satzungen, in denen ihr gelehrt seid, es sei durch unser Wort oder Brief. **16** Er aber, unser HERR Jesus Christus, und Gott, unser Vater, der uns hat geliebt und uns gegeben einen ewigen Trost und eine gute Hoffnung durch Gnade, (aiōnios g166) **17** der ermahne eure Herzen und stärke euch in allerlei Lehre und gutem Werk.

**3** Weiter, liebe Brüder, betet für uns, daß das Wort des HERRN laufe und gepriesen werde wie bei euch, **2** und daß wir erlöst werden von den unverständigen und argen Menschen. Denn der Glaube ist nicht jedermann's Ding. **3** Aber der HERR ist treu; der wird euch stärken und bewahren vor dem Argen. **4** Wir verstehen uns aber zu euch in dem HERRN, daß ihr tut und tun werdet, was wir euch gebieten. **5** Der HERR aber richte eure Herzen zu der Liebe Gottes und zu der Geduld Christi. **6** Wir gebieten euch aber, liebe Brüder, in dem Namen

unsers HERRN Jesu Christi, daß ihr euch entzieht von jedem Bruder, der da unordentlich wandelt und nicht nach der Satzung, die er von uns empfangen hat. **7** Denn ihr wisset, wie ihr uns sollt nachfolgen. Denn wir sind nicht unordentlich unter euch gewesen, **8** haben auch nicht umsonst das Brot genommen von jemand; sondern mit Arbeit und Mühe Tag und Nacht haben wir gewirkt, daß wir nicht jemand unter euch beschwerlich wären. **9** Nicht darum, daß wir es nicht Macht haben, sondern daß wir uns selbst zum Vorbilde euch gäben, uns nachzufolgen. **10** Und da wir bei euch waren, geboten wir euch solches, daß, so jemand nicht will arbeiten, der soll auch nicht essen. **11** Denn wir hören, daß etliche unter euch wandeln unordentlich und arbeiten nichts, sondern treiben Vorwitz. **12** Solchen aber gebieten wir und ermahnen sie durch unsern HERRN Jesus Christus, daß sie mit stillem Wesen arbeiten und ihr eigen Brot essen. **13** Ihr aber, liebe Brüder, werdet nicht verdrossen Gutes zu tun. **14** So aber jemand nicht gehorsam ist unserm Wort, den zeigt an durch einen Brief, und habt nichts mit ihm zu schaffen, auf daß er schamrot werde; **15** doch haltet ihn nicht als einen Feind, sondern vermahnet ihn als einen Bruder. **16** Er aber, der HERR des Friedens, gebe euch Frieden allenthalben und auf allerlei Weise. Der HERR sei mit euch allen! **17** Der Gruß mit meiner, des Paulus, Hand. Das ist das Zeichen in allen Briefen; also schreibe ich. **18** Die Gnade unsers HERRN Jesu Christi sei mit euch allen! Amen.

# 1 Timotheus

**1** Paulus, ein Apostel Jesu Christi nach dem Befehl Gottes, unsers Heilandes, und des HERRN Jesu Christi, der unsre Hoffnung ist, **2** dem Timotheus, meinem rechtschaffenen Sohn im Glauben: Gnade, Barmherzigkeit, Friede von Gott, unserm Vater, und unserm HERRN Jesus Christus! **3** Wie ich dich ermahnt habe, daß du zu Ephesus bliebest, da ich nach Mazedonien zog, und gebötest etlichen, daß sie nicht anders lehrten, **4** und nicht acht hätten auf die Fabeln und Geschlechtsregister, die kein Ende haben und Fragen aufbringen mehr denn Besserung zu Gott im Glauben; **5** denn die Hauptsumme des Gebotes ist Liebe von reinem Herzen und von gutem Gewissen und von ungefärbtem Glauben; **6** wovon etliche sind abgeirrt und haben sich umgewandt zu unnützem Geschwätz, **7** wollen der Schrift Meister sein, und verstehen nicht, was sie sagen oder was sie setzen. **8** Wir wissen aber, daß das Gesetz gut ist, so es jemand recht braucht **9** und weiß solches, daß dem Gerechten kein Gesetz gegeben ist, sondern den Ungerechten und Ungehorsamen, den Gottlosen und Sündern, den Unheiligen und Ungeistlichen, den Vatermörtern und Muttermörtern, den Totschlägern **10** den Hurern, den Knabenschändern, den Menschendieben, den Lügnern, den Meineidigen und so etwas mehr der heilsamen Lehre zuwider ist, **11** nach dem herrlichen Evangelium des seligen Gottes, welches mir anvertraut ist. **12** Ich danke unserm HERR Christus Jesus, der mich stark gemacht und treu geachtet hat und gesetzt in das Amt, **13** der ich zuvor war ein Lästerer und ein Verfolger und ein Schmäher; aber mir ist Barmherzigkeit widerfahren, denn ich habe es unwissend getan im Unglauben. **14** Es ist aber desto reicher gewesen die Gnade unsers HERRN samt dem Glauben und der Liebe, die in Christo Jesu ist. **15** Das ist gewißlich wahr und ein teuer wertes Wort, daß Christus Jesus gekommen ist in die Welt, die Sünder selig zu machen, unter welchen ich der vornehmste bin. **16** Aber darum ist mir Barmherzigkeit widerfahren, auf daß an mir vornehmlich Jesus Christus erzeugte alle Geduld, zum Vorbild denen, die an ihn glauben sollten zum ewigen Leben. (aiōnios g166) **17** Aber Gott, dem ewigen König, dem Unvergänglichen und Unsichtbaren und

allein Weisen, sei Ehre und Preis in Ewigkeit! Amen.  
(aiōn g165) **18** Dies Gebot befehle ich dir, mein Sohn Timotheus, nach den vorherigen Weissagungen über dich, daß du in ihnen eine gute Ritterschaft übest **19** und habest den Glauben und gutes Gewissen, welches etliche von sich gestoßen und am Glauben Schiffbruch erlitten haben; **20** unter welchen ist Hymenäus und Alexander, welche ich habe dem Satan übergeben, daß sie gezüchtigt werden, nicht mehr zu lästern.

**2** So ermahne ich euch nun, daß man vor allen Dingen zuerst tue Bitte, Gebet, Fürbitte und Danksagung für alle Menschen, **2** für die Könige und alle Obrigkeit, auf daß wir ein ruhiges und stilles Leben führen mögen in aller Gottseligkeit und Ehrbarkeit. **3** Denn solches ist gut und angenehm vor Gott, unserm Heiland, **4** welcher will, daß allen Menschen geholfen werde und sie zur Erkenntnis der Wahrheit kommen. **5** Denn es ist ein Gott und ein Mittler zwischen Gott und den Menschen, nämlich der Mensch Christus Jesus, **6** der sich selbst gegeben hat für alle zur Erlösung, daß solches zu seiner Zeit gepredigt würde; **7** dazu ich gesetzt bin als Prediger und Apostel (ich sage die Wahrheit in Christo und lüge nicht), als Lehrer der Heiden im Glauben und in der Wahrheit. **8** So will ich nun, daß die Männer beten an allen Orten und aufheben heilige Hände ohne Zorn und Zweifel. **9** Desgleichen daß die Weiber in zierlichem Kleide mit Scham und Zucht sich schmücken, nicht mit Zöpfen oder Gold oder Perlen oder köstlichem Gewand, **10** sondern, wie sich's ziemt den Weibern, die da Gottseligkeit beweisen wollen, durch gute Werke. **11** Ein Weib lerne in der Stille mit aller Untertänigkeit. **12** Einem Weibe aber gestatte ich nicht, daß sie lehre, auch nicht, daß sie des Mannes Herr sei, sondern Stille sei. **13** Denn Adam ist am ersten gemacht, darnach Eva. **14** Und Adam ward nicht verführt; das Weib aber ward verführt und hat die Übertretung eingeführt. **15** Sie wird aber selig werden durch Kinderzeugen, so sie bleiben im Glauben und in der Liebe und in der Heiligung samt der Zucht.

**3** Das ist gewißlich wahr: So jemand ein Bischofsamt begehrte, der begehrte ein köstlich Werk. **2** Es soll aber ein Bischof unsträflich sein, eines Weibes Mann, nüchtern, mäßig, sittig, gastfrei, lehrhaft, **3** nicht ein Weinsäufer, nicht raufen, nicht unehrliche

Hantierung treiben, sondern gelinde, nicht zänkisch, immerdar gewesen bist. 7 Aber der ungeistlichen nicht geizig, 4 der seinem eigenen Hause wohl Altweiberfabeln entschlage dich; übe dich selbst aber vorstehe, der gehorsame Kinder habe mit aller in der Gottseligkeit. 8 Denn die leibliche Übung Ehrbarkeit, 5 (so aber jemand seinem eigenen Hause ist wenig nütz; aber die Gottseligkeit ist zu allen nicht weiß vorzustehen, wie wird er die Gemeinde Dingen nütz und hat die Verheißung dieses und des Gottes versorgen?); 6 Nicht ein Neuling, auf daß er zukünftigen Lebens. 9 Das ist gewißlich wahr und ein sich nicht aufblase und ins Urteil des Lästerers falle. teuer wertes Wort. 10 Denn dahin arbeiten wir auch 7 Er muß aber auch ein gutes Zeugnis haben von und werden geschmäht, daß wir auf den lebendigen denen, die draußen sind, auf daß er nicht falle dem Gott gehofft haben, welcher ist der Heiland aller Lästerer in Schmach und Strick. 8 Desgleichen die Menschen, sonderlich der Gläubigen. 11 Solches Diener sollen ehrbar sein, nicht zweizüngig, nicht gebiete und lehre. 12 Niemand verachte deine Jugend; Weinsäufer, nicht unehrliche Hantierungen treiben; 9 sondern sei ein Vorbild den Gläubigen im Wort, im die das Geheimnis des Glaubens in reinem Gewissen Wandel, in der Liebe, im Geist, im Glauben, in der haben. 10 Und diese lasse man zuvor versuchen; Keuschheit. 13 Halte an mit Lesen, mit Ermahnern, mit darnach lasse man sie dienen, wenn sie unsträflich Lehren, bis ich komme. 14 Laß nicht aus der Acht die sind. 11 Desgleichen ihre Weiber sollen ehrbar sein, Gabe, die dir gegeben ist durch die Weissagung mit nicht Lästerinnen, nüchtern, treu in allen Dingen. 12 Handauflegung der Ältesten. 15 Dessen warte, gehe Die Diener laß einen jeglichen sein eines Weibes damit um, auf daß dein Zunehmen in allen Dingen Mann, die ihren Kindern wohl vorstehen und ihren offenbar sei. 16 Habe acht auf dich selbst und auf eigenen Häusern. 13 Welche aber wohl dienen, die Lehre; beharre in diesen Stücken. Denn wo du die erwerben sich selbst eine gute Stufe und eine solches tust, wirst du dich selbst selig machen und große Freudigkeit im Glauben an Christum Jesum. die dich hören.

14 Solches schreibe ich dir und hoffe, bald zu dir zu kommen; 15 so ich aber verzöge, daß du wisstest, wie du wandeln sollst in dem Hause Gottes, welches ist die Gemeinde des lebendigen Gottes, ein Pfeiler und eine Grundfeste der Wahrheit. 16 Und kündlich groß ist das gottselige Geheimnis: Gott ist offenbart im Fleisch, gerechtfertigt im Geist, erschienen den Engeln, gepredigt den Heiden, geglaubt von der Welt, aufgenommen in die Herrlichkeit.

**4** Der Geist aber sagt deutlich, daß in den letzten Zeiten werden etliche von dem Glauben abtreten und anhangen den verführerischen Geistern und Lehren der Teufel. 2 durch die, so in Gleisnerei Lügen reden und Brandmal in ihrem Gewissen haben, 3 seine Hausgenossen, nicht versorgt, der hat den die da gebieten, nicht ehelich zu werden und zu Glauben verleugnet und ist ärger denn ein Heide. meiden die Speisen, die Gott geschaffen hat zu 9 Laß keine Witwe erwählt werden unter sechzig nehmen mit Danksagung, den Gläubigen und denen, Jahren, und die da gewesen sei eines Mannes Weib, die die Wahrheit erkennen. 4 Denn alle Kreatur 10 und die ein Zeugnis habe guter Werke: so sie Gottes ist gut, und nichts ist verwerlich, das mit Kinder aufgezogen hat, so sie gastfrei gewesen ist, Danksagung empfangen wird; 5 denn es wird geheiligt so sie der Heiligen Füße gewaschen hat, so sie durch das Wort Gottes und Gebet. 6 Wenn du den den Trübseligen Handreichung getan hat, so sie in Brüdern solches vorhältst, so wirst du ein guter allem guten Werk nachgekommen ist. 11 Der jungen Diener Jesu Christi sein, auferzogen in den Worten Witwen aber entschlage dich; denn wenn sie geil des Glaubens und der guten Lehre, bei welcher du geworden sind wider Christum, so wollen sie freien

**5** Einen Alten schilt nicht, sondern ermahne ihn als einen Vater, die Jungen als Brüder, 2 Die alten Weiber als Mütter, die jungen als Schwestern mit aller Keuschheit. 3 Ehre die Witwen, welche rechte Witwen sind. 4 So aber eine Witwe Enkel oder Kinder hat, solche laß zuvor lernen, ihre eigenen Häuser göttlich regieren und den Eltern Gleisches vergelten; denn das ist wohl getan und angenehm vor Gott. 5 Das ist aber die rechte Witwe, die einsam ist, die ihre Hoffnung

auf Gott stellt und bleibt am Gebet und Flehen Tag und Nacht. 6 Welche aber in Wollüsten lebt, die ist lebendig tot. 7 Solches gebiete, auf daß sie untadelig seien. 8 So aber jemand die Seinen, sonderlich Kinder aufgezogen hat, so sie gastfrei gewesen ist, Danksagung empfangen wird; 9 Laß keine Witwe erwählt werden unter sechzig Jahren, und die da gewesen sei eines Mannes Weib, so sie der Heiligen Füße gewaschen hat, so sie durch das Wort Gottes und Gebet. 10 Wenn du den den Trübseligen Handreichung getan hat, so sie in Brüdern solches vorhältst, so wirst du ein guter allem guten Werk nachgekommen ist. 11 Der jungen Diener Jesu Christi sein, auferzogen in den Worten Witwen aber entschlage dich; denn wenn sie geil des Glaubens und der guten Lehre, bei welcher du geworden sind wider Christum, so wollen sie freien

12 und haben ihr Urteil, daß sie den ersten Glauben zerrüttete Sinne haben und der Wahrheit beraubt sind, gebrochen haben. 13 Daneben sind sie faul und die da meinen, Gottseligkeit sei ein Gewerbe. Tue lernen umlaufen durch die Häuser; nicht allein aber dich von solchen! 6 Es ist aber ein großer Gewinn, sind sie faul sondern auch geschwätzig und vorwitzig wer gottselig ist und lässt sich genügen. 7 Denn wir und reden, was nicht sein soll. 14 So will ich nun, daß haben nichts in die Welt gebracht; darum offenbar die jungen Witwen freien, Kinder zeugen, haushalten, ist, wir werden auch nichts hinausbringen. 8 Wenn dem Widersacher keine Ursache geben zu schelten. wir aber Nahrung und Kleider haben, so lasset uns 15 Denn es sind schon etliche umgewandt dem Satan genügen. 9 Denn die da reich werden wollen, die nach. 16 So aber ein Gläubiger oder Gläubige Witwen fallen in Versuchung und Stricke und viel törichte und hat, der versorge sie und lasse die Gemeinde nicht schädliche Lüste, welche versenken die Menschen beschwert werden, auf daß die, so rechte Witwen ins Verderben und Verdammnis. 10 Denn Geiz ist sind, mögen genug haben. 17 Die Ältesten, die eine Wurzel alles Übels; das hat etliche gelüstet und wohl vorstehen, die halte man zweifacher Ehre wert, sind vom Glauben irregegangen und machen sich sonderlich die da arbeiten im Wort und in der Lehre. selbst viel Schmerzen. 11 Aber du, Gottesmensch, 18 Denn es spricht die Schrift: "Du sollst dem Ochsen fliehe solches! Jage aber nach der Gerechtigkeit, der nicht das Maul verbinden, der da drischt;" und "Ein Gottseligkeit, dem Glauben, der Liebe, der Geduld, Arbeiter ist seines Lohnes wert." 19 Wider einen der Sanftmut; 12 kämpfe den guten Kampf des Ältesten nimm keine Klage an ohne zwei oder drei Glaubens; ergreife das ewige Leben, dazu du auch Zeugen. 20 Die da sündigen, die strafe vor allen, auf berufen bist und bekannt hast ein gutes Bekenntnis daß sich auch die andern fürchten. 21 Ich bezeuge vor vielen Zeugen. (aiōnios g166) 13 Ich gebiete dir vor Gott und dem HERRN Jesus Christus und den vor Gott, der alle Dinge lebendig macht, und vor auserwählten Engeln, daß du solches haltest ohne Christo Jesu, der unter Pontius Pilatus bezeugt hat eigenes Gutdünken und nichts tust nach Gunst. 22 ein gutes Bekenntnis, 14 daß du haltest das Gebot Die Hände lege niemand zu bald auf, mache dich ohne Flecken, untadelig, bis auf die Erscheinung auch nicht teilhaftig fremder Sünden. Halte dich selber unsers HERRN Jesu Christi, 15 welche wird zeigen keusch. 23 Trinke nicht mehr Wasser, sondern auch zu seiner Zeit der Selige und allein Gewaltige, der ein wenig Wein um deines Magens willen und weil König aller Könige und HERR aller Herren. 16 der du oft krank bist. 24 Etlicher Menschen Sünden sind allein Unsterblichkeit hat, der da wohnt in einem Licht, offenbar, daß man sie zuvor richten kann; bei etlichen da niemand zukommen kann, welchen kein Mensch aber werden sie hernach offenbar. 25 Desgleichen gesehen hat noch sehen kann; dem sei Ehre und auch etlicher gute Werke sind zuvor offenbar, und die ewiges Reich! Amen. (aiōnios g166) 17 Den Reichen von andern bleiben auch nicht verborgen.

**6** Die Knechte, so unter dem Joch sind, sollen ihre Herren aller Ehre wert halten, auf daß nicht der Name Gottes und die Lehre verlästert werde. 2 Welche aber gläubige Herren haben, sollen sie nicht verachten, weil sie Brüder sind, sondern sollen viel mehr dienstbar sein, dieweil sie gläubig und geliebt und der Wohltat teilhaftig sind. Solches lehre und ermahne. 3 So jemand anders lehrt und bleibt nicht bei den heilsamen Worten unsers HERRN Jesu Christi und bei der Lehre, die gemäß ist der Gottseligkeit, 4 der ist aufgeblasen und weiß nichts, sondern hat die Seuche der Fragen und Wortkriege, aus welchen entspringt Neid, Hader, Lästerung, böser Argwohn. 5 Schulgezänke solcher Menschen, die

16 der allein Unsterblichkeit hat, der da wohnt in einem Licht, da niemand zukommen kann, welchen kein Mensch gesehen hat noch sehen kann; dem sei Ehre und ewiges Reich! Amen. (aiōnios g166) 17 Den Reichen von dieser Welt gebiete, daß sie nicht stolz seien, auch nicht hoffen auf den ungewissen Reichtum, sondern auf den lebendigen Gott, der uns dargibt reichlich, allerlei zu genießen; (aiōn g165) 18 daß sie Gutes tun, reich werden an guten Werken, gern geben, behilflich seien, 19 Schätze sammeln, sich selbst einen guten Grund aufs Zukünftige, daß sie ergreifen das wahre Leben. 20 O Timotheus! bewahre, was dir vertraut ist, und meide die ungeistlichen, losen Geschwätz und das Gezänke der falsch berühmten Kunst, 21 welche etliche vorgeben und gehen vom Glauben irre. Die Gnade sei mit dir! Amen.

## 2 Timotheus

**1** Paulus, ein Apostel Jesu Christi durch den Willen Gottes nach der Verheißung des Lebens in Christo

Jesu, **2** meinem lieben Sohn Timotheus: Gnade, Barmherzigkeit, Friede von Gott, dem Vater, und Christo Jesu, unserm HERRN! **3** Ich danke Gott, dem ich diene von meinen Voreltern her in reinem Gewissen, daß ich ohne Unterlaß dein gedenke in meinem Gebet Tag und Nacht; **4** und mich verlangt, dich zu sehen, wenn ich denke an deine Tränen, auf daß ich mit Freude erfüllt würde; **5** und wenn ich mich erinnere des ungefärbten Glaubens in dir, welcher zuvor gewohnt hat in deiner Großmutter Lois und deiner Mutter Eunike; ich bin aber gewiß, auch in dir. **6** Um solcher Ursache willen erinnere ich dich, daß du erweckest die Gabe Gottes, die in dir ist durch die Auflegung meiner Hände. **7** Denn Gott hat uns nicht gegeben den Geist der Furcht, sondern der Kraft und der Liebe und der Zucht. **8** Darum so schäme dich nicht des Zeugnisses unsers HERRN noch meiner, der ich sein Gebundener bin, sondern leide mit für das Evangelium wie ich, nach der Kraft Gottes, **9** der uns hat selig gemacht und berufen mit einem heiligen Ruf, nicht nach unsern Werken, sondern nach dem Vorsatz und der Gnade, die uns gegeben ist in Christo Jesu vor der Zeit der Welt, (*aiōnios g166*) **10** jetzt aber offenbart durch die Erscheinung unsers Heilandes Jesu Christi, der dem Tode die Macht hat genommen und das Leben und ein unvergänglich Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium, **11** für welches ich gesetzt bin als Prediger und Apostel der Heiden. **12** Um dieser Ursache willen leide ich auch solches; aber ich schäme mich dessen nicht; denn ich weiß, an wen ich glaube, und bin gewiß, er kann mir bewahren, was mir beigelegt ist, bis an jenen Tag. **13** Halte an dem Vorbilde der heilsamen Worte, die du von mir gehört hast, im Glauben und in der Liebe in Christo Jesu. **14** Dies beigelegte Gut bewahre durch den heiligen Geist, der in uns wohnt. **15** Das weißt du, daß sich von mir gewandt haben alle, die in Asien sind, unter welchen ist Phygelus und Hermogenes. **16** Der HERR gebe Barmherzigkeit dem Hause Onesiphorus; denn er hat mich oft erquickt und hat sich meiner Kette nicht geschämt, **17** sondern da er zu Rom war, suchte er mich aufs fleißigste und

fand mich. **18** Der HERR gebe ihm, daß er finde Barmherzigkeit bei dem HERRN an jenem Tage. Und wieviel er zu Ephesus gedient hat, weißt du am besten.

**2** So sei nun stark, mein Sohn, durch die Gnade in Christo Jesu. **2** Und was du von mir gehört hast durch viele Zeugen, das befiehl treuen Menschen, die da tüchtig sind, auch andere zu lehren. **3** Leide mit als ein guter Streiter Jesu Christi. **4** Kein Kriegsmann flicht sich in Händel der Nahrung, auf daß er gefalle dem, der ihn angenommen hat. **5** Und so jemand auch kämpft, wird er doch nicht gekrönt, er kämpfe denn recht. **6** Es soll aber der Ackermann, der den Acker baut, die Früchte am ersten genießen. Merke, was ich sage! **7** Der HERR aber wird dir in allen Dingen Verstand geben. **8** Halt im Gedächtnis Jesum Christum, der auferstanden ist von den Toten, aus dem Samen Davids, nach meinem Evangelium, **9** für welches ich leide bis zu den Banden wie ein Übeltäter; aber Gottes Wort ist nicht gebunden. **10** Darum erdulde ich alles um der Auserwählten willen, auf daß auch sie die Seligkeit erlangen in Christo Jesu mit ewiger Herrlichkeit. (*aiōnios g166*) **11** Das ist gewißlich wahr: Sterben wir mit, so werden wir mitleben; **12** dulden wir, so werden wir mitherrschen; verleugnen wir, so wird er uns auch verleugnen; **13** glauben wir nicht, so bleibt er treu; er kann sich selbst nicht verleugnen. **14** Solches erinnere sie und bezeuge vor dem HERRN, daß sie nicht um Worte zanken, welches nichts nütze ist denn zu verkehren, die da zu hören. **15** Befleißige dich, Gott dich zu erzeigen als einen rechtschaffenen und unsträflichen Arbeiter, der da recht teile das Wort der Wahrheit. **16** Des ungeistlichen, losen Geschwätzes entschlage dich; denn es hilft viel zum ungöttlichen Wesen, **17** und ihr Wort frißt um sich wie der Krebs; unter welchen ist Hymenäus und Philetus, **18** welche von der Wahrheit irregegangen sind und sagen, die Auferstehung sei schon geschehen, und haben etlicher Glauben verkehrt. **19** Aber der feste Grund Gottes besteht und hat dieses Siegel: Der HERR kennt die seinen; und: Es trete ab von Ungerechtigkeit, wer den Namen Christi nennt. **20** In einem großen Hause aber sind nicht allein goldene und silberne Gefäße, sondern auch hölzerne und irdene, und etliche zu Ehren, etliche aber zu Unehren. **21** So nun jemand sich

reinigt von solchen Leuten, der wird ein geheiliges in dem, was du gelernt hast und dir vertrauet ist, Gefäß sein zu Ehren, dem Hausherrn bräuchlich sintelal du weißt, von wem du gelernt hast. 15 Und und zu allem guten Werk bereitet. 22 Fliehe die weil du von Kind auf die heilige Schrift weißt, kann Lüste der Jugend; jage aber nach der Gerechtigkeit, dich dieselbe unterweisen zur Seligkeit durch den dem Glauben, der Liebe, dem Frieden mit allen, die Glauben an Christum Jesum. 16 Denn alle Schrift, den HERRN anrufen von reinem Herzen. 23 Aber von Gott eingegeben, ist nütze zur Lehre, zur Strafe, der törichten und unnützen Fragen entschlage dich; zur Besserung, zur Züchtigung in der Gerechtigkeit, denn du weißt, daß sie nur Zank gebären. 24 Ein 17 daß ein Mensch Gottes sei vollkommen, zu allem Knecht aber des HERRN soll nicht zänkisch sein, guten Werk geschickt.

sondern freundlich gegen jedermann, lehrhaft, der die Bösen tragen kann 25 und mit Sanftmut strafe die Widerspenstigen, ob ihnen Gott dermaleinst Buße gebe, die Wahrheit zu erkennen, 26 und sie wieder nüchtern würden aus des Teufels Strick, von dem sie gefangen sind zu seinem Willen.

**3** Das sollst du aber wissen, daß in den letzten Tagen werden greuliche Zeiten kommen. 2 Denn es werden Menschen sein, die viel von sich halten, geizig, ruhmredig, hoffärtig, Lästerer, den Eltern ungehorsam, undankbar, ungeistlich, 3 lieblos, unversöhnlich, Verleumuder, unkeusch, wild, ungütig, 4 Verräter, Frevler, aufgeblasen, die mehr lieben Wollust denn Gott, 5 die da haben den Schein eines gottseligen Wesens, aber seine Kraft verleugnen sie; und solche meide. 6 Aus denselben sind, die hin und her in die Häuser schleichen und führen die Weiblein gefangen, die mit Sünden beladen sind und von mancherlei Lüsten umgetrieben, 7 lernen immerdar, und können nimmer zur Erkenntnis kommen. 8 Gleicherweise aber, wie Jannes und Jambres dem Mose widerstanden, also widerstehen auch diese der Wahrheit; es sind Menschen von zerrütteten Sinnen, untüchtig zum Glauben. 9 Aber sie werden's in die Länge nicht treiben; denn ihre Torheit wird offenbar werden jedermann, gleichwie auch jener Torheit offenbar ward. 10 Du aber bist nachgefolt meiner Lehre, meiner Weise, meiner Meinung, meinem Glauben, meiner Langmut, meiner Liebe, meiner Geduld, 11 meinen Verfolgungen, meinen Leiden, welche mir widerfahren sind zu Antiochien, zu Ikonien, zu Lystra. Welche Verfolgungen ich da ertrug! Und aus allen hat mich der HERR erlöst. 12 Und alle, die gottselig leben wollen in Christo Jesu, müssen Verfolgung leiden. 13 Mit den bösen Menschen aber und verführerischen wird's je länger, je ärger: sie verführen und werden verführt. 14 Du aber bleibe

4 So bezeuge ich nun vor Gott und dem HERRN Jesus Christus, der da zukünftig ist, zu richten die Lebendigen und die Toten mit seiner Erscheinung und mit seinem Reich: 2 Predige das Wort, halte an, es sei zu rechter Zeit oder zur Unzeit; strafe, drohe, ermahne mit aller Geduld und Lehre. 3 Denn es wird eine Zeit sein, da sie die heilsame Lehre nicht leiden werden; sondern nach ihren eigenen Lüsten werden sie sich selbst Lehrer aufladen, nach dem ihnen die Ohren jucken, 4 und werden die Ohren von der Wahrheit wenden und sich zu Fabeln kehren. 5 Du aber sei nüchtern allenthalben, sei willig, zu leiden, tue das Werk eines evangelischen Predigers, richte dein Amt redlich aus. 6 Denn ich werde schon geopfert, und die Zeit meines Abscheidens ist vorhanden. 7 Ich habe einen guten Kampf gekämpft, ich habe den Lauf vollendet, ich habe Glauben gehalten; 8 hinfort ist mir beigelegt die Krone der Gerechtigkeit, welche mir der HERR an jenem Tage, der gerechte Richter, geben wird, nicht aber mir allein, sondern auch allen, die seine Erscheinung liehaben. 9 Befleißige dich, daß du bald zu mir kommst. 10 Denn Demas hat mich verlassen und hat diese Welt liebgewonnen und ist gen Thessalonich gezogen, Kreszens nach Galatien, Titus nach Dalmatien. (aiōn g165) 11 Lukas allein ist bei mir. Markus nimm zu dir und bringe ihn mit dir; denn er ist mir nützlich zum Dienst. 12 Tychikus habe ich gen Ephesus gesandt. 13 Den Mantel, den ich zu Troas ließ bei Karpus, bringe mit, wenn du kommst, und die Bücher, sonderlich die Pergamente. 14 Alexander, der Schmied, hat mir viel Böses bewiesen; der HERR bezahle ihm nach seinen Werken. 15 Vor dem hüte du dich auch; denn er hat unsren Worten sehr widerstanden. 16 In meiner ersten Verantwortung stand mir niemand bei, sondern sie verließen mich alle. Es sei ihnen nicht zugerechnet. 17 Der HERR aber stand mir bei und

stärkte mich, auf daß durch mich die Predigt bestätigt würde und alle Heiden sie hörten; und ich ward erlöst von des Löwen Rachen. **18** Der HERR aber wird mich erlösen von allem Übel und mir aushelfen zu seinem himmlischen Reich; welchem sei Ehre von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. (aiōn g165) **19** Grüße Priska und Aquila und das Haus des Onesiphorus. **20** Erastus blieb zu Korinth; Trophimus aber ließ ich zu Milet krank. **21** Tue Fleiß, daß du vor dem Winter kommst. Es grüßt dich Eubulus und Pudens und Linus und Klaudia und alle Brüder. **22** Der HERR Jesus Christus sei mit deinem Geiste! Die Gnade sei mit euch! Amen.

# Titus

**1** Paulus, ein Knecht Gottes und ein Apostel Jesu Christi, nach dem Glauben der Auserwählten Gottes und der Erkenntnis der Wahrheit zur Gottseligkeit, **2** auf Hoffnung des ewigen Lebens, welches verheißen hat, der nicht lügt, Gott, vor den Zeiten der Welt, (aiōnios g166) **3** aber zu seiner Zeit hat er offenbart sein Wort durch die Predigt, die mir vertraut ist nach dem Befehl Gottes, unsers Heilandes, **4** dem Titus, meinem rechtschaffenen Sohn nach unser beider Glauben: Gnade, Barmherzigkeit, Friede von Gott, dem Vater, und dem HERRN Jesus Christus, unserm Heiland! **5** Derhalben ließ ich dich in Kreta, daß du sollest vollends ausrichten, was ich gelassen habe, und besetzen die Städte hin und her mit Ältesten, wie ich dir befohlen haben; **6** wo einer ist untadelig, eines Weibes Mann, der gläubige Kinder habe, nicht berüchtigt, daß sie Schwelger und ungehorsam sind. **7** Denn ein Bischof soll untadelig sein als ein Haushalter Gottes, nicht eigensinnig, nicht zornig, nicht ein Weinsäufer, nicht raufen, nicht unehrliche Hantierung treiben; **8** sondern gastfrei, gütig, züchtig, gerecht, heilig, keusch, **9** und haltend ob dem Wort, das gewiß ist, und lehrhaft, auf daß er mächtig sei, zu ermahnen durch die heilsame Lehre und zu strafen die Widersprecher. **10** Denn es sind viel freche und unnütze Schwätzer und Verführer, sonderlich die aus den Juden, **11** welchen man muß das Maul stopfen, die da ganze Häuser verkehren und lehren, was nicht taugt, um schändlichen Gewinns willen. **12** Es hat einer aus ihnen gesagt, ihr eigener Prophet: "Die Kreter sind immer Lügner, böse Tiere und faule Bäuche." **13** Dies Zeugnis ist wahr. Um der Sache willen strafe sie scharf, auf daß sie gesund seien im Glauben **14** und nicht achten auf die jüdischen Fabeln und Gebote von Menschen, welche sich von der Wahrheit abwenden. **15** Den Reinen ist alles rein; den Unreinen aber und Ungläubigen ist nichts rein, sondern unrein ist ihr Sinn sowohl als ihr Gewissen. **16** Sie sagen, sie erkennen Gott; aber mit den Werken verleugnen sie es, sintemal sie es sind, an welchen Gott Greuel hat, und gehorchen nicht und sind zu allem guten Werk untüchtig.

**2** Du aber rede, wie sich's ziemp nach der heilsamen Lehre: **2** den Alten sage, daß sie nüchtern seien,

ehrbar, züchtig, gesund im Glauben, in der Liebe, in der Geduld; **3** den alten Weibern desgleichen, daß sie sich halten wie den Heiligen ziemp, nicht Lästerinnen seien, nicht Weinsäuferinnen, gute Lehrerinnen; **4** daß sie die jungen Weiber lehren züchtig sein, ihre Männer lieben, Kinder lieben, **5** sittig sein, keusch, häuslich, gütig, ihren Männern untertan, auf daß nicht das Wort Gottes verlästert werde. **6** Desgleichen die jungen Männer ermahne, daß sie züchtig seien. **7** Allenthalben aber stelle dich selbst zum Vorbilde guter Werke, mit unverfälschter Lehre, mit Ehrbarkeit, **8** mit heilsamem und untadeligem Wort, auf daß der Widersacher sich schäme und nichts habe, daß er von uns möge Böses sagen. **9** Den Knechten sage, daß sie ihren Herren untertänig seien, in allen Dingen zu Gefallen tun, nicht widerbellen, **10** nicht veruntreuen, sondern alle gute Treue erzeigen, auf daß sie die Lehre Gottes, unsers Heilandes, zieren in allen Stücken. **11** Denn es ist erschienen die heilsame Gnade Gottes allen Menschen **12** und züchtigt uns, daß wir sollen verleugnen das ungöttliche Wesen und die weltlichen Lüste, und züchtig, gerecht und gottselig leben in dieser Welt (aiōn g165) **13** und warten auf die selige Hoffnung und Erscheinung der Herrlichkeit des großen Gottes und unsers Heilandes, Jesu Christi, **14** der sich selbst für uns gegeben hat, auf daß er uns erlöste von aller Ungerechtigkeit und reinigte sich selbst ein Volk zum Eigentum, das fleißig wäre zu guten Werken. **15** Solches rede und ermahne und strafe mit gutem Ernst. Laß dich niemand verachten.

**3** Erinnere sie, daß sie den Fürsten und der Obrigkeit untertan und gehorsam seien, zu allem guten Werk bereit seien, **2** niemand lästern, nicht hadern, gelinde seien, alle Sanftmütigkeit beweisen gegen alle Menschen. **3** Denn wir waren weiland auch unweise, ungehorsam, verirrt, dienend den Begierden und mancherlei Wollüsten, und wandelten in Bosheit und Neid, waren verhaft und haßten uns untereinander. **4** Da aber erschien die Freundlichkeit und Leutseligkeit Gottes, unsers Heilandes, **5** nicht um der Werke willen der Gerechtigkeit, die wir getan hatten, sondern nach seiner Barmherzigkeit machte er uns selig durch das Bad der Wiedergeburt und Erneuerung des heiligen Geistes, **6** welchen er ausgegossen hat über uns reichlich durch Jesum Christum, unsern Heiland, **7** auf

daß wir durch desselben Gnade gerecht und Erben  
seien des ewigen Lebens nach der Hoffnung. (aiōnios  
g166) 8 Das ist gewißlich wahr; solches will ich, daß du  
fest lehrest, auf daß die, so an Gott gläubig geworden  
sind, in einem Stand guter Werke gefunden werden.  
Solches ist gut und nütze den Menschen. 9 Der  
törichten Fragen aber, der Geschlechtsregister, des  
Zankes und Streites über das Gesetz entschlage dich;  
denn sie sind unnütz und eitel. 10 Einen ketzerischen  
Menschen meide, wenn er einmal und abermals  
ermahnt ist, 11 und wisse, daß ein solcher verkehrt ist  
und sündigt, als der sich selbst verurteilt hat. 12 Wenn  
ich zu dir senden werde Aremas oder Tychikus, so  
komm eilend zu mir gen Nikopolis; denn daselbst  
habe ich beschlossen den Winter zu bleiben. 13  
Zenas, den Schriftgelehrten, und Apollos fertige ab  
mit Fleiß, auf daß ihnen nichts gebreche. 14 Laß  
aber auch die Unsern lernen, daß sie im Stand guter  
Werke sich finden lassen, wo man ihrer bedarf, auf  
daß sie nicht unfruchtbar seien. 15 Es grüßen dich  
alle, die mit mir sind. Grüße alle, die uns lieben im  
Glauben. Die Gnade sei mit euch allen! Amen.

# Philemon

**1** Paulus, der Gebundene Christi Jesu, und Timotheus, der Bruder, Philemon, dem Lieben und unserm Gehilfen, **2** und Appia, der Lieben, und Archippus, unserm Streitgenossen, und der Gemeinde in deinem Hause: **3** Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesus Christus! **4** Ich danke meinem Gott und gedenke dein allezeit in meinem Gebet, **5** nachdem ich höre von der Liebe und dem Glauben, welche du hast an den HERRN Jesus und gegen alle Heiligen, **6** daß der Glaube, den wir miteinander haben, in dir kräftig werde durch Erkenntnis alles des Guten, das ihr habt in Christo Jesu. **7** Wir haben aber große Freude und Trost an deiner Liebe; denn die Herzen der Heiligen sind erquickt durch dich, lieber Bruder. **8** Darum, wiewohl ich habe große Freudigkeit in Christo, dir zu gebieten, was dir ziemt, **9** so will ich doch um der Liebe willen nur vermahnen, der ich ein solcher bin, nämlich ein alter Paulus, nun aber auch ein Gebundener Jesu Christi. **10** So ermahne ich dich um meines Sohnes willen, Onesimus, den ich gezeugt habe in meinen Banden, **11** welcher weiland dir unnütz, nun aber dir und mir wohl nütze ist; den habe ich wiedergesandt. **12** Du aber wolltest ihn, das ist mein eigen Herz, annehmen. **13** Denn ich wollte ihn bei mir behalten, daß er mir an deiner Statt diente in den Banden des Evangeliums; **14** aber ohne deinen Willen wollte ich nichts tun, auf daß dein Gutes nicht wäre genötigt, sondern freiwillig. **15** Vielleicht aber ist er darum eine Zeitlang von dir gekommen, daß du ihn ewig wieder hättest, (*aiōnios* **g166**) **16** nun nicht mehr als einen Knecht, sondern mehr denn einen Knecht, als einen lieben Bruder, sonderlich mir, wie viel mehr aber dir, beides, nach dem Fleisch und in dem HERRN. **17** So du nun mich hältst für deinen Genossen, so wollest du ihn als mich selbst annehmen. **18** So er aber dir etwas Schaden getan hat oder schuldig ist, das rechne mir zu. **19** Ich, Paulus, habe es geschrieben mit meiner Hand: Ich will's bezahlen. Ich schweige, daß du dich selbst mir schuldig bist. **20** Ja, lieber Bruder, gönne mir, daß ich mich an dir ergöte in dem HERRN; erquickte mein Herz in dem HERRN. **21** Ich habe aus Zuversicht deines Gehorsams dir geschrieben;

und ich weiß, du wirst mehr tun, denn ich sage. **22** Daneben bereite mir die Herberge; denn ich hoffe, daß ich durch euer Gebet euch geschenkt werde. **23** Es grüßt dich Epaphras, mein Mitgefängner in Christo Jesu, **24** Markus, Aristarchus, Demas, Lukas, meine Gehilfen. **25** Die Gnade unsers HERRN Jesu Christi sei mit eurem Geist! Amen.

# Hebraeer

**1** Nachdem vorzeiten Gott manchmal und mancherleiweise geredet hat zu den Vätern durch die Propheten, **2** hat er am letzten in diesen Tagen zu uns geredet durch den Sohn, welchen er gesetzt hat zum Erben über alles, durch welchen er auch die Welt gemacht hat; (aiōn g165) **3** welcher, sitemal er ist der Glanz seiner Herrlichkeit und das Ebenbild seines Wesens und trägt alle Dinge mit seinem kräftigen Wort und hat gemacht die Reinigung unsrer Sünden durch sich selbst, hat er sich gesetzt zu der Rechten der Majestät in der Höhe **4** und ist so viel besser geworden den die Engel, so viel höher der Name ist, den er von ihnen ererbt hat. **5** Denn zu welchem Engel hat er jemals gesagt: "Du bist mein lieber Sohn, heute habe ich dich gezeugt"? und abermals: "Ich werde sein Vater sein, und er wird mein Sohn sein"? **6** Und abermals, da er einführt den Erstgeborenen in die Welt, spricht er: "Und es sollen ihn alle Engel Gottes anbeten." **7** Von den Engeln spricht er zwar: "Er macht seine Engel zu Winden und seine Diener zu Feuerflammen", **8** aber von dem Sohn: "Gott, dein Stuhl währt von Ewigkeit zu Ewigkeit; das Zepter deines Reichs ist ein richtiges Zepter. (aiōn g165) **9** Du hast geliebt die Gerechtigkeit und gehaßt die Ungerechtigkeit; darum hat dich, o Gott, gesalbt dein Gott mit dem Öl der Freuden über deine Genossen." **10** Und: "Du, HERR, hast von Anfang die Erde gegründet, und die Himmel sind deiner Hände Werk. **11** Sie werden vergehen, du aber wirst bleiben. Und sie werden alle veralten wie ein Kleid; **12** und wie ein Gewand wirst du sie wandeln, und sie werden sich verwandeln. Du aber bist derselbe, und deine Jahre werden nicht aufhören." **13** Zu welchem Engel aber hat er jemals gesagt: "Setze dich zu meiner Rechten, bis ich lege deine Feinde zum Schemel deiner Füße"? **14** Sind sie nicht allzumal dienstbare Geister, ausgesandt zum Dienst um derer willen, die ererben sollen die Seligkeit?

**2** Darum sollen wir desto mehr wahrnehmen des Worts, das wir hören, damit wir nicht dahinfahren. **2** Denn so das Wort festgeworden ist, das durch die Engel geredet ist, und eine jegliche Übertretung und jeder Ungehorsam seinen rechten Lohn empfangen

hat, **3** wie wollen wir entfliehen, so wir eine solche Seligkeit nicht achten? welche, nachdem sie zuerst gepredigt ist durch den HERRN, auf uns gekommen ist durch die, so es gehört haben; **4** und Gott hat ihr Zeugnis gegeben mit Zeichen, Wundern und mancherlei Kräften und mit Austeilung des heiligen Geistes nach seinem Willen. **5** Denn er hat nicht den Engeln untergetan die zukünftige Welt, davon wir reden. **6** Es bezeugt aber einer an einem Ort und spricht: "Was ist der Mensch, daß du sein gedenkest, und des Menschen Sohn, daß du auf ihn achtest? **7** Du hast ihn eine kleine Zeit niedriger sein lassen denn die Engel; mit Preis und Ehre hast du ihn gekrönt und hast ihn gesetzt über die Werke deiner Hände; **8** alles hast du unter seine Füße getan." In dem, daß er ihm alles hat untergetan, hat er nichts gelassen, das ihm nicht untertan sei; jetzt aber sehen wir noch nicht, daß ihm alles untertan sei. **9** Den aber, der eine kleine Zeit niedriger gewesen ist als die Engel, Jesum, sehen wir durchs Leiden des Todes gekrönt mit Preis und Ehre, auf daß er von Gottes Gnaden für alle den Tod schmeckte. **10** Denn es ziemte dem, um deswillen alle Dinge sind und durch den alle Dinge sind, der da viel Kinder hat zur Herrlichkeit geführt, daß er den Herzog der Seligkeit durch Leiden vollkommen mache. **11** Sitemal sie alle von einem kommen, beide, der da heiligt und die da geheiligt werden. Darum schämt er sich auch nicht, sie Brüder zu heißen, **12** und spricht: "Ich will verkündigen deinen Namen meinen Brüdern und mitten in der Gemeinde dir lobsingen." **13** Und abermals: "Ich will mein Vertrauen auf ihn setzen." und abermals: "Siehe da, ich und die Kinder, welche mir Gott gegeben hat." **14** Nachdem nun die Kinder Fleisch und Blut haben, ist er dessen gleichermaßen teilhaftig geworden, auf daß er durch den Tod die Macht nehme dem, der des Todes Gewalt hatte, das ist dem Teufel, **15** und erlöst die, so durch Furcht des Todes im ganzen Leben Knechte sein mußten. **16** Denn er nimmt sich ja nicht der Engel an, sondern des Samens Abrahams nimmt er sich an. **17** Daher mußte er in allen Dingen seinen Brüdern gleich werden, auf daß er barmherzig würde und ein treuer Hoherpriester vor Gott, zu versöhnen die Sünden des Volks. **18** Denn worin er gelitten hat und versucht ist, kann er helfen denen, die versucht werden.

**3** Derhalben, ihr heiligen Brüder, die ihr mit berufen auch verkündigt gleichwie jenen; aber das Wort der seid durch die himmlische Berufung, nehmst wahr Predigt half jenen nichts, da nicht glaubten die, so des Apostels und Hohenpriesters, den wir bekennen, es hörten. **3** Denn wir, die wir glauben, gehen in die Christus Jesus, **2** der da treu ist dem, der ihn gemacht Ruhe, wie er spricht: "Daß ich schwur in meinem Zorn, hat, wie auch Mose in seinem ganzen Hause. **3** sie sollten zu meiner Ruhe nicht kommen." Und zwar, Dieser aber ist größerer Ehre wert denn Mose, soviel da die Werke von Anbeginn der Welt gemacht waren, größere Ehre denn das Haus der hat, der es bereitete. **4** sprach er an einem Ort von dem siebenten Tag also: **4** Denn ein jeglich Haus wird von jemand bereitet; "Und Gott ruhte am siebenten Tage von allen seinen der aber alles bereitet hat, das ist Gott. **5** Und Werken;" **5** und hier an diesem Ort abermals: "Sie Mose war zwar treu in seinem ganzen Hause als ein sollen nicht kommen zu meiner Ruhe." **6** Nachdem Knecht, zum Zeugnis des, das gesagt sollte werden, es nun noch vorhanden ist, daß etliche sollen zu ihr **6** Christus aber als ein Sohn über sein Haus; des kommen, und die, denen es zuerst verkündigt ist, sind Haus sind wir, so wir anders das Vertrauen und den nicht dazu gekommen um des Unglaubens willen, **7** Ruhm der Hoffnung bis ans Ende fest behalten. **7** bestimmt er abermals einen Tag nach solcher langen Darum, wie der heilige Geist spricht: "Heute, so ihr Zeit und sagt durch David: "Heute," wie gesagt ist, "so hören werdet seine Stimme, **8** so verstocket eure ihr seine Stimme hören werdet, so verstocket eure Herzen nicht, wie geschah in der Verbitterung am Herzen nicht." **8** Denn so Josua hätte sie zur Ruhe Tage der Versuchung in der Wüste, **9** da mich eure gebracht, würde er nicht hernach von einem andern Väter versuchten; sie prüften mich und sahen meine Tage gesagt haben. **9** Darum ist noch eine Ruhe Werke vierzig Jahre lang. **10** Darum ward ich entrüstet vorhanden dem Volke Gottes. **10** Denn wer zu seiner über dies Geschlecht und sprach: Immerdar irren sie Ruhe gekommen ist, der ruht auch von seinen Werken mit dem Herzen! Aber sie erkannten meine Wege gleichwie Gott von seinen. **11** So lasset uns nun Fleiß nicht, **11** daß ich auch schwur in meinem Zorn, sie tun, einzukommen zu dieser Ruhe, auf daß nicht sollten zu meiner Ruhe nicht kommen." **12** Sehet zu, jemand falle in dasselbe Beispiel des Unglaubens. **12** liebe Brüder, daß nicht jemand unter euch ein arges, Denn das Wort Gottes ist lebendig und kräftig und ungläubiges Herz habe, das da abtrete von dem schärfer denn kein zweischneidig Schwert, und dringt lebendigen Gott; **13** sondern ermahnet euch selbst durch, bis daß es scheidet Seele und Geist, auch alle Tage, solange es "heute" heißt, daß nicht jemand Mark und Bein, und ist ein Richter der Gedanken unter euch verstockt werde durch Betrug der Sünde. und Sinne des Herzens. **13** Und keine Kreatur ist vor **14** Denn wir sind Christi teilhaftig geworden, so wir ihm unsichtbar, es ist aber alles bloß und entdeckt anders das angefangene Wesen bis ans Ende fest vor seinen Augen. Von dem reden wir. **14** Dieweil behalten. **15** Indem gesagt wird: "Heute, so ihr seine wir denn einen großen Hohenpriester haben, Jesum, Stimme hören werdet, so verstocket eure Herzen den Sohn Gottes, der gen Himmel gefahren ist, so nicht, wie in der Verbitterung geschah": **16** welche lasset uns halten an dem Bekenntnis. **15** Denn wir denn hörten sie und richteten eine Verbitterung an? haben nicht einen Hohenpriester, der nicht könnte Waren's nicht alle, die von Ägypten ausgingen durch Mitleiden haben mit unsren Schwachheiten, sondern Mose? **17** Über welche aber ward er entrüstet vierzig der versucht ist allenthalben gleichwie wir, doch ohne Jahre lang? Ist's nicht über die, so da sündigten, Sünde. **16** Darum laßt uns hinzutreten mit Freudigkeit deren Leiber in der Wüste verfielen? **18** Welchen zu dem Gnadenstuhl, auf daß wir Barmherzigkeit schwur er aber, daß sie nicht zur Ruhe kommen empfangen und Gnade finden auf die Zeit, wenn uns sollten, wenn nicht den Ungläubigen? **19** Und wir Hilfe not sein wird.

sehen, daß sie nicht haben können hineinkommen  
um des Unglaubens willen.

**5** Denn ein jeglicher Hoherpriester, der aus den Menschen genommen wird, der wird gesetzt für

**4** So lasset uns nun fürchten, daß wir die Verheibung, die Menschen gegen Gott, auf daß er opfere Gaben einzukommen zu seiner Ruhe, nicht versäumen und Opfer für die Sünden; **2** der da könnte mitfühlen und unser keiner dahinten bleibe. **2** Denn es ist uns mit denen, die da unwissend sind und irren, dieweil er

auch selbst umgeben ist mit Schwachheit. **3** Darum muß er auch, gleichwie für das Volk, also auch für sich selbst opfern für die Sünden. **4** Und niemand nimmt sich selbst die Ehre, sondern er wird berufen von Gott gleichwie Aaron. **5** Also auch Christus hat sich nicht selbst in die Ehre gesetzt, daß er Hoherpriester Ewigkeit nach der Ordnung Melchisedeks." (aiōn g165)

**7** Und er hat in den Tagen seines Fleisches Gebet und Flehen mit starkem Geschrei und Tränen geopfert und ist auch erhört, darum daß er Gott in Ehren hatte. **8** Und wiewohl er Gottes Sohn war, hat er doch an dem, was er litt Gehorsam gelernt. **9** Und da er vollendet war, ist er geworden allen, die ihm gehorsam sind, eine Ursache zur ewigen Seligkeit. (aiōnios g166) **10** genannt von Gott ein Hoherpriester nach der Ordnung Melchisedeks. **11** Davon hätten wir wohl viel zu reden; aber es ist schwer, weil ihr Meister sein, bedürft wiederum, daß man euch die ersten Buchstaben der göttlichen Worte lehre und daß man euch Milch gebe und nicht starke Speise. **13** Denn wem man noch Milch geben muß, der ist unerfahren in dem Wort der Gerechtigkeit; denn er ist ein junges Kind. **14** Den Vollkommenen aber gehört starke Speise, die durch Gewohnheit haben geübt Sinne zu unterscheiden Gutes und Böses.

denen, die sie bauen, empfängt Segen von Gott. **8** Welche aber Dornen und Disteln trägt, die ist untüchtig und dem Fluch nahe, daß man sie zuletzt verbrennt. **9** Wir versehen uns aber, ihr Liebsten, eines Besseren zu euch und daß die Seligkeit näher sei, ob wir wohl nicht selbst in die Ehre gesetzt, daß er Hoherpriester also reden. **10** Denn Gott ist nicht ungerecht, daß würde, sondern der zu ihm gesagt hat: "Du bist mein er vergesse eures Werks und der Arbeit der Liebe, lieber Sohn, heute habe ich dich gezeuget." **6** Wie er auch am andern Ort spricht: "Du bist ein Priester in Ewigkeit nach der Ordnung Melchisedeks." (aiōn g165) **7** Und er hat in den Tagen seines Fleisches Gebet und Flehen mit starkem Geschrei und Tränen geopfert und ist auch erhört, darum daß er Gott in Ehren hatte. **8** Und wiewohl er Gottes Sohn war, hat er doch an dem, was er litt Gehorsam gelernt. **9** Und da er vollendet war, ist er geworden allen, die ihm gehorsam sind, eine Ursache zur ewigen Seligkeit. (aiōnios g166) **10** genannt von Gott ein Hoherpriester nach der Ordnung Melchisedeks. **11** Davon hätten wir wohl viel zu reden; aber es ist schwer, weil ihr Meister sein, bedürft wiederum, daß man euch die ersten Buchstaben der göttlichen Worte lehre und daß man euch Milch gebe und nicht starke Speise. **13** Denn wem man noch Milch geben muß, der ist unerfahren in dem Wort der Gerechtigkeit; denn er ist ein junges Kind. **14** Den Vollkommenen aber gehört starke Speise, die durch Gewohnheit haben geübt Sinne zu unterscheiden Gutes und Böses.

ja bei einem Größeren, denn sie sind; und der Eid macht ein Ende alles Haders, dabei es fest bleibt unter ihnen. **17** So hat Gott, da er wollte den Erben der Verheibung überschwenglich beweisen, daß sein Rat nicht wankte, einen Eid dazu getan, **18** auf daß wir durch zwei Stücke, die nicht wanken (denn es ist unmöglich, daß Gott lüge), einen starken Trost hätten, die wir Zuflucht haben und halten an der angebotenen Hoffnung, **19** welche wir haben als einen sichern und festen Anker unsrer Seele, der auch hineingeht in das Inwendige des Vorhangs, **20** dahin der Vorläufer für uns eingegangen, Jesus, ein Hoherpriester geworden

**6** Darum wollen wir die Lehre vom Anfang christlichen Lebens jetzt lassen und zur Vollkommenheit fahren, nicht abermals Grund legen von Buße der toten Werke, vom Glauben an Gott, 2 von der Taufe, von der Lehre, vom Händeauflegen, von der Toten Auferstehung und vom ewigen Gericht. (*aiōnios g166*) 3 Und das wollen wir tun, so es Gott anders zuläßt. **4** Denn es ist unmöglich, die, so einmal erleuchtet sind und geschmeckt haben die himmlische Gabe und teilhaftig geworden sind des heiligen Geistes **5** und geschmeckt haben das gütige Wort Gottes und die Kräfte der zukünftigen Welt, (*aiōn g165*) **6** wo sie abfallen, wiederum zu erneuern zur Buße, als die sich selbst den Sohn Gottes wiederum kreuzigen und für Spott halten. **7** Denn die Erde, die den Regen trinkt, der oft über sie kommt, und nützliches Kraut trägt

**g165)** 7 Dieser Melchisedek aber war ein König von Salem, ein Priester Gottes, des Allerhöchsten, der Abraham entgegenging, da er von der Könige Schlacht wiederkam, und segnete ihn; 2 welchem auch Abraham gab den Zehnten aller Güter. Aufs erste wird er verdolmetscht: ein König der Gerechtigkeit; darnach aber ist er auch ein König Salems, das ist: ein König des Friedens; 3 ohne Vater, ohne Mutter, ohne Geschlecht und hat weder Anfang der Tage noch Ende des Lebens: er ist aber verglichen dem Sohn Gottes und bleibt Priester in Ewigkeit. 4 Schauet aber, wie groß ist der, dem auch Abraham, der Patriarch, den Zehnten gibt von der eroberten Beute! 5 Zwar die Kinder Levi, die das Priestertum empfangen, haben

ein Gebot, den Zehnten vom Volk, das ist von ihren Brüdern, zu nehmen nach dem Gesetz, wiewohl auch diese aus den Lenden Abrahams gekommen sind. 6 Aber der, des Geschlecht nicht genannt wird unter den Zehnten von Abraham und segnete den, der die Verheißenungen hatte. 7 Nun ist's ohne alles Widersprechen also, daß das Geringere von dem Besseren gesegnet wird; 8 und hier nehmen die Zehnten die sterbenden Menschen, aber dort einer, dem bezeugt wird, daß er lebe. 9 Und, daß ich also sage, es ist auch Levi, der den Zehnten nimmt, verzeht durch Abraham, 10 denn er war ja noch in den Lenden des Vaters, da ihm Melchisedek entgegenging. 11 Ist nun die Vollkommenheit durch das levitische Priestertum geschehen (denn unter demselben hat das Volk das Gesetz empfangen), was ist denn weiter not zu sagen, daß ein anderer Priester aufkommen solle nach der Ordnung Melchisedeks und nicht nach der Ordnung Aarons? 12 Denn wo das Priestertum verändert wird, da muß auch das Gesetz verändert werden. 13 Denn von dem solches gesagt ist, der ist von einem andern Geschlecht, aus welchem nie einer des Altars gewartet hat. 14 Denn es ist offenbar, daß von Juda aufgegangen ist unser HERR, zu welchem Geschlecht Mose nichts geredet hat vom Priestertum. 15 Und es ist noch viel klarer, so nach der Weise Melchisedeks ein anderer Priester aufkommt, 16 welcher nicht nach dem Gesetz des fleischlichen Gebots gemacht ist, sondern nach der Kraft des unendlichen Lebens. 17 Denn er bezeugt: "Du bist ein Priester ewiglich nach der Ordnung Melchisedeks." (aiōn g165) 18 Denn damit wird das vorige Gebot aufgehoben, darum daß es zu schwach und nicht nütze war 19 (denn das Gesetz konnte nichts vollkommen machen); und wird eingeführt eine bessere Hoffnung, durch welche wir zu Gott nahen; 20 und dazu, was viel ist, nicht ohne Eid. Denn jene sind ohne Eid Priester geworden, 21 dieser aber mit dem Eid, durch den, der zu ihm spricht: "Der HERR hat geschworen, und es wird ihn nicht gereuen: Du bist ein Priester in Ewigkeit nach der Ordnung Melchisedeks." (aiōn g165) 22 Also eines so viel besseren Testaments Ausrichter ist Jesus geworden. 23 Und jener sind viele, die Priester wurden, darum daß sie der Tod nicht bleiben ließ; 24 dieser aber hat darum, daß er ewiglich bleibt, ein unvergängliches Priestertum. (aiōn g165) 25 Daher kann er auch selig machen immerdar, die durch ihn zu Gott kommen, und lebt immerdar und bittet für sie. 26 Denn einen solchen Hohenpriester sollten wir ihnen, der nahm den Zehnten von Abraham und haben, der da wäre heilig, unschuldig, unbefleckt, von den Sünden abgesondert und höher, denn der Himmel ist; 27 dem nicht täglich not wäre, wie jenen Hohenpriestern, zuerst für eigene Sünden Opfer zu tun, darnach für des Volkes Sünden; denn das hat er getan einmal, da er sich selbst opferte. 28 denn das Gesetz macht Menschen zu Hohenpriestern, die da Schwachheit haben; dies Wort aber des Eides, das nach dem Gesetz gesagt ward, setzt den Sohn ein, der ewig und vollkommen ist. (aiōn g165)

## 8 Das ist nun die Hauptsache, davon wir reden:

Wir haben einen solchen Hohenpriester, der da sitzt zu der Rechten auf dem Stuhl der Majestät im Himmel 2 und ist ein Pfleger des Heiligen und der wahrhaften Hütte, welche Gott aufgerichtet hat und kein Mensch. 3 Denn ein jeglicher Hoherpriester wird eingesetzt, zu opfern Gaben und Opfer. Darum muß auch dieser etwas haben, das er opfere. 4 Wenn er nun auf Erden wäre, so wäre er nicht Priester, dieweil da Priester sind, die nach dem Gesetz die Gaben opfern, 5 welche dienen dem Vorbilde und dem Schatten des Himmlischen; wie die göttliche Antwort zu Mose sprach, da er sollte die Hütte vollenden: "Schau zu," sprach er, "daß du machest alles nach dem Bilde, das dir auf dem Berge gezeigt ist." 6 Nun aber hat er ein besseres Amt erlangt, als der eines besseren Testaments Mittler ist, welches auch auf besseren Verheißenungen steht. 7 Denn so jenes, das erste, untadelig gewesen wäre, würde nicht Raum zu einem andern gesucht. 8 Denn er tadelte sie und sagt: "Siehe, es kommen die Tage, spricht der HERR, daß ich über das Haus Israel und über das Haus Juda ein neues Testament machen will; 9 nicht nach dem Testament, das ich gemacht habe mit ihren Vätern an dem Tage, da ich ihre Hand ergriff, sie auszuführen aus Ägyptenland. Denn sie sind nicht geblieben in meinem Testament, so habe ich ihrer auch nicht wollen achten, spricht der HERR. 10 Denn das ist das Testament, das ich machen will dem Hause Israel nach diesen Tagen, spricht der HERR: Ich will geben mein Gesetz in ihren Sinn, und in ihr Herz will ich es schreiben, und will ihr Gott sein, und

sie sollen mein Volk sein. 11 Und soll nicht lehren jemand seinen Nächsten noch jemand seinen Bruder und sagen: Erkenne den HERRN! denn sie sollen mich alle kennen von dem Kleinsten an bis zu dem Größten. 12 Denn ich will gnädig sein ihrer Untugend und ihren Sünden, und ihrer Ungerechtigkeit will ich nicht mehr gedenken.“ 13 Indem er sagt: “Ein neues“, macht das erste alt. Was aber alt und überjährt ist, das ist nahe bei seinem Ende.

**9** Es hatte zwar auch das erste seine Rechte des Gottesdienstes und das äußerliche Heiligtum. 2 Denn es war da aufgerichtet das Vorderteil der Hütte, darin der Leuchter war und der Tisch und die Schaubrote; und dies hieß das Heilige. 3 Hinter dem andern Vorhang aber war die Hütte, die da heißt das Allerheiligste; 4 die hatte das goldene Räuchfaß und die Lade des Testaments allenthalben mit Gold überzogen, in welcher war der goldene Krug mit dem Himmelsbrot und die Rute Aarons, die gegrünzt hatte, und die Tafeln des Testaments; 5 obendarüber aber waren die Cherubim der Herrlichkeit, die überschatteten den Gnadenstuhl; von welchen Dingen jetzt nicht zu sagen ist insonderheit. 6 Da nun solches also zugerichtet war, gingen die Priester allezeit in die vordere Hütte und richteten aus den Gottesdienst. 7 In die andere aber ging nur einmal im Jahr allein der Hohepriester, nicht ohne Blut, das er opferte für seine und des Volkes Versehen. 8 Damit deutete der heilige Geist, daß noch nicht offenbart wäre der Weg zum Heiligen, solange die vordere Hütte stünde, 9 welche ist ein Gleichnis auf die gegenwärtige Zeit, nach welchem Gaben und Opfer geopfert werden, die nicht können vollkommen machen nach dem Gewissen den, der da Gottesdienst tut 10 allein mit Speise und Trank und mancherlei Taufen und äußerlicher Heiligkeit, die bis auf die Zeit der Besserung sind aufgelegt. 11 Christus aber ist gekommen, daß er sei ein Hoherpriester der zukünftigen Güter, und ist durch eine größere und vollkommenere Hütte, die nicht mit der Hand gemacht, das ist, die nicht von dieser Schöpfung ist, 12 auch nicht der Böcke oder Kälber Blut, sondern sein eigen Blut einmal in das Heilige eingegangen und hat eine ewige Erlösung erfunden. (aiōnios g166) 13 Denn so der Ochsen und der Böcke Blut und die Asche von der Kuh, gesprengt, heiligt die Unreinen zu der leiblichen

Reinigkeit, 14 wie viel mehr wird das Blut Christi, der sich selbst ohne allen Fehl durch den ewigen Geist Gott geopfert hat, unser Gewissen reinigen von den toten Werken, zu dienen dem lebendigen Gott! (aiōnios g166) 15 Und darum ist er auch ein Mittler des neuen Testaments, auf daß durch den Tod, so geschehen ist zur Erlösung von den Übertretungen, die unter dem ersten Testament waren, die, so berufen sind, das verheiße ewige Erbe empfangen. (aiōnios g166) 16 Denn wo ein Testament ist, da muß der Tod geschehen des, der das Testament machte. 17 Denn ein Testament wird fest durch den Tod; es hat noch nicht Kraft, wenn der noch lebt, der es gemacht hat. 18 Daher auch das erste nicht ohne Blut gestiftet ward. 19 Denn als Mose ausgeredet hatte von allen Geboten nach dem Gesetz zu allem Volk, nahm er Kälber-und Bocksblut mit Wasser und Scharlachwolle und Isop und besprengte das Buch und alles Volk 20 und sprach: “Das ist das Blut des Testaments, das Gott euch geboten hat.” 21 Und die Hütte und alles Geräte des Gottesdienstes besprengte er gleicherweise mit Blut. 22 Und es wird fast alles mit Blut gereinigt nach dem Gesetz; und ohne Blut vergießen geschieht keine Vergebung. 23 So mußten nun der himmlischen Dinge Vorbilder mit solchem gereinigt werden; aber sie selbst, die himmlischen, müssen bessere Opfer haben, denn jene waren. 24 Denn Christus ist nicht eingegangen in das Heilige, so mit Händen gemacht ist (welches ist ein Gegenbild des wahrhaftigen), sondern in den Himmel selbst, nun zu erscheinen vor dem Angesicht Gottes für uns; 25 auch nicht, daß er sich oftmals opfere, gleichwie der Hohepriester geht alle Jahre in das Heilige mit fremden Blut; 26 sonst hätte er oft müssen leiden von Anfang der Welt her. Nun aber, am Ende der Welt, ist er einmal erschienen, durch sein eigen Opfer die Sünde aufzuheben. (aiōn g165) 27 Und wie den Menschen gesetzt ist, einmal zu sterben, darnach aber das Gericht: 28 also ist auch Christus einmal geopfert, wegzunehmen vieler Sünden; zum andernmal wird er ohne Sünde erscheinen denen, die auf ihn warten, zur Seligkeit.

**10** Denn das Gesetz hat den Schatten von den zukünftigen Gütern, nicht das Wesen der Güter selbst; alle Jahre muß man opfern immer einerlei Opfer, und es kann nicht, die da opfern, vollkommen

machen; 2 sonst hätte das Opfern aufgehört, wo denn er ist treu, der sie verheißen hat; 24 und die, so am Gottesdienst sind, kein Gewissen mehr lasset uns untereinander unser selbst wahrnehmen hätten von den Sünden, wenn sie einmal gereinigt mit Reizen zur Liebe und guten Werken 25 und wären; 3 sondern es geschieht dadurch nur ein nicht verlassen unsere Versammlung, wie etliche Gedächtnis der Sünden alle Jahre. 4 Denn es ist pflegen, sondern einander ermahnen; und das so unmöglich, durch Ochsen-und Bocksblut Sünden viel mehr, soviel ihr sehet, daß sich der Tag naht. wegzunehmen. 5 Darum, da er in die Welt kommt, 26 Denn so wir mutwillig sündigen, nachdem wir die spricht er: "Opfer und Gaben hast du nicht gewollt; Erkenntnis der Wahrheit empfangen haben, haben den Leib aber hast du mir bereitet. 6 Brandopfer und wir fürder kein anderes Opfer mehr für die Sünden, Sündopfer gefallen dir nicht. 7 Da sprach ich: Siehe, 27 sondern ein schreckliches Warten des Gerichts ich komme (im Buch steht von mir geschrieben), daß und des Feuereifers, der die Widersacher verzehren ich tue, Gott, deinen Willen." 8 Nachdem er weiter wird. 28 Wenn jemand das Gesetz Mose's bricht, oben gesagt hatte: "Opfer und Gaben, Brandopfer der muß sterben ohne Barmherzigkeit durch zwei und Sündopfer hast du nicht gewollt, sie gefallen oder drei Zeugen. 29 Wie viel, meint ihr, ärgere dir auch nicht" (welche nach dem Gesetz geopfert Strafe wird der verdienen, der den Sohn Gottes werden), 9 da sprach er: "Siehe, ich komme, zu tun, mit Füßen tritt und das Blut des Testaments unrein Gott, deinen Willen." Da hebt er das erste auf, daß er achtet, durch welches er geheiligt ist, und den Geist das andere einsetze. 10 In diesem Willen sind wir der Gnade schmäht? 30 Denn wir kennen den, der geheiligt auf einmal durch das Opfer des Leibes Jesu da sagte: "Die Rache ist mein, ich will vergelten", Christi. 11 Und ein jeglicher Priester ist eingesetzt, und abermals: "Der HERR wird sein Volk richten." daß er täglich Gottesdienst pflege und oftmals einerlei 31 Schrecklich ist's, in die Hände des lebendigen Opfer tue, welche nimmermehr können die Sünden Gottes zu fallen. 32 Gedenket aber an die vorigen abnehmen. 12 Dieser aber, da er hat ein Opfer für Tage, in welchen ihr, nachdem ihr erleuchtet wart, die Sünden geopfert, das ewiglich gilt, sitzt nun zur erduldet habt einen großen Kampf des Leidens 33 Rechten Gottes 13 und wartet hinfort, bis daß seine und zum Teil selbst durch Schmach und Trübsal ein Feinde zum Schemel seiner Füße gelegt werden. 14 Schauspiel wurdet, zum Teil Gemeinschaft hattet mit Denn mit einem Opfer hat er in Ewigkeit vollendet denen, welchen es also geht. 34 Denn ihr habt mit die geheiligt werden. 15 Es bezeugt uns aber das den Gebundenen Mitleiden gehabt und den Raub auch der heilige Geist. Denn nachdem er zuvor eurer Güter mit Freuden erduldet, als die ihr wisset, gesagt hatte: 16 Das ist das Testament, das ich ihnen daß ihr bei euch selbst eine bessere und bleibende machen will nach diesen Tagen", spricht der HERR: Habe im Himmel habt. 35 Werft euer Vertrauen nicht "Ich will mein Gesetz in ihr Herz geben, und in ihren weg, welches eine große Belohnung hat. 36 Geduld Sinn will ich es schreiben, 17 und ihrer Sünden und aber ist euch not, auf daß ihr den Willen Gottes tut Ungerechtigkeit will ich nicht mehr gedenken." 18 und die Verheißung empfanget. 37 Denn "noch über Wo aber derselben Vergebung ist, da ist nicht mehr eine kleine Weile, so wird kommen, der da kommen Opfer für die Sünde. 19 So wir denn nun haben, liebe soll, und nicht verziehen. 38 Der Gerechte aber wird Brüder, die Freudigkeit zum Eingang in das Heilige des Glaubens leben, Wer aber weichen wird, an dem durch das Blut Jesu, 20 welchen er uns bereitet wird meine Seele keinen Gefallen haben." 39 Wir aber hat zum neuen und lebendigen Wege durch den sind nicht von denen, die da weichen und verdammt Vorhang, das ist durch sein Fleisch, 21 und haben werden, sondern von denen, die da glauben und die einen Hohenpriester über das Haus Gottes: 22 so Seele erretten.

lasset uns hinzugehen mit wahrhaftigem Herzen in völligem Glauben, besprengt in unsern Herzen und los von dem bösen Gewissen und gewaschen am Leibe mit reinem Wasser; 23 und lasset uns halten an dem Bekenntnis der Hoffnung und nicht wanken;

**11** Es ist aber der Glaube eine gewisse Zuversicht des, das man hofft, und ein Nichtzweifeln an dem, das man nicht sieht. 2 Durch den haben die Alten Zeugnis überkommen. 3 Durch den Glauben merken wir, daß die Welt durch Gottes Wort fertig

ist, daß alles, was man sieht, aus nichts geworden versucht ward, und gab dahin den Eingeborenen, da ist. (aīōn g165) 4 Durch den Glauben hat Abel Gott er schon die Verheißenungen empfangen hatte, 18 von ein größeres Opfer getan denn Kain; durch welchen welchem gesagt war: "In Isaak wird dir dein Same er Zeugnis überkommen hat, daß er gerecht sei, da genannt werden"; 19 und dachte, Gott kann auch Gott zeugte von seiner Gabe; und durch denselben wohl von den Toten auferwecken; daher er auch ihn redet er noch, wiewohl er gestorben ist. 5 Durch den zum Vorbilde wiederbekam. 20 Durch den Glauben Glauben ward Henoch weggenommen, daß er den segnete Isaak von den zukünftigen Dingen den Jakob Tod nicht sähe, und ward nicht gefunden, darum daß und Esau. 21 Durch den Glauben segnete Jakob, ihn Gott wegnahm; denn vor seinem Wegnehmen hat da er starb, beide Söhne Josephs und neigte sich er Zeugnis gehabt, daß er Gott gefallen habe. 6 Aber gegen seines Stabes Spitze. 22 Durch den Glauben ohne Glauben ist's unmöglich, Gott zu gefallen; denn redete Joseph vom Auszug der Kinder Israel, da wer zu Gott kommen will, der muß glauben, daß er er starb, und tat Befehl von seinen Gebeinen. 23 sei und denen, die ihn suchen, ein Vergelter sein Durch den Glauben ward Mose, da er geboren war, werde. 7 Durch den Glauben hat Noah Gott geehrt drei Monate verborgen von seinen Eltern, darum und die Arche zubereitet zum Heil seines Hauses, da daß sie sahen, wie er ein schönes Kind war, und er ein göttliches Wort empfing über das, was man fürchteten sich nicht vor des Königs Gebot. 24 Durch noch nicht sah; und verdammte durch denselben den Glauben wollte Mose, da er groß ward, nicht die Welt und hat ererbt die Gerechtigkeit, die durch mehr ein Sohn heißen der Tochter Pharaos, 25 und den Glauben kommt. 8 Durch den Glauben ward erwählte viel lieber, mit dem Volk Gottes Ungemach gehorsam Abraham, da er berufen ward, auszugehen zu leiden, denn die zeitliche Ergötzung der Sünde in das Land, das er ererben sollte; und ging aus und zu haben, 26 und achtete die Schmach Christi für wußte nicht wo er hinkäme. 9 Durch den Glauben ist größern Reichtum denn die Schätze Ägyptens; denn er ein Fremdling gewesen in dem verheißenen Lande er sah an die Belohnung. 27 Durch den Glauben als in einem fremden und wohnte in Hütten mit Isaak verließ er Ägypten und fürchtete nicht des Königs und Jakob, den Miterben derselben Verheibung; 10 Grimm; denn er hielt sich an den, den er nicht sah, denn er wartete auf eine Stadt, die einen Grund hat, als sähe er ihn. 28 Durch den Glauben hielt er Ostern der Baumeister und Schöpfer Gott ist. 11 Durch den und das Blutgießen, auf daß, der die Erstgeburten Glauben empfing auch Sara Kraft, daß sie schwanger erwürgte, sie nicht trafe. 29 Durch den Glauben ward und gebar über die Zeit ihres Alters; denn sie gingen sie durchs Rote Meer wie durch trockenes achtete ihn treu, der es verheißen hatte. 12 Darum Land; was die Ägypter auch versuchten, und ersoffen. sind auch von einem, wiewohl erstorbenen Leibes, 30 Durch den Glauben fielen die Mauern Jerichos, viele geboren wie die Sterne am Himmel und wie da sie sieben Tage um sie herumgegangen waren. der Sand am Rande des Meeres, der unzählig ist. 31 Durch den Glauben ward die Hure Rahab nicht 13 Diese alle sind gestorben im Glauben und haben verloren mit den Ungläubigen, da sie die Kundschafter die Verheibung nicht empfangen, sondern sie von freundlich aufnahm. 32 Und was soll ich mehr sagen? ferne gesehen und sich ihrer getrostet und wohl Die Zeit würde mir zu kurz, wenn ich sollte erzählen genügen lassen und bekannt, daß sie Gäste und von Gideon und Barak und Simson und Jephthah und Fremdlinge auf Erden wären. 14 Denn die solches David und Samuel und den Propheten, 33 welche sagen, die geben zu verstehen, daß sie ein Vaterland haben durch den Glauben Königreiche bezwungen, suchen. 15 Und zwar, wo sie das gemeint hätten, Gerechtigkeit gewirkt, Verheißenungen erlangt, der von welchem sie waren ausgezogen, hatten sie ja Löwen Rachen verstopft, 34 des Feuers Kraft Zeit, wieder umzukehren. 16 Nun aber begehrten sie ausgelöscht, sind des Schwertes Schärfe entronnen, eines bessern, nämlich eines himmlischen. Darum sind kräftig geworden aus der Schwachheit, sind schämt sich Gott ihrer nicht, zu heißen ihr Gott; stark geworden im Streit, haben der Fremden Heere denn er hat ihnen eine Stadt zubereitet. 17 Durch darniedergelegt. 35 Weiber haben ihre Toten durch den Glauben opferte Abraham den Isaak, da er Auferstehung wiederbekommen. Andere aber sind

zerschlagen und haben keine Erlösung angenommen, Frucht der Gerechtigkeit denen, die dadurch geübt auf daß sie die Auferstehung, die besser ist, erlangten. sind. 12 Darum richtet wieder auf die lässigen Hände 36 Etliche haben Spott und Geißeln erlitten, dazu und die müden Knieve 13 und tut gewisse Tritte Bande und Gefängnis; 37 sie wurden gesteinigt, mit euren Füßen, daß nicht jemand strauchle wie zerhackt, zerstochen, durchs Schwert getötet; sie sind ein Lahmer, sondern vielmehr gesund werde. 14 umhergegangen in Schafpelzen und Ziegenfellen, mit Jaget nach dem Frieden gegen jedermann und der Mangel, mit Trübsal, mit Ungemach 38 (deren die Heiligung, ohne welche wird niemand den HERRN Welt nicht wert war), und sind im Elend umhergeirrt in sehen, 15 und sehet darauf, daß nicht jemand Gottes den Wüsten, auf den Bergen und in den Klüften und Löchern der Erde. 39 Diese alle haben durch den Glauben Zeugnis überkommen und nicht empfangen Gnade versäume; daß nicht etwa eine bittere Wurzel die Verheißung, 40 darum daß Gott etwas Besseres aufwachse und Unfrieden anrichte und viele durch für uns zuvor ersehen hat, daß sie nicht ohne uns dieselbe verunreinigt werden; 16 daß nicht jemand sei vollendet würden.

**12** Darum wir auch, dieweil wir eine solche Wolke von Zeugen um uns haben, lasset uns ablegen die Sünde, so uns immer anklebt und träge macht, und lasset uns laufen durch Geduld in dem Kampf, der uns verordnet ist. 2 und aufsehen auf Jesum, den Anfänger und Vollender des Glaubens; welcher, da er wohl hätte mögen Freude haben, erduldete das Kreuz und achtete der Schande nicht und hat sich gesetzt zur Rechten auf den Stuhl Gottes. 3 Gedenket an den, der ein solches Widersprechen von den Sündern wider sich erduldet hat, daß ihr nicht in eurem Mut matt werdet und ablasset. 4 Denn ihr habt noch nicht bis aufs Blut widerstanden in den Kämpfen wider die Sünde 5 und habt bereits vergessen des Trostes, der zu euch redet als zu Kindern: "Mein Sohn, achte nicht gering die Züchtigung des HERRN und verzage nicht, wenn du von ihm gestraft wirst. 6 Denn welchen der HERR liebhat, den züchtigt er; und stäupt einen jeglichen Sohn, den er aufnimmt." 7 So ihr die Züchtigung erduldet, so erbietet sich euch Gott als Kindern; denn wo ist ein Sohn, den der Vater nicht züchtigt? 8 Seid ihr aber ohne Züchtigung, welcher sind alle teilhaftig geworden, so seid ihr Bastarde und nicht Kinder. 9 Und so wir haben unsre leiblichen Väter zu Züchtigern gehabt und sie gescheut, sollten wir denn nicht viel mehr untertan sein dem Vater der Geister, daß wir leben? 10 Denn jene haben uns gezüchtigt wenig Tage nach ihrem Dünken, dieser aber zu Nutz, auf daß wir seine Heiligung erlangen. 11 Alle Züchtigung aber, wenn sie da ist, dünkt uns nicht Freude, sondern Traurigkeit zu sein; aber darnach wird sie geben eine friedsame

Frucht der Gerechtigkeit denen, die dadurch geübt auf daß sie die Auferstehung, die besser ist, erlangten. sind. 12 Darum richtet wieder auf die lässigen Hände 36 Etliche haben Spott und Geißeln erlitten, dazu und die müden Knieve 13 und tut gewisse Tritte Bande und Gefängnis; 37 sie wurden gesteinigt, mit euren Füßen, daß nicht jemand strauchle wie zerhackt, zerstochen, durchs Schwert getötet; sie sind ein Lahmer, sondern vielmehr gesund werde. 14 umhergegangen in Schafpelzen und Ziegenfellen, mit Jaget nach dem Frieden gegen jedermann und der Mangel, mit Trübsal, mit Ungemach 38 (deren die Heiligung, ohne welche wird niemand den HERRN Welt nicht wert war), und sind im Elend umhergeirrt in sehen, 15 und sehet darauf, daß nicht jemand Gottes den Wüsten, auf den Bergen und in den Klüften und Löchern der Erde. 39 Diese alle haben durch den Glauben Zeugnis überkommen und nicht empfangen Gnade versäume; daß nicht etwa eine bittere Wurzel die Verheißung, 40 darum daß Gott etwas Besseres aufwachse und Unfrieden anrichte und viele durch für uns zuvor ersehen hat, daß sie nicht ohne uns dieselbe verunreinigt werden; 16 daß nicht jemand sei ein Hurer oder ein Gottloser wie Esau, der um einer Speise willen seine Erstgeburt verkaufte. 17 Wisset aber, daß er hernach, da er den Segen ererben wollte, verworfen ward; denn er fand keinen Raum zur Buße, wiewohl er sie mit Tränen suchte. 18 Denn ihr seid nicht gekommen zu dem Berge, den man anrühren konnte und der mit Feuer brannte, noch zu dem Dunkel und Finsternis und Ungewitter 19 noch zu dem Hall der Posaune und zu der Stimme der Worte, da sich weigerten, die sie hörten, daß ihnen das Wort ja nicht gesagt würde; 20 denn sie mochten's nicht ertragen, was da gesagt ward: "Und wenn ein Tier den Berg anröhrt, soll es gesteinigt oder mit einem Geschoß erschossen werden"; 21 und also schrecklich war das Gesicht, daß Mose sprach: Ich bin erschrocken und zittere. 22 Sondern ihr seid gekommen zu dem Berge Zion und zu der Stadt des lebendigen Gottes, dem himmlischen Jerusalem, und zu einer Menge vieler tausend Engel 23 und zu der Gemeinde der Erstgeborenen, die im Himmel angeschrieben sind, und zu Gott, dem Richter über alle, und zu den Geistern der vollendeten Gerechten 24 und zu dem Mittler des neuen Testaments, Jesus, und zu dem Blut der Besprengung, das da besser redet denn das Abels. 25 Sehet zu, daß ihr den nicht abweiset, der da redet. Denn so jene nicht entflohen sind, die ihn abwiesen, da er auf Erden redete, viel weniger wir, so wir den abweisen, der vom Himmel redet; 26 dessen Stimme zu der Zeit die Erde bewegte, nun aber verheißt er und spricht: "Noch einmal will ich bewegen nicht allein die Erde sondern auch den Himmel." 27 Aber solches "Noch einmal" zeigt an, daß das Bewegliche soll verwandelt werden, als das gemacht ist, auf daß da bleibe das Unbewegliche. 28 Darum, dieweil wir empfangen ein

unbeweglich Reich, haben wir Gnade, durch welche wir sollen Gott dienen, ihm zu gefallen, mit Zucht und Furcht; 29 denn unser Gott ist ein verzehrend Feuer.

### 13 Bleibet fest in der brüderlichen Liebe. 2 Gastfrei

zu sein vergesset nicht; denn dadurch haben etliche ohne ihr Wissen Engel beherbergt. 3 Gedenket der Gebundenen als die Mitgebundenen derer, die in Trübsal leiden, als die ihr auch noch im Leibe lebet. 4 Die Ehe soll ehrlich gehalten werden bei allen und das Ehebett unbefleckt; die Hurer aber und die Ehebrecher wird Gott richten. 5 Der Wandel sei ohne Geiz; und laßt euch genügen an dem, was da ist. Denn er hat gesagt: "Ich will dich nicht verlassen noch versäumen"; 6 also daß wir dürfen sagen: "Der HERR ist mein Helfer, ich will mich nicht fürchten; was sollte mir ein Mensch tun?" 7 Gedenkt an eure Lehrer, die euch das Wort Gottes gesagt haben; ihr Ende schaut an und folgt ihrem Glauben nach. 8 Jesus Christus gestern und heute und derselbe auch in Ewigkeit. (aiōn g165) 9 Lasset euch nicht mit mancherlei und fremden Lehren umtreiben; denn es ist ein köstlich Ding, daß das Herz fest werde, welches geschieht durch die Gnade, nicht durch Speisen, davon keinen Nutzen haben, die damit umgehen. 10 Wir haben einen Altar, davon nicht Macht haben zu essen, die der Hütte pflegen. 11 Denn welcher Tiere Blut getragen wird durch den Hohenpriester in das Heilige für die Sünde, deren Leichname werden verbrannt außerhalb des Lagers. 12 Darum hat auch Jesus, auf daß er heiligte das Volk durch sein eigen Blut, gelitten draußen vor dem Tor. 13 So laßt uns nun zu ihm hinausgehen aus dem Lager und seine Schmach tragen. 14 Denn wir haben hier keine bleibende Stadt, sondern die zukünftige suchen wir. 15 So lasset uns nun opfern durch ihn das Lobopfer Gott allezeit, das ist die Frucht der Lippen, die seinen Namen bekennen. 16 Wohlzutun und mitzuteilen vergesset nicht; denn solche Opfer gefallen Gott wohl. 17 Gehorcht euren Lehrern und folgt ihnen; denn sie wachen über eure Seelen, als die da Rechenschaft dafür geben sollen; auf daß sie das mit Freuden tun und nicht mit Seufzen; denn das ist euch nicht gut. 18 Betet für uns. Unser Trost ist der, daß wir ein gutes Gewissen haben und fleißigen uns, guten Wandel zu führen bei allen. 19 Ich ermahne aber desto mehr, solches zu tun, auf daß ich umso schneller wieder

zu euch komme. 20 Der Gott aber des Friedens, der von den Toten ausgeführt hat den großen Hirten der Schafe durch das Blut des ewigen Testaments, unserm HERRN Jesus, (aiōnios g166) 21 der mache euch fertig in allem guten Werk, zu tun seinen Willen, und schaffe in euch, was vor ihm gefällig ist, durch Jesum Christum; welchem sei Ehre von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. (aiōn g165) 22 Ich ermahne euch aber, liebe Brüder, haltet das Wort der Ermahnung zugute; denn ich habe euch kurz geschrieben. 23 Wisset, daß der Bruder Timotheus wieder frei ist; mit dem, so er bald kommt, will ich euch sehen. 24 Grüßet alle eure Lehrer und alle Heiligen. Es grüßen euch die Brüder aus Italien. 25 Die Gnade sei mit euch allen! Amen.

# Jakobus

## 1 Jakobus, ein Knecht Gottes und des HERRN

Jesu Christi, den zwölf Geschlechtern, die da sind hin und her, Freude zuvor! 2 Meine lieben Brüder, achtet es für eitel Freude, wenn ihr in mancherlei Anfechtungen fallet, 3 und wisset, daß euer Glaube, wenn er rechtschaffen ist, Geduld wirkt. 4 Die Geduld aber soll festbleiben bis ans Ende, auf daß ihr seid vollkommen und ganz und keinen Mangel habet. 5 So aber jemand unter euch Weisheit mangelt, der bitte Gott, der da gibt einfältig jedermann und rückt's niemand auf, so wird sie ihm gegeben werden. 6 Er bitte aber im Glauben und zweifle nicht; denn wer da zweifelt, der ist wie die Meereswoge, die vom Winde getrieben und gewebt wird. 7 Solcher Mensch denke nicht, daß er etwas von dem HERRN empfangen werde. 8 Ein Zweifler ist unbeständig in allen seinen Wegen.

9 Ein Bruder aber, der niedrig ist, rühme sich seiner Höhe; 10 und der da reich ist, rühme sich seiner Niedrigkeit, denn wie eine Blume des Grases wird er vergehen. 11 Die Sonne geht auf mit der Hitze, und das Gras verwelkt, und seine Blume fällt ab, und seine schöne Gestalt verdribt: also wird der Reiche in seinen Wegen verwelken. 12 Selig ist der Mann, der die Anfechtung erduldet; denn nachdem er bewährt ist, wird er die Krone des Lebens empfangen, welche Gott verheißen hat denen, die ihn liebhaben. 13 Niemand sage, wenn er versucht wird, daß er von Gott versucht werde. Denn Gott kann nicht versucht werden zum Bösen, und er selbst versucht niemand. 14 Sondern ein jeglicher wird versucht, wenn er von seiner eigenen Lust gereizt und gelockt wird. 15 Darnach, wenn die Lust empfangen hat, gebiert sie die Sünde; die Sünde aber, wenn sie vollendet ist, gebiert sie den Tod. 16 Irret nicht, liebe Brüder. 17 Alle gute Gabe und alle vollkommene Gabe kommt von obenherab, von dem Vater des Lichts, bei welchem ist keine Veränderung noch Wechsel des Lichte und der Finsternis. 18 Er hat uns gezeugt nach seinem Willen durch das Wort der Wahrheit, auf daß wir wären Erstlinge seiner Kreaturen. 19 Darum, liebe Brüder, ein jeglicher Mensch sei schnell, zu hören, langsam aber, zu reden, und langsam zum Zorn. 20 Denn des Menschen Zorn tut nicht, was vor Gott recht ist. 21 Darum so leget ab alle Unsauberkeit und

alle Bosheit und nehmet das Wort an mit Sanftmut, das in euch gepflanzt ist, welches kann eure Seelen selig machen. 22 Seid aber Täter des Worts und nicht Hörer allein, wodurch ihr euch selbst betrügt. 23 Denn so jemand ist ein Hörer des Worts und nicht ein Täter, der ist gleich einem Mann, der sein leiblich Angesicht im Spiegel beschaut. 24 Denn nachdem er sich beschaut hat, geht er davon und vergißt von Stund an, wie er gestaltet war. 25 Wer aber durchschaut in das vollkommene Gesetz der Freiheit und darin beharrt und ist nicht ein vergeblicher Hörer, sondern ein Täter, der wird selig sein in seiner Tat. 26 So sich jemand unter euch läßt dünken, er diene Gott, und hält seine Zunge nicht im Zaum, sondern täuscht sein Herz, des Gottesdienst ist eitel. 27 Ein reiner unbefleckter Gottesdienst vor Gott dem Vater ist der: Die Waisen und Witwen in ihrer Trübsal besuchen und sich von der Welt unbefleckt erhalten.

## 2 Liebe Brüder, haltet nicht dafür, daß der Glaube an

Jesum Christum, unsern HERRN der Herrlichkeit, Ansehung der Person leide. 2 Denn so in eure Versammlung käme ein Mann mit einem goldenen Ringe und mit einem herrlichen Kleide, es käme aber auch ein Armer in einem unsauberem Kleide, 3 und ihr sähet auf den, der das herrliche Kleid trägt, und sprächet zu ihm: Setze du dich her aufs beste! und sprächet zu dem Armen: Stehe du dort! oder setze dich her zu meinen Füßen! 4 ist's recht, daß ihr solchen Unterschied bei euch selbst macht und richtet nach argen Gedanken? 5 Höret zu, meine lieben Brüder! Hat nicht Gott erwählt die Armen auf dieser Welt, die am Glauben reich sind und Erben des Reichs, welches er verheißen hat denen, die ihn liebhaben? 6 Ihr aber habt dem Armen Unehre getan. Sind nicht die Reichen die, die Gewalt an euch üben und ziehen euch vor Gericht? 7 Verlästern sie nicht den guten Namen, nach dem ihr genannt seid? 8 So ihr das königliche Gesetz erfülltet nach der Schrift: "Liebe deinen Nächsten wie dich selbst," so tut ihr wohl; 9 so ihr aber die Person ansehet, tut ihr Sünde und werdet überführt vom Gesetz als Übertreter. 10 Denn so jemand das ganze Gesetz hält und sündigt an einem, der ist's ganz schuldig. 11 Denn der da gesagt hat: "Du sollst nicht ehebrechen," der hat auch gesagt: "Du sollst nicht töten." So du nun nicht ehebrichst, tötest aber, bist du ein Übertreter

des Gesetzes. **12** Also redet und also tut, als die da kleinen Ruder, wo der hin will, der es regiert. **5** Also sollen durchs Gesetz der Freiheit gerichtet werden. ist auch die Zunge ein kleines Glied und richtet große **13** Es wird aber ein unbarmherziges Gericht über den Dinge an. Siehe, ein kleines Feuer, welch einen Wald ergehen, der nicht Barmherzigkeit getan hat; und zündet's an! **6** Und die Zunge ist auch ein Feuer, eine die Barmherzigkeit rühmt sich wider das Gericht. **14** Welt voll Ungerechtigkeit. Also ist die Zunge unter Was hilfst, liebe Brüder, so jemand sagt, er habe den unsren Gliedern und befleckt den ganzen Leib und Glauben, und hat doch die Werke nicht? Kann auch zündet an allen unsren Wandel, wenn sie von der der Glaube ihn selig machen? **15** So aber ein Bruder Hölle entzündet ist. (**Geenna g1067**) **7** Denn alle Natur oder eine Schwester bloß wäre und Mangel hätte der Tiere und der Vögel und der Schlangen und der der täglichen Nahrung, **16** und jemand unter euch Meerwunder wird gezähmt und ist gezähmt von der spräche zu ihnen: Gott berate euch, wärmet euch menschlichen Natur; **8** aber die Zunge kann kein und sättigt euch! ihr gäbet ihnen aber nicht, was Mensch zähmen, das unruhige Übel, voll tödlichen des Leibes Notdurft ist: was hülfe ihnen das? **17** Also Giftes. **9** Durch sie loben wir Gott, den Vater, und auch der Glaube, wenn er nicht Werke hat, ist er tot durch sie fluchen wir den Menschen, die nach dem an ihm selber. **18** Aber es möchte jemand sagen: Du Bilde Gottes gemacht sind. **10** Aus einem Munde hast den Glauben, und ich habe die Werke; zeige geht Loben und Fluchen. Es soll nicht, liebe Brüder, mir deinen Glauben ohne die Werke, so will ich dir also sein. **11** Quillt auch ein Brunnen aus einem meinen Glauben zeigen aus meinen Werken. **19** Loch süß und bitter? **12** Kann auch, liebe Brüder, ein Du glaubst, daß ein einiger Gott ist? Du tust wohl Feigenbaum Ölbeeren oder ein Weinstock Feigen daran; die Teufel glauben's auch und zittern. **20** tragen? Also kann auch ein Brunnen nicht salziges Willst du aber erkennen, du eitler Mensch, daß der und süßes Wasser geben. **13** Wer ist weise und klug Glaube ohne Werke tot sei? **21** Ist nicht Abraham, unter euch? Der erzeige mit seinem guten Wandel unser Vater, durch die Werke gerecht geworden, seine Werke in der Sanftmut und Weisheit. **14** Habt da er seinen Sohn Isaak auf dem Altar opferte? ihr aber bitteren Neid und Zank in eurem Herzen, so **22** Da siehst du, daß der Glaube mitgewirkt hat an röhmt euch nicht und lügt nicht wider die Wahrheit. seinen Werken, und durch die Werke ist der Glaube **15** Das ist nicht die Weisheit, die von obenherab vollkommen geworden; **23** und ist die Schrift erfüllt, kommt, sondern irdisch, menschlich und teuflisch. **16** die da spricht: "Abraham hat Gott geglaubt, und das Denn wo Neid und Zank ist, da ist Unordnung und ist ihm zur Gerechtigkeit gerechnet," und er ward ein eitel böses Ding. **17** Die Weisheit von obenher ist Freund Gottes geheißen. **24** So sehet ihr nun, daß auf's erste keusch, darnach fridesam, gelinde, läßt der Mensch durch die Werke gerecht wird, nicht durch sich sagen, voll Barmherzigkeit und guter Früchte, den Glauben allein. **25** Desgleichen die Hure Rahab, unparteiisch, ohne Heuchelei. **18** Die Frucht aber der ist sie nicht durch die Werke gerecht geworden, da Gerechtigkeit wird gesät im Frieden denen, die den sie die Boten aufnahm und ließ sie einen andern Weg Frieden halten.

hinaus? **26** Denn gleichwie der Leib ohne Geist tot ist, also ist auch der Glaube ohne Werke tot.

**3** Liebe Brüder, unterwinde sich nicht jedermann, Lehrer zu sein, und wisset, daß wir desto mehr Urteil empfangen werden. **2** Denn wir fehlen alle mannigfaltig. Wer aber auch in keinem Wort fehlt, der ist ein vollkommener Mann und kann auch den ganzen Leib im Zaum halten. **3** Siehe, die Pferde halten wir in Zäumen, daß sie uns gehorchen, und wir lenken ihren ganzen Leib. **4** Siehe, die Schiffe, ob sie wohl so groß sind und von starken Winden getrieben werden, werden sie doch gelenkt mit einem

**4** Woher kommt Streit und Krieg unter euch? Kommt's nicht daher: aus euren Wollüsten, die da streiten in euren Gliedern? **2** Ihr seid begierig, und erlanget's damit nicht; ihr hasset und neidet, und gewinnt damit nichts; ihr streitet und kriegt. Ihr habt nicht, darum daß ihr nicht bittet; **3** ihr bittet, und nehmet nicht, darum daß ihr übel bittet, nämlich dahin, daß ihr's mit euren Wollüsten verzehrt. **4** Ihr Ehebrecher und Ehebrecherinnen, wisset ihr nicht, daß der Welt Freundschaft Gottes Feindschaft ist? Wer der Welt Freund sein will, der wird Gottes Feind sein. **5** Oder lasset ihr euch dünken, die Schrift

sage umsonst: Der Geist, der in euch wohnt, begehrt **8** Seid ihr auch geduldig und stärket eure Herzen; und eifert? **6** Er gibt aber desto reichlicher Gnade, denn die Zukunft des HERRN ist nahe. **9** Seufzet Darum sagt sie: "Gott widersteht den Hoffärtigen, nicht widereinander, liebe Brüder, auf daß ihr nicht aber den Demütigen gibt er Gnade." **7** So seid nun verdammt werdet. Siehe, der Richter ist vor der Tür. Gott unteränig. Widerstehet dem Teufel, so flieht er **10** Nehmet, meine lieben Brüder, zum Exempel des von euch; **8** nahet euch zu Gott, so naht er sich zu Leidens und der Geduld die Propheten, die geredet euch. Reiniget die Hände, ihr Sünder, und macht eure haben in dem Namen des HERRN. **11** Siehe, wir Herzen keusch, ihr Wankelmütigen. **9** Seid elend und preisen selig, die erduldet haben. Die Geduld Hiobs trarget Leid und weinet; euer Lachen verkehre sich in habt ihr gehört, und das Ende des HERRN habt ihr Weinen und eure Freude in Traurigkeit. **10** Demütigt gesehen; denn der HERR ist barmherzig und ein euch vor Gott, so wir er euch erhöhen. **11** Afterredet Erbarmter. **12** Vor allen Dingen aber, meine Brüder, nicht untereinander, liebe Brüder. Wer seinem Bruder schwört nicht, weder bei dem Himmel noch bei der afterredet und richtet seinen Bruder, der afterredet Erde noch mit einem andern Eid. Es sei aber euer dem Gesetz und richtet das Gesetz. Richtest du aber Wort: Ja, das Ja ist; und: Nein, das Nein ist, auf daß das Gesetz, so bist du nicht ein Täter des Gesetzes, ihr nicht unter das Gericht fallt. **13** Leidet jemand sondern ein Richter. **12** Es ist ein einiger Gesetzgeber, unter euch, der bete; ist jemand gutes Muts, der singe der kann selig machen und verdammen. Wer bist Psalmen. **14** ist jemand krank, der rufe zu sich die du, der du einen andern richtest? **13** Wohl nun, Ältesten von der Gemeinde, daß sie über ihm beten die ihr sagt: Heute oder morgen wollen wir gehen in und salben ihn mit Öl in dem Namen des HERRN. die oder die Stadt und wollen ein Jahr da liegen und **15** Und das Gebet des Glaubens wird dem Kranken Handel treiben und gewinnen; **14** die ihr nicht wisset, helfen, und der HERR wird ihn aufrichten; und so er was morgen sein wird. Denn was ist euer Leben? Ein hat Sünden getan, werden sie ihm vergeben sein. **16** Dampf ist's, der eine kleine Zeit währt, danach aber Bekenne einer dem andern seine Sünden und betet verschwindet er. **15** Dafür ihr sagen solltet: So der füreinander, daß ihr gesund werdet. Des Gerechten HERR will und wir leben, wollen wir dies und das tun. Gebet vermag viel, wenn es ernstlich ist. **17** Elia war **16** Nun aber rühmet ihr euch in eurem Hochmut. Aller ein Mensch gleich wie wir; und er betete ein Gebet, solcher Ruhm ist böse. **17** Denn wer da weiß Gutes daß es nicht regnen sollte, und es regnete nicht auf zu tun, und tut's nicht, dem ist's Sünde.

**5** Wohl nun, ihr Reichen, weinet und heule über euer Elend, das über euch kommen wird! **2** Euer Reichtum ist verfault, eure Kleider sind mottenfräßig geworden. **3** Euer Gold und Silber ist verrostet, und sein Rost wird euch zum Zeugnis sein und wird euer Fleisch fressen wie ein Feuer. Ihr habt euch Schätze gesammelt in den letzten Tagen. **4** Siehe, der Arbeiter Lohn, die euer Land eingeertet haben, der von euch abgebrochen ist, der schreit, und das Rufen der Ernter ist gekommen vor die Ohren des HERRN Zebaoth. **5** Ihr habt wohlgelebt auf Erden und eure Wollust gehabt und eure Herzen geweidet am Schlachttag. **6** Ihr habt verurteilt den Gerechten und getötet, und er hat euch nicht widerstanden. **7** So seid nun geduldig, liebe Brüder, bis auf die Zukunft des HERRN. Siehe, ein Ackermann wartet auf die köstliche Frucht der Erde und ist geduldig darüber, bis er empfange den Frühregen und den Spätregen.

Erden drei Jahre und sechs Monate. **18** Und er betete abermals, und der Himmel gab den Regen, und die Erde brachte ihre Frucht. **19** Liebe Brüder, so jemand unter euch irren würde von der Wahrheit, und jemand bekehrte ihn, **20** der soll wissen, daß, wer den Sünder bekehrt hat von dem Irrtum seines Weges, der hat einer Seele vom Tode geholfen und wird bedecken die Menge der Sünden.

# 1 Petrus

**1** Petrus, ein Apostel Jesu Christi, den erwählten Fremdlingen hin und her in Pontus, Galatien, Kappadozien, Asien und Bithynien, **2** nach der Vorsehung Gottes, des Vaters, durch die Heiligung des Geistes, zum Gehorsam und zur Besprengung mit dem Blut Jesu Christi: Gott gebe euch viel Gnade und Frieden! **3** Gelobet sei Gott und der Vater unsers HERRN Jesu Christi, der uns nach seiner Barmherzigkeit wiedergeboren hat zu einer lebendigen Hoffnung durch die Auferstehung Jesu Christi von den Toten, **4** zu einem unvergänglichen und unbefleckten und unverwelklichen Erbe, das behalten wird im Himmel **5** euch, die ihr aus Gottes Macht durch den Glauben bewahrt werdet zur Seligkeit, die bereitet ist, daß sie offenbar werde zu der letzten Zeit. **6** In derselben werdet ihr euch freuen, die ihr jetzt eine kleine Zeit, wo es sein soll, traurig seid in mancherlei Anfechtungen, **7** auf daß euer Glaube rechtschaffen und viel köstlicher erfunden werde denn das vergängliche Gold, das durchs Feuer bewährt wird, zu Lob, Preis und Ehre, wenn nun offenbart wird Jesus Christus, **8** welchen ihr nicht gesehen und doch liebhabt und nun an ihn glaubet, wie wohl ihr ihn nicht sehet, und werdet euch freuen mit herrlicher und unaussprechlicher Freude **9** und das Ende eures Glaubens davonbringen, nämlich der Seelen Seligkeit. **10** Nach dieser Seligkeit haben gesucht und geforscht die Propheten, die von der Gnade geweissagt haben, so auf euch kommen sollte, **11** und haben geforscht, auf welche und welcherlei Zeit deutete der Geist Christi, der in ihnen war und zuvor bezeugt hat die Leiden, die über Christus kommen sollten, und die Herrlichkeit darnach; **12** welchen es offenbart ist. Denn sie haben's nicht sich selbst, sondern uns dargetan, was euch nun verkündigt ist durch die, so euch das Evangelium verkündigt haben durch den heiligen Geist, der vom Himmel gesandt ist; was auch die Engel gelüstet zu schauen. **13** Darum so begürtet die Lenden eures Gemütes, seid nüchtern und setzt eure Hoffnung ganz auf die Gnade, die euch angeboten wird durch die Offenbarung Jesu Christi, **14** als gehorsame Kinder, und stellt euch nicht gleichwie vormals, da ihr in Unwissenheit nach den Lüsten lebtet; **15** sondern

nach dem, der euch berufen hat und heilig ist, seid auch ihr heilig in allem eurem Wandel. **16** Denn es steht geschrieben: "Ihr sollt heilig sein, denn ich bin heilig." **17** Und sintelmal ihr den zum Vater anruft, der ohne Ansehen der Person richtet nach eines jeglichen Werk, so führt euren Wandel, solange ihr hier wallt, mit Furcht **18** und wisset, daß ihr nicht mit vergänglichem Silber oder Gold erlöst seid von eurem eitlen Wandel nach väterlicher Weise, **19** sondern mit dem teuren Blut Christi als eines unschuldigen und unbefleckten Lammes, **20** der zwar zuvor ersehen ist, ehe der Welt Grund gelegt ward, aber offenbart zu den letzten Zeiten um euretwillen, **21** die ihr durch ihn glaubet an Gott, der ihn auferweckt hat von den Toten und ihm die Herrlichkeit gegeben, auf daß ihr Glauben und Hoffnung zu Gott haben möchtet. **22** Und macht keusch eure Seelen im Gehorsam der Wahrheit durch den Geist zu ungefährter Bruderliebe und habt euch untereinander inbrünstig lieb aus reinem Herzen, **23** als die da wiedergeboren sind, nicht aus vergänglichem, sondern aus unvergänglichem Samen, nämlich aus dem lebendigen Wort Gottes, das da ewig bleibt. (aiōn g165) **24** Denn "alles Fleisch ist wie Gras und alle Herrlichkeit der Menschen wie des Grases Blume. Das Gras ist verdorrt und die Blume abgefallen; **25** aber des HERRN Wort bleibt in Ewigkeit." Das ist aber das Wort, welches unter euch verkündigt ist. (aiōn g165)

**2** So leget nun ab alle Bosheit und allen Betrug und Heuchelei und Neid und alles Afterreden, **2** und seid begierig nach der vernünftigen, lautern Milch als die jetzt geborenen Kindlein, auf daß ihr durch dieselbe zunehmet, **3** so ihr anders geschmeckt habt, daß der HERR freundlich ist, **4** zu welchem ihr gekommen seid als zu dem lebendigen Stein, der von Menschen verworfen ist, aber bei Gott ist er auserwählt und köstlich. **5** Und auch ihr, als die lebendigen Steine, bauet euch zum geistlichen Hause und zum heiligen Priestertum, zu opfern geistliche Opfer, die Gott angenehm sind durch Jesum Christum. **6** Darum steht in der Schrift: "Siehe da, ich lege einen auserwählten, köstlichen Eckstein in Zion; und wer an ihn glaubt, der soll nicht zu Schanden werden." **7** Euch nun, die ihr glaubet, ist er köstlich; den Ungläubigen aber ist der Stein, den die Bauleute verworfen haben, der zum Eckstein geworden ist, **8** ein Stein des

Anstoßens und ein Fels des Ärgernisses; denn sie stoßen sich an dem Wort und glauben nicht daran, Seelen.

wozu sie auch gesetzt sind. 9 Ihr aber seid das auserwählte Geschlecht, das königliche Priestertum, das heilige Volk, das Volk des Eigentums, daß ihr verkündigen sollt die Tugenden des, der euch berufen hat von der Finsternis zu seinem wunderbaren Licht; 10 die ihr weiland nicht ein Volk waret, nun aber Gottes Volk seid, und weiland nicht in Gnaden waret, nun aber in Gnaden seid. 11 Liebe Brüder, ich ermahne euch als die Fremdlinge und Pilgrime: enthaltet euch von fleischlichen Lüsten, welche wider die Seele streiten, 12 und führet einen guten Wandel unter den Heiden, auf daß die, so von euch afterreden als von Übeltätern, eure guten Werke sehen und Gott preisen, wenn es nun an den Tag kommen wird. 13 Seid untertan aller menschlichen Ordnung um des HERRN willen, es sei dem König, als dem Obersten, 14 oder den Hauptleuten, als die von ihm gesandt sind zur Rache über die Übeltäter und zu Lobe den Frommen. 15 Denn das ist der Wille Gottes, daß ihr mit Wohltun verstopft die Unwissenheit der törichten Menschen, 16 als die Freien, und nicht, als hättest ihr die Freiheit zum Deckel der Bosheit, sondern als die Knechte Gottes. 17 Tut Ehre jedermann, habt die Brüder lieb; fürchtet Gott, ehret den König! 18 Ihr Knechte, seid untertan mit aller Furcht den Herren, nicht allein den gütigen und gelinden, sondern auch den wunderlichen. 19 Denn das ist Gnade, so jemand um des Gewissens willen zu Gott das Übel verträgt und leidet das Unrecht. 20 Denn was ist das für ein Ruhm, so ihr um Missetat willen Streiche leidet? Aber wenn ihr um Wohltat willen leidet und erduldet, das ist Gnade bei Gott. 21 Denn dazu seid ihr berufen; sitemal auch Christus gelitten hat für uns und uns ein Vorbild gelassen, daß ihr sollt nachfolgen seinen Fußtapfen; 22 welcher keine Sünde getan hat, ist auch kein Betrug in seinem Munde erfunden; 23 welcher nicht wiederschalt, da er gescholten ward, nicht drohte, da er litt, er stellte es aber dem anheim, der da recht richtet; 24 welcher unsre Sünden selbst hinaufgetragen hat an seinem Leibe auf das Holz, auf daß wir, der Sünde abgestorben, der Gerechtigkeit leben; durch welches Wunden ihr seid heil geworden. 25 Denn ihr waret wie die irrenden Schafe; aber ihr

seid nun bekehrt zu dem Hirten und Bischof eurer Seelen.  
**3** Desgleichen sollen die Weiber ihren Männern untetan sein, auf daß auch die, so nicht glauben an das Wort, durch der Weiber Wandel ohne Wort gewonnen werden, 2 wenn sie ansehen euren keuschen Wandel in der Furcht. 3 Ihr Schmuck soll nicht auswendig sein mit Haarflechten und Goldumhängen oder Kleideranlegen, 4 sondern der verborgene Mensch des Herzens unverrückt mit sanftem und stillem Geiste; das ist köstlich vor Gott. 5 Denn also haben sich auch vorzeiten die heiligen Weiber geschmückt, die ihre Hoffnung auf Gott setzten und ihren Männern untetan waren, 6 wie die Sara Abraham gehorsam war und hieß ihn Herr; deren Töchter ihr geworden seid, so ihr wohltut und euch nicht laß schüchtern machen. 7 Desgleichen, ihr Männer, wohnet bei ihnen mit Vernunft und gebet dem weiblichen als dem schwächeren Werkzeuge seine Ehre, als die auch Miterben sind der Gnade des Lebens, auf daß eure Gebete nicht verhindert werden. 8 Endlich aber seid allesamt gleichgesinnt, mitleidig, brüderlich, barmherzig, freundlich. 9 Vergeltet nicht Böses mit Bösem oder Schelwort mit Schelwort, sondern dagegen segnet, und wisset, daß ihr dazu berufen seid, daß ihr den Segen erbet. 10 Denn wer leben will und gute Tage sehen, der schweige seine Zunge, daß sie nichts Böses rede, und seine Lippen, daß sie nicht trügen. 11 Er wende sich vom Bösen und tue Gutes; er suche Frieden und jage ihm nach. 12 Denn die Augen des HERRN merken auf die Gerechten und seine Ohren auf ihr Gebet; das Angesicht aber des HERRN steht wider die, die Böses tun. 13 Und wer ist, der euch schaden könnte, so ihr dem Guten nachkommt? 14 Und ob ihr auch leidet um Gerechtigkeit willen, so seid ihr doch selig. Fürchtet euch aber vor ihrem Trotzen nicht und erschrecket nicht; 15 heiligt aber Gott den HERRN in euren Herzen. Seid allezeit bereit zur Verantwortung jedermann, der Grund fordert der Hoffnung, die in euch ist, 16 und das mit Sanftmütigkeit und Furcht; und habt ein gutes Gewissen, auf daß die, so von euch afterreden als von Übeltätern, zu Schanden werden, daß sie geschmäht haben euren guten Wandel in Christo. 17 Denn es ist besser, so es Gottes Wille ist, daß ihr von Wohltat wegen leidet

als von Übeltat wegen. **18** Sintemal auch Christus Ihr Lieben, lasset euch die Hitze, so euch begegnet, einmal für unsre Sünden gelitten hat, der Gerechte nicht befremden (die euch widerfährt, daß ihr versucht für die Ungerechten, auf daß er uns zu Gott führe, werdet), als widerführe euch etwas Seltsames; **13** und ist getötet nach dem Fleisch, aber lebendig sondern freuet euch, daß ihr mit Christo leidet, auf daß gemacht nach dem Geist. **19** In demselben ist er ihr auch zur Zeit der Offenbarung seiner Herrlichkeit auch hingegangen und hat gepredigt den Geistern im Freude und Wonne haben möget. **20** Selig seid ihr, Gefängnis, **20** die vorzeiten nicht glaubten, da Gott wenn ihr geschmäht werdet über den Namen Christi; harrete und Geduld hatte zu den Zeiten Noahs, da man denn der Geist, der ein Geist der Herrlichkeit und die Arche zurüstete, in welcher wenige, das ist acht Gottes ist, ruht auf euch. Bei ihnen ist er verlästert, Seelen, gerettet wurden durchs Wasser; **21** welches aber bei euch ist er gepriesen. **22** Niemand aber unter nun auch uns selig macht in der Taufe, die durch euch leide als ein Mörder oder Dieb oder Übeltäter jenes bedeutet ist, nicht das Abtun des Unflats am oder der in ein fremdes Amt greift. **23** Leidet er aber Fleisch, sondern der Bund eines guten Gewissens mit als ein Christ, so schäme er sich nicht; er ehre aber Gott durch die Auferstehung Jesu Christi, **24** welcher Gott in solchem Fall. **25** Denn es ist Zeit, daß anfange ist zur Rechten Gottes in den Himmel gefahren, und das Gericht an dem Hause Gottes. So aber zuerst sind ihm untertan die Engel und die Gewaltigen und an uns, was will's für ein Ende werden mit denen, die dem Evangelium nicht glauben? **26** Und so der die Kräfte.

#### **4** Weil nun Christus im Fleisch für uns gelitten hat,

so wappnet euch auch mit demselben Sinn; denn wer am Fleisch leidet, der hört auf von Sünden, **2** daß er hinfört die noch übrige Zeit im Fleisch nicht der Menschen Lüsten, sondern dem Willen Gottes lebe. **3** Denn es ist genug, daß wir die vergangene Zeit des Lebens zugebracht haben nach heidnischem Willen, da wir wandelten in Unzucht, Lüsten, Trunkenheit, Fresserei, Sauferei und greulichen Abgötttereien. **4** Das befremdet sie, daß ihr nicht mit ihnen laufet in dasselbe wüste, unordentliche Wesen, und sie lästern; **5** aber sie werden Rechenschaft geben dem, der bereit ist, zu richten die Lebendigen und die Toten. **6** Denn dazu ist auch den Toten das Evangelium verkündigt, auf daß sie gerichtet werden nach dem Menschen am Fleisch, aber im Geist Gott leben. **7** Es ist aber nahe gekommen das Ende aller Dinge. **8** So seid nun mäßig und nüchtern zum Gebet. Vor allen Dingen aber habt untereinander eine inbrünstige Liebe; denn die Liebe deckt auch der Sünden Menge. **9** Seid gastfrei untereinander ohne Murren. **10** Und dienet einander, ein jeglicher mit der Gabe, die er empfangen hat, als die guten Haushalter der mancherlei Gnade Gottes: **11** so jemand redet, daß er's rede als Gottes Wort; so jemand ein Amt hat, daß er's tue als aus dem Vermögen, das Gott darreicht, auf daß in allen Dingen Gott gepriesen werde durch Jesum Christum, welchem sei Ehre und Gewalt von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. (aiōn g165) **12**

Ihr Lieben, lasset euch die Hitze, so euch begegnet, nicht befremden (die euch widerfährt, daß ihr versucht für die Ungerechten, auf daß er uns zu Gott führe, werdet), als widerführe euch etwas Seltsames; **13** und ist getötet nach dem Fleisch, aber lebendig sondern freuet euch, daß ihr mit Christo leidet, auf daß gemacht nach dem Geist. **14** Selig seid ihr, Gefängnis, **20** die vorzeiten nicht glaubten, da Gott wenn ihr geschmäht werdet über den Namen Christi; harrete und Geduld hatte zu den Zeiten Noahs, da man denn der Geist, der ein Geist der Herrlichkeit und die Arche zurüstete, in welcher wenige, das ist acht Gottes ist, ruht auf euch. Bei ihnen ist er verlästert, Seelen, gerettet wurden durchs Wasser; **21** welches aber bei euch ist er gepriesen. **22** Niemand aber unter nun auch uns selig macht in der Taufe, die durch euch leide als ein Mörder oder Dieb oder Übeltäter jenes bedeutet ist, nicht das Abtun des Unflats am oder der in ein fremdes Amt greift. **23** Leidet er aber Fleisch, sondern der Bund eines guten Gewissens mit als ein Christ, so schäme er sich nicht; er ehre aber Gott durch die Auferstehung Jesu Christi, **24** welcher Gott in solchem Fall. **25** Denn es ist Zeit, daß anfange ist zur Rechten Gottes in den Himmel gefahren, und das Gericht an dem Hause Gottes. So aber zuerst sind ihm untertan die Engel und die Gewaltigen und an uns, was will's für ein Ende werden mit denen, die dem Evangelium nicht glauben? **26** Und so der die Kräfte.

#### **5** Die Ältesten, so unter euch sind, ermahne ich, der

Mitälteste und Zeuge der Leiden, die in Christo sind, und auch teilhaftig der Herrlichkeit, die offenbart werden soll: **2** Weidet die Herde Christi, die euch befohlen ist und sehet wohl zu, nicht gezwungen, sondern willig; nicht um schändlichen Gewinns willen, sondern von Herzensgrund; **3** nicht als übers Volk herrschen, sondern werdet Vorbilder der Herde. **4** So werdet ihr, wenn erscheinen wird der Erzhirte, die unverwelkliche Krone der Ehren empfangen. **5** Desgleichen, ihr Jüngeren, seid untertan den Ältesten. Allesamt seid untereinander untertan und haltet fest an der Demut. Denn Gott widersteht den Hoffärtigen, aber den Demütigen gibt er Gnade. **6** So demütigt euch nun unter die gewaltige Hand Gottes, daß er euch erhöhe zu seiner Zeit. **7** Alle Sorge werft auf ihn; denn er sorgt für euch. **8** Seid nüchtern und wachet; denn euer Widersacher, der Teufel, geht umher wie ein brüllender Löwe und sucht, welchen er verschlinge. **9** Dem widerstehet, fest im Glauben, und wisset, daß ebendieselben Leiden über eure Brüder in der Welt gehen. **10** Der Gott aber aller Gnade, der uns berufen hat zu seiner ewigen Herrlichkeit in Christo Jesu, der wird euch, die ihr eine kleine Zeit leidet, vollbereiten, stärken, kräftigen, gründen.

(aiōnios g166) 11 Ihm sei Ehre und Macht von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. (aiōn g165) 12 Durch euren treuen Bruder Silvanus (wie ich achte) habe ich euch ein wenig geschrieben, zu ermahnen und zu bezeugen, daß das die rechte Gnade Gottes ist, darin ihr stehet. 13 Es grüßen euch, die samt euch auserwählt sind zu Babylon, und mein Sohn Markus. 14 Grüßet euch untereinander mit dem Kuß der Liebe. Friede sei mit allen, die in Christo Jesu sind! Amen.

## 2 Petrus

**1** Simon Petrus, ein Knecht und Apostel Jesu Christi, denen, die mit uns ebendenselben teuren Glauben überkommen haben in der Gerechtigkeit, die unser Gott gibt und der Heiland Jesus Christus: **2** Gott gebe euch viel Gnade und Frieden durch die Erkenntnis Gottes und Jesu Christi, unsers HERRN! **3** Nachdem allerlei seiner göttlichen Kraft, was zum Leben und göttlichen Wandel dient, uns geschenkt ist durch die Erkenntnis des, der uns berufen hat durch seine Herrlichkeit und Tugend, **4** durch welche uns die teuren und allergrößten Verheißenungen geschenkt sind, nämlich, daß ihr dadurch teilhaftig werdet der göttlichen Natur, so ihr fliehet die vergängliche Lust der Welt; **5** so wendet allen euren Fleiß daran und reichert dar in eurem Glauben Tugend und in der Tugend Erkenntnis **6** und in der Erkenntnis Mäßigkeit und in der Mäßigkeit Geduld und in der Geduld Gottseligkeit **7** und in der Gottseligkeit brüderliche Liebe und in der brüderlichen Liebe allgemeine Liebe. **8** Denn wo solches reichlich bei euch ist, wird's euch nicht faul noch unfruchtbar sein lassen in der Erkenntnis unsers HERRN Jesu Christi; **9** welcher aber solches nicht hat, der ist blind und tappt mit der Hand und vergißt die Reinigung seiner vorigen Sünden. **10** Darum, liebe Brüder, tut desto mehr Fleiß, eure Berufung und Erwählung festzumachen; denn wo ihr solches tut, werdet ihr nicht straucheln, **11** und also wird euch reichlich dargereicht werden der Eingang zu dem ewigen Reich unsers HERRN und Heilandes Jesu Christi. (αῖονιος g166) **12** Darum will ich's nicht lassen, euch allezeit daran zu erinnern, wiewohl ihr's wisset und gestärkt seid in der gegenwärtigen Wahrheit. **13** Ich achte es für billig, solange ich in dieser Hütte bin, euch zu erinnern und zu erwecken; **14** denn ich weiß, daß ich meine Hütte bald ablegen muß, wie mir denn auch unser HERR Jesus Christus eröffnet hat. **15** Ich will aber Fleiß tun, daß ihr allezeit nach meinem Abschied solches im Gedächtnis halten könnt. **16** Denn wir sind nicht klugen Fabeln gefolgt, da wir euch kundgetan haben die Kraft und Zukunft unsers HERRN Jesus Christus; sondern wir haben seine Herrlichkeit selber gesehen, **17** da er empfing von Gott, dem Vater, Ehre und Preis durch eine Stimme, die zu ihm geschah von der

großen Herrlichkeit: "Dies ist mein lieber Sohn, an dem ich Wohlgefallen habe." **18** Und diese Stimme haben wir gehört vom Himmel geschehen, da wir mit ihm waren auf dem heiligen Berge. **19** Und wir haben desto fester das prophetische Wort, und ihr tut wohl, daß ihr darauf achtet als auf ein Licht, das da scheint in einem dunklen Ort, bis der Tag anbreche und der Morgenstern aufgehe in euren Herzen. **20** Und das sollt ihr für das Erste wissen, daß keine Weissagung in der Schrift geschieht aus eigener Auslegung. **21** Denn es ist noch nie eine Weissagung aus menschlichem Willen hervorgebracht; sondern die heiligen Menschen Gottes haben geredet, getrieben von dem heiligen Geist.

**2** Es waren auch falsche Propheten unter dem Volk, wie auch unter euch sein werden falsche Lehrer, die nebeneinführen werden verderbliche Sekten und verleugnen den HERRN, der sie erkauft hat, und werden über sich selbst herbeiführen eine schnelle Verdammnis. **2** Und viele werden nachfolgen ihrem Verderben; um welcher willen wird der Weg der Wahrheit verlästert werden. **3** Und durch Geiz mit erdichteten Worten werden sie an euch Gewinn suchen; welchen das Urteil von lange her nicht säumig ist, und ihre Verdammnis schläft nicht. **4** Denn Gott hat die Engel, die gesündigt haben, nicht verschont, sondern hat sie mit Ketten der Finsternis zur Hölle verstoßen und übergeben, daß sie zum Gericht behalten werden; (*Tartaroō g5020*) **5** und hat nicht verschont die vorige Welt, sondern bewahrte Noah, den Prediger der Gerechtigkeit, selbacht und führte die Sintflut über die Welt der Gottlosen; **6** und hat die Städte Sodom und Gomorra zu Asche gemacht, umgekehrt und verdammt, damit ein Beispiel gesetzt den Gottlosen, die hernach kommen würden; **7** und hat erlöst den gerechten Lot, welchem die schändlichen Leute alles Leid taten mit ihrem unzüchtigen Wandel; **8** denn dieweil er gerecht war und unter ihnen wohnte, daß er's sehen und hören mußte, quälten sie die gerechte Seele von Tag zu Tage mit ihren ungerechten Werken. **9** Der HERR weiß die Gottseligen aus der Versuchung zu erlösen, die Ungerechten aber zu behalten zum Tage des Gerichts, sie zu peinigen, **10** allermeist aber die, so da wandeln nach dem Fleisch in der unreinen Lust, und die Herrschaft verachten, frech, eigensinnig, nicht

erzittern, die Majestäten zu lästern, **11** so doch die daß in den letzten Tagen kommen werden Spötter, Engel, die größere Stärke und Macht haben, kein die nach ihren eigenen Lüsten wandeln **4** und sagen: lästerlich Urteil wider sie fällen vor dem HERRN. Wo ist die Verheißung seiner Zukunft? denn nachdem **12** Aber sie sind wie die unvernünftigen Tiere, die die Väter entschlafen sind, bleibt es alles, wie es von von Natur dazu geboren sind, daß sie gefangen Anfang der Kreatur gewesen ist. **5** Aber aus Mutwillen und geschlachtet werden, lästern, davon sie nichts wollen sie nicht wissen, daß der Himmel vorzeiten wissen, und werden in ihrem verderblichen Wissen auch war, dazu die Erde aus Wasser, und im Wasser umkommen **13** und den Lohn der Ungerechtigkeit bestanden durch Gottes Wort; **6** dennoch ward zu davonbringen. Sie achten für Wollust das zeitliche der Zeit die Welt durch die dieselben mit der Sintflut Wohlleben, sie sind Schandflecken und Laster, verderbt. **7** Also auch der Himmel, der jetztund ist, prangen von euren Almosen, prassen mit dem Euren, und die Erde werden durch sein Wort gespart, daß sie **14** haben Augen voll Ehebruchs, lassen sich die Sünde zum Feuer behalten werden auf den Tag des Gerichts nicht wehren, locken an sich die leichtfertigen Seelen, und der Verdammnis der gottlosen Menschen. **8** Eins haben ein Herz, durchtrieben mit Geiz, verfluchte aber sei euch unverhalten, ihr Lieben, daß ein Tag Leute. **15** Sie haben verlassen den richtigen Weg vor dem HERRN ist wie tausend Jahre, und tausend und gehen irre und folgen nach dem Wege Bileams, Jahre wie ein Tag. **9** Der HERR verzieht nicht die des Sohnes Beors, welcher liebte den Lohn der Verheißung, wie es etliche für einen Verzug achten; Ungerechtigkeit, **16** hatte aber eine Strafe seiner sondern er hat Geduld mit uns und will nicht, daß Übertretung: das stumme lastbare Tier redete mit jemand verloren werde, sondern daß sich jedermann Menschenstimme und wehrte des Propheten Torheit. zur Buße kehre. **10** Es wird aber des HERRN Tag **17** Das sind Brunnen ohne Wasser, und Wolken, vom kommen wie ein Dieb in der Nacht, an welchem die Windwirbel umgetrieben, welchen behalten ist eine Himmel zergehen werden mit großem Krachen; die dunkle Finsternis in Ewigkeit. (questioned) **18** Denn sie Elemente aber werden vor Hitze schmelzen, und reden stolze Worte, dahinter nichts ist, und reizen die Erde und die Werke, die darauf sind, werden durch Unzucht zur fleischlichen Lust diejenigen, die verbrennen. **11** So nun das alles soll zergehen, wie recht entronnen waren denen, die im Irrtum wandeln, sollt ihr denn geschickt sein mit heiligem Wandel und **19** und verheißen ihnen Freiheit, ob sie wohl selbst gottseligem Wesen, **12** daß ihr wartet und eilet zu Knechte des Verderbens sind. Denn von wem jemand der Zukunft des Tages des HERRN, an welchem überwunden ist, des Knecht ist er geworden. **20** Denn die Himmel vom Feuer zergehen und die Elemente so sie entflohen sind dem Unflat der Welt durch die vor Hitze zerschmelzen werden! **13** Wir aber warten Erkenntnis des HERRN und Heilandes Jesu Christi, eines neuen Himmels und einer neuen Erde nach werden aber wiederum in denselben verflochten und seiner Verheißung, in welchen Gerechtigkeit wohnt. überwunden, ist mit ihnen das Letzte ärger geworden **14** Darum, meine Lieben, dieweil ihr darauf warten denn das Erste. **21** Denn es wäre ihnen besser, sollt, so tut Fleiß, daß ihr vor ihm unbefleckt und daß sie den Weg der Gerechtigkeit nicht erkannt unsträflich im Frieden erfunden werdet; **15** und die hätten, als daß sie erkennen und sich kehren von Geduld unsers HERRN achtet für eure Seligkeit, wie dem heiligen Gebot, das ihnen gegeben ist. **22** Es ist auch unser lieber Bruder Paulus nach der Weisheit, ihnen widerfahren das wahre Sprichwort: "Der Hund die ihm gegeben ist, euch geschrieben hat, **16** wie frißt wieder, was er gespieen hat;" und: "Die Sau er auch in allen Briefen davon redet, in welchen wälzt sich nach der Schwemme wieder im Kot."

**3** Dies ist der zweite Brief, den ich euch schreibe, ihr Lieben, in welchem ich euch erinnere und erwecke euren lautern Sinn, **2** daß ihr gedenket an die Worte, die euch zuvor gesagt sind von den heiligen Propheten, und an unser Gebot, die wir sind Apostel des HERRN und Heilandes. **3** Und wisset aufs erste,

daß in den letzten Tagen kommen werden Spötter, Engel, die größere Stärke und Macht haben, kein die nach ihren eigenen Lüsten wandeln **4** und sagen: lästerlich Urteil wider sie fällen vor dem HERRN. Wo ist die Verheißung seiner Zukunft? denn nachdem **12** Aber sie sind wie die unvernünftigen Tiere, die die Väter entschlafen sind, bleibt es alles, wie es von von Natur dazu geboren sind, daß sie gefangen Anfang der Kreatur gewesen ist. **5** Aber aus Mutwillen und geschlachtet werden, lästern, davon sie nichts wollen sie nicht wissen, daß der Himmel vorzeiten wissen, und werden in ihrem verderblichen Wissen auch war, dazu die Erde aus Wasser, und im Wasser umkommen **13** und den Lohn der Ungerechtigkeit bestanden durch Gottes Wort; **6** dennoch ward zu davonbringen. Sie achten für Wollust das zeitliche der Zeit die Welt durch die dieselben mit der Sintflut Wohlleben, sie sind Schandflecken und Laster, verderbt. **7** Also auch der Himmel, der jetztund ist, prangen von euren Almosen, prassen mit dem Euren, und die Erde werden durch sein Wort gespart, daß sie **14** haben Augen voll Ehebruchs, lassen sich die Sünde zum Feuer behalten werden auf den Tag des Gerichts nicht wehren, locken an sich die leichtfertigen Seelen, und der Verdammnis der gottlosen Menschen. **8** Eins haben ein Herz, durchtrieben mit Geiz, verfluchte aber sei euch unverhalten, ihr Lieben, daß ein Tag Leute. **15** Sie haben verlassen den richtigen Weg vor dem HERRN ist wie tausend Jahre, und tausend und gehen irre und folgen nach dem Wege Bileams, Jahre wie ein Tag. **9** Der HERR verzieht nicht die des Sohnes Beors, welcher liebte den Lohn der Verheißung, wie es etliche für einen Verzug achten; Ungerechtigkeit, **16** hatte aber eine Strafe seiner sondern er hat Geduld mit uns und will nicht, daß Übertretung: das stumme lastbare Tier redete mit jemand verloren werde, sondern daß sich jedermann Menschenstimme und wehrte des Propheten Torheit. zur Buße kehre. **10** Es wird aber des HERRN Tag **17** Das sind Brunnen ohne Wasser, und Wolken, vom kommen wie ein Dieb in der Nacht, an welchem die Windwirbel umgetrieben, welchen behalten ist eine Himmel zergehen werden mit großem Krachen; die dunkle Finsternis in Ewigkeit. (questioned) **18** Denn sie Elemente aber werden vor Hitze schmelzen, und reden stolze Worte, dahinter nichts ist, und reizen die Erde und die Werke, die darauf sind, werden durch Unzucht zur fleischlichen Lust diejenigen, die verbrennen. **11** So nun das alles soll zergehen, wie recht entronnen waren denen, die im Irrtum wandeln, sollt ihr denn geschickt sein mit heiligem Wandel und **19** und verheißen ihnen Freiheit, ob sie wohl selbst gottseligem Wesen, **12** daß ihr wartet und eilet zu Knechte des Verderbens sind. Denn von wem jemand der Zukunft des Tages des HERRN, an welchem überwunden ist, des Knecht ist er geworden. **20** Denn die Himmel vom Feuer zergehen und die Elemente so sie entflohen sind dem Unflat der Welt durch die vor Hitze zerschmelzen werden! **13** Wir aber warten Erkenntnis des HERRN und Heilandes Jesu Christi, eines neuen Himmels und einer neuen Erde nach werden aber wiederum in denselben verflochten und seiner Verheißung, in welchen Gerechtigkeit wohnt. überwunden, ist mit ihnen das Letzte ärger geworden **14** Darum, meine Lieben, dieweil ihr darauf warten denn das Erste. **21** Denn es wäre ihnen besser, sollt, so tut Fleiß, daß ihr vor ihm unbefleckt und daß sie den Weg der Gerechtigkeit nicht erkannt unsträflich im Frieden erfunden werdet; **15** und die hätten, als daß sie erkennen und sich kehren von Geduld unsers HERRN achtet für eure Seligkeit, wie dem heiligen Gebot, das ihnen gegeben ist. **22** Es ist auch unser lieber Bruder Paulus nach der Weisheit, ihnen widerfahren das wahre Sprichwort: "Der Hund die ihm gegeben ist, euch geschrieben hat, **16** wie frißt wieder, was er gespieen hat;" und: "Die Sau er auch in allen Briefen davon redet, in welchen wälzt sich nach der Schwemme wieder im Kot."

daß in den letzten Tagen kommen werden Spötter, Engel, die größere Stärke und Macht haben, kein die nach ihren eigenen Lüsten wandeln **4** und sagen: lästerlich Urteil wider sie fällen vor dem HERRN. Wo ist die Verheißung seiner Zukunft? denn nachdem **12** Aber sie sind wie die unvernünftigen Tiere, die die Väter entschlafen sind, bleibt es alles, wie es von von Natur dazu geboren sind, daß sie gefangen Anfang der Kreatur gewesen ist. **5** Aber aus Mutwillen und geschlachtet werden, lästern, davon sie nichts wollen sie nicht wissen, daß der Himmel vorzeiten wissen, und werden in ihrem verderblichen Wissen auch war, dazu die Erde aus Wasser, und im Wasser umkommen **13** und den Lohn der Ungerechtigkeit bestanden durch Gottes Wort; **6** dennoch ward zu davonbringen. Sie achten für Wollust das zeitliche der Zeit die Welt durch die dieselben mit der Sintflut Wohlleben, sie sind Schandflecken und Laster, verderbt. **7** Also auch der Himmel, der jetztund ist, prangen von euren Almosen, prassen mit dem Euren, und die Erde werden durch sein Wort gespart, daß sie **14** haben Augen voll Ehebruchs, lassen sich die Sünde zum Feuer behalten werden auf den Tag des Gerichts nicht wehren, locken an sich die leichtfertigen Seelen, und der Verdammnis der gottlosen Menschen. **8** Eins haben ein Herz, durchtrieben mit Geiz, verfluchte aber sei euch unverhalten, ihr Lieben, daß ein Tag Leute. **15** Sie haben verlassen den richtigen Weg vor dem HERRN ist wie tausend Jahre, und tausend und gehen irre und folgen nach dem Wege Bileams, Jahre wie ein Tag. **9** Der HERR verzieht nicht die des Sohnes Beors, welcher liebte den Lohn der Verheißung, wie es etliche für einen Verzug achten; Ungerechtigkeit, **16** hatte aber eine Strafe seiner sondern er hat Geduld mit uns und will nicht, daß Übertretung: das stumme lastbare Tier redete mit jemand verloren werde, sondern daß sich jedermann Menschenstimme und wehrte des Propheten Torheit. zur Buße kehre. **10** Es wird aber des HERRN Tag **17** Das sind Brunnen ohne Wasser, und Wolken, vom kommen wie ein Dieb in der Nacht, an welchem die Windwirbel umgetrieben, welchen behalten ist eine Himmel zergehen werden mit großem Krachen; die dunkle Finsternis in Ewigkeit. (questioned) **18** Denn sie Elemente aber werden vor Hitze schmelzen, und reden stolze Worte, dahinter nichts ist, und reizen die Erde und die Werke, die darauf sind, werden durch Unzucht zur fleischlichen Lust diejenigen, die verbrennen. **11** So nun das alles soll zergehen, wie recht entronnen waren denen, die im Irrtum wandeln, sollt ihr denn geschickt sein mit heiligem Wandel und **19** und verheißen ihnen Freiheit, ob sie wohl selbst gottseligem Wesen, **12** daß ihr wartet und eilet zu Knechte des Verderbens sind. Denn von wem jemand der Zukunft des Tages des HERRN, an welchem überwunden ist, des Knecht ist er geworden. **20** Denn die Himmel vom Feuer zergehen und die Elemente so sie entflohen sind dem Unflat der Welt durch die vor Hitze zerschmelzen werden! **13** Wir aber warten Erkenntnis des HERRN und Heilandes Jesu Christi, eines neuen Himmels und einer neuen Erde nach werden aber wiederum in denselben verflochten und seiner Verheißung, in welchen Gerechtigkeit wohnt. überwunden, ist mit ihnen das Letzte ärger geworden **14** Darum, meine Lieben, dieweil ihr darauf warten denn das Erste. **21** Denn es wäre ihnen besser, sollt, so tut Fleiß, daß ihr vor ihm unbefleckt und daß sie den Weg der Gerechtigkeit nicht erkannt unsträflich im Frieden erfunden werdet; **15** und die hätten, als daß sie erkennen und sich kehren von Geduld unsers HERRN achtet für eure Seligkeit, wie dem heiligen Gebot, das ihnen gegeben ist. **22** Es ist auch unser lieber Bruder Paulus nach der Weisheit, ihnen widerfahren das wahre Sprichwort: "Der Hund die ihm gegeben ist, euch geschrieben hat, **16** wie frißt wieder, was er gespieen hat;" und: "Die Sau er auch in allen Briefen davon redet, in welchen wälzt sich nach der Schwemme wieder im Kot."

in der Gnade und Erkenntnis unsers HERRN und  
Heilandes Jesu Christi. Dem sei Ehre nun und zu  
ewigen Zeiten! Amen. (aiōn g165)

# 1 Johannes

**1** Das da von Anfang war, das wir gehört haben, das wir gesehen haben mit unsren Augen, das wir beschaut haben und unsre Hände betastet haben, vom Wort des Lebens **2** und das Leben ist erschienen, und wir haben gesehen und bezeugen und verkündigen euch das Leben, das ewig ist, welches war bei dem Vater und ist uns erschienen: (aiōnios g166) **3** was wir gesehen und gehört haben, das verkündigen wir euch, auf daß ihr mit uns Gemeinschaft habt; und unsre Gemeinschaft ist mit dem Vater und mit seinem Sohn Jesus Christus. **4** Und solches schreiben wir euch, auf daß eure Freude völlig sei. **5** Und das ist die Verkündigung, die wir von ihm gehört haben und euch verkündigen, daß Gott Licht ist und in ihm ist keine Finsternis. **6** So wir sagen, daß wir Gemeinschaft mit ihm haben, und wandeln in der Finsternis, so lügen wir und tun nicht die Wahrheit. **7** So wir aber im Licht wandeln, wie er im Licht ist, so haben wir Gemeinschaft untereinander, und das Blut Jesu Christi, seines Sohnes, macht uns rein von aller Sünde. **8** So wir sagen, wir haben keine Sünde, so verführen wir uns selbst, und die Wahrheit ist nicht in uns. **9** So wir aber unsre Sünden bekennen, so ist er treu und gerecht, daß er uns die Sünden vergibt und reinigt uns von aller Untugend. **10** So wir sagen, wir haben nicht gesündigt, so machen wir ihn zum Lügner, und sein Wort ist nicht in uns.

**2** Meine Kindlein, solches schreibe ich euch, auf daß ihr nicht sündiget. Und ob jemand sündigt, so haben wir einen Fürsprecher bei dem Vater, Jesum Christum, der gerecht ist. **2** Und derselbe ist die Versöhnung für unsre Sünden, nicht allein aber für die unseren sondern auch für die der ganzen Welt. **3** Und an dem merken wir, daß wir ihn kennen, so wir seine Gebote halten. **4** Wer da sagt: Ich kenne ihn, und hält seine Gebote nicht, der ist ein Lügner, und in solchem ist keine Wahrheit. **5** Wer aber sein Wort hält, in solchem ist wahrlich die Liebe Gottes vollkommen. Daran erkennen wir, daß wir in ihm sind. **6** Wer da sagt, daß er in ihm bleibt, der soll auch wandeln, gleichwie er gewandelt hat. **7** Brüder, ich schreibe euch nicht ein neues Gebot, sondern das alte Gebot, das ihr habt von Anfang gehabt. Das alte Gebot ist das Wort, das ihr von Anfang gehört

habt. **8** Wiederum ein neues Gebot schreibe ich euch, das da wahrhaftig ist bei ihm und bei euch; denn die Finsternis vergeht, und das wahre Licht scheint jetzt. **9** Wer da sagt, er sei im Licht, und haßt seinen Bruder, der ist noch in der Finsternis. **10** Wer seinen Bruder liebt, der bleibt im Licht, und ist kein Ärgernis bei ihm. **11** Wer aber seinen Bruder haßt, der ist in der Finsternis und wandelt in der Finsternis und weiß nicht, wo er hin geht; denn die Finsternis hat seine Augen verbunden. **12** Liebe Kindlein, ich schreibe euch; denn die Sünden sind euch vergeben durch seinen Namen. **13** Ich schreibe euch Vätern; denn ihr kennt den, der von Anfang ist. Ich schreibe euch Jünglingen; denn ihr habt den Bösewicht überwunden. **14** Ich habe euch Kindern geschrieben; denn ihr kennet den Vater. Ich habe euch Vätern geschrieben; denn ihr kennt den, der von Anfang ist. Ich habe euch Jünglingen geschrieben; denn ihr seid stark, und das Wort Gottes bleibt bei euch, und ihr habt den Bösewicht überwunden. **15** Habt nicht lieb die Welt noch was in der Welt ist. So jemand die Welt liebhat, in dem ist nicht die Liebe des Vaters. **16** Denn alles, was in der Welt ist: des Fleisches Lust und der Augen Lust und hoffärtiges Leben, ist nicht vom Vater, sondern von der Welt. **17** Und die Welt vergeht mit ihrer Lust; wer aber den Willen Gottes tut, der bleibt in Ewigkeit. (aiōn g165) **18** Kinder, es ist die letzte Stunde! Und wie ihr gehört habt, daß der Widerchrist kommt, so sind nun viele Widerchristen geworden; daher erkennen wir, daß die letzte Stunde ist. **19** Sie sind von uns ausgegangen, aber sie waren nicht von uns. Denn wo sie von uns gewesen wären, so wären sie ja bei uns geblieben; aber es sollte offenbar werden, daß nicht alle von uns sind. **20** Und ihr habt die Salbung von dem, der heilig ist, und wisset alles. **21** Ich habe euch nicht geschrieben, als wüßtet ihr die Wahrheit nicht; sondern ihr wisset sie und wisset, daß keine Lüge aus der Wahrheit kommt. **22** Wer ist ein Lügner, wenn nicht, der da leugnet, daß Jesus der Christus sei? Das ist der Widerchrist, der den Vater und den Sohn leugnet. **23** Wer den Sohn leugnet, der hat auch den Vater nicht; wer den Sohn bekennt, der hat auch den Vater. **24** Was ihr nun gehört habt von Anfang, das bleibe bei euch. So bei euch bleibt, was ihr von Anfang gehört habt, so werdet ihr auch bei dem Sohn und dem Vater

bleiben. **25** Und das ist die Verheißung, die er uns verheißen hat: das ewige Leben. (aiōnios g166) **26** Solches habe ich euch geschrieben von denen, die euch verführen. **27** Und die Salbung, die ihr von ihm empfangen habt, bleibt bei euch, und ihr bedürfet nicht, daß euch jemand lehre; sondern wie euch die Salbung alles lehrt, so ist's wahr und ist keine Lüge, und wie sie euch gelehrt hat, so bleibt bei ihm. **28** Und nun, Kindlein, bleibt bei ihm, auf daß, wenn er offenbart wird, wir Freudigkeit haben und nicht zu Schanden werden vor ihm bei seiner Zukunft. **29** So ihr wisset, daß er gerecht ist, so erkennet ihr auch, daß, wer recht tut, der ist von ihm geboren.

Bruder nicht liebt, der bleibt im Tode. **15** Wer seinen Bruder haßt, der ist ein Totschläger; und ihr wisset, daß ein Totschläger hat nicht das ewige Leben bei ihm bleibend. (aiōnios g166) **16** Daran haben wir erkannt die Liebe, daß er sein Leben für uns gelassen hat; und wir sollen auch das Leben für die Brüder lassen. **17** Wenn aber jemand dieser Welt Güter hat und sieht zu, wie bleibt die Liebe Gottes bei ihm? **18** Meine Kindlein, laßt uns nicht lieben mit Worten noch mit der Zunge, sondern mit der Tat und mit der Wahrheit. **19** Daran erkennen wir, daß wir aus der Wahrheit sind, und können unser Herz vor ihm damit stillen, **20** daß, so uns unser Herz verdammt, Gott größer ist denn unser Herz und erkennt alle Dinge. **21** Ihr Lieben, so uns unser Herz nicht verdammt, so haben wir eine Freudigkeit zu Gott, **22** und was wir bitten, werden wir von ihm nehmen; denn wir halten seine Gebote und tun, was vor ihm gefällig ist. **23** Und das ist sein Gebot, daß wir glauben an den Namen seines Sohnes Jesu Christi und lieben uns untereinander, wie er uns ein Gebot gegeben hat. **24** Und wer seine Gebote hält, der bleibt in ihm und er in ihm. Und daran erkennen wir, daß er in uns bleibt, an dem Geist, den er uns gegeben hat.

**3** Sehet, welch eine Liebe hat uns der Vater erzeigt, daß wir Gottes Kinder sollen heißen! Darum kennt euch die Welt nicht; denn sie kennt ihn nicht. **2** Meine Lieben, wir sind nun Gottes Kinder; und es ist noch nicht erschienen, was wir sein werden. Wir wissen aber, wenn es erscheinen wird, daß wir ihm gleich sein werden; denn wir werden ihn sehen, wie er ist. **3** Und ein jeglicher, der solche Hoffnung hat zu ihm, der reinigt sich, gleichwie er auch rein ist. **4** Wer Sünde tut, der tut auch Unrecht, und die Sünde ist das Unrecht. **5** Und ihr wisset, daß er ist erschienen, auf daß er unsre Sünden wegnehme, und es ist keine Sünde in ihm. **6** Wer in ihm bleibt, der sündigt nicht; wer da sündigt, der hat ihn nicht gesehen noch erkannt. **7** Kindlein, laßt euch niemand verführen! Wer recht tut, der ist gerecht, gleichwie er gerecht ist. **8** Wer Sünde tut, der ist vom Teufel; denn der Teufel sündigt von Anfang. Dazu ist erschienen der Sohn Gottes, daß er die Werke des Teufels zerstöre. **9** Wer aus Gott geboren ist, der tut nicht Sünde, denn sein Same bleibt bei ihm; und kann nicht sündigen, denn er ist von Gott geboren. **10** Daran wird's offenbar, welche die Kinder Gottes und die Kinder des Teufels sind. Wer nicht recht tut, der ist nicht von Gott, und wer nicht seinen Bruder liebhat. **11** Denn das ist die Botschaft, die ihr gehört habt von Anfang, daß wir uns untereinander lieben sollen. **12** Nicht wie Kain, der von dem Argen war und erwürgte seinen Bruder. Und warum erwürgte er ihn? Weil seine Werke böse waren, und die seines Bruders gerecht. **13** Verwundert euch nicht, meine Brüder, wenn euch die Welt haßt. **14** Wir wissen, daß wir aus dem Tode in das Leben gekommen sind; denn wir lieben die Brüder. Wer den

**4** Ihr Lieben, glaubet nicht einem jeglichen Geist, sondern prüfet die Geister, ob sie von Gott sind; denn es sind viel falsche Propheten ausgegangen in die Welt. **2** Daran sollt ihr den Geist Gottes erkennen: ein jeglicher Geist, der da bekennt, daß Jesus Christus ist in das Fleisch gekommen, der ist von Gott; **3** und ein jeglicher Geist, der da nicht bekennt, daß Jesus Christus ist in das Fleisch gekommen, der ist nicht von Gott. Und das ist der Geist des Widerchristen, von welchem ihr habt gehört, daß er kommen werde, und er ist jetzt schon in der Welt. **4** Kindlein, ihr seid von Gott und habt jene überwunden; denn der in euch ist, ist größer, als der in der Welt ist. **5** Sie sind von der Welt; darum reden sie von der Welt, und die Welt hört sie. **6** Wir sind von Gott, und wer Gott erkennt, der hört uns; welcher nicht von Gott ist, der hört uns nicht. Daran erkennen wir den Geist der Wahrheit und den Geist des Irrtums. **7** Ihr Lieben, lasset uns untereinander liebhaben; denn die Liebe ist von Gott, und wer liebhat, der ist von Gott geboren und kennt Gott. **8** Wer nicht liebhat, der kennt Gott nicht; denn

Gott ist Liebe. **9** Daran ist erschienen die Liebe Denn drei sind, die da zeugen: der Geist und das Gottes gegen uns, daß Gott seinen eingeborenen Wasser und das Blut; **8** und die drei sind beisammen. Sohn gesandt hat in die Welt, daß wir durch ihn **9** So wir der Menschen Zeugnis annehmen, so ist leben sollen. **10** Darin steht die Liebe: nicht, daß wir Gottes Zeugnis größer; denn Gottes Zeugnis ist das, Gott geliebt haben, sondern daß er uns geliebt hat das er gezeugt hat von seinem Sohn. **10** Wer da und gesandt seinen Sohn zur Versöhnung für unsre Sünden. **11** Ihr Lieben, hat uns Gott also geliebt, so sollen wir uns auch untereinander lieben. **12** Niemand hat Gott jemals gesehen. So wir uns untereinander lieben, so bleibt Gott in uns, und seine Liebe ist völlig in uns. **13** Daran erkennen wir, daß wir in ihm bleiben und er in uns, daß er uns von seinem Geiste gegeben hat. **14** Und wir haben gesehen und zeugen, daß der Vater den Sohn gesandt hat zum Heiland der Welt. **15** Welcher nun bekannt, daß Jesus Gottes Sohn ist, in dem bleibt Gott und er in Gott. **16** Und wir haben erkannt und geglaubt die Liebe, die Gott zu uns hat. **17** Darin ist die Liebe Gott ist die Liebe; und wer in der Liebe bleibt, der bleibt in Gott und Gott in ihm. **18** Furcht ist nicht in der Liebe, völlig bei uns, daß wir eine Freudigkeit haben am Tage des Gerichts; denn gleichwie er ist, so sind auch wir in dieser Welt. **18** Furcht ist nicht in der Liebe, sondern die völlige Liebe treibt die Furcht aus; denn die Furcht hat Pein. Wer sich aber fürchtet, der ist nicht völlig in der Liebe. **19** Lasset uns ihn lieben; denn er hat uns zuerst geliebt. **20** So jemand spricht: sage ich nicht, daß jemand bitte. **19** Wir wissen, daß wir von Gott sind und die ganze Welt im Argen liegt. **20** Wir wissen aber, daß der Sohn Gottes gekommen ist und hat uns einen Sinn gegeben, daß wir erkennen den Wahrhaftigen; und wir sind in dem Wahrhaftigen, in seinem Sohn Jesus Christus. Dieser ist der wahrhaftige Gott und das ewige Leben. (aiōnios g166) **21** Kindlein, hütet euch vor den Abgöttern! Amen.

**5** Wer da glaubt, daß Jesus sei der Christus, der ist von Gott geboren; und wer da liebt den, der ihn geboren hat, der liebt auch den, der von ihm geboren ist. **2** Daran erkennen wir, daß wir Gottes Kinder lieben, wenn wir Gott lieben und seine Gebote halten. **3** Denn das ist die Liebe zu Gott, daß wir seine Gebote halten; und seine Gebote sind nicht schwer. **4** Denn alles, was von Gott geboren ist, überwindet die Welt; und unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat. **5** Wer ist aber, der die Welt überwindet, wenn nicht, der da glaubt, daß Jesus Gottes Sohn ist? **6** Dieser ist's, der da kommt mit Wasser und Blut, Jesus Christus; nicht mit Wasser allein, sondern mit Wasser und Blut. Und der Geist ist's, der da zeugt; denn der Geist ist die Wahrheit. **7**

## 2 Johannes

**1** Der Älteste: der auserwählten Frau und ihren Kindern, die ich liebhabe in der Wahrheit, und nicht allein ich sondern auch alle, die die Wahrheit erkannt haben, **2** um der Wahrheit willen, die in uns bleibt und bei uns sein wird in Ewigkeit. (aiōn g165) **3** Gnade, Barmherzigkeit, Friede von Gott, dem Vater, und von dem HERRN Jesus Christus, dem Sohn des Vaters, in der Wahrheit und in der Liebe, sei mit euch! **4** Ich bin erfreut, daß ich gefunden habe unter deinen Kindern, die in der Wahrheit wandeln, wie denn wir ein Gebot vom Vater empfangen haben. **5** Und nun bitte ich dich, Frau (nicht als schriebe ich dir ein neues Gebot, sondern das wir gehabt haben von Anfang), daß wir uns untereinander lieben. **6** Und das ist die Liebe, daß wir wandeln nach seinem Gebot; das ist das Gebot, wie ihr gehört habt von Anfang, daß ihr in derselben wandeln sollt. **7** Denn viele Verführer sind in die Welt gekommen, die nicht bekennen Jesum Christum, daß er in das Fleisch gekommen ist. Das ist der Verführer und der Widerchrist. **8** Sehet euch vor, daß wir nicht verlieren, was wir erarbeitet haben, sondern vollen Lohn empfangen. **9** Wer übertritt und bleibt nicht in der Lehre Christi, der hat keinen Gott; wer in der Lehre Christi bleibt, der hat beide, den Vater und den Sohn. **10** So jemand zu euch kommt und bringt diese Lehre nicht, den nehmet nicht ins Haus und grüßet ihn auch nicht. **11** Denn wer ihn grüßt, der macht sich teilhaftig seiner bösen Werke. **12** Ich hatte euch viel zu schreiben, aber ich wollte nicht mit Briefen und Tinte; sondern ich hoffe, zu euch zu kommen und mündlich mit euch reden, auf daß unsere Freude vollkommen sei. **13** Es grüßen dich die Kinder deiner Schwester, der Auserwählten. Amen.

### 3 Johannes

**1** Der Älteste: Gajus, dem Lieben, den ich liebhabe  
in der Wahrheit. **2** Mein Lieber, ich wünsche in  
allen Stücken, daß dir's wohl gehe und du gesund  
seist, wie es denn deiner Seele wohl geht. **3** Ich bin  
aber sehr erfreut worden, da die Brüder kamen und  
zeugten von deiner Wahrheit, wie denn du wandelst in  
der Wahrheit. **4** Ich habe keine größere Freude denn  
die, daß ich höre, wie meine Kinder in der Wahrheit  
wandeln. **5** Mein Lieber, du tust treulich, was du tust  
an den Brüdern und Gästen, **6** die von deiner Liebe  
gezeugt haben vor der Gemeinde; und du wirst wohl  
tun, wenn du sie abfertigst würdig vor Gott. **7** Denn  
um seines Namens willen sind sie ausgezogen und  
nehmen von den Heiden nichts. **8** So sollen wir nun  
solche aufnehmen, auf daß wir der Wahrheit Gehilfen  
werden. **9** Ich habe der Gemeinde geschrieben, aber  
Diotrephes, der unter ihnen hochgehalten sein will,  
nimmt uns nicht an. **10** Darum, wenn ich komme, will  
ich ihn erinnern seiner Werke, die er tut; denn er  
plaudert mit bösen Worten wider uns und läßt sich an  
dem nicht genügen; er selbst nimmt die Brüder nicht  
an und wehrt denen, die es tun wollen, und stößt  
sie aus der Gemeinde. **11** Mein Lieber, folge nicht  
nach dem Bösen, sondern dem Guten. Wer Gutes  
tut, der ist von Gott; wer Böses tut, der sieht Gott  
nicht. **12** Demetrius hat Zeugnis von jedermann und  
von der Wahrheit selbst; und wir zeugen auch, und  
ihr wisset, das unser Zeugnis wahr ist. **13** Ich hatte  
viel zu schreiben; aber ich will nicht mit der Tinte und  
der Feder an dich schreiben. **14** Ich hoffe aber, dich  
bald zu sehen; so wollen wir mündlich miteinander  
reden. Friede sei mit dir! Es grüßen dich die Freunde.  
Grüße die Freunde bei Namen.

# Judas

**1** Judas, ein Knecht Jesu Christi, ein Bruder aber des Jakobus, den Berufenen, die da geheiligt sind in Gott, dem Vater, und bewahrt in Jesu Christo: **2** Gott gebe euch viel Barmherzigkeit und Frieden und Liebe! **3** Ihr Lieben, nachdem ich vorhatte, euch zu schreiben von unser aller Heil, hielt ich's für nötig, euch mit Schriften zu ermahnen, daß ihr für den Glauben kämpft, der einmal den Heiligen übergeben ist. **4** Denn es sind etliche Menschen nebeneingeschlichen, von denen vorzeiten geschrieben ist solches Urteil: Die sind Gottlose, ziehen die Gnade unsers Gottes auf Mutwillen und verleugnen Gott und unsren HERRN Jesus Christus, den einigen Herrscher. **5** Ich will euch aber erinnern, die ihr dies ja schon wisset, daß der HERR, da er dem Volk aus Ägypten half, das andere Mal umbrachte, die da nicht glaubten. **6** Auch die Engel, die ihr Fürstentum nicht bewahrten, sondern verließen ihre Behausung, hat er behalten zum Gericht des großen Tages mit ewigen Banden in der Finsternis. (aiōnios g166) **7** Wie auch Sodom und Gomorra und die umliegenden Städte, die gleicherweise wie diese Unzucht getrieben haben und nach einem andern Fleisch gegangen sind, zum Beispiel gesetzt sind und leiden des ewigen Feuers Pein. (aiōnios g166) **8** Desgleichen sind auch diese Träumer, die das Fleisch beflecken, die Herrschaft aber verachten und die Majestäten lästern. **9** Michael aber, der Erzengel, da er mit dem Teufel stritt und mit ihm redete über den Leichnam Mose's, wagte er das Urteil der Lästerung nicht zu fällen, sondern sprach: Der HERR strafe dich! **10** Diese aber lästern alles, davon sie nichts wissen; was sie aber natürlich erkennen wie die unvernünftigen Tiere, darin verderben sie. **11** Weh ihnen! denn sie gehen den Weg Kains und fallen in den Irrtum des Bileam um Gewinnes willen und kommen um in dem Aufruhr Korahs. **12** Diese Unfläter prassen bei euren Liebesmahlen ohne Scheu, weiden sich selbst; sie sind Wolken ohne Wasser, von dem Winde umgetrieben, kahle, unfruchtbare Bäume, zweimal erstorben und ausgewurzelt, **13** wilde Wellen des Meeres, die ihre eigene Schande ausschäumen, irre Sterne, welchen behalten ist das Dunkel der Finsternis in Ewigkeit. (aiōn g165) **14** Es hat aber auch von solchen geweissagt Henoch, der siebente von

Adam, und gesprochen: "Siehe, der HERR kommt mit vielen tausend Heiligen, **15** Gericht zu halten über alle und zu strafen alle Gottlosen um alle Werke ihres gottlosen Wandels, womit sie gottlos gewesen sind, und um all das Harte, das die gottlosen Sünder wider ihn geredet haben." **16** Diese murren und klagen immerdar und wandeln dabei nach ihren Lüsten; und ihr Mund redet stolze Worte, und achten das Ansehen der Person um Nutzens willen. **17** Ihr aber, meine Lieben, erinnert euch der Worte, die zuvor gesagt sind von den Aposteln unsers HERRN Jesu Christi, **18** da sie euch sagten, daß zu der letzten Zeit werden Spötter sein, die nach ihren eigenen Lüsten des gottlosen Wesens wandeln. **19** Diese sind es, die da Trennungen machen, Fleischliche, die da keinen Geist haben. **20** Ihr aber, meine Lieben, erbauet euch auf euren allerheiligsten Glauben durch den heiligen Geist und betet, **21** und erhaltet euch in der Liebe Gottes, und wartet auf die Barmherzigkeit unsers HERRN Jesu Christi zum ewigen Leben. (aiōnios g166) **22** Und haltet diesen Unterschied, daß ihr euch etlicher erbarmet, **23** etliche aber mit Furcht selig machet und rückt sie aus dem Feuer; und hasset auch den Rock, der vom Fleische befleckt ist. **24** Dem aber, der euch kann behüten ohne Fehl und stellen vor das Angesicht seiner Herrlichkeit unsträflich mit Freuden, **25** dem Gott, der allein weise ist, unserm Heiland, sei Ehre und Majestät und Gewalt und Macht nun und zu aller Ewigkeit! Amen. (aiōn g165)

# Offenbarung

**1** Dies ist die Offenbarung Jesu Christi, die ihm Gott gegeben hat, seinen Knechten zu zeigen, was in der Kürze geschehen soll; und er hat sie gedeutet und gesandt durch seinen Engel zu seinem Knecht Johannes, **2** der bezeugt hat das Wort Gottes und das Zeugnis von Jesu Christo, was er gesehen hat. **3** Selig ist, der da liest und die da hören die Worte der Weissagung und behalten, was darin geschrieben ist; denn die Zeit ist nahe. **4** Johannes den sieben Gemeinden in Asien: Gnade sei mit euch und Friede von dem, der da ist und der da war und der da kommt, und von den sieben Geistern, die da sind vor seinem Stuhl, **5** und von Jesu Christo, welcher ist der treue Zeuge und Erstgeborene von den Toten und der Fürst der Könige auf Erden! Der uns geliebt hat und gewaschen von den Sünden mit seinem Blut **6** und hat uns zu Königen und Priestern gemacht vor Gott und seinem Vater, dem sei Ehre und Gewalt von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. (aiōn g165) **7** Siehe, er kommt mit den Wolken, und es werden ihn sehen alle Augen und die ihn zerstochen haben; und werden heulen alle Geschlechter auf der Erde. Ja, amen. **8** Ich bin das A und das O, der Anfang und das Ende, spricht Gott der HERR, der da ist und der da war und der da kommt, der Allmächtige. **9** Ich, Johannes, der auch euer Bruder und Mitgenosse an der Trübsal ist und am Reich und an der Geduld Jesu Christi, war auf der Insel, die da heißt Patmos, um des Wortes Gottes willen und des Zeugnisses Jesu Christi. **10** Ich war im Geist an des HERRN Tag und hörte hinter mir eine große Stimme wie einer Posaune, **11** die sprach: Ich bin das A und das O, der Erste und der Letzte; und was du siehst, das schreibe in ein Buch und sende es zu den Gemeinden in Asien: gen Ephesus und gen Smyrna und gen Pergamus und gen Thyatira und gen Sardes und gen Philadelphia und gen Laodizea. **12** Und ich wandte mich um, zu sehen nach der Stimme, die mit mir redete. Und als ich mich umwandte sah ich sieben goldene Leuchter **13** und mitten unter die sieben Leuchtern einen, der war eines Menschen Sohne gleich, der war angetan mit einem langen Gewand und begürtet um die Brust mit einem goldenen Gürtel. **14** Sein Haupt aber und sein Haar war weiß wie weiße Wolle, wie der Schnee,

und seine Augen wie eine Feuerflamme **15** und seine Füße gleichwie Messing, das im Ofen glüht, und seine Stimme wie großes Wasserauschen; **16** und er hatte sieben Sterne in seiner rechten Hand, und aus seinem Munde ging ein scharfes, zweischneidiges Schwert, und sein Angesicht leuchtete wie die helle Sonne. **17** Und als ich ihn sah, fiel ich zu seinen Füßen wie ein Toter; und er legte seine rechte Hand auf mich und sprach zu mir: Fürchte dich nicht! Ich bin der Erste und der Letzte **18** und der Lebendige; ich war tot, und siehe, ich bin lebendig von Ewigkeit zu Ewigkeit und habe die Schlüssel der Hölle und des Todes. (aiōn g165, Hadēs g86) **19** Schreibe, was du gesehen hast, und was da ist, und was geschehen soll darnach. **20** Das Geheimnis der sieben Sterne, die du gesehen hast in meiner rechten Hand, und die sieben goldenen Leuchter: die sieben Sterne sind Engel der sieben Gemeinden; und die sieben Leuchter, die du gesehen hast, sind sieben Gemeinden.

**2** Dem Engel der Gemeinde zu Ephesus schreibe: Das sagt, der da hält die sieben Sterne in seiner Rechten, der da wandelt mitten unter den sieben goldenen Leuchtern: **2** Ich weiß deine Werke und deine Arbeit und deine Geduld und daß du die Bösen nicht tragen kannst; und hast versucht die, so da sagen, sie seien Apostel, und sind's nicht, und hast sie als Lügner erfunden; **3** und verträgst und hast Geduld, und um meines Namens willen arbeitest du und bist nicht müde geworden. **4** Aber ich habe wider dich, daß du die erste Liebe verlässt. **5** Gedenke, wovon du gefallen bist, und tue Buße und tue die ersten Werke. Wo aber nicht, werde ich dir bald kommen und deinen Leuchter wegstoßen von seiner Stätte, wo du nicht Buße tust. **6** Aber das hast du, daß du die Werke der Nikolaiten hasstest, welche ich auch hasse. **7** Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinden sagt: Wer überwindet, dem will ich zu essen geben vom Holz des Lebens, das im Paradies Gottes ist. **8** Und dem Engel der Gemeinde zu Smyrna schreibe: das sagt der Erste und der Letzte, der tot war und ist lebendig geworden: **9** Ich weiß deine Werke und deine Trübsal und deine Armut (du bist aber reich) und die Lästerung von denen, die da sagen, sie seien Juden, und sind's nicht, sondern sind des Satans Schule. **10** Fürchte dich vor der keinem, das du leiden wirst! Siehe, der

Teufel wird etliche von euch ins Gefängnis werfen, auf daß ihr versucht werdet, und werdet Trübsal haben zehn Tage. Sei getreu bis an den Tod, so will ich dir die Krone des Lebens geben. **11** Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinden sagt: Wer überwindet, dem soll kein Leid geschehen von dem andern Tode. **12** Und dem Engel der Gemeinde zu Pergamus schreibe: Das sagt, der da hat das scharfe, zweischneidige Schwert: **13** Ich weiß, was du tust und wo du wohnst, da des Satans Stuhl ist; und hältst an meinem Namen und hast meinen Glauben nicht verleugnet auch in den Tagen, in welchen Antipas, mein treuer Zeuge, bei euch getötet ist, da der Satan wohnt. **14** Aber ich habe ein Kleines wider dich, daß du daselbst hast, die an der Lehre Bileams halten, welcher lehrte den Balak ein Ärgernis aufrichten vor den Kindern Israel, zu essen Götzenopfer und Hurerei zu treiben. **15** Also hast du auch, die an der Lehre der Nikolaiten halten: das hasse ich. **16** Tue Buße; wo aber nicht, so werde ich dir bald kommen und mit ihnen kriegen durch das Schwert meines Mundes. **17** Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinden sagt: Wer überwindet, dem will zu essen geben von dem verborgenen Manna und will ihm geben einen weißen Stein und auf den Stein einen neuen Namen geschrieben, welchen niemand kennt, denn der ihn empfängt. **18** Und dem Engel der Gemeinde zu Thyatira schreibe: Das sagt der Sohn Gottes, der Augen hat wie Feuerflammen, und seine Füße sind gleichwie Messing: **19** Ich weiß deine Werke und deine Liebe und deinen Dienst und deinen Glauben und deine Geduld und daß du je länger, je mehr tust. **20** Aber ich habe wider dich, daß du lässest das Weib Isebel, die da spricht, sie sei eine Prophetin, lehren und verführen meine Knechte, Hurerei zu treiben und Götzenopfer zu essen. **21** Und ich habe ihr Zeit gegeben, daß sie sollte Buße tun für ihre Hurerei; und sie tut nicht Buße. **22** Siehe, ich werfe sie in ein Bett, und die mit ihr die Ehe gebrochen haben, in große Trübsal, wo sie nicht Buße tun für ihre Werke, **23** und ihre Kinder will ich zu Tode schlagen. Und alle Gemeinden sollen erkennen, daß ich es bin, der die Nieren und Herzen erforscht; und ich werde geben einem jeglichen unter euch nach euren Werken. **24** Euch aber sage ich, den andern, die zu Thyatira sind, die nicht haben solche Lehre und die nicht erkannt haben die Tiefen des Satans (wie sie sagen): Ich will nicht auf euch werfen eine andere Last: **25** doch was ihr habt, das haltet, bis daß ich komme. **26** Und wer da überwindet und hält meine Werke bis ans Ende, dem will ich Macht geben über die Heiden, **27** und er soll sie weiden mit einem eisernen Stabe, und wie eines Töpfers Gefäße Vater empfangen habe; und ich will ihm geben den Morgenstern. **29** Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinden sagt!

### **3** Und dem Engel der Gemeinde zu Sardes schreibe:

Das sagt, der die sieben Geister Gottes hat und die sieben Sterne: Ich weiß deine Werke; denn du hast den Namen, daß du lebst, und bist tot. **2** Werde wach und stärke das andere, das sterben will; denn ich habe deine Werke nicht völlig erfunden vor Gott. **3** So gedenke nun, wie du empfangen und gehört hast, und halte es und tue Buße. So du nicht wirst wachen, werde ich über dich kommen wie ein Dieb, und wirst nicht wissen, welche Stunde ich über dich kommen werde. **4** Aber du hast etliche Namen zu Sardes, die nicht ihre Kleider besudelt haben; und sie werden mit mir wandeln in weißen Kleidern, denn sie sind's wert. **5** Wer überwindet soll mit weißen Kleidern angetan werden, und ich werde seinen Namen nicht austilgen aus dem Buch des Lebens, und ich will seinen Namen bekennen vor meinem Vater und vor seinen Engeln. **6** Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinden sagt! **7** Und dem Engel der Gemeinde zu Philadelphia schreibe: Das sagt der Heilige, der Wahrhaftige, der da hat den Schlüssel Davids, der auftut, und niemand schließt zu, der zuschließt, und niemand tut auf: **8** Ich weiß deine Werke. Siehe, ich habe vor dir gegeben eine offene Tür, und niemand kann sie zuschließen; denn du hast eine kleine Kraft, und hast mein Wort behalten und hast meinen Namen nicht verleugnet. **9** Siehe, ich werde geben aus des Satanas Schule, die da sagen, sie seien Juden, und sind's nicht, sondern lügen; siehe, ich will sie dazu bringen, daß sie kommen sollen und niederfallen zu deinen Füßen und erkennen, daß ich dich geliebt habe. **10** Dieweil du hast bewahrt das Wort meiner Geduld, will ich auch dich bewahren vor der Stunde der Versuchung, die kommen wird über den ganzen Weltkreis, zu versuchen, die da wohnen auf Erden.

**11** Siehe, ich komme bald; halte, was du hast, daß niemand deine Krone nehmel! **12** Wer überwindet, den will ich machen zum Pfeiler in dem Tempel meines Gottes, und er soll nicht mehr hinausgehen; und will den Namen des neuen Jerusalems schreiben den Namen des neuen Gottes, die vom Himmel herniederkommt von meinem Gott, und meinen Namen, den neuen. **13** Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinden sagt! **14** Antlitz wie ein Mensch, und das vierte Tier war gleich Und dem Engel der Gemeinde zu Laodizea schreibe: Das sagt, der Amen heißt, der treue und wahrhaftige Zeuge, der Anfang der Kreatur Gottes: **15** Ich weiß und inwendig voll Augen und hatten keine Ruhe Tag deine Werke, daß du weder kalt noch warm bist. Ach, und Nacht und sprachen: Heilig, heilig, heilig ist Gott daß du kalt oder warm wärest! **16** Weil du aber lau bist und weder kalt noch warm, werde ich dich ausspeien und aus meinem Munde. **17** Du sprichst: Ich bin reich und habe gar satt und bedarf nichts! und weißt nicht, daß du bist elend und jämmerlich, arm, blind und bloß. **18** Ich rate dir, daß du Gold von mir kaufest, das mit Feuer durchlautert ist, daß du reich werdest, und weiße Kleider, daß du dich antust und nicht offenbart werden die Schande deiner Blöße; und salbe deine Augen mit Augensalbe, daß du sehen mögest. **19** Welche ich liebhabe, die strafe und züchtige ich. So sei nun fleißig und tue Buße! **20** Siehe, ich stehe vor der Tür und klopfe an. So jemand meine Stimme hören wird und die Tür auftun, zu dem werde ich eingehen und das Abendmahl mit ihm halten und er mit mir. **21** Wer überwindet, dem will ich geben, mit mir auf meinem Stuhl zu sitzen, wie ich überwunden habe und mich gesetzt mit meinem Vater auf seinen Stuhl. **22** Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinden sagt!

**4** Darnach sah ich, und siehe, eine Tür war aufgetan im Himmel; und die erste Stimme, die ich gehört hatte mit mir reden wie eine Posaune, die sprach: Steig her, ich will dir zeigen, was nach diesem geschehen soll. **2** Und alsbald war ich im Geist dem Stuhl saß einer; **3** und der dasaß, war gleich Regenbogen war um den Stuhl, gleich anzusehen wie ein Smaragd. **4** Und um den Stuhl waren vierundzwanzig Stühle, und auf den Stühlen saßen vierundzwanzig Älteste, mit weißen Kleidern angetan, und hatten auf ihren Häuptern goldene Kronen. **5** Und von dem Stuhl gingen aus Blitze, Donner und dem Stuhl, welches sind die sieben Geister Gottes. **6** Und vor dem Stuhl war ein gläsernes Meer gleich dem Kristall, und mitten am Stuhl und um den Stuhl vier Tiere, voll Augen vorn und hinten. **7** Und das erste Tier war gleich einem Löwen, und das andere Tier war gleich einem Kalbe, das dritte hatte ein Tier war gleich einem Adler. **8** Und ein jegliches der vier Tiere hatte sechs Flügel, und sie waren außenherum und der da kommt! **9** Und da die Tiere gaben Preis und Ehre und Dank dem, der da auf dem Stuhl saß, und sprachen: Heilig, heilig, heilig ist Gott der HERR, der Allmächtige, der da war und der da ist und der da kommt! **10** fielen die vierundzwanzig Ältesten nieder vor dem, der auf dem Stuhl saß, und beteten an den, der da lebt von Ewigkeit zu Ewigkeit, (aiōn g165) **11** HERR, du fielen die vierundzwanzig Ältesten nieder vor dem, der auf dem Stuhl saß, und beteten an den, der da lebt von Ewigkeit zu Ewigkeit, und warfen ihre Kronen vor den Stuhl und sprachen: (aiōn g165) **11** HERR, du bist würdig, zu nehmen Preis und Ehre und Kraft; denn du hast alle Dinge geschaffen, und durch deinen Willen haben sie das Wesen und sind geschaffen.

hatten ein jeglicher Harfen und goldene Schalen voll Räuchwerk, das sind die Gebete der Heiligen, 9 und sangen ein neues Lied und sprachen: Du bist würdig, zu nehmen das Buch und aufzutun seine Siegel; denn du bist erwürget und hast uns Gott erkauft mit deinem Blut aus allerlei Geschlecht und Zunge und Volk und Priestern gemacht, und wir werden Könige sein auf Erden. 11 Und ich sah und hörte eine Stimme vieler Engel um den Stuhl und um die Tiere und um die Ältesten her; und ihre Zahl war vieltausendmal tausend; 12 und sie sprachen mit großer Stimme: Das Lamm, das erwürget ist, ist würdig, zu nehmen Kraft und Reichtum und Weisheit und Stärke und Ehre und Preis und Lob. 13 Und alle Kreatur, die im Himmel ist und auf Erden und unter der Erde und im Meer, und alles, was darinnen ist, hörte ich sagen: Dem, der auf dem Stuhl sitzt, und dem Lamm sei Lob und Ehre und Preis und Gewalt von Ewigkeit zu Ewigkeit! (aiōn g165) 14 Und die vier Tiere sprachen: Amen! Und die vierundzwanzig Ältesten fielen nieder und beteten an den, der da lebt von Ewigkeit zu Ewigkeit.

**6** Und ich sah, daß das Lamm der Siegel eines auftat; und hörte der vier Tiere eines sagen wie mit einer Donnerstimme: Komm! 2 Und ich sah, und siehe, ein weißes Pferd. Und der daraufsaß, hatte einen Bogen; und ihm ward gegeben eine Krone, und er zog aus sieghaft, und daß er siegte. 3 Und da es das andere Siegel auftat, hörte ich das andere Tier sagen: Komm! 4 Und es ging heraus ein anderes Pferd, das war rot. Und dem, der daraufsaß, ward gegeben, den Frieden zu nehmen von der Erde und daß sie sich untereinander erwürgten; und ward ihm ein großes Schwert gegeben. 5 Und da es das dritte Siegel auftat, hörte ich das dritte Tier sagen: Komm! Und ich sah, und siehe, ein schwarzes Pferd. Und der daraufsaß, hatte eine Waage in seiner Hand. 6 Und ich hörte eine Stimme unter den vier Tieren sagen: Ein Maß Weizen um einen Groschen und drei Maß Gerste um einen Groschen; und dem Öl und Wein tu kein Leid! 7 Und da es das vierte Siegel auftat, hörte ich die Stimme des vierten Tiers sagen: Komm! 8 Und ich sah, und siehe, ein fahles Pferd. Und der daraufsaß, des Name hieß Tod, und die Hölle folgte ihm nach. Und ihnen ward Macht gegeben, zu töten das vierte Teil auf der Erde mit dem Schwert

und Hunger und mit dem Tod und durch die Tiere auf Erden. (Hadēs g86) 9 Und da es das fünfte Siegel auftat, sah ich unter dem Altar die Seelen derer, die erwürgt waren um des Wortes Gottes willen und um des Zeugnisses willen, das sie hatten. 10 Und sie schrieen mit großer Stimme und sprachen: HERR, du Heiliger und Wahrhaftiger, wie lange richtest du nicht und rächest unser Blut an denen, die auf der Erde wohnen? 11 Und ihnen wurde gegeben einem jeglichen ein weißes Kleid, und ward zu ihnen gesagt, daß sie ruhten noch eine kleine Zeit, bis daß vollends dazukämen ihre Mitknechte und Brüder, die auch sollten noch getötet werden gleich wie sie. 12 Und ich sah, daß es das sechste Siegel auftat, und siehe, da ward ein großes Erdbeben, und die Sonne ward schwarz wie ein härender Sack, und der Mond ward wie Blut; 13 und die Sterne des Himmels fielen auf die Erde, gleichwie ein Feigenbaum seine Feigen abwirft, wenn er von großem Wind bewegt wird. 14 Und der Himmel entwich wie ein zusammengerolltes Buch; und alle Berge und Inseln wurden bewegt aus ihren Örtern. 15 Und die Könige auf Erden und die Großen und die Reichen und die Hauptleute und die Gewaltigen und alle Knechte und alle Freien verbargen sich in den Klüften und Felsen an den Bergen 16 und sprachen zu den Bergen und Felsen: Fällt über uns und verbergt uns vor dem Angesichte des, der auf dem Stuhl sitzt, und vor dem Zorn des Lammes! 17 Denn es ist gekommen der große Tag seines Zorns, und wer kann bestehen?

**7** Und darnach sah ich vier Engel stehen auf den vier Ecken der Erde, die hielten die vier Winde der Erde, auf daß kein Wind über die Erde bliese noch über das Meer noch über irgend einen Baum. 2 Und ich sah einen anderen Engel aufsteigen von der Sonne Aufgang, der hatte das Siegel des lebendigen Gottes und schrie mit großer Stimme zu den vier Engeln, welchen gegeben war zu beschädigen die Erde und das Meer; 3 und er sprach: Beschädiget die Erde nicht noch das Meer noch die Bäume, bis wir versiegeln die Knechte unsers Gottes an ihren Stirnen! 4 Und ich hörte die Zahl derer, die versiegelt wurden: hundertvierundvierzigtausend, die versiegelt waren von allen Geschlechtern der Kinder Israel: 5 Von dem Geschlechte Juda zwölftausend versiegelt; von dem Geschlechte Ruben zwölftausend versiegelt;

dem Geschlechte Gad zwölftausend versiegelt; 6 von den goldenen Altar vor dem Stuhl. 4 Und der Rauch dem Geschlechte Asser zwölftausend versiegelt; von des Räuchwerks vom Gebet der Heiligen ging auf dem Geschlechte Naphthali zwölftausend versiegelt; von der Hand des Engels vor Gott. 5 Und der Engel von dem Geschlechte Manasse zwölftausend nahm das Räuchfaß und füllte es mit Feuer vom Altar versiegelt; 7 von dem Geschlechte Simeon und schüttete es auf die Erde. Und da geschahen zwölftausend versiegelt; von dem Geschlechte Stimmen und Donner und Blitze und Erdbeben. 6 Und Levi zwölftausend versiegelt; von dem Geschlechte die sieben Engel mit den sieben Posaunen hatten Isaschar zwölftausend versiegelt; 8 von dem sich gerüstet zu posaunen. 7 Und der erste Engel Geschlechte Sebulon zwölftausend versiegelt; von posaunte: und es ward ein Hagel und Feuer, mit Blut dem Geschlechte Joseph zwölftausend versiegelt; von gemengt, und fiel auf die Erde; und der dritte Teil der dem Geschlechte Benjamin zwölftausend versiegelt. Bäume verbrannte, und alles grüne Gras verbrannte. 9 Darnach sah ich, und siehe, eine große Schar, 8 Und der andere Engel posaunte: und es fuhr wie welche niemand zählen konnte, aus allen Heiden ein großer Berg mit Feuer brennend ins Meer; und und Völkern und Sprachen, vor dem Stuhl stehend der dritte Teil des Meeres ward Blut, 9 und der dritte und vor dem Lamm, angetan mit weißen Kleidern Teil der lebendigen Kreaturen im Meer starben, und und Palmen in ihren Händen, 10 schrieen mit großer der dritte Teil der Schiffe wurden verderbt. 10 Und der Stimme und sprachen: Heil sei dem, der auf dem dritte Engel posaunte: und es fiel ein großer Stern Stuhl sitzt, unserm Gott, und dem Lamm! 11 Und alle vom Himmel, der brannte wie eine Fackel und fiel Engel standen um den Stuhl und um die Ältesten auf den dritten Teil der Wasserströme und über die und um die vier Tiere und fielen vor dem Stuhl auf Wasserbrunnen. 11 Und der Name des Sterns heißt ihr Angesicht und beteten Gott an 12 und sprachen: Wermut. Und der dritte Teil der Wasser ward Wermut; Amen, Lob und Ehre und Weisheit und Dank und und viele Menschen starben von den Wassern, weil Preis und Kraft und Stärke sei unserm Gott von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. (aiōn g165) 13 Und es sie waren so bitter geworden. 12 Und der vierte Engel antwortete der Ältesten einer und sprach zu mir: Wer posaunte: und es ward geschlagen der dritte Teil sind diese, mit den weißen Kleidern angetan, und dritte Teil der Sterne, daß ihr dritter Teil verfinstert woher sind sie gekommen? 14 Und ich sprach zu ward und der Tag den dritten Teil nicht schien und die ihm: Herr, du weißt es. Und er sprach zu mir: Diese Nacht desgleichen. 13 Und ich sah und hörte einen sind's, die gekommen sind aus großer Trübsal und Engel fliegen mitten durch den Himmel und sagen mit haben ihre Kleider gewaschen und haben ihre Kleider großer Stimme: Weh, weh, weh denen, die auf Erden hell gemacht im Blut des Lammes. 15 Darum sind sie wohnen, vor den andern Stimmen der Posaune der vor dem Stuhl Gottes und dienen ihm Tag und Nacht drei Engel, die noch posaunen sollen!

in seinem Tempel; und der auf dem Stuhl sitzt, wird über ihnen wohnen. 16 Sie wird nicht mehr hungern noch dürsten; es wird auch nicht auf sie fallen die Sonne oder irgend eine Hitze; 17 denn das Lamm mitten im Stuhl wird sie weiden und leiten zu den lebendigen Wasserbrunnen, und Gott wird abwischen alle Tränen von ihren Augen.

8 Und da es das siebente Siegel auftat, ward eine Stille in dem Himmel bei einer halben Stunde. 2 Und ich sah die sieben Engel, die da stehen vor Gott, und ihnen wurden sieben Posaunen gegeben. 3 Und ein anderer Engel kam und trat an den Altar und hatte ein goldenes Räuchfaß; und ihm ward viel Räuchwerk gegeben, daß er es gäbe zum Gebet aller Heiligen auf

9 Und der fünfte Engel posaunte: und ich sah einen Stern, gefallen vom Himmel auf die Erde; und ihm ward der Schlüssel zum Brunnen des Abgrunds gegeben. (Abyssos g12) 2 Und er tat den Brunnen des Abgrunds auf; und es ging auf ein Rauch aus dem Brunnen wie ein Rauch eines großen Ofens, und es ward verfinstert die Sonne und die Luft von dem Rauch des Brunnens. (Abyssos g12) 3 Und aus dem Rauch kamen Heuschrecken auf die Erde; und ihnen ward Macht gegeben, wie die Skorpione auf Erden Macht haben. 4 Und es ward ihnen gesagt, daß sie nicht beschädigten das Gras auf Erden noch ein Grünes noch einen Baum, sondern allein die Menschen, die nicht haben das Siegel Gottes an

ihren Stirnen. 5 Und es ward ihnen gegeben, daß sie eherne, steinernen und hölzernen Götzen, welche sie nicht töteten, sondern sie quälten fünf Monate weder sehen noch hören noch wandeln können; 21 lang; und ihre Qual war wie eine Qual vom Skorpion, und taten auch nicht Buße für ihre Morde, Zauberei, wenn er einen Menschen schlägt. 6 Und in den Hurerei und Dieberei.

Tagen werden die Menschen den Tod suchen, und nicht finden; werden begehrten zu sterben, und der Tod wird vor ihnen fliehen. 7 Und die Heuschrecken sind gleich den Rossen, die zum Kriege bereitet sind; und auf ihrem Haupt wie Kronen, dem Golde gleich, und ihr Antlitz gleich der Menschen Antlitz; 8 und hatten Haare wie Weiberhaare, und ihre Zähne waren wie die der Löwen; 9 und hatten Panzer wie eiserne Panzer, und das Rasseln ihrer Flügel wie das Rasseln an den Wagen vieler Rosse, die in den Krieg laufen; 10 und hatten Schwänze gleich den Skorpionen, und es waren Stacheln an ihren Schwänzen; und ihre Macht war, zu beschädigen die Menschen fünf Monate lang. 11 Und hatten über sich einen König, den Engel des Abgrunds, des Name heißt auf hebräisch Abaddon, und auf griechisch hat er den Namen Apollyon. (Abyssos g12) 12 Ein Wehe ist dahin; siehe, es kommen noch zwei Wehe nach dem. 13 Und der sechste Engel posaunte: und ich hörte eine Stimme aus den vier Ecken des goldenen Altars vor Gott, 14 die sprach zu dem sechsten Engel, der die Posaune hatte: Löse die vier Engel, die gebunden sind an dem großen Wasserstrom Euphrat. 15 Und es wurden die vier Engel los, die bereit waren auf die Stunde und auf den Tag und auf den Monat und auf das Jahr, daß sie töteten den dritten Teil der Menschen. 16 Und die Zahl des reisigen Volkes war viertausendmal tausend; und ich hörte ihre Zahl. 17 Und also sah ich die Rosse im Gesicht und die daraufsaßen, daß sie hatten feurige und bläuliche und schwefelige Panzer; und die Häupter der Rosse waren wie die Häupter der Löwen, und aus ihrem Munde ging Feuer und Rauch und Schwefel. 18 Von diesen drei Plagen ward getötet der dritte Teil der Menschen, von dem Feuer und Rauch und Schwefel, der aus ihrem Munde ging. 19 Denn ihre Macht war in ihrem Munde; und ihre Schwänze waren den Schlangen gleich und hatten Häupter, und mit denselben taten sie Schaden. 20 Und die übrigen Leute, die nicht getötet wurden von diesen Plagen, taten nicht Buße für die Werke ihrer Hände, daß sie nicht anbeteten die Teufel und goldenen, silbernen,

10 Und ich sah einen andern starken Engel vom Himmel herabkommen; der war mit einer Wolke bekleidet, und ein Regenbogen auf seinem Haupt und sein Antlitz wie die Sonne und Füße wie Feuersäulen, 2 und er hatte in seiner Hand ein Büchlein aufgetan. Und er setzte seinen rechten Fuß auf das Meer und den linken auf die Erde; 3 und er schrie mit großer Stimme, wie ein Löwe brüllt. Und da er schrie, redeten sieben Donner ihre Stimmen. 4 Und da die sieben Donner ihre Stimmen geredet hatten, wollte ich sie schreiben. Da hörte ich eine Stimme vom Himmel sagen zu mir: Versiegle, was die sieben Donner geredet haben; schreibe es nicht! 5 Und der Engel, den ich sah stehen auf dem Meer und der Erde, hob seine Hand gen Himmel 6 und schwur bei dem Lebendigen von Ewigkeit zu Ewigkeit, der den Himmel geschaffen hat und was darin ist, und die Erde und was darin ist, und das Meer und was darin ist, daß hinfort keine Zeit mehr sein soll; (aiōn g165) 7 sondern in den Tagen der Stimme des siebenten Engels, wenn er posaunen wird, soll vollendet werden das Geheimnis Gottes, wie er hat verkündigt seinen Knechten, den Propheten. 8 Und ich hörte eine Stimme vom Himmel abermals mit mir reden und sagen: Gehe hin, nimm das offene Büchlein von der Hand des Engels, der auf dem Meer und der Erde steht! 9 Und ich ging hin zu dem Engel und sprach zu ihm: Gib mir das Büchlein! Und er sprach zu mir: Nimm hin und verschling es! und es wird dich im Bauch grimmen; aber in deinem Munde wird's süß sein wie Honig. 10 Und ich nahm das Büchlein von der Hand des Engels und verschlang es, und es war süß in meinem Munde wie Honig; und da ich's gegessen hatte, grimmte mich's im Bauch. 11 Und er sprach zu mir: Du mußt abermals weissagen von Völkern und Heiden und Sprachen und vielen Königen.

11 Und es ward ein Rohr gegeben, einem Stecken gleich, und er sprach: Stehe auf und miß den Tempel Gottes und den Altar und die darin anbeteten. 2 Aber den Vorhof außerhalb des Tempels wirf hinaus und miß ihn nicht; denn er ist den

Heiden gegeben, und die heilige Stadt werden sie HERR, allmächtiger Gott, der du bist und warest, zertreten zweiundvierzig Monate. 3 Und ich will daß du hast angenommen deine große Kraft und meinen zwei Zeugen geben, daß sie weissagen herrschest; 18 und die Heiden sind zornig geworden, tausendzweihundertundsechzig Tage, angetan mit und es ist gekommen dein Zorn und die Zeit der Säcken. 4 Diese sind die zwei Ölbaum und die Toten, zu richten und zu geben den Lohn deinen Fackeln, stehend vor dem HERRN der Erde. 5 Und so Knechten, den Propheten, und den Heiligen und jemand sie will schädigen, so geht Feuer aus ihrem denen, die deinen Namen fürchten, den Kleinen und Munde und verzehrt ihre Feinde; und so jemand sie Großen, und zu verderben, die die Erde verderbt will schädigen, der muß also getötet werden. 6 Diese haben Macht, den Himmel zu verschließen, daß es nicht regne in den Tagen ihrer Weissagung, und haben Macht über das Wasser, es zu wandeln in Blut, und zu schlagen die Erde mit allerlei Plage, so oft sie wollen. 7 Und wenn sie ihr Zeugnis geendet haben, so wird das Tier, das aus dem Abgrund aufsteigt, mit ihnen einen Streit halten und wird sie überwinden und wird sie töten. (Abyssos g12) 8 Und ihre Leichname werden liegen auf der Gasse der großen Stadt, die da heißt geistlich "Sodom und Ägypten", da auch der HERR gekreuzigt ist. 9 Und es werden etliche von den Völkern und Geschlechter und Sprachen ihre Leichname sehen drei Tage und einen halben und werden ihre Leichname nicht lassen in Gräber legen. 10 Und die auf Erden wohnen, werden sich freuen über sie und wohlleben und Geschenke untereinander senden; denn diese zwei Propheten quälten die auf Erden wohnten. 11 Und nach drei Tagen und einem halben fuhr in sie der Geist des Lebens von Gott, und sie traten auf ihre Füße; und eine große Furcht fiel über die, so sie sahen. 12 Und sie hörten eine große Stimme von Himmel zu ihnen sagen: Steiget herauf! und sie stiegen auf in den Himmel in einer Wolke, und es sahen sie ihre Feinde. 13 Und zu derselben Stunde ward ein großes Erdbeben, und der zehnte Teil der Stadt fiel; und wurden getötet in dem Erdbeben siebentausend Namen der Menschen, und die andern erschraken und gaben Ehre dem Gott des Himmels. 14 Das andere Wehe ist dahin; siehe, das dritte Wehe kommt schnell. 15 Und der siebente Engel posaunte: und es wurden große Stimmen im Himmel, die sprachen: Es sind die Reiche der Welt unsers HERRN und seines Christus geworden, und er wird regieren von Ewigkeit zu Ewigkeit. (aion g165) 16 Und die vierundzwanzig Ältesten, die vor Gott auf ihren Stühlen saßen, fielen auf ihr Angesicht und beteten Gott an 17 und sprachen: Wir danken dir, denen, die deinen Namen fürchten, den Kleinen und Großen, und zu verderben, die die Erde verderbt haben. 19 Und der Tempel Gottes ward aufgetan im Himmel, und die Lade seines Bundes ward im Tempel gesehen; und es geschahen Blitze und Donner und Erdbeben und ein großer Hagel.

**12** Und es erschien ein großes Zeichen im Himmel: ein Weib, mit der Sonne bekleidet, und der Mond unter ihren Füßen und auf ihrem Haupt eine Krone mit zwölf goldenen Sternen. 2 Und sie war schwanger und schrie in Kindesnöten und hatte große Qual zur Geburt. 3 Und es erschien ein anderes Zeichen im Himmel, und siehe, ein großer, roter Drache, der hatte sieben Häupter und zehn Hörner und auf seinen Häuptern sieben Kronen; 4 und sein Schwanz zog den dritten Teil der Sterne des Himmels hinweg und warf sie auf die Erde. Und der Drache trat vor das Weib, die gebären sollte, auf daß, wenn sie geboren hätte, er ihr Kind fräße. 5 Und sie gebar einen Sohn, ein Knäblein, der alle Heiden sollte weiden mit eisernem Stabe. Und ihr Kind ward entrückt zu Gott und seinem Stuhl. 6 Und das Weib entfloh in die Wüste, wo sie einen Ort hat, bereitet von Gott, daß sie daselbst ernährt würde tausend zweihundertundsechzig Tage. 7 Und es erhob sich ein Streit im Himmel: Michael und seine Engel stritten mit dem Drachen; und der Drache stritt und seine Engel, 8 und siegten nicht, auch ward ihre Stätte nicht mehr gefunden im Himmel. 9 Und es ward ausgeworfen der große Drache, die alte Schlange, die da heißt der Teufel und Satanas, der die ganze Welt verführt, und ward geworfen auf die Erde, und seine Engel wurden auch dahin geworfen. 10 Und ich hörte eine große Stimme, die sprach im Himmel: Nun ist das Heil und die Kraft und das Reich unsers Gottes geworden und die Macht seines Christus, weil der Verkläger unserer Brüder verworfen ist, der sie verklagte Tag und Nacht vor Gott. 11 Und sie haben ihn überwunden durch des Lammes Blut und durch das Wort ihres Zeugnisses und haben ihr Leben nicht

geliebt bis an den Tod. **12** Darum freuet euch, ihr in das Gefängnis gehen; so jemand mit dem Schwert Himmel und die darin wohnen! Weh denen, die auf tötet, der muß mit dem Schwert getötet werden. Hier Erden wohnen und auf dem Meer! denn der Teufel ist Geduld und Glaube der Heiligen. **11** Und ich sah kommt zu euch hinab und hat einen großen Zorn und ein anderes Tier aufsteigen aus der Erde; das hatte weiß, daß er wenig Zeit hat. **13** Und da der Drache zwei Hörner gleichwie ein Lamm und redete wie ein sah, daß er verworfen war auf die Erde, verfolgte Drache. **12** Und es übt alle Macht des ersten Tiers er das Weib, die das Knäblein geboren hatte. **14** vor ihm; und es macht, daß die Erde und die darauf Und es wurden dem Weibe zwei Flügel gegeben wie wohnen, anbeten das erste Tier, dessen tödliche eines Adlers, daß sie in die Wüste flöge an ihren Ort, Wunde heil geworden war; **13** und tut große Zeichen, da sie ernährt würde eine Zeit und zwei Zeiten und daß es auch macht Feuer vom Himmel fallen vor den eine halbe Zeit vor dem Angesicht der Schlange. Menschen; **14** und verführt, die auf Erden wohnen, **15** Und die Schlange schoß nach dem Weibe aus um der Zeichen willen, die ihm gegeben sind zu tun ihrem Munde ein Wasser wie einen Strom, daß er sie vor dem Tier; und sagt denen, die auf Erden wohnen, ersäufte. **16** Aber die Erde half dem Weibe und tat daß sie ein Bild machen sollen dem Tier, das die ihren Mund auf und verschlang den Strom, den der Wunde vom Schwert hatte und lebendig geworden Drache aus seinem Munde schoß. **17** Und der Drache ward zornig über das Weib und ging hin zu streiten mit den übrigen von ihrem Samen, die da Gottes Gebote halten und haben das Zeugnis Jesu Christi.

**13** Und ich trat an den Sand des Meeres und sah ein Tier aus dem Meer steigen, das hatte sieben Häupter und zehn Hörner und auf seinen Hörnern zehn Kronen und auf seinen Häuptern Namen der Lästerung. **2** Und das Tier, daß ich sah, war gleich einem Parder und seine Füße wie Bärenfüße und sein Mund wie eines Löwen Mund. Und der Drache gab ihm seine Kraft und seinen Stuhl und große Macht. **3** Und ich sah seiner Häupter eines, als wäre es tödlich wund; und seine tödliche Wunde ward heil. Und der ganze Erdboden verwunderte sich des Tieres **4** und sie beteten den Drachen an, der dem Tier die Macht gab, und beteten das Tier an und sprachen: Wer ist Vaters geschrieben an ihre Stirn. **2** Und ich hörte dem Tier gleich, und wer kann mit ihm kriegen? **5** eine Stimme vom Himmel wie eines großen Wassers Und es ward ihm gegeben ein Mund, zu reden große und wie eine Stimme eines großen Donners; und die Dinge und Lästerungen, und ward ihm gegeben, daß Stimme, die ich hörte, war wie von Harfenspielern, es mit ihm währte zweiundvierzig Monate lang. **6** die auf ihren Harfen spielen. **3** Und sie sangen ein und es tat seinen Mund auf zur Lästerung gegen neues Lied vor dem Stuhl und vor den vier Tieren Gott, zu lästern seinen Namen und seine Hütte und und den Ältesten; und niemand konnte das Lied die im Himmel wohnen. **7** Und ward ihm gegeben, lernen denn die hundertvierundvierzigtausend, die zu streiten mit den Heiligen und sie zu überwinden; erkauf sind von der Erde. **4** Diese sind's, die mit und ward ihm gegeben Macht über alle Geschlechter Weibern nicht befleckt sind-denn sie sind Jungfrauen- und Sprachen und Heiden. **8** Und alle, die auf Erden und folgen dem Lamme nach, wo es hingeht. Diese wohnen, beten es an, deren Namen nicht geschrieben sind erkauf aus den Menschen zu Erstlingen Gott sind in dem Lebensbuch des Lammes, das erwürgt und dem Lamm; **5** und in ihrem Munde ist kein Falsch ist, von Anfang der Welt. **9** Hat jemand Ohren, der gefunden; denn sie sind unsträflich vor dem Stuhl höre! **10** So jemand in das Gefängnis führt, der wird Gottes. **6** Und ich sah einen Engel fliegen mitten

um der Zeichen willen, die ihm gegeben sind zu tun vor dem Tier; und sagt denen, die auf Erden wohnen, daß sie ein Bild machen sollen dem Tier, das die und machte, daß alle, welche nicht des Tiers Bild anbeteten, getötet würden. **16** Und es macht, daß die Kleinen und die Großen, die Reichen und die Armen, die Freien und die Knechte allesamt sich ein Malzeichen geben an ihre rechte Hand oder an ihre Stirn, **17** daß niemand kaufen oder verkaufen kann, er habe denn das Malzeichen, nämlich den Namen des Tiers oder die Zahl seines Namens. **18** Hier ist Weisheit! Wer Verstand hat, der überlege die Zahl des Tiers; denn es ist eines Menschen Zahl, und seine Zahl ist sechshundertsechsundsechzig.

**14** Und ich sah das Lamm stehen auf dem Berg Zion und mit ihm hundertvierundvierzigtausend, die hatten seinen Namen und den Namen seines Vaters geschrieben an ihre Stirn. **2** Und ich hörte eine Stimme vom Himmel wie eines großen Wassers und wie eine Stimme eines großen Donners; und die Dinge und Lästerungen, und ward ihm gegeben, daß Stimme, die ich hörte, war wie von Harfenspielern, es mit ihm währte zweiundvierzig Monate lang. **6** die auf ihren Harfen spielen. **3** Und sie sangen ein und es tat seinen Mund auf zur Lästerung gegen neues Lied vor dem Stuhl und vor den vier Tieren Gott, zu lästern seinen Namen und seine Hütte und und den Ältesten; und niemand konnte das Lied die im Himmel wohnen. **7** Und ward ihm gegeben, lernen denn die hundertvierundvierzigtausend, die zu streiten mit den Heiligen und sie zu überwinden; erkauf sind von der Erde. **4** Diese sind's, die mit und ward ihm gegeben Macht über alle Geschlechter Weibern nicht befleckt sind-denn sie sind Jungfrauen- und Sprachen und Heiden. **8** Und alle, die auf Erden und folgen dem Lamme nach, wo es hingeht. Diese wohnen, beten es an, deren Namen nicht geschrieben sind erkauf aus den Menschen zu Erstlingen Gott sind in dem Lebensbuch des Lammes, das erwürgt und dem Lamm; **5** und in ihrem Munde ist kein Falsch ist, von Anfang der Welt. **9** Hat jemand Ohren, der gefunden; denn sie sind unsträflich vor dem Stuhl höre! **10** So jemand in das Gefängnis führt, der wird Gottes. **6** Und ich sah einen Engel fliegen mitten

durch den Himmel, der hatte ein ewiges Evangelium zu verkündigen denen, die auf Erden wohnen, und allen Heiden und Geschlechtern und Sprachen und Völkern, (aiōnios g166) 7 und sprach mit großer Stimme: Fürchtet Gott und gebet ihm die Ehre; denn die Zeit seines Gerichts ist gekommen! Und betet an den, der gemacht hat Himmel und Erde und Meer und Wasserbrunnen. 8 Und ein anderer Engel folgte nach, der sprach: Sie ist gefallen, sie ist gefallen, Babylon, die große Stadt; denn sie hat mit dem Wein der Hurerei getränkt alle Heiden. 9 Und der dritte Engel folgte diesem nach und sprach mit großer Stimme: So jemand das Tier anbetet und sein Bild und nimmt sein Malzeichen an seine Stirn oder an seine Hand, 10 der wird vom Wein des Zorns Gottes trinken, der lauter eingeschenkt ist in seines Zornes Kelch, und wird gequält werden mit Feuer und Schwefel vor den heiligen Engeln und vor dem Lamm; 11 und der Rauch ihrer Qual wird aufsteigen von Ewigkeit zu Ewigkeit; und sie haben keine Ruhe Tag und Nacht, die das Tier haben angebetet und sein Bild, und so jemand hat das Malzeichen seines Namens angenommen. (aiōn g165) 12 Hier ist Geduld der Heiligen; hier sind, die da halten die Gebote Gottes und den Glauben an Jesum. 13 Und ich hörte eine Stimme vom Himmel zu mir sagen: Schreibe: Selig sind die Toten, die in dem HERRN sterben von nun an. Ja, der Geist spricht, daß sie ruhen von ihrer Arbeit; denn ihre Werke folgen ihnen nach. 14 Und ich sah, und siehe, eine weiße Wolke. Und auf der Wolke saß einer, der gleich war eines Menschen Sohn; der hatte eine goldene Krone auf seinem Haupt und in seiner Hand eine scharfe Sichel. 15 Und ein anderer Engel ging aus dem Tempel und schrie mit großer Stimme zu dem, der auf der Wolke saß: Schlag an mit deiner Sichel und ernte; denn die Zeit zu ernten ist gekommen, denn die Ernte der Erde ist dürr geworden! 16 Und der auf der Wolke saß, schlug mit seiner Sichel an die Erde, und die Erde ward geernntet. 17 Und ein anderer Engel ging aus dem Tempel, der hatte eine scharfe Hippe. 18 Und ein anderer Engel ging aus vom Altar, der hatte Macht über das Feuer und rief mit großem Gescrei zu dem, der die scharfe Hippe hatte, und sprach: Schlag an mit deiner scharfen Hippe und schneide die Trauben vom Weinstock der Erde; denn seine Beeren sind reif! 19 Und der Engel

schlug an mit seiner Hippe an die Erde und schnitt die Trauben der Erde und warf sie in die große Kelter des Zorns Gottes. 20 Und die Kelter ward draußen vor der Stadt getreten; und das Blut ging von der Kelter bis an die Zäume der Pferde durch tausend sechshundert Feld Wegs.

**15** Und ich sah ein anderes Zeichen im Himmel, das war groß und wundersam: sieben Engel, die hatten die letzten sieben Plagen; denn mit denselben ist vollendet der Zorn Gottes. 2 Und ich sah wie ein gläsernes Meer, mit Feuer gemengt; und die den Sieg behalten hatten an dem Tier und seinem Bild und seinem Malzeichen und seines Namens Zahl, standen an dem gläsernen Meer und hatten Harfen Gottes 3 und sangen das Lied Mose's, des Knechtes Gottes, und das Lied des Lammes und sprachen: Groß und wundersam sind deine Werke, HERR, allmächtiger Gott! Gerecht und wahrhaftig sind deine Wege, du König der Heiden! 4 Wer sollte dich nicht fürchten, HERR und deinen Namen preisen? Denn du bist allein heilig. Denn alle Heiden werden kommen und anbeten vor dir; denn deine Urteile sind offenbar geworden. 5 Darnach sah ich, und siehe, da ward aufgetan der Tempel der Hütte des Zeugnisses im Himmel; 6 und gingen aus dem Tempel die sieben Engel, die die sieben Plagen hatten, angetan mit reiner, heller Leinwand und umgürtet an ihren Brüsten mit goldenen Gürteln. 7 Und eines der vier Tiere gab den sieben Engeln sieben goldene Schalen voll Zorns Gottes, der da lebt von Ewigkeit zu Ewigkeit. (aiōn g165) 8 Und der Tempel ward voll Rauch von der Herrlichkeit Gottes und von seiner Kraft; und niemand konnte in den Tempel gehen, bis daß die sieben Plagen der sieben Engel vollendet wurden.

**16** Und ich hörte eine große Stimme aus dem Tempel, die sprach zu den sieben Engeln: Gehet hin und gießet aus die Schalen des Zorns Gottes auf die Erde! 2 Und der erste ging hin und goß seine Schale auf die Erde; und es ward eine böse und arge Drüse an den Menschen, die das Malzeichen des Tiers hatten und die sein Bild anbeteten. 3 Und der andere Engel goß aus seine Schale ins Meer; und es ward Blut wie eines Toten, und alle lebendigen Seelen starben in dem Meer. 4 Und der dritte Engel goß aus seine Schale in die Wasserströme und in die

Wasserbrunnen; und es ward Blut. **5** Und ich hörte den Engel der Wasser sagen: HERR, du bist gerecht, der da ist und der da war, und heilig, daß du solches geurteilt hast, **6** denn sie haben das Blut der Heiligen und Propheten vergossen, und Blut hast du ihnen zu trinken gegeben; denn sie sind's wert. **7** Und ich hörte einen anderen Engel aus dem Altar sagen: Ja, HERR, allmächtiger Gott, deine Gerichte sind wahrhaftig und gerecht. **8** Und der vierte Engel goß aus seine Schale in die Sonne, und ihm ward gegeben, den Menschen heiß zu machen mit Feuer. **9** Und den Menschen ward heiß von großer Hitze, und sie lästerten den Namen Gottes, der Macht hat über diese Plagen, und taten nicht Buße, ihm die Ehre zu geben. **10** Und der fünfte Engel goß aus seine Schale auf den Stuhl des Tiers; und sein Reich ward verfinstert, und sie zerbissen ihre Zungen vor Schmerzen **11** und lästerten Gott im Himmel vor ihren Schmerzen und vor ihren Drüsen und taten nicht Buße für ihre Werke. **12** Und der sechste Engel goß aus seine Schale auf den großen Wasserstrom Euphrat; und das Wasser vertrocknete, auf daß bereitet würde der Weg den Königen vom Aufgang der Sonne. **13** Und ich sah aus dem Munde des Drachen und aus dem Munde des Tiers und aus dem Munde des falschen Propheten drei unreine Geister gehen, gleich den Fröschen; **14** denn es sind Geister der Teufel, die tun Zeichen und gehen aus zu den Königen auf dem ganzen Kreis der Welt, sie zu versammeln in den Streit auf jenen Tag Gottes, des Allmächtigen. **15** Siehe, ich komme wie ein Dieb. Selig ist, der da wacht und hält seine Kleider, daß er nicht bloß wandle und man nicht seine Schande sehe. **16** Und er hat sie versammelt an einen Ort, der da heißt auf hebräisch Harmagedon. **17** Und der siebente Engel goß aus seine Schale in die Luft; und es ging aus eine Stimme vom Himmel aus dem Stuhl, die sprach: Es ist geschehen. **18** Und es wurden Stimmen und Donner und Blitze; und ward ein solches Erdbeben, wie solches nicht gewesen ist, seit Menschen auf Erden gewesen sind, solch Erdbeben also groß. **19** Und aus der großen Stadt wurden drei Teile, und die Städte der Heiden fielen. Und Babylon, der großen, ward gedacht vor Gott, ihr zu geben den Kelch des Weins von seinem grimmigen Zorn. **20** Und alle Inseln entflohen, und keine Berge wurden gefunden. **21** Und ein großer

Hagel, wie ein Zentner, fiel vom Himmel auf die Menschen; und die Menschen lästerten Gott über die Plage des Hagels, denn seine Plage war sehr groß.

**17** Und es kam einer von den sieben Engeln, die die sieben Schalen hatten, redete mit mir und sprach zu mir: Komm, ich will dir zeigen das Urteil der großen Hure, die da an vielen Wassern sitzt; **2** mit welcher gehurt haben die Könige auf Erden; und die da wohnen auf Erden, sind trunken geworden von dem Wein ihrer Hurerei. **3** Und er brachte mich im Geist in die Wüste. Und ich sah ein Weib sitzen auf einem scharlachfarbenen Tier, das war voll Namen der Lästerung und hatte sieben Häupter und zehn Hörner. **4** Und das Weib war bekleidet mit Purpur und Scharlach und übergoldet mit Gold und edlen Steinen und Perlen und hatte einen goldenen Becher in der Hand, voll Greuel und Unsauberkeit ihrer Hurerei, **5** und an ihrer Stirn geschrieben einen Namen, ein Geheimnis: Die große Babylon, die Mutter der Hurerei und aller Greuel auf Erden. **6** Und ich sah das Weib trunken von dem Blut der Heiligen und von dem Blute der Zeugen Jesu. Und ich verwunderte mich sehr, da ich sie sah. **7** Und der Engel spricht zu mir: Warum verwunderst du dich? Ich will dir sagen das Geheimnis von dem Weibe und von dem Tier, das sie trägt und hat sieben Häupter und zehn Hörner. **8** Das Tier, das du gesehen hast, ist gewesen und ist nicht und wird wiederkommen aus dem Abgrund und wird fahren in die Verdammnis, und es werden sich verwundern, die auf Erden wohnen, deren Namen nicht geschrieben stehen in dem Buch des Lebens von Anfang der Welt, wenn sie sehen das Tier, daß es gewesen ist und nicht ist und dasein wird. (Abyssos g12) **9** Hier ist der Sinn, der zur Weisheit gehört! Die sieben Häupter sind sieben Berge, auf welchen das Weib sitzt, und sind sieben Könige. **10** Fünf sind gefallen, und einer ist, und der andere ist noch nicht gekommen; und wenn er kommt, muß er eine kleine Zeit bleiben. **11** Und das Tier, das gewesen und ist nicht, das ist der achte und ist von den sieben und fährt in die Verdammnis. **12** Und die zehn Hörner, die du gesehen hast, das sind zehn Könige, die das Reich noch nicht empfangen haben; aber wie Könige werden sie eine Zeit Macht empfangen mit dem Tier. **13** Die haben eine Meinung und werden ihre Kraft und Macht geben dem Tier. **14** Diese werden streiten

mit dem Lamm, und das Lamm wird sie überwinden von ihrem Brand; 10 und werden von ferne stehen vor (denn es ist der HERR aller Herren und der König aller Könige) und mit ihm die Berufenen und Auserwählten Furcht ihrer Qual und sprechen: Weh, weh, die große Stadt Babylon, die starke Stadt! In einer Stunde ist und Gläubigen. 15 Und er sprach zu mir: Die Wasser, ihr Gericht gekommen. 11 Und die Kaufleute auf die du gesehen hast, da die Hure sitzt, sind Völker Erden werden weinen und Leid tragen über sie, weil und Scharen und Heiden und Sprachen. 16 Und die ihre Ware niemand mehr kaufen wird, 12 die Ware zehn Hörner, die du gesehen hast, und das Tier, die des Goldes und Silbers und Edelsteins und die werden die Hure hassen und werden sie einsam Perlen und köstliche Leinwand und Purpur und Seide machen und bloß und werden ihr Fleisch essen und und Scharlach und allerlei wohlriechendes Holz und werden sie mit Feuer verbrennen. 17 Denn Gott hat's allerlei Gefäß von Elfenbein und allerlei Gefäß von ihnen gegeben in ihr Herz, zu tun seine Meinung und köstlichem Holz und von Erz und von Eisen und zu tun einerlei Meinung und zu geben ihr Reich dem von Marmor, 13 und Zimt und Räuchwerk und Salbe Tier, bis daß vollendet werden die Worte Gottes. 18 und Weihrauch und Wein und Öl und Semmelmehl Und das Weib, das du gesehen hast, ist die große und Weizen und Vieh und Schafe und Pferde und Stadt, die das Reich hat über die Könige auf Erden. Wagen und Leiber und-Seelen der Menschen. 14

**18** Und darnach sah ich einen andern Engel herniederfahren vom Himmel, der hatte eine große Macht, und die Erde ward erleuchtet von seiner Klarheit. 2 Und er schrie aus Macht mit großer Stimme und sprach: Sie ist gefallen, sie ist gefallen, Babylon, die große, und eine Behausung der Teufel geworden und ein Behältnis aller unreinen Geister und ein Behältnis aller unreinen und verhaßten Vögel. 3 Denn von dem Wein des Zorns ihrer Hurerei haben alle Heiden getrunken, und die Könige auf Erden haben mit ihr Hurerei getrieben, und die Kaufleute auf Erden sind reich geworden von ihrer großen Wollust. 4 Und ich hörte eine andere Stimme vom Himmel, die sprach: Gehet aus von ihr, mein Volk, daß ihr nicht teilhaftig werdet ihrer Sünden, auf daß ihr nicht empfanget etwas von ihren Plagen! 5 Denn ihre Sünden reichen bis in den Himmel, und Gott denkt an ihren Frevel. 6 Bezahlet sie, wie sie bezahlt hat, und macht's ihr zwiefältig nach ihren Werken; und in welchem Kelch sie eingeschenkt hat, schenkt ihr zwiefältig ein. 7 Wieviel sie herrlich gemacht und ihren Mutwillen gehabt hat, so viel schenkt ihr Qual und Leid ein! Denn sie spricht in ihrem Herzen: Ich sitze als Königin und bin keine Witwe, und Leid werde ich nicht sehen. 8 Darum werden ihre Plagen auf einen Tag kommen: Tod, Leid und Hunger; mit Feuer wird sie verbrannt werden; denn stark ist Gott der HERR, der sie richten wird. 9 Und es werden sie beweinen und sie beklagen die Könige auf Erden, die mit ihr gehurt und Mutwillen getrieben haben, wenn sie sehen werden den Rauch

von ihrem Brand; 10 und werden von ferne stehen vor Furcht ihrer Qual und sprechen: Weh, weh, die große Stadt Babylon, die starke Stadt! In einer Stunde ist und Gläubigen. 15 Und er sprach zu mir: Die Wasser, ihr Gericht gekommen. 11 Und die Kaufleute auf die du gesehen hast, da die Hure sitzt, sind Völker Erden werden weinen und Leid tragen über sie, weil und Scharen und Heiden und Sprachen. 16 Und die ihre Ware niemand mehr kaufen wird, 12 die Ware zehn Hörner, die du gesehen hast, und das Tier, die des Goldes und Silbers und Edelsteins und die werden die Hure hassen und werden sie einsam Perlen und köstliche Leinwand und Purpur und Seide machen und bloß und werden ihr Fleisch essen und und Scharlach und allerlei wohlriechendes Holz und werden sie mit Feuer verbrennen. 17 Denn Gott hat's allerlei Gefäß von Elfenbein und allerlei Gefäß von ihnen gegeben in ihr Herz, zu tun seine Meinung und köstlichem Holz und von Erz und von Eisen und zu tun einerlei Meinung und zu geben ihr Reich dem von Marmor, 13 und Zimt und Räuchwerk und Salbe Tier, bis daß vollendet werden die Worte Gottes. 18 und Weihrauch und Wein und Öl und Semmelmehl Und das Weib, das du gesehen hast, ist die große und Weizen und Vieh und Schafe und Pferde und Stadt, die das Reich hat über die Könige auf Erden. Wagen und Leiber und-Seelen der Menschen. 14 Und das Obst, daran deine Seele Lust hatte, ist von dir gewichen, und alles, was völlig und herrlich war, ist von dir gewichen, und du wirst solches nicht mehr finden. 15 Die Händler solcher Ware, die von ihr sind reich geworden, werden von ferne stehen vor Furcht ihrer Qual, weinen und klagen 16 und sagen: Weh, weh, die große Stadt, die bekleidet war mit köstlicher Leinwand und Purpur und Scharlach und übergoldet war mit Gold und Edelstein und Perlen! 17 denn in einer Stunde ist verwüstet solcher Reichtum. Und alle Schiffsherren und der Haufe derer, die auf den Schiffen hantieren, und Schiffsleute, die auf dem Meer hantieren, standen von ferne 18 und schrieen, da sie den Rauch von ihrem Brände sahen, und sprachen: Wer ist gleich der großen Stadt? 19 Und sie warfen Staub auf ihre Häupter und schrieen, weinten und klagten und sprachen: Weh, weh, die große Stadt, in welcher wir reich geworden sind alle, die da Schiffe im Meere hatten, von ihrer Ware! 20 denn in einer Stunde ist sie verwüstet. 20 Freue dich über sie, Himmel und ihr Heiligen und Apostel und Propheten; denn Gott hat euer Urteil an ihr gerichtet! 21 Und ein starker Engel hob einen großen Stein auf wie einen Mühlstein, warf ihn ins Meer und sprach: Also wird mit einem Sturm verworfen die große Stadt Babylon und nicht mehr gefunden werden. 22 Und die Stimme der Sänger und Saitenspieler, Pfeifer und Posauer soll nicht mehr in dir gehört werden, und kein Handwerksmann irgend eines Handwerks soll mehr in dir gefunden werden, und die Stimme der Mühle soll nicht mehr in dir gehört werden, 23 und

das Licht der Leuchte soll nicht mehr in dir leuchten, heißt "das Wort Gottes". 14 Und ihm folgte nach das und die Stimme des Bräutigams und der Braut soll Heer im Himmel auf weißen Pferden, angetan mit nicht mehr in dir gehört werden! Denn deine Kaufleute weißer und reiner Leinwand. 15 Und aus seinem waren Fürsten auf Erden; denn durch deine Zauberei Munde ging ein scharfes Schwert, daß er damit die sind verführt worden alle Heiden. 24 Und das Blut Heiden schlüge; und er wird sie regieren mit eisernem der Propheten und der Heiligen ist in ihr gefunden Stabe; und er tritt die Kelter des Weins des grimmigen worden und all derer, die auf Erden erwürgt sind. Zorns Gottes, des Allmächtigen. 16 Und er hat einen

**19** Darnach hörte ich eine Stimme großer Scharen im Himmel, die sprachen: Halleluja! Heil und Preis, Ehre und Kraft sei Gott, unserm HERRN! 2 Denn wahrhaftig und gerecht sind seine Gerichte, daß er die große Hure verurteilt hat, welche die Erde mit ihrer Hurerei verderbte, und hat das Blut seiner Knechte von ihrer Hand gefordert. 3 Und sie sprachen zum andernmal: Halleluja! und der Rauch geht auf ewiglich. (aīōn g165) 4 Und die vierundzwanzig Ältesten und die vier Tiere fielen nieder und beteten an Gott, der auf dem Stuhl saß, und sprachen: AMEN, Halleluja! 5 Und eine Stimme ging aus von dem Stuhl: Lobt unsren Gott, alle seine Knechte und die ihn fürchten, beide, klein und groß! 6 Und ich hörte wie eine Stimme einer großen Schar und wie eine Stimme großer Wässer und wie eine Stimme starker Donner, die sprachen: Halleluja! denn der allmächtige Gott hat das Reich eingenommen. 7 Lasset uns freuen und fröhlich sein und ihm die Ehre geben! denn die Hochzeit des Lammes ist gekommen, und sein Weib hat sich bereitet. 8 Und es ward ihr gegeben, sich anzutun mit reiner und schöner Leinwand. (Die köstliche Leinwand aber ist die Gerechtigkeit der Heiligen.) 9 Und er sprach zu mir: Schreibe: Selig sind, die zum Abendmahl des Lammes berufen sind. Und er sprach zu mir: Dies sind wahrhaftige Worte Gottes. 10 Und ich fiel vor ihm zu seinen Füßen, ihn anzubeten. Und er sprach zu mir: Siehe zu, tu es nicht! Ich bin dein Mitknecht und deiner Brüder, die das Zeugnis Jesu haben. Bete Gott an! (Das Zeugnis aber Jesu ist der Geist der Weissagung.) 11 Und ich sah den Himmel aufgetan; und siehe, ein weißes Pferd. Und der daraufsaß, hieß Treu und Wahrhaftig, und er richtet und streitet mit Gerechtigkeit. 12 Seine Augen sind wie eine Feuerflamme, und auf seinem Haupt viele Kronen; und er hatte einen Namen geschrieben, den niemand wußte denn er selbst. 13 Und war angetan mit einem Kleide, das mit Blut besprengt war; und sein Name

weißer und reiner Leinwand. 14 Und aus seinem Munde ging ein scharfes Schwert, daß er damit die sind verführt worden alle Heiden. 24 Und das Blut Heiden schlüge; und er wird sie regieren mit eisernem Stabe; und er tritt die Kelter des Weins des grimmigen Zorns Gottes, des Allmächtigen. 16 Und er hat einen Namen geschrieben auf seinem Kleid und auf seiner Hüfte also: Ein König aller Könige und ein HERR aller Herren. 17 Und ich sah einen Engel in der Sonne stehen; und er schrie mit großer Stimme und sprach zu allen Vögeln, die unter dem Himmel fliegen: Kommt und versammelt euch zu dem Abendmahl des großen Gottes, 18 daß ihr esset das Fleisch der Könige und der Hauptleute und das Fleisch der Starken und der Pferde und derer, die daraufsitzen, und das Fleisch aller Freien und Knechte, der Kleinen und der Großen! 19 Und ich sah das Tier und die Könige auf Erden und ihre Heere versammelt, Streit zu halten mit dem, der auf dem Pferde saß, und mit seinem Heer. 20 Und das Tier ward gegriffen und mit ihm der falsche Prophet, der die Zeichen tat vor ihm, durch welche er verführte, die das Malzeichen des Tiers nahmen und die das Bild des Tiers anbeteten; lebendig wurden diese beiden in den feurigen Pfuhl geworfen, der mit Schwefel brannte. (Limnē Pyr g3041 g4442) 21 Und die andern wurden erwürgt mit dem Schwert des, der auf dem Pferde saß, das aus seinem Munde ging; und alle Vögel wurden satt von ihrem Fleisch.

**20** Und ich sah einen Engel vom Himmel fahren, der hatte den Schlüssel zum Abgrund und eine große Kette in seiner Hand. (Abyssos g12) 2 Und er griff den Drachen, die alte Schlange, welche ist der Teufel und Satan, und band ihn tausend Jahre 3 und warf ihn in den Abgrund und verschloß ihn und versiegelte obendarauf, daß er nicht mehr verführen sollte die Heiden, bis daß vollendet würden tausend Jahre; und darnach muß er los werden eine kleine Zeit. (Abyssos g12) 4 Und ich sah Stühle, und sie setzten sich darauf, und ihnen ward gegeben das Gericht; und die Seelen derer, die enthauptet sind um des Zeugnisses Jesu und um des Wortes Gottes willen, und die nicht angebetet hatten das Tier noch sein Bild und nicht genommen hatten sein Malzeichen an ihre Stirn und auf ihre Hand, diese lebten und regierten mit Christo tausend Jahre. 5 Die andern

Toten aber wurden nicht wieder lebendig, bis daß Gott wird abwischen alle Tränen von ihren Augen, tausend Jahre vollendet wurden. Dies ist die erste und der Tod wird nicht mehr sein, noch Leid noch Auferstehung. 6 Selig ist der und heilig, der teilhat Geschrei noch Schmerz wird mehr sein; denn das an der ersten Auferstehung. Über solche hat der Erste ist vergangen. 5 Und der auf dem Stuhl saß, andere Tod keine Macht; sondern sie werden Priester sprach: Siehe, ich mache alles neu! Und er spricht zu Gottes und Christi sein und mit ihm regieren tausend mir: Schreibe; denn diese Worte sind wahrhaftig und Jahre. 7 Und wenn tausend Jahre vollendet sind, gewiß! 6 Und er sprach zu mir: Es ist geschehen. wird der Satanas los werden aus seinem Gefängnis Ich bin das A und das O, der Anfang und das Ende. 8 und wird ausgehen, zu verführen die Heiden an den Ich will den Durstigen geben von dem Brunnen des vier Enden der Erde, den Gog und Magog, sie zu lebendigen Wassers umsonst. 7 Wer überwindet, der versammeln zum Streit, welcher Zahl ist wie der Sand wird es alles ererben, und ich werde sein Gott sein, am Meer. 9 Und sie zogen herauf auf die Breite der und er wird mein Sohn sein. 8 Der Verzagten aber Erde und umringten das Heerlager der Heiligen und und Ungläubigen und Greulichen und Totschläger die geliebte Stadt. Und es fiel Feuer von Gott aus und Hurer und Zauberer und Abgöttischen und aller dem Himmel und verzehrte sie. 10 Und der Teufel, Lügner, deren Teil wird sein in dem Pfuhl, der mit der sie verführte, ward geworfen in den feurigen Pfuhl Feuer und Schwefel brennt; das ist der andere Tod. und Schwefel, da auch das Tier und der falsche (Limnē Pyr g3041 g4442) 9 Und es kam zu mir einer Prophet war; und sie werden gequält werden Tag und von den sieben Engeln, welche die sieben Schalen Nacht von Ewigkeit zu Ewigkeit. (aiōn g165, Limnē Pyr voll der letzten sieben Plagen hatten, und redete g3041 g4442) 11 Und ich sah einen großen, weißen mit mir und sprach: Komm, ich will dir das Weib Stuhl und den, der daraufsaß; vor des Angesicht floh zeigen, die Braut des Lammes. 10 Und er führte mich die Erde und der Himmel und ihnen ward keine Stätte hin im Geist auf einen großen und hohen Berg und gefunden. 12 Und ich sah die Toten, beide, groß und zeigte mir die große Stadt, das heilige Jerusalem, klein, stehen vor Gott, und Bücher wurden aufgetan. herniederfahren aus dem Himmel von Gott, 11 die Und ein anderes Buch ward aufgetan, welches ist das hatte die Herrlichkeit Gottes. Und ihr Licht war gleich Buch des Lebens. Und die Toten wurden gerichtet dem alleredelsten Stein, einem hellen Jaspis. 12 Und nach der Schrift in den Büchern, nach ihren Werken. sie hatte eine große und hohe Mauer und hatte zwölf 13 Und das Meer gab die Toten, die darin waren, und Tore und auf den Toren zwölf Engel, und Namen der Tod und die Hölle gaben die Toten, die darin darauf geschrieben, nämlich der zwölf Geschlechter waren; und sie wurden gerichtet, ein jeglicher nach der Kinder Israel. 13 Vom Morgen drei Tore, von seinen Werken. (Hadēs g86, Limnē Pyr g3041 g4442) 14 Und der Tod und die Mitternacht drei Tore, vom Mittag drei Tore, vom Hölle wurden geworfen in den feurigen Pfuhl. das ist Abend drei Tore. 14 Und die Mauer der Stadt hatte der andere Tod. (Hadēs g86, Limnē Pyr g3041 g4442) 15 Und so jemand nicht ward gefunden geschrieben in zwölf Grundsteine und auf ihnen Namen der zwölf dem Buch des Lebens, der ward geworfen in den Apostel des Lammes. 15 Und der mit mir redete, feurigen Pfuhl. (Limnē Pyr g3041 g4442) hatte ein goldenes Rohr, daß er die Stadt messen sollte und ihre Tore und Mauer. 16 Und die Stadt liegt viereckig, und ihre Länge ist so groß als die Breite. Und er maß die Stadt mit dem Rohr auf zwölftausend Feld Wegs. Die Länge und die Breite und die Höhe der Stadt sind gleich. 17 Und er maß ihre Mauer, hundertvierundvierzig Ellen, nach Menschenmaß, das der Engel hat. 18 Und der Bau ihrer Mauer war von Jaspis und die Stadt von lautem Golde gleich dem reinen Glase. 19 Und die Grundsteine der Mauer um die Stadt waren geschmückt mit allerlei Edelgestein. Der erste Grund war ein Jaspis, der andere ein Saphir,

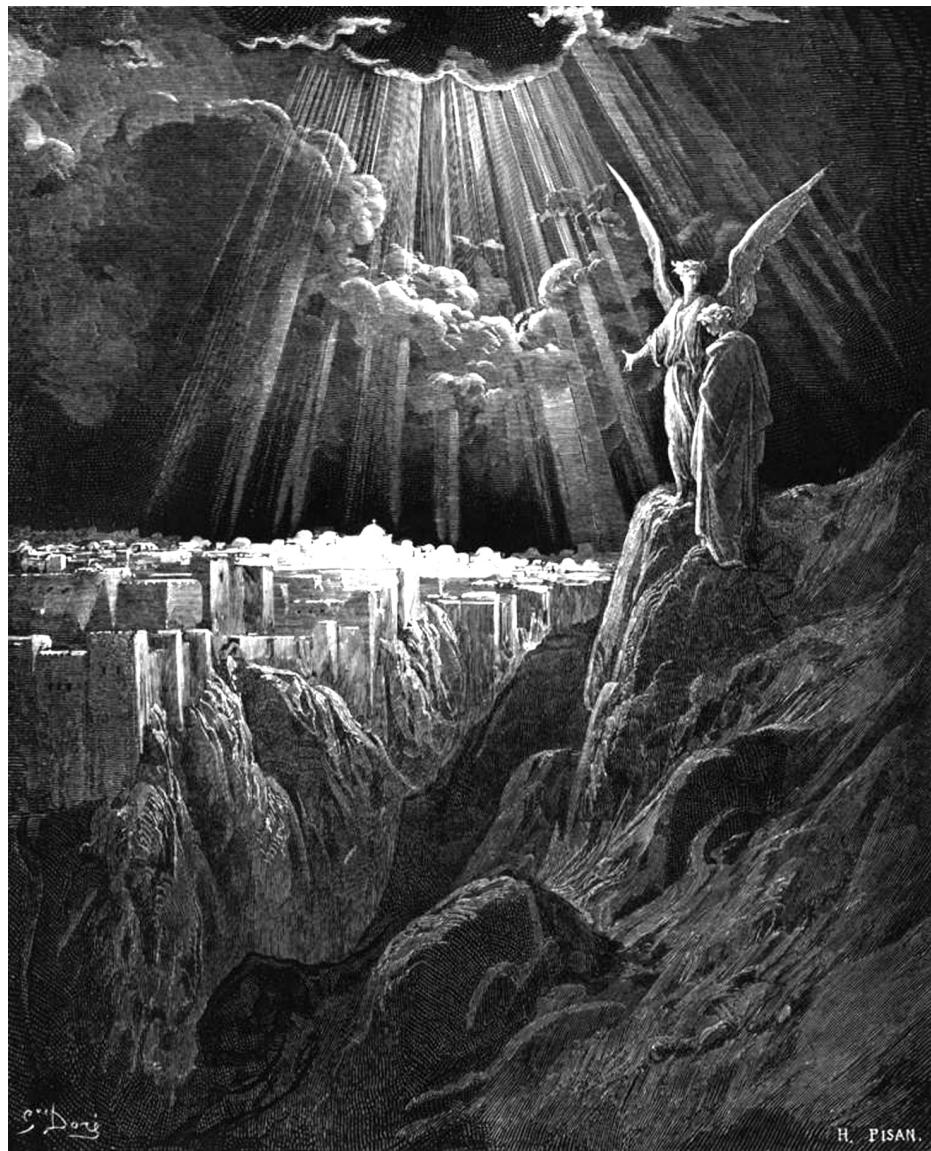
**21** Und ich sah einen neuen Himmel und eine neue Erde; denn der erste Himmel und die erste Erde verging, und das Meer ist nicht mehr. 2 Und ich, Johannes, sah die heilige Stadt, das neue Jerusalem, von Gott aus dem Himmel herabfahren, bereitet als eine geschmückte Braut ihrem Mann. 3 Und ich hörte eine große Stimme von dem Stuhl, die sprach: Siehe da, die Hütte Gottes bei den Menschen! und er wird bei ihnen wohnen, und sie werden sein Volk sein, und er selbst, Gott mit ihnen, wird ihr Gott sein; 4 und

der dritte ein Chalzedonier, der vierte ein Smaragd, er spricht zu mir: Siehe zu, tu es nicht! denn ich bin  
20 der fünfte ein Sardonix, der sechste ein Sarder, dein Mitknecht und deiner Brüder, der Propheten, und  
der siebente ein Chrysolith, der achte ein Berill, der derer, die da halten die Worte dieses Buchs. Bete  
neunte ein Topas, der zehnte ein Chrysopras, der Gott an! 10 Und er spricht zu mir: Versiegle nicht die  
elfte ein Hyazinth, der zwölfe ein Amethyst. 21 Und Worte der Weissagung in diesem Buch; denn die Zeit  
die zwölf Tore waren zwölf Perlen, und ein jeglich ist nahe! 11 Wer böse ist, der sei fernerhin böse,  
Tor war von einer Perle; und die Gassen der Stadt und wer unrein ist, der sei fernerhin unrein; aber wer  
waren lauter Gold wie ein durchscheinend Glas. 22 fromm ist, der sei fernerhin fromm, und wer heilig ist,  
Und ich sah keinen Tempel darin; denn der HERR, der sei fernerhin heilig. 12 Siehe, ich komme bald  
der allmächtige Gott, ist ihr Tempel, und das Lamm. und mein Lohn mit mir, zu geben einem jeglichen,  
23 Und die Stadt bedarf keiner Sonne noch des wie seine Werke sein werden. 13 Ich bin das A und  
Mondes, daß sie scheinen; denn die Herrlichkeit das O, der Anfang und das Ende, der Erste und  
Gottes erleuchtet sie, und ihre Leuchte ist das Lamm. der Letzte. 14 Selig sind, die seine Gebote halten,  
24 Und die Heiden, die da selig werden, wandeln in auf daß sie Macht haben an dem Holz des Lebens  
ihrem Licht; und die Könige auf Erden werden ihre und zu den Toren eingehen in die Stadt. 15 Denn  
Herrlichkeit in sie bringen. 25 Und ihre Tore werden drauß sind die Hunde und die Zauberer und die  
nicht verschlossen des Tages; denn da wird keine Hurer und die Totschläger und die Abgöttischen und  
Nacht sein. 26 Und man wird die Herrlichkeit und die alle, die liebhaben und tun die Lüge. 16 Ich, Jesus,  
Ehre der Heiden in sie bringen. 27 Und es wird nicht habe gesandt meinen Engel, solches zu bezeugen an  
hineingehen irgend ein Gemeines und das da Greuel die Gemeinden. Ich bin die Wurzel des Geschlechts  
tut und Lüge, sondern die geschrieben sind in dem David, der helle Morgenstern. 17 Und der Geist und  
Lebensbuch des Lammes. die Braut sprechen: Komm! Und wer es hört, der

**22** Und er zeigte mir einen lautern Strom des lebendigen Wassers, klar wie ein Kristall; der ging aus von dem Stuhl Gottes und des Lammes. 2 Mitten auf ihrer Gasse auf beiden Seiten des Stroms stand Holz des Lebens, das trug zwölftmal Früchte und brachte seine Früchte alle Monate; und die Blätter des Holzes dienten zu der Gesundheit der Heiden. 3 Und es wird kein Verbanntes mehr sein. Und der Stuhl Gottes und des Lammes wird darin sein; und seine Knechte werden ihm dienen 4 und sehen sein Angesicht; und sein Name wird an ihren Stirnen sein. 5 Und wird keine Nacht da sein, und sie werden nicht bedürfen einer Leuchte oder des Lichts der Sonne; denn Gott der HERR wird sie erleuchten, und sie werden regieren von Ewigkeit zu Ewigkeit.

(aiōn g165) 6 Und er sprach zu mir: Diese Worte sind gewiß und wahrhaftig; und der HERR, der Gott der Geister der Propheten, hat seinen Engel gesandt, zu zeigen seinen Knechten, was bald geschehen muß. 7 Siehe, ich komme bald. Selig ist, der da hält die Worte der Weissagung in diesem Buch. 8 Und ich bin Johannes, der solches gehört hat. Und da ich's gehört und gesehen, fiel ich nieder, anzubeten zu den Füßen des Engels, der mir solches zeigte. 9 Und

spreche: Komm! Und wen dürstet, der komme; und wer da will, der nehme das Wasser des Lebens umsonst. 18 Ich bezeuge allen, die da hören die Worte der Weissagung in diesem Buch: So jemand dazusetzt, so wird Gott zusetzen auf ihn die Plagen, die in diesem Buch geschrieben stehen. 19 Und so jemand davontut von den Wörtern des Buchs dieser Weissagung, so wird Gott abtun sein Teil von Holz des Lebens und von der heiligen Stadt, davon in diesem Buch geschrieben ist. 20 Es spricht, der solches bezeugt: Ja, ich komme bald. Amen, ja komm, HERR Jesu! 21 Die Gnade unsers HERRN Jesu Christi sei mit euch allen! Amen.



*Und ich, Johannes, sah die heilige Stadt, das neue Jerusalem, von Gott aus dem Himmel herabfahren, bereitet als eine geschmückte Braut ihrem Mann. Und ich hörte eine große Stimme von dem Stuhl, die sprach: Siehe da, die Hütte Gottes bei den Menschen! und er wird bei ihnen wohnen, und sie werden sein Volk sein, und er selbst, Gott mit ihnen, wird ihr Gott sein;*

Offenbarung 21:2-3

# Leserhandbuch

Deutsch at [AionianBible.org/Readers-Guide](http://AionianBible.org/Readers-Guide)

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, "*As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him.*" Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, "*And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned.*" So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, "*Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth.*" 2 Timothy 2:15. "*God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,*" 2 Peter 1:4-8.

# Glossar

Deutsch at [AionianBible.org/Glossary](http://AionianBible.org/Glossary)

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

## **Abyssos** g12

*Greek:* proper noun, place

*Usage:* 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

*Meaning:*

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

## **aīdios** g126

*Greek:* adjective

*Usage:* 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

*Meaning:*

Lasting, enduring forever, eternal.

## **aiōn** g165

*Greek:* noun

*Usage:* 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

*Meaning:*

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

## **aiōnios** g166

*Greek:* adjective

*Usage:* 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

*Meaning:*

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

## **eleēsē** g1653

*Greek:* verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

*Usage:* 1 time in this conjugation, Romans 11:32

*Meaning:*

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See [ntgreek.org](http://ntgreek.org).

**Geenna** g1067

Greek: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

**Hades** g86

Greek: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Meaning:

Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

**Limnē Pyr** g3041 g4442

Greek: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

**Sheol** h7585

Hebrew: proper noun, place

Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

Meaning:

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

**Tartaroō** g5020

Greek: proper noun, place

Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

# Glossar +

[AionianBible.org/Bibles/German---German-Luther-Bible-1912/Noted](http://AionianBible.org/Bibles/German---German-Luther-Bible-1912/Noted)

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. \* The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

## **Abyssos**

Lukas 8:31  
Roemers 10:7  
Offenbarung 9:1  
Offenbarung 9:2  
Offenbarung 9:11  
Offenbarung 11:7  
Offenbarung 17:8  
Offenbarung 20:1  
Offenbarung 20:3

Apostelgeschichte 3:21  
Apostelgeschichte 15:18  
Roemers 1:25  
Roemers 9:5  
Roemers 11:36  
Roemers 12:2  
Roemers 16:27  
1 Korinther 1:20  
1 Korinther 2:6  
1 Korinther 2:7  
1 Korinther 2:8  
1 Korinther 3:18  
1 Korinther 8:13  
1 Korinther 10:11  
2 Korinther 4:4  
2 Korinther 9:9  
2 Korinther 11:31  
Galater 1:4  
Galater 1:5  
Epheser 1:21  
Epheser 2:2  
Epheser 2:7  
Epheser 3:9  
Epheser 3:11  
Epheser 3:21  
Epheser 6:12  
Philipper 4:20  
Kolosser 1:26  
1 Timotheus 1:17  
1 Timotheus 6:17  
2 Timotheus 4:10  
2 Timotheus 4:18  
Titus 2:12  
Hebraeer 1:2  
Hebraeer 1:8  
Hebraeer 5:6  
Hebraeer 6:5  
Hebraeer 6:20  
Hebraeer 7:17  
Hebraeer 7:21  
Hebraeer 7:24  
Hebraeer 7:28  
Hebraeer 9:26  
Hebraeer 11:3  
Hebraeer 13:8  
Hebraeer 13:21  
1 Petrus 1:23

1 Petrus 1:25  
1 Petrus 4:11  
1 Petrus 5:11  
2 Petrus 3:18  
1 Johannes 2:17  
2 Johannes 1:2  
Judas 1:13  
Judas 1:25  
Offenbarung 1:6  
Offenbarung 1:18  
Offenbarung 4:9  
Offenbarung 4:10  
Offenbarung 5:13  
Offenbarung 7:12  
Offenbarung 10:6  
Offenbarung 11:15  
Offenbarung 14:11  
Offenbarung 15:7  
Offenbarung 19:3  
Offenbarung 20:10  
Offenbarung 22:5

## **aïdios**

Roemers 1:20  
Judas 1:6

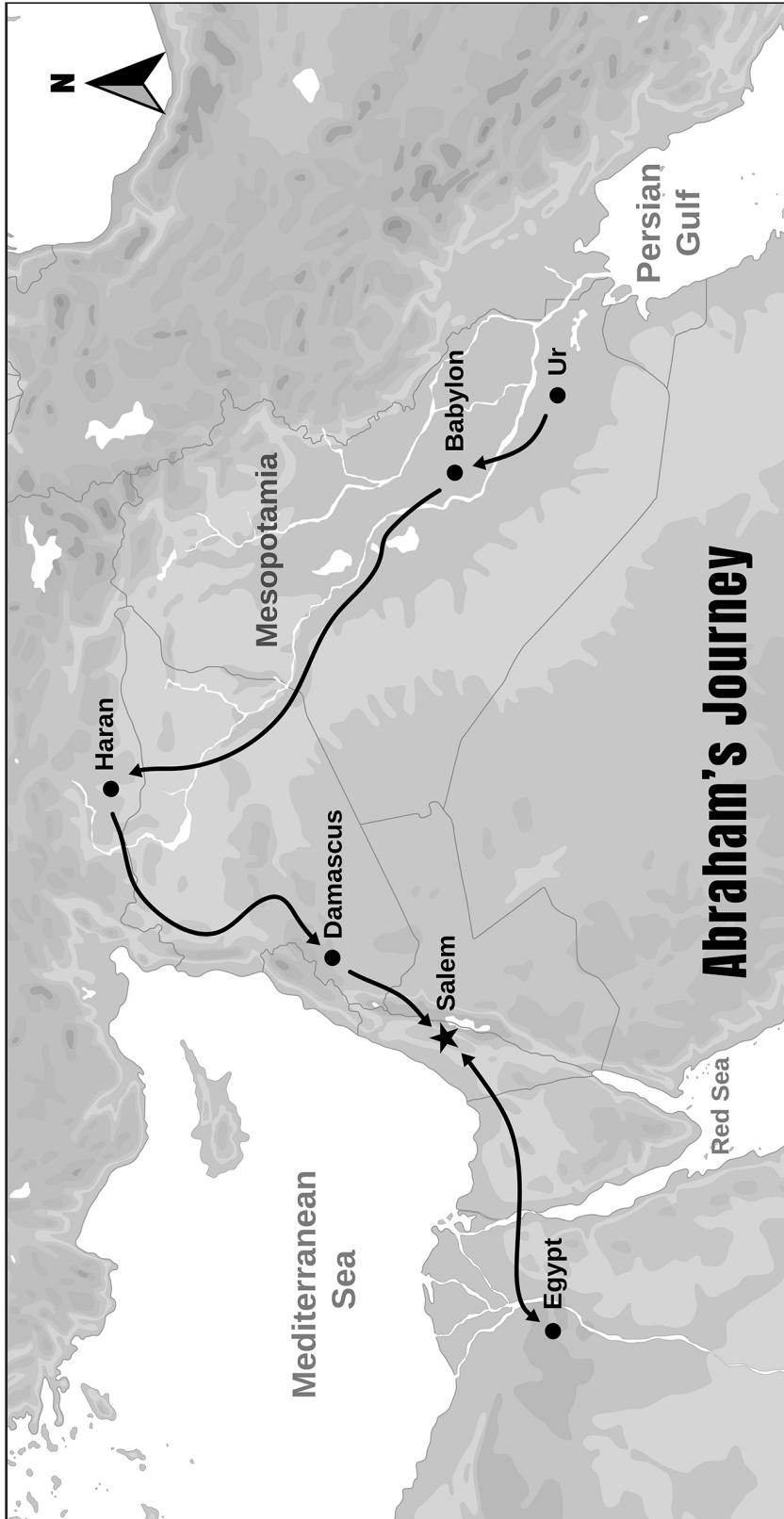
1 Korinther 3:18  
1 Korinther 8:13  
1 Korinther 10:11  
2 Korinther 4:4  
2 Korinther 9:9  
2 Korinther 11:31  
Galater 1:4  
Galater 1:5  
Epheser 1:21  
Epheser 2:2  
Epheser 2:7  
Epheser 3:9  
Epheser 3:11  
Epheser 3:21  
Epheser 6:12  
Philipper 4:20  
Kolosser 1:26  
1 Timotheus 1:17  
1 Timotheus 6:17  
2 Timotheus 4:10  
2 Timotheus 4:18  
Titus 2:12  
Hebraeer 1:2  
Hebraeer 1:8  
Hebraeer 5:6  
Hebraeer 6:5  
Hebraeer 6:20  
Hebraeer 7:17  
Hebraeer 7:21  
Hebraeer 7:24  
Hebraeer 7:28  
Hebraeer 9:26  
Hebraeer 11:3  
Hebraeer 13:8  
Hebraeer 13:21  
1 Petrus 1:23

## **aiōnios**

Matthaeus 12:32  
Matthaeus 13:22  
Matthaeus 13:39  
Matthaeus 13:40  
Matthaeus 13:49  
Matthaeus 21:19  
Matthaeus 24:3  
Matthaeus 28:20  
Markus 3:29  
Markus 4:19  
Markus 10:30  
Markus 11:14  
Lukas 1:33  
Lukas 1:55  
Lukas 1:70  
Lukas 16:8  
Lukas 18:30  
Lukas 20:34  
Lukas 20:35  
Johannes 4:14  
Johannes 6:51  
Johannes 6:58  
Johannes 8:35  
Johannes 8:51  
Johannes 8:52  
Johannes 9:32  
Johannes 10:28  
Johannes 11:26  
Johannes 12:34  
Johannes 13:8  
Johannes 14:16

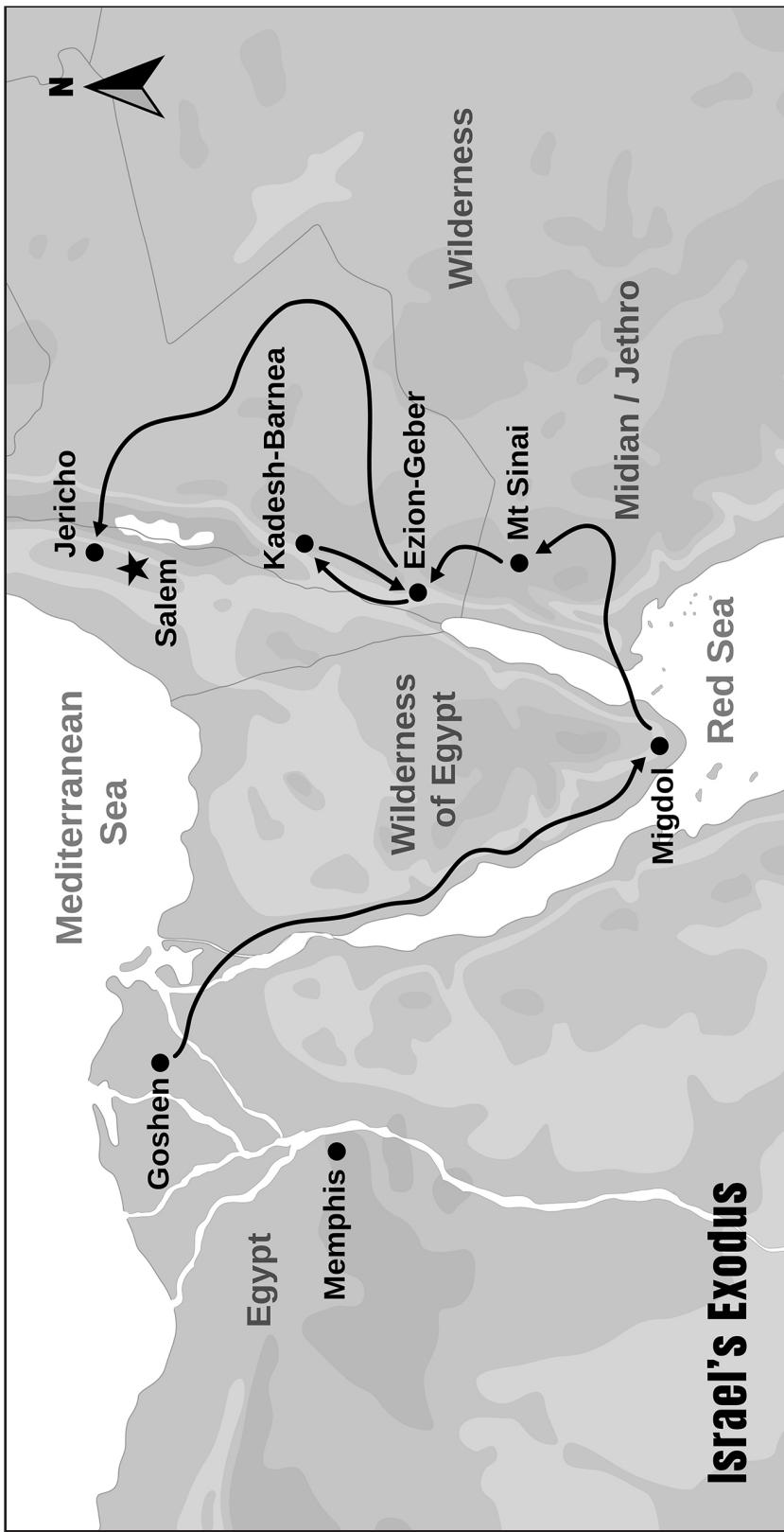
Matthaeus 18:8  
Matthaeus 19:16  
Matthaeus 19:29  
Matthaeus 25:41  
Matthaeus 25:46  
Markus 3:29  
Markus 10:17  
Markus 10:30  
Lukas 10:25  
Lukas 16:9  
Lukas 18:18  
Lukas 18:30  
Johannes 3:15  
Johannes 3:16  
Johannes 3:36  
Johannes 4:14  
Johannes 4:36  
Johannes 5:24  
Johannes 5:39  
Johannes 6:27  
Johannes 6:40  
Johannes 6:47  
Johannes 6:54  
Johannes 6:68

Johannes 10:28	Markus 9:45	Psalm 116:3
Johannes 12:25	Markus 9:47	Psalm 139:8
Johannes 12:50	Lukas 12:5	Psalm 141:7
Johannes 17:2	Jakobus 3:6	Sprueche 1:12
Johannes 17:3		Sprueche 5:5
Apostelgeschichte 13:46	<b>Hadēs</b>	Sprueche 7:27
Apostelgeschichte 13:48	Matthaeus 11:23	Sprueche 9:18
Roemers 2:7	Matthaeus 16:18	Sprueche 15:11
Roemers 5:21	Lukas 10:15	Sprueche 15:24
Roemers 6:22	Lukas 16:23	Sprueche 23:14
Roemers 6:23	Apostelgeschichte 2:27	Sprueche 27:20
Roemers 16:25	Apostelgeschichte 2:31	Sprueche 30:16
Roemers 16:26	1 Korinther 15:55	Prediger 9:10
2 Korinther 4:17	Offenbarung 1:18	Hohelied 8:6
2 Korinther 4:18	Offenbarung 6:8	Jesaja 5:14
2 Korinther 5:1	Offenbarung 20:13	Jesaja 7:11
Galater 6:8	Offenbarung 20:14	Jesaja 14:9
2 Thessalonicher 1:9		Jesaja 14:11
2 Thessalonicher 2:16	<b>Limnē Pyr</b>	Jesaja 14:15
1 Timotheus 1:16	Offenbarung 19:20	Jesaja 28:15
1 Timotheus 6:12	Offenbarung 20:10	Jesaja 28:18
1 Timotheus 6:16	Offenbarung 20:14	Jesaja 38:10
2 Timotheus 1:9	Offenbarung 20:15	Jesaja 38:18
2 Timotheus 2:10	Offenbarung 21:8	Jesaja 57:9
Titus 1:2		Hesekiel 31:15
Titus 3:7	<b>Sheol</b>	Hesekiel 31:16
Philemon 1:15	1 Mose 37:35	Hesekiel 31:17
Hebraeer 5:9	1 Mose 42:38	Hesekiel 32:21
Hebraeer 6:2	1 Mose 44:29	Hesekiel 32:27
Hebraeer 9:12	1 Mose 44:31	Hosea 13:14
Hebraeer 9:14	4 Mose 16:30	Amos 9:2
Hebraeer 9:15	4 Mose 16:33	Jona 2:2
Hebraeer 13:20	5 Mose 32:22	Habakuk 2:5
1 Petrus 5:10	1 Samuel 2:6	
2 Petrus 1:11	2 Samuel 22:6	<b>Tartaroō</b>
1 Johannes 1:2	1 Koenige 2:6	2 Petrus 2:4
1 Johannes 2:25	1 Koenige 2:9	
1 Johannes 3:15	Job 7:9	<b>Questioned</b>
1 Johannes 5:11	Job 11:8	2 Petrus 2:17
1 Johannes 5:13	Job 14:13	
1 Johannes 5:20	Job 17:13	
Judas 1:7	Job 17:16	
Judas 1:21	Job 21:13	
Offenbarung 14:6	Job 24:19	
	Job 26:6	
<b>eleēsē</b>	Psalm 6:5	
Roemers 11:32	Psalm 9:17	
	Psalm 16:10	
<b>Geenna</b>	Psalm 18:5	
Matthaeus 5:22	Psalm 30:3	
Matthaeus 5:29	Psalm 31:17	
Matthaeus 5:30	Psalm 49:14	
Matthaeus 10:28	Psalm 49:15	
Matthaeus 18:9	Psalm 55:15	
Matthaeus 23:15	Psalm 86:13	
Matthaeus 23:33	Psalm 88:3	
Markus 9:43	Psalm 89:48	



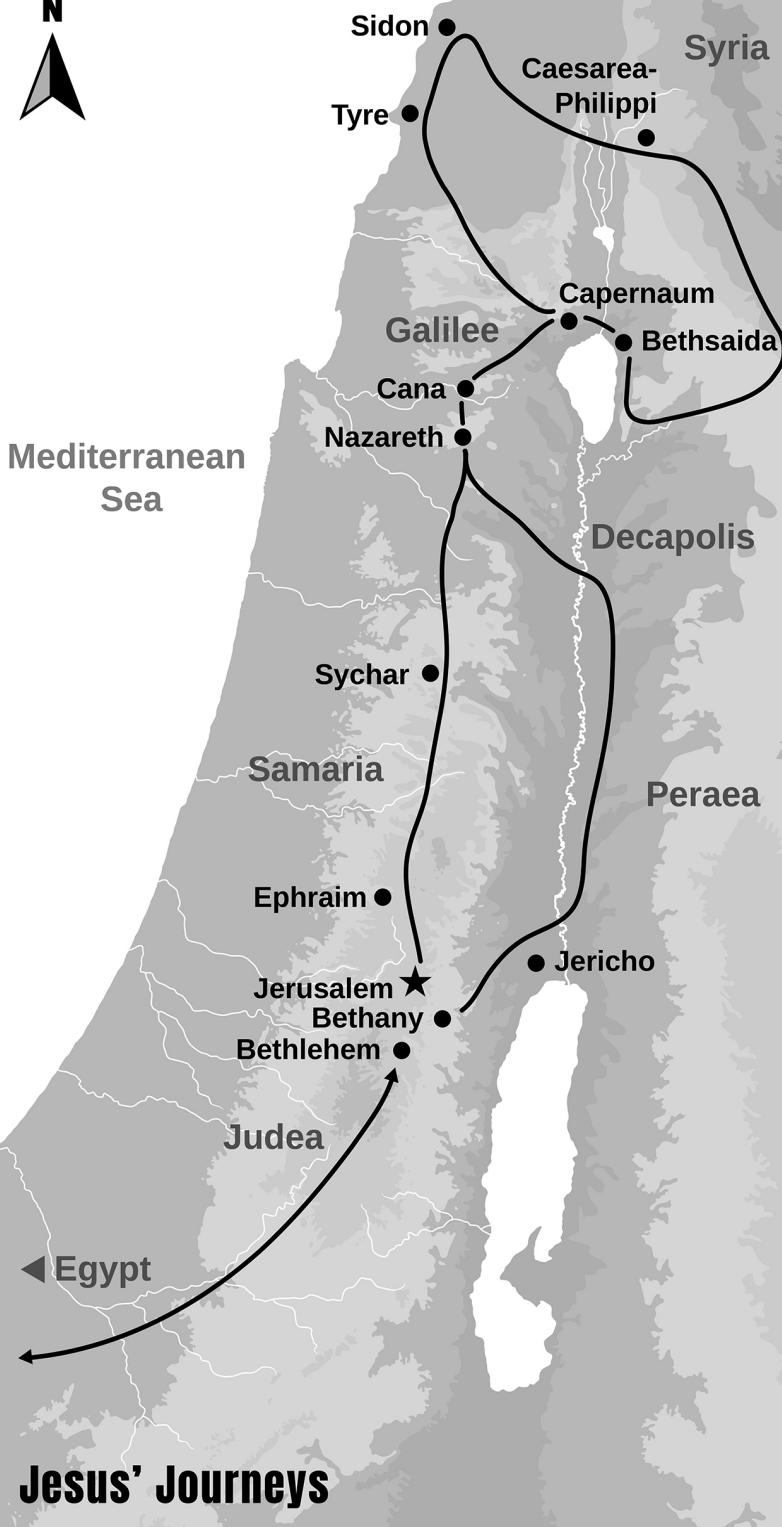
## Abraham's Journey

Durch den Glauben ward gehorsam Abraham, da er berufen ward, auszugehen in das Land, das er ererben sollte; und ging aus und wußte nicht wo er hinkäme. - Hebraer 11,8



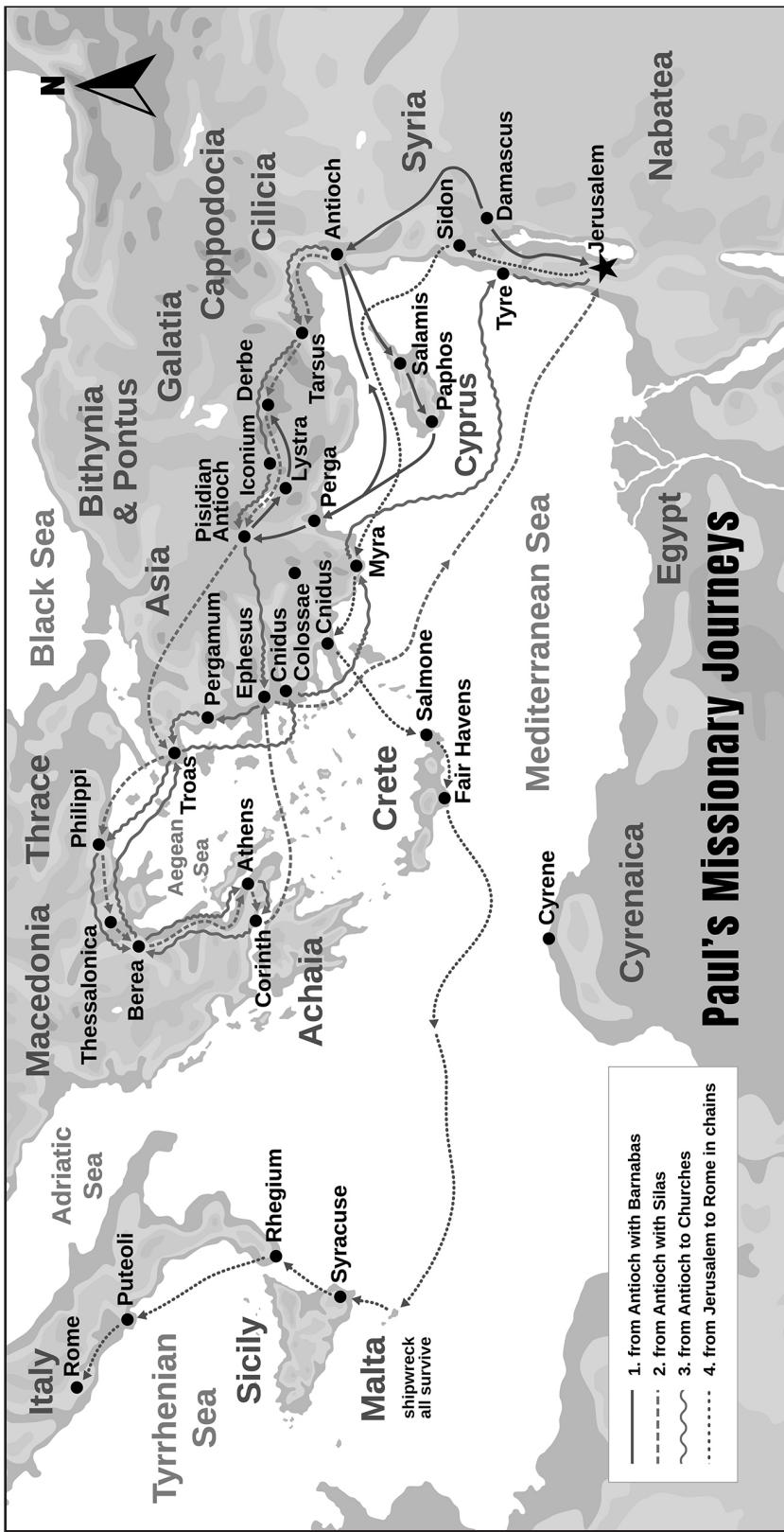
## Israel's Exodus

Da nun Pharaos das Volk gelassen hatte, führte sie Gott nicht auf der Straße durch der Philister Land, die am nächsten war; denn Gott gedachte es möchte das Volk gereuen, wenn sie den Streit sähen, und sie möchten wieder nach Ägypten umkehren. - 2 Mose 13:17



**Jesus' Journeys**

Denn auch des Menschen Sohn ist nicht gekommen, daß er sich dienen lasse, sondern daß er diene und gebe sein Leben zur Bezahlung für viele. - Markus 10:45



Paulus, ein Knecht Jesu Christi, berufen zum Apostel, ausgesondert, zu predigen das Evangelium Gottes, - Roemers 1:1

# **Creation 4004 B.C.**

<b>Adam and Eve created</b>	<b>4004</b>
<b>Tubal-cain forges metal</b>	<b>3300</b>
<b>Enoch walks with God</b>	<b>3017</b>
<b>Methuselah dies at age 969</b>	<b>2349</b>
<b>God floods the Earth</b>	<b>2349</b>
<b>Tower of Babel thwarted</b>	<b>2247</b>
<b>Abraham sojourns to Canaan</b>	<b>1922</b>
<b>Jacob moves to Egypt</b>	<b>1706</b>
<b>Moses leads Exodus from Egypt</b>	<b>1491</b>
<b>Gideon judges Israel</b>	<b>1245</b>
<b>Ruth embraces the God of Israel</b>	<b>1168</b>
<b>David installed as King</b>	<b>1055</b>
<b>King Solomon builds the Temple</b>	<b>1018</b>
<b>Elijah defeats Baal's prophets</b>	<b>896</b>
<b>Jonah preaches to Nineveh</b>	<b>800</b>
<b>Assyrians conquer Israelites</b>	<b>721</b>
<b>King Josiah reforms Judah</b>	<b>630</b>
<b>Babylonians capture Judah</b>	<b>605</b>
<b>Persians conquer Babylonians</b>	<b>539</b>
<b>Cyrus frees Jews, rebuilds Temple</b>	<b>537</b>
<b>Nehemiah rebuilds the wall</b>	<b>454</b>
<b>Malachi prophesies the Messiah</b>	<b>416</b>
<b>Greeks conquer Persians</b>	<b>331</b>
<b>Seleucids conquer Greeks</b>	<b>312</b>
<b>Hebrew Bible translated to Greek</b>	<b>250</b>
<b>Maccabees defeat Seleucids</b>	<b>165</b>
<b>Romans subject Judea</b>	<b>63</b>
<b>Herod the Great rules Judea</b>	<b>37</b>

(The Annals of the World, James Usher)



# **Jesus Christ born 4 B.C.**

# New Heavens and Earth



- Christ returns for his people
- 1956 Jim Elliot martyred in Ecuador
- 1830 John Williams reaches Polynesia
- 1731 Zinzendorf leads Moravian mission
- 1614 Japanese kill 40,000 Christians
- 1572 Jesuits reach Mexico
- 1517 Martin Luther leads Reformation
- 1455 Gutenberg prints first Bible
- 1323 Franciscans reach Sumatra
- 1276 Ramon Llull trains missionaries
- 1100 Crusades tarnish the church
- 1054 The Great Schism
- 997 Adalbert martyred in Prussia
- 864 Bulgarian Prince Boris converts
- 716 Boniface reaches Germany
- 635 Alopen reaches China
- 569 Longinus reaches Alodia / Sudan
- 432 Saint Patrick reaches Ireland
- 397 Carthage ratifies Bible Canon
- 341 Ulfilas reaches Goth / Romania
- 325 Niceae proclaims God is Trinity
- 250 Denis reaches Paris, France
- 197 Tertullian writes Christian literature
- 70 Titus destroys the Jewish Temple
- 61 Paul imprisoned in Rome, Italy
- 52 Thomas reaches Malabar, India
- 39 Peter reaches Gentile Cornelius
- 33 Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

## Resurrected 33 A.D.

What are we? ►			Genesis 1:26 - 2:3	
How are we sinful? ►			Romans 5:12-19	
Where are we?			Innocence	
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.
Who are we? ►	God	Father	John 10:30  God's perfect fellowship	Genesis 1:31  God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden
		Son		
		Holy Spirit		
	Mankind	Living	Genesis 1:1  No Creation No people	Genesis 1:31  No Fall No unholy Angels
		Deceased believing		
		Deceased unbelieving		
	Angels	Holy		
		Imprisoned		
		Fugitive		
		First Beast		
		False Prophet		
		Satan		
Why are we? ►			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7	

Mankind is created in God's image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

## When are we?



Fallen				Glory
Fall to sin No Law	Moses' Law 1500 B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age	New Heavens and Earth
1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light				Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3
John 8:58 Pre-incarnate	John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise		
Psalm 139:7 Everywhere	John 14:17 Living in believers			
Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth				God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City
Luke 16:22 Blessed in Paradise				
Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment				
Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command				
2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus				Matthew 25:41 Revelation 20:10
1 Peter 5:8, Revelation 12:10 Rebelling against Christ Accusing mankind				Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels
		Revelation 20:13 Thalaasa		
		Revelation 19:20 Lake of Fire		
		Revelation 20:2 Abyss		

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

# Bestimmung

Deutsch at [AionianBible.org/Destiny](http://AionianBible.org/Destiny)

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, "*the gates of Hades will not prevail*," Matthew 16:18. Paul asks, "*Hades where is your victory?*" 1 Corinthians 15:55. John wrote, "*Hades gives up*," Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, "*Do not be afraid*," because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our Good News sounds like a warning to "*be afraid*" because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, "*out of the frying pan, into the fire?*" Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, "*Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'*" Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. "*If the first fruit is holy, so is the lump*," Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.



**Disciple All Nations**

Darum gehet ihm und lehret alle Völker und taufet sie im Namen des Vaters und des Sohnes und des heiligen Geistes, - Matthaeus 28:19

